

सङ्कृत साहित्ये हास्यरस

Calcutta Sanskrit College Research Series No. XXIX

Published under the auspices of the
Government of West Bengal

Studies No 14

SAMSKRĀTĀ SĀHITYE HĀSYARASA

(Humour in Sanskrit Literature)



**SANSKRIT COLLEGE-
CALCUTTA
1964**

Calcutta Sanskrit College Research Series No. XXIX

Board of Editors .

Dr Radhagovinda Basak, M.A., Ph D.,

Vidyāvācaspati, Chairman

Dr Suniti Kumar Chatterji, M.A., D.Litt. (Lond)

Professor Durgamohan Bhattacharya, M.A.,

Kāvya-Sāṅkhyā-Purāṇatīrtha

Professor Satindra Chandra Nyāyācārya

Dr Gaurinath Sastri, M.A., D.Litt., P.R.S.

Secretary and General Editor

SAMSKRĀTĀ SĀHITYE HĀSYARASA

(Humour in Sanskrit Literature)

BY
DILEEP KUMAR KANJILAL, M.A., D.Phil.,
*Lecturer in Sanskrit, Sanskrit College,
Calcutta.*

SANSKRIT COLLEGE
CALCUTTA
1984

Published by
The Principal, Sanskrit College,
1, Bankim Chatterjee Street, Calcutta-12.

Price : Rupees 15·00 only.

Printed by
J C Sarkhel,
at the Calcutta Oriental Press Private Ltd
9, Panchanan Ghose Lane, Calcutta-9

କଳିକାତା ସଂସ୍କୃତ ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ ଗବେଷଣା ଗ୍ରନ୍ଥମାଳା, ଶ୍ରୀହାଙ୍କ-୧୨

ସଂସ୍କୃତ ଜାହିତେ ହାମ୍ୟରଜ

ଶ୍ରୀଦିଲୀପକୁମାର କାଞ୍ଚିନାଲ ଏମ. ଏ., ଡି. ଫିଲ.,
ଅଧ୍ୟାପକ, ସଂସ୍କୃତ କଲେଜ, କଳିକାତା



ସଂସ୍କୃତ କଲେଜ
କଳିକାତା
୧୯୬୫

✓

✓

✓

পরমাত্ম্য পিতৃদেব
৩নিসিদ্ধুষণ কাজিলাল
মহোদয়ের পুণ্যস্মৃতিব উদ্দেশ্যে
উৎসর্গীকৃত হইল ।

সূচীপত্র

ভূমিকা	..	..	ক
নিবেদন	..	..	খ-ঙ
বিষয়সূচী	...	..	অ-আ
সঙ্কেত পরিচয়	...	...	ই.
গ্রন্থ	...	..	১-২৬২
শব্দসূচী	.	...	২৬৩-২৭৪
শ্লোকসূচী	..	...	২৭৫-২৭৬
গ্রন্থপঞ্জী	...	...	২৭৭-২৮৪

ভূমিকা

ব্রহ্মানন্দসহোদর অথবা ব্রহ্মানন্দাশ্রক রসই যে কাব্যেব আত্মা ইহা সংস্কৃত আলংকারিকগণের অভিমত। সেই রস অশ্রুদৃষ্টিতে এক এবং অশ্রু বলিয়া স্বীকৃত হইলেও ব্যবহারের প্রয়োজনে উহাকে নানারূপে বর্ণনা করা হইয়াছে। নাট্যশাস্ত্রে শৃঙ্গারাদি আটটি বা নয়টি রসের উল্লেখ আছে। এই সকল রসের মধ্যে হান্তবস অস্তমত। আলংকারিকগণের সিদ্ধান্তে ঐচ্ছিক্যেই রসের প্রতিষ্ঠা। যেস্থলে অনৌচিত্য উপনিবদ্ধ হয় সে স্থলে রস রসাতাসে পবিত্র হয়। অর্থাৎ রসের স্বরূপচ্যুতি ঘটে। হান্তবসের সম্বন্ধে আলোচনাশ্রমে আলংকারিকগণ একথা বলিয়াছেন যে অনৌচিত্যেব বর্ণনাতেই হান্তের পরিপূষ্টি, অথচ তাঁহা বা হান্তবসকে বসাতাস বলেন নাই। ইহার কাবণ অল্পসন্ধান করা প্রয়োজন। আরও কথা এই যে হাস্যবস কি শৃঙ্গারের স্তায় মুখ্যবস? আচার্য অভিনবগুপ্ত হাস্যকে উপরঞ্জকরূপে বর্ণনা করিয়াছেন, যদিও নাট্যশাস্ত্রোক্ত পঙ্ক্তিতে শৃঙ্গারাদিব সহিত সম্মীর্ণিকায় হাস্যের গ্রহণ হইয়াছে। এ সকল কথার পবিচার হওয়া প্রয়োজন। বিদেশী সাহিত্যেও হাস্যসম্বন্ধে কিছু আলোচনা আছে।

পরমকল্যাণভাজন শ্রীমান্ দিলীপকুমার কাঞ্চিলাল এই গ্রন্থে হাস্যবসের সম্বন্ধে পূর্বোদ্ধিখিত ও আরও নানা আত্মবল্লিক কথা আলোচনা করিয়াছেন। এ পর্বত হাস্যবস সম্বন্ধে জ্ঞাতব্য এক কথা একত্র উপস্থাপিত হয় নাই। শ্রীমান্ বাংলাভাষায় এই সকল আলোচনা করিয়া বাংলাসাহিত্যের ভাণ্ডার যে সমৃদ্ধ করিয়াছেন ইহা নিঃসংশয়ে বলা যাইতে পারে। আমি আশা রাখি যে তাঁহার এই গ্রন্থখানি যেমন তাঁহাকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধিলাভে সহায়তা করিয়াছে তেমনই স্বধীসমাজেব অভিনন্দনলাভে আত্মকৃত্য বিত্তবণ কবিবে।

শ্রীগৌরীনাথ শাস্ত্রী

সংস্কৃত কলেজ

কলিকাতা

নিবেদন

প্রাচ্য আলঙ্কারিকসম্প্রদায় কাব্যের স্বরূপনিরূপণে প্রবৃত্ত হইয়া রসের স্বরূপ, রসস্থিতি বৈশিষ্ট্য, রস ও কাব্যের সম্বন্ধ প্রভৃতি ভঙ্গুগুলিকে বিশদভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কাব্যের মূলে রহিয়াছে শৃংখল, হান্ত, স্বরূপ, বোজ, বীৰ, ভয়ানক, বীভৎস ও শাস্ত এই নয়টি রস। এই বসগুলির বখাৰথ ব্যঞ্জনায় সাহিত্যের সার্থকতা। হান্তরস নববসের অগ্ৰতম হইলেও সংস্কৃত সাহিত্যে ইতিহাসে হান্তরস লইয়া কোন বিভূত আলোচনা এ পর্যন্ত হয় নাই। বর্তমান গ্রন্থে সংস্কৃত সাহিত্যে অগ্ৰাঙ্গ রসের তুলনায় হান্তরসের বখার্থ স্থান কোথায় তাহা নিরূপণের চেষ্টা করা হইয়াছে। মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণের পদ্ধতি অনুসারে হান্তের উৎপত্তির কারণগুলি বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে কৌতূহল, অসদৃশ্য, নিষ্ঠুরতা, মাৎসৰ্য প্রভৃতি ভাব হইতে হান্ত জন্মলাভ করে। অনৌচিত্য হান্তরসের স্থিতি অগ্ৰতম প্রধান কারণ। সাহিত্যের মৌলিক উপাদানগুলির স্বরূপে, সন্নিবেশে অথবা সংস্থানে কোন প্রকার বৈষম্য দেখা গেলে তাহা হইতে অনৌচিত্যের স্থিতি হয়। অনৌচিত্য বা অসদৃশ্য চিত্তে উত্তেজনার স্থিতি করিয়া কৌতূহলকে অগ্ৰত কবে এবং মাৎসৰ্য নিষ্ঠুরতা, প্রভৃতির দ্বারা কৌতূহল হইতেও যে হান্তের জন্ম হয় ইহা আমরা প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায়ে বিস্তৃতভাবে দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছি।

পাশ্চাত্য সাহিত্যে স্বরূপ মনঃসমীক্ষণমূলক প্রকার ও নন্দনভবের বীতি অনুসারে হান্তের উৎপত্তি, অগ্ৰাঙ্গ মনোভাবের সহিত তাহার সম্পর্ক এবং সাহিত্যে তাহার প্রয়োগবৈশিষ্ট্য লইয়া বিশদ আলোচনা করা হইয়াছে, সংস্কৃত সাহিত্যে আচার্য ভবভ হইতে আৰম্ভ করিয়া সপ্তদশ অষ্টাদশ শতক পর্যন্ত বিভিন্ন আলঙ্কারিক তাহা অপেক্ষা অধিকতর সূক্ষ্মতা ও দূরদর্শিতা লইয়া হান্তের উৎপত্তি বিষয়ে আলোচনা করিয়াছেন। বর্তমান গ্রন্থের তৃতীয় অধ্যায়ে দেখান হইয়াছে যে হান্তরস ও রসাতাস এক নহে, কিন্তু রসাতাস হইতে হান্তের স্থিতি হয়। অভিনবভারতী টীকার আচার্য অভিনবগুপ্ত জম্পট ভাষায় বলিয়াছেন যে, সকল রসের আভাস হইতে হান্তরসের জন্ম। হান্তরস স্থিতির ক্রম ও রসাতাস ইহাদের মধ্যে ঘনিষ্ঠ এক্য দেখা গেলেও মৌলিক ভেদ বর্তমান। রস স্বরূপ ব্যঞ্জন ব্যাপারের সাহায্যে নিশ্চয় হয়, রসাতাসও সেইরূপ ব্যঞ্জনায় সাহায্যে নিশ্চয় হয়। রসাতাসেও সঘোজক হয় ইহা আলঙ্কারিক সম্প্রদায়ের স্বীকৃত সিদ্ধান্ত। রসচর্চায় কোন স্থলে রসাতাস হইবে এবং কোনস্থলে হান্তরস হইবে তাহা এই গ্রন্থে বিস্তৃতভাবে আলোচনা করিয়া দেখান হইয়াছে। হান্তকে রসরূপে পরিগণিত করা হইলেও তাহাতে লৌকিক হান্তের জনক দৈবী, মাৎসৰ্য, ঘেব প্রভৃতি মনোভাব সংলগ্ন হইয়া থাকায়

হাস্তকে অলৌকিক ও আনন্দময় 'বস' এই সংজ্ঞাদান সর্বথা বাঞ্ছনীয় নহে। আলঙ্কারিক সম্প্রদায় কর্তৃক প্রদর্শিত পহ্লাঙ্গসারে হাস্তকে বিচাব করিলে হাস্ত যে 'উপরঞ্জকরস' ইহা অবশ্যই মানিয়া লইতে হয়। এই গ্রন্থের তৃতীয় অধ্যায়ে বিশদভাবে আলোচনা করিয়া দেখান হইয়াছে যে আলঙ্কারিকপ্রস্থানে প্রদর্শিত শৈলী অল্পসাবে বিশ্লেষণের দ্বাৰা হাস্তকে 'উপরঞ্জকরস' রূপে আমবা গ্রহণ করিলেও একমাত্র অভিনব-ভাবতী টীকা ব্যতিরিক্ত অপব কোন গ্রন্থে হাস্তকে উপরঞ্জকরস বলিয়া স্বীকার করা হয় নাই। সম্প্রদায়সম্মত চিরাচবিত সিদ্ধান্তেব অল্পবর্তন করিয়াই আলঙ্কারিকগণ হাস্তকে নবরসেব অত্ৰতম বলিয়া অঙ্গীকার করিয়া গিয়াছেন। আলঙ্কারিক সম্প্রদায়েব সিদ্ধান্তের মধ্যগত এই অসঙ্গতির প্রতিও এখানে আলোকপাত করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে।

দশপ্রকার রূপকেব মধ্যে প্রহসনেব স্থান কোথায় এবং হাস্তরসকেই কি কারণে প্রহসনের অদিবসরূপে গ্রহণ করা হইয়াছে ইহার উত্তর কেবলমাত্র অলঙ্কারশাস্ত্র প্রদর্শিত পথে অল্পসন্ধান না করিয়া প্রহসন সৃষ্টির সামাজিকধারার মধ্যেও অল্পসন্ধান করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। বিদূষক চরিত্বেব সৃষ্টি যে কেবলমাত্র নাটকীয় প্রয়োজনের নিমিত্তই নহে,—তাহার পশ্চাতে সামাজিক বৈষম্য ও শ্রেণীবিশেষের ক্রমিক আদর্শচ্যুতিব ধারাবাহিক ইতিহাস এবং বাস্তবজগতের মননভির কাহিনীও বিজড়িত, তাহাও ঐতিহাসিক বিশ্লেষণভঙ্গী সাহায্যে নিরূপণ করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। সামাজিক পরিবেশ হইতেই যে হাস্তবস ও হাস্তরসবিভাবের সৃষ্টি হইয়াছে—বিদূষক ও তাহার অল্পগামী গণ্য, বিট প্রভৃতি সহায়ককুলের চরিত্র বিশ্লেষণ করিয়া সপ্তম অধ্যায়ে তাহা প্রতিপন্ন করা হইয়াছে। এই বিশ্লেষণ ধারায় কালিদাসের বিদূষক আপন স্বাতন্ত্র্য লইয়া বিবাজমান। কালিদাসের কাব্য ও নাটকে lyric ভাবেব প্রাধান্য থাকায় তাঁহাব বিদূষকও স্নিগ্ধ সৌন্দর্যে বিভূষিত হইয়া পাঠক সমাজেব চিরন্তন আনন্দের পাত্ররূপে উপস্থিত হইয়াছে।

ইংরাজী সাহিত্যে wit, humour, satire, burlesque, lampoon, funny প্রভৃতি হাস্তের ভেদগুলির মধ্যে যেরূপ গুণগত ও স্বরূপগত বৈশিষ্ট্যজনিত ভেদ স্বীকৃত হইয়াছে, সংস্কৃত সাহিত্যেও নর্ষ, উপহাসিত, অভিহাসিত, বাক্কেলী, নালিকা প্রভৃতির মধ্যেও সেইরূপ ভেদ স্বীকার করা সম্ভব। witএর পর্যায়রূপে 'নর্ষ', humourএর পর্যায়রূপে 'হাস্ত', satire, sarcasm প্রভৃতির পর্যায়রূপে 'বাক্কেলী' ও 'ছল' প্রভৃতির ভাবগত সাদৃশ্য দেখাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে। অভিনব হইলেও আলোচ্য প্রচেষ্টার যৌক্তিকতা বিধ্বংসমাজে সাদরে বিবেচিত হইবে এইরূপ আশা করা যায়।

নবম অধ্যায়ে বৈদিক যুগ হইতে আরম্ভ করিয়া বর্তমানকাল পর্যন্ত সংস্কৃত সাহিত্যে হাস্তরসের যে সঙ্গ নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে সেইগুলির তুলনামূলক ও ধারাবাহিক আলোচনা করা হইয়াছে। সংস্কৃত সাহিত্যের আলোচনায় হাস্তবস এ পর্যন্ত প্রায়

অবহেলিত হইয়া ছিল। বর্তমান গ্রন্থে আধুনিক দৃষ্টিভঙ্গীতে বিচার কবিতা সংস্কৃত সাহিত্যে হাত্তরসের সামগ্রিক রূপটিকে ফুটাইয়া তুলিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। এক্ষণে অনেক ক্ষেত্রে অলঙ্কারশাস্ত্রের উক্তিসমূহকে নবীনভাবে আলোচনা করিতে হইয়াছে। কিন্তু এই প্রচেষ্টার পশ্চাতে ইউরোপীয় মনোবিজ্ঞান ও পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্বের সহিত ভাবতীয়া অলঙ্কারশাস্ত্রের সাদৃশ্য অথবা স্থলবিশেষে অলঙ্কারশাস্ত্রের তুলনামূলক উৎকর্ষ প্রতিপাদনই আমাদের প্রধান উদ্দেশ্য।

মাদাঠী সাহিত্যে কিছুকাল পূর্বে “হাস্তবিনোদ মীমাংসা” নামে একখানি গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে। এই স্বল্পায়তন গ্রন্থ ও ডাঃ শ্রীহৃদয়লাল দাস মহাশয়ের “Aspects of Sanskrit Literature” গ্রন্থের “Wit, Humour and Satire in Sanskrit Literature” নামক প্রবন্ধ ব্যতীত অপর কোথাও সংস্কৃত সাহিত্যে হাস্তের স্থান লইয়া বিশেষ উল্লেখযোগ্য আলোচনা হয় নাই। অবশ্য Prof. J. T. Parekh ও Dr. Bhat বিদ্বৎ চরিত্র লইয়া সম্ভ্রান্তি বিধৃত আলোচনা করিয়াছেন। বর্তমান নিবন্ধে সংস্কৃত সাহিত্যে হাস্তের উৎপত্তি, ক্রমবিকাশ, হাস্তের সহিত অন্যান্য রসের ও বসাবাসের সম্পর্ক—এই সকল বিষয় লইয়া তথ্যমূলক ও বিধৃত আলোচনা করা হইয়াছে।

সংস্কৃত সাহিত্যে হাস্তরসের স্থান কোথায় এবং হাস্তরস ও বসাবাসের সম্পর্ক কিরূপ হইতে পারে এই বিষয়ের প্রতি ছাত্রাবস্থায় আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করেন সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক শ্রদ্ধেয় আচার্য শ্রীযুক্ত গোবীনাথ শাস্ত্রী। পরে তাঁহার অধীনে এই বিষয় লইয়া কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ডি ফিল. উপাধির জন্য গবেষণা করি। নানা ছুটুই তথ্যের আলোচনার ও মর্মেদ্বাটনে তাঁহার নিকট হইতে যে উৎসাহ ও অনুপ্রেরণা লাভ করিয়াছি তাহা এক্ষণে সপ্রতীতিতে স্মরণ করিতেছি। আমার উপাধির পরীক্ষক ছিলেন মহামহোপাধ্যায় গোপীনাথ কবিরাজ ও ডাঃ বাধাগোবিন্দ বসাক। তাঁহাদের সপ্রশংস অনুমোদনের জন্ত আমার আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি। এই গ্রন্থ প্রকাশের বিষয়ে প্রমোজনীর সম্বন্ধ উপদেশদানে আমাকে নিরন্তর উৎসাহিত করিয়াছেন ডাঃ বাধাগোবিন্দ বসাক। আমার পূজ্যপাদ আচার্যমণ্ডলীর মধ্যে অধ্যাপক শিবপ্রসাদ ভট্টাচার্য ও অধ্যাপক বিষ্ণুদত্ত ভট্টাচার্যের নিকট হইতে গবেষণার অন্তর্কুল প্রাচীন অলঙ্কারশাস্ত্র ও পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্ব সম্পর্কীয় অনেক বহুমূল্য তথ্য আহরণ করিয়া এই গ্রন্থকে সমৃদ্ধ কবিতার চেষ্টা করিয়াছি। সংস্কৃত কলেজের গবেষণা বিভাগের অধ্যাপক পণ্ডিত অনন্তকুমার তর্কতীর্থ, শ্রীযুক্ত দুর্গাধোহন ভট্টাচার্য, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পণ্ডিত পট্টাভিরাণ শাস্ত্রী ও কলকাতা কলেজের প্রাক্তন সহকর্মী অধ্যাপক শ্রীমদপ্রসাদ দাস,—ইহাদের নিকট হইতেও আহবানিক নানা আলোচনার বহুবিধ সাহায্য লাভ করিয়াছি। ‘সমকালীন’ পত্রিকার সম্পাদক শ্রীযুক্ত আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত এই গ্রন্থের অন্তর্গত কয়েকটি বিষয় তাঁহার পত্রিকার প্রকাশের স্বযোগ দিয়া আমাকে ধন্য করিয়াছেন।

(৬)

গ্রন্থের পাণ্ডুলিপি ও শব্দসূচী প্রণয়নে আমাব জী অধ্যাপিকা কুপাসম্মী কাজিলাল আমাকে বিশেষভাবে সাহায্য করিয়াছেন।

সংস্কৃত কলেজ প্রকাশন বিভাগের সহকারী সম্পাদক পণ্ডিত শ্রীননীগোপাল তর্কভীর্ষ মহাশয় এই গ্রন্থের প্রকাশকে স্বর্হু ও অরাস্থিত কবিবার ব্যাপারে সর্ববিধ সাহায্য করিয়া আমার অশেষ কৃতজ্ঞতার ভাজন হইয়াছেন।

সংস্কৃত কলেজ
জৈষ্ঠ, ১৩৭১

দিলীপকুমার কাজিলাল

বিষয়-সূচী

প্রথম অধ্যায়

হাস্তের স্বরূপ এবং বৈশিষ্ট্য—হাস্তভেদের মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণ—অঙ্গলতি
হইতে হাস্তের জন্ম—দেহ, ঈর্ষ্যা, উপহাস, মাৎসর্য, উৎকর্ষবোধ প্রভৃতি
হইতে হাস্তের জন্ম—আমোদ, কৌতুক প্রভৃতি হইতে হাস্তের ভেদ।

পৃষ্ঠা ১—২৭

দ্বিতীয় অধ্যায়

হাস্তরসের উদ্বোধক কারণগুলির স্বরূপ—অনৌচিত্যের রূপ—হাস্তবিভাব-
গুলির অবাস্তরভেদ—হাস্তরসের উৎপত্তির কারণস্বরূপ—ভোজের অভিমত—
ভোজরাজ্য কর্তৃক উক্ত শৃঙ্গারের স্থায়িত্ব বিচার—ভোজ ও ভরতের মধ্যে
ভেদ—শৃঙ্গারানৌচিত্য ও হাস্ত—ভরতের অভিমতের যৌক্তিকতা বিচার।

পৃষ্ঠা ২৮—৫৫

তৃতীয় অধ্যায়

হাস্তরসনিপাতিতে বিভাবাদির সম্বন্ধ—হাস্তের রসরূপ প্রাপ্তি ও তাহার
বৈশিষ্ট্য—হাস্ত ও বীভৎস রসের বৈশিষ্ট্য—আলস্যনের অল্পস্থিতি ও
তাহার আক্ষেপ—হাস্তরস ও রসাতাসের ভেদ—সকল রসের আভাস হাস্ত,
কিন্তু হাস্ত স্বয়ং রসাতাস নহে—হাস্তবলে সজ্জন ও আলস্যনের মধ্যে ভেদ—
রসাবাদে চৈতন্যের আচ্ছাদক অস্ত্রানের পূর্ণ অপসারণ হয় না—হাস্যরস
“উপরজ্ঞক রস”—নীচপাণ্ডিত্যের সহিত তামসপ্রকৃতির সজ্জনদের ঐক্যবোধ—
রসাবাদ ভেদসহকৃত—সাময়িক রাজনৈতিক ও সাময়িক এই তিনপ্রকার
অহঙ্কারের মধ্যে তামস অহঙ্কারবশতঃ তামস প্রকৃতির সজ্জনদের আবাদ।

পৃষ্ঠা ৫৬—৮৭

চতুর্থ অধ্যায়

রসবিরোধের স্বরূপ—হাস্যের বিরোধী ও অবিরোধী রস—হাস্তকরণের
বিরোধের রূপ ও যথার্থহাস্যে উভয়ের সমন্বয়—হাস্যাত্মক বর্ণ, বৃত্তি, স্বর,
কাল, দৃষ্টি, শিথি প্রভৃতির ব্যবহারবৈশিষ্ট্য—ঐচ্ছিক রসশাস্ত্রে হাস্যের
স্বরূপ ও তাহাতে হাস্য ও করণের সম্পর্ক।

পৃষ্ঠা ৮৮—১০৩

পঞ্চম অধ্যায়

গ্রহসনে হাস্তরস সৃষ্টির বৈশিষ্ট্য—ভাগ, ভিন্ন, গ্রহসনে হাস্তরসের স্থান-
গ্রহসনের নায়ক ও রসের পারস্পরিক সম্পর্ক—গ্রহসনেব সৃষ্টির অনুরূপ
পরিবেশ—ব্যামোহ, বীথী, ভয়ঙ্কর, ঈহাশ্রয়, ভোজিকা প্রভৃতিতে হাস্তরস
ও অপররসের স্থান।

পৃষ্ঠা ১০৪—১১৬

(আ)

ষষ্ঠ অধ্যায়

হাস্যের বিভিন্ন প্রকার ভেদকরণ, বীথীর অঙ্গসকল—প্রপঞ্চ, ছল, বাক্কেলি, প্রেহেলিকা, ব্যাহার—নৰ্থ, নৰ্থফুজ, নৰ্থফোট, নৰ্থগৰ্ড, উপহসিত, অতিহসিত প্রভৃতি ছয় প্রকার হাস্যভেদ বহিরঙ্গ অথবা অন্তরঙ্গ—পতাকাহাস্যের বৈশিষ্ট্য—হাস্যের সহিত উপবোক্ত ভেদ সকলের যোগ—সংস্কৃত সাহিত্যে Wit, Humour, Satire প্রভৃতির অনুরূপ ভেদগ্রহণের বৌদ্ধিকতা—Humour ও হাস্য, Wit ও নৰ্থ, Satire, Sarcasm, Lampoon প্রভৃতির সহিত বাক্কেলী, ছল প্রভৃতির ভাবগত ঐক্য ।

পৃষ্ঠ ১১৭—১৩১

সপ্তম অধ্যায়

ঐতিহাসিক দৃষ্টিতে বিদূষক চরিত্রের রূপ—আলঙ্কারিক প্রস্থানে বিদূষকের রূপ—শকার—সংস্কৃত সাহিত্যে বিদূষকেব স্থান—অবঘোষের নাটকে বিদূষক—ভাসনাটকে বসন্তক ও সন্তট—মৈত্রেয়—ঐর্হের নাটকে বিদূষক চরিত্র—আত্রেয়—রাজশেখরের নাটকে বিদূষকেব রূপ—কপিঞ্জল—চারায়ণ—বৈখানস—কর্ণহুন্দরীর বিদূষক—চকোর—কালিদাসের নাটকে বিদূষক—গৌতম, মাণবক ও মাধব্য ।

পৃষ্ঠ ১৩২—১৮১

অষ্টম অধ্যায়

সংস্কৃত সাহিত্যের পরিবেশ ও হাস্যরস—হাস্যরসাত্মক রচনার উদ্দেশ্য ও ফলশ্রুতি ।

পৃষ্ঠ ১৮২—১৮২

নবম অধ্যায়

সংস্কৃত সাহিত্যে হাস্যরস—বৈদিক যুগ—রামায়ণ ও মহাভারত—লৌকিক সাহিত্যের যুগ—ভাগ ও কালিদাসে হাস্যরস—মৃচ্ছকটিক—বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্য—প্রহসন ভাগ প্রভৃতি—গুণকাব্যের অন্ত্যস্ত গ্রন্থ—আধুনিক যুগের সাহিত্যে হাস্যরসাত্মক উল্লেখ—উপসংহার ।

পৃষ্ঠ ১২০—১৬২

सङ्केत परिचय

- १। अथर्ववेद संहिता—अः सः
- २। अत्रिनव तारङ्गी—अः ताः
- ३। अथेद संहिता—अ. स.
- ४। काव्याप्रकाश—का. प्र.
- ५। काव्यायनवृत्ति—का. वृ.
- ६। दशरूपक—द. क.
- ७। धर्मशास्त्र—ध. शा.
- ८। धर्मसूत्र—ध. सू.
- ९। नाट्यशास्त्र—नाः शाः
- १०। नाट्यदर्पण—ना. द.
- ११। निर्णयसागर सङ्कलन—नि. सा.
- १२। बृहदारण्यक उपनिषद्—बृ. उ.
- १३। मनुस्मृति—म.
- १४। मैत्रायणी संहिता—मै. स.
- १५। साहित्यदर्पण—सा. द.
- १६। सूक्त—सू.
- १७। Encyclopaedia of Religion and Ethics...E. R. E.
- १८। Gaekwad's Oriental Series—G. O. S.
- १९। History of Sanskrit Literature—H. S. L.
- २०। Sacred Books of the East—S. B. E.

•

•

প্রথম অধ্যায়

হাস্যরসের স্বরূপ এবং বৈশিষ্ট্য

নোন্দর্ষের যথাযথ লক্ষণ নিরূপণ করা যেমন অসম্ভব হাস্যবিজ্ঞপেরও তেমন যথার্থ লক্ষণ খুঁজিয়া বাহির করা অসম্ভব। জর্জ বার্নার্ড শ' এদম্ভ বলিয়াছেন—“There is no more dangerous literary symptom than a temptation to write about wit and humour. It indicates the total loss of both.”

হাস্যের বাহ্য প্রকাশ আনন্দের মধ্য দিয়াই হইয়া থাকে। পৃথিবীতে মানুষই একমাত্র হাস্যকারী জীব। হাস্যের মূলীভূত মানসিক বৃত্তি সমূহও একমাত্র মানুষের মধ্যেই পরিপূর্ণ মাত্রায় বর্তমান। যদিও হাস্যের মূল নিহিত বহিয়াছে আনন্দে এবং পশুপক্ষিপ্ৰভৃতি ইতর প্রাণিজন্মের মধ্যেও আনন্দের প্রকাশ দেখা যায় তাহা হইলেও হাস্যবৃত্তির কারণরূপে যে মানসিক বৃত্তিগুলি স্বীকৃত তাহাদের অস্তিত্ব নিরন্তরীণ প্রাণিসকলের মধ্যে দৃষ্ট হয় না। বাক্যের মধ্যে এবং বাহ্য আচরণের মধ্যেও মানসিক আনন্দের প্রকাশ হইতে পারে কিন্তু হাস্যের মধ্যে যে আনন্দ জন্মলাভ করে তাহা অপরাপব মনোভাব হইতে ভিন্ন। বাক্যবৃষ্টিব বহু পূর্বে হাস্য জন্মলাভ করিয়াছে। প্রথমে হাস্য বাহ্য আচরণের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করিত। পরবর্তিকালে বর্ণালিপি শিল্প ও সাহিত্যের বিবর্তনের সহিত হাস্যেবও ক্রমবিবর্তন লক্ষ্য করা যায়। ধ্বনিপ্রধান শব্দের মধ্যে এবং চিত্রাঙ্কন পদ্ধতির মধ্যে সুপ্রাচীন যুগেও হাস্যাত্মক মনোভাবের বিকাশ হইয়াছে। আদিম যুগের মানবও গুহার মধ্যে দীর্ঘনাসায়ুক্ত মানবের চিত্র অঙ্কন করিত, জীলোকদিগের দেহের মধ্যদেশে অপেক্ষাকৃত স্থলভাবে চিত্রিত করিত।^১ স্বভাবাংশ শিল্প ও সাহিত্যের সহিত হাস্যও প্রাচীনকাল হইতে মানবচিত্তে স্থায়ী আসন অধিকার করিয়া আছে। বর্তমানযুগের সাহিত্যে হাস্যের বৈরূপ প্রকাশ দেখা যায় ঠিক সেইরূপে না হইলেও কোন না কোন প্রকারে হাস্য সকল প্রকার সাহিত্যবৃষ্টিতেই আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। হাস্য সকলেরই প্রিয়, হাসিতে সকলেই চায়। যে ব্যক্তি স্বভাবতঃ গভীর-প্রকৃতি-সম্পন্ন সেও কখনই আপনাকে হাস্যরসাত্মকভাবজিত বলিয়া স্বীকার করিতে চায় না। হাস্যকৌতুকেব প্রীতি মানুষের সহজাত আকর্ষণ

১। Theory and Practice of Psychology গ্রন্থে উক্ত, পৃঃ ১৪৫

২। History of the Art of Writing—Plate 7, Inscr. of the Rosetta in Stone

রহিয়াছে। বস্মিচন্দ্র বলিয়াছেন—“.....আমি কাহাল, আমার উপর এ দৌরাণ্ড্য করিওনা এইরূপ কথা কাহার মুখে শুনিতে না পাওয়া যায়? কিন্তু কে কোথায় কবে বলিয়াছেন, মহাশয়, আমি অরসিক আমার সঙ্গে হাস্য পরিহাস করিবেন না, কে কোথায় কবে ভাবিয়াছে যে আমার কথায় রস নাই আমি আর রসিকতা ছড়াইবার চেষ্টা করিব না?..... কেহ কাহার সঙ্গে কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইলে আপনার ঐশ্বরের বা বিজ্ঞাবস্তার বা বশস্থিতির বা অশ্রুপ্তের পরিচয় দিবার জন্ত ভাদৃশ ব্যস্ত হয় না, কিন্তু রহস্য উত্থাপন করিয়া বলিকতার পরিচয় দিবার জন্ত সকলেই শশব্যস্ত”।^১ হাস্য স্বতঃস্ফূর্ত, কোন প্রকার নির্দেশ অথবা বাহ্যপ্রেরণা ছাড়াই হাস্যের সৃষ্টি হয়। সৌন্দর্য এবং বির্যটক (sublime) বলিতে বাহা বুঝায় হাস্য তাহা হইতে কেবলমাত্র পৃথক্ই নহে সম্পূর্ণ ভিন্ন এক সত্তা। সেক্ষণ বলা হইয়াছে—“From the Sublime to the ridiculous, there is but one step.” হাস্যরসকে বিচার এবং বিশ্লেষণ করিতে গেলে অপেক্ষাকৃত নিম্নস্তরের অল্পভূতি লইয়া বিচার করিতে হয়। দৃশ্যবস্তুর সৌন্দর্যের মধ্যে যে কমনীয়তা এবং মাধুর্য আছে, অথবা প্রাকৃতিক বৈচিত্র্যের মধ্যে যে মহৎ ও ঔদার্য বর্তমান তাহা হাস্যরসের মধ্যে দূর্লভ। স্থায়িত্বের মূল সঙ্গতি, কিন্তু হাস্য অসঙ্গতি এবং বৈষম্যের ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত বলিয়া তাহা চিন্তে কোন স্থায়িত্ববোধের (permanent emotion) অধ্বরণ ভুলিতে পারে না। হাস্যের আবেদন ক্ষণস্থায়ী নহে, মনে।^২ ইহা সম্পূর্ণরূপে কণ্ঠস্থায়িত্ববোধসম্পন্ন। হাস্য প্রধানভাবে আমাদের আলস্য, দৌর্বল্য, অসঙ্গতি, অহংকার, শ্রেষ্ঠত্বাভিমান প্রভৃতিকে আশ্রয় করিয়া থাকে।^৩ এমন কি বীররস, শূণ্যরস, প্রভৃতির মধ্যে যে গভীরতা এবং ব্যাপ্তি রহিয়াছে হাস্যরসের মধ্যে তাহার কোন নিদর্শন নাই। উৎকৃষ্ট কান্ত অল্পভূতি (aesthetic feeling) যে প্রকার মনোহৃত্তির

১। রসিকতা—বঙ্গদর্শন, আশাচ ১২৭৯

২। Aesthetic XIII

৩। প্রথম চৌধুরী বলেন—“এ রস মধুর নয়, কারণ এ রসের চরিত্রায় জল্য নয় মৃত্তিক ভীষন নয়, দল।”—(ভারতবর্ষ প্রবন্ধসংগ্রহ, পৃ: ২৫৫)

৪। ডু-নৌ—“Wit and humour appeal to our indolence, our vanity, our weakness and insensibility, serious and impassioned poetry appeals to our strength our magnanimity, our virtue and humanity”—Lectures on English Comic Characters, pp 40-41

প্রথম চৌধুরী বলিয়াছেন—“এটি (অনিদ্রা) অশ্রু বারণ তা নামাভিব শিষ্টাচারের বহির্ভূত—(ভারতবর্ষ)। হাস্যকে ‘নীচগাণিত্য’ বলিয়া রসের বীমতি মধ্যেও তাহার স্বরূপের নিদ্রুতার প্রতিষ্ঠা হয়। প্রসঙ্গতঃ আদ্য: রসালোকে উক্ত সূত্রটি বর্ণিত পারি—“এইসকলই একে চাপল্য আদ্য: ব্রহ্মসংসার অসংসারিত নহে। উপাস্য: সচিত্র আদ্য: সৌন্দর্যবোধ, সুস্বাদু, এমনকি ব্যর্থতাও

দ্বারা সাধিত হইতে পারে, হাস্যবসের প্রকাশক মনোবৃত্তিগণক তাহা হইতে অপেক্ষাকৃত নিম্নস্তরের। বেনেদেতো কোচে হাস্য ও হাস্তেব প্রকাশক মনোভাবসকলকে (wit, humour, satire, jest প্রভৃতি) উৎকৃষ্ট সৌন্দর্য্যবৃত্তি পরিচায়ক ভাবরূপে অঙ্গীকার করেন নাই, বরঞ্চ অপেক্ষাকৃত নিম্ন বা ভিন্ন শ্রেণীর অথবা কৃত্রিম সৌন্দর্য্যপ্রকাশকসত্তারূপে (pseudo-aesthetic concept) স্বীকার করিয়াছেন।^১ কোন বস্তুর গাভীর্বে অথবা মহত্বে অভিভূত না হইয়াই শিশু হাস্ত করিয়া থাকে; পরিণত বয়স্কগণের হাস্যও সৌন্দর্য্য অথবা মহত্বের দ্বারা আকৃষ্ট না হইয়াই উদ্ভূত হয়। বর্বব জাতিরা মশখে এবং উচ্চস্বরে হাস্ত করিয়া থাকে। উচ্চহাস্তের মধ্যে বন্ধনহীন আনন্দের প্রকাশ হয় কিন্তু সৌন্দর্য্যের অথবা স্বকৃতিব পরিপাটি তাহাতে নাই। হাস্তেব এই স্বরূপগত তারল্য এবং অগভীরতার নিমিত্ত সংস্কৃত-আলঙ্কারিকগণ বলিয়াছেন—“সম্ভাভাবো হি হাস্তঃ”, অর্থাৎ সম্ভেব (চিন্তবৃত্তির স্বের্ষেব অথবা সম্ভগ্গেঃ) অভাব হইতেই হাস্ত জন্মলাভ কবে। পুনর্বার হাস্ত “নীচপাত্রগতঃ” এবং সকল প্রকার অসম্মতি ও বৈরুপ্য হাস্যের ‘বিভাব’ (অর্থাৎ অলৌকিক কারণ), এই প্রকাব উক্তি হাস্যের স্বরূপবিষয়ে আলঙ্কারিকগণের মনোভাবকে পরিস্ফুট করিয়া তোলে।^২ অভিনবভারতী টীকার হাস্যের রূপেব বিশ্লেষণপ্রসঙ্গে বাহা বলা হইয়াছে তাহাও এই চিন্তাধারার সহিত পূর্ণ সঙ্গতি বহন করে। অভিনবগুপ্ত বলিয়াছেন—“হাস্য সাহসদ্বান্য বিজ্ঞানসদৃশভাৎকালিকাল্পচরুগুণস্বখাহুগতো।” হাস্ত সকল সময়ে

যোগ্য নাই। কণ্ঠকলের স্তম্ভ বৃদ্ধির একম অনিবার্য পাত্রত্ব স্বৈর্ঘ্যের একম সম্যক্ বিজ্ঞাতি মনবা জীবের পক্ষে লজ্জা-জনক সম্ভেব নাই—(কৌতুক হাস্ত)। অলঙ্কারপ্রাপ্ত হাস্তরসকে যে আসন দান করা হইয়াছে তাহা উল্লেখ করিয়া সত্যোক্ত্যনাথ দত্ত “হাস্তবসের প্রতি” শীর্ষক কবিতায় বলিয়াছেন—

“হাস্ত ভূমি উপভোগ্য, কহতালি পাবার যোগ্য,

পূজার অর্ঘ্য চেবোনা তাই বলে, .

বীভৎস অঙ্কুরের জাতি, স্বল্প আয়ু কণিক খ্যাতি,

এগিয়ে কোথা আসহ গুণগোলে?”—হসন্তিকা, পৃঃ ৮৪

১। হাস্ত যে কোনদিনই বিশেষভাবে উচ্চপাত্রদ্বারা প্রভূত হয় নাই তাহা মগতের প্রাচীন সাহিত্যাদি আলোচনা করিলে বিশেষরূপে প্রতীত হয়। সেম্ভস্ত Meredith তাঁহার Essay on Comedy প্রেে বলিয়াছেন—“Comedy, we have to admit, was never one of the most honoured of the Muses. She was in her origin, short of slaughter, the loudest expression of the little civilization of men,” p 11

২। “সম্ভাভাবো হি হাস্তঃ,”—অভিনবভারতী, ১ম ভাগ, পৃঃ ৩১০। অন্যরূপেবে ‘সম্ভ’ পদকে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে ‘ভণা সম্ভঃ রজতমঃ’ এইরূপে। স্তম্ভতাঃ সম্ভাভাব বলিতে সম্ভগ্গের অভাবকে বুঝায়।

৩। অভিনবভারতী পৃঃ ৪৩, নাট্যপাত্র প্রথম অধ্যায়। অভিনবভারতী টীকার এই অংশের পাঠ খণ্ডিত ও অর্থ সহজে বোধগম্য হয় না। বিদ্যর নিরসুদ্বান ও হাস সাহসদ্বান এইরূপ পার্বক্য দেখাইবার

প্রধানভাবে প্রকাশমান নহে। অস্ত্রান্ত অনেক ভাব হইতেও হাস্ত জন্মলাভ করিতে পারে। তাহার আশ্বাসন শেষ পৰ্যন্ত আনন্দদায়ক হইলেও হাস্তামুদ্রিত আগ্রহ হইবার সময়ে ক্ষণপ্রভার ক্ষুরণের আঁর অল্প পরিমাণে দুঃখের সৃষ্টি করে। অর্থাৎ, অসদতি চিত্তকে যেকণ পীড়া দেয় তাহা দুঃখের হইলেও আনন্দজনক। “তাৎকালিকান্ন-দুঃখরূপস্থানুগতো” এই বাক্যাংশ তাহাবই সূচক। কিন্তু এই সকল তুচ্ছতা এবং সর্কারিতা সত্ত্বেও হাস্ত মনোবৃত্তিসকলের মধ্যে বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া আছে তাহার প্রাচুর্য এবং বৈচিত্র্যের দ্বারা,—একজ্ঞ সাহিত্যের আসরে হাস্তরসের স্বকীয় আসন সহজেই নির্দেশ করা যাইতে পারে। প্রাচীন ভারতীয় আলঙ্কারিকগণ নবরসেব অস্ত্রতমরূপে হাস্তরসকে স্বীকার করিয়া এবং অস্ত্রতম প্রধান মনোবৃত্তিরূপে ‘হাস’ স্থায়িত্বকে অঙ্গীকার করিয়া প্রতীচ্য মনস্তাত্ত্বিকগণ হইতে অধিক স্পষ্টদর্শিতাব পবিচয় দিয়াছেন। আচার্য ভবত তাঁহার নাট্যশাস্ত্রে বলিয়াছেন—

“শূদারহাস্তরূপারৌজবীরভয়ানকঃ

বীভৎসাদ্ভুতসংজ্ঞো চেত্যুষ্ঠৌ নাট্যে রসঃ স্মৃতাঃ।

রতির্হাসচ শোকচন্দ্রকোথোৎসাহৌ ভয়ং তথা,

জুগুপ্সাবিস্ময়চেতি স্থায়িত্বাঃ প্রকীৰ্তিতাঃ।”

হাস্ত একটি বিশেষ স্বাধীন প্রেরণার পরিচায়ক হইলেও তাহা অপেক্ষাকৃত অপ্রধান মনোবৃত্তি সমূহের অন্তর্গত বিখ্যাত মনস্তাত্ত্বিক ম্যাকডুগল তাঁহার গ্রন্থে এই প্রকার মনোভাব প্রকাশ করিয়াছেন। তাঁহার মতে “Laughter also expresses an independent impulse which sometimes as we know is almost or quite uncontrollable. It always belong to the group of minor instincts but is of special interest and deserves some special discussion.”

কারণ বোধহয় বিশ্বের সহিত চিত্তের অস্ত্রান্ত কোন ভাবের যোগ নাই কিন্তু হাস্ত অস্ত্রান্ত যে কোন ভাব সেনে কণ্ঠ, বীর, শূদার প্রভৃতি হইতে উৎপন্ন হইতে পারে। ‘অবেগ’ ‘চিন্তন’ এইকণ ব্যাপ্তিগত অর্থ গ্রহণ করিলে ‘সামুস্কানন্দ’ পদটি হাস্ত অপ্রধান ভাব ও তাহাকে অস্ত্রান্ত চিত্তবৃত্তিসমূহের মধ্য হইতে খুলিয়া বাহির করিতে হয় এইকণ অর্থ স্থানা বসে। ইহা পাশ্চাত্ত্য মনস্তাত্ত্বিকগণের অভিমতের সহিত ঘনিষ্ঠ প্রেকার পরিচয় দেয়।

১০। Outlines of Psychology p. 164 McDougall হাটবে অপ্রধান মনোভাব (instinct) রূপে স্বীকার করিয়াছেন এবং (joy), অসতর্কতা (carelessness), শৈথিল্য (relaxation), অবদাশ (depression) প্রভৃতিকে সহকারী মনোভাব (emotional qualities) রূপে গণ্য করিয়াছেন— A. B. C of Psychology C. K. Ogden pp 94-95 শাধারতনয় ঔদার “ভাবপ্রকাশ” গ্রন্থে হাটের ব্যতিক্রিয়বাদের মধ্যে শব্দ, আনন্দ, হর্ষ, চাক্স, শৈথিল্য প্রভৃতি উল্লেখ করিয়াছেন।

হাস্ত হইতে গভীর অল্পভূতি সকলের মৌলিক পার্থক্য থাকিলেও তাহা যে অল্পভূতি-ওনির মধ্যে উল্লেখযোগ্য স্থান অধিকার করিয়া আছে তাহা আলঙ্কারিকগণ কর্তৃক স্থায়িতাবরূপে হাস্তের পরিগণনাব দ্বারাই প্রমাণিত হয়। হাস্তের সহিত কল্পনার কোন যোগ নাই, ইহা একান্তই বুদ্ধিপ্রধান। হাস্তের প্রকাশ ও তাহার আবেদনও ব্যক্তিভেদে ভিন্ন। একজন একমুগে যে কাবণে যে প্রকারে হাস্ত করিবে অপর মুগে অপর একজন সেইরূপে হাস্ত করিবে না। হাস্ত সকলসময়েই চेतন মানবগুণের সহিত জড়িত। আপাতপ্রতীকমান যে সকল বিশৃঙ্খলা এবং অসামঞ্জস্য হাস্তের কাবক অভিনিবেশসহকারে পর্যবেক্ষণ করিলে তাহাব মধ্যেও শৃঙ্খলা খুঁজিয়া পাওয়া যায়। একমুগ অসদৃশ হাস্তের জনক হইলেও হাস্তের নিজস্ব প্রকাশের মধ্যে কোনও অসদৃশ নাই। লৌকিক হাস্তের অল্পভূতির সহিত সাহিত্যে অভিহিত হাস্তের প্রবল ব্যবধান রহিয়াছে। সাহিত্যে হাস্তরসাত্মক নিবন্ধে যে হাস্তের পবিচয় পাওয়া যায় তাহা লৌকিক 'হাস্ত' হইতে ব্যবহিত। একমুগ অলঙ্কারশাস্ত্রের পরিভাষা অনুসারে তাহা 'অলৌকিক'—জর্জবুলোর অভিপ্রেতে "psychically distanced।" এখানে ইহা উল্লেখযোগ্য যে "হাস্ত" কথাটিকে বর্তমান নিবন্ধে অভ্যস্ত ব্যাপক অর্থে, অর্থাৎ সকল প্রকার হাস্যাত্মক বা পবিহাসাত্মক মনোভাবের অভিধায়করূপে ব্যবহার করা হইয়াছে। বিভাব অল্পভাব প্রভৃতির যোগে নিষ্পন্ন ও কার্যকারণ সীমাব উৎপন্ন হইতে যে অলৌকিক হাস্তরস অলঙ্কারশাস্ত্রে স্বীকৃত হইয়াছে এখানে 'হাস্ত' এই পদেব দ্বারা তাহাব গ্রহণ হয় নাই, বাৎসর্য হাসি, ঠাট্টা, তামাসা, মন্তরা, ভাঁড়ামি, বদরস প্রভৃতি শব্দ মিলিতভাবে যে অর্থের বাচক 'হাস্ত' এই পদটিকে সেই ব্যাপক অর্থে এখানে গ্রহণ করা হইয়াছে, ইহা 'হাস'রূপ স্থায়িতাব হইতে পৃথক। ইংরাজী সাহিত্যে wit, humour, satire, jest, lampoon, comic, laughter, fun, sarcasm, burlesque প্রভৃতিব প্রত্যেকটি শব্দেরই যেমন গুণগত ও স্বরূপগত (qualitative and quantitative) বৈশিষ্ট্য রহিয়াছে ভারতীয় আলঙ্কারিকগণ ঠিক সেইরূপে হাস্তের মধ্যে গুণগত ভেদ পরিগণনা করেন নাই, কিন্তু বিক্রম, রসিকতা, রহস্য, ভাঁড়ামি, প্রভৃতিব আপন আপন বৈশিষ্ট্য ভেদে অর্থগত যে বৈলক্ষণ্য তাহার প্রকাশ সম্বন্ধে সাহিত্যে হাস্ত, নর্ম, উপহাসিত, অতিহাসিত প্রভৃতির মধ্যে লক্ষ্য করা যায়। উপস্থিত দিক হইতে বিচার করিলে হাস্তের মধ্যে কিছু পরিমাণে অসংস্কৃত ও অসংস্কৃত মনোভাবের প্রকাশ দেখা যায় এবং তাহা হাস্তের বিশুদ্ধ আনন্দরূপে পবিণত হইবার পক্ষে অন্তরায়স্বরূপ।^{১১}

হাস্তের মধ্যে একদিকে যেমন অসাধারণ মানসিক আনন্দের প্রকাশ হইয়াছে

১১। জাঁপন দার্শনিক Jean Paul Richter humourকে sublime reverse বলিয়াছেন (Vorschule D. Asth., chs. 6-7)

তেমন ভাবে কৌতুহল ও আয়োদ্যপ্রিয়তাও প্রকাশ পাইয়াছে। সুতরাং স্থায়ী আনন্দের প্রকাশকরূপে এবং ক্ষণস্থায়ী কৌতুক প্রভৃতির প্রকাশকরূপে হাস্যের স্বরূপগতভেদ অঙ্গীকার করা কর্তব্য। হাস্যের মধ্যেও প্রকাষগত ভেদ রহিয়াছে এবং আলঙ্কারিকগণ সকল ক্ষেত্রে তাহাব উল্লেখ না কবিলেও তাহাদিগের সাধারণরূপে পরিগণনা করা সম্ভব।^{১২}

হাস্যভঙ্গের মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণ

‘হাস্য’নামক মনোভাবের বিকাশের কারণগুলিকে মনস্তাত্ত্বিক দৃষ্টিভঙ্গীতে বিশ্লেষণ করিতে গেলে প্রথমেই মনে হইতে পারে যে মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণ (সাইকো-অ্যানালিসিস) বলিতে যাহা বুঝায় তাহা একান্তভাবেই প্রতীচ্য দেশীয় চিন্তাধারার অন্তর্গত, অতএব অপরদেশীয় চিন্তাশৈলী ও সমীক্ষাপদ্ধতির মানদণ্ডে ভারতীয় রসশাস্ত্রকে কিরূপে বিচার করা যাইতে পারে? কিন্তু ইহার উত্তরে আমরা বলিতে পারি যে, পাশ্চাত্য মনোবিশ্লেষণমূলক সিদ্ধান্তের আলোকে ভারতীয় আলঙ্কারিকপ্রস্থানের সিদ্ধান্তকে বিচাৰ করা বর্তমান নিবন্ধের প্রতিপাত্ত বিষয় নহে। যে সকল ক্ষেত্রে সংস্কৃত আলঙ্কারিকগণ হাস্যাত্মক মনোভাববিকাশের কারণগুলিকে শ্রায়শাস্ত্রের শ্রায় সংযত এবং সংক্ষিপ্ত পরিভাষার মাধ্যমে প্রকাশ করিয়া কেবলমাত্র কুশাগ্রাণী বিবুধমণ্ডলীরই যশোভাজন হইয়াছেন, সেই সকল দুঃস্থ এবং সংক্ষিপ্ত পারিভাষিক উক্তিসকলেব সহিত পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্ব ও মনোবিজ্ঞানের সিদ্ধান্তের সাদৃশ্য দেখাইয়া ভারতীয় অলঙ্কারশাস্ত্রের তুলনামূলক শ্রেষ্ঠত্বপ্রতিপাদনই বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য। স্থপ্রাচীনযুগে আরিস্তোতল হইতে আরম্ভ করিয়া বর্তমান যুগে বেনেদেতো কোচে পর্যন্ত পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্ব ও সমীক্ষাশাস্ত্রের যে ধারাবাহিক অগ্রগতি দৃষ্ট হয় সংস্কৃত অলঙ্কারশাস্ত্রেও খৃষ্টীয় বা খৃষ্টপূর্ব ১ম শতকে ভরতাচার্য হইতে আরম্ভ করিয়া খৃষ্টীয় সপ্তদশ শতক পর্যন্ত ভারতীয় অলঙ্কারশাস্ত্রেরও সেই প্রকার অগ্রগতি দেখা যায়।

অসদতি বা ‘অনোচিত্য’ হইতে হাস্যরসের স্রষ্টি হয় অথচ সদতি অথবা ‘উচিত্যই’ হইতেছে সকল রসের মূল। ‘উচিত্য’ বলিতে যথার্থতাকে বুঝায়, অর্থাৎ যাহা যেখানে

১২। হাস্যরসের স্বরূপ এবং তাহার বৈশিষ্ট্য বিষয়ে পূর্বে আমরা যাহা বলিয়াছি তাহান সহিত এদিক উপজাসিব এগকারে (Thackeray) যাহা বলিয়াছেন তাহা প্রসঙ্গতঃ তুলনা করা যাইতে পারে—The humorous writer professes to awaken and direct your love. Your pity, your kindness . your scorn for untruth, pretension, imposture . your tenderness for the weak, the poor, the oppressed, the unhappy: a literary man of the humorous turn is pretty sure to be of philanthropic nature to have a great sensibility to be easily moved to pain or pleasure, keenly to appreciate the varieties of temper of people round about him, and sympathise in their laughter, love tears

যেখানে সন্নিবিষ্ট হইবার যোগ্য তাহা সেই স্থলে সেইরূপে সন্নিবিষ্ট হইলে তাহা হইতে উচিত্তেব হুষ্টি হয়; উচিত্তের অর্থাত্ যথার্থতার ভাব 'উচিত্ত'। ক্ষেমেন্স বলিয়াছেন—“উচিত্ত প্রাচুর্যচাৰ্য্যা: সদৃশং 'কিল যন্ত যত্'। উচিত্তস্ত চ যো ভাবন্তমৌচিত্তাঃ প্রচক্ষতে। যত্ কিল যন্তারূপং তদুচিত্তমুচ্যতে, তন্ত ভাবমৌচিত্তাঃ কথয়ন্তি।” তাহা হইলে সাহিত্যের মৌলিক উপাদানগুলির স্বরূপে, সন্নিবেশে, অথবা সংস্থানে কোনপ্রকার বৈষম্য দেখা গেলে অর্থাত্ রসস্থিতির অলৌকিক উপাদানগুলির মধ্যে দেশ, কাল, বয়স, বর্ণ, প্রভৃতির ভেদে যে কোনও বকমের অসঙ্গতির উদ্ভব হইলে তাহা হইতে অনৌচিত্তেব হুষ্টি হয় এবং এই অনৌচিত্ত্যই হান্তরসের হুষ্টির কারণ।^{১০} বৈচিত্র্যজনক অল্পতবমাত্রাই মূলতঃ স্বথেষ্ট কিন্তু সাধারণ হুখাহুত্ব হইতে বৈষম্যজনিত আনন্দের অল্পত্বের পার্থক্য রহিয়াছে। অসঙ্গতি সর্বকালের নহে,—তাহা প্রথমতঃ চেননপ্রকৃতিগত এবং তাহাব মধ্যে কখন কখন নিয়মভঙ্গ জনিত কৌতূকের অতিশয়-শক্তি কবা যায়। উদাহরণ স্বরূপে বলা যায়, যে দেশে যেখানে আচারব্যবহার, বেশবাস, ও কথোপকথনের রীতি প্রচলিত তাহার বিপরীত কিছু সংঘটিত হইলে তাহা হইতে হান্তের হুষ্টি হয়। এইরূপ যে বয়সে যেখানে আচরণ সঙ্গত এবং সমঞ্জস তাহার বিপরীত কিছু দেখা গেলে সেই অসঙ্গতি চিত্তে হাস্যহাস্য মনোভাবের হুষ্টি করে। বালকবা বৃদ্ধের আচরণের অসঙ্গত করিলে যে অসঙ্গতির হুষ্টি হয় তাহা বয়সের বিপরীত এবং এই বৈপরীত্য ও অসামঞ্জস্য চিত্তে যে আকস্মিক আলোড়নের সূচনা করে তাহা হইতেই হান্তের হুষ্টি হয়। অভিনয়ের সময়ে বিদ্যুৎকে অথবা তাঁড়কে দেখিয়া আমরা হাসিয়া উঠি। কেন? কারণ বিদ্যুৎকের আচরণের অসামঞ্জস্য হইতে যে বৈষম্যেব হুষ্টি হয় তাহা চিত্তে নিয়মভঙ্গজনিত মুহু পীড়ার হুষ্টি করে। এজন্য অল্পরাজ তাহার ‘রসরসুপ্রদীপিকা’ বলিয়াছেন—“বালকাদিবচোবেষবৈষম্যজনিতা হি বা, চেতসো বিকৃতিঃ স্নান্না স হাসঃ কথিতঃ খলু।” মানবচিত্তে জয়জয়ান্তব হইতে যে

১০। উচিত্ত কোম ক্ষেমে কিল্প হইবে তাহার উল্লেখ করিয়া যশোবর্ণ তাহার “শাস্ত্রানুগ” নাটকে বলিয়াছেন—“উচিত্তাঃ কস্যাং প্রকৃত্যুগুণং সর্বং পাত্ৰোচিত্তা, পুষ্টিঃ বাবসরে রসস্ত চ, কথামার্গে ন চাতিত্বঃ। শুদ্ধিঃ প্রস্তুতসংবিধানকবিশৌ প্রৌচিত্ত খদ্যার্থগো, বিদ্বক্তিঃ পরিভাব্যভাসবহিতঃ এতদেবান্ত নঃ।” ক্ষতশোকদোচন, তৃতীয়আদান, পৃ: ১০৮। ইহায়েব বিপরীত হইলেই তাহা অনৌচিত্ত্যমূল হান্তেব জনক হইবে। রবীন্দ্রনাথের ‘বাগদাদ’তে—

“কান্ডবুড়ির দিদি শান্তুড়ির,

তিন বোন থাকে কালনার,

শান্তুড়িলো তার উম্মে বিহার

হাঁড়িলো রাখে আলনার”—

এই কবিতায় অন্তত কারণের মধ্যে সন্নিবেশ ও সংস্থানে বৈষম্য অসঙ্গতিমূলক হান্তের কারণ।

সকল ভাব স্থপ্ত হইয়া আছে রতি, হাস, শোচ, ক্রোধ, প্রভৃতি তাহাদিগের মধ্যে প্রধান। ব্যাক্য, বয়স, প্রভৃতি যে কোনও প্রকাৰে বৈপরীত্য হইতে হইত অসদৃশি অথবা বৈষম্য চিত্তে স্বল্প বিকৃতি অর্থাৎ পবিবর্তনের সৃষ্টি করে। এই বিকৃতি অথবা পরিবর্তন কোন প্রকাৰের? গভীরভাবে বিশ্লেষণ করিলে—দেখা যায় যে অপরিচিত কোন চৈতন্য দৃশ্যবস্তুর বৈষম্য অথবা অসদৃশি দেখিলে প্রথমতঃ চিত্তে সেই সময়ে বিরাগেব সৃষ্টি হয়। কিন্তু পূর্ব হইতেই দর্শকগণের চিত্তে অভিনব বস্তু দেখিবার জন্য প্রবল কৌতূহল সঞ্চিত হইয়া আছে, অথবা প্রথম দর্শনমাত্রেই স্বাভাবিক কৌতূহল তাহাদিগকে ঐ বস্তুর প্রতি আকৃষ্ট করিয়াছে;—এই অবস্থায় দৃশ্যের প্রতি এই স্বাভাবিক কৌতূহল মনকে তাহার প্রতি এক্রূপ একাগ্র করিয়া তুলে যাহাতে সমস্ত বাহ্যচাক্ষুণ্যকে সেই সময়ে সংযত করিতে হয়। কিন্তু কিছুকাল পরে দৃশ্যবস্তুর অসদৃশি চিত্তে যে অপ্রীতির উদ্রেক করে তাহাতে ঐ বিষয় সম্বন্ধে সকল কৌতূহল নিরস্ত হইয়া যায়। বৈপরীত্যমূলক এই সংঘাতই হাস্যকে উদ্ভিজ্জ করিয়া তুলে।^{১৫} হাস্যমূলকচিত্তবৃত্তির এই কৌতূহলজনিত উৎপত্তি সৃষ্টি করিবার জন্য সাহিত্যদর্পণের লেখক বিশ্বনাথ কবিরাজ বলিয়াছেন—“বিকৃতাকারবাথেষ্টেচেষ্টাঃ কুতূহল ভবেৎ।” চীকাকার ইহাকে ব্যাখ্যা করিতে যাইয়া বলিয়াছেন—“কুতূহলাভ্রিগীতীকৃত্যেতি যাবৎ।” কৌতূহলজনিত বৈচিত্র্য কেন এবং কিরূপে বৈপরীত্যের দ্বারা হাস্যকে উদ্ভিজ্জ করিবে তাহা আবও গভীর আলোচনায় বোধগম্য হইবে।

রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন, ‘কৌতূহলেব একটা প্রধান অঙ্গ নূতনত্বের লালসা, অসদৃশ্যের মধ্যে যেমন বিভ্রম নিছক নূতনত্ব আছে, সদৃশ্যের মধ্যে তেমন নাই। যাহা অসদৃশ বা অসমঞ্জস তাহাতে ক্ষণকালের জন্য নিয়মভঙ্গ লক্ষ্য করা যায়, কিন্তু যাহা সুসদৃশ তাহাতে কোন নিয়মভঙ্গ নাই। নিয়মভঙ্গের মধ্যে একটা পীড়া, আঘাত বা উত্তেজনা আছে, তাহা অধিক না হইলে চিত্তে সুখদায়ক উত্তেজনায় সৃষ্টি করে। যাহা যেমন হৃদয় উচিত সেইরূপ হইলে তাহা কৌতূহলকে উদ্ভিজ্জ করে না, কিন্তু ঠিক সেইরূপ না হইলে আকস্মিক এবং অনতিপ্রবল আঘাত চিত্তে একটি বিশেষ চৈতন্য উদ্রেক করে।’^{১৬} তাহার পশ্চাতে রহিয়াছে নূতনত্বলালসা, এই

১৫। জেইম—“While laughter may be defined to be the same sort of convulsive and involuntary movement, occasioned by mere surprise or contrast, before it has time to reconcile its belief to contradictory appearances”—(Lectures on English Comic Characters, pp. 34-35)

১৬। হাস্যজনক বিভাব্যত্রিকে বিশ্লেষণ করিলে অসদৃশ্য দরুণ হিসাবে উপরোক্ত মত উপনীত হইয়া যায়। কৌতূহল হাস্যের সেরা ইহা স্বীকার করিলেও শিষ্টব্রাহ্মণ চারিত্র্যমণ্ডিত ইহা বলা যায় না। শুধু প্রভৃতির দ্বারা অসদৃশি পরিচায়িত হইয়া তাহা হাস্যের উৎস হইবে না। অসদৃশি মনে চৈতন্য প্রদায়

নৃতনের চমকে যে আন্দোলন তাহাতেই আমরা হাসিয়া উঠি।^{১৩} নৃতন লালসাজনিত কৌতুহল হইতেই যে হান্তের বিকাশ হয় তাহা স্থচিত করিবার অভিপ্রায়ে টীকাকার “কুতুহলাস্তিমিতীকৃত্য” এই পদটি প্রয়োগ করিয়াছেন। রঙ্গমঞ্চে দৃশ্য অভিনয়ে এবং বর্ণনাগ্রধানকাব্য ও নাটকে উভয়ক্ষেত্রেই এইরূপে হান্তরসাহস্কুল মনোভাব জন্মলাভ করে। উদাহরণরূপে বিদূষকের, বিটের অথবা শকারের চরিত্রকে গ্রহণ করা যাইতে পারে। ইহাদের সহিত পরিচয়ের পূর্বে পাঠকসমাজেব অথবা প্রেক্ষকসমাজের চিত্তে এই সকল নাটকীয় চরিত্রের রূপ, অঙ্গ-সংস্থান, প্রভৃতি বিষয়ে কৌতুহল এবং উৎসুকা সঞ্চিত হইয়া থাকে। কিন্তু পঠ্যমান গ্রন্থে অথবা অভিনীয়মান নাটকে ওই সকল চরিত্রের সহিত পরিচয়ের পরমুহূর্তেই বিদূষকের শশিধবপু, অদভদ্রা, ভীকতা, প্রতীয়মান নিবৃদ্ধিতা ও শকারের অসংলগ্ন উক্তি প্রভৃতি পূর্বসঞ্চিত কৌতুহলকে বর্ষিত না করিয়া চিত্তে নৈরাশ্র এবং বঞ্চনার ভাব সৃষ্টি করে। এই ভাবের সঙ্গে সঙ্গেই বিদূষক শকার প্রভৃতি বিষয়ে দ্রষ্টা বা পাঠকের মনে হেয়ত্বজ্ঞান এবং ভূচ্ছতাবোধের উদয় হয়। বৈষম্যজনিত এই অপ্রীতি ও বঞ্চনার ভাব এবং কৌতুহলজনিত পূর্বনিরুদ্ধ চিন্তাবস্তির স্বচ্ছন্দ প্রকাশ—ইহাদের মধ্যে যে আকস্মিক পরিবর্তন (transition) তাহাতে আলোড়নের সৃষ্টি হয় এবং পরিণামে তাহাই হান্তের জনক হইয়া দাঁড়ায়। এসম্বন্ধে বেনেদেতো কোচে বাহা বলিয়াছেন তাহাও উল্লেখযোগ্য—“The comic has been defined as the displeasure arising from the perception of a deformity immediately followed by a greater displeasure arising from the relaxation of our psychical forces, strained in expectation of a perception looked upon as important... This is the pleasure of the comic with its physiological equivalent of laughter.”

দৃষ্ট হয় তখনই তাহা হান্তের সৃষ্টি করে। Bergson তাহা Laughter গ্রন্থে বলিয়াছেন—“The first point to which attention should be called is that the comic does not exist outside the pale of what is strictly human. A landscape may be beautiful charming and sublime, or insignificant and ugly, it will never be laughable.”

১৩। নৃতনের এই যে চমক হইতে হান্ত জন্মলাভ করে ইহা প্রসিদ্ধ গ্রীক দার্শনিক Aristotle ও বীকার করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গে আমরা রঙ্গমঞ্চে অভিনয়কালে নিরলিখিত উক্তি উদ্ধৃত করিতে পারি—“Incongruity, in order to be ludicrous, requires a transition, a change of mood resulting in the discovery either of an unexpected resemblance when there was unlikeness, or of an unexpected unlikeness where there was resemblance. There is always a blending of contrasted feelings. The pleasure of the ludicrous... from the shock of surprise . from both (Aristotle's Poetics)

হাশ্র বেহেতু অপেক্ষাকৃত নিম্নস্তরের অল্পভূতি অভাব উহা সাধারণতঃ উৎকৃষ্ট সাহিত্যের উপাদানরূপে পরিগণিত হইতে পারে না এইরূপ শঙ্কা মনে জাগ্রত হওয়া স্বাভাবিক। কিন্তু ব্যাপক অর্থে দেখিলে রূপরসবর্ণগন্ধেব বৈচিত্র্যে উদ্ভাসিত সমগ্র মানবজীবনই যেহেতু সাহিত্যের পটভূমি সেজন্য এই সকল নিম্নস্তরের অল্পভূতিও সাহিত্যের সামগ্রী-রূপে গৃহীত হইলে তাহা অনোচিতের জনক হইবে না।

হাশ্ররূপের জনক যে সকল অলৌকিক কারণকে আমরা 'স্বভাব' এই বহুমান-স্বচক শব্দের দ্বারা অভিহিত করিয়া থাকি তাহাদের সকলেরই পশ্চাতে এই বৈষম্য বা অসঙ্গতি কোন না কোন প্রকারে বর্তমান। সকল প্রকার বিকৃতি, বৈষম্য, অল্পভূতি, ব্যাকগত বৈপরীত্য প্রভৃতির মধ্যে একটি মাত্র সত্য ব্যাপকভাবে বর্তমান। তাহা হইতেছে স্বভাবেব অথবা স্বরূপের অতিক্রমণ। স্বভাবের ভাবই হইতেছে স্বাভাবিক। রূপের বিকৃতি বলিতে স্বাভাবিক এবং সর্বজনজ্ঞাত যে শারীরসংস্থান তাহার বিকল্পতা, বাচিক বিকৃতি অর্থে সর্বজন-স্বীকৃত যে বাক্যোচ্চারণ-পদ্ধতি যাহা স্বাভাবিক বলিয়া অস্বীকৃত, তাহা হইতে বিচ্যুতি অথবা অপরের অল্পকরণ,—এই জাতীয় চিন্তাধারারই সূচনা হয়। সামগ্রিক ভাবে দেখিলে 'স্বভাব হইতে বিচ্যুতি'কে সকল প্রকার অসঙ্গতির মূল বলিয়া মনে হয়। স্বভাব বলিতে আমরা কি বুঝি? প্রকৃতিভেদে, দেশভেদে, কালভেদে, বয়সভেদে এবং অবস্থাভেদে মানবের যে আপন আপন রূপ তাহাই স্বভাব। সূতরাং স্বভাবেব অতিক্রমণ হইলে মানুষের কোন না কোন বৈশিষ্ট্যের অতিক্রমণ হইয়া পড়ে। সামাজিক নীতি ও সমাজস্থাপক শক্তিয যথাযথ অল্পসরণ করিয়া চলাও মানবের অন্ততম স্বভাববৈশিষ্ট্য। মানবসমাজেব পশ্চাতে দুইটি শক্তি ক্রিয়া করিতেছে,—সংঘাত ও বিবর্তনশীলতা। সমাজশরীরে অথবা ব্যক্তিশরীরে অথবা ব্যক্তিমানসে ইহাদের অভাব হইলে অস্বাস্থ্য, রুগ্নতা, মানসিক বিকৃতি প্রভৃতি দেখা দেয়। সমাজে এই সংঘাত ও বিবর্তনের অভাব হইলে মানব সামাজিক জীবন হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়ে। একাধিক মানুষের সম্মুখে সমাজ গঠিত হওয়ার মানবস্বভাবই সমাজনীতির নিয়ামক। সূতরাং শিশু বুদ্ধজেনোচিত আচরণ, বৃদ্ধের শিশুসুলভ ভরশতাপ্রকাশ, অথবা বিদ্যুৎকের অসঙ্গত আচরণ প্রভৃতি মানবসমাজের চিরপ্রতিষ্ঠিত স্বভাব ও ব্যবহারের বিরোধী। সর্বজনস্বীকৃত আচরণের বৈষম্য সামাজিক জীবন হইতে বিচ্ছেদ ও গতিহীনতা সৃষ্টি হয়। বয়সের অগ্রগতির সহিত যে পরিবর্তন সঙ্গত তাহাই মানবের স্বভাব, তাহার মধ্যে কোন বৈপরীত্য দৃষ্ট হইলে অর্থাৎ বুদ্ধ আপন বৈশিষ্ট্যকে ত্যাগ করিয়া শিশুর ভাষা আচরণ করিলে, অথবা শিশু তাহার বয়সোচিত চাপলা ও চঞ্চলতা ত্যাগ করিয়া বুদ্ধজনোচিত অশালগাভ্রার্থ এবং প্রবীণতা প্রকাশ করিলে স্বভাব ও বয়সের বৈপরীত্য বা বিরুদ্ধি প্রকাশিত হইয়া পড়ে। নম্রের এবং গতির সহিত আপনাকে মানাটয়া লইয়া চলা, ইচ্ছাই স্বাভাবিক জীবনের

লক্ষণ, তাহা না হইলে জীবনের স্বাভাবিক গতি প্রতিহত হইয়া কৃত্রিমতার শৃঙ্খলে জড়িত হইয়া পড়িতে হয়। এই অসদতিই হাত্তের কারক। একত্র নাট্যদর্পণকার হাত্তের যে লক্ষণ উল্লেখ করিয়াছেন তাহা প্রাধান্যযোগ্য। তিনি বলিয়াছেন—“অথ হাত্তঃ বিকৃতঃ প্রকৃতি-দেহকাল-বয়োগ্রহবিপরীতঃ ; অদ্ব্য চ বিকৃতস্য বিরূপো ব্যাপারঃ ঋতুজ্ঞানদৈবী।”^{১১} মানবজীবনের সহিত ওতপ্রোতভাবে বিজড়িত হইয়া আছে দেহকাল, প্রকৃতি, বয়স, অবস্থা প্রভৃতি ভেদজাত অসদতি বা স্বাভাবিকতা। সত্তার স্বাভাবিকরূপ তাহাব পরিবর্তনশীলতা। মানবজীবন প্রতি মুহূর্তেই পরিবর্তিত হইয়া যায়, কিন্তু পরিবর্তনমাত্রই অসদত নহে। যে পরিবর্তন যুগ দেশ, কাল, বয়স, প্রকৃতি প্রভৃতির সহিত হ্রস্বমগ্ন তাহাব মধ্যে কোন বৈষম্য নাই, কিন্তু বাহ্য প্রকৃতি, দেশ, কাল, অবস্থা প্রভৃতির সহিত অসমগ্ন তাহাই বৈষম্যোব জনক। অল্পরূপ যোগ্যতা, রূপ ও বয়স সম্পন্ন নরনারীর মধ্যে অল্পরূপমূলক আকর্ষণ জাগ্রত হওয়া মানবজীবনের স্বাভাবিক ধর্ম। এই অল্পরূপের প্রকাশ ব্যক্তিভেদে ভিন্ন হইতে পারে। কিন্তু বিদূষক ব্রাহ্মণ হইয়াও যখন বিজ্ঞা, বয়স, রূচি ও রূপে নিকটী চেতীর প্রতি অল্পরূপ প্রকাশ করে তখন তাহা অসদতিতে পবিত্র হয়। একত্র সে বিশ্বের সর্বত্র চলমান মানবজীবনের ধারা হইতে পশ্চাৎপদ হইয়া পড়ে। কিন্তু প্রশ্ন উঠে, এই বিচ্ছেদ যাহা অসদতিরই প্রকারভেদ তাহা হাত্তকেই কেন উজ্জ্বল করিবে? স্বাভাবিকতার মধ্যে হাত্তের অবকাশ কোথায়? বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে মানবজীবনে বাহ্য হাত্তের কারক তাহাদিগের সকলের মধ্যেই স্বাভাবিক একগুঁয়েমিবশতঃ অথবা অনবধানতাহেতু অথবা বিশেষধরণের জীবনযাপন পদ্ধতি অল্পসরণের নিমিত্ত একপ্রকারেব অভ্যস্ত গত্যুপগতিবদ্ধতা আসিয়া পড়ে। এই গত্যুপগতিকতার ফলে তাহারা অধৌক্তিক দৃষ্টান্ত সহিত অপবেব অভিনত অগ্রাহ্য করিয়া আপন আপন জীবনযাত্রাপদ্ধতি ও মতবাদকে অল্পসরণ করে। একত্র তাহারা উপহাসের গাজ হইয়া দাঁড়ায়। যে শক্তিকে কেন্দ্র করিয়া সামাজিক জীবন আবর্তিত, তাহা হইতে ইহারা ঘেন বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়ে। এবং এই পশ্চাদ্গমনের অনিবার্ণ রূপস্বরূপ তাহারা ঘেন যান্ত্রিক কৃত্রিমতার শৃঙ্খলে আবদ্ধ হইয়া পড়িতে থাকে। বিদূষক যে মুহূর্তে তাহার বিকৃত অঙ্গভঙ্গী, আচরণব্যবহার ও বিকৃতভাষণ প্রভৃতি লইয়া রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করে সেই মুহূর্তেই পরিবর্তনশীল এবং স্বাভাবিক জীবনচলন হইতে তাহার বিচ্যুতি দর্শক সমাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। প্রাকৃতনাটক কর্পূরমহরীর প্রথমকে সপরিবারে নৃপতির সহিত বিদূষকও প্রবেশ করিতেছে। কিন্তু প্রবেশ করিবার অন্তকালের মধ্যেই “দাহা” নাটকীয় চরিত্র হইতে তাহার পার্থক্য তাহাকে হাত্তের পায়ে পরিণত করিয়া তুলিতেছে। অপরের উৎসাহমূলক চেঁচা, বীজব্যাগদ চেঁচা, শূদ্রাভ্যুদয় ব্যবহার,—

এইগুলির প্রত্যেকটির অল্পকরণের মধ্যেই এই গতিশীল জীবনপ্রবাহ হইতে বিচ্যুতি প্রকাশ পাইতেছে। যে মুহূর্তে অপরের অল্পকরণ প্রচেষ্টায় আমরা আপন আপন সত্তা হইতে বিচ্যুত হইয়া পড়িতেছি সেইক্ষণেই জড়তার এবং সঙ্কীর্ণতার শৃঙ্খলে আমরা আবদ্ধ হইয়া পড়িতেছি। সামাজিকজীবনে ও ব্যক্তিগতজীবনে সকল প্রকার কর্মের মধ্যেই এক প্রকার কার্যকারণ সংযোগ রহিয়াছে। যে কোন কর্মেরই কোন না কোন অনিবার্য শুভাশুভ ফল দেখা যায়। কিন্তু এই গভীর বাহিরেও এমন একটি জগৎ রহিয়াছে যেখানে কোন মানুষের স্বভাবের অসদৃশ্য বা বিকৃতি অপর মানবকে প্রভাবিত করিলেও তাহার ফল সহসা দেখা যায় না। কিন্তু কিছুকাল পরে ইহার ফল দেখা যাইতে পারে। সমাজও সতে সতে এই আকস্মিক বিচ্যুতি ও সঙ্কীর্ণতা বিষয়ে সন্দিহান হইয়া উঠে ও তাহার সংশোধনের প্রয়াস পায়। হান্তকে এইভাবে সামাজিক জীবনের এই বাহ্যিকটি সংশোধনের প্রচেষ্টা রূপেও ব্যাখ্যা করা যাইতে পারে। রাম-চন্দ্রগুণচন্দ্র, 'প্রকৃতি, দেশ, কাল, বয়স, অবস্থা' প্রভৃতির বৈপরীত্য হইতে হান্ত জন্মশাত করে, এইরূপ মনোভাব প্রকাশ করিয়া সমাজ ও ব্যক্তিগতজীবনে যে সর্বব্যাপী অসদৃশ্য ও গভীরগতিকতা তাহার প্রতিই ইঙ্গিত করিয়াছেন মনে হয়। অপরের উৎসাহমূলক চেষ্টা, বীরত্বব্যাঞ্জক চেষ্টা, আদিরসাত্মক ব্যবহার প্রভৃতির অল্পকরণের মধ্যে বৈষম্যই হান্তের উপাদান। বিধমানবের বিবর্তনশীল জীবনপ্রবাহের সহিত বাহা হৃদয়ত তাহার স্থানে তাহাকে অস্বীকার করিয়া অপরের আরোপ এই যে "পরের ভদ্রী নকল কর,"—ইহা গতিতে স্থিতির আরোপ, ইহা অল্পভবের মধ্যে অসদৃশ্যের সৃষ্টি করে। ব্যাপক অর্থে দেখিতে গেলে এই অসদৃশ্য জীবনের প্রতি কর্মের পশ্চাতে বর্তমান। স্বাভাবিক এবং গতিশীল জীবনে স্বাভাবিকের এই আরোপ, ইহা জীবনের অস্বীকৃতি এবং সকলপ্রকার অসদৃশ্যের মূল ইহাই। Bergson টহাকেই "mechanical rigidity" বলিয়াছেন। তাহার মতে....."The mechanical encrusted upon the living.....rigidity retarding motion." সকল প্রকার হান্তরসেরই পশ্চাতে এই বিরাট অসদৃশ্য বর্তমান। পবিবর্তনই একমাত্র জীবনের

১৮। এখানে আমরা Bergson-এর পূর্ণ দৃষ্টান্ত উদ্ধৃত করিচ্ছি—"The laughable element consists of a certain mechanical inelasticity, just when one would expect to find the wide awake adaptability and the living pliability of human being. Comic effect implies contradiction, we laugh it our attention is diverted to the physical in a person when it is the moral that is in question. Rigidity, automatism, absent mindedness, and unsociability are all inextricably entwined; and all serve as ingredients to the making of the comic in character. A flexible vice may not be so easy to ridicule as a rigid virtue. It is rigidity that society

সহিত সমঙ্গন এবং সঙ্গত; অপরূপের আচরণের অঙ্কন করিলে স্বভাবের সহিত বাহ্য সঙ্গত তাহার বিপরীত আচরণ করা হয় এবং তাহাই পরিণামে হাস্যকে উজ্জিত করে। দেশ কাল অবস্থা ও ব্যক্তিতেই বিপরীতমুখী আদর্শ ও ভাবধারার একত্র মিলনে যে সংঘাত তাহাই হাস্যের চিরন্তন উৎস। রামচন্দ্রগুণচন্দ্র “বৈপরীত্য” পদেব দ্বারা এই গূঢ় ভাবজ্ঞোতনাকেই ফুটাইয়া তুলিতে চাহিয়াছেন।

গভীরতর বিশ্লেষণে হাস্যের উপাদান যে অজ্ঞান নিহিত রহিয়াছে ইহাও দেখান যাইতে পারে। আলঙ্কারিকগণের বিচারবৈশলী অঙ্কন করিলে দেখা যায় যে অসঙ্গতিমূলক শ্রেষ্ঠত্বজনন অথবা উৎকর্ষবুদ্ধি অথবা আত্মবাতন্ত্র্যের স্পৃহা ইহারও একক বা মিলিতভাবে ‘হাস’ রূপ মনোভাবের সৃষ্টি করে।

পরাজিত শব্দকে দেখিয়া বিজয়ী হাস্য করে। অপরের দুঃখ দুর্দশা দেখিয়াও মানুষ অবস্থাবিশেষে হাস্য করে। কোনও সমুদ্র ব্যক্তির পতনে জনসমাজ অনেকক্ষেত্রেই সহানুভূতিসম্পন্ন না হইয়া হাস্যের দ্বারা অভিভূত হয়। বুদ্ধের আলিতবচন, জরাজীর্ণদেহ, ঋজু হুজ বামন প্রভৃতির বিকৃত এবং করুণ অবস্থা, এ সকল দেখিয়াও অনেক ক্ষেত্রেই জটীর স্বপ্নে কারুণ্যের উদ্রেক না হইয়া হাস্যের সৃষ্টি হয়। ইহার কারণ কি? বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে প্রত্যেক মানুষের চেতনার অন্তঃস্থলে নিহিত রহিয়াছে আপনার সম্বন্ধে শ্রেষ্ঠত্ববোধ অথবা উৎকর্ষাভিমান, প্রত্যেক মানুষই কোন না কোন প্রকারে আপনাকে ভালবাসে, আপনার বিষয়ে ইতরজন হইতে উৎকর্ষবোধও সকলের মধ্যেই বর্তমান। কোন প্রকারে আপনাকে শূন্যলিত করা বা নিরমের বন্ধনের অধীন করা মানুষের সহজাত আদিম স্বাধীনতাবোধের পরিপন্থী। প্রতি চিন্তায়, ভাবে, এবং কর্মে এই দুর্বীর স্বাধীনতার স্পৃহা আত্মপ্রকাশ করে। একাধারে অসীম স্বাভাব্য ও স্বাধীনতাবোধ, অপরদিকে আপনার সম্পর্কে শ্রেষ্ঠত্ব জ্ঞান এই উভয় প্রকার অহুত্ব মানবের চেতনার গভীরপ্রদেশে নিহিত। শিশুর মধ্যে যে হাস্য লক্ষ্য করা যায় তাহা আকস্মিক এবং প্রাচুর্যে উৎসর্গ, তাহার মধ্যে বন্ধনহীন আনন্দেরই স্ফূরণ হয়। শিশুর ক্ষেত্রে বাক্যের বিকৃতি এবং পরিবর্তনই প্রথমতঃ আনন্দের জনক। কিন্তু বয়সের অগ্রগতির সঙ্গে সঙ্গে নানাপ্রকার অহুত্বের উদয় হইতে থাকে। বিভিন্ন প্রকারের অহুত্ব এবং প্রতিফুল অভিজ্ঞতার সঞ্চয় হইতে থাকে; মানুষ ক্রমে ক্রমে কোনটিকে গ্রহণ অথবা কোনটিকে বর্জন করিতে শিখে। জ্ঞানব পরিধির বিস্তারের সঙ্গে পূর্ব হইতে অর্জিত অহুত্ব সকলকে গোপন করিবার প্রচেষ্টাও অজ্ঞাতসারে ব্যক্তি চেতনার মধ্যে চলিতে থাকে।

eyes with suspicion. Rigidity retarding motion and movement may be turned into ridicule Buffoonery is voluntary incongruity, and incongruity excites laughter.”

এই জটিল মনস্তাত্ত্বিক সংঘাত মাল্লবের সহজ স্বাধীনতাবোধকে প্রতি পদে খণ্ডিত করিতে থাকে। সামাজিক বিধিনিষেধ, সভ্যজনস্বীকৃত আচার-পদ্ধতি, এইগুলি মিলিত ভাবে স্ব স্ব প্রভাবের দ্বারা চেতনাব সহজ প্রকাশকে নিরুদ্ধ কবিত্তে থাকে। অন্তরে বাহিরে সর্বত্র একটি যুক্তিসঙ্গত নিয়ম শৃঙ্খলার প্রভাব বিজ্ঞমান থাকায় মাল্লব আপন আপন চিত্তের প্রবণতাকে সহসা বুঝিতে পারে না। তাহাব স্বাভাবিক স্বাধীনতা নিয়ম-শৃঙ্খলাকে অতিক্রম করিয়া প্রকাশিত হইতে পারে না। এইরূপ জটিল অন্তর্দ্বন্দ্বের মধ্যে জীবনের যে কোনও প্রকারের অসদ্বৃতিই সহসা চিত্তপ্রবাহকে আঘাত দিয়া উত্তেজনার সৃষ্টি কবে। এই উত্তেজনা হইতে যে বৈচিত্র্যের সঞ্চাব হয় তাহাই চিত্তে অপরিণীম্য ভূস্থিৰ সৃষ্টি কবে। এই পরিভূস্থির মূর্ত প্রকাশ হয় হাশ্রবের মধ্যে।^{১১} এতদ্ব্যতীত দেখা যায় যে অত্যন্ত গাভীরময় পবিত্রবোধের মধ্যেও সামান্যতম বাক্যবিকৃতি অথবা উচ্চারণের বিকৃতি হইতে অথবা স্বল্পমাত্র অস্বাভাবিক আচরণ হইতেই প্রবল হাশ্রবের সৃষ্টি হয়। দীর্ঘক্ষণস্থায়ী একাগ্র মনঃসংযোগের ফলে ইন্দ্রিয়বৃত্তিসকলকে যেভাবে নিরুদ্ধ কবিয়া রাখিতে হয় এবং সকল প্রকাব দৈহিক চেষ্টাকে বেগপে সংযত রাখিতে হয় তাহাতে চিত্তের সমস্ত স্বাভাবিকবোধ প্রতিপদে খণ্ডিত এবং সীমায়িত হইয়া যায়, হৃতরাগ বন্ধন হইতে মুক্তিনাভেব উদ্ধাম স্পৃহা সামান্যতম অবলম্বনকে আশ্রয় কবিয়া প্রবল হাশ্রবের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করে। যে দর্শকমণ্ডলী নিরুদ্ধ নিঃশ্বাসে বিয়োগান্ত নাটকের অভিনয় দর্শন কবেন তাঁহারা ই পরক্ষণে বিদূষকের শিখা এবং বিকৃত অদভুত দর্শনে হাশ্রে অভিভূত হইয়া পড়েন। অসদ্বৃতি এইস্থানে আবদ্ধ চিত্তকে প্রসারিত করিতে সহায়তা করে বলিয়া সামান্য কোভুকের উপাদানও প্রবল হাশ্রবের কারকে পবিণত হয়। এতদ্ব্যতীত মূর্ত্তারাক্ষস নাটকে হাশ্রবের কোন অবকাশ না থাকিলেও কেবলমাত্র এই কারণেই ভাণ্ডারায়ণ ও বৌদ্ধভিক্ষুর কথোপকথন^{১২} আনন্দের সৃষ্টি করে। চিত্তবৃত্তির নিরোধ, মানসিক সংঘাত, এবং অসদ্বৃতির দ্বারা সঞ্চাবিত আকস্মিক বৈচিত্র্য, ইহাদের মিলনে যে মানসিক ব্যাপার হইতে হাশ্রবের জন্ম হয় তাহা প্রকারান্তরে সূচিত করিবার উদ্দেশ্যে রাজচূড়ামণি দীক্ষিত ‘কাব্যদর্পণ’ গ্রন্থে শিখিয়াছেন—“বিকৃতবেষাদিদর্শনান্যানসী

১১। ভূদনীর—“আপন কথা এই যে কৌতুক আনন্দের চিত্তের উত্তেজনার কারণ, এবং চিত্তের অন্তর্গত প্রাণ উত্তেজনা আনন্দের পক্ষে সহায়ক। আনন্দের অন্তর সাহিত্যে একটি প্রকৃতিসঙ্গত নিয়ম-শৃঙ্খলার প্রাধান্য, সদৃশই চিত্তান্তরিত প্রকৃতিসঙ্গত, এই চিত্তসঙ্গত চিত্তান্তরিত মনঃস্থিতির মধ্যে আনন্দের চিত্ত অর্থাৎ প্রকাশিত হইতে পারে, তখন তাহার বিশেষত্ব অসুস্থ কবিত্ত পাতি না। ইতিমধ্যে হঠাৎ সেই চিত্তসঙ্গত প্রাধান্যমিততায় মধ্যে যদি একটা অসদ্বৃতি প্রকাশিত হয় তবে আনন্দের চিত্তপ্রবাহ অকস্মাত্, বাণ পতিয়া দুনিয়ার হাশ্রবের বিদূষ হইয়া উঠে। ... কৌতুক মনঃস্থিতির মধ্যে প্রকাশিত হয় আনন্দের সাধারণ অসুস্থ কবিত্ত পাতি হয় চিত্তের পথে।”—কৌতুকমণ্ডিত।

১২। ভূদনীর, পঞ্চম পদ।

ক্রিয়া। বিকৃতবেশবাগাদির্দর্শন-ঐশ্বর্যাদিনা যশ্চতসো বৃত্তি-বিশেষঃ স হাসঃ।” বিকৃত বেশ প্রভৃতি দর্শন অথবা বিকৃতোচ্চারণ প্রভৃতি শ্রবণেব পরবর্তিকালে পূর্বতন মানসিক অবস্থা হইতে যে পবিবর্তন দেখা যায় তাহা “চেতসোবৃত্তিবিশেষঃ” এই কথাটির দ্বারা সূচিত হইতেছে। সাধারণভাবে নির্বিকার-চিন্তাবৃত্তিতে অথবা অন্ত কোন কাৰণে যেহলে চিন্তাবৃত্তিব স্বাভাবিক প্রবণতা নিকট হইয়াছে সেই স্থলে বিকৃতিদর্শনেব দ্বারা যে অভূতপূর্ব বৈলক্ষণ্য সাধিত হয় তাহা কেবলমাত্র ‘বৃত্তিবিশেষঃ’ এই কথাটির দ্বারা সূচিত হইতেছে। এবং মানসিক পবিবর্তনের কারক যে সকল ব্যাপারের মধ্য দিয়া পূর্ব হইতে পবিবর্তিত চিন্তাবৃত্তি পুনরায় হান্ত এবং সেই শ্রেণীর অন্ত ভাবে রূপান্তরিত হয় তাহাও “মানসীক্রিয়া” এই পদের দ্বারা সূচিত হইতেছে। এ সম্বন্ধে James Drever Psychology of Everyday Life নামক গ্রন্থে যাহা বলিয়াছেন তাহা বিশেষ অগিধানযোগ্য “.. the insinuation provoked by laughter finds an echo in our more primitive self repressed by the customs and taboos of culture and civilization and it is the sudden and temporary freeing of the primitive natural man that produces the laughter. What laughs in us is the primitive elemental pugnacity suddenly released and triumphing over an imaginary adversary” (pp 32-33).^{২১}

মাত্র কথ্য বলিবার পূর্বে হাসিতে শিখিয়াছে। শিশু বাক্শক্তি জন্মাইবার পূর্বেই হাসি দেখা যায়। কিন্তু ইহাব মূল কোথায়? সৃষ্টিব আদিম প্রত্যয়ে বাক্ সৃষ্টির বহু পূর্বে শবীরের স্বাভাবিক চেষ্টার অভিযাঙ্ককপে হান্ত জন্মগ্রহণ করিয়াছে। আদিম-যুগের মানব তাহাব প্রতি কর্মের, চেষ্টার, ও আচরণেব সার্থকতায় যে প্রবল মানসিক আনন্দ অল্পভব করিত তাহাই অব্যক্ত ধ্বনির সাহায্যে হান্তের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করিত। বহুপশুকে হত্যা করিয়া, অথবা শত্রুকে নিহত করিলে, যে আনন্দ এবং আপন-শ্রেষ্ঠত্ববোধের অল্পভব হইত তাহাব অবর্তমানে তাহাই হান্তেব মধ্যে মূর্ত হইয়া উঠিত। বেদে দেখা যায় যে সোমক্রয়ের সময়ে শত্রুকে কর্দ্দমেব দ্বারা লিপ্ত করা হইত। ইহাও অল্পরূপতাবেই হান্তের জনক। এইরূপ ঐতিহাসিক দৃষ্টিভঙ্গী লইয়া

২১। এই প্রসঙ্গে Sully তাঁহার Human Mind গ্রন্থে যাহা বলিয়াছেন তাহাও উল্লেখ করা যাইতে পারে—“It may be observed that there seems a special tendency to carry out the movements of laughter as a relief from a prolonged constrained attitude of mind involving forced self-control and inhibition of movement as in listening to a serious discourse The effect of very slight causes in provoking a smile is well-known” Emanuel Kant-ও স্বীকার করিয়াছেন যে উত্তেজনার অব্যবহিত পরকালভাত শৈথিল্য (relaxation of a tension) হইতেই হান্তের জন্ম হয়—Critique of Judgement.

বিচার করিলে এবং গভীরতরভাবে বিশ্লেষণ করিলে উৎকর্ষজ্ঞান এবং আত্মশ্রেষ্ঠত্বেব অভিমান যে সকল প্রকার অসদভিত্তিক হাস্যের পশ্চাতে বর্তমান তাহাও প্রতিপাদন করা যাইতে পারে। এই শ্রেষ্ঠত্বাভিমানের সহিত নিষ্ঠুরতা এবং বর্ববতার ভাবও জড়িত।^{২১} সাধারণভাবে স্বীকৃত হাস্যজনক কারণগুলির মধ্যে বিকৃত-পরবেশ (অর্থাৎ অপবের বেশভূষার বিকৃত অলঙ্কার), অনঙ্গার, ঘৃণতা, চঞ্চলতা, মিথ্যাশ্রুতি, ব্যঙ্গদর্শন (অপরের দেহের বিকৃতিকে উপহাসের উদ্দেশ্যে দর্শন), আকারবিকৃতি, প্রভৃতি প্রধান। শারদাতনয় হাস্যোদ্দীপক কারণগুলির (বাহ্যাদিগকে আমরা 'বিভাব' এই সংজ্ঞার দ্বারা অভিহিত করিয়াছি) স্বরূপ নির্ণয়সঙ্গে বলিয়াছেন :—

“বিকটাকারবেষণে বিকৃতাচারকর্ষতি।

বিকৃতৈতরপি বাট্যাক্ষ ধাষ্ট্যলৌল্যাহুভূতিভিঃ।

বিকৃতাভিনয়েনৈব বিকৃতাদাবলোকনাৎ,

কুহকানন্তপ্রলাপেন মোমোদাহরণাদিভিঃ।

হাস্যঃ জ্ঞাৎ স তু ছুষ্টিঃ স্ত্রীনীচাদিষু দৃশ্যতে।^{২২}

কিন্তু বিকৃতি এবং বৈষম্যদর্শনের পর কোন মানসিক ব্যাপারের মধ্য দিয়া ক্রমে ক্রমে হাস্যের জন্ম হয় এবং চিত্তের কোন বিশেষ অহুভূতির প্রতি তাহার প্রবণতা, ইহা অলঙ্কারশাস্ত্রে বিশদভাবে আলোচিত হয় নাই। বৈষম্য ও অসদভি জীবনের কোন ব্যাপক রূপের পরিচয় দেয় না, তাহার জীবনের নানা ক্ষেত্রে মানুষের নানা কাজে ও ভাব ভঙ্গীর মধ্যে “বিকীর্ণ হ’য়ে ক্ষণে ক্ষণে দেখা দেয়।” যে বস্তু যেকোন অবস্থায় রহিয়াছে এবং যেকোন তাহার হওয়া উচিত সেইরূপ না হইয়া অতরূপ হইলে তাহার

২২। উক্তিতে হইতে জানা যায় যে প্রাচীন রোমানগণ আরোহীসমত রপ্তালিক কীড়াগণে বিশেষ হইতে দেখিলে অথবা দুর্ভাগ্য আপদলু কতক পরিত্রা বসিগণকে ভুক্ত হইতে দেখিলে আনন্দে হাস্য করিত। এই হাস্য এবাংগরে অসদভি এবং বর্বরতা এই উভয়বিধ ভাবের প্রেরণায় হইত। কিন্তু এই প্রদত্ত চৈত্র্য উদ্ভবগণ্য যে হাস্যজনক কারণগুলির পশ্চাতে যেমন অসদভি, বৌদ্ধত্ব, নিরুদ্ভতা, উপহাস প্রভৃতি ভাব বর্তমান সেই প্রকারে হাস্যের মধ্যে ক্রমবিকাশের ধারাও বর্তমান। সুগ, বেশ, কান প্রভৃতি প্রদে সর্বল প্রকার লৈবন্যই হাস্যের সৃষ্টি করে। বৈদিক সাহিত্যে লোকসমবায়ন বৈদ্য এবং শূদ্রের কন্দ যে হাস্যের সৃষ্টি হইয়াছে, তাহা ব্যাকরণ বা ভাষ্যবিদগণের যে হাস্যের বিবরণ পাওয়া যায় তাহা হইতে ভিন্ন। এইরূপ বিবৃতির জন্য রাজা ও দম্যতা প্রভৃতির জন্য হাস্য হইতে ভিন্ন, কোন নবম তাহাত নির্বনতা কোন সমস্ত বা হাস্য লবিত হইয়াছে। হাস্যের হাস্যের সম্প্রদায় এবং প্রকাশের বিভিন্ন আঙ্গিক। চৌবনর অসদভির সহিত নবীনতর অসদভি চম্পন্য চরিত্রঃ এবং হাস্যও গতিবী চৌবন-প্রবাহের সহিত অত্যন্তভাবে সম্পৃক্ত হইয়া উঠিয়াছে। স্ট্রিফন লীল্‌ট্‌ বিদ্যাচন—“Humour, if thought at all, is looked upon as a growth, humour at its highest is a part of the interpretation of life” সংস্কৃত সাহিত্যের হাস্যরসের ধারাকে বিবরণ করিয়া ইংরেজি ভাষায় প্রমাণিত হয়।

স্বরূপে বিকৃতি আসিয়া পড়ে। একজ্ঞ যে কোন বস্তুর মধ্যে যে কোন প্রকাণ্ড বৈষম্য দেখা গেলে অপর বস্তুর তুলনায় তাহাব পার্থক্যজনিত সীমাবদ্ধতা চিত্তকে সেই বস্তুই প্রতি আকৃষ্ট করে। আপনাব এবং পাবিপার্বিকের প্রবহমান স্বাভাবিক জীবন হইতে তাহাব যে পার্থক্য তাহা জটিল চিত্তে স্থপ্ত শ্রেষ্ঠাভিমানকে জাগ্রত করিয়া দেয়*। উদাহরণরূপে বাণজট্টের কাহিন্যবী গ্রন্থে বুদ্ধ ঐবিড় ধার্মিকের বর্ণনা সেক্সপীয়ারের হাস্যকারক চবিত্র ফলস্টাফ, টাচস্টোন, ইহাদের বর্ণনা প্রভৃতিতে গ্রহণ করা যাইতে পারে। গ্রন্থপাঠের সময়ে এবং অভিনয় দর্শনকালে ইহাদের সহিত পরিচিত হইলে কি প্রকারে চিত্তে হাস্যাত্মক ভাবে উদয় হয়? ইহাদের কাব্য-গ্রন্থিত বর্ণনা অথবা প্রত্যক্ষদর্শন পাঠকসমাজকে অথবা দর্শকসমাজকে প্রথমে সেই সেই চবিত্রের প্রতি গভীরভাবে আকৃষ্ট করে। এই আকর্ষণের পশ্চাতে রহিয়াছে স্বাভাবিক কোতুল, কোতুল সৃষ্টি পরবর্তিকালে বর্ণনীয় বা অভিনীয়মান চবিত্র-সমূহের সহিত আপন আপন পার্থক্য-বিষয়ে পাঠককুল সচেতন হইয়া উঠে। অসঙ্গতি যেমন আকর্ষণিকতার এবং অভিনবতার চমকে চিত্তকে কোতুলী করিয়া তুলে, তেমন ভাবে জটী এবং দৃষ্ট চরিত্রের মধ্যে ব্যবধানও সৃষ্টি করিয়া দেয়। একজ্ঞ চবিত্রটি দেখিবার সঙ্গে সঙ্গেই “বিদূষক এইরূপ, কিন্তু আমি ঐরূপ নহি” “ঐবিড়ধার্মিক ঐ প্রকাণ্ড আচার ব্যবহাব সম্পন্ন, কিন্তু আমি কখনই ঐ প্রকার নহি”, এই জাতীয় মনোভাব জাগ্রত হয়। “ওই ব্যক্তি বিকৃত দেহবিশিষ্ট কিন্তু আমি হৃদয়”, এই ধাবণা হইতে তাহাব সম্বন্ধে উপহাস বুদ্ধি জাগ্রত হয়।*

উপহাসবুদ্ধি যে হাস্যরসামুৎকৃণ মনোভাব সৃষ্টিতে সহায়তা কবে তাহা পরে আলোচিত হইবে। অপর ব্যক্তিকে উপহাস বা ঠাট্টা করিবার ইচ্ছাব সহিত আপনাব সম্বন্ধে প্রীতি ও শ্রেষ্ঠত্বের ভাবও জড়িত থাকে, ইহা দেখা যায়। লৌকিক জীবনেও আমরা দেখি যে পবাজিত শত্রুর দুর্ভাগ্যে বিজয়ী হাস্য কবে এই মনোভাবের দ্বারা পরিচালিত হইয়া। বৈষম্যাত্মক এই মনোভাব ও উপহাসবুদ্ধি এবং তাহাদের সহিত জড়িত

২০। হুস্টন : Inferiority in others excites laughter —Hobbes

২১। আলোচ্য অভিযন্তের সহিত পাশ্চাত্য মনস্তাত্ত্বিকগণের অভিযন্তেরও সাদৃশ্য দেখান যাইতে পারে। গানী বলিয়াছেন, “According to the theory of Hobbes all laughter springs out of a sense of glory or power, or to use Bain’s words ‘is connected with the degradation of some person or interest possessing dignity’ According to this view every effect of oddity or incongruity is secondary and derivative, the ultimate though disguised provocative being the loss of dignity in something” —Human Mind

শ্রেষ্ঠঅমূলক ধাবণা, ইহার চিত্তে এক প্রকাব কোভূকেব স্থষ্টি কবে যাহা শেষ পর্যন্ত হাস্যের মধ্যে প্রকাশিত হয়* ।

এক্ষণে এখানে প্রশ্ন উঠে যে আলোচ্য প্রবন্ধের প্রতিপাদ্যবস্তু হাস্যরস কিরূপে জন্মলাভ করে, স্ততবাং গ্রন্থপাঠকালে অথবা অভিনয় দর্শনকালে দ্রবিড় ধার্মিক বিদুষক প্রতৃতি চবিত্তের সহিত পরিচিত হইলে 'উহা বা এ প্রকাব, কিন্তু আমি এ প্রকাব নহি' 'বিদুষকই হাস্যস্থষ্টি কবিত্তে সমর্থ অপর কেহ নহে' অথবা 'উহারা আমা হইতে নিকট' এই প্রকার ভেদমূলক বা নেতিমূলক জ্ঞান থাকা সম্ভব নহে। যতক্ষণ এ প্রকাব নিষেধাত্মক প্রতীতি থাকিবে ততক্ষণ হাস্যের স্থষ্টি হইবে না এবং তজ্জনিত অলৌকিক আনন্দেরও প্রকাশ হইবে না। অলৌকিক আনন্দের উদ্ভব হইবে তখনই যখন সকলপ্রকার ভেদ বা নিষেধবুদ্ধির লোপ হইয়া সাধারণীকরণেব দ্বাৰা পাঠক এবং বর্ণ্যমান চরিত্তের মধ্যে সম্পূর্ণ ঐক্য প্রতিষ্ঠিত হইবে* । অর্থাৎ যতক্ষণ পর্যন্ত কোন প্রকার লৌকিক ভেদবুদ্ধি অথবা,—“ইহা এইরূপ অথবা এইরূপ নহে”, এই জাতীয় বিবেক (reason) থাকিবে ততক্ষণ উৎকৃষ্ট সাহিত্য-স্থষ্টি (যাহার উদ্দেশ্য বিগুহ হাস্যস্থষ্টি) সম্ভব হইবে না। স্ততবাং কোন প্রকাবেই রসস্থষ্টি সম্ভব হইবে না। অতএব হাস্যও জন্মলাভ করিবে না। ইহার উত্তরে বলিতে হয় যে চিত্তে বিগুহ আনন্দাত্মক হাস্যরস কিরূপে জন্মলাভ কবে তাহা

২৫। Aristotle Comedy-৬লিতে হাস্যস্থষ্টি বিষয়ে আলোচনা প্রসঙ্গে বৈকল্য বা দ্বিভূতি ইহঁতে হাস্যরস স্থষ্টি হইয়াছে ইহা ধাকার বরিয়াছেন, কিন্তু তাহা কোন প্রকার ঐক্যমূলক মনোভাব চ্চিতে চন্মলাভ বরে বন্নিয়া স্খাৱ করেন নাই—“The ludicrous, he says, consists in some defect or ugliness which is not painful or destructive To take an obvious example the comic mask is ugly and distorted, but does not imply pain” (Aristotle's theory of Poetry and Fine Arts, pp 374-375)

২৬। দ্বিতীয় বস্তু এবং চিত্তের মধ্যে এক অপরূপ তন্মগ্নাৱবনতা চ্চিতে বাবোৱ শব্দ হয়। লোকাভ্যন্তে তন্মগ্নপ্রৱণা চ্চবিচিটবে উন্মাদ এবং আশি কশিা না তুলিয়ে বাক্যও উৎকৃষ্ট বাবর স্থষ্টি হয় না। প্রাচীন গ্রীকগাও পাকার বসিমাৱে ে ফাৱ্য সাহিত্যে সাৱা উৎকৃষ্ট কিয়ে চল হয় এক অপরূপ উন্মাদনার নম্ব বিদ্যা। আলোচ্য অভিনাতব তন্মগ্নায় মেটোৱ Ion দীর্ঘ অৱা না উন্নত বরা যাঠিতে পাৱে—“Thus the composers of lyrical poetry, create those admired songs of theirs in a state of Divine insanity, like the corybantes, who lose all control over their reason in the enthusiasm of sacred dance, for whilst a man retains any portion of the thing called reason, he is utterly incompetent to produce poetry or to vaticinate For all great poets, epic as well lyric compose their beautiful poems not by 'art' but because they are inspired and possessed” —Dialogues of Plato (Ion), vol I, trs, by B. Jowett

বর্তমানে আমাদের আলোচ্য গ্রন্থে। কোন বিশেষ মনস্তাত্ত্বিক ক্রিয়াব ফলে সর্ব-প্রকার ভাববহিত নিবিকার চিত্তে হস্তমূলক মনোভাব জাগ্রত হয় তাহাই এখানে আলোচ্য। হস্তমূলক মনোভাব জাগ্রত হইবার কালে সমস্ত সামাজিক এবং আলম্বন বিভাব, ইহাদেব মধ্যে যে পার্থক্য বর্তমান থাকে ইহা প্রসঙ্গান্তরে প্রতিপাদিত হইবে। হস্তমূলক কোন কোন ক্ষেত্রে ইহা অবশ্যই স্বীকার করিতে হয় যে আলম্বনবিভাব এবং বস্তুগত সামাজিকের মধ্যে ভেদ জাগ্রত থাকে। সাধারণতঃ আলম্বনবিভাব স্থায়ীভাবাশ্রয় এবং সামাজিক বা বোদ্ধা ইহাদেব মধ্যে ভেদপ্রতীতি বিরোধিত হইলে রসস্থিতি সম্ভব হয়। অর্থাৎ ভাবমূলে ‘আমি বিদূষক’ এই প্রকার প্রতীতিও যেরূপ হয় না সেইরূপ ‘আমি বিদূষক নহি’ এই প্রকার প্রতীতিও হয় না, দেশকাল-বিরহিত সম্পূর্ণ নৈর্ব্যক্তিক একরূপ উৎপন্ন হয়।^{২১} কোলরিজ-এর ভাষায় আমরা ইহাকে suspension of disbelief নামে অভিহিত করিতে পারি।

হস্তমূলকের সৃষ্টির সময়ে আলম্বনবিভাবের প্রাধান্য জাগ্রত থাকে, ইহা আমরা বসনিপদ্ধতির ক্ষেত্রে (তৃতীয় অধ্যায়ে) দেখাইতে চেষ্টা করিব। উপহাসাত্মক মনোভাব এবং উৎকর্ষবুদ্ধি হস্তমূলক মনোভাব সৃষ্টির কাৰণ, ইহা স্বীকার করিলে বসনিপদ্ধিতে আলম্বনের প্রাধান্য ও স্বাভাব্য অবশ্যই মানিয়া লইতে হয়। হাস্যরসের ক্ষেত্রে আলম্বন সাধারণতঃ নীচপাত্র হওয়ায় ‘আমিই বিদূষক, আমি শকাব, আমি বিট’, এই প্রকার ঐক্যজ্ঞান রসিক দর্শক বা পাঠকের মনে জাগ্রত

২১। ‘পঞ্চম চ পরন্তোতি মমেতি ন মমেতি চ, তদাহবাসে বিভাবসে: পবিচ্ছেদো ন বিভতে’। (সাহিত্যদর্পণ, তৃতীয় পরিচ্ছেদ) ‘আমার নহে’, ‘অপরের নহে, আমি আছি এমনও নয়’ অথবা ‘আমি নাই এমনও নয়’, এই প্রকার শূন্যতা অথবা পূর্ণতা বোধ হইতেই দেশ, কাল, প্রভৃতির ধারা পরিচ্ছিন্ন বিভাবাদি-সীমার অতীত নৈর্ব্যক্তিক রূপ উৎপন্ন হয় বাহা ‘সাধারণীকরণ’ নামে অভিহিত। কিন্তু হাস্যরসের ক্ষেত্রে সাধারণীকরণ সর্বত্র সিদ্ধ হইবে কিনা বিবেচ্য। ‘সাধারণীকরণ’ হইতে হইলে বিভাবের স্বাভাব্যপ্রতীতি থাকিবে না। কিন্তু ‘নীচপাত্রবিদূষক’ উপহাসেবতার সামাজিকের ক্ষেত্রে প্রতিবন্ধক ইহা থাকিবে ইহা আমরা বলিয়াছি। এই সমস্তের সমর্থনে আমরা রসানুভূতিতে সামাজিক রীতিলীতির প্রভাব উল্লেখ করিতে পারি। যেমন দামিণীতোয় মাভুলহত্যার সহিত পবিত্র নিষিদ্ধ নহে হত্যার মাতুলহত্যার শূন্যতার ‘আলম্বন’ হইলে শূন্যতার সৃষ্টিতে কোন ব্যাঘাত হইবে না। কিন্তু ত্রাণিত ভিন্ন অপর দেশে সমস্তের চিত্তে মৌলিক সংস্কার প্রতিবন্ধক হইতে পারে। অতীতপাত্রের বলা বাইতে পারে যে হাস্যরসের ক্ষেত্রেও উক্তপাত্র দেশকাল ভেদে ‘নীচপাত্র’ বিভাবের সহিত সাধারণীকরণগত তাৎপর্য অনুভব করিতে পারিবে না। বস্তুতঃ দেশকাল, অবস্থা, প্রভৃতি ভেদে রসস্থিতির মধ্যেও যে বৈচিত্র্য আদিত্তে পারে এক একই রসের মধ্যে অন্তরভেদও সৃষ্ট হইতে পারে এইকণ শব্দ প্রকাশ করিয়া “কাব্য-পরাধা” গ্রন্থে শ্রীমৎসাহন চক্রবর্তী বলিয়াছেন—“বঙ্গাঙ্গীমঙ্গলভাষ্য ভেদ একো হি গণ্যতে ॥ ২১ ॥ অনন্তবাহিত। তথাহি নবরসাত্ত্ব শূন্যরসো যো ভেদো সন্তোঙ্গো বিপ্লবস্ত—ভাষ্যি ন্যায়িকানাথকদ্যেকস্তাধম-মধ্যম-প্রকৃতিকদ্য। তথাপি দেশকালবাহ্যভেদঃ ইত্যেকস্যেব রসভাবস্ত্যং কা গণনা সর্বেষাম্ ১”

শীঘ্রই স্বাগ্রত হইবে সভ্য, অপরিদ্রিক বস সামাজিকনিষ্ঠ হইলে উদ্বীপকবল যাহাই হউক না কেন তাহা বসস্থষ্টিকে বিশেষ প্রভাবিত করিতে পাবিবে না, কারণ বস স্থপাশ্রক ও আনন্দাশ্রক হওয়ার নীচপাঙ্গত কোন সঙ্গীর্ণতা রসাস্বাদকে ব্যাহত করিবে না। কিন্তু তাহাতে হাস্যরসের যে ছয় প্রকৃপেব ভেদ সামাজিকভেদে কল্পিত হইয়াছে তাহা স্ফট হইবে না। অভিনবগুপ্তেব মত মানিয়া লইলে হাস্যরসের সাত্তিক নিপত্তিও অদ্ব্যই মানিয়া লইতে হয়। নাট্যশাস্ত্রে ভবত এবং নাট্যশাস্ত্রটীকায় অভিনবগুপ্ত সাত্তিক-হাস্যরসেব অস্তিত্ব পূর্ণমাত্রায় অঙ্গীকার কবিয়াছেন। অপব সকল বস হাস্যে অন্তর্ভুক্ত হইতে পারে এই উক্তিও সামাজিকে বসেব অস্তিত্ব স্বীকার কবে।^{২০} কিন্তু হাস্যবস-নিপত্তির ক্ষেত্রে আমরা দেখিতেছি যে হাস্যরসেব সাধারণীকৃতিতে সামাজিকের সহিত নীচপাঙ্গ আলম্বনের “আমিই বিদুষক” এইরূপ অভিন্নভাজ্ঞান হয় না। স্তত্রাং হাস্যে স্তত্রনাং ভাব আসিয়া পড়ে। ভাবপ্রকাশে^{২১} বলা হইয়াছে যে রস সামাজিকনিষ্ঠ, কিন্তু বিপ্রদাসগ্রন্থ^{২২} আলঙ্কারিকগণ বলিয়াছেন যে সামাজিকই বসেব একমাত্র আশ্রয় ইহা বলা অসমীচীন কাবণ নটও বসের আশ্রয় হইতে পারে। নাট্যশাস্ত্রে ভরত অনেক ক্ষেত্রেই বলিয়াছেন যে হাস্যবস স্ত্রী ও নীচপ্রকৃতিব জনের মধ্যে দৃষ্টমান। অভিনবগুপ্তও হাস্যরস নীচপাঙ্গত ইহা বিশেষ দৃঢ়তাব সহিত বলিয়াছেন এবং অভিনবভাবভীটীকায় “হাসে তু য় আশ্বাদ.....” এই অংশে^{২৩} আলম্বনের প্রাধান্য প্রকাবাস্তরে মানিয়া লইয়াছেন। ইহা হইতে মনে হয় যে হাস্যবসস্থষ্টিতে আলম্বনের প্রাধান্য অভিনবগুপ্ত সম্পূর্ণভাবে অস্বীকার করিতে পারেন নাই। বস্তুতঃ আলম্বনের প্রাধান্য স্বীকৃত না হইলে রসভাস স্বীকৃতিব কোন সার্থকতা থাকে না। রসভাসকে অঙ্গীকার কবিত্তে হইলে আলম্বনের প্রাধান্য ও স্বাতন্ত্র্য স্বীকার কবা অপরিহার্য। এজন্যই বৈষ্ণব আলঙ্কারিকগণ ককালম্বন ভিন্ন ক্ষেত্রে রসভাস স্বীকার কবিয়াছেন। প্রাকৃত জনের মধ্যে রস নাই, কৃষ্ণই একমাত্র আলম্বন, এই অতিমত প্রকাশ কবিয়া বৈষ্ণব আলঙ্কারিকগণ রস আলম্বননিষ্ঠ ইহাই স্বীকার কবিয়াছেন। স্তত্রবাং হাস্যে আলম্বনেব প্রাধান্য হইতে নীচপাঙ্গবিষয়ক উপহাস বুদ্ধি এবং শ্রেষ্ঠত্বাভিমানের উদয় হয়, এইরূপ বিল্লেবণ অবৌক্তিক নহে।

যে স্থলে বিস্তৃত হাস্যের স্ফট হইতেছে সেইক্ষেত্রে পুরুষ রমণী বালবৃদ্ধ নির্বিশেষে সকলর পাঠক দর্শক সকলে কাব্যবর্ণিত অথবা নাট্যবর্ণিত সকল প্রকাব হাস্যাত্মক বিষয়ের সহিত নৈব্যক্তিক একাত্মতা বোধ করিবে। কিন্তু হাস্যবসাত্মক কাব্যে বা

২০। এতেন সর্বে বলা হাস্যেবস্তৃত্ব ইতি দর্শিতম্।

২১। তস্মিন্ভট্টে ন কাশি রসস্যাস্বাদ্য ভবেৎ। (পৃঃ ৪০, দ্বিতীয়োহধিকারঃ।)

২২। ভারতকায়, পৃঃ ২২৬-২২৭

২৩। অভিনবভারতী, পৃঃ ৩০২

নাটকে বিজ্ঞপ বা ব্যঙ্গই যেখানে প্রধান সেক্ষেত্রে কি সর্বত্র ‘আসি ও আহার নহে’, ‘আমা হইতে পৃথক্’, এই প্রকারে অভিন্নত্ব প্রতীতি সম্ভব হইবে? বিজ্ঞপ, ব্যঙ্গ, বা শ্লেষ হান্তরসেব অঙ্গ হইলেও তাহাতে খোঁচা দিবার, উপহাস করিবার, বা ব্যথা দিবার ইচ্ছা প্রচ্ছন্ন থাকিয়াই যায়। স্বতবাং সেই ক্ষেত্রে গ্রন্থ পাঠের সময়ে বা অভিন্ন দর্শনকালে সামাজিক বর্ণনীয় চবিভুক্তির সহিত অনাসক্ত-ঐক্য বোধ কবিতে সক্ষম হইবেন কিনা সন্দেহ। উপহাস, অবজ্ঞা, শ্রেষ্ঠত্বাভিমান, প্রভৃতি ভাব হান্ত ও সেই প্রকাব চিত্তবৃত্তিকে জাগ্রত করিলে আলম্বন এবং সামাজিকের মধ্যে ভেদ স্বভাবতঃই জাগ্রত থাকে। হান্তের ‘শ্মিত-হসিতাদি’ ভেদে তিন প্রকাব ভেদের কারণ দেখাইয়া সাহিত্যদর্পণকাব বলিয়াছেন “অহুতাব-ভেদেন ভেদানাংহ।” ‘অহুতাব’ শব্দের অর্থ এখানে কেবলমাত্র শারীর-বিকৃতি নহে, ‘বিভাবাদি দর্শনেব পব হান্তবসেব সংক্রমণেব দ্বারা সেই ভাবে আবিষ্ট’ হওয়া। এইরূপ অর্থ গ্রহণ করিবার তাৎপৰ্য এই যে শৃঙ্গাব, ককণ প্রভৃতি রসের অহুতাব সাধাবণতঃ অহুতাব নটে দেখা যায়। হান্তে রসেব আশ্রয় না থাকায় বসাবাদক সামাজিকেই অহুতাবগুলি প্রকাশ হয়। ভবভব নাট্যাশাস্ত্র পাঠ কবিলে উক্তম প্রকৃতির ব্যক্তি মध्ये হান্তরসাহুভূতিব যে প্রকাশ দেখা যায় সম্যম এবং অধ্যম প্রকৃতির মধ্যে হান্তবসেব প্রকাশ ও আধাবন যে তাহা হইতে ভিন্ন ইহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়। বিভাব নীচপাত হইলে এবং সামাজিক বা সম্মত উচ্চপাত হইলে সামাজিকের দ্বয়ে শিক্ষামিজনিত শ্রেষ্ঠতা-হেতু কোন প্রকাবের উৎকর্ষাভিমান থাকিবে। হান্তবস ও সেই শ্রেণীর মনোভাব জন্মলাভ কবিবার কালে চিত্তবৃত্তিব এই সকল পরিবর্তন বিশেষভাবে লক্ষণীয়। এই প্রকাব অবস্থায় কিঞ্চে হান্তবস জন্মলাভ কবিবে তাহা হান্তবসনিপ্পত্তিবে ক্ষেত্রে বিশদভাবে আলোচিত হইবে।^{৩৩} এক প্রকাব আনন্দ বা ‘কৌতুক’ বিকৃতি-দর্শনমাত্রই চিত্তে জাগ্রত হইতে পারে, ইহাই হান্তাহুকুল ভাবের বিকাশের প্রথম ক্রম বলিয়া স্বীকার কবিতে হয়। বসগ্ধাধরে হান্তরূপ স্থায়িত্বের যে লক্ষণ নির্দেশ করা হইয়াছে তাহা উল্লেখযোগ্য— “বাসগ্ধাদিবিকাবদর্শনজন্মা বিকাশাখ্যো হাসঃ,” অর্থাৎ বাক্ অঙ্গ প্রভৃতিব বিকৃতি-দর্শন হইতে চিত্তেব বিকাশকণ হাসস্থায়িত্ব জন্মলাভ করে। এই লক্ষণটিকে বিশ্লেষণ করিলে

৩৩. আলম্বনবিভাব ও সামাজিকের মধ্যে ভেদ অঙ্গীকার কবিলেও কোন কোন ক্ষেত্রে সাধিক হাস্যরস যে স্টই হইতে পারে সাহিত্যে তাহার নিদর্শন পাওয়া যায়। কুশানন্দভবের (৭.৯৫) “নবপরিধ-লজ্জাক্রিয়াং হাস্যমানস গুঢ়ম্” এই শ্লোক মহাবোধের হান্ত বর্ণিত হইয়াছে। ইহা সাধিক হাস্যরস। অতীত স্থলে হাস্যরসের উদ্দীপন বিভাব সযলিত ‘চিক্রাব্য’পাঠে যে অহুতাব হইবে তাহা নিশ্চই ধ্বনি-প্রধানক্য পাঠ হইতে হইবে না, কিন্তু তাহা ‘কাব্য’ হইবে এবং সে ক্ষেত্রে “হাসা” কৌতুক বা আনন্দের সম্বন্ধেই সীমাবদ্ধ থাকিবে।

কয়েকটি ক্রম লক্ষ্য করা যায়, যেমন প্রথমতঃ বাক্য এবং অঙ্গগত বিকৃতি দর্শন, তাহাব পবে নিবির্কাব চিত্তে সেই বিকৃতি দর্শন হেতু কোন বিশেষ ভাবেব জন্ম, এবং সর্ব-শেবে তাহা হইতে চিত্তভূমির ক্রমবিকাশ। অল্পবাক্য তাঁহাব ‘রসবত্ত্বপ্রদীপিকা’তেও বলিয়াছেন “.. চেতনো বিকৃতি স্বল্পা ন হাসঃ কথিতঃ খলু”। চিত্তভূমির আনন্দময় বিকাশকেও “বিকাশঃ কুহুমশ্চেব” বলিয়া ব্যাখ্যা কৰা হইয়াছে। স্তববাং কোন প্রকাৰেব অসঙ্গতি দর্শনরূপ ক্রিয়া এবং হান্তাত্মক পূর্ণ আনন্দ সৃষ্টি ইহাদেব মধ্যে হান্তাত্মকুল ভাবেব বিকাশের পূর্বাগবক্রম অবশ্যই স্বীকার কবিতে হয়। চিত্তেব স্বল্প বিকৃতি, কুহুমেব ত্রায় চিত্তভূমিব বিকাশ, ইহারা বস্তুতঃ কৌতুকাবৃত্তি, আমোদ প্রভৃতি ভাবেব মধ্য দিয়া বিস্তৃত স্থাতাত্মক আনন্দ সৃষ্টিব ক্রম নির্দেশ করে। কোন প্রকাব মানসিক ক্রিয়াব দ্বাৰা কৌতুহল, আমোদপ্রিয়তা, প্রভৃতি ভাব জাগ্রত হয় এবং কোন্ ক্ষেত্রে তাহাব বিস্তৃত আনন্দাত্মক হান্তে পবিত হয়, তাহাই এখানে আলোচ্য। পৌকিক জীবনে দেখা যায় সহসা কোন ব্যক্তিকে পতিত হইতে দেখিলে অথবা কাহাবেও উত্পীড়িত হইতে দেখিলে আমবা ছাৰিত না হইয়া হান্তে অভিভূত হই। কেন? কাবণ ঐ প্রকাব দৃষ্টদর্শনে প্রথমেই তাহাব বুদ্ধি এবং আচৰণ বিষয়ে দ্রষ্টার মনে উপহাস ও অবজ্ঞাব ভাব জাগ্রত হয়। তাহার পরবর্তিকালেই “ঐ ব্যক্তি এইরূপ ভুলবুদ্ধি সম্পন্ন কিন্তু আমি কদাচ এইরূপ আচরণ কবিব না” এই জাতীয় মনোভাব জাগ্রত হয়। দুর্দশাগ্রস্ত ব্যক্তি হইতে স্বীয় পার্থক্যবিষয়ে সচেতন হইবাব সঙ্গে সঙ্গে দ্রষ্টাব চিত্তে আপন অস্তিত্ব বিষয়ে একপ্রকাব শ্রীতিব উদ্বেক হয়। ঐ শ্রীতিই চিত্তে ক্ষণস্থায়ী কৌতুক বা আনন্দের জন্ম দেয়। হান্তেব যে বিভিন্ন স্তর আছে কৌতুক বা ক্ষণস্থায়ী আমোদ তাহাব অগ্রতম স্তর। ইহা চিত্তে স্বেথব সৃষ্টি কবে না, কিছুকাল পবেই আমবা ইহা বিস্তৃত হই। স্তববাং বিকৃতি দর্শন হইতে চিত্তে পবিপূর্ণ আনন্দরূপের যেমন ক্রমাধয়ে বিকাশ হয় তেমনই সাধারণ কৌতুহলবোধ, উপহাসবুদ্ধি প্রভৃতি ভাব সমিলিত হইয়া কোনও আমোদ বা কৌতুককৰ হান্তাত্মক উদ্বেক করে, ইহা অনস্বী-কার্য। যে কোন প্রকাৰেব বিকৃতি প্রথমে উদ্বেক কবে ঐই কৌতুকাবৃত্তিতিকে। পাশ্চাত্য মনতাত্ত্বিকগণ যে হান্তেব ঐই দুই প্রকাব স্বরূপগত ভেদ এবং বৈশিষ্ট্য স্বীকার কৰিয়াছেন তাহা Humour হইতে Wit, Satire, Jest প্রভৃতির পার্থক্য বিশ্লেষণ কবিলে প্রতিপন্ন হয়।^{৩১} আল্কাৱিকগণ স্পষ্টভাবেব হাস্যেব স্বরূপগত

^{৩১}। আলোচ্য উদ্ধৃতি কথটিকে বিচার কৰিলে ‘আবাপিগের নৃত্যেব বখার্বতা প্রতিপন্ন হইবে। “The favourite employment of wit is to add littleness to littleness, and heap contempt on insignificance by all arts of petty and incessant warfare” (Lectures on English Comic Characters) “Humour in its highest form no longer excites our laughter, no longer appeals to our comic sense, no longer

একাধিক প্রকাৰ ভেদ স্বীকাৰ না কৰিলেও হাস্যকে উৎপত্তিবৃদ্ধি হইতে বিচাৰ কবিশে এই সকল ভেদ লক্ষ্য কৰা যায়। বিকৃতিদৰ্শনজাত কৌতুকাহুত্বিত মূল হাস্যৰূপ চিত্তবৃত্তিৰই আংশিক প্ৰকাশমাত্র। ইহা নিৰ্মল ও প্ৰশান্ত রঞ্জনগামিব অতীত সত্ত্বৰূপ আনন্দকে জাগ্ৰত না কবিলেও হাস্যৰস সৃষ্টিৰ অল্পকূল ভাব-সন্ততি ক্ৰমে ক্ৰমে সৃষ্টি কৰে। অতএব অন্ত্যস্ত বসেব অহুত্বিত হইতে হাস্যবসেব বৈলক্ষণ্য ইহাই যে বিভাৰেব অসম্ভৱি যেমন চিত্তে আনন্দাত্মক হাস্যবসেব সঞ্চাব কৰে, তেমন ভাবে প্ৰথমে একপ্ৰকাৰ নিয়-প্ৰণীৰ কৌতুককর-অহুত্বিতবও সঞ্চাব কৰে, তাহাতে হাস্যেব সংস্পৰ্শ থাকিলেও পৰিপূৰ্ণ আনন্দৰূপ নাই। এই কৌতুকাহুত্বিত উদ্বেক হয় উপহাসবৃত্তি, বৈষম্য, নিহুবতা, বৰ্ববতা, কৌতুহল প্ৰভৃতি হইতে, এবং ইহাতে সকল সময়েই আপনাৰ সম্বন্ধে প্ৰেৰ্ত্তবোধ ও অপৰব্যক্তিৰ বিষয়ে অকিঞ্চিত্তববোধ জাগ্ৰত থাকে। এই অহুত্বিত বাস্তবজীবনে বেক্লপ সত্য, সাহিত্যপাঠ অথবা অভিনয় দৰ্শন কালেও তেমন ভাবে সত্য। কাব্যপ্ৰকাশেব একটি উদাহৰণ লইয়া বিচাৰ কৰা যাইতে পাবে—

“আকুৰ্য্য পাণিমন্তচিং মম যুগ্মি বেষ্টা

মন্তান্তসাং প্ৰতিপদং পৃষঠৈঃ পবিজৈ।

লালাং প্ৰেহিতথুত্কমদাত্ প্ৰহাৰম্

হাহা হতোহহমিতি রোদিতি বিকুশৰ্মা”।^{১০০}

পুত্ৰদেহ ভটি বিকুশৰ্মা নামক ব্ৰাহ্মণেৰ মন্তকে বাৰাধনা পদাঘাত কৰিতেছে এবং বিকুশৰ্মা তাহাতে তাবন্ধৰে বোদন কৰিতেছে। এক্ষণে ইহা পাঠ কৰিবামাত্রই অত্যন্ত গাভীৰ্গম্পন্ন ব্যক্তিৰও চিত্তে প্ৰথমে কোন ভাবেৰ উদয় হইবে? বিকুশৰ্মা নামেৰে ব্ৰাহ্মণেৰ দুৰ্দশা দেখিয়া সাধাৰণতঃ পাঠকচিত্ত কৰুণায় আৰ্জ হইয়া উঠিবে ইহাই আমবা প্ৰত্যাশা কৰি, কিন্তু তাহা না হইয়া ‘সৰ্বজননিষিদ্ধিতা বাৰাধনা যে ব্ৰাহ্মণেব মন্তকে পদাঘাত কৰিবেছে সেই ব্ৰাহ্মণ নিশ্চিতই অল্পবুদ্ধিগম্পন্ন’ অথবা ‘তাহাতে ব্ৰাহ্মণোচিত গুণাদি বিকুশৰ্মাও নাই’, এই জাতীয় ভাব জাগ্ৰত হয়। এবং তাহাব সঙ্গে সঙ্গেই ‘এই প্ৰকাৰ ব্যক্তি প্ৰহৃত হইবাবই যোগ্য’, এই ভাব মনে উদ্ভিত হয়। অপৰেৰ দুঃখে দুঃখিত না

depends upon the acid of wit. It represents an outlook on life” (Humour—S Leacock) “Humour is kindly and in its genuine forms includes the quality of sympathy, wit is sharper and more apt to wound. Wit is intensive, humour is releasing.”—Encyclopaedia of Religion and Ethics VI

১০০। “অত্র বিকুশৰ্মা আলম্বনম্। ব্ৰাহ্মণবুদ্ধিপন্নম্। স্নিহাতিহিংসবিত্তিতায় উক্তমখ্যমাসেবমহতাবাঃ।

ম্ৰষ্টব্যবেগাপক্যাদযে ব্যতিভাৰিণঃ, হাসঃ স্থামিত্যঃ। যদা হাসতথনিষদেহপি নামৰ্থাজননমগাঃ। তন্ত্ৰত—“গদ্য হাসঃ স তেৎ দ্বাপি সাক্ষাৎনিব নিবধ্যতে, তথাহিণেয়ম বিভাষাদিসাৰ্থগদ্যবলীযত ইতি”, বিহৃতপাথ্যাদি দৰ্শনেহবপ্তং হাসোদযাদয় হাসপ্ৰকৃতিৰবা হাসো৷ ব্ৰহ্মণা স্যজাত ইতি সাহস্যাদিগদ্যো “প্ৰকৃৎ”।

হইয়া হাস্যাত্ত হওয়া—ইহা নিষ্ঠুরতারই পবিচায়ক এবং ইহাব সহিত গভীর অবজ্ঞাব ভাবও বিজড়িত হইয়া আছে। এই সকল ভাব একত্র মিশ্রিত হইয়া হাস্যের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করে। কিন্তু প্রথম অবস্থায় ইহাব মধ্যে কৌতুক বা আনন্দ-প্রিয়তাই প্রধান। অল্পরূপ ভাবে দেখান যাইতে পারে রজ্জাবলী নাটকে মহিষী বাসবদত্তা যখন বিদুষককে লতাপাশে আবদ্ধ করিতেছেন তখন দুঃখের কাবণ সম্বন্ধে সহানুভূতিব উদ্রেক না হইয়া ‘হাস্য’ জন্মান্ত কবিভেদে, অর্থাৎ ইহা হাস্যবিভাবে পরিণত হইতেছে। অসদস্তির সকল ক্ষেত্রেই আবেদন চিত্তভূমি নিয়ন্তরের প্রতি, সেজন্য ইহা সৌন্দর্যবোধ, কারুণ্য প্রভৃতি মনোভাবকে জাগ্রত না কবিয়া কৌতুক, উপহাস প্রভৃতিকে জাগ্রত কবে। যেক্ষেত্রে ইহা চিত্তের অনতিগভীর তরে আঘাত করে, সেক্ষেত্রে ইহা হাস্যের অনতিগভীর রূপকে প্রকাশ কবে। আনন্দ বা কৌতুকপ্রিয়তা যাহার পশ্চাতে কৌতুহল, বৈষম্যবোধ, নিষ্ঠুরতা, শ্রেষ্ঠাভিমান প্রভৃতি ভাব বর্তমান তাহা চিত্তের এই অনতিগভীর-তরে আবেদনশীল, এবং বিতর্ক নির্মলহাস্য চিত্তের গভীরতরে। হাস্যের এই প্রকার বৈষম্যমূল উৎপত্তি দেখাইতে গিয়া প্রতাপকম্বশোভুষণেব চীকাকার মন্নিমাত্মজ “কুমারখামী তাঁহাব ‘রত্নাপণ’ চীকায় ‘হসিতলক্ষণ’ ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে বলিয়াছেন “যৌবনাদিবিকারজন, নতু হাস্যবদ্ দেবভাবাদিবিকারজন”; অর্থাৎ হসিত যৌবনকালীন বিকার হইতে উৎপন্ন কিন্তু সাধারণ হাস্যের জায় ‘দেবভাব’ প্রভৃতি বিকার হইতে উৎপন্ন নহে। ‘দেবভাব’ শব্দটিব স্বার্থ তাৎপর্য চীকাকার উল্লেখ না করিলেও মনে হয় যে শ্রেষ্ঠ-মূলক মনোভাব, ঈর্ষা-প্রণোদিত মনোভাব, আকোশ প্রভৃতি হাস্যের উৎপত্তিতে সহায়তা করে। সম্মানিত ব্যক্তির আকস্মিক পতনে যে হাস্যের স্রষ্ট হয় তাহা বিদেবমূলক মনোভাব প্রসূত, বিদুষকেব পিথাকর্ষণে যে হাস্যের উদ্রেক হয় তাহাও স্বাৎকর্ষমূলক ধারণাপ্রসূত। যতক্ষণ পর্যন্ত কোনও ব্যক্তি অথবা বস্তুর মধ্যে উপলব্ধ বৈষম্য প্রধানভাবে প্রতীত হয় ততক্ষণ পর্যন্ত চিত্তে উপহাসবুদ্ধিই প্রধান থাকে এবং অত্যাশ্চর্য কারুণ্যমূল মনোভাব জাগ্রত হয় না। আপন উৎকর্ষবোধ হইতে চিত্তে পরিহাসাত্মক মনোভাব জাগ্রত হয় ইহা লক্ষ্য করিয়া অভিনবভারতীতে বলা হইয়াছে—“.....সর্বো রিরংসরা ব্যাপ্তঃ, স্বাস্থ্যস্বকর্ষমানিতরা পরমুপহাসভীষ্টবিরোগ-সন্তপ্তভেদভু য় কোপপরবশা...” কাব্য প্রকাশেব ‘আদর্শ’ চীকায়ও বলা হইয়াছে—“চেতোবিকাশ উপহাসনীয়স্বেন জ্ঞানং মুখবিকাশরূপ হাত্তহেতুঃ।” অল্পরূপ মনোভাবেরই প্রতিধ্বনি তুলিয়া স্বাভূতি বলিয়াছেন—“One rich source of the ludicrous is distress with which we can not sympathise from its absurdity or insignificance.” প্রাচ্য এবং পাশ্চাত্য দেশের নন্দনভববিদগণের মধ্যে হাত্তের স্বরূপগত বৈশিষ্ট্য বিষয়ে মতভেদ

ধাকিলেও উপহাস, অবজ্ঞা, নিষ্ঠুরতা প্রভৃতি ভাব বে চিন্তে কোতুকর নিম্ন শ্রেণীর হাত্তরসভূতির সৃষ্টি করে এ বিষয়ে উভয় সম্ভারায়ের মধ্যে পূর্ণ ঐক্য বিদ্যমান। সংস্কৃত সাহিত্যে নটকমেলকম্ হাত্তার্থবম্ প্রভৃতি গ্রন্থে যে হাত্তের সৃষ্টি হইয়াছে তাহার মধ্যে কোতুকপ্রিয়তার ভাবই প্রধান।^{৩১} ইহার কারণ বিশ্লেষণ করিলে পূর্বে বাহা বলা হইয়াছে তাহাই পুনরায় উল্লেখ করিতে হয়। এই সকল ক্ষেত্রে অধমপাণ্ডগত অসদৃশি চিন্তে স্থায়ী আনন্দাত্মক ভাবের অহরণন তুলিতে পারে না। - একরূপ উৎকর্ষাভিমান বা উপহাসবুদ্ধি সর্বদা জাগ্রত থাকে। এজন্য এই প্রকার গ্রন্থ পাঠে কোতুকানুভূতিই প্রধান হয়। সুতরাং সকল প্রকার হাত্তের মূল যে অসদৃশি তাহার স্বরূপ আলোচনা করিলে দেখা যায় যে স্থলে অসদৃশি চিন্তের গভীরতর ভাবে আঘাত করিয়া সহানুভূতির অহরণন তুলিতে পারে না সেস্থলে সকল প্রকার বৈষম্য ও ত্রুটি লম্ব কোতুকের উপাদানে পরিণত হয়। এই হাত্তের মূল কোতুকহল, কিন্তু অনেক ক্ষেত্রে ইহা নিষ্ঠুরতার মধ্য দিয়া আত্মপ্রকাশ করে। ইচ্ছা এবং অবস্থার মধ্যে অসদৃশি, উদ্দেশ্য-এবং উপায়ের মধ্যে অসদৃশি, বাক্য এবং আচরণ, ইহাদের অসদৃশি এই সকলের মধ্যেই নিষ্ঠুরতার ভাব প্রচ্ছন্ন হইয়া রহিয়াছে। শতদুলা নাটকের পঞ্চমাঙ্কে বিদূষক বধন অস্তঃপুরিকাগণের হস্তে তাহার লাঞ্ছনার কথা ব্যক্ত করে— “গহীদসুস তাএ পরকিএহিং হেথিং লিহএ তাডীঅমাণসু অচ্ছরাএ বীমরাঅসুস বিঅ নথি ধাণিং নে মোক্খো”, তখন তাহাতে ইচ্ছা ও কার্যের মধ্যে প্রবোজ্য এবং প্রবোজক-ভেদে অসদৃশি প্রকাশিত হইয়া গড়ে। শিখা আকর্ষণ করিয়া কেহ তাহাকে গীড়ন করিবে, ইহা বিদূষকের অনভিপ্রেত, কিন্তু অনভিপ্রেত হইলেও সেই ক্ষণেকে তাহার বরণ করিতে হইতেছে এবং বিদূষকের গীড়নদর্শনে (হাসবিভাব) দর্শকসমাজ হাত্তে অভিভূত হইয়া উঠিতেছে। বাহাকে অথবা বাহাদিগকে লইয়া হাত্ত সৃষ্টি হয় তাহার আপন আপন অবস্থাকে হাত্তের বিষয় বলিয়া জানিতে পারে না। হাত্তরসের ব্যাপারও সকল প্রকার প্রয়োজনসম্পর্ক বিরহিত। সকল ক্ষেত্রেই অনিচ্ছাকৃত এবং অজানতনিত গীড়ন হাত্তকে উদ্ভিক্ত করিতে সহায়তা করে। রবীন্দ্রনাথের অভিমত উদ্ধৃত করিয়া আমরা বলিতে পারি—“কমেডি এবং ট্রাজেডি কেবল গীড়নের মাত্রাভেদমাত্র। কমেডিতে বতটুই নিষ্ঠুরতা প্রকাশ পায় তাহাতে আমাদের হাসি পায় এবং ট্রাজেডিতে বতটুই

৩১। এসম্বন্ধে ডাণ, ডিন, একরূপ প্রভৃতিতে বহুদূর বৈদিশি, আলোচনা প্রদত্ত ইহা সন্মোচিত হইবে। নানাত্তিক ভেদে রসালোকে যে ত্তিরপ্রকারের হইতে পারে তাহা হাত্তরস নিপত্তি বিচার করিলে স্পষ্ট হইয়া উঠে। আরিস্তটল সম্ভবতঃ ‘lower and the higher kind of audience’ বলিতে নানাত্তিকের আলোচ্য ভেদকেই বুঝিতে চাহিয়াছেন।

পৰ্বন্ত যায় তাহাতে চক্ষে झल আসে।”৩৮ হস্তরসের উৎপত্তি বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে জীবনের সকল প্রকাব বৈষম্যেব ত্রুটির অথবা দুৰ্ব্বলতাবই একদিকে যেমন বেদনা ও সহানুভূতি উদ্ভেক করিয়া অশ্রুধন করুণরসস্থিতির ক্ষমতা আছে, অপরদিকে তেমনই তাহারা সহানুভূতি এবং অহুকম্পাকে জাগ্রত করিতে না পারিলে জটাব অন্তরস্থ স্থগ্ত শ্রেষ্ঠত্বাভিমানকে উদ্বুদ্ধ করিয়া উপহাসমূলক হস্তরসের কারক হইয়া দাঁড়ায়। ‘কান্নাহাসির দোল দোলানো’ এই জীবন একাধারে যেমন মিলনান্ত অপব দিকে তেমনই বিয়োগান্ত। হস্তরসের যথার্থ স্বরূপ বিশ্লেষণ করিতে হইলে এক্ষন্ত জীবনের যথার্থরূপ নির্ণয়েবও প্রয়োজন।

দ্বিতীয় অধ্যায়

হাস্তরসের উদ্বোধক কারণগুলির স্বরূপ

হাস্তরসের মৌলিক কারণ অর্থাৎ যে মানসিক ব্যাপার হইতে চিত্তে হাস্যমূল্য ভাবের বিকাশ হয় তাহা বিশদভাবে আলোচিত হইয়াছে। কিন্তু ইহা কেবলমাত্র মানসিক ব্যাপার—ইহাতে কেবলমাত্র মনতাত্ত্বিক কারণগুলিই আলোচিত হইয়াছে। হাস্তের উদ্বোধক কাৰণগুলি দৃশ্যমান বাহ্য বিষয়ের মধ্যেও বর্তমান এবং এই সকল স্থূল কারণই মানসক্রিয়াকে জাগ্রত করিয়া তুলে। ব্যবহারিক জগতে দৃশ্যমান যে সকল লৌকিক কারণে হাস্ত সৃষ্ট হয়, সাহিত্যে তাহারাই ‘বিভাব’ এই নামে অভিহিত হয়। বাস্তবজীবনে একজন ভাঁড়কে দেখিয়া আমরা যে প্রকারের হাস্তে অভিভূত হই মুচ্ছকটিক নাটকে শকার ও মৈত্রেয়ের অভিনয় দেখিয়া সেই প্রকার হাস্তে আমরা অভিভূত হই না। অতএব লৌকিক হাস্ত হইতে সাহিত্যে সৃষ্ট হাস্তে কিছু প্রভেদ বহিয়াছে। লৌকিক হাস্ত ক্ষণিক। সাহিত্যের হাস্ত সীমাহীন হইয়া চিত্তে আনন্দধনপ্রশান্তিকে আনিয়া দেয়। ইহাদিগকে কখনই সমশ্রেণীভুক্ত করা চলে না। হাস্তের উদ্বোধক এই কারণগুলি ‘আলম্বন’ এবং ‘উদ্দীপন’ ভেদে দুই শ্রেণীতে বিভক্ত। ‘আলম্বন’ বলিতে বিষয় অর্থাৎ চিত্তবৃত্তির হাস্যমূল্য বিকারের উপযোগী কোন বস্তুকে বুঝায়। যেমন হাস্তরসপ্রধান নাটকে বিদূষক হইতেছে হাস্তরসের ‘আলম্বন’। সঙ্কল্পের চিত্তে হাস্তরসাত্মক মনোভাব জাগ্রত কবিবার মূল কারণ হইতেছে ‘আলম্বনবিভাব’, কিন্তু উদ্দীপনবিভাবগুলি সেইরূপ প্রবল কারণ নহে। অর্থাৎ উদ্দীপনবিভাব না থাকিলেও হাস্ত জন্মলাভ করিত। উদ্দীপনবিভাবগুলি সহকারি কারণ, তাহার আলম্বনবিভাবের মধ্যে বাহ্য অক্ষুট এবং অপ্ৰকাশিত তাহাকে ক্ষুট ও প্রকাশিত করিয়া তুলে। এক্ষণ বলা হয়—‘উদ্দীপনবিভাবান্তে রসমুদ্দীপনম্ভিত্তি য়ে’, যেমন বিদূষকের বিকৃত উচ্চারণ, বিকৃত বেশপরিধান প্রভৃতি। ‘উদ্দীপনবিভাব’ বলিতে রসামূল্য পবিত্রশই সূচিত হইয়া থাকে। বিভাবের পর ‘অল্পভাব’ শব্দটির অর্থ বিচার করিতে হয়। ব্যাংগতির দিক্ হইতে বিচার করিলে অল্পভাব শব্দের ‘পরভাবিতা’ বা ‘পরকালে হওয়া’ এইরূপ অর্থ নিম্পন্ন হয়। কাহার অপেক্ষায় পরকালে? লৌকিক চিত্তবৃত্তির অপেক্ষায়। সাধারণতঃ স্বপ্নে হাস্যাত্মক অথবা করুণসাত্মক যে কোনও ভাবের উদয় হইলে তাহার সঙ্গে সঙ্গে নানাপ্রকার শারীরিক পরিবর্তন লক্ষ্য করা যায়। যেমন হাস্তের উদয়ে হইলে গঠের কুঞ্জন, দন্তবিকাশ, চক্ষুতরকার সঙ্কোচন প্রভৃতি। তাহার ‘অল্পভাব’ শব্দের দ্বারা উল্লেখ করা হয়। সাহিত্যের বিভাবগুলি অনেকাংশে বাস্তবকাব্যের সমপর্যায় বৃত্ত। অল্পভাবগুলি

সাধারণতঃ লৌকিক চিন্তাবৃত্তি হইতে উৎপন্ন হইলেও সাহিত্যে ইহাবা বসাম্পন্ন চিন্তাবৃত্তির সৃষ্টি করিতে পারে। হস্তরসের বিভাব ও অহুতাবের বর্ণনা পাঠ কবিয়া পাঠকের চিত্তে হালোয় উদয় হয়। ইহা ছাড়া স্থায়ী ব্যক্তিচারী বা সঞ্চারিতাবগুলির স্বরূপ আলোচনা করিলে তাহারাপ্রাণে রসচর্চায় সহায়ক তাহা প্রতীত হয়। স্থায়ী বলিতে প্রধান মনোভাব সূচিত হয়। মানবচিত্তে যুগ যুগান্তর ধরিয়া নানা প্রকার বাসনার জন্ম হইতেছে। তাহাদিগকে প্রধান ও অপ্রধান এই দুই শ্রেণীতে ভাগ করা যায়। ‘হাস’ এই প্রধান মনোভাবসমূহের অন্ততম। হাসিতে জানে না এমন ব্যক্তি এ পর্যন্ত জন্মগ্রহণ কবে নাই। শূন্যবেব পব অন্ততম প্রধান মনোবৃত্তিরূপে ‘হাস’ পরিগণিত হয়। এইরূপে স্থায়ি ত্রায় সঞ্চারিতাব সকলও যুগ যুগ ধরিয়া চিত্তে সংক্রমিত হইয়া আসিতেছে। সাধারণতঃ ত্রিশটি সঞ্চারিতাব স্বীকৃত হইয়াছে, কিন্তু বিভিন্ন আলোচক ইহাদের বিভিন্ন সংখ্যায় উল্লেখ করিয়াছেন। ব্যক্তিচারিতাব সমূহেব নিম্নলিখিত কোন সত্তা নাই, স্থায়িতাবেই তাহাদিগেব পরিসমাপ্তি। চিত্তভূমির সহিত তাহাদিগেব স্বতন্ত্র কোন যোগ নাই।

অনৌচিত্তের রূপ

এই সকল বিভাব অহুতাব ব্যক্তিচারিতাব ও সঞ্চারিতাবেব সংযোগে যে রসনিপতি তাহা আলোচনা কবিবার পূর্বে হস্তরসের বিভাব ও অহুতাবগুলির স্বরূপ নির্ণয় প্রয়োজন। হস্তরসের ‘উদ্ভীপন-বিভাব’ হইতেছে বিকৃত পববেব ও অনাকাব, নির্লজ্জতা, চঞ্চলতা (অর্থাৎ কোন কার্বে অনভিনিবেশ), অসং প্রলাপ (অলৌকিক উক্তি এবং মিথ্যা কথোপকথন), কক গ্রীবা প্রভৃতি স্পর্শ, ব্যঙ্গদর্শন (নাশা চক্ষু কৰ্ণ প্রভৃতি অঙ্গবিহীন হওয়া অথবা অতিরিক্ত অঙ্গের আগম), অঙ্গবের দোষোদ্ধারণ (যাহার মধ্যে যে দোষ বর্তমান নাই তাহাব কীর্তন), রহস্যজ্জলে কোন ব্যক্তিকে অলৌকিক ভীতিপ্রদর্শন প্রভৃতি।

১। এই প্রধান ভাবগুলিকেই কেন স্থায়ী বলা হইবে ব্যক্তিচারিতাবকে কেন বলা হইবে না এ বিদ্যে অভিনবগুণ অত্যন্ত স্থল সমাধান দেখাইয়াছেন—“হাসিক চৈতন্যভাসেব। জ্ঞাত এব হি জ্ঞাতবিত্যভিঃ স্বেবিত্তিঃ পৰীতো ভবতি। তথা হি ‘দুঃখসংকল্পবিহীন স্বাধাধনদায়কঃ’ ইতি ভাসেন সৰ্বো রিঃসংযা ব্যাধিঃ, স্বাধঃকৰ্ম্মানিত্যাহা, পরমুণঃসরভাষ্টবিয়োগসমুত্তপ্তকেতুঃকোপপরশোহঃকর্জো চ ততো ভীক, ন হেতুস্তিত্ত্বস্তিবাঃনাঃকঃ, প্রাণী ভবতি। কেবলং কৃত্তিঃ কাটিয়াবিকা চিত্তবৃত্তিঃ কাটিয়া। যে পুনরমী স্মানিশকঃপ্রভৃতিস্তিত্ত্ববিশেষণেব স্মৃতিবিভাবাঙ্কনমথোহপি ন ভবন্তেব। তথাহি রসাবগমপূৰ্ণভবতো স্মেনে ব্রাহ্মণ্যঃপ্রভৃত্যো নো ভীতিস্তি তন্মায় হাসিকচিত্তবৃত্তিঃসহজতা এতাদী ব্যক্তিচারিতাঃ স্বাধানমুদ্রাঃসং-বৈজ্ঞানিকতঃসংস্পর্গে প্রতিলভ্যম। রক্তনীলাদিঃসংযতবিলম্বতাবোগলভনসত্যবিত্ত্বজ্ঞানঃপ্রসঙ্গকটককাঙ্ক্ষক-পন্নাপন্নকতমহাদীনাঃসংযতবিলম্বিত্ত্ব হুদে স্বংকারবৈজ্ঞানিকনিবেশঃসত্যোহপি তৎ হুদে-কৃত-মুপকারদণ্ডঃ বিকৃতঃ স্বয়ং চ চিতিআধিহাসিকবিত্ত্ববিশেষণে ব্যক্তিচারিতা উচ্যতে। (অ. ভাঃ. বট অধ্যায়, পৃঃ ২৮০)

ভবত বলিয়াছেন—“স চ বিরুতপরবেবালকারধাৰ্ঠ্যলৌল্যাহুহাসংপ্রাণাপব্যদ্বদর্শন-
দোষোদাহরণাদিভির্বিভাবৈরুৎপত্তে ।” পূর্বে হান্তস্থিতির মূল বৈষম্য বা অসঙ্গতি বলিয়া
বর্ণনা করা হইয়াছে। এই বৈষম্য দেশ, কাল, প্রকৃতি, অবস্থা এবং বয়সের বৈপরীত্য
হইতে জন্মলাভ কবে। অভিনবগুপ্ত তাঁহার অভিনবভারতী টীকার এই দেশ কাল প্রকৃতি
জাত বৈপরীত্যের প্রত্যক্ষ উদাহরণ দেখাইতে গিয়া বলিয়াছেন যে বেশ (অর্থাৎ বেশ
বন্ধন বস্ত্র ও মেথলা ধারণ), অলঙ্কার ধারণ প্রভৃতির দেশ, কাল, বয়স এবং অবস্থা ভেদে
বৈপরীত্য হইতেই হান্ত স্থিতি হয়। যে দেশে যেধন বাস পরিধান করা উচিত তাহা
না করিয়া অন্তর্দেশীয় লোকের স্তায় বাস পরিধান করিলে অথবা অলঙ্কার ধারণ করিলে
তাহা বৈপরীত্যেব জনক হইয়া হান্ত স্থিতি করে। একজ্ঞ অলঙ্কার-মহোদধি গ্রন্থে উক্ত
হইয়াছে—“দেশকালবয়োবর্ণবৈপরীত্যাদ্ বিরুতবেবেণাম্যশ্বখারভনান্যপ্রত্যাদ্যমুকবণ-
দিভির্বিভাবৈর্ব্যক্ত : নালৌষ্টিকপোলম্পন্দনদৃষ্টিব্যাকোশাহুহানাঙ্গীনাংমহুভাবানাং অন্তঃ ।”
দেশ, কাল, বর্ণ, বয়স প্রভৃতিব বৈপরীত্য হইতে হান্তবসের স্থিতি হয় ইহা স্বীকার
করিলে সকল বসই হান্তের বিভাব হইয়া পড়ে*। যেমন শূদ্রারস স্থিতির উপযোগী যে
দেশ, যে কাল, যে বয়স প্রভৃতির আবশ্যকতা তাহার মধ্যে কোন প্রকার বৈষম্য দেখা
গেলে তাহা হান্তের বিভাবে পরিণত হয়। ঐ প্রকারে করুণ রসেব উপযোগী আলম্বন
বিভাব ও উদ্বীপন বিভাবের বৈষম্যে তাহার হান্তেব ‘বিভাব’ হইয়া দাঁড়ায়। যে ব্যক্তি
স্বাভাবিক নহে সে যদি তাহাব নিমিত্ত শোক কবে তাহা হইলে স্থানিভাবের উৎপত্তিব
মধ্যেই অনৌচিত্য থাকায় করুণ রস জন্মলাভ করিবে না এবং সে ক্ষেত্রে করুণরসস্থিতিতে
এই বৈষম্য হান্তেরই জনক হইবে। শূদ্রারানৌচিত্য হইতেও হান্তের স্থিতি হয় অর্থাৎ
শূদ্রারবসেব নিষ্পত্তিতে কোন প্রকারেব অনৌচিত্য দেখা গেলে তাহা হান্তেবই
বিভাবে পরিণত হইবে। উদাহরণস্বরূপে কাব্যাদর্শের* প্রাকটিকে গ্রহণ করা যায়—
“ইদমন্নানমান্নাঃ লয়ং স্তনভটে তব, ছাত্ততামুত্তরীয়েণ নবং নথপদং গথি ।” এখানে

২। দেশকাল প্রভৃতির ভেদে অসঙ্গতিমূলক বিভাবের পশ্চিম রবীন্দ্রসাহিত্যেও পাওয়া যায়।
যেমন “গোবিন্দ” কৈলাসের বর্ণনা—“গায়ে তসরের চায়লা কোট, কোশের চায়র জড়ানো, হাতে ক্যামিসের ব্যাপ”,
এই বেশ এবং গরবর্তী আলম্বন ইহার বৈষম্য হাস্যের উৎসেদ করে। শেষের কথিভাব নরেন সিংহের বেশ এবং
আলম্বনের বর্ণনাও তুলনীয়—“দ্রাও বিকারী ইন্দ্রেরী ভাবার উচ্চারণটি বিভ্রাতি, বিলম্বিত, আধীনিত চমুর
অঙ্গ কটাক সহযোগে অনতিব্যক্ত—সে তার ধলের লোকের আদর্শ পূরুষ।” শ্রীকান্তে নতুনকার বর্ণনা ও
সেজদার অধ্যায়ন পূহা হাশ্যরসের উদাহরণ। এই সকল উদাহরণ কারণের অতিব ব্যাবৃদ্ধি স্বীকার করিয়াছেন—
“Another great class of things ludicrous are awkward defective or bizzare
modes of attire, of address, of speech we laugh at all these things” *Outlines*
of Psychology

মানবজী নারিকার আলম্বনবিভাব, গোপন সন্তোষের নিদর্শনগুলি উদ্দীপনবিভাব, উপহাসাত্মক মনোবৃত্তি স্থানিভাব,—কিন্তু শৃঙ্গাররসের উপযোগী আলম্বনবিভাব থাকিলেও শৃঙ্গাররস পরিপুষ্ট হইতে পারে নাই। বসনিশ্পত্তির বৈষম্যে এস্থলে হাস্যরসেরই সৃষ্টি হইয়াছে। গোপনে বিহারকাণ্ডিনী নারিকার বাহিরে কপট অভিমান প্রদর্শনে আচরণের মধ্যে যে বৈষম্যের সৃষ্টি হইয়াছে তাহা সখীজনের চিত্তে “হাসরূপ” স্থানিভাবকে উদ্ভূত করিতেছে। অর্থাৎ বাহ্য একস্থানে বিভাব অল্পভাবের সংযোগে রসবিশেষে পরিণত হইতে পারিত তাহাতে কোন প্রকারেব অনৌচিত্য তাহাকে হাস্যরসবিভাবে পরিণত করিয়া তুলে। যেমন রাবণের সীতাবিষয়ক রতিতে সীতার বাবণের প্রতি অল্পরক্তি না থাকায় শৃঙ্গার অন্ততরনিষ্ঠ; এতদ্ভিন্ন তাহা অনৌচিত্যমূলক। মুচ্ছকটিক নাটকে রাজশালক শকাবের বারাদনা বসন্তসেনার প্রতি আকর্ষণ অন্ততর আলম্বননিষ্ঠ হওয়ায় শৃঙ্গারাত্মক এবং অনৌচিত্যমূল হাস্যের জনক। বসন্তসেনার শকারের প্রতি কোন অল্পরাগ নাই, কিন্তু শকার মোহবশত বসন্তসেনার পশ্চাতে ধাবিত হইতেছে। দেশ, বেষ, ভাষণ, প্রভৃতির অনৌচিত্য যে একরসের বিভাবকে অন্তবসের বিভাবে পরিণত করে, তাহা স্বীকার করিয়া ভরত* অন্তর বলিয়াছেন—

“অদ্যেশজো হি বেষস্ত ন শোভাং জনয়িত্বতি।

যেখলোরসিরদ্ধে চ হান্তায়ৈবোপজায়তে।”

যে দেশে যে বেশ প্রচলিত এবং উপযোগী ভাহার বিপরীত (যেমন বক্ষে মেখলা পরিধান) হইলে তাহাতে হাস্য সৃষ্ট হয়। শারদাতনয় ভাহার “ভাবপ্রকাশ”* গ্রন্থে শৃঙ্গার হইতে হাস্যের উৎপত্তির ক্রম বেরূপে ব্যাখ্যা করিয়াছেন তাহাতে হাস্যরসের বিভাবগুলির বরূপ পরিষ্কৃত হইয়া উঠে। ভাবপ্রকাশে বলা হইয়াছে—

“অটাজিনবরো ভোগিভূষণঃ সান্নিলোচনঃ ।

ভাস্মাদরাগচ বদা দেব্যা কামরতে রতিম্ ।

তদা সখীনাং দেব্যাচ হাসঃ সমুদ্ভূত্বাহান্ ।

তস্মাদ্ভাস্ত-সমুৎপত্তিঃ শৃঙ্গারাদিতি কথ্যতে ॥”

মহাদেবের চিত্তে পার্বতীবিষয়ক রতির উদয় হইলেও শৃঙ্গাররসসৃষ্টিব অল্পকাল উদ্দীপন বিভাব প্রভৃতি নাই, রতি ও অন্ততর-গত। শৃঙ্গারের উপযোগী উদ্দীপনবিভাবের স্থলে অটাজিন, সর্পভূষণ ও ললাটামি কখনই শৃঙ্গারের উদ্দীপক হইতে পারে না। অতএব উদ্দীপনবিভাবের মধ্যে অনৌচিত্য বর্তমান থাকায় এবং অল্পচিত্ত রতি জন্মলাভ করায়

৪। নাঃ শাঃ, ২১অঃ ৭৪ শ্লোক

৫। গাইকোলাড সিরিজ, পৃঃ ১১০। ‘শিবাবসে’ বিবাহকালে বাবদানপরিহিত শিবের বর্ণনা এবং সেনকার তাহাতে খেদ প্রকাশ শৃঙ্গারবিভাবের অঙ্গভূতির নিদর্শন।

সমগ্র পরিবেশ হান্তরসেরই বিভাবে পবিণত হইয়াছে। যে কোন প্রকারেবৎ ক্রিয়া বিকার বা আকৃতিবিকাৰ হান্তরসেব বিভাব, অল্পকরণও অল্পরূপভাবে হান্তরসের জনক। বাহারই মধ্যে বিকৃতি বর্তমান তাহাকেই হান্তবিভাবরূপে গণ্য করা যায়। সাহিত্যদর্পণে এজন্ত বলা হইয়াছে “বিকৃতাকারবাধেবং বদ্যালোক্য হসেজ্জনঃ তদজাবলখনং প্রোক্তং তচ্চেট্টোদ্ধীপনং শ্রুতম্।” বিকৃত আকার, বিকৃত বাক্য, বিকৃত বেষ প্রভৃতি বিষয়ে যে শারীরিকচেট্টা অর্থাৎ আচরণ, ক্রীড়া, প্রভৃতি তাহা “হান্তবিভাব” রূপে গণনীয়। ইতর প্রাণী অথবা জড়বস্তু বা উদ্ভিদের দ্বারা মানবীর ব্যাপারের অল্পকৃতি (যেমন বানরের মানবীর আচরণ) হান্তজনক। এজন্ত রামায়ণে* মনোদরী দর্শনে হনুমানের চঞ্চলনৃত্যাদি হান্তবিভাবে পরিণত হইয়াছে। পরাম্প্রকৃতিও হান্তবিভাব হইতে পাবে, যেমন আলোচ্য উদাহরণে—

পি পি প্রিয়! স স সবাং মু মু মুখাসবং দেহি মে
তত ত্যজ দু দু ক্রতঃ ভক্তভ ভাজনং কাঞ্চনম্।
ইতি ঋণিতজন্মিতং মদবশাত্ কুরদীদৃশঃ
এনৈ হসিতহেতবে সহচরীভিন্নভাধৈর্যত ॥”

কাদম্বরী” এহে গবরী ভাবা বিপর্যয়হেতুই হান্তবিভাবে রূপান্তরিত হইয়াছে। আকৃতি-বিকার অর্থে বামনস্ব দন্তরস্ব প্রভৃতি এবং ক্রিয়া বিকৃতি অর্থে গতির বিকৃতি। হুজ বামন প্রভৃতির বিকৃত অঙ্গভঙ্গী ও ক্রিয়াকলাপ এজন্ত হান্তোদ্বেককারক। কেবলমাত্র অল্পপ্রাসের প্রাচুর্য, অলঙ্কারের বৈবশ্য, ছন্দের শৈথিল্য, ভাবের লক্ষুতা, উক্তি-প্রত্যুক্তির চাতুর্ঘ, লৌকিক প্রবাদ, ঘটনাসংস্থানের বৈচিত্র্য প্রভৃতি যথাযথ স্থানভেদে হান্তরসের বিভাবে পরিণত হয়। ন্যানোপমা এবং অধিকোপমা অর্থাৎ ন্যূনবস্তুর সহিত এবং অধিকতর বস্তুর সহিত উপমা—ইহারা উপমার দোষ হইলেও হান্তাত্মক ও

৬। হনুরকাণ্ড, দশমসর্গ।

৭। দশর্শবৃক্ষানন্দর গ্রন্থে উক্ত। জৌল্য হইতেও যে হাস্যরস সৃষ্ট হইতে পাবে তাহাও এই গ্রন্থে দেখান হইয়াছে—

“বালেশ্বরভট্টবিলোপকদণ্ডিতাভি,
রোতাভিরুশ্মিশরণেহু সহধর্মিণীভিঃ।
উৎপ্রাসহেতুদপি দণ্ডমুদ্যন্যানাং
সাম্রাভুসিচ্ছতি যুগে যুগো হসতি”—

অত্র যুগান্যং সম্রাসনখণ্ডিসমাম্রাগলৌল্যেদ যুগীনাং হাসঃ।

৮। অবিজায়মানালাপতরা হাসহেতুঃ ক্রীড়াপর্বতপাতুশবরীন্।

বিক্রপাত্মক নিবন্ধে ইহারা কাব্যের উৎকর্ষবিধায়ক হইয়া থাকে। অঙ্গীল উক্তি-প্রত্যুক্তিও এরাই হাশ্বসের বিভাবে রূপান্তরিত হয়।*

অমুভাব বলিতে মনে হাশ্ব সজাতীয় বৃত্তি জাগ্রত হইবার পরে যে সকল শারীরিক বিকৃতিব প্রকাশ হয় তাহাদেরই গ্রহণ হইয়া থাকে।^{১০} যেমন ওষ্ঠস্পন্দন, নাসাস্পন্দন, কণোল্পন্দন, হাশ্বসের আধিক্যে দৃষ্টির বিকাশ অথবা নিমীলন, অক্ষির ঈষৎকুল্লন, শ্বেদপ্রকাশ, মুখের রক্তিমতা, অঙ্গের উদ্বেক, হস্ত সঞ্চালনের দ্বারা পার্শ্বগ্রহণ প্রভৃতি। হাশ্বসের অমুভাব সমূহের মধ্যে ভরত হাত্তোচিত দৃষ্টি সকলেবও বর্ণনা করিয়াছেন। হাত্তাহুকুল অগাধ দৃষ্টিতে পক্ষ্মঘর পর্যায়ক্রমে সঙ্কুচিত হয়, চক্ষু তারকাব বলনের সহিত তাহাদের উন্মোচন হয় এবং চক্ষু অল্পমাত্র উন্মুক্ত হয়। জ্রুটিপাতন, নাসিকা বিকৃণন অথবা বিবর্তন প্রভৃতিও হাশ্বসের অমুভাবের অঙ্গ। আনন্দ হইতেই হাশ্বসের সৃষ্টি। ‘হাশ্ব’ নামধের মনোভাব জাগ্রত হইলে যে শারীরিক পবিবর্তন লক্ষিত হয় তাহাকে সৃচিত করিবার উদ্দেশ্যে রবীন্দ্রনাথও^{১১} লিখিয়াছেন—“একটা কিছু ভালো লাগিবার বিষয় বেঁচে আমাদের সমুখে উপস্থিত হইল অমনি আমাদের গলাব ভিতর দিয়া একটা অদ্ভুত প্রকারের শব্দ বাহির হইতে লাগিল এবং আমাদের মুখের সমস্ত মাংসপেশী বিকৃত হইয়া সমুখের দক্ষপংক্তি বাহির হইয়া পড়িল।” হাশ্ব ক্ষেত্রবিশেষে স্বয়ং অমুভাবে পর্ধবসিত হইতে পারে কিন্তু সেক্ষেত্রে হাশ্ব ‘স্মিত’ ‘অতি-হসিত’ প্রভৃতি পর্যায়ভুক্ত ‘রস’রূপে নিম্পন্ন হয় নাই। যেমন অমল্লশতকের “শূভং বাসগৃহং বিলোক্য

*। “Not that vulgarity is the essence of the comic, although certainly it is to some extent an ingredient” Laughter. p 25

ভরতও বলিয়াছেন “অনর্থকবিকারৈস্ত ভবা চারীলভাবৈঃ।” বাস্তব জীবনের অঙ্গীলতা মানসিক অগম্যচ্ছন্নতার পরিচায়ক কিন্তু সাহিত্যের অঙ্গীলতা অনেক সময়ে শিক্ত ও সংযুক্ত রচিবোয়ের প্রয়োজনে পরিবর্তিত হয়।

১০। অমুভাববলির আলোচনা প্রমদে স্টীফেন লীক্-এর নিয়মিত উক্তিটির সহিত ভারতীয় আলংকারিকগণ অভিমতের ঐক্য সেবান ঘাইতে পারে। হাস্যের আশ্রয় হইলেই শরীরে তাহার বাহ্য প্রকাশ হয় ইহা পাণ্ডিত্য সমীক্ষণও স্বীকার করিয়াছেন—“The face of the man who is listening begins to be visibly affected There is a tightening of the maxillary muscles, together with a relaxation of the lips and tongue. The area at the east and west sides of the eyes becomes puckered in a peculiar way, and in extreme cases there is a distinct wobbling of the ears In other words, the man is smiling.” Humour (S Leacock) রবীন্দ্র সাহিত্যেও দেখা যায়—“সাদিত হাসিতঃ তাংরা কন লাল হইল উষ্ট্রণ” গিন্নি (গদ্যভূষণ), “আঁখির ঠাঁয়ে চক্কর হাসি ঘেসে” (দোহিরাংগ)

১১। কৌতুকহাট।

শয়নাদুখায় কিঞ্চিচ্ছনৈঃ” প্রভৃতি উদাহরণে হান্ত অমুভাব, হান্তের দ্বারা হর্ব সঞ্চারিতাব ব্যঞ্জিত হয়। শিত্তও অমুভাবভাবে অমুভাব হইতে পারে।

ব্যভিচারিতাব গুলির মধ্যে অবহিতা (চিন্তাশূন্যতা), আলস্ত, যোহ, নিদ্রা, স্বপ্ন, প্রবোধ, অহুয়া, প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য। সাহিত্যদর্পণকার বিখ্যাত হান্তরসের বিভাবামুভাবগুলির উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন—

“বিকৃতাকারবাহেবচেষ্টাধেঃ কুতুকাৎ ভবেৎ। হান্তো হাপস্মারিতাবঃ শ্বেতঃ প্রমথ-
দৈবতঃ। বিকৃতাকারবাহেব বদালোক্য হসেজ্জনঃ। ভদ্রালম্বনং প্রোক্তং তচেষ্টোদীপনং
মত্তম্। অমুভাবোহকিন্দোচঃ বদনশ্চেরতাদিকঃ। হর্বাবহিতচাপল্যাবেগাশ্চ ব্যভিচারিণঃ।”

বিভাব অমুভাব ও ব্যভিচারিভাবের যোগে রসনিপত্তি হইবে ইহা ভরতাচাৰ্যের সিদ্ধান্ত। কিন্তু রসস্থিতি হইতে হইলে আলম্বন বিভাবের বিভাবত্বসিদ্ধি (অর্থাৎ তাহা স্বার্থভাবে রসের উদ্দীপক হইবার যোগ্য কিনা) সর্বাগ্রে প্রয়োজন। হান্তরসের বিভাবত্বের পক্ষেও সর্বাগ্রে প্রয়োজন যে তাহা কোন না কোন প্রকারে মানবীয় ব্যাপারের সহিত সংযুক্ত হইবে। বানরের আচরণ হান্তের উদ্ভেক করিবে কেন? কারণ তাহাতে মানুষের আচরণের সহিত সাদৃশ্য রহিয়াছে। এখন দেখা যায় যে রামায়ণ মহাকাব্যে আদিকবি বাস্তবিক বহুক্ষেত্রে ভির্গগুণোনির জীবকে প্রবন্ধের অংশবিশেষে হান্তরসবিভাবরূপে সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন এবং তাহা হইতে হান্তরসেরও স্থিতি হইয়াছে। যেক্ষেত্রে রসস্থিতি হইয়াছে সেক্ষেত্রে বিভাবত্বসিদ্ধিতে কোন প্রতিবন্ধক বর্তমান নাই অর্থাৎ ‘ইহা হান্তরসের আলম্বনবিভাব হইবে না’ এই জাতীয় ‘নেতিমূলক’ জ্ঞান নাই। কিন্তু অলঙ্কারশাস্ত্রে সর্বত্র ভির্গগুণোনিতে রসাতাসই অঙ্গীকৃত হইয়াছে, কারণ ভির্গগুণোনির প্রাণী ‘বিভাব’ হইলে সাধারণীকরণ হইতে পারে না। অভাব হরিণীর প্রতি হরিণের অমুরাগে শৃঙ্গাররস উৎপন্ন হইবে না যদিও তাহার পরম্পর পরম্পরের অমুরাগের কারণ। বানরের অমুকৃতিমূলক আচরণ কৌতুকের উদ্ভেক করিলেও তাহা হইতে সঙ্ঘবয়ের চিন্তে হান্তরসের উদ্ভেক হইবে না। কিন্তু এইরূপ হইলে প্রশ্ন উঠিবে তাহা হইলে রামায়ণে নন্দোদরী দর্শনে হনুমানের যে উল্লাস” তাহাও হান্তরসের ‘বিভাব’ হইবে না; প্রবঙ্গগণের আত্মকাননে বিহারও হান্তবিভাব হইবে না। এবং সঙ্ঘবয়ের চিন্তে হনুমানের বিকৃত দেহ বিকৃত আচরণ প্রভৃতি সর্বদা বিরূপ ননোভাবই জাগ্রত করিয়া রাখিবে। কাব্যাদ্বাদের পক্ষে ইহা অন্তরায়ই হইবে,—হান্তরসেরও উদ্ভেক হইবে না। ইহার উত্তরে রসার্ণবলেখ্যকর গ্রন্থে

বলা হইয়াছে^{১০} যে সাহিত্যিক-বিভাবস্ব চেতন প্রাণিজগতে একমাত্র মনুষ্যের মধ্যেই সম্ভব হইবে এমন কোন নির্বন্ধ নাই। এবং কেবলমাত্র জাতিবিশেষের বৈশিষ্ট্যসূচক ধর্মের দ্বারাই কোন বস্তু 'বিভাবস্ব', সিদ্ধ হইবে ইহা বলাও সমীচীন নহে,—যাহাদিগের ভাবুক চিত্তে উল্লাসহুষ্টি করিবার ক্ষমতা আছে তাহারাই বিভাব হইবে। স্তবরাং বানর প্রভৃতি তিব্বগুণানির প্রাণী অথবা স্নেহ চণ্ডাল প্রভৃতি জাতি সাহিত্যে স্বজাতির বৈশিষ্ট্যসূচক লক্ষণের দ্বারা ভূষিত হইয়া আবির্ভূত হইবে না, বরং জাতি দেশ ও কালের সীমাকে ভাঙ্গ করিয়া সাধারণ রসোদোধক সামগ্রীরূপে আবির্ভূত হইবে। বস্তুতঃ অনৌচিত্য-প্রতীতি থাকিলেই বিভাবস্ব সিদ্ধিতে প্রতিবন্ধক হইত হয়। অনৌচিত্য-বিবেক লোকব্যবহার হইতেও নিরূপণ করা সম্ভব।^{১১} রামায়ণে রামকিঙ্কর হনুমান্ ভক্তশ্রেষ্ঠরূপে সঙ্গদের নিকট প্রতিভাত হস্তরাং যে কোন প্রকারের বস-হুষ্টিতে তাহার তিব্বগুণানিস্ব অনৌচিত্যপ্রতীতির জনক হইবে না, এবং প্রসিদ্ধকাব্যে যেখানে রসস্ববুদ্ধি অদীকৃত হইয়াছে সেখানে নেতিমূলক জ্ঞান উদ্ভিত হইবে না।

পরচেষ্টাহীন হস্তবিভাব ইহা স্বীকার করিলে পুনরায় প্রশ্ন হইতে পারে যে, পরচেষ্টাহীন কেবলমাত্র নিছক আকারসাদৃশ্যেব অল্পসরণের উপর প্রতিষ্ঠিত বলিয়া তাহা ভাবরূপ-বর্জিত, অভাব যান্ত্রিক অল্পসরণের অন্ত বৈষম্যজনক; কিন্তু যে ক্ষেত্রে বিদ্যুৎ অগ্নির অল্পকরণ করে না সেক্ষেত্রেও তাহার স্বাভাবিক আচরণ কিজ্ঞ হস্তহুষ্টি কবিবে? ইহাও নিশ্চিত যে বিদ্যুৎ অথবা হাস্যোদ্দীপক অস্ত্রান্ত চরিত্রসমূহ আপন আপন চরিত্রকেই অল্পকরণ করে না। ইহার উত্তরে বলিতে হয় যে এখানেও অসঙ্গতি বর্তমান, এখানে মনুষ্যস্বের আদর্শ হইতে বিচ্যুতি অর্থাৎ প্রতি মানবের আদর্শ সামাজিক

১০। "নহু তিব্বগুণানিরাতানবং ন বুজ্যতে, ততোর্বিত্তাবাদিসম্ভবাত। অসম্ভবে নাবাদ্যযোগ্যতা ইতি জ্ঞেয়। বিভাবাদিজন্যুপ্রতিপত্তিঃ ন ভাজনং ভবিষ্যদ্বিধি বসন্ততি জ্ঞেয়, ন। মনুষ্যেণ কেবলমাত্র তথাভূতবু রূপবিবচনপ্রসঙ্গাত ... অথ স্বজাতিবাগ্যৈঃ ধর্মৈঃ করিণীঃ প্রতি বিভাবস্বমিতি জ্ঞেয়, ন। তজ্জাং কক্ষ্যায়্য করিণী করিণীরাং প্রতি কারণত্বং, ন পুনর্বিভাবস্ব। কিঞ্চ জাতিবোধ্যধর্মৈঃ বহুনো ন বিভাবস্বমিতি তু ভাবকচিত্তে'ল্লাসহুষ্টিঃ রূতিবিশিষ্টেব। কিঞ্চ বিভাবাদিজ্ঞানং নানৌচিত্যবিবেকস্তেন সূত্রার্থিণীকো ন বিভাবতাং যান্তি। ... " রূপবিবচনকরঃ। ছাত্রাচিয়ে বানরশ্রেষ্ঠীর প্রাণিকে নহিা নানাপ্রকার উপভোগ্য ঘটনা হুষ্টি করা হয় এবং তাহার লক্ষণগণের চিত্তে আলন্দারন কবিত্তেও সমর্থ হয় ইহা অসম্ভবত্বং।

১১। প্রসঙ্গক্রমে আরও উল্লেখ করা যায় যে সাহিত্যিক প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় মহাশয় "স্বল্পলোপপরিণাম" নামে একটি কৌতুক নাট্য রচনা করেন ('সর্ববাঙ্গী'র অন্ত)। তাহাতে অন্তরা পাঁচপাত্রী, নারক ও নারিকা বৎসক্রে ভদ্রক ও ভদ্রকী। পশুচরিত্র নহিা রচিত হইলেও ইহা অনবত্ত কৌতুক নাটিকা। ইতর প্রাণীও এতদ্ব্য হস্তবিভাব যে পরিণত হইতে পারে।

১২। "বিভাবাদিজন্যুপ্রতিপত্তিঃ পুনর্লোকানং ব্যবহাসতো বিজ্ঞেয়ং, বস ত্বামদুর্ভবমিতি বীরিতি কেচিদাঙ্ক—"রূপবিবচন (নিঃ সাঃ, পৃঃ ১১০)।

রূপে বাহা হওয়া উচিত তাহা হইতে না পারাই অসম্ভব, এবং তাহাই বিদুষকের স্বাভাবিক আচরণকে হাস্যোদ্দীপক করিয়া তুলিবার কারণ। প্রত্যেক মানুষ গার্হস্থ্যধর্মের স্বাভাবিক অঙ্গবর্তনের দ্বারা যে সামাজিক আদর্শে উপনীত হইতে চেষ্টা করিতেছে, বিদুষক তাহার অদ্ভুত জীবনাদর্শ অঙ্গসরণ করিবার ফলে তাহা হইতে বিচ্যুত হইয়া যাইতেছে। এজন্য গভীরভাবে বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে হাস্যরসটি মানবের জীবনাদর্শের সহিত একান্তভাবে জড়িত। আলংকারিকগণের মতে মানবজীবনের কাম্য উদ্দেশ্য চতুর্বিধ—ধর্মার্থকামমোক্ষরূপ। নবরসের মধ্যে শৃঙ্গার, রৌদ্ৰ, বীর, বীভৎস, এই চারিটি প্রধান রূপে অঙ্গীকৃত, কারণ, এই চারি রসের প্রত্যেকেরই পশ্চাতে আলোচ্য ধর্মার্থকামমোক্ষ প্রভৃতি চতুর্বিধের কোন না কোনটি বিদ্যমান। হাস্যের পশ্চাতে কিন্তু চতুর্বিধের কোনটিই প্রধান লক্ষ্যরূপে বিদ্যমান নাই, সেজন্য ইহা ধর্মার্থ প্রভৃতির সংস্পর্শ-রহিত অকিঞ্চিৎকর বস্তুকেই আশ্রয় করিয়া থাকে। বিদুষক প্রমুখ নীচপাত্রদের কোন আচরণের অথবা কর্মের সহিত জীবনের কোন মহৎ উদ্দেশ্য অথবা লক্ষ্যের যোগ নাই। পক্ষান্তরে নৃশক্তি, অমাত্য, বণিক, সাধারণ গৃহী, প্রভৃতি প্রত্যেকেই স্ব কর্তব্য সম্পাদনের দ্বারা কোন না কোন মহৎ আদর্শের অঙ্গসরণ করিতেছে। রাজা স্বীয় কর্তব্য সাধনের দ্বারা ধর্মের অঙ্গষ্ঠান করিতেছেন। বণিক অর্থের আগমের ব্যবস্থা করিতেছেন, পুরোহিত ধর্মের বা মোক্ষের অঙ্গষ্ঠান করিতেছেন, কিন্তু হাস্যের উদ্দীপক নীচপাত্রগণ কোন মহৎ কর্মেরই সাধন করে না। তাহারা আপাততঃ বিবরণেরই অঙ্গসরণ করিতেছে বলিয়া চতুর্বিধ হইতে দূরে রহিয়াছে। অতএব হাস্য এবং তাহার উদ্দীপক কারণগুলি মহৎ-আদর্শ বর্জিত হওয়ায় ভুল কারণকে অবলম্বন কবে এবং চিন্তাশক্তির অপেক্ষাকৃত নিম্নতরের অঙ্গভূতির প্রতি সংবেদন জাগন কবে।

হাস্য বিভাবগুলির অবাস্তব ভেদ

হাস্যরসের বিভাবগুলিকে পুনরায় বাচিক হাস্য, নেপথ্য হাস্য, এবং আঙ্গিক হাস্য ভেদে তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা হয়।^{১৫} বাচিক হাস্য প্রহসনাত্মক অর্থাৎ পরিস্ফুটনাত্মক বাক্য হইতে ইহা জন্মলাভ কবে। সকল প্রকার হাস্যবিজ্ঞাপনাত্মক

১৫। ভূদরায়—“Humour assumes many forms, verbal humour, the humour of the situation, the burlesque, the practical joke, satirical humour, sardonic humour and so on . ” সংস্কৃতে যেরূপ বিভাবভেদে হাস্যরসে পরিণতি হয় পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্ব ও তদঙ্গুণ কোন কোন প্রকারের ভেদ পরিগণিত হয় ইহা আলোচ্য উদ্ভূতি হইতে হৃষ্টত ইয়া উঠে। পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্ব এই বিষয়ের আলোচনার অধিকতর গবেষণাশক্তির ও মৌলিকতার নিদর্শন পাওয়া যায়—(cf Encyclopaedia of Religion and Ethics vol I, page 872)

উক্তিই উত্তম মধ্যম অধম প্রভৃতি নায়কভেদে প্রযুক্ত, তাহাদের সকলকেই বাচিক হাস্যের অন্তর্ভুক্ত করা যায়। সেইরূপ মালা আভরণ ও বস্ত্রাদির বিপরীত পরিধান হইতে যে হাস্যশৃষ্টি তাহাকে নেপথ্য হাস্য কহে। অল্পরূপ ভাবে স্বাভাবিক আচরণ বা কাপট্য হইতে অঙ্গসকলের বিকট অভিনয়ের কলে যে হাস্যের শৃষ্টি হয় তাহাকে আঙ্গিক হাস্য কহে। ভরত^{১০} বলিয়াছেন—“অননৈপথ্যবাক্যোচ্চ হাস্যরৌজো জিহ্বা স্মর্যো”। হাস্যেব মধ্যে এই সকল আঙ্গিক প্রভৃতি ভেদ-স্বীকারের তাৎপর্য রহিয়াছে। হাস্যের বৈশিষ্ট্য ইহাই যে, কর্ম অপেক্ষা ভদ্রী অধিকতরভাবে হাস্যোদ্দীপক। শোভাশৃষ্টির উৎকর্ষ অথবা অপকর্ষেব নিমিত্ত যেমনভাবে প্রসাধনের অলঙ্কার বহিঃকৃত অন্তরঙ্গ ও মিশ্রভেদে ভিন্ন, ভদ্রীগতহাস্যও তেমনভাবে বাচিকহাস্য অপেক্ষা অধিকতর হাস্যোদ্দীপক।^{১১} হাস্যরসের বিভাব সম্বন্ধে ইহা বিশেষভাবে লক্ষণীয় যে হাস্যের সকল প্রকার বিভাবই কৌতুহলজনক হইবে। কাবণ বচনবৈষম্য, বেষ-জাতবৈষম্য অথবা আকৃতির বৈপরীত্য ইহারা ভয়ানকরস, রৌদ্ররস, অথবা বীভৎস-রসেরও বিভাব হইতে পারে।^{১২} হাস্যবিভাব সকলের সহিত ইহাদেব স্বরূপগত ঐক্য বহিয়াছে অর্থাৎ এই বিভাবগুলির মধ্যে এমন কোন ব্যাপ্তি এবং গাভীর্থ নাই বাহাতে তাহারায় জগদে মহত্ত্ববর্জিতের স্পন্দন তুলিতে পারে। স্বরূপগত তুচ্ছতা এবং লঘুতা বীভৎস অন্তত প্রভৃতি রসের মধ্যেও বর্তমান, কিন্তু চমৎকৃতিজনক কৌতুহল একমাত্র হাস্যবসেব বিভাব সমূহেব মধ্যেই বর্তমান, অপরগুলির মধ্যে নাই। অসঙ্গতি যে নূতনত্বের শৃষ্টি করে তাহা হাস্যরসের বিভাবের মধ্যেই উপলব্ধি করা যায়, রৌদ্র বীভৎস অন্তত প্রভৃতি রসে তাহা নাই। এক্ষণে রসতরঙ্গিণী হইতে নিম্নলিখিত মন্তব্য আমরা উদ্ধৃত করিতে পারি—“কুতুহলকৃত-বচনবেষ-বৈসাদৃশ্যকতো মনোবিকার-পরিমিতো হাসঃ। বচনভেদবেষভেদকৃতভেদে জ্বোদে বা নাতিব্যাপ্তিঃ, তত্র কুতুহল-কৃতস্বাভাবাং।”

হাস্যরসের উৎপত্তির কারণান্তর

পূর্বে উপহাসবুদ্ধি, শ্রেষ্ঠস্বাভিমান প্রভৃতি মনোভাব হাস্যাত্মক মনোভাব জাগ্রত করিতে সাহায্য করে ইহা বলা হইয়াছে। অপরের বিষয়ে উপহাসবুদ্ধির সহিত

১০। নাঃ শাঃ, ৩২ঃ৭

১১। শারদাতনয়ঃ বলিয়াছেন—“হাস্যোচপি জিহ্বাকান্নঃ তাষাণ্ঠনৈপথ্যমিত্তেভতঃ”—ভাবপ্রকাশ, পৃঃ ৬৪।

১২। ভুলনীষ : ভয়ানকরসের বিভাব—“স চ বিকৃতরসমধর্ষণশিবৌল্ক্যজাসোদেগশূতাগারাগ্যগননবজ্ঞন-বৎকর্ণধর্মশ্রুতিকথাদিভির্বিভাবৈকংপদ্যতে” (বাচীপাত্র)। বীভৎস রসেব বিভাব—“স চাক্তাজিহ্বাচোব্যানিষ্ট-অধর্ষণকীর্তনাদিভিঃ বিভাবৈকংপদ্যতে।” এই সকল ক্ষেত্রে বিকৃতি কৌতুহলের উৎসেক করে না।

আপনার বিষয়ে একপ্রকার প্রীতির ভাবও বিজড়িত রহিয়াছে। “শকার, বিদ্বক প্রভৃতি ঐ প্রকার অসম্বদ্ধ আচরণ করে, কিন্তু আমি কখনও ওই প্রকার আচরণ কবিব না” এই জাতীয় জ্ঞান যেমন উপহাসমূল হাস্যের উল্লেখ করে তেমনভাবে আপনার প্রতি একপ্রকার প্রীতিও জাগ্রত করে। মানবের সকল প্রকার অহুত্বের কেন্দ্রে স্থপ্ত রহিয়াছে আপনার প্রতি প্রীতি বা আশ্রয়তি।”^{১০} যাহূয যে কোনও প্রকারের কামনাই করুক না কেন তাহার সকলেরই পশ্চাতে রতি বা কামনা বর্তমান, এমন কি মোক্ষের পশ্চাতেও এই বতি বর্তমান। এজন্য মহাজ্ঞাবতে’ বলা হইয়াছে—

“যো যাংপ্রবভতেহঙ্ক মোক্ষমাদারপণ্ডিতঃ ।

তস্ত মোক্ষরতিহস্ত নৃত্যামি চ হসামি চ ।”

সকল অহুত্বের এবং প্রবৃত্তির মূল এই আত্মাভিমানমূলক আশ্রয়তি এবং সকল অহুত্বেরই ইহাতে বিলয়। আশ্রয়তি, যাহা আত্মাভিমানরূপ শূদার হইতে অভিন্ন,—তাহা হইতে যে হাশ্বরস উৎপন্ন হইতে পারে তাহা আলংকারিকরূপে দেখাইয়াছেন। আত্মপ্রীতি আত্মাভিমান-মূলক শূদার হইতে অভিন্ন এবং সকল প্রবৃত্তির মূলস্বরূপে বর্তমান, সেজন্য ঋগ্বেদে’^{১১} বলা হইয়াছে—“কামন্তদগ্রে সমবর্ততাধি মনসো রেভঃ প্রথম যদানীং ।” সকল প্রকার প্রীতিই কামনামূল আশ্রয়তি বা শূদারে পর্য্যবসিত হয়। বৃহদারণ্যকে’^{১২} বলা হইয়াছে “কামময় এবায়ং পুরুষঃ” এবং “আত্মনস্ত কামায় সর্বং প্রিয়ং ভবতি”। পাশ্চাত্য মনস্তাত্ত্বিকগণের মতে “... But everyone is in love with himself,what we love and worship in another is our own Ego, which we have exteriorised into the other’s personality.....”^{১৩}

সাহিত্যে অদ্বীকৃত সকলপ্রকার স্থায়িত্ববের পশ্চাতেও যে কাম বর্তমান রহিয়াছে ইহা ভরত তাঁহার নাট্যশাস্ত্রেও স্বীকার করিয়াছেন। তাঁহার মতে—

“প্রায়েণ সর্বভাবানাং কামান্ধিপ্তিরিচ্ছতে ।

স চেচ্ছাশুণ্ণসম্পন্নো বহুধা কাম ইচ্ছতে ।”

১০। “Moreover it is a fact that deep down below complete consciousness the individual is in love with himself” Escape from the primitive (ch on Love and Ego)—Horace Carncross

২০। কামদেবের উক্তি, অশ্বমেধপর্ব, তৃতীয় অধ্যায়ঃ ।

২১। ঋঃ, সঃ, ৫, ৮,

২২। বৃঃ, আঃ, ৪, ৪, ৫

২৩। Wittels on Sigmund Freud

অপরের ক্ষটিতে পবিত্র কবিবার যে প্রভৃতি তাহার পশ্চাতে আগ্রত রহিয়াছে পরিহাসাত্মক আত্মপ্রীতি,—ইহা আত্মাভিমানরূপ শূনারেবই প্রকাবভেদ। অতএব অহঙ্কাররূপ শূনার সকলপ্রকার প্রীতিবই জনক এবং সেই বিচাবে হাসাত্মক আত্মপ্রীতিরও উৎসঙ্গ।

ভোজ্যের অভিমত

ভোজ্যরাজ তাঁহার ‘শূনারপ্রকাশ’ গ্রন্থে অহঙ্কাররূপী শূনারের স্বরূপ বর্ণনাশ্রমকে বলিয়াছেন—“.....আত্মস্থিতঃ গুণবিশেষমহত্ততঃ শূন্যবাহুরিহ জীবিতমাশ্রয়োনেঃ।”^{২০} ঈশ্বরভক্ত্যঃ তাঁহার সাংখ্যদর্শনেব কারিকার^{২১} বলিয়াছেন—“অভিমানোহহঙ্কারস্তস্মাদ্ দ্বিবিধঃ প্রবর্ততে সর্গঃ। প্রীত্যপ্রীতিবিবাদাত্মকঃ—তচ্চ প্রিয়াত্মকঃ সৎকং প্রীতিঃ, স্ত্বং তদাত্মকম্ ইতি।” ভোজ্যরাজ এই বসকে ‘শূনার’ ‘অভিমান’ অথবা ‘অহঙ্কার’ এই তিন নামে ব্যবহার কবিয়াছেন। এই অহঙ্কারকে অভিমান বলার সার্থকতা এই যে ইহা সকল প্রকার অহুভূতিতেই এমন কি দুঃখের মধ্যেও আনন্দের সঞ্চার করে। উৎকর্ষের শ্রেষ্ঠ সীমায় ইহা মানবকে উপনীত করে বলিয়া ইহার নাম শূনার—“শূন্য বেন নীরতে স শূনারঃ।” ভোজ্যরাজ ইহাকেই একমাত্র রস বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন—

“শূনারবীরকরণাদ্ভূতরৌদ্ৰহাস্ত—

বীভৎসবৎসলভয়ানকশাস্তনাগ্নঃ।

আয়োগিহু দংশরানু স্ত্বখিয়ে

বরন্ত শূনারমেব রসনাজলমামনামঃ।”

এই রসের তিনটি অবস্থা রহিয়াছে উক্তবাক্যোক্তি, মধ্যমাকোক্তি, এবং পূর্বাকোক্তি। পূর্বাকোক্তি বলিতে ইহার পূর্ণ অহঙ্কাররূপতা বুঝায়,—এই প্রাথমিক ‘অহঙ্কার’ রূপে ইহাব মধ্যে কোন বিকৃতি দেখা যায় না। মধ্যমাকোক্তিতে এক অহঙ্কার ৪২টি ভাবে পরিণত হয়। শূনাররূপ আত্মাহঙ্কার হইতে রক্তি, হাস, শোক, ক্রোধ প্রভৃতি ভাবের জন্ম হয়।^{২২} এহলে ইহা স্রষ্টব্য যে ভরতগ্রন্থে অতীত আলংকারিকবর্গ অষ্ট বা নবম

২০। ভুলনীয়—“By the term Libido, Freud designates a quantitative and changeable energy of the sexual instinct which is directed to an object. It comprises not only sexual love (in Sanskrit poetics we may call it বক্তি) but self-love. Love for parents and children, friendship and devotion to concrete and abstract ideas” ... (Psychoanalysts to-day—S. Leonard).

২১। কারিকা ২৪, ১২

২২। ভক্ত্যষ্টৌ ভাবাঃ হৃদয়বজ্রাঙ্গিনাং ব্যক্তিচারণাঃ, অস্ত্রা মাখিকা ইতি ক্রিষ্টেভ্যঃ। এবংসেতু কাব্যরপাতিব্যক্তিহেতবঃ একোনপঞ্চাশদভাবাঃ প্রত্যবগন্তব্যঃ।

রস স্বীকার করিয়াছেন এবং আটটি বা নয়টি স্থায়িতাব স্বীকার করিয়াছেন। ভোজবাস্তব কিন্তু মাত্র একটি রস স্বীকার করিয়াছেন।^{১৭} তাহা হইলে শূদারকেই একমাত্র রস বলিয়া স্বীকার করিলে হাস, শোক, ক্রোধ, উৎসাহ প্রভৃতি স্থায়িতাবের দ্বারা উপচিত হাশ্ব, করুণ, বীৰ প্রভৃতি অত্যাশ্ব রস স্বীকার করা সম্ভব নহে। অতএব ইহাদের সহিত অভিমানমূল শূদারের সম্পর্ক কি? একমাত্র স্থায়িতাবই বসরূপে পরিণতি লাভ করিতে পারে, কিন্তু শূদারকে একমাত্র রস বলিলে শূদাররস স্থায়িতাব 'বতি' ব্যক্তিরূপে অপর কোন ভাবই স্থায়ী হইতে পারে না। তাহা হইলে শোক, হাস, উৎসাহ প্রভৃতি সকলেই কি ব্যক্তিচারিরূপে গণ্য হইবে অথবা পর্যায়ক্রমে একটি স্থায়ী ও অপরগুলি ব্যক্তিচারী হইবে? এইরূপ হইলে পূর্বে আমরা অহঙ্কাররূপ শূদার হাসের জনক বলিয়া যাহা বলিয়াছি তাহার সহিত সঙ্গতি রহিল কোথায়? পুনরায় শূদারকে একমাত্র রস বলিলে তাহার স্থায়িতাব কোনটি সেই প্রশ্নও^{১৮} জাগ্রত হয় এবং হাস, করুণ প্রভৃতি অপবাণর স্থায়িতাবসকলের সহিত তাহার সম্পর্ক কোথায় সে প্রশ্নও স্বভাবতঃই উদ্ভূত হয়। ইহার উত্তর দিবার পূর্বে ভোজরাজের স্থায়িতাব ও ব্যক্তিচারিতাবগুলির বিষয়ে কি ধারণা ছিল তাহা জানা প্রয়োজন। ভোজরাজের মতে স্থায়িত্ব কোন বিশেষ ভাবের মধ্যে বর্তমান থাকে না। কবি অথবা সাহিত্যিকের প্ররোগগর্ভনপুণ্য অহঙ্কারে এবং দেশকালচরিত্রভেদে যে কোন ব্যক্তিচারিতাবই স্থায়ী হইতে পারে। একটি বতঙ্গ পৃথক স্থায়ী অপরগুলি ততক্ষণ পৃথক তাহার উপর নির্ভরশীল অতএব তাহার প্রত্যেকেই পৃথক পৃথক ভাবে রসপদবীতে আকৃত হইতে পারে।^{১৯}

২৭। অহঙ্কারই ভোজরাজ কর্তৃক উক্ত শূদারের স্থায়ী এইরূপ বনে কনিলে রস এবং স্থায়িতাব অস্তিত্ব হইয়া পড়ে। ভরতার্চ্য এবং ভোজরাজের অভিব্যক্তির মধ্যে অসঙ্গতি রসনিশ্চয় বিবরণ জটিলতা সৃষ্টি করিয়াছে।

২৮। ভোজরাজ প্রদর্শিত অভিমতের মধ্যে কিন্তু অসঙ্গতি রহিয়া গিয়াছে, কারণ, অভিব্যক্তির শূদারের স্থায়িতাব কোনটি তাহা তিনি কোথাও পন্নিদুটভাবে উল্লেখ করেন না। Dr Raghavan 'অহঙ্কার' ইহার স্থায়িতাব এই প্রকারে অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। লৌকিক শূদারের ত্রিভাব 'বতি' ভোজরাজ প্রদর্শিত 'শূদার' হইতে ভিন্ন, এবং লৌকিক রসের প্রকরণ 'বতিপ্রসঙ্গে' পৃথকিত হয়।

২৯। ভোপাণর স্থায়ী ও ব্যক্তিচারিতাবের এই সে পারস্পরিক সম্পর্ক দেখাইয়াছেন তাহার সহিত অভিব্যক্তির উদ্ভব এবং পুঞ্জিয়া পাওয়া যায়। অভিব্যক্তির অভিব্যক্তির উদ্ভব দেখাইয়াছেন যে স্থায়ী, সঙ্গারী, দায়িক এই সকল নাম অপ্রাসঙ্গিক নহে এবং তাহাদের প্রেক্ষণিতে পারস্পরিক পরিবর্তনও সম্ভব, অর্থাৎ যাহা ব্যক্তিচারী তাহা দায়িক হইতে পারে যাহা স্থায়ী তাহা ব্যক্তিচারী হইতে পারে। এতদ্বারা বলা হইয়াছে "ভোগ্য ভোগ্যতাবশাৎ যথাযোগ্য ত্রিভাবস্বাধীনতাস্বরূপতা সম্ভবতি" (অঃ ভাঃ, পৃঃ ৩৪০)। ভাষ্যমতে ভাষ্যরসতরঙ্গিনীতে বলেন—“হাসিনোচপি ব্যক্তিরসি, হাসঃ শূদারে, বতিঃ শাস্ত্রকরণহাস্যে” (পঞ্চম অধ্যায়)। ব্যক্তিব্যবহারিকায়ও বলা হইয়াছে—“হাসিনাবপি ব্যক্তিরসি সম্ভবতি। যথা রসতরঙ্গবিন্যাসঃ হাসত শূদারায়ৈ” (Number of Rasas pp 88-118)। হাসিতাব হইতে রসনি পত্তির দ্বারা বর্ণনা করিয়া

ভোজরাজ কর্তৃক উক্ত শৃঙ্গাবের স্থায়িত্ব বিচার

একশ্রেণী মূল প্রশ্ন আলোচনা করিলে হস্ত প্রভৃতি যে তাহাদের স্থায়িত্ব ত্যাগ করিয়া স্থলবিশেষে ব্যক্তিক্রিতে পরিবর্তিত হইতে পারে তাহা প্রতিপন্ন হয়, কিন্তু অভিমানাত্মক শৃঙ্গাবের নিষ্পত্তিতে কিরূপে তাহার সাহায্য হইতে পারে? কারণ বিভিন্ন স্থায়িত্বের প্রকৃতি যে লৌকিক শৃঙ্গার তাহা হইতে অভিমান-মূল শৃঙ্গার ভিন্ন। পুনর্বার হাস, শোক, উৎসাহ প্রভৃতি স্থায়িত্ব পৃথক পৃথকরূপে প্রত্যেকেই অভিমানমূল শৃঙ্গারের ব্যক্তিক্রী কিনা তাহা ভোজরাজ স্পষ্ট ভাষায় উল্লেখ করেন নাই। কেবলমাত্র তাহাদিগকে ‘ভাব’রূপে অভিহিত করা হইয়াছে। পূর্বে ভোজরাজ “মধ্যমা-কোটি” বলিতে যাহা উল্লেখ করিয়াছেন তাহা এক্ষেত্রে স্মরণীয়। অহংকারের এই মধ্যমা দশায় উপপঞ্চাশটি ভাব অন্তর্গত হয়। ইহাদেব কোনোটাই স্থায়ী নহে, সেজন্য ইহাদের ‘ভাব’ এই সংজ্ঞার দ্বারা অভিহিত করা হইয়াছে। রক্তি, হাস, শোক, ক্রোধ প্রভৃতি ইহাদিগের অন্তর্গত। এষ্ট সকল ভাবও পুনর্বার আপন আপন বিভাবানুভাবাদি-সহযোগে পরিপুষ্ট হইলে তাহাদেব স্বরসপ্রকর্ষদশায় উপনীত হয়।^{১০} কিন্তু বিভাবাদি-সহযোগে পরিপুষ্ট হইলেও তাহার অহংকাররূপ শৃঙ্গারের পরিণামক অঙ্গ মাত্র। এই প্রকর্ষদশা মধ্যমা কোটির অন্তর্ভুক্ত। ইহার পবনভী দশায় অর্থাৎ উত্তরাকোটিতে সকল ভাবই এক ‘প্রেম’রূপে পরিণত হয়। সকল ভাবই তৎকালে ‘প্রেম’ বা প্রীতিরূপে প্রাপ্ত হয়। শৃঙ্গার একমাত্র বস এবং উহাই স্থায়ী, অপরাধবাকুল ভাব,^{১১} উপচাববশতঃ মাত্র তাহাদিগকে ‘রস’ আখ্যা দেওয়া যাইতে পারে, কিন্তু তাহাতেও তাহার অপ্রাণনই থাকিয়া যায়। বিভাবাদিসহযোগে তাহার পরিপুষ্ট হইলেও তাহাদের ভাবরূপ মুছিয়া যায় না, কারণ তাহা বা কার্যকাবণভাবধীন।^{১২} অতএব তাহা বা রসপদবাচ্য নহে,

ভরত পুনর্বার ব্যক্তিক্রিয়ারসমূহের পরিণামের কালে স্থায়িকালের উল্লেখ করিয়াছেন, ইহার দ্বারা স্থায়িত্ব সকলও যে কোন কোন ক্ষেত্রে ব্যক্তিক্রী হইতে পারে তাহাই সূচিত হইতেছে। ভরত ৪৯টি ভাব স্বীকার করিয়াছেন যাহাদের মধ্যে অন্তর্গত স্থায়ী এবং অধিকাংশ ব্যক্তিক্রী।

৩০। শৃঙ্গারঃ সৌহৃদ্যম্ভাবঃ স রসঃ ভরত এতে রতাদ্যো ভায়ন্তে, তদ্রূপাভিচারদ্বন্দ্বদ্বন্দ্বানো রসজ্ঞা বিখ্যাত্যে প্রকৃষ্টা, ভাবকণা, আভাসন (শৃঙ্গারপ্রকাশ, ২য় খণ্ড, ৪৪৩ পৃঃ)।

৩১। তদ্ব্যং রতাদ্যঃ সর্বত্রৈবৈভাবাঃ, শৃঙ্গারঃ এষ একো রস ইতি। তৈশ্চ সবিজ্ঞানভাবৈঃ প্রকাশনাম্ শৃঙ্গারঃ বিশেষতঃ স্বরতঃ—স তু পারম্পর্যেণ স্বংহেতুনাং রতাদিহীনহু উপচায়েণ, ব্যবহৃত্যেত (শৃঙ্গারপ্রকাশ, পৃঃ ৩৪৩-৩৪৪)।

৩২। ভূমিনী—“ন রতাদিহীন রসঃ কিং তদ্বি শৃঙ্গারঃ, শৃঙ্গারো হি নান রসমোহকারিতঃ, রতাদিহীনরসমোহকারিত ইতি। শৃঙ্গারিণো হি অহংকারিণো রতাদ্যো চাচ্যে ন হশৃঙ্গারিণঃ। শৃঙ্গারী হি রমতে, রমতে, উৎসহতে, প্রিয়তীতি। তে তু ভাবমানস্যা ভাবা এষ ন রসঃ। ব্যবসন্তঃ হি ভাবানা ভাব্যমানো ভাব এবোচ্যতে। ভাবাপানতীতন্ত রস ইতি।” (শৃঙ্গারপ্রকাশ, ১ম খণ্ড পৃঃ ৩৪৪)। ভো-দাস

ভাবমাত্র। এই ভাবরূপ শেষে প্রেমরূপে পৰ্যবসিত হয়—ইহাই ভোজবাজেব অস্তিত্ব। প্রেমরূপে প্রাপ্ত হইলে রতি বক্তিপ্রেম বা রতিপ্রীতি, হাস হাসপ্রীতি, বীৰ মুহুপ্রীতি, প্রভৃতি এক সামগ্রিক প্রীতির ঔপাধিক ভেদ প্রাপ্ত হয় এবং পৰিণামে ‘রতিপ্রীতি’ বা আত্মাভিমান-মূল শৃঙ্গারে লীন^{৩৩} হয়। ভোজরাজ অন্তঃ^{৩৪} বলিয়াছেন—

“রত্নাদমোহর্ধশতমেববিবজ্জিতা হি

ভাবাঃ পৃথগ্বিভাবভূবো ভবন্তি।

শৃঙ্গারতত্ত্বমভিতঃ পরিবাবরন্তঃ

সপ্তার্চিৎ ছাতিচরা ইব বর্ষরন্তি।”

অতএব শৃঙ্গার একমাত্র বস অপব সকল অপ্রধানভাবই প্রেমরূপে প্রাপ্তির পর তাহাতে বিলীন হয় এবং পুনরায় শৃঙ্গার হইতে উৎপত্তি লাভ কবে। স্তরায় হাস্তপ্রীতিও শৃঙ্গারে বিলীন হয় এবং পুনরায় তাহা হইতে স্ট হইতে পারে, কারণ শৃঙ্গারই কেবলমাত্র রস হাস্তাদি রস নহে। অতএব ভোজবাজেব “বসাদ্ভাবাঃ ভাবেভ্যাঃ রসাঃ” এই বাক্যের তাৎপৰ্য পৰিস্ফুট হইল।^{৩৫} হাস্ত চিত্তে যে আনন্দ সৃষ্টি করে ভোজরাজমতে তাহা ‘আত্মানন্দ’ বা ‘আত্মরতি’ হইতে অভিন্ন। আত্মরতি হইতে অভিমানাশ্রক শৃঙ্গারের জন্ম হয় এবং শৃঙ্গাররসে হাস্যরস বিশ্রান্তি লাভ কবে ইহা স্বীকার কবিলে শৃঙ্গার বস ও হাস্তবসের মধ্যে জ্ঞানজনক সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত হয়।

ভোজ ও ভরতের মধ্যে ভেদ

অবশ্য ভোজরাজ কোথাও স্পষ্টভাবে হাস্য ও শৃঙ্গাররসের পারস্পরিক সম্পর্কটিকে বিশ্লেষণ করিয়া দেখান নাই। তাঁহার ব্যাখ্যা প্রণালী স্বহস্তরসে করিলে অভিমানাশ্রক

যে হাস, শোক, প্রভৃতিকে “ভাব” বলিয়াছেন তাহার কারণ তাহার পরিপূর্ণ রসরূপে উপনীত হইতে পারে নাই। বক্তব্য শোক, হাস প্রভৃতি বিভাবাদি কার্যকারণভাবাবীন ততরূপ তাহাদের মধ্যে “ভাবনা” প্রধান, —রসপ্রতীতিতে যে তাৎপৰ্য্য প্রদর্শন তাহা এই অবস্থায় দেখা যায় না। “ভাবনা” পদীর অতীত হইলে সাধারণীকরণের দ্বারা তাহার রসপদবীতে আচ্ছাদিত হইতে পারে। মনে হয় যে ভোজরাজ আলোচ্যক্ষেত্রে তটনায়ক কবিত ‘ভাবনা’ ব্যাপারের দ্বারা অশ্রুতঃ প্রভাবিত হইয়াছেন।

৩৩। রসস্থিৎ প্রেমার্ণমেবামনন্তি, সর্ববাসপি হি রত্নাদিপ্রকর্বাণাং রতিপ্রিয়ো রণপ্রিয়োহমর্ষপ্রিয়ঃ
পরিহাসপ্রিয়ঃ ইতি প্রেমৈব পর্বকল্যানাত্ (শৃঙ্গারপ্রকাশ, ২য় বর্ষ, পৃঃ ২৫২)।

৩৪। প্রথম অধ্যায়।

৩৫। প্রেমরূপে সকল ভাবের পরিপ্রাতিলাভ কবিকর্ণপুর তাঁহার অলঙ্কারকৌস্তভ গ্রন্থে স্বীকার করিয়াছেন, তিনি বলিয়াছেন—

“প্রেমরসে সর্বরসাঃ অন্তর্ভবন্তীত্যম মহীমানেন প্রাপকঃ .

উদ্যজন্তি নিমজ্জন্তি প্রোদ্যন্ত গুরুবতঃ

সর্ব রসাস্ত ভাগ্যন্ত ভরদাহিব বারিণো।” (পৃঃ ১৪৭-১৪৮, বারেন্দ্রী সংস্করণ)।

শূদ্র ও হাস্যের সংযোগস্থলটি খুঁজিয়া পাওয়া যায়। ভোজের অভিমত সর্বাংশে মুক্তিসম্ভব না হইলেও হাস্য ও শূদ্রাবের পারস্পরিক সম্পর্ক নির্ধারণে ইহার মূল্য অনস্বীকার্য। কিন্তু ভোজরাজ ভরতাচার্য্য^{৩০} কর্তৃক অদীকৃত রসছন্দে নিম্ন—

“শূদ্রাৱাক্তি ভবেচ্চাস্যঃ রৌদ্ৰাচ্চ কল্পণো রসঃ

বীরাচ্চৈবান্দ্রতোংপত্তি বীতংসাক্ত ভয়ানকঃ।”

অদীকার করেন নাই, কারণ, তাঁহার মতে রস হইতে রসান্তরের জন্ম হইতে পারে না, রস হইতে ‘ভাবে’র সৃষ্টি হয় এবং সকল ‘ভাব’ই রসে বিলীন হয়। হাস্যাদি সকল ভাবই এক অহঙ্কারাত্মক শূদ্রাবের বিবর্তমাত্র। অহঙ্কারাত্মক শূদ্রাব যে আপনাকে আট প্রকারের ‘ভাবে’ রূপায়িত করে তাহা ভোজরাজের অঙ্গুরণে ভাব-প্রকাশকার শারদাতনয়ও স্বীকার কবিয়াছেন। অগ্নিপুরণে বলা হইয়াছে যে অহঙ্কার হইতে অভিমান জন্মলাভ করে এবং অভিমান হইতে রতি,—রতিই হাস, কল্পণ, প্রভৃতি ভাবের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করে।^{৩১} রসার্ণবস্থাপক গ্রন্থে হাসরূপ স্থায়িতাব অন্ত্যস্ত সকল কারণেব ত্রায় লৌল্য হইতেও জন্মলাভ করে ইহা স্বীকার করা হইয়াছে।^{৩২} কিন্তু অভিনবগুপ্ত লৌল্যকে পৃথক বসরূপে স্বীকার করেন নাই বরং ইহাকে হান্তরসের অঙ্গরূপেই বর্ণনা^{৩৩} করিয়াছেন। ভাহুদত্তের মতে রতি হান্তরসের ব্যতিকারী হইলেই তাহাকে লৌল্য নামে অভিহিত করা হইবে।^{৩৪} গর্ভস্থায়িতাব লৌল্য ‘হাসে’ অন্তর্ভুক্ত হইতে পারে, ইহা অভিনব-গুপ্তের মত।^{৩৫} ভোজরাজ যেরূপ শূদ্রারস হইতে হান্তাদিবসের (ঔপচারিক) উৎপত্তি দেখাইয়াছেন, ভরত শূদ্রাব হইতে হান্তোৎপত্তি স্বীকার করিলেও সেই প্রকাব উৎপত্তি অদীকার করেন নাই। ভোজরাজ যাহাকে ‘শূদ্রাব’ বলিয়াছেন তাহা নাট্যশাস্ত্রোক্ত অষ্টরসের অন্ততম শূদ্রাব হইতে ভিন্ন। ভরতের দাবা অভিহিত শূদ্রারস ভোজরাজের রতিভাবের প্রকর্ষমাত্র। কিন্তু ভরত বলিয়াছেন “শূদ্রাবাক্তি ভবেচ্চাত্তঃ”, অর্থাৎ শূদ্রাব হইতে

৩০। দাঃ শাঃ, ৬ ৩২.

৩১। অভিমানাদিরতিঃ ন চ পরিসোষনুপেত্বা, ব্যতিকারাদি-সামাজ্যং শূদ্রাব ইতি গীয়তে। তন্তোহাঃ কামনিতরে হাস্যাত্মা অপ্যনেকশঃ (অগ্নিপুরণ ৩৩৯ অধ্যায়, শ্লোক ১-৬)।

৩২। ভীষ্মাক্তিবেদ্যাণাং জিরায়াচ্চ বিকারতঃ। লৌল্যাৎকেন্দ পরহানামেবান্দ্রতেরিতি। বিকার-চেতসো হাস ইতি।

৩৩। ১ম খণ্ড, পৃঃ ৩৪১, গাইকোয়াড় সিদ্ধি।

৩৪। নহু বাৎসল্যঃ লৌল্যঃ ভক্তিঃ.. কার্পণ্যং বা কথং ন রসঃ বাৎসল্যে কল্পণ এব রসো, লৌল্যে হান্তো, ভক্তো শাস্ত্রঃ কার্পণ্যেহপি হান্ত এব।

৩৫। এইব গর্ভস্থায়িতাব লৌল্যরসস্য প্রত্যাখ্যানো সরস্পিতব্যঃ, হাসে বা রতৌবাহন্ত্য পর্ষ্যকনানং (অঃ ভাঃ, পৃঃ ৩৪১)।

হান্তের উৎপত্তি হয়। অভিনবগুপ্ত শৃঙ্গাবরস হান্তরসেব উৎপত্তিব ‘হেতু’ বা ‘সূচক’ এই অভিমত প্রকাশ কবিরাজেন। উৎপত্তিব হেতু বলিলে তাহাদিগেব মধ্যে উৎপাদ্য উৎপাদক-ভাব অথবা অন্তর্জনক ভাব সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত হয়। এবং উৎপত্তির সূচক বলিলে একে অপরের উৎপত্তির নির্দেশক অর্থাৎ যে কারণ হইতে শৃঙ্গারের জন্ম সেই কারণ হইতে হান্তের জন্ম এই প্রকার অর্থ সূচিত হয়। যেমন অল্পচিত্ত শৃঙ্গারবিভাব হইতে হান্তব সৃষ্টি হয়, অথবা শৃঙ্গাব অন্ত চিত্ত বিকাশ হইতে হান্তের সৃষ্টি হইতে পারে। স্তবরাং ভরত ও অভিনবগুপ্ত হান্ত ও শৃঙ্গাবের সম্পর্ক কিরূপে বিচার করিয়াছেন তাহা জানা প্রয়োজন। শৃঙ্গার ও হান্তের সম্পর্ক বিশদভাবে আলোচনা কবিত্তে যাইয়া ভরত বলিয়াছেন—“শৃঙ্গারাহরুতি ঋতু স হান্ত ইতি কীর্তিতঃ”। অভিনব-ভারতীতেও বলা হইয়াছে—“শৃঙ্গারাহরুতিরিত্যত্র তুশব্দো বীপ্যায়াম্। দ্বিতীয়ো হেতৌ। তেনৈবং যোজন্য, যা অহরুতিঃ স হান্তো যতঃ প্রকীর্তিতঃ এবং বিভাবকো হান্ত ইতি শেষঃ।” শৃঙ্গারাহরুতি বা শৃঙ্গাবাতাস হইতে হান্তেব সৃষ্টি হয়। অহরুতি বলিতে অমৃথ্যতা বা আভাস প্রভৃতি অর্থ সূচিত হয়।^{৪২} শৃঙ্গারাহরুতি বলিতে শৃঙ্গারবসের ‘অমৃথ্যতা’ বা ‘আভাস’ বুঝা যায়। যেখানে যেখানে শৃঙ্গারবসের আভাস বা অসম্পূর্ণতা সেই সেই স্থলে হান্তেব সৃষ্টি। বতি যে ক্ষেত্রে ব্যক্তিরূপে পবিগণিত সে ক্ষেত্রে ইহা শৃঙ্গারাতাসে পরিণত হয়।^{৪৩} এবং শৃঙ্গারাতাস হান্তের জনক। অতএব শৃঙ্গার হইতে হান্তের উৎপত্তি হয় বলিলে শৃঙ্গারাহরুতি হান্তের জনক এই অর্থ প্রতীত হয়। উদাহরণ স্বরূপে বাবণের নিম্নলিখিত উক্তিটিকে গ্রহণ করা যাইতে পারে—

“দূরাকর্ষণমোহমস্ত্র ইব মে তন্নানি বাতে শ্রুতিম্

চেতঃ কালকলামপি প্রসহতে নাবস্থিতিং তাং বিনা।

এতৈরাকুলিতন্য বিক্ষতরতে বৈদবনদাতুর্নৈঃ

সম্পদ্যেত কথং তদাপ্তিস্থখমিত্যেতন্ন বেদ্বি স্মৃটম্ ॥”

৪২। অহরুতিরমৃথ্যতা আভাস ইতিহেতুর্কারণঃ।

৪৩। স্থাবিত্যবসকলও যে ক্ষেত্রবিশেষে ব্যক্তিরূপে পরিণত হইতে পারে তাহা পূর্বে দেখান হইয়াছে। কিন্তু স্থাবী কিরূপে ব্যক্তিরূপে পরিণত হয় ইহা দেখাইতে গিয়া হেমচন্দ্র কাব্যানুশাসন গ্রন্থে বলিয়াছেন—“বিভাবকৃষ্টিযে তেভ্যং স্থাবিত্বম্, অল্পবিভাবকে তু ব্যক্তিরিষ্যৎ। যথা বাবণাদাবতোভাস-রাগাভাবাদ্রুতিঃ ব্যক্তিরিণী। (পৃঃ ৮৪)।” অল্পবিভাব-সম্পন্ন হইলে ‘স্থাবী ব্যক্তিরূপে’ পরিণত হয়, স্তবরাং ব্যক্তিরূপে সকল রসই হান্তজনক। বহুবিভাব বলিতে ‘আলম্বন’ এবং উদ্দীপনবিভাবগুলির পূর্ণাঙ্গ উপস্থিতি সূচিত হয়। বিভাবের পূর্ণাঙ্গস্থিতি স্থাবিত্যবক ব্যাখ্যারূপে প্রকাশিত করিতে পারে। অল্পবিভাব অর্থাৎ আলম্বনাদির অভাবেরেব অভাব হইলে অথবা কোনও প্রকার অনৌচিত্য দৃষ্ট হইলে স্থাবিত্যব ব্যক্তিরূপে পরিণত হইতে পারে। যেমন ‘দূরাকর্ষণমোহমস্ত্র’ ইত্যাদি মোহে রাবণ এবং সীতা পরস্পরের ‘আলম্বন’ নহে, আলম্বন একতরফি স্তবরাং অল্পবিভাববিশিষ্ট, অতএব রুতি ব্যক্তিরূপী এবং সেজন্য হান্তরসেব জনক।

এখানে রাবণ সীতার প্রতি অহরহা কিম্ব সীতা বাবণের প্রতি বিবেচনাবাপন্ন। সীতা রাবণের প্রতি বিদ্বিষ্টা ইহা সন্দেহ বাবণের তাহার প্রতি যে আসক্তি তাহা রত্নব অস্ত্রতরপক্ষ আশ্রয়ের ক্ষত্র আভাসরূপ। রত্নের মধ্যে এই অসম্পূর্ণতা, অসঙ্গতি অথবা অনৌচিত্যই হাস্যের সৃষ্টি করে। কাবণ, সীতা শূদ্রাবসেব বিভাবে হইলে চিন্তা, দৈন্ত, মোহ প্রভৃতি ব্যাভিচারিসকল বাহার্য্য রাবণের বয়স এবং দৃঢ়তাবৎ বিপরীত, এবং অশ্রুপাত প্রভৃতি অহুতাব অনৌচিত্য বা অসঙ্গতির সৃষ্টি করে। তাহা হইলে সম্পূর্ণ চিত্রটি হাস্যবস্তুটিরই কারণ হইয়া পীড়ায়; এবং হাস্যরস সৃষ্টির কারণরূপে অভিনব-ভাবভীতে “বিকৃতগরবেশালঙ্কারার্থ্যলৌল্যকুহকাসংগ্রহাণবদদর্শনমোদোদাহবণাদিভি-বিতাতৈবরূপদ্যতে”, এই উক্তি-ব দ্বারা যেগুলি সূচনা করা হইয়াছে তাহাদের অন্তর্ভুক্ত হইয়া পড়ে। অতএব শূদ্রাব শূদ্রাভাসরূপে হাস্যজনক। এইরূপে কেবল মাত্র শূদ্রাভাসই নহে, করুণাভাস, বীৰ্য্যভাস প্রভৃতিও হাস্যরসের জনক হইতে পারে।”

শূদ্রানৌচিত্য ও হাস্য

হাস্যবসের মূল অনৌচিত্য, ইহা পূর্বেই বলা হইয়াছে, এবং এই অনৌচিত্য সকল বসে, বিভাবে, অহুতাবে ব্যাভিচারিভাবেও থাকিতে পারে। অভিনবগুপ্ত বলিয়াছেন যে শাস্ত্রসের আভাসও হাস্যে পরিণত হইতে পারে। হাস্যরসোৎপাদক কারণগুলিকে বিচার করিলে দেখা যায় যে, সকল রসই হাস্যে পরিণত হইতে পারে। ‘ঐচ্ছিত্যই’ হইতেছে বসের প্রাণ, স্তব্ধতা অনৌচিত্য রসকে রসাতলে পরিণত করে। বসাতাসই হাস্যজনক হইয়া পীড়ায়। ক্ষেমেত্র একটি হৃদয় উদাহরণে অনৌচিত্য হইতে কিরূপে হাস্যরসের সৃষ্টি হইতে পারে তাহা দেখাইয়াছেন, যেমন—

৪৪। শূদ্র হইতে অভিনবগুপ্তমতে শূদ্রাভাস অথবা শূদ্রাশুক্যর সৃষ্টি হইতে পারে। বিভাবাভাস, অনুভাবাভাস এবং ব্যভিচারির আভাস হইতে কেবলমাত্র রত্নাভাস (রত্ন নহে) সৃষ্টি হইতে পারে। অতএব ইহার সকলই শূদ্রাভাস বা শূদ্রাশুক্যরূপে পরিণত হইবে। শূদ্রাভাস শূদ্রানৌচিত্যের ক্ষেত্র উৎপন্ন হইবে যেখানে একতর গকে রত্ন বর্তমান। আলোচ্য উদাহরণে প্রথমে হাস্যচর্চার অবসর নাই, কিন্তু দ্বাব্যভিচারবর্ণ চিত্তবৃত্তি কামনারূপই, অতএব তাহা রত্নাভাস—সহস্রের চিত্তে এই প্রকার প্রতীতি হইলে সেইজন্য সর্বত্র উদাহরণটি রত্নাভাসরূপে প্রতীত হইবে। শূদ্রাচর্চার উত্তরফলে হাস্যবোধ হইবে। ‘শূদ্রাশুক্য’ বলিতে এই আভাস বা অনুভাবই বুঝিত হয়। মোচলচর্চার বর্ণ হইয়াছে— “যদি রাবণকাত্যাক্ষিনে শূদ্রাভাসঃ। বত্ৰপি ‘শূদ্রাশুক্য’বৃত্তিঃ ন হত্যঃ” ইতি মুনিঃ। বিকপিতঃ, তথাগৌরবকালিকঃ তজ্জাহতরসকঃ, ‘দূরাকর্ষা মোহনঃ’ ইত্যম তু ন হাস্যচর্চাবসঃ। অতএব তদাভাসদ্বঃ বস্তস্তত্র হাস্যতে তৎকর্তা রত্নাভাসবৎ। এতচ্চ শূদ্রাশুক্যবৃত্তিঃকং প্রজ্ঞানো মুনিরপি বুচিতবান্।”

(ঋতালোক মোচল, ২য় উদ্ভোত, পৃ: ১৭৮)

“কণ্ঠে মেখলয়া, নিভস্বলকে তারেণ হারেণ বা
পার্ণো নৃপূরবন্ধনেন, চরণে কেশ্বরপাশেন বা
শৌর্বেণ প্রণতে, বিপৌ কল্পনয়া, নায়ান্তি কে হান্ততাম্
উচিভ্যেন বিনা কচিং প্রতল্পতে নাগংকুভিনৌ গুণাঃ।”

অর্থাৎ যদি কেহ কণ্ঠে মেখলাদ্য পবিধান করে, নিভস্ব মূক্তাহার ধারণ করে, হস্তদ্বয়ে নৃপূর এবং চরণে কেশ্বর বন্ধন করে ও প্রণত ব্যক্তির নিকট শৌর্ষপ্রকাশ এবং রিপুব প্রতি কল্পনা প্রকাশ করে তাহা হইলে সে নিশ্চিতই হান্তাস্পদ হইয়া পড়ায়। রসপ্রধান কাব্যে উচিভ্যই কাব্যের জীবনধরুণ কিন্তু হান্তরসপ্রধানকাব্যে অনৌচিত্যই তাহাব আশ্রয়। অর্থাৎ অনৌচিত্য হান্তের পক্ষে ‘উচিত’। ববার্ট ব্রিজেন্স ইহাকেই ‘harmonising medium’ নামে অভিহিত করিয়াছেন^{৪৫} এবং ইহাকে “keeping” (Property of the Diction) নামেও উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহার মতে “But in aesthetic no Property is absurd if it is in keeping.” অতএব অনৌচিত্যই হান্তরসাত্মক নিবন্ধের প্রাণধরুণ।^{৪৬} সকল প্রকার বাগ্‌দোষ এবং চিন্তা ও ভাববিষয়ক দোষ বাহা শকার প্রভৃতির উজ্জ্বল দেখা যায়, ন্যানোপমা এবং অধিকোপমা,—ইহার্য্যও বিজ্ঞাসাত্মক এবং হান্তাত্মক নিবন্ধের বহুশূভ।^{৪৭} ঐতিহ্যবাহিনী যেমন ভাবে ধ্বজাত্মক শূদার দোষ, রৌদ্ররসে তেমন ভাবে তাহার্য্য গুণ। অনৌচিত্য সকল রসের বিস্ময়কর হইলেও হান্তরসের ক্ষেত্রে ইহা শ্রেষ্ঠগুণ। অস্ত্রাস্ত্র সৰু রসের আভাসই হান্তজনক কিন্তু হান্তের আভাস হান্তের জনক হয় না। উপযুক্ত বিভাবাদির সন্নিবেশ না হইলে হান্তও রসপদবীতে উত্তীর্ণ হয় না, তাহা অপরিচ্ছিন্ন থাকিয়া যায়। সেক্ষেত্রে তাহা হান্তকাব্যক হয় না।

ভরতের অভিমতের যৌক্তিকতা বিচার

এ পৰ্যন্ত আমরা দেখিয়াছি যে, শূদারবস হান্তোৎপত্তির কারণ অর্থাৎ শূদারাহুকৃতি ‘হাস্য’ সৃষ্টি করিয়া থাকে। কিন্তু ইহাব মধ্যে কিছু অসঙ্গতি রহিয়া গিয়াছে।

৪৫। Poetic Diction in English, p 6

৪৬। “লক্ষণোচিত্যমৈবৈকা হান্তোৎপত্তিকল্পনা। এনৌচিত্য রসাত্মকাত্মক হিরণ্যবিত্ত্ব।” বঙ্গ-সাহিত্যের ওৎপত্ত কয়েকটি উদাহরণ লইয়া বিচার করিলে অনৌচিত্যের স্বরূপ স্পষ্ট হইয়া উঠিলে। রবীন্দ্রনাথের ‘মানসী’ কাব্যগ্রন্থে ‘নববঙ্গদম্পতিন প্রেমালোচন’ গীর্ষক কবিতায় বর ও কস্তার মধ্যে বয়সের ব্যবধান এবং তক্ষণিত অমুরাগের বৈদ্য শূদারাত্মকতা সৃষ্টি করে। রাজেশ্বর বহর ‘চিকিৎসাসঙ্কট’ গল্পে নন্দ্যাবদূর চিকিৎসাব জ্ঞান পত্নীগ্রহণ বয়স ও ঘটনাবল্যের অসঙ্গতির উপব আলোকপাত করিয়া বহু হান্তের সৃষ্টি করে। অল্পকণ্ঠভাবে ‘বহুমানের বদ’ গল্পে হুমায়ূনের পত্নীসংগ্রহের ক্ষণ প্রকাশ অল্প এবং পরিণামে বিফল মনোরথ হইয়া বিরিয়া আনা ইহাও স্বভাবের আচরণ এবং অমুরাগের বৈদ্য হেতু হান্তের সৃষ্টি করে।

কেবলমাত্র শৃঙ্গার হইতেই হস্তের উৎপত্তি হয় ইহা বলা যুক্তিসঙ্গত নহে, কারণ ইহার ব্যতিক্রমও দেখা যায়। ভোজবাচ্চ বলিয়াছেন যে কেবলমাত্র শৃঙ্গারাহুত্বই হস্তের জনক নহে অত্যন্ত বসের অল্পকৃতিও (অর্থাৎ ‘অমৃধ্যতা’) হস্তের জনক। তাঁহাব মতে—“অথোচ্যতে শৃঙ্গারাহুত্বির্বেহ হাস্যো রস ইত্যুচে তর্হি বীরশ্যাহুত্বির্বেহ সোহপি হাস্য ইতীত্ত্বতাম্। শৃঙ্গাবাহি ভবেহাস্যঃ বোদ্ধাক করণো বসঃ, বীৰ্য্যকৈবাহুত্বতোৎপত্তি-বীৰ্য্যসাক ভয়ানকঃ” ইতি নিয়মো ন ঘটতে। যতঃ শৃঙ্গারাদুক্ততোহপি হাস্য উৎপত্তমানঃ দৃষ্টতে।” শৃঙ্গার হইতে ভিন্ন ক্ষেত্রেও হাস্যরস উৎপন্ন হইতে পারে, যেমন—

“হস্তানিখিতমক্ষুদ্রবলয়ঃ কর্ণাবতসীকৃতম্

অন্তঃ ক্ষুদ্রমুদ্রমদ্য বচিস্তং যজ্ঞোপবীতেন চ।

সংনহা জঘনে চ বঙ্কলপটী পাণিচ ধন্তে ধনুঃ

দৃষ্টং ভোঃ জনকস্য যোগিন ইদং দাস্ত্যং বিবজ্জং মনঃ।”

এখানে বীরালয়ন হইতে হাস্যরসের উৎপত্তি। অতএব অভিনবগুপ্তের ভাষায় আমবা বলিতে পারি যে হাস্য বীৰ্য্যভাস অথবা বীরবসানোচিত্য হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। অল্পরূপ ভাবে বিক্লেপ করিলে দেখা যায় যে নিম্নলিখিত উদাহরণে^{৪৭} শৃঙ্গার হইতে হাস্যের উৎপত্তি হয় নাই। যেমন—

“চিহ্নাশিষ দইঅ সমাঙ্গসমি ক অমন্নু আই ভবিউণ

হুঃ কলহাঅন্তী সহীহি কল্ল ন ওহসিয়া।”

চিহ্নার ছায়া বহুভেদে সমাগম অল্পভব কবিতা কোন নারী তাহাব সহিত কলহে প্রবৃত্ত হইয়াছে, কিন্তু তাহাব এই অসন্তত আচরণ দর্শন কবিতা সখীবৃন্দ উপহাসের পরিবর্তে ক্রন্দনই করিতেছে। এখানে হস্তের বিভাব উপস্থিত থাকিলেও হস্ত উপচিত না হইয়া করণরস সৃষ্ট হইয়াছে। ক্রমবসমুৎপত্তি চতুর্থ নর্গে শৃঙ্গারবল হস্তের সৃষ্টি না কবিতা বিশ্রলভ-করণের ভয় দিয়াছে। অতএব শৃঙ্গার ও হস্তের মধ্যে উৎপাদ্য উৎপাদকভাব সর্বদা অদীকার করা যায় না। তাহা হইলে ভবতসুত্র কি প্রমাদিক বলিয়াই উপপন্ন হইবে? শৃঙ্গারতিলকগ্রন্থে পুনরায় হস্তের ও শৃঙ্গারের মধ্যে কার্যকারণভাব স্বীকৃত হইয়াছে।^{৪৮} কিন্তু আমরা দেখাইয়াছি যে হস্ত কারণান্তর হইতেও সৃষ্ট হইতে পারে। এতদ্ব্যতীত এই ক্ষেত্রে কার্যকারণভাব স্বীকৃত হইবে না বরং ভরতসুত্রে “শৃঙ্গারাহি ভবেহাস্যঃ” এই উক্তিতে শৃঙ্গার ও হস্তের মধ্যে জ্ঞাপ্যজ্ঞাপক অথবা হেতুহেতুমত্ভাব স্বীকৃত হইবে। এতদ্ব্যতীত দশরূপকবাব বলিয়াছেন—“হেতুহেতুমত্ভাব এব সন্তোষোপেক্ষয়া দশিতো ন

৪৭। গাধাবল্লভী ১৩০।

৪৮। “হস্তো জঘতি শৃঙ্গারং কল্যাণী যৌবকর্ণকঃ। এবং সঙ্গপঙ্ক শৃঙ্গারং দিক্য্য নস্ততি ভবকার্য্যং যাকরণং নিরূপয়তি।”

কার্যকারণতাবাধিপ্ৰায়েণ, তেবাং কারণান্তরঙ্গত্বাৎ। ‘শৃঙ্গারানুকূলভিত্তী স হান্ত ইতি কীর্তিতঃ’ ইত্যাদিনা বিকাশাদি-সম্ভেদৈকত্বশ্চৈব ক্ষুটীকরণাদবধারণমণ্ড্যত এবাষ্টাবিতি সম্ভেদানান্ ভাবাৎ।” অর্থাৎ শৃঙ্গার চিত্তে যে প্রকাব আনন্দ সৃষ্টি কবিত্তে সমর্থ হান্তও সেইরূপ। এজন্ত শৃঙ্গার হান্তের সূচক।

ভাঙ্গদন্ত এই ক্ষেত্রে বসন্তবঙ্গীতে প্রব্ধ করিয়াছেন যে বসন্ত এবং হান্ত ইহাদেব উৎপত্তির দিক হইতে ভেদ অভ্যন্ত সঙ্গীর্ণ হওয়ায় এবং হান্ত রতির উপর নির্ভরশীল হওয়ায় কেন তাহাদিগকে পৃথকরূপে পরিগণিত করা হইবে? উত্তরে বলা যায় যে উৎপত্তির হেতু অসাধারণ রুচ্যায় স্থায়িতাবই এক্ষেত্রে অসাধারণ হইবে অর্থাৎ যে কারণগুলি হইতে হান্ত বা ‘রতিপ্রভব’ শৃঙ্গার সৃষ্ট হইবে তাহারাই পরস্পরবিলক্ষণ। হস্তরাং তাহাদের মধ্যে ঐক্য কল্পনা করা অসমীচীন। যেমন শৃঙ্গার এবং করণরসের সাদৃশ্য হইলেও স্থায়িতাব শোক রতি হইতে ভিন্ন।“০ ‘শৃঙ্গারাদ্বি ভবেদ্ধান্তঃ’ এই ক্ষেত্রে শৃঙ্গার হইতে হান্ত কার্যকাবণভাবে উৎপন্ন হয় নাই। উপাধিকৃমির মিত্ততাহেতু উৎপন্ন এবং উৎপত্তিজনক এই ভাব স্বীকৃত হইয়াছে। পরিস্কৃটভাবে আলোচনা কবিলে দেখা যায় যে বিভাবাদির-সংযোগে নিম্নর শৃঙ্গাররস চিত্তে যে প্রকাব পরিবর্তনের সৃষ্টি করে হান্তরসও প্রায় সেই প্রকার পরিবর্তনের সৃষ্টি করে। কিন্তু শৃঙ্গার, বীর, করণ, হান্ত প্রভৃতি সকল বসেরই নিম্পত্তিতে বিভাবাদিকারণের ভেদ দেখা যায়, হস্তরাং একরস হইতে রসান্তর সৃষ্ট হইতে পারে না। এজন্ত একাবলীকার” বলিয়াছেন— “হান্তাদ্ভূতকরণভয়ানকেষপি বিকাশাদিবেবোপাধিরিত্যভিঃ সহমিত্রতা শৃঙ্গারাদীনাং ন তু কার্যকারণতাবাঃ। তেবাং প্রত্যেকং বিভাবাদি কারণভেদত্ব দৃষ্টত্বাৎ।” সরস্বতীকণ্ঠভরণে শৃঙ্গার হইতে হান্ত সৃষ্টির সুক্তিসম্মত ব্যাখ্যা দেওয়া হইয়াছে— “বিভাবাদ্যুপগমনমহিমা ভরয়ীভবনযোগ্যং হি চেতঃ কদাচিৎকিস্তি। সম্ভাবিত্তাবো বিকাশঃ। স্তম্ভভূতরজতমোগুণং হি চেতঃ সম্বোধেৎকপ্রকাশানন্দময়সংবিদ্বিপ্রাঙ্গি-মানাদয়তি ততঃ সম্ভাগপ্রতিষ্ঠিতঃ শৃঙ্গারস্তম্ভাতাসৌহপি তামেব ভূমিকামানদতঃ। অভ্যেব গুস্তিরজতবদ্ ভাবোদয়েহপি দোষমহির্নৈব। কাব্যমহিমা তদ্ব্যজ্ঞানং তদাভাস-ভূমিকয়া হাস্যো বসঃ প্রাচুর্ভবভীত্যভিসঙ্ঘায়াহ ‘শৃঙ্গারাদ্বিভবেদ্ধাস্যন্ তেনবিকাশ-ভূমিকৌ শৃঙ্গারহাস্যৌ।”০১

০০। “নহু রতিহান্তরসসঙ্গীহলাভাবাত্ পৃথক্ কণং ত্র্যমিতি চেতঃ, হেতোরসাধ্যাঙ্গ্যাদসাধারণ্যাদয় হারিহস্ বখা রতিনাদর্শেপি হারিশোকাদসাধারণ্যং করণৌ ভিজ্ঞতে”।

০১। পৃঃ ২০।

০২। কাব্যমকাশসঙ্কেতে বলা হইয়াছে—“বদাহি রজসো ওপ্ত ক্রতিস্তমসো বিহারঃ, সৰস্বত বিকাশঃ তদা ভোগঃ স্বকণঃ লভতে”।

আলঙ্কারিকগণ কাব্যার্থভাবনার মধ্য দিয়া চিন্তে যে আনন্দের ক্ষুরণ হয় তাহার চারি প্রকার অবস্থা স্বীকার কবিগণের বিকাশ, বিস্তার, কোভ, এবং বিক্ষেপ।^{১০}

কুহুমের বেরূপ কোবকদশা হইতে ধীরে ধীরে সংলক্ষ্যক্রমে বর্ণে গন্ধে, মনোহর রূপে বিকাশ হয়, বিভাবানুভাবাদির দ্বারা স্থায়ীভাবও পরিবর্তিত হইয়া ক্রমে ক্রমে চিন্তের রক্তমোক্ষণের মালিঙ্গ অপসারিত করিয়া ধীরে ধীরে সেইরূপ আনন্দের বিকাশ করে। বিকাশেব ক্রম এক্ষেত্রে সংলক্ষ্য। চিন্তের বিক্ষেপ যাহা করণ হইতে সৃষ্ট হয় তাহাতে সমুদ্রবক্ষে বাত্যাবেগের দ্বারা যে প্রকাব প্রবলভরদসংকোভের সৃষ্টি হয় সেইরূপ চিন্তে প্রবল আলোড়নের সৃষ্টি হয়। শৃঙ্গাবরসের স্থায়ীভাব কুহুমের বিকাশের দ্বারা চিন্তে ধীরে ধীরে পরিবর্তনের সৃষ্টি করে। পাদপের বেরূপে ক্রমে অঙ্গুর হইতে বৃহৎ মহীকূহে বিস্তৃতি লাভ হয় সেইরূপে বীররসেব স্থায়ীভাব উৎসাহ চিন্তেব বিস্তৃতি সম্পাদন কবে। সাহিত্যরসিকের গ্রন্থে কাব্যানুভবজনিত চিত্তবিকৃতির স্বরূপ বর্ণনা কবিগণ বলা হইয়াছে—

“বিকাশবিস্তরকোভবিক্ষেপাখ্যাচতুর্বিধাঃ

জায়ন্তে চেষ্টসো ধর্বা বিভাবানিসমাগমে ॥১॥

১০। এ প্রসঙ্গ অবসারের রসরত্নপ্রাপিকায় বাহা বলা হইয়াছে তাহা বিশেষ প্রণিধানযোগ্য। তাঁহার মতে কাব্যাদিশিষ্টজনিত অথবা অভিনয়াদিশিষ্টজনিত চিন্তের বিকৃতি ভাব। সেই বিকৃতি চারি-প্রকারের—বিকাশ, বিস্তার, কোভ ও বিক্ষেপ। কাব্যাদিশিষ্টের ফলে চিন্তের এই চারিপ্রকার পরিবর্তন আনন্দাধানে স্বরমাত্র জাগ্রত হয়, কিন্তু রসরূপে ইহার সম্পূর্ণ বিকশিত হইয়া রসই বিলীন হইয়া পায়। সেজন্য বলা হইয়াছে—“নতু চিন্তা বিকৃতির্ভাব ইত্যুক্তম্। সা বিকৃতিঃ কিংবিধা কতিপ্রকারা ইত্যাহ-
আনন্দরূপা বিকৃতিঃ সা চতুর্থা নিম্নভূতে। বিকাশবিস্তরকোভবিক্ষেপঃ কিঞ্চিৎস্থিতৈঃ। কাব্য-নাটকাদি সমুদ্ভূতৈব আনন্দরূপা। কিঞ্চিৎস্থিতৈরিত্তি। বিকাশবিস্তরকোভবিক্ষেপা ভাবে কিঞ্চিৎস্থিতা ভবন্তি, রসে পুনঃ সদাক্।” ঋতালোক টীকাব আনন্দরূপ চিত্তবিকৃতি তিনপ্রকার বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে। রসচর্চাযেতু সঙ্কর্যের চিত্তে ক্রটি, বিস্তার, ও বিকাশরূপ দশা সৃষ্ট হয়। শৃঙ্গার, কহণ ও শান্ত হইতে ক্রটি, বীর, রৌদ্র, বাভৎস হইতে বিস্তার এবং হান্ত অঙ্কুর ও ভয়ানক হইতে চিন্তেব বিকাশরূপ অবস্থার জাগ্রত হয়। পুনরায় হান্তে বাভাবিক বিকাশ শৃঙ্গারবিভাবজনিত হান্তে ক্রটির সহিত সম্মিলিত হয়। অর্থাৎ হাস্যে চিত্তবিস্তার যে বাভাবিক বিকাশরূপ পরিবর্তন সাধিত হয় তাহাতে বদনের বিকাশরূপ অনুভাব লক্ষিত হয়। পুনরায় যে ক্ষেত্রে শৃঙ্গারানুচিন্তা প্রভৃতি হাস্যের বিভাব সে ক্ষেত্রে ক্রটি এবং বিকাশ চিত্তভূমির এই উভয়বিধ অবস্থার মধ্যেই পূর্ণ তাৎপর্য লক্ষিত হয়। স্বতরাং হাস্য এবং শৃঙ্গার ইহাদের উভয়ই চর্চাজন্য চিত্তভূমির রূপান্তর নমান হইয়া থাকে ইহা আনন্দবর্ণন অভিনবগুণ প্রভৃতি সুবিধার স্বীকৃত সিদ্ধান্ত। ঋতালোকের শোচন টীকায়ও বলা হইয়াছে—“সঙ্কর্যানাং নবরসচর্চাজন্যঃ তিস্রো দশা ভবন্তি, ক্রটির্ভাবিত্যো বিকাশশ্চেতি। ক্রটিনাং সঙ্কর্যানাসমুদ্ভবভাবিকঃ সঙ্কর্যো শোচনমলিপুলকান্ডমুদ্রাবিশেষৌর্ধ্বোচ্চোভাবিত-
গীত্ৰবিস্ময়হাস্যাদিরনিতবিক্ষেপানুভবিক্রান্তবৃত্তিবিশেষঃ। (.....স চ বিকারঃ শৃঙ্গারবিভাবপ্রভবে হাস্যে ক্রত্যা, বীরাগীপ্রভবে চ তন্মিন্ন বিভাবেন চ সন্ধির্যো ভবতি—” শোচনটীকা, পাদটীকা, পৃঃ ২০০ (কাশীমন্তত সিরিল)

অদ্ভুতের ভাব অদীভূত হইয়া আছে।^{৫১} বসের লোকোত্তরত্বই ইহার অদ্ভুতত্বের সূচক। কিন্তু এখানেও একটি নূতন প্রশ্ন আগ্রত হয়, আলম্বিক সপ্তদ্বয় সর্ববাদিসম্মতরূপে স্বীকার করিয়াছেন যে ব্যাঙ্গাদির্শনজনিত চিত্তবিকার হইতে হান্ত উপপন্ন হয়। শূদারবস হইতেও যে হান্তবসের সৃষ্টি হইতে পারে তাহা ভরতচাৰ্য স্বীকার করিয়াছেন। হান্তের স্বরূপবিবরণ প্রসঙ্গে ভোজবাজ সুরস্বতীকণ্ঠাভরণে বলিয়াছেন—“গৃহব্রীডাদিভিঃ চৈতৌবিকার হান্ত উচ্যতে।” শূদারবসবিষয়ে বলা হইয়াছে “বিকাশমূলঃ শূদারঃ...”^{৫২}, এই বিকাশ কিরূপ? পূর্ণ আনন্দের আবেশের ফলে চিত্তের যে শান্ত সমাহিত তত্ত্বরূপ ইহাই বিকাশ। অপরদিকে হান্ত হইতে চিত্তে ‘বিশ্রাম’ এবং মনোনিম্নালনের সৃষ্টি হয়। সুতরাং বিকাশাত্মক এবং আনন্দাত্মক শূদার কিরূপে বিকার এবং নিম্নালনাত্মক হান্তের সৃষ্টি করিতে পারে? হান্তবসের ক্ষেত্রে ‘আলম্বনের’ প্রাধান্য বর্তমান থাকার সাধারণীকরণজনিত অপূর্ণ আনন্দের অস্থিভব হইতে পারে না। অতএব চিত্ত-ভূমির মধ্যেও কি একা প্রতিষ্ঠিত হইবে? এবং শূদার চিত্তভূমির মধ্যে কেবল বিকারের সৃষ্টি করিবে হান্তও কি অস্থির ভাবের উদ্ভেদ করিবে? একত্র সুরস্বতী কণ্ঠাভরণটীকাকার ভট্টনৃসিংহ^{৫৩} বলিয়াছেন..... “নহু অষ্টাবাব রসাঃ রসাদিভিঃ বত্যাগিভিঃ স্থায়িভিরূৎপন্ন্য, মৈবম্। স্থায়িন্যেব কথ্যগ্ৰন্থমুচ্যতে।—কথং চতুরবস্থমপি মনসঃ ন ভাবিকং সম্ভাবিতম্? বিকাশাত্ বিস্তরশ্চ, বিকোভাত্ বিক্ষেপশ্চ, চানর্থাত্তরঙ্গাঃ। নার্ধাবিকারায় বিকাশাত্মক-

প্রকৃতিতেও হান্ত অনুরাগ মূল শূদারের স্থল অভিব্যক্তরূপে প্রকাশ পাইয়াছে। মানুষের সকল প্রকার প্রযুক্তির মূল কামনা প্রেম বা শূদার। প্রাচীন যুগে ইহার প্রকাশ ছিল মূল এবং হান্ত তাহান অঙ্গ নহে। কিন্তু সভ্যতার অগ্রগতির এবং কঠিন পনিবর্তনের সহিত শূদার রসের প্রকাশের পথও নিরুদ্ধ হইয়াছে, কামনার বা রক্তির প্রকাশের পথও তটিলতব হইয়া উঠিতেছে। সহজভাবে আত্মপ্রকাশের পথ না পাইয়া শূদার, হাস্য, বিক্রম প্রভৃতি সভ্যজনসম্মত প্রকাশভঙ্গীর মধ্য দিয়া আপনাকে রূপায়িত করিয়া তুলিতেছে। মূল চিত্তবৃত্তির নিরোধ হইতে এইভাবে হাস্য চমকিত করিতেছে। দ্ব্যবেজীয় মনস্তত্ত্বে নিরোধ (repression) হইতে হাস্য চমকিত করে এই প্রকার যে অতিরিক্ত প্রকাশ করা হইয়াছে তাহা আলোচ্য তত্ত্বের সহিত বর্ণিত সংবাদের (agreement) সাক্ষ্য দেয়। Freud-এর মত এখানেও উল্লেখযোগ্য—“Freud suggests that laughter is due to the partial freeing from repression of aggressive and sexual tendencies normally repressed into the unconscious. .” (Psychology of Everyday Life) “The existence of numerous inhibited impulses whose suppression retains a certain degree of liability produces a most favourable disposition for the production of tendency-wit.” (Basic Writings of S. Freud, Brill p 730)

৫১। শূদারার্ণো চমৎকায়বর্ণনাক্ষ যত্র মনোবিকৃতিরদত্তা ভাস্কর্য তত্র শূদারায়ণ এবং রসাঃ—(বস-ভরদ্বিনী, প্রথমোধ্যায়ঃ)।

৫২। Śrngāra Prakāśa Vol I. ed by V Raghavan.

শৃঙ্গারায় হাশ্বাভিব্যক্তিরূপি, কথম্ ? আনন্দাশ্বকছাত্ শৃঙ্গারস্ত তস্ত চ মনোনিমীলনাস্থ-
কছাত্.....”

প্রাকৃতিক দৃশ্যের সৌন্দর্যে চিত্তের যে পরিবর্তন হয়, অথবা কাহাকেও মৃত্যুমুখে
পতিত হইতে দেখিলে যে ভাবের সৃষ্টি হয়, বিকৃতি দেখিলে—তাহা যে প্রকারেরই
হউক না কেন, সেই প্রকার ভাবের সৃষ্টি হয় না। বিশদভাবে বলিতে গেলে শৃঙ্গাররসের
বিভাবাদি চিত্তে যে প্রকার মহত্তরক্লাদজনিত আনন্দপরম্পরার সৃষ্টি করে হাশ্ববিভাব সকল
চিত্তে সেই প্রকার আনন্দ পরম্পরার উদ্রেক করে না। বিভাব প্রভৃতির স্বভাবগতলঘুত্ব
চিত্তের মধ্যে কোন প্রকারের লঘুতা জাগ্রত করিয়া রাখে। মনোনিমীলন বলিতে
সম্ভবতঃ ভাবের এই লঘুতা, চিত্তের সঙ্কোচন, বা অগরিপূর্ণতা সূচিত হইয়াছে।
অজ্ঞানাবরণভঙ্গহেতু অবিশ্রাম আশ্রয়চৈতন্যের ক্ষুরণের ফলে যে অপূর্ব আনন্দাশ্বাদ বাহাকে
‘বিকাশ’ এই আখ্যা দেওয়া হইয়াছে তাহা ‘মনোনিমীলন’ হইতে সম্পূর্ণ ভিন্ন। অতএব
বিকাশাত্মক এবং আনন্দাশ্বক শৃঙ্গার বিকারাত্মক ও মনোনিমীলনরূপ হাস্য হইতে ভিন্ন, এবং
উভয়ের চিত্তভূমির মধ্যে উৎপত্তিগত কোন ঐক্য বর্তমান থাকিতে পারে না এই প্রকার
সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হয়। কিন্তু ইহা সমীচীন নহে। বস্তুতঃ আলোচনা করিলে
দেখা যায় যে সকল রসেরই বিশ্রান্তি আনন্দে এবং এই আনন্দ একমাত্র স্বাদরূপের মধ্য
দ্বিয়াই অল্পভব করা যায়। তন্তুনুসিংহ শৃঙ্গার ও হাশ্বের মধ্যে উৎপত্তিকভেদ দেখাইলেও
তাহারা যে এক আনন্দাশ্বাদরূপ হইতে সমুৎপন্ন ইহা স্বীকার করিয়া বলিয়াছেন
“অজ্ঞে সর্বেষাং কুটস্থ এক এব স্বাদাশ্বা স এতৈবাসামান্যগামিনাং গুণানাম্ উদ্ভবহেতুঃ।
এতৈরেব কার্ণভূতৈঃ স পরেষাং প্রকাশতে।” হুতরায় শৃঙ্গার ও হাশ্ব যথাক্রমে বিকাশ
ও আনন্দাশ্বক এবং বিকার ও নিমীলনাত্মক হইলেও উভয়েরই আশ্বাদ আনন্দরূপ।
এবং আনন্দাশ্বাদের অভিন্নতাহেতু হাশ্ব ও শৃঙ্গার উভয়ের আশ্বাদনভূমির মধ্যে ঐক্য
স্বীকৃত হইবে। “শৃঙ্গারাদ্বি ভবেচ্ছাত্তঃ” এই উক্তিকে তন্তুনুসিংহের অভিমত অহুসারে
ব্যাখ্যা করিলে শৃঙ্গার রস প্রত্যক্ষভাবে হাশ্বের জনক এই সিদ্ধান্ত অপেক্ষা শৃঙ্গার ও
হাস্য একই প্রকার আশ্বাদনের সৃষ্টি করে এইরূপ সিদ্ধান্ত অধিকতর যুক্তি সম্মত বলিয়া
বোধ হয়। তৃতীয় অধ্যায়ে (পৃঃ ৮০) আমরা দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছি যে
হাশ্বরস অদরস এবং প্রধানরসের সাধারণীকরণের প্রভাব ইহাতে অল্পবৃত্ত হওয়ার পূর্ব ইহার
আশ্বাদনের আনন্দ উপলব্ধি করা যায়। হুতরায় আশ্বাদনের অংশে শৃঙ্গার ও হাশ্বের
ঐক্য ইহা মনে করা অযৌক্তিক নহে। হাশ্ববিভাবগুলি নিজ নিজ বিকৃতির দ্বারা
চিত্তে যে ভাববিশেষের উদ্রেক করে তাহা ঐ বিভাব সকলের স্বরূপগতলঘুতা দ্বারা
প্রভাবিত হয় ইহা আমরা পূর্বে বলিয়াছি, কিন্তু ইহাও বিচারসহ। কারণ বসন্তটির
কারণগুলির মধ্যে যাহারা বাস্তবিক অহুসার বা শ্রীহীন তাহারা চিত্তে জুগুপ্সার ভাব
সৃষ্টি করে এবং হাশ্বের পরিবর্তে বীভৎস রসের উদ্রেক করে। কিন্তু হাশ্বরসের উদ্বোধক

কাবণগুলির মধ্যে যে বৈষম্য বা অসৌন্দর্য তাহা বাস্তব নহে কৃত্রিম। হাস্য সেই প্রকার বৈকল্য হইতে অল্পগ্রহণ কবে বাহা অল্পকরণীয়; অনল্পকরণীয় বৈষম্য জুগুপ্সার সৃষ্টি করে।^{১১} বাস্তব সৌন্দর্যের অভাব চিত্তবৃত্তিকে প্রতিহত করে, কিন্তু যে অশোভনতা কৃত্রিম তাহার বৈষম্য চিত্তবৃত্তিকে উৎপ্রাতি আকর্ষণ করে এবং বৈচিত্র্যসৃষ্টির দ্বারা সৌন্দর্যকে জাগ্রত করে। এতদ্ব্যতীত বিদূষক প্রভৃতি নীচ পাত্রেব বিকৃত আচরণ ও ধূর্ত, বিট, শকার, প্রভৃতি চবিত্তের স্থলতা প্রভৃতি, আমাদের চিত্তবৃত্তিকে প্রতিহত না করিয়া সৌন্দর্যপ্রকাশের অল্পকুল পটভূমি হইয়া দাঁড়ায়। সৌন্দর্যের নিজস্ব কোন শ্রেণী নাই তাহা ভুল বৃহৎ নিবিশেষে সকলের মধ্যে মিশিয়া আছে, ক্ষণিকের মাঝখানেই তাহা চিবন্তনের সন্ধান আনিয়া দেয়। যেখানে নরতা বা অসৌন্দর্য প্রথর হইয়া উঠে সেখানে তাহা বৈপরীত্যের সৃষ্টি কবিত্তে পারে না এবং সেজন্য স্বপ্নের অমৃভূতিকে জাগাইতে পারে না। বেনেদেতো কোশে বলিয়াছেন^{১২} ...that the ugly is admissible only when it can be overcome. An unconquerable ugliness such as the disgusting or nauseating being altogether excluded. Further, that the duty of the ugly when admitted in art is to contribute towards heightening the effect of the beautiful by producing a series of contrasts, from which the pleasureable may issue more efficacious and joy-giving."

এতদ্ব্যতীত বিকৃত-আচরণাদি দর্শন করিলে তাহা চিত্তের আনন্দমূল বিকাশের সহায়কই হইয়া থাকে। বিকৃতাকার দর্শন প্রভৃতি হইতেও যে চিত্তের আনন্দাত্মক বিকাশ হইতে পারে ইহা স্বীকার করিয়া সাহিত্যব্যঙ্গাকরগ্রন্থে বলা হইয়াছে—“হাস্যো বিকাশো মনসো বিকৃতাকারদর্শনাৎ।” এখানে চিত্তের হাস্যজনিত গবিবর্তন হইতে বিকাশ হয় এবং তাহাতে শৃঙ্গার-জনিত চিত্তভূমির সহিত ঐক্য প্রতিষ্ঠিত হয় ইহা স্বীকার করা হইয়াছে। স্বার্থভাবে বিচার করিলে দেখা যায় যে হাস্য হইতেছে

১১। হাস্যবিভাবগুলিকে বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে তাহার মিলিতভাবে মন হইতে সহ্যেরা করে। যেমনভাবে মনোব্যঙ্গনের মধ্যে কোনটি তিত্ত কোনটি মন কোনটি ব্যঙ্গ এবং তাহার মিলিতভাবে ব্যঙ্গকে মন কর্তৃক, সেইরূপ কোন বিভাব দৃশ্য কোন বিভাব অদৃশ্য—তাহার মিলিতভাবে কাব্য-সৌন্দর্যকে সম্পূর্ণ করিয়া তুলে। অদৃশ্য বিভাবও গোঁড়াভাবে সৌন্দর্য হইতে পারে। তাহা বহুতঃ দৃশ্যের সাহিত্য করে তাহা হান নাই ইহা দ্বিতী প্রকারত্বের স্বীকার করিয়াছেন—“নিহুতাহঃ বিভাবাঃ গোঁড়-বৃত্তিপ্যাশ্রয়ে দৃতিহন্দস্” (কাব্যদর্শন, ১ম অধ্যায়) সৌন্দর্যদর্শকে বলা হইয়াছে “চন্দ্রহঃপ্রতিভাঃ কাব্যতামা জাগতি” (সৌন্দর্যদর্শন, পৃঃ ৩১)

অন্তর্নিহিত আনন্দের স্বভাবস্বর্ত অভিযুক্তি। সকল রসেবই পর্ববসান আনন্দাশ্বাদে এবং আনন্দাশ্বাদেই সকল রসের সার্থকতা। কেবলমাত্র সাহিত্যেই নহে লৌকিক জীবনেও দেখা যায় যে আনন্দেই সকল ভাবের পরিসমাপ্তি। যেহেতু আনন্দের সৃষ্টি হয়, বিপদ অতিক্রান্ত হইলে আনন্দের সৃষ্টি হয়। এইরূপ বিভিন্ন প্রকারে আনন্দের অল্পভব হয়। সকল প্রকার আনন্দই যখন প্রবলরূপ ধারণ করে এবং চিত্তপ্রবাহের মধ্যে ছুঁনিবার চাঞ্চল্যের সৃষ্টি করে তখন তাহা হাস্যের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করে। ‘আত্মার বন্ধনহীন আনন্দ’ হাস্যের মধ্যে পরিস্ফুটিত হয়। আমাদের অস্তরে বাহিবে চতুর্দিকে এক সুশৃঙ্খল এবং সুসংযত শৃঙ্খলার বন্ধন বর্তমান। ইহার মধ্যে সকলেই চিরাত্যস্ত অতিপরিচিত। অতিপরিচয়ের শৃঙ্খলে চিত্ত যখন প্রবাহিত হয় তখন আপনার স্বার্থস্বরূপকে আমরা অল্পভব করিতে পারি না। কিন্তু এই নিয়মের রাজত্বের মধ্যে যখন হঠাৎ অসদত এবং বিষম কিছুর অবতারণা হয় তখন তাহা নিরুদ্ধ এবং অজ্ঞাত আপন স্বরূপকে হাস্যের মধ্যে মূর্ত কবিতা ভুলে^১। এই অসদভাব আপনরূপ সুখেরও নহে, দুঃখেরও নহে, কিন্তু তাহা স্বীয় আন্তরিক্য বা আনন্দকে উদ্বোধিত করিতে সহায়তা করে। একান্ত বলা হইয়াছে “স্বাদঃ কাব্যার্থসন্তোদাদ্ আত্মানন্দ-সমুদ্ভবঃ”। রসাস্বাদ আত্মচৈতন্যস্থ আনন্দেরই স্ফুরণবিশেষ। শারদাতনয় ভাবপ্রকাশ গ্রন্থেও বলিয়াছেন “প্রীতৈর্বিশেষচিত্তস্য বিকাশো হাস উচ্যতে।” অর্থাৎ চিত্তস্থিত প্রীতির বিশেষরূপ প্রকাশই হাস। এই প্রীতি আত্মানন্দরূপ। সুতরাং হাস্যেব আত্মানন্দ হইতে উৎপত্তি এবং হাস্যের অল্পভূতিও আনন্দরূপকেই প্রকাশিত করিয়া ভুলে। হাস্যেব প্রধান লক্ষণ তাহার আকস্মিকতা এবং প্রাচুর্য। যাহুব কতটুকু হাসিবে তাহা পূর্বে স্থির করিয়া হাস্য করে না। কোথায় সমাপ্ত করিতে হইবে তাহাও পূর্বে কেহ স্থির করিয়া হাস্য করে না। হাস্যকে রুদ্ধ করিলে তাহা অধিকতর দীপ্ত হইয়া উঠে। এবং হাস্যের আবির্ভাব রূপ আকস্মিক যে শারীরিক পরিবর্তন তাহাব সহিত সঙ্গতি বন্ধা করিয়া চলিতে পারে না। শিশুর হাস্যে এই প্রাচুর্য দৃষ্ট হয়। সুতরাং কি সাহিত্যে অথবা কি লৌকিকজীবনে উভয়-

৬১। প্রসঙ্গতঃ James Drever-এর উক্তি এখানে আমরা উদ্ধৃত করিতে পারি, “...we have the joy of tenderness, the joy of self-glorification, the joy of acquisition, the joy of battle, the joy of escape from danger .All the joys when intense or acute find vent in laughter (Psychology of Everyday Life) ‘আনন্দ’ অর্থে অলঙ্কারশাস্ত্রে বিশেষ কোন অনুভূতিকে সূচিত করা হয় নাই। পাশ্চাত্য মনস্তত্ত্বে “joy” বলিতে বাহ্যিক গ্রন্থ করা হয় তাহা অজ্ঞাত অবাস্তব অনুভূতিসকলের সহিত মিশ্রিত।

কেজ্বেই স্বখে চুঃখে কারণে অকাবণে মান্নবের চিত্তে হাস্যের আনন্দনিশ্চয়িনী প্রবাহিত
হইয়া তাহার জীবনকে শ্রামল এবং অমৃতময় করিয়া রাখিয়াছে। রবীন্দ্রনাথের ভাষায়
বলিতে গেলে—

“অনেক অভূত আছে এ বিশ্ব সৃষ্টিতে,
বিধাতার মেহ তাতে সহানু্য দৃষ্টিতে।
তেমনি হালকা হাসি দেবতার দানে,
রয়েছে খচিত হয়ে আমার সম্মানে
মূল্য তার মনে মনে জানি—(প্রহাসিনী)”

তৃতীয় অধ্যায়

হাস্যরসনিষ্পত্তিতে বিভাবাদির সম্বন্ধ

কেবলমাত্র হাস্যরসই নহে, সকল রসেরই আশ্বাসন দুই প্রকারে হইতে পারে,—
প্রথমতঃ শব্দপ্রধান প্রহাঙ্গি পাঠ হইতে এবং দ্বিতীয়তঃ আঙ্গিকপ্রধান অভিনয়াদি
দর্শনের দ্বারা। হাস্যরসের অল্পভূতির প্রতি স্থায়িত্ব হাস্যেব বাস্তবগতা সর্বদাই
প্রয়োজন, অস্ত্রধার রসাল্পভূতি সর্বত্র অসম্ভব। রসচর্চণার আশ্রয় হইতেছেন সঙ্কর
সামাজিক। রসচর্চণার সকল উপাদানেরও সঙ্কর্যেব চিত্তে সমাবেশ ঘটে, কারণ,
রসবোধ একমাত্র সঙ্কর্যেরই হইয়া থাকে। কিন্তু সঙ্কর্যের চিত্তে হাস্যরসের জন্ম হইবে
তখনই যখন বিভাবাদিকারণ এবং বসাবাদরূপ কার্য ইহাদের মধ্যে কার্যকারণসম্বন্ধ
স্থাপিত হইবে। বসাবাদ হইতেছে আন্তরিক অল্পভূতিমাত্র, কিন্তু বসাবাদের কাবণ
বিভাবাল্পভাবাদি বাহ্য অল্পভববিশেষ, যেহেতু তাহার দেশকাল প্রভৃতি পরিধির দ্বারা
পরিচ্ছিন্ন। অভিনবগুপ্ত বলিয়াছেন যে বাহ্য দৃশ্যমান সকলবস্তুর চৈতন্যভাবাত্মক।
যে অগণ্যপ্রপঞ্চকে স্ত্রী আপনার জ্ঞানের বিষয় রূপে দেখিতেছে এবং বাহ্যকে আপন
চিন্তাবৃত্তি হইতে পৃথক্ একটি ভাবপদার্থরূপে জ্ঞান কবিতেছে তাহা প্রকৃতপক্ষে তাহার
চিত্তেরই পরিণামবিশেষ। আপনাব আন্তর জ্ঞানকেই সে ভ্রমবশতঃ বাহ্যদেশকালাদির
দ্বারা পরিমিত করিয়া দেখিতেছে।

সুতরাং বিভাবাল্পভাব প্রভৃতি বাহ্য নটেরা অল্পকণ কবিতেছে তাহা আপাততঃ
সঙ্কর্যেব নিকট স্বজ্ঞানবহির্ভূত জড় বলিয়া প্রতিভাত হইলেও যথার্থদৃষ্টিতে সঙ্কর্যের
আন্তরজ্ঞানেরই বাহ্য প্রতিভাসন। “যদন্তর্জের্যভবং তদবহির্বদভাসতে।” অতএব
যেহেতু একই সঙ্কর্যের চিত্তে রসরূপ ‘কার্য’ এবং তাহার ‘কারণ’রূপ বিভাবাদির
সমাবেশ হয়, সুতরাং তাহাদের সামান্যিকরণ্য রসাল্পভূতিতে অস্বীকার করা
যায় না। একান্ত অভিনবগুপ্ত বলিয়াছেন—“নহু রসসংবিত্ত্বভাবে নিমজ্জনাগত-
এবোন্মজ্জনাচ্চ তেহপি সংবিদ্যাত্মকা, এবং তর্হি বিশ্বমেব ভাবময়ঃ স্রাহুপচারায়ঃ বিজ্ঞান-
বাদাশ্রয়েষ্যভিনয়পর্যায়ীনাং পৃথক্ভ্রাহ্মণপত্তিঃ। তস্মাৎ স্থায়িব্যভিচারিসাধিকা এব
ভাবাঃ বিভাবাল্পভাবানাঞ্চ প্রাসঙ্গিকং লক্ষণম্।” রসস্রষ্টির ক্ষেত্রে বিভাবাল্পভাব প্রভৃতি
কারণের এবং রসাবাদরূপকার্যের সামান্যিকরণ্য অবশ্যস্বীকার্য। এই সামান্যিকরণ্য
শব্দের দ্বারাও উপস্থাপিত হইতে পারে। ভর্জহরি তাঁহার বাক্যপদীর গ্রন্থে বলিয়াছেন

শব্দের সামর্থ্য এমনই যে তাহা শ্রবণেব সঙ্গে সঙ্গে চিত্তে অর্থটি চিরন্তনে মুদ্রিত হইয়া যায়। কংসবধ প্রভৃতি পৌরাণিক নাটকেব অভিনয়কালে অভিনীতমান বস্ত্রবিষয়ে যেমন জ্ঞান জন্মে, সেইরূপ কাব্যপাঠকালে কংস, কৃষ্ণ প্রভৃতি শব্দ আপনাদের বিচিত্রশক্তিব দ্বারা অভিনয় ছাড়াই পাঠকের চিত্তে স্বকীয় অর্থ প্রতিবিম্বিত করিয়া দিতে পাবে। সহস্ররসিকের নিকট নাট্যাভিনয়ের তায় কাব্যকাহিনীও প্রত্যক্ষ। অভিনয়দর্শনের দ্বারা ইন্দ্রিয়জপ্রত্যক্ষ হইয়া থাকে এবং কাব্যপাঠ হইতে শব্দজ্ঞান জন্মে। তাহা হইলে ধূর্তাখ্যানম্ প্রভৃতি হস্তবসাস্থার কাব্য পাঠ করিতে করিতে সহস্ররসের চিত্তে শব্দরসস্পর্শা অবলম্বনে ধূর্তাদি চরিত্র তাহাদিগেব হস্তকাবক উক্তি এবং আচরণ—এসকলই ক্রমে ক্রমে চিত্তের তায় ক্ষুদ্রীয়া উঠিতে থাকে। হস্তবস ইহা হইতেই জন্মলাভ কবে। এই বসরূপতা প্রাপ্তিব কাবণ হইতেছে শব্দ। শব্দশক্তিব দ্বারাই এই কার্যকারণেব সামান্যিকবণ্য প্রতিষ্ঠিত হইতেছে। শব্দের দ্বারাই বিভাবপ্রভৃতি সহস্ররসেব চিত্তে আনীত হইতেছে, বস্তুতঃ তাহার মানস-ব্যাপারমাত্র। সূতবাং হস্তরসের 'বিভাব' প্রভৃতি এবং বসাস্বাদ—কার্যকারণরূপে সম্বল এবং সহস্ররসেবই মানসে তাহাদেব প্রতিভাস হইয়া থাকে। শব্দময় কাব্য-নাটকের কেজে বসাস্বাদ একরূপে সম্ভব হইলেও প্রত্যক্ষ দৃশ্যমান নাট্যাভিনয়দ্বিতে আন্তরসাম্যভূতির সহিত বাহ্যবিজ্ঞানাদিবে একাদাবৎ কিরূপে সান্বিত হইবে? হস্তরসপ্রদান যে কোনও প্রহসনেব অভিনয়ে আলম্বনবিভাব উদ্বীপনবিভাব প্রভৃতি বাহ্য পদার্থ সকলই দর্শকগণের আপন আপন চিত্ত বহির্ভূত সম্পত্তি। সূতবাং বিভাবাদি এবং বসাস্বাদ ইহাদের মধ্যে কিরূপে একাদিকবণ্য প্রতিষ্ঠিত হইবে? ইহাযা যদি বসার্থই সহস্ররসচিত্রবহির্ভূত সামগ্রী হয়, তাহা হইলে কিরূপে হস্তরসেব স্রষ্টি হয়। আমরা তাহা হইলে কি প্রকারে হস্ত করিতে পারি। ইহার উত্তরে জগন্নাথের উক্তি লক্ষণীয়—“বিভাবাদীনামপি স্বপ্নভূরগাদীনামিবে বসবজ্ঞানাদীনামিবে সাক্ষিভাস্ত্রমবিরুদ্ধম্”। জগন্নাথ তাহার রসগদ্যেব 'অভিব্যক্তিবাদেব আলোচনা প্রসঙ্গে বলিয়াছেন যে স্বপ্নে যে সকল বস অর্থ প্রভৃতি দেখা যায় তাহাযা যেমন আত্মচৈতন্ত্রেব অজ্ঞানের প্রকাশমাত্র, অথবা শুদ্ধিতে রজতেব ভ্রম দেরূপ প্রকৃত রজতের সহিত সম্পর্কহীন এবং স্বীয় অজ্ঞানপ্রসূত, সেইরূপ অভিনয়কালে প্রত্যক্ষকৃত বিভাবাহুভাবপ্রভৃতিও স্বপ্নসময়ে দৃষ্টপদার্থেব তায় অলৌকিক, অথবা ভ্রান্তি-বিষয় রজতাদির তায় বাহ্যসম্ভাশূন্য বলিয়া প্রতিভাত হয়। জগন্নাথের মতে ঘটপট প্রভৃতি দর্শনেব নিমিত্ত যেমন বাহ্য চক্ষুরিঞ্জিরের প্রয়োজন, নাট্যাভিনয়ে অভিনীত পদার্থসকলেব প্রত্যক্ষেব স্রষ্ট বাহ্যেঞ্জিরেব সহকারিতা সেইরূপে অহুভূত হয় না। সম্পূর্ণরূপে ইন্দ্রিয়-নিরপেক্ষ আত্মচৈতন্ত্রই এই সকল বিভাবাদির প্রকাশক, একজ জগন্নাথ ইহাদিগকে

সাক্ষিভাষ্য বলিযাছেন। রতি, হাস, প্রভৃতি স্থায়িতাব সঙ্গদের অন্তরের ধর্ম এবং বিভাব অমৃত্যব প্রভৃতি যাহা নাট্যের উপাদানরূপে প্রতিভাভ, তাহার্য্য ও বার্থ্য্য দৃষ্টিতে এই সঙ্গদেরই অন্তরর্থধরূপ। স্তবরাং হান্তরসনিপ্পত্তিতে কার্য্যকারণের সামান্যিকবণ্য প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে।

হান্তরসের রসরূপ প্রাপ্তি ও তাহার বৈশিষ্ট্য

হান্তবসের রসরূপে উত্তীর্ণ হইবার ক্রম অনুসরণ করিলে তিনটি বৈশিষ্ট্য প্রধানরূপে প্রতীয়মান হয়। ইহাদের মধ্যে প্রথম হইতেছে আলম্বনবিভাব, উদ্দীপনবিভাব, স্থায়িতাবের আশ্রয় ও সামাজিক—এই কল্পটির মিলিতভাবে অবস্থিতি, দ্বিতীয়টি হইতেছে হান্তবস হইতে বশাভাসের ভেদনির্ণয়, এবং তৃতীয়টি গ্রহণ, ভাণ প্রভৃতিতে হান্তরসস্থষ্টির ক্রমনিরূপণ।

রতি, শোক, ক্রোধ, উৎসাহ, বিস্ময়, শান্ত প্রভৃতি স্থায়িতাব হইতে রসনিপ্পত্তিতে সঙ্গদয় হইতেছে প্রাণপুরুষ, তাহার মধ্যে স্থায়িতাব বর্তমান। শৃঙ্গাররসে দু্যন্ত ও শকুন্তলা ইহার্য্য পরম্পর পবম্পরেব রতির আলম্বন, দু্যন্তের মধ্যে যে শকুন্তলাবিষয়ক রতি-স্থায়িতাব আশ্রিত হইয়াছে তাহার আলম্বন শকুন্তলা, স্তবরাং দু্যন্ত স্থায়িতাবের আশ্রয় এবং শকুন্তলা আলম্বন। সামাজিক বা পাঠক কোন ক্রমেই স্থায়িতাবের আশ্রয় হইতে পারে না, কারণ তাহার্য্য বোদ্ধা বা রসবেত্তা, সামাজিকের মধ্যে শৃঙ্গাররূপ রস উৎপন্ন হইতেছে। রোজ, বীর, শান্ত, প্রভৃতি বসের ক্ষেত্রেও এই ক্রম সমানভাবে প্রযোজ্য; কিন্তু হান্তের ক্ষেত্রে পার্থক্য রহিয়াছে—কারণ, হান্তরসাত্মক দৃষ্টির যে ক্ষেত্রে অভিনয় হইতেছে, অথবা হান্তবসপ্রধান গ্রহণ বা পত্ত কোন পাঠক যখন পাঠ করিতেছে তখন কেবলমাত্র আলম্বনেরই জ্ঞান হয়। যেমন বিদূষক, শকার প্রভৃতি (আলম্বন) চরিত্র রঙ্গমঞ্চে উপস্থিত হইলে তাহার্য্যগের বিকৃত চরিত্র, বিকৃত বেষ, আচরণ প্রভৃতি উদ্দীপন বিভাব হইতে সামাজিকের মনে হান্তের স্থষ্টি হয়। শৃঙ্গারবসের ক্ষেত্রে যেমন শকুন্তলা-বিষয়ক রতির আশ্রয় দু্যন্ত, হান্তের ক্ষেত্রে তেমন কোন স্থায়িতাবের আশ্রয় নাই। সাহিত্যদর্পণকার বিখ্যাত বলিয়াছেন—

“বিকৃতাকারবাধেবচেষ্টাদেঃ কৃত্ত্বকাদ্ ভবেৎ

হান্তো হাসস্থায়িতাবঃ ধ্বজঃ প্রমথদৈবতঃ।

বিকৃতাকারবাধেবৎ বদ্যালোক্য হসেজ্জনঃ

তদজ্ঞানম্বনং প্রোক্তং তচ্চেষ্টোদ্দীপনং মতম্।

যন্ত্র হাসঃ স চেৎ কাপি সাক্ষাৎ নৈব নিবধ্যতে
তথাহপ্যেযবিভাবাদিসামর্থ্যাচ্ছপলভ্যতে ।
অভেদেন বিভাবাদিসাধারণ্যং প্রতীয়তে
সামাজিকৈকান্ততো হান্ত রসোহনয়নভূততে ।

বিকৃত আকৃতি, বিকৃত বচন, অদ্ভুত বেধ প্রভৃতি আলম্বন, এজ্ঞ “যদালোক্য” পদটির ব্যবহার হইয়াছে। বিকৃত ও অস্বাভাবিক যে কোন প্রকারের আচরণই উদ্দীপন। কিন্তু স্থায়িত্বাশ্রয় নায়কের কোন অস্তিত্ব নাই। এজ্ঞাই বিশ্বনাথ বলিয়াছেন—
“যন্ত্র হাসঃ স চেৎকাপি সাক্ষাৎ নৈব নিবধ্যতে”।^১ হান্তবীভৎসরসাস্বক পঠেও কেবলমাত্র আলম্বনবিভাবেরই প্রতীতি হয়। সামাজিক আপনাকে নায়ক নায়িকার সহিত অভিন্ন জ্ঞান না করিলে বসন্তটি হয় না, অথচ স্থায়িত্বাবেব আশ্রয় নায়ক অবর্তমান থাকায় হান্তবস সৃষ্ট হইবে না। হান্তরসেব আশ্রয় যে সামাজিক বা বোদ্ধা, সে স্থায়িত্বাবেব আশ্রয় হইতে পারে না, কারণ লৌকিক জীবনেব হাস, জুগুপ্সা, প্রভৃতি ভাব এবং অলৌকিক রস ইহাদের একাশ্রয়ে স্থিতি অসম্ভব। পণ্ডিতরাজ জগন্নাথও এই প্রকারের আশঙ্কা প্রকাশ করিয়া বলিয়াছেন—“নহু রতিক্রোধোৎসাহভয়শোকবিশ্ময়-নির্বেদেষু প্রাণদ্বাক্ষতেষু যথালম্বনাশ্রয়রোঃ সংপ্রত্যয়ঃ, ন তথা হাসে জুগুপ্সায়াং চ, তদ্রালম্বনভেদেব প্রতীতে। পদ্যাত্মক রসাস্বাদাধিকরণে নৈব লৌকিকহাসজুগুপ্সা-শ্রয়হান্নপপত্তেবিত্তি চেৎ। সত্যম্, ... ” এই প্রকার আশঙ্কা সত্য বটে কিন্তু পঠেব কেন্দ্রে

১। কাব্যপ্রকাশের স্বাভাবিক চিত্রিতে বলা হইয়াছে “যন্ত্র হাসস্তবনিবন্ধেহপি সামর্থ্যাত্তবশায়ঃ।” বিভাবাদির সামর্থ্য হইতেই স্থায়িত্বাবেব আশ্রয় গুরুত্বক আক্ষেপ করিতে হয়।

২। বিভাব, অনুভব, স্থায়িত্বাবেব আশ্রয়, ও সামাজিক ইহাদের সম্মিলিত উপস্থিতি হইতে রসসৃষ্টি ও রসাবাসের যে ক্রম রসগঙ্গাধরে বলা হইয়াছে পান্ডিত্য নন্দনভদ্রেও তাহার সাদৃশ্য বুঝিয়া পাওয়া যায়। Croce বলিয়াছেন—The complete process of aesthetic production can be symbolized in four stages which are : (i) impressions (ii) expression or spiritual aesthetic synthesis (iii) hedonistic accompaniment, or pleasure of the beautiful (iv) translation of the aesthetic fact into physical phenomena (sounds, tones, movements combinations of lines and colours etc) এবং বর্ণনাক কবিতা বা শিল্পে সৃষ্টিপর্দায় তাহারে পারস্পরিক সম্পর্ক কিরূপ হইবে সে বিষয়ে উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন—the process of reproduction will take place in the following order, (i) the physical stimulus (ii) the perception of the physical facts (sounds, tones, mimetic etc.) which is together the aesthetic synthesis already produced (iii) the hedonistic accompaniment .এলকারশাস্ত্রে ‘বিভাব’ বলিতে বাহ্যিক বৃত্তার তাহার অনুকরণ হইতেছে physical stimulus বিভাবের দ্বারা স্থায়িত্বাবেব ‘উপলব্ধি’ perception of the physical facts এবং ‘ভাবনাকে’ aesthetic synthesis নামে অভিহিত করা যাইতে পারে।

বিচার করিলে দেখা যায় যে শব্দসমষ্টিব সংযোগে গঠিত পদ্যটিই অর্থাৎ (শ্লোকটিই) স্থায়িতাবের আশ্রয় হইতে পারে। যেমন নিম্নশ্লোকটিতে—

“গুবোর্গিরঃ পঞ্চ দিনান্ধাখীত্য বেদান্তশাস্ত্রানি দিনত্রয়ঞ্চ।

অমী সমাজ্যায় চ তর্কবাদান্ সমাগতাঃ কুঙ্কটমিশ্রপাদাঃ ॥”

আলম্বন এখানে কুঙ্কটমিশ্র, অল্পভাব গৌরবব্যঞ্জক উক্তি, পণ্ডিতব্রহ্মত্ব উদ্দীপন, কিন্তু স্থায়িতাবের আশ্রয় নাই। এক্ষেপে আমরা যদি পদ্যটিকেই স্থায়িতাবের আশ্রয় বলিয়া স্বীকার করি তাহা হইলে রসস্থিতিতে কোন জানি হইবে না। পদ্যপাঠে না হয় ইহা সম্ভব, কিন্তু অভিনয়েব ক্ষেত্রে কি হইবে? অভিনয়ে কেবলমাত্র বিদূষকই- (বিভাব) উপস্থিত কিন্তু “স্থায়ি”র আশ্রয় নাই। এক্ষেত্রে স্থায়িতাবাশ্রয় কোন পুরুষেব আক্ষেপ করিতে হইবে, অর্থাৎ উদ্দীপনবিভাব প্রভৃতি যে আলম্বনে বহিয়াছে তাহাকে ছাড়া অপর কোন পুরুষের কল্পনা করিতে হইবে। এই পুরুষের স্থান কোথায় হইবে এবং এই প্রকার অল্পমান রসান্বাদে বিদ্ব উৎপাদন করিবে কিনা এইরূপ শঙ্কা জাগ্রত হইতে পারে। ঠিকার উত্তরে বলা যায় যে, পুরুষান্তর কল্পনা কবিলে বিভাব, আশ্রয় এবং সামাজিক হইতে ভিন্ন পুরুষ-বিশেষের প্রয়োজন নাই। স্বয়ং সামাজিক বা দ্রষ্টাই সেই পুরুষের স্থান গ্রহণ কবিলে পারে। অর্থাৎ স্থায়িতাবের আশ্রয়ও দ্রষ্টা সামাজিক এবং অলৌকিকরসের আবাদকও সেই সামাজিক স্বয়ং। ইহাতে প্রশ্ন উঠিতে পারে লৌকিক হানাদিব যে আশ্রয় সেই ব্যক্তিই কি অলৌকিকবসের আশ্রয় হইতে পারে কাবণ অলৌকিক বসের আবাদক কখনই স্থায়িতাবের আশ্রয় হইতে পারে

৬। আধুনিক বঙ্গ সাহিত্য হইতে উদাহরণ লইয়া আমরা এই প্রশ্ন ব্যাখ্যা করিতে পারি। শ্রীমধুসূদন বসু “বুড়ো শালিকের বাড়ি রে!” শীর্ষক গ্রন্থে তৎকালপ্রসার বাবু হাটরসের আলম্বন। তাহার সমস্ত আচার ও আচরণ এবং সর্বশেষে হানিক পাকীর নিকট হইতে পদাঘাত ও প্রহার লাভ, ইহার মিলিতভাবে হাটের উদ্দীপন, কিন্তু ভক্তপ্রসাদের ব্যবহার দেখিবা হাসকণ স্থায়িতাবের ধারা অভিস্রুত হইতেছে এইরূপ কোন চরিত্র গ্রন্থে নাই। হৃতবাং হাসস্থায়িতাবের আশ্রয় গ্রন্থে অল্পস্থিত। অনুসরণভাবে রবীন্দ্রনাথের

“বর এসেছে বীরের ছাঁদে

বিরের লগ্ন আটটা

পেতল আটা লাঠি ঝাঁখে

গালেতে গালপাতা।” (বাগছাড়া)

এই কবিতাটিকে বিচার করা বাইতে পারে। কবিতাটির অর্থ বোধগম্য হইবার সঙ্গে সঙ্গেই মর্যাদিক রহস্য-কাণী বঙ্গ হাস্যরসের আলম্বনে পণ্ডিত হব তাহার বেশভূষা ও স্থানিকার সহিত নিষ্ঠুর বহস্য রূপে উদ্দীপন-বিভাবে পরিণত হব, কিন্তু স্থায়িতাবের আশ্রয়রূপে কোন নায়কের সম্ভাব পাওয়া যায় না। প্রশ্ন মেয়ে আমরা ছন্দোবদ্ধ শব্দসমষ্টিরূপে যে কবিতাটি পাঠ করিয়াছি সেই কবিতাটিকেই হাসকণ স্থায়িতাবের আশ্রয় হিসাবে গ্রহণ করিতে পারি। ইহাতে রসস্থিতি পথে কোন তাত্ত্বিক বাধা রহিল না।

না। এই অভিযোগের উত্তরে বলা যায় যে লৌকিক অল্পভূতির এবং অলৌকিক রসের স্বাদেব একাশ্রয়স্থিতি সর্বত্রই সম্ভব। কারণ, কোন ক্ষেত্রে সামাজিকের কান্তা অভিনয়ে নারীকা এবং সামাজিক স্বয়ং ক্রটী, হতরাং স্বীয় কান্তাগত রতিহাস্যিতাবেক সামাজিক স্বয়ং লৌকিক রতির আধাব হইয়াও আশ্বাস করিতে পারে এবং তাহাতে শৃঙ্গাববল উৎপন্ন হয়। এজন্য অগ্রজ বলা হইয়াছে—“বিভাবাদি বিনা রসাতাব ইতি যত্র ন তদন্ততমস্ত সাক্ষারিদেহশত্ৰু উদীপনাদিবদালখনস্তাপ্যদীকার্বে তেন সয়ং সামাজিকস্তাপ্যভেদোহদীকর্তব্যঃ।” বিভাবাদি ছাড়া বসবোধ হইবে না ইহা অদীকৃত হইলে যেস্থলে আলখনবিভাব, স্থায়িতাবাশ্রয়, নায়ক প্রভৃতিব কোন একটি অল্পপস্থিত সে স্থলে সামাজিকের সহিত তাহারিগেব অন্ততমেব অভেদ অদীকার করিতে হইবে। অর্থাৎ সামাজিক স্বয়ংই স্থায়িতাবের আশ্রয় হইবে। এস্থলে অপর একটি প্রশ্ন জাগ্রত হয়,—রসের আলখন এবং আশ্রয় এই উভয়ের উপস্থিতি রসনিশ্চিতে প্রয়োজন, তাহাব বিপরীত হইলে তাহা দোষ হইবে, এজন্য অল্পভয়নিষ্ঠ রতি রসাতাসের জনক হয়। কিন্তু হান্তবসের বৈশিষ্ট্য এই যে স্থায়িতাবাশ্রয় এস্থলে অবিচ্ছিন্ন।^১ অতএব হাস্যরস কি রসাতাস হইবে? ইহার উত্তরে বিখ্যাত বলিয়াছেন—

“সদৃশবশ্চেবিভাবাদেৰ্ম্ময়োরেকস্ত বা ভবেৎ,

কটিতন্তসমাক্ষেপে তদা দোষো ন বিজতে।”^২ অন্তসমাক্ষেপে প্রকরণাদিবশাৎ।^৩

বিভাবাদির কোন একটি যদি উপস্থিত না হয় তবে প্রসঙ্গ হইতে বক্তৃবোধব্য ভেদে তাহাকে কল্পনা করিতে হইবে, অথবা বিভাবের সাধাবণীকরণ সামর্থ্য হইতেই ইহা অল্পমান করিয়া লইতে হইবে। অল্পমান হইতে রসস্থিতি সম্ভব নহে, অথচ রসস্থিতি না হইলে হান্তরসনিশ্চিতে সম্ভব নহে, এই প্রকারে বিভাব প্রভৃতিব সাধাবণীকরণ ব্যাপার স্থিতির অন্তর বে আকাজ্ঞা তাহাই স্থায়িতাবের আশ্রয়কে কল্পনা করিয়া লইবে। অতএব হান্তরসেব বসাতাস হইবাব আশঙ্কা নাই। উদাহরণস্বরূপে বলা যায় যে দুই হেতু অর্থাৎ হেতুভাস থাকিলে বেরূপ হেতুব অবস্থান অসম্ভব, সেইরূপ রসাতাস এবং রসেব একাধিকরণস্থিতিও অসম্ভব।^৪ এজন্য শৃঙ্গাববল ও শৃঙ্গাররসাতাস একত্র থাকিবে

১। সাহিত্যদর্পণ, কটিকা টীকা (পৃঃ ২৬৬)—কাব্যপ্রকাশ, ঐশ্বরটীকা, পৃঃ ৮২ ক্রট্য।

২। হান্তরসাত্মক প্রবন্ধে স্থায়িতাবাশ্রয় অল্পপস্থিত ইহা সাধাবণীকরণে সত্য হইলেও কাব্যাদর্শদ্বিত আলোচ্য উদাহরণে হান্তরসের আশ্রয় কর্তৃমান, যেমন—“ইদমল্লানমানাশাঃ লজ্জা তনতটে তব, হান্ততামুত্তরীয়েন নবঃ নবপদং সবি” (দ্বিতীয়োহধ্যায়, ২৮৯ শ্লোক)। এস্থলে নবকতাবিশিষ্টনায়িকা হাসনে আলখনবিভাব, উপহাস-কারী সখী স্থায়িতাবের আশ্রয়, লজ্জা ও গোপন করিবার চেষ্টা অল্পভাব।

৩। সাহিত্যদর্পণ, তৃতীয় পরিচ্ছেদ, শ্লোক ৩৯।

৪। তত্র রসাতাসসং রসবাদিনা ন সনানাদিকরণং, নির্দলৈস্যেব বসাদিহাৎ, হেতুভাসসমিহ হেতুস্বেন ইত্যেকো—রসগঙ্গাধর, পৃঃ ১২০।

না, শৃঙ্গাররসাত্মক হাশ্ববসবিভাবে পরিণত হইবে। স্বায়িভাবাশ্রয় সামাজিক হইলে হাশ্বরসপ্রধান অভিনয়দর্শনে সামাজিক আপনাকে নায়কের স্থলাভিষিক্ত করিয়া রসাদান করিবে। কিন্তু এখানেও প্রশ্ন উঠে আলংকারিকগণ স্বীকার করিগাছেন যে হাশ্বরস নীচপাত্রপ্রযুক্ত অর্থাৎ হাশ্বরসবিভাব নীচপাত্রগত। স্বভবাং মাজিতরুচি সঙ্গম কি অধমচরিত্রের দ্বুল অদবিক্রতি আচাব ব্যবহার প্রভৃতি উদ্দীপন দর্শনে আপনাকে আলংঘনের স্থানে বসাইয়া রসাদান করিতে পারিবে? বিভাব সম্পর্কে কোন অনৌচিত্য বোধ থাকিলে বিভাবসিদ্ধি হইবে না, স্বভবাং রসাত্মক হইয়া যাউবে। রসগদ্যধরে বলা হইয়াছে—“অনুচিতবিভাবালঘনং রসাত্মকম্।” এই অনৌচিত্যের স্বরূপ কি সে প্রশ্নেও বলা হইয়াছে যে, লোক ব্যবহার হইতে ইহা জ্ঞান বাইবে। কিন্তু হাশ্বরসের বিভাবের অনৌচিত্য লোক ব্যবহার হইতে কিরূপে নির্ণয় করা যায়। সাহিত্যদর্পণে’’ বলা হইয়াছে যে গুরু শ্রেষ্ঠজন অথবা মুনি প্রভৃতি হাশ্বের বিভাব হইলে হাশ্ব সঙ্গলে হাশ্বরসাত্মক পরিণত হয়। লোকব্যবহার হইতে হাশ্বরসবিভাবের অনৌচিত্যজ্ঞান সম্ভব কিন্তু বিভাব নীচপাত্র হইলে সঙ্গলে কি অনৌচিত্য বুদ্ধি জাগ্রত হইবে? ‘লোকব্যবহারতঃ’ কথাটির অর্থ এজ্ঞ বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ। পুনরায়, ‘দ্রৌ ও নীচজন এবং বালকের মধ্যে হাশ্বরস প্রচুরভাবে দেখা যায় কিন্তু উত্তমপ্রকৃতির জনের মধ্যে ইহা বিরল দৃষ্ট’,—নাট্যশাস্ত্রের এই প্রকার উক্তি বিশেষ প্রাধিকারযোগ্য। সামাজিক উত্তমপ্রকৃতির হইলে তাহার চিত্তে “ইহার নীচপাত্র, ইহাদের মধ্যেই এই প্রকার আচরণ সম্ভব” এই প্রকার জ্ঞান জাগ্রত থাকিবে। ইহা ঠিক বিভাবসিদ্ধির প্রতিবন্ধক নেতিমূলক জ্ঞান নহে, অথচ ইহাতে সঙ্গম ও আলংঘনবিভাবের মধ্যে ব্যবধান থাকে। পূর্বে হাশ্বাচকুল মনোভাব জাগ্রত হইবার কারণস্বরূপে অবজ্ঞা, ঈর্ষা, উপহাস প্রভৃতি যে সকল ভাবেব অস্তিত্ব স্বীকার করা হইয়াছে তাহার নিশ্চিতভাবে সঙ্গমের চিত্তে জাগ্রত থাকিয়া সঙ্গম চিত্ত ও আলংঘন ইহাদের মধ্যে ভেদ সম্পষ্ট করিয়া তুলিবে, স্বভবাং রসনিষ্পত্তিই মূলে যে সাধারণীকরণ তাহা নিষ্পন্ন হইবে না। “নীচপাত্রপ্রয়োজিতঃ” এই উক্তি এই অর্থেই পরিস্ফুট করে।’’ অতএব হাশ্বরস রস হইল না, কিন্তু উহাকে হাশ্বরসাত্মকও বলা চলে না, তাহা হইলে অলংকারগত্রে হাশ্বরসের স্থান কোথায়? অজ্ঞাত রসের আভাস ও হাশ্ব কি অভিন্ন? এই প্রশ্নের উত্তরদানের পূর্বে রস ও বসাত্মকের পারস্পরিক সম্পর্ক ও হাশ্বরস স্বয়ং বসাত্মক কিনা এই বিষয় আলোচনার প্রয়োজন। হাশ্বরসের রসরূপ প্রাপ্তির বৈশিষ্ট্য বিষয়ে ক্ষতালোকলোচনে বিশদ আলোচনা করা হইয়াছে। ধনি সাধারণতঃ বাচ্য সামর্থ্যের দ্বারা আকৃষ্ট

১১। “উদীচালঘনে হাল্যে”। হৃদয় পরিচ্ছেদ, দ্রোণ ১২৫

১২। “দ্রৌনীচপ্রভাবের হৃদিতঃ দৃষ্টতে রসঃ।” নাট্যশাস্ত্র, ৬৫১

বস্তুমাত্র; অলঙ্কার অথবা বস প্রভৃতি বিধি নিষেধাত্মক অথবা তদন্তর্যাত্মক বস্তুধর্ম
নহে। নিরূপণীয়, কিন্তু অলঙ্কারগুলির প্রাচুর্যহেতু অলঙ্কারধর্মনিষেধ অনিরূপণীয়। রস
অলঙ্কার প্রভৃতির প্রভেদও বাচ্য সামর্থ্য হইতে অস্বমিত হয়, কিন্তু কোন ক্ষেত্রেই
তাহা প্রত্যক্ষভাবে শব্দ ব্যাপারেব বিষয় হয় না। রসাতান, রসপ্রশংস ইত্যাদি
বাচ্য নহে। ইহাদেব মধ্যে ধর্মব্যাপারই প্রধান অথবা কোন ব্যাপারই নাই।
অতএব প্রশ্ন উঠে বস ও রসাতান উভয় ক্ষেত্রেই ধর্মই প্রধান হইলে বস ও
রসাতানের মধ্যে প্রভেদ থাকিল কোথায়? রসাতান, রসপ্রশংসা, প্রভৃতির মধ্যেও লক্ষণার
অস্বকুল মুখ্যার্থবাধ, মুখ্যার্থবোগ, স্বলক্ষণগতিত্ব প্রভৃতি ব্যাপারের অস্তিত্ব লক্ষ্য কবা
যায়। স্বতন্ত্রায় রসাতানেও সম্বোধক হইবে। আলঙ্কারিকগণ কিন্তু রসও রসাতানকে
পৃথক শ্রেণীরূপেই নির্দেশ করিয়াছেন। একমাত্র হান্তরস রসাতান কিনা এই প্রশ্নের বিচারে
রসাতানের স্বরূপ বিশ্লেষণ করিয়া দেখা প্রয়োজন। লোচন টীকার^{১০} বলা হইয়াছে যে
‘স্বায়িচিন্তাবৃত্তি উচিত্তোব সহিত প্রবৃত্ত না হইলে, অর্থাৎ স্বায়িভাবের স্বরূপে বা প্রকাশে
কোনও প্রকার অসঙ্গতি থাকিলে তাহা হইতে রসাতান হইবে। এই অনৌচিত্য
শব্দব্যাপাবেব কোনও অনৌচিত্য নহে। অতএব রসাতানেব একমাত্র বৈশিষ্ট্য হইবে
যে ইহাতে স্বায়িভাব রসস্বষ্টিতে প্রবৃত্ত হইবে অনৌচিত্তোর মধ্য দিয়া। এই অনৌচিত্য
থাকিবে একমাত্র উদ্দীপনবিভাবেরই মধ্যে, কারণ স্বায়িভাব রসরূপ প্রাপ্তিব ক্রম তখনই
অস্বসরণ করিবে, যখন স্বায়িভাব স্বয়ংই সিদ্ধ হইবে; অর্থাৎ রক্তি, শোক, হাস
প্রভৃতি ভাবে কোন দোষ থাকিবে না। লোচনকাব্য উদাহরণ দিয়াছেন ‘বাবণশ্চেব
সীতারায় রক্তঃ,’ যেমন রাবণের সীতার বিষয়ে বক্তি, এক্ষেত্রে বক্তি স্বায়িভাব মাত্র

১০। “বখা হি হিহিন্বেষ তদ্বস্ত্রাভ্যনা কশেন স্ফল্গয় বস্ত্রধনিঃ সংকেশ্যং যবতঃ তথা বান্ধৱান্ধনিঃ
অলকান্ধাণাং ভূমদ্বাং। বস্ত্রাভ্যবত্যান্তৎপ্রশনাঃ পূনর্য কথ্যতিপ্ৰতিবীক্শতে, অথ চাবাত্তমানপ্রাণতরা ভাতি।
তত্র ধ্বননব্যাপারাদুতে নাস্তি কল্পনান্ধম্। ধ্বন্যুপতিত্বাভাবে যথার্থবোধার্হেৎকপানিবন্ধনভানান্ধনীয়ম্।
ঐতিহ্যেন এব্রহ্মেস্ত্রাধ্যায়ে হ্যসিদ্ধা হসো, ব্যক্তিরিখ্যা ভাবঃ অনৌচিত্যেন তথাভাসঃ, স্বাবান্তেব সীতারং
রতেঃ। যদ্যপি তত্র হান্তরনগপঠেব শূদ্রান্ধি ভবেক্যম্ ইতি কথ্যং, তথাপি পাশ্চাত্ত্যেয় মনাজিকান্য
হিতিঃ, তদ্ব্যভিব্যঙ্গ্যসাং তু বতেরেবাধ্যাত্তেতি শূদ্রাঠেব ভাতি পৌরীপর্যবেকাবধীরেণ দুর্ভাব-
সোহম্ভ ইব মে তদ্ব্যহি যাত্তে শ্ৰুতিম্ ইত্যাহো। তদস্যৈ শূদ্রাত্তান এব” (লোচনটীকা, পৃঃ ৭৮-৮১)
এখন উল্লোচ্য, জ্যোৎস্বা সংগ্রহ) আলোচ্য অংশের ব্যাখ্যানে বালেশ্বরী টীকার বলা হয়ইহাছে “হ্যসিদ্ধাচিত্ত-
বৃত্তভাবাধ্যাহে ধ্বনঃ, ব্যক্তিরিখ্যাচিত্তব্রহ্মেস্ত্রাধ্যাত্তে ভাব ইতি যোজন। অনৌচিত্যেনেতি। হ্যসিদ্ধাচিত্ত-
ব্রহ্মেস্ত্রনৌচিত্যেন এব্রহ্মবিভাবঃ। তথাভাসঃ স্বভাভাসঃ। বস্ত্রাভ্যনাং হাত্তাদ্ভেভে নর্পদ্বিম্ প্রাধ্যাত্ত-
শূদ্রান্ধাভাববিষয়ম্ভাব্যং। পাশ্চাত্ত্য তদ্ব্যভিব্যঙ্গকালোক্তরকালত্বা। পূর্বপর্যবেকব্যায়াং বিভবাত্তান-
জানদ্বারা হ্যাত্তাভাবনিবন্ধনত্বার্থঃ। পৌরীপর্যবেতি। বিভাবরহ্যোঃ পৌরীপর্যং ভবিত্তবস্ত্রাবধীরেণাত্তাবেন”
(পৃঃ ৭৮-৮১)

রাবণেরই চিত্তে জাগ্রত হইয়াছে কিন্তু সীতার চিত্তে রাবণবিষয়ক বস্তু উদ্ভিত হয় নাই। রতি উভয়নিষ্ঠ না হইলে তাহা আব বস্তু থাকে না। কেবল যাত্র রাবণনিষ্ঠ অল্পরাগ কামনারূপই। অতএব স্থায়িত্ব যথার্থ স্থায়িক্রমে প্রকাশ পায় নাই। এক্ষেত্রে বিশ্লেষণ কবিলে দেখা যাইবে যে রাবণ নায়ক হইলেও সীতার প্রতি তাহার কামনার স্থলত্বহেতু দর্শক অথবা পাঠক আপনাকে নায়কেব প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন করিয়া তুলিতে পাবে না, এক্ষত তাহার চিত্তেব স্থায়িত্বও জাগ্রত হয় না। অতএব অল্পচিত্ত স্থায়িত্বের প্রকাশও অনৌচিত্যমূল হইবে। সামাজিক বা পাঠকের চিত্তে এই ক্ষেত্রে অল্পবাগমূলক শৃঙ্গারের উদয় হইবে না। অতএব অনৌচিত্যের রূপ স্পষ্ট হইয়া উঠিল। শৃঙ্গাররসাতাসের উদাহরণরূপে গ্রহীত হইলেও এখানে যথার্থ শৃঙ্গাররসাতাস হয় নাই। পূর্বে " দেখান হইয়াছে যে, সকল শৃঙ্গারাতাসই হান্তেব জনক নহে অস্তান্ত সকল বসাতাস হইতেও হান্ত জয়লাভ করে।" রাবণের সীতার প্রতি অল্পবাগ দর্শনে সহদয় সামাজিকের চিত্ত প্রথমে রাবণের প্রতিই আকৃষ্ট হয়। অনৌচিত্য অল্পদৃষ্টানের পূর্বে রাবণকে সীতাবিষয়ক 'রতিব আলম্বন' এবং সীতাকে রাবণবিষয়ক রতিব 'আলম্বন'রূপে সহদয়ের জ্ঞান হইয়াছে। যুদ্ধকটিক নাটকে শকাবকে প্রথম দর্শনেই বসন্তসেনাবিষয়ক রতিব আলম্বনরূপে এবং বসন্তসেনাকে শকারবিষয়ক রতির আলম্বনরূপে ভ্রম হইতেছে। উদ্দীপনবিভাবাদিও রতিস্থায়িত্বকে জাগ্রত করিবার অল্পকূল পবিত্র রচনা করিয়া আনিতেছে। রাবণের কামনা ও তীব্র অভিলাষ প্রথমে তাহার সীতাবিষয়ক রতিকে সামাজিকের নিকট আকর্ষণীয় করিয়া তুলিতেছে এবং সামাজিক তদ্রূপভাবে

১৪। পৃঃ ৪৪-৪৫

১৫। "অনৌচিত্যপ্রবৃত্তিকৃতমেব হি হাস্যবিভাববন্ম। তচ্চানৌচিত্যং সর্বসান্যং বিভাবানুভাবাদ্যে সম্ভাব্যতে।" (অঃ ভাঃ, ১ম খণ্ড, পৃঃ ২৩৩)। এই অনৌচিত্যকে বঙ্গসাহিত্যে ধর্মমঙ্গলকাব্যের একটি হৃদয় উদাহরণের সাহায্যে বিশদীভূত করা যাইতে পারে। প্রিয়দর্শন যুবক লাউসেনকে দেখিয়া ভাগ্ননবুড়ি প্রেমে বিবল হইয়া পড়িল, এবং অল্পরাগ নিবেদনের জন্য সাক্ষসজ্ঞা আরম্ভ করিল ..

পরিল শোলায় শখ আষ্ট আভরণ।

তুলিয়া তোবড়া গাল রচিল দর্শন।

সিন্দুর অভাবে পরে পাটকেল ড'ডি।

ছই চন্দ্র কোটির, কাজল বিল বুড়ি।

কালি চুপ দিয়া নরা আঁতটা পুরায়।.....

উল্লুংবন হ'তে যেন বার হয় পোঁচ—(ধর্মমঙ্গল, পৃঃ ১১৭)।

এইরূপ প্রদান করিয়া ব্রজ প্রণয় নিবেদন করিলে রামায়ণে হৃদয়গার লক্ষণের প্রতি প্রণয় নিবেদনের স্থায় শৃঙ্গাররসের অনৌচিত্য হইতে হাস্যের সৃষ্টি হয়। শৃঙ্গাররসের আভাস এখানে হাস্যের জনক। শৃঙ্গারাতাস হইতে হাস্য সৃষ্টির এই ক্রমকে বাংলা সাহিত্যের অনেক হাস্যরসাত্মক রচনার বিশ্লেষণে সার্থকভাবে প্রয়োগ করা যাইতে পারে।

বাবণেব সীতাগত রক্তিকে আশ্বাদন কবিত্তেছে। কিন্তু ইহাতে এখনও বসন্তটি হয় নাই কারণ সীতার হৃদয়ে রাবণবিষয়ক অথবা বসন্তগেনার হৃদয়ে শকারবিষয়ক রতি আগ্রত হয় নাই এবং সীতাব মৌনীভাব ও অসম্মতি বাহা বাস্তবিক পক্ষে তাহাব অনন্তরক্তিব প্রকাশক, তাহাকে রতি বলিয়া বাবণ এবং দর্শক উভয়েই জন্ম কবিত্তেছে। পাঠকের বা দর্শকের চিত্তেও ক্রমে ক্রমে সমাহিত হইবার পথ অবলম্বন কবিত্তেছে। যতক্ষণ পর্যন্ত সীতাব বাবণবিষয়কবিরাগ পবিস্কৃষ্ট হয় নাই ততক্ষণ পর্যন্ত রতিস্থায়িতাব শৃঙ্গাররসপ্রাপ্তির পর্যায় অবলম্বন কবিত্তেছিল এবং সামাজিক ও পাঠককুলও সেই প্রকাব শৃঙ্গাববসজাতীয় রসের আশ্বাদন অল্পভব কবিত্তেছিল, কিন্তু রাবণনিষ্ঠ বতিব আলম্বন হইয়াও সীতার পক্ষে বিরাগচিহ্ন পবিস্কৃষ্ট হইয়া উঠামাত্রই সীতাব আলম্বনষ বিনষ্ট হইয়া গেল। সঙ্কল্পচিত্ত তখন রতিব নিপ্পত্তিতে সহসা বাধাপ্রাপ্ত হইয়া কারণ অল্পসজ্ঞান কবিত্তে কবিত্তে আলম্বনবিভাব স্থায়িতাব প্রভৃতিব পৌৰ্ব্বপর্ষ ক্রম বিচার কবিত্তে থাকে এবং বিভাবের অনৌচিত্যজ্ঞানেব সঙ্গে সঙ্গে তাহার বিভাবাভাসষ প্রভীতি হয়। বিভাবাভাসষ অর্থে আলম্বনের অপূর্ণতা এবং বিভাবাভাস জ্ঞানেব সঙ্গে সঙ্গে স্থায়িতাবেরও অসম্পূর্ণতা জ্ঞান আগিয়া পড়ে।^{১০} স্থায়িতাবেব আভাস জ্ঞানেব সহিতই রতি আর রতিস্থায়িক্রমে প্রতিভাত হয় না। অতএব একত্র অল্পচিত্তভাবে প্রস্তুত রতি রতিক্রমকে তাগ কবিয়া সঙ্কল্পেব চিত্তে হাসস্থায়িতাবেব আগ্রত করিল। এক্ষণে প্রশ্ন উঠিত্তে পারে যে অভিনয়কালে রতিই ত ছিল স্থায়ী, কিন্তু দর্শকগণেব মধ্যে কেন 'হাস' আগ্রত হইবে? বতি অসম্পূর্ণ হইলে ত তাহাতে অসম্পূর্ণ রতি বা রত্যাভাস বোধই হইবে। তাহা হইলে কি বাহা আটটি রসেব আভাস তাহাই হাস, হাস স্বরূপ কোন বস নহে? ইহার উত্তরে বলা যায় যে হাসরস ও বসাতাস এক নহে, কিন্তু বসাতাস হইতে হাস জন্মলাভ করে। কোনও রসের অনৌচিত্য সেই রসের স্থায়িতাবের অনৌচিত্য হইতে জাত যেমন অল্পচিত্ত রতিতে শৃঙ্গারবসাতাস। কিন্তু হাসরসের স্থায়িতাব হাস্তে অল্পচিত্ত নহে, হাস্তের পক্ষে হাসস্থায়িতাব উচিত্তজ্ঞনক, হাস্তের স্থায়ী অল্পচিত্ত হইলে তাহাতে হাস্তরসাতাস সৃষ্ট হইবে। নাট্যাশ্রয়ী টীকায়

১০। হাসরস সৃষ্টির এই অল্পনিহিত ক্রম সঙ্গত অলম্বারশায়েই কেবলমাত্র বিব্রণ করিয়া দেখান হইয়াছে, কিন্তু কালান্তর সনন দেশের নাহিতোরই হাসরসসৃষ্টির সূত্রীভূত সত্যের ইঙ্গিত ইহার দ্বারা বহিষ্কার। উদাহরণ স্বরূপে প্রাচীন বঙ্গ নাহিত্য বীদবন্ধু নিম্নের হাসরসারূপ প্রদান 'যিহে পাগলা বুড়া'তে রাজীবের চরিত্তকে এঁধ কল্পা বহিত্তে পারে। রতাকে কতায় ছন্দবশ পরাইয়া উপহিত্ত করিবানাত্রই রাজীবের চিত্তে তাহার সম্বন্ধে প্রবল কামনার সৃষ্টি হয়, ইহা অল্পরূপ নহে কামনা নাজ। রতায় ছন্দবশ উপহিত্ত হইবার পর মৌনীভাব এবং রাজীবের অসঙ্গিত উভয়ে মিলিত্তা শৃঙ্গাররসের পরিবেশ সৃষ্টি করিলেও সহস্র পাঠকের দিকট অসম্মতি বরা পড়িত্তে বিশেষ বিলম্ব হয় না এবং অসামিল হাস্যে তাহাঙ্গির চিত্ত উত্তোষিত হইয়া উঠে। প্রথম বিন্দী 'ক' বুঝা' প্রহসনে বেদর উত্তর পূর্ববার প্রতি আগন্তিক অল্প তাহেই হাসজনক।

অভিনবগুপ্ত এবং নাট্যদর্পণে রামচন্দ্র গুণচন্দ্র জুগুপ্ট ভাবায় বলিয়াছেন যে, সকল রসের আভাস হইতে হান্তরসের জন্ম^{১১}। রামচন্দ্রগুণচন্দ্র আরও বলিয়াছেন যে হান্তরসের আভাস হইতেও হান্ত জন্মলাভ করে। অভিনবভারতী হইতে ইহা বিশেষভাবে বুঝা যায় যে, বসাবাসকে দেখিলে হান্তবিভাবরূপেই গ্রহণ করা হইয়াছে। রসচর্চায় কোন স্থলে বসাবাস হইবে এবং কোন স্থলে হান্তরস হইবে ইহা বিচার করিলে দেখা যায় যে কোন প্রধান রসের আশ্বাদন হইতে হইতে তাহা বাধাগ্রস্ত হইলে হান্তরসের আশ্বাদন হয়। হান্তরস সৃষ্টির ক্রম ও রসাবাস ইহাদের মধ্যে ঘনিষ্ঠ ঐক্য দেখা গেলেও মৌলিক ভেদ বর্তমান। শৃঙ্গার অথবা করুণরসের আশ্বাদন চলিতেছে— এমন সময়ে যদি সহসা কোনও অনৌচিত্য-বোধ জাগ্রত হয় তাহা হইলে আর পূর্বের জ্ঞান আশ্বাদন হইতে পারে না। প্রবল লৌকিক-সংস্কার সহসা জাগ্রত হইয়া অল্পচিত্ত বোধের সৃষ্টি করে। এক্ষণে প্রশ্ন উঠে পূর্বে ত’ আমরা দেখাইয়াছি যে স্থায়িত্বাব অল্পচিত্তালম্বনকে আশ্রয় করিয়া প্রবৃত্ত হইলে বসাবাস হইবে। তাহা হইলে অনৌচিত্য-বোধ প্রথম হইতেই জাগ্রত না থাকিয়া অকস্মাৎ কেন রসাবাদনের মধ্যে জাগ্রত হইবে? লোচনে^{১২} বলা হইয়াছে যে, বসাবাস প্রভৃতিতেও রসের জ্ঞান ব্যঞ্জন শক্তির কার্য বর্তমান। যে ব্যঞ্জনশক্তির প্রভাবে বসাবাদ নিম্ন হয়, তাহাতে কিন্তু অনৌচিত্যজনিত কোন প্রতিবন্ধকেব সৃষ্টি হয় না। কবির কাব্যবচনাব এরূপ মহিমা বাহাতে এই অল্পচিত্তবুদ্ধি কাব্য পাঠের প্রথম হইতেই নিরুদ্ধ হইয়া থাকে, প্রকাশ পায় না। ‘দুরাকর্ষণ মোহমদ্র’ এই কাব্য পাঠের সময়ে অথবা অভিনয়ে শকাবের বসন্তসেনাব প্রতি অল্পবাগ দর্শনে, অল্পচিত্ত বুদ্ধি প্রথম হইতেই কাব্যব্যাপারনৈপুণ্যে স্থগ্ত থাকে। শৃঙ্গাররসের বেগুণে আশ্বাদন হয় আলোচ্য ক্ষেত্রে শৃঙ্গারবসাবাসও সেইরূপে আশ্বাদিত হয়। বাবণের পক্ষে কামজমোহ, শকারের পক্ষেও কামজ আসক্তি; কিন্তু সামাজিক ইহাকে অল্পবাগ বলিয়া লম্ব করে, নারিকার অসম্মতিসূচক আচরণও সেই প্রকারে তাহাব সলজ্জবিলাসরূপে গৃহীত হয়। কিন্তু বসন্ত: দেখিলে অল্পরাগ নাই, সামাজিক স্রাস্তির অশ্রু ইহাকে পরম্পরাশ্রয়ী অল্পবাগরূপে গ্রহণ করিয়াছে

১১। “এব তবাস্তবাতাঃ একান্ন: শৃঙ্গারেন সৃচিত:। তেন কৰুণাত্তাসেবপি হাস্যেন সৰ্বেই গন্তব্যম্। অনৌচিত্যপ্রযুক্তিক্তং হি হাস্যবিভাবম্। তদানৌচিত্যং সৰ্বরসানাং বিভাষনভাবার্ণে সভ্যভতে। তেন ব্যক্তিচরিত্রাণামপোষৈব বার্তা। অতএব সংবিস্ততদ্বিনিগুণৈশ্চিরন্তনৈ: রসভাবতদাত্তাসব্যবহারতত্ত্ব উক্ত ত্রিংশতে। অমোকহেতাবপি তদাত্তাসতাবাং শাস্ত্রাতাসো হাস্যে এব প্রচলনকণ।” অভিনবভারতী, প্রথমখণ্ড, ২০৬ পৃ:। “সৰ্গরসানাং চাত্তাস্য অনৌচিত্যপ্রযুক্তবাদ হাস্যরসস্য কারণম্। রাবণস্য স্থবিরশ্রবন্তবাহ শৃঙ্গারাত্তাস: সভ্য হাস্যমুপলব্ধমতি। হাস্যাত্তাসাদপি হাস্যো ভবতি। নাট্যদর্পণ, পৃ: ১৮৫।

১২। “তত্র ধ্বনদব্যাপারাদৃতে নাস্তি কল্পনাস্তরম্, খন্দগতিদ্বাভাবে মুখ্যার্থবাধাফলেকপানিবন্ধনয়ানা- শব্দনীৰহাং।” লোচন, প্রথম উদ্যোত, পৃ: ৭৮।

অথবা কাব্যচমৎকৃতি ও বর্ণনানৈপুণ্যের নিমিত্ত তাহাব অল্পচিতবোধ স্থপ্ত রহিয়াছে। এইরূপ ক্ষেত্রে বিচার কবিলে দেখা যাইবে যে রতি জাগ্রত হয় নাই তথাপি তাহাকে শৃঙ্গার শব্দের দ্বারা উল্লেখ করা হইতেছে। সন্দেহ কাব্য মহিমায় এরূপ অভিভূত যে অল্পচিত জানিয়াও তাহার আশ্বাদন হইতে আনন্দ লাভ করিতেছে। শরৎচন্দ্রের অধিকাংশ সামাজিক নাটক ও উপন্যাসে এই উক্তি প্রযোজ্য। বালবিধবা রমার বয়সের প্রতি অল্পরাগ, অথবা ‘বডবিধি’ উপন্যাসে হরেনের প্রতি মাধবী অল্পরাগ অথবা ‘চরিত্রহীন’ উপন্যাসে দিবাকর ও কিরণময়ীর পরস্পর সম্পর্ক—ইহাদের কোন ক্ষেত্রেই লৌকিক সংস্কার জাগ্রত হয় না। লোচনকার এই অবস্থাকে ব্রাহ্মবীর উদ্দেশ্যে বলিয়াছেন যে ভক্তিতে সহসা যেমন কোন লোকের বস্তুত জ্ঞান হয় অর্থাৎ ভক্তি দেখিয়া প্রথমেই ইহা ‘রক্তহই’ এইরূপ ভ্রমজ্ঞান হয় ও পবে বিশেষবদর্শনে সেই জ্ঞান নিবৃত্ত হয়, এখানেও সামাজিক বাহ্য বস্তুতঃ শৃঙ্গারভাস তাহাকে শৃঙ্গাররূপে জ্ঞান করে এবং তাহাতে শৃঙ্গারের চর্চা হয়। এজন্য লোচনে বলা হইয়াছে^{১০} “অতএব ভ্রান্তভাসস্বং বস্তুতস্তত্ত্বং স্থাপ্যতে ভ্রান্ত্যৈ বস্তুভাসবত্। এতচ্চ শৃঙ্গারাহুত্ৰিংশং প্রযুক্তানো মুনিবপি সৃচিতবান্। অহুত্ৰিংশমুখ্যতা আভাস ইতি হেতুর্হার্থঃ।” শৃঙ্গারচর্চা চলিতে থাকিলে শৃঙ্গাররসভাসেও শৃঙ্গারেরই আশ্বাদন হয়। ভ্রান্তিতেও এই আনন্দের আশ্বাদন হয়। রামচন্দ্র গুণচন্দ্র সুস্পষ্ট^{১১} ভাষায় বলিয়াছেন “উন্নিবন্তি চ ভ্রান্তেরপি শৃঙ্গারাদয়ঃ”^{১২} কিন্তু অস্ত্রান্ত সকল রসের আভাসও হস্তরস সৃষ্টি করিতে পারে। আশ্বাদনের সমকালেই সামাজিক বিভ্রাব ও রতি প্রভৃতি স্থায়িতাব—ইহাদের পৌরীপর্ষকম বিচার করিতে আবশ্য করে এবং তাহার ফলে অল্পচিতবিভ্রাব জ্ঞান হয়। অল্পচিত জ্ঞানের সঙ্গে সঙ্গে যে রসের আশ্বাদন হইতেছিল তাহা প্রতিহত হইয়া চিস্তে বিশেষ এক আলোড়নের সৃষ্টি হয়। অল্পচিতবোধ জাগ্রত না হওয়া পর্য্যন্ত ভ্রান্তিতে সাধারণীকরণ ও বসাবাদ উভয়ই সম্ভব হইয়াছে, কিন্তু যে মুহূর্তে পৌরীপর্ষ-বিচারের দ্বারা অনৌচিত্য বোধ হইল সঙ্গে সঙ্গে ব্যাক্যে রসে তাহা আরোপিত হইল। বস্তুতঃ অলৌকিকরস কোন ক্ষেত্রেই আভাস নহে।^{১৩} এই আবেগপূর্ণ সহিত আশ্বাদমান রসও ‘স্বাধি’রূপে প্রতীত হইল না। অল্পচিত বুদ্ধি

১০। লোচন, দ্বিতীয় উদ্যোত, পৃঃ ১৭২।

১১। পৃঃ ১৮২।

১২। হস্তে ও রসভাসে ভেদ দেখাইবার উদ্দেশ্যে বালপ্রিয়া টীকাতে হাস্যরস প্রধানতঃ শৃঙ্গারভাস-বিষয়ক ইহা বলা হইয়াছে। রসভাসান্য হস্তাৎ ভেদং দর্শয়িত্বং প্রাধাত্যং শৃঙ্গারভাসবিষয়মাহ রাগস্যেতি .. (বালপ্রিয়া, পৃঃ ৭৮)

১৩। কাব্য প্রকাশের হৃদয়গর্ভ টীকাতে আলোচ্য বিষয় বিশদভাবে আলোচনা করিয়া বলা হইয়াছে যে ব্রহ্মাধার সহোদর রসে কোণ অনৌচিত্য থাকিতে পারেনা এজন্য তাহাতে ‘আভাসহ’ ব্যবহার উপচাটিকবার। আলোচ্য অংশটি এ প্রসঙ্গে লক্ষ্যীয় “কাব্যনাটকপ্রবর্তনভাষ্যং বিভাবাদিসাধার্য্যজ্ঞানে সতি সামাজিকানাং

আসিবার সঙ্গে সঙ্গে সনগ্রহ পরিবেশটি হান্তের বিভাবে পরিণত হইল। করুণরসের আভাসে তৃতীর ব্যক্তি কাহারও মৃত্যুতে শোক করিতেছে সামাজিক ইহা বুঝিবার সঙ্গে সঙ্গে অসঙ্গতি হান্তকে সৃষ্টি করিল।^{১০} শকারের অল্পরক্তি কামরমোহ ইহা নিশ্চিত ভাবে জানিবার সঙ্গে সঙ্গে শৃঙ্গাররসবিষয়ে অল্পচিন্তাবুদ্ধ্যর্থং ‘বসন্তেননা তাহা হইলে শকাবের প্রতি অল্পরক্ত নহে, মূর্খ শকার অকারণ অল্পরোধ করিতেছে’ এই জ্ঞান হইল। শকারের মূর্খভাজ্ঞানের কলে আব শৃঙ্গারচর্চণা হইল না, সামাজিকচিত্তে উপহাসবুদ্ধি^{১১} জাগ্রত হইল। নাট্যদর্পণে বলা হইরাছে^{১২} “রাবণস্ত হবিষরধবৃত্তত্বাদ্ শৃঙ্গারভাসঃ সত্যং হান্তমুপজ্জনয়তি।” শৃঙ্গারভাসই হান্ত সরসভীকর্ষাভরণেও ইহা বলা হইরাছে। ইহা স্বীকার করিলে শৃঙ্গারভাসে জাতিতেও সাধাবগীকরণ নিশ্চয় হওয়ার হাশ্বে সাধারণী-রুতিতে কোন বৈষম্য লক্ষ্য করা যায় না। হান্তেব আশ্বাদও জাতিতেই হয়—ইহা মানিতে হয়। কিন্তু অভিনবগুণ বলিরাছেন যে নকলবসের আভাসই হান্ত এবং হান্ত ও করুণ বিশেষভাবে বস্তুপ্রধান। শৃঙ্গার, করুণ প্রভৃতি রসের আভাস হান্ত বিভাব। শৃঙ্গারভাসে যে চর্চণা হয় তাহা শৃঙ্গারেরই চর্চণা, করুণভাসে যে চর্চণা তাহা করুণের চর্চণা, এবং এই চর্চণাব উত্তরকালে হান্ত চর্চণা (আশ্বাদন)। লোচনে এতদ্ভ বলা হইরাছে—“বস্তুপি তত্র হান্তরসরূপতৈব, ‘শৃঙ্গারাস্তি ভবেচ্ছান্ত’ ইতি বচনাৎ, তথাপি পাশ্চাত্যায়ন সামাজিকানাং প্রভীতিঃ, তন্নয়ীভবনদশায়াং তু রূতেবেবাসাভতেতি শৃঙ্গারতৈব জাতি পৌৰ্ণাৰ্ধবিবেকাবধীরণেন, দূরকৰ্ণ মোহমন্ত্র ইব তন্ময়ি বাতে ঐতিম্ ইত্যার্যো। তদন্যৌ শৃঙ্গারভাস এব।^{১৩} তন্নয়ীভাবকালে শৃঙ্গার প্রভৃতি চর্চণা, পবর্ভি কালে অনৌচিত্যবুদ্ধ্য জাগ্রত হইলে হান্তসৃষ্টি। হুতরাং রসভাস ও হান্তরস এক নহে ইহাই সিদ্ধান্তরূপে আগত হয়। কিন্তু রসও বস্তুভাসের পার্থক্য বিষয়ে আনকারিকগণের সিদ্ধান্ত অবিসংবাদী নহে। কাব্য-প্রকাশকাব বলিরাছেন যে রসভাস অনৌচিত্যগ্রবৃত্ত। এবং ইহা হইতে অল্পমান করা যায় যে হান্তরসের আভাসও তিনি স্বীকার করিরাছেন।

বীরাহ্মিণিকিরিতালোকিকো রসঃ বতো নাতাসঃ। তথাপি অসাধারণপ্রভীতিপ্রকল্পকাব্যবসিত
কালোচিত্যপ্রতিপত্তানং তত্র ব্যঙ্গ্যে রসেপ্যভাসব্যবহার ইতি বেৎসু” ইতি হর্বাঙ্গরঃ (বাগবাদিনী-
ব্যাখ্যাতে উক্ত)

২৩। কবী রসের আভাস হইতেও যে হাস্যরসের সৃষ্টি হইতে পারে তাহা সংস্কৃত নাহিত্যের পরিধির বাহিরে কথাসিদ্ধী শরৎচন্দ্রের স্বীকৃত পাঠ করিলে জানা যায়। ব্রহ্মপ্রবাসী বঙ্গদত্তান বর্ধন তাহার বিবাহিতা ব্রহ্মদেবীয়া স্ত্রীর কণ্ঠস্ব হইয়া তাহাভাষাতে কপট বোধনের সহিত আঁটে মুদ্রিয়া হইয়াছে তখন স্ত্রীর নিকট বিদায় বতই কবণ হটক না কেন উপস্থিতি দেখাশিগের নিকট তাহা নিদ্রিত হাস্যেরই চক হইয়াছে।

২৪। তুলনীয়া পৃঃ ৬২ পাটলিকা—ভাটনবৃত্তীর অল্পরস বর্ণনা।

২৫। পৃঃ ১৮৫

২৬। পূর্ব (পৃষ্ঠা ৬১) উক্ত।

জগন্নাথ বলিয়াছেন যে গুরু প্রভৃতিকে হান্তেব আলম্বন কবিলে অনৌচিত্যহেতু হান্তবসাতাস হইবে। সাহিত্যদর্পণকারও গুরু প্রভৃতি বিষয়ে হান্তরসাতাস স্বীকার করিয়াছেন।^{২১} অভিনবগুপ্ত এবং বামচন্দ্র গুণচন্দ্র আলোচ্য উদাহরণে দেখাইতে চাহিয়াছেন যে হান্তরসাতাস হইতেও হান্ত সৃষ্ট হয়।^{২২}

লোকোত্তরাণি চিহ্নিতানি ন লোক এষ

সম্বৃত্ততে যদি কিমদ ? বদাম নাম।

স্বং স্বয়ং হাসমুখরসমুখ্য ভেন

পার্ষেণপীড়মিহ কো ন বিজাহসীতি ?

শাবদাতনয়^{২৩} বলিয়াছেন যে হান্ত বীতংসরনের সহিত মিলিত হইলে হান্তাতাস হয় অর্থাৎ হাস্য অপ্রধান হইয়া পড়ে। হাস্যের বসরূপ প্রাপ্তিতে জটিলতা রহিয়াছে হ্তরায় হাস্যবসাতাস বস্তুতঃ কিরূপ হইবে তাহা অনির্ণেয়। শূদ্রাবাস, ককণাভাস প্রভৃতিতে যেরূপ শূদ্র ও ককণেব চর্চণা হয় স্রাস্তিতে, স্তম্ভিতে রসতস্থাপনের স্তায় এহলেও সেইরূপে হাস্যের চর্চণা হইবে। রসাতাস বিষয়ে পণ্ডিতরাজ^{২৪} জগন্নাথের অভিমত এইরূপ যে বিভাবাদিব অনৌচিত্য হইতে রসাতাস সৃষ্ট হয় এবং বিভাবাদির অনৌচিত্য লোকব্যবহাব হইতে জানা যায়—“বিভাবাদিবনৌচিত্যং পুনলোকব্যবহারতো বিজ্ঞেয়ম্।” এই লোকব্যবহারের অনৌচিত্য যুগভেদে কালভেদে দেশভেদে এমন কি ব্যক্তিভেদে ভিন্ন হইবে। হ্তরায় রসাতাসেব মূলরূপে যে অনৌচিত্য স্বীকৃত হইয়াছে তাহাই ভিত্তিহীন। সংস্কৃত সাহিত্যে বসাতাসের উল্লেখযোগ্য কোন উদাহরণ নাই, কেবলমাত্র “মধুবিবেকঃ কুহ্মৈকপাদ্রে”^{২৫} এই শ্লোকটি ছাড়া। এইখানে তিব্বগ্ধোনি সম্পর্কিত বস্তু বর্ণিত হওয়ার রসাতাস অস্বীকৃত হইয়াছে, কিন্তু অগব কোথাও লোকব্যবহারের অনৌচিত্যহেতু বসাতাসের উদাহরণ পাওয়া যায় না। বিভাবাদিব অনৌচিত্যও সকল ক্ষেত্রেই আব্যোপিত হ্তরায় রস ও বসাতাসে মূলতঃ কোন ভেদ নাই ইহাই স্বীকার করিতে হয়।^{২৬} যেমন রসগদ্যবগ্রহে উদ্ধৃত আলোচ্য উদাহরণে—

২১। ভবীজালবনতবা চ হাসঃ। গ্রন্থর আনন্দ, পৃঃ ১২৩।

২২। আলোচ্য শ্লোকটি—লোকোত্তর এই সকল চরিতকে যদি লোকে মাজ না করে তাহা হইলে আব বলিবার কি আছে ? ওই যে ব্যক্তি হাতে মুখর হইয়া উঠিয়াছে উহাকে দেখিরা কে না হান্তে অভিভূত হয় ?

২৩। কেমেন্দ্রও উচিত্যবিচারচর্চাতে বলিয়াছেন যে বীতংসরনের সহিত হান্তবস মিলিত হইলে লগুনমুক্ত হৃদয়ের স্তায় তাহার মাদুর্গ তিরোহিত হয়। অর্থাৎ হান্ত অপ্রধান হইয়া পড়ায় তাহা চমৎকৃতির জনক হয় না।

২৪। অথ রসাতাস—তত্র অস্বচিত বিভাবালম্বনং রসাতাসকম্। গ্রন্থর আনন্দ, পৃঃ ১১৯

২৫। কুমারসম্ভব, ৩৩৩।

২৬। উচ্চোক্তটীকা বসাতাসের বরূপ বিশদভাবে বিবৃত করিয়া দেখান হইয়াছে—“রসানৌচিত্যতঃ রসগদ্যবগ্রহসমবাসনরসাতাসতাপ্রযোজকত্বং ব্যাচ্যবাচকানৌচিত্যবগ্রহভঙ্গহেতুতঃ বিদ্যম্। অত্র সাধারণপী-

“শভেনোপারানায় কথমপি গতঃ সৌখণিখরম্
হৃদাফেনম্বল্লে রহসি শারিত্যং পুষ্পশরনে ।
বিবোধ্য কামাদীং চক্ৰিতনয়নাং শ্বেতবদনাম্
সনিঃখাসং শ্লিষ্যভ্যাহহ, স্কৃতভী রাজরমণীম্ ।”^{৩৩}

এখানে আলম্বন অঙ্কুচিৎ-অঙ্কুবাগবতী রাজবমণী। কিন্তু অনৌচিত্য লোকদৃষ্টিতে, অঙ্কুরাগে কোন অনৌচিত্য নাই। নায়ক কেবলমাত্র নায়িকার প্রতিই আসক্ত, নায়িকা তাহাকে প্রথমে পরপুরুষরূপে ভুল করিতেছে ইহাতে সম্বন্ধযুক্তিতে পূর্ণ শৃঙ্গাররসের প্রতীতিতে কিঞ্চিৎ বিলম্ব হইবে মাত্র। এখানে পরপুরুষরূপে কোন অনৌচিত্য বৃত্তি নাই। রসাতাস লইয়া এই আলোচনার তাৎপর্য ইহাই যে, রসাতাসস্বীকৃতি সার্বজনীন নহে। বিভাব প্রভৃতিতে লোক ব্যবহারের অনৌচিত্যহেতু বসাম্বাদে যে বৈলক্ষণ্য তাহাই রসাতাস।^{৩৪} এই বৈলক্ষণ্য কোন না কোনপ্রকারে অসম্বত্তির মাধ্যমে চিত্তবৃত্তিকে আঘাত দিয়া হান্তের সৃষ্টি করে। ইংরাজী সাহিত্যে রসাতাসস্বীকৃতি কোন রসাতাসদের বৈচিত্র্য উল্লিখিত হয় নাই। উল্লেখ্য, নাটক প্রভৃতি পাঠের পৰ্য্যন্তকালে পাঠকচিত্তে পণ্ডিত গ্রন্থের প্রতিপাদ্য বস্তুর সার্থকতা অথবা উচিত্য অনৌচিত্য প্রভৃতি বিষয়ে যে কোতুলক আগ্রহ হয় ইহা প্রফেসর ডব্লিউ, এইচ, হড্‌সন An Introduction to the Study of Literature গ্রন্থে স্বীকার করিয়াছেন। যেখানে এইরূপ অঙ্কুরাকানের ফলে অনৌচিত্য প্রতীতি হয়, সেখানে তাহাকে বসাতাসশ্রেণীর পৰ্যায়ভুক্ত করা যাইতে পারে। প্রফেসর হড্‌সন-এব ভাবায় আমরা বলতে পাবি—“We can only suggest the importance of watching carefully the after-effect of fiction upon ourselves. If the spell of the moment being broken, we look back on a novel we have just been reading and become conscious that we have been tricked into strong feeling without sufficient or upon

করণোপায়েন নামাজিকস্ত বর্নিয়মবীভাবাৎ নামাজিকনিষ্ঠরতোপ্যাভাসকং যোযাম্”—উজ্জ্বলটীকা, কাব্যপ্রকাশ, পৃ: ১২২।

৩৩। অর্থ “নায়ক নানা প্রকার চেষ্টা করিয়া অবশেষে সৌখণিখরে নির্জনে থল পুষ্পশরনে শাবিত নায়িকার নিকট উপস্থিত হইয়া অন্ত ও চকিত অথচ স্রবৎ হান্তম্বী রাজকন্তাকে প্রবল আবেগে আলম্বন কবিত্তেছে।”

৩৪। রসাতাসের স্বকণির্নিধিবন্ধে আলম্বনিকরণের মধ্যেও যে যেমন বর্তমান তাম্র হৃদাসাগর টীকার নিম্নোক্ত উদ্ধৃতি হইতে অনুমান করা যায়—“হৃদাসাগরে তু অনৌচিত্যেন প্রকর্ষনিরোপিতা করণেত্যাঃ। তত্রৈকো-
প্রবন্ধে তির্ধগাদিবিবরণত্যাং, বহুবন্ধে ব্যক্তিচরিত্রাভাসাতাসাত্যাং বা ভ্রষ্টবাম্ ইতি প্রণীপকারাঃ। ইৎ চ পরিগণনং সম্ভ্রাম্যামুসবণমাত্রম্। . . . বস্তুত্বানৌচিত্যমাত্রসেবাসীবাং বসাতাসাত্যপ্রযোজকম্। তির্ধগাদৌ অনৌচিত্যাত্যবায়ম্ এব, ন ত্যাতাসঃ”—কাব্যপ্রকাশ, খালকীর সম্পাদিত, পৃ: ১২১।

unworthy cause, that our emotion has been merely factitious and will not stand the impartial judgement of the next day, or that the interest aroused has been of that gross and morbid kind which leaves a taint upon the mind, then, no matter what may be its artistic merits, the book must stand condemned (p. 209).^{৩৫}

পূর্বোক্ত আলোচনা হইতে ইহা স্পষ্ট হইয়া উঠিল যে হান্তে কোন পুরুষবিশেষকে স্থায়ী-ভাবাশ্রয়রূপে আকর্ষণ কবিত্তে হয় এবং হান্তরস রসাদান নহে; কিন্তু হান্তবসের চরণায় অপর বস হইতে বৈলক্ষণ্য বহিয়াছে। এই বৈশিষ্ট্য কোথায়? বতি, শোক, প্রভৃতির আশ্বাসনে ভগ্নাবরণচৈতন্ত্যবিশিষ্টস্থায়িত্ববোধের যে আশ্বাসন তাহা মৌলিক স্থায়িত্বাব সঙ্গত সংবিদ হইতে কিছু ভিন্ন, কারণ বতি স্বরূপে এবং শোক হৃৎস্বরূপে প্রতীত হয়, কিন্তু রসচরণায় তাহার উভয়েই আনন্দরূপে গর্ভবসিত হয়। অল্পকর্তা কুনীলবর্ণনের মধ্যে স্থায়িত্বাব বিজ্ঞান থাকায় সামাজিকেরও স্বরসস্থিত স্থায়িত্বাব জাগ্রত হইতে পারে। এজন্য শৃঙ্গাব ও করণবসদ্বয়কে^{৩৬} নাট্যশাস্ত্রে বথাক্রমে সেই সেই ‘স্থায়িত্বাবপ্রভব’ বলা হইয়াছে কিন্তু হান্তকে ‘হাসস্থায়িত্বাবস্বকঃ’ বলা হইয়াছে। ভট্টনায়ক^{৩৭} কর্তৃক স্বীকৃত ভোগীকৃতি ব্যাপার স্বীকার করিলে অবশ্য হান্তবসেব ক্ষেত্রে ‘স্থায়ি’-ভাবাশ্রয় পুরুষের কল্পনাব প্রয়োজন অল্পভূত হয় না, কেবলমাত্র ভোগীকৃতির দ্বারাই রসনিশ্চিতি সম্ভব হয়। কিন্তু আচার্য অভিনবগুপ্ত অভিব্যক্তিবাদেব আলোচনা প্রসঙ্গে ভট্টনায়কের ভোগীকৃতি ব্যাপার ও ভাবনা স্বীকার কবেন নাই, অথচ তিনিও হান্তকে রসরূপেই স্বীকার কবিয়াছেন, তাহা হইলে বসদ্বয় কি প্রকারে হইবে? রসাদানকালে প্রথমেই বিভাবাদি সাধাবণীকরণের দ্বারা স্থায়িত্বাব বসে পরিণত হয়। অভিনবভাবভীতে বলা^{৩৮} হইয়াছে যে হান্তরসেব ক্ষেত্রে বিরুদ্ধবেশ প্রভৃতি যে সকল উপাদান বিভাবরূপে উপস্থিত তাহাদেরই আশ্বাসন হইয়া থাকে এবং রসাদানও লোক চরিত্রাহারী অল্পভূত হয়। অর্থাৎ লোকচরিত্র যে প্রকার ভিন্ন, সামাজিকও সেই

৩৫। An Introduction to the study of Literature, page 209.—Prof W. H Hudson.

৩৬। “নায়ক ধর্ম্যোরেবদ্বারবাসেরাশ্রয় চান্দ্রনিকবকাপুরুষবাসেবৈবর্জ্য স্মৃতি প্রতিপত্তেরভববোধস্তব দ্বলভবঃ। ভগ্নাবলিঙ্গ্য নিবেদিতাঃ পদার্থাঃ ভাবকব্যাপারোহাঙ্গব্যাদিরসাবিহোখিতানপ্রতিবদ্বার কাত্যবাদি-রসানুকূলধর্মপুরুষেরাবহাশ্রয়ঃ—” রসরসধর্ম, পৃঃ ২৯।

৩৭। শৃঙ্গারো নাম রতিস্থায়িত্বাবপ্রভবঃ” (পৃঃ ৩০০)। “অথ করণো নাম শোকস্থায়িত্বাবপ্রভবঃ” পৃঃ ৩১১ ১ম খণ্ড “হান্তো নাম হাসস্থায়িত্বাবস্বকঃ” পৃঃ ৩১২, ১ম খণ্ড।

৩৮। “হাসে হু ব আদ্যে মোহপি বিরুদ্ধবেশীমাং, সামাজিক্যং প্রতি মোকদ্বয়ে হাস-হৃৎ-ভক্তি হাস্যক রসাদ্যচর্য্য চরিত্রবাস্তবঃ—” পৃঃ ৩১১, অভিনবভারতী, প্রথম খণ্ড।

প্রকার ভিন্ন ভিন্ন রূপের, এবং রূপের আখ্যানও নামাঙ্কিক ভেদে ভিন্নরূপ ভাবে। হাস্যরসের উপাদান-শ্রেণীতে তিনটি বিষয় বর্তমান, বিকৃত বেব প্রভৃতি অথবা তদাশ্রয়ী পুরুষ (আলয়ন), সেই প্রকার বিকৃতিমান চেষ্টা উদ্দীপন, এবং স্থানিভাষাশ্রয় ও রসাদান স্বরং নামাঙ্কিক। তদ্ব্যবহৃত রসবস্তুর নকল অপরিহার্য অর্থাৎ উপস্থিত, কিন্তু রসাদান বিভাবসামান্যতার পর মুহূর্ত্ত তটতেই আরম্ভ হইতেছে, কারণ নাটকাদি হাস্যরসে অল্পপস্থিত হওয়ার একমাত্র বিভাবাদিই প্রত্যক্ষগোচর এবং তাহারাই দেশকালবিবর্তিত নৈর্য্যাক্তিক রূপে প্রতীত হয়। পূর্বে বলা হইয়াছে যে শৃঙ্গাররসের ক্ষেত্রে শতশ্রুতা যেমন দেশকাল প্রভৃতি সীমার অতীত একটি (symbol) প্রেক্ষণীরূপেই মাত্র আবির্ভূত হন এবং সঙ্গতর যেমনভাবে আপনাকে চিত্রস্থের সহিত অভিন্নজ্ঞান করিয়া রসাদান করিতে পারে, হাস্যরসের ক্ষেত্রে ঠিক সেই প্রকার হয় না। বিভাব উচ্চপাত্র হইলে হৃদয় ভাঙার সার্বজনীন হাস্যরসিকরূপে সঙ্গতের অন্তরস্থ চিত্রস্থন হাস্যরসিকের নতিত অভিন্নরূপে প্রতীত হইতে পারে এবং তাহাতে “পরন্তু পরন্তেতি নমেন্তি ন নমেন্তি চ” এই প্রকার নৈর্য্যাক্তিক বোধ সত্ত্বব তর, কিন্তু বিভাব নীচপাত্র হইলে রসাদানে বিভাবের স্বাতন্ত্র্য বর্তমান থাকিবে।** এতদ্ভিন্ন অভিনবভারতীতে বলা হইয়াছে—“হাস্যে তু ব আখ্যান নোহপি বিকৃতবেবাদীনাম্।” বিভাবাদি সাক্ষ্য হইতেই বেতন্তু সাধারণীকরণ হয় অতএব রসাদান বিভাব প্রভৃতির দ্বারা প্রভাবিত এবং স্থানিভাষাশ্রয় চর্চণাই তাহাতে প্রধান। কিন্তু অভিনবভারতীর ‘হাস্যস্থানিভাষাশ্রয়’ কথাটির তাৎপৰ্য্য কোথায়? ফটিক যেমন ভগ্নপাত্ৰম, নীলপত্র প্রভৃতির সাহিত্যে আনিলে সেট দেই রক্তনীল বর্ণে চিত্রিত হয় তেমন ভাবে আত্মচৈতন্যও রসচর্চণা দশদ্বিভাবের দ্বারা

৩৯। সঙ্গতের রসবোধ যে ক্ষেত্রে কার্য্যকর হয়, তাহা প্রতিপত্ত নহে সেট ক্ষেত্রেই সাধারণীকরণ হয়। হাস্যরসের বিভাব বর্ণনই সঙ্গতের চিত্রে তেব চাপ্ত হইবে। সাহিত্যরূপে সাধারণীকরণ স্থাপ্যে কোন ক্ষেত্রে অস্তিত্ব থাকার কথা হয় না। সঙ্গত রসের প্রভৃতি আখ্যান কর্তৃক সাধারণীকৃত হইয়া সত্ত্বব হইবে বলা উচিত। কিন্তু এখানে সঙ্গতের একটি পুত্র দত্ত আলমারিক, বিকৃত হইয়াছেন। নানবের ন্যে ক্ষেত্রসাহিত্যে এরূপ প্রবল যে নানব সকল ক্ষেত্রেই বিচরিত নতিত আপনাকে অতিক্রম করিতে কোন ক্ষেত্রে আপনাকে পরাজিত নহে করে না। হাস্যরস পরাজিত হইয়া উপাদানবহি, যে শক্তি উপাদানবহি পরাজিত এবং যে উপাদান করিতেছে সে বিচরিত। হাস্যরস কোন ক্ষেত্রেই সাক্ষ্যক উপাদান উপাদানবহির সহিত অভিন্ন নহে করিতে না। এতদ্ভিন্ন দাত্তবাস্তব সাধারণীকরণ কর্তৃক সঙ্গতবৃত্তি শক্তিনামের প্রতি,—এমন কি বিচরিত অপরাধী দত্ত প্রভৃতি হইয়াছে। উক্ত প্রকৃতির সাক্ষ্যক উপাদানবহির নতিত ক্ষেত্রে উভয় দূর কারণ। সাধারণীকরণ এখানে পূর্ণরূপে প্রয়োগ করিতে না এইরূপ অসঙ্গত প্রত্যয় উচিত হয়। বার্দার এই স্তোত্র দ্বারা এত নতর উপাদান নিহিত হইয়াছে—“Instinctively, and because one would rather be a cheat than be cheated, in imagination at all events, the Spectator sides with the knaves.” Laughter, p. 78, Bergson.

অম্লরঞ্জিত হইয়া যায়। রসচর্চায় স্থায়িতাব প্রধানভাবে বিদ্যমান থাকিতে পাবে না। রসের চর্চা বলিতে চৈতন্তের আচ্ছাদক অজ্ঞানের আবরণভঙ্গকেই বুঝায়। রসধরূপ সর্বত্র বিশিষ্ট, ইহা বস্তুাদি বিশিষ্ট চৈতন্ত অথবা চৈতন্তবিশিষ্ট রত্নাদি। চৈতন্ত্যাংশকে আশ্রয় করিয়া হান্তবস নিত্য প্রকাশিত। পরত্রাশ্বাদরূপ নির্বিকল্প সমাধিতে যে আনন্দাশ্বাদ তাহা বিষয়াস্তরকে ত্যাগ করিয়া কেবলমাত্র ব্রহ্মেই নিযুক্ত। রসাশ্বাদে কিন্তু বিভাব প্রভৃতি বিষয়াবচ্ছিন্ন চৈতন্তধরূপ আনন্দই বিষয় হয়। যোগীর পবমানন্দাশ্বাদ বাহ্য বিষয়াস্তরের সহিত সম্পূর্ণভাবে অসংস্পৃষ্ট ও বিষয়ের দ্বারা অস্পৃষ্ট। সদ্ধদয়ের রসচর্চা যদিও অন্তর্মুখী তাহা হইলেও তাহাতে বতি, হাস প্রভৃতির প্রতিকলন দেখা যায়। রসচর্চায় আত্মচৈতন্ত স্থায়িতাবের দ্বারা অম্লরঞ্জিত; রতি, শোক, উৎসাহ প্রভৃতি তাহাতে উপাধিবিশেষ। এদ্রু হান্তরসচর্চায় আনন্দাংশের উপাধি 'হাস'। কিন্তু ইহাতে "হাসস্থায়িতাবাশ্রকঃ" এই কথাটির বৈশিষ্ট্য ফুটিয়া উঠে না। হান্তবসেব চর্চায় যে বিভাবের স্বাতন্ত্র্যের কথা আমরা বলিয়াছি তাহা"ত ইহার মধ্যে স্থচিত হয় নাই। ইহার উভয়ে বলিতে হয় যে সকল প্রকার বসের চর্চাই স্থায়িতাবাশ্রক। কিন্তু হাসস্থায়িতাব হইতে কেবলমাত্র হাসাংশের আশ্বাদই প্রধান হয়। রসাশ্বাদে সাধারণতঃ জ্ঞাতা ও জ্ঞেয়বিষয় ইহাদের ব্যবধান লুপ্ত হইয়া যায়; রসাশ্বাদে বিভাবাদির চর্চা মতরূপ পর্বন্ত বর্তমান থাকে ততরূপ পর্বন্ত অন্তঃকরণ সাক্ষিচৈতন্তের দ্বারা উদ্ভাসিত হইয়া থাকে। কিন্তু হান্তের ক্ষেত্রে জ্ঞেয় বিভাবাদি বাহারা অন্তঃকরণে ধর্ম তাহারা আনন্দময় চৈতন্তের আশ্বাদে জাগ্রত থাকে। এক্ষেত্রে শব্দের ব্যঞ্জনা-শক্তির দ্বারা অথবা অভিনয়ে আঙ্গিক প্রভৃতি সমাবেশের বৈচিত্র্যে দেশকালবিরহিত নৈর্ব্যক্তিক অবস্থা সৃষ্ট হইলেও আনন্দময় চৈতন্তের পূর্ণ আবরণভঙ্গ হয় না। অর্থাৎ হান্তরসে আনন্দেব অম্লভব হইলেও সে আনন্দ রজোগুণ ও তমোগুণের অবসানে সত্ত্বগুণের উল্লেখ-জনিত পরমাস্থার আনন্দাশ্বভূতি নহে। তাহা হইলে এই আনন্দ কিরূপ? ভগ্নরাশ কাব্যগাঠ অথবা অভিনয়দর্শন জনিত আনন্দের যে অম্লভূতি তাহাকে বর্ণনা করিয়া বলিয়াছেন—"ব্যক্তিচ্চ ভগ্নাবরণা চিং।" চৈতন্তের আনন্দরূপের অজ্ঞানের অপসরণেব ফলে যে জ্ঞানময় আনন্দাশ্বভূতি তাহাই রস। ইহাতে বিজ্ঞানাংশেবও আনন্দাংশের জ্যোতির্ময় প্রকাশ হয়। মানবমাজেরই চৈতন্তের তিনটি অংশ আছে সদংশ, চিদংশ ও আনন্দাংশ। ইহাদের প্রত্যেকেরই আচ্ছাদক অজ্ঞান বহিয়াছে। সদংশের আবরক অজ্ঞান অসংস্পর্শক অজ্ঞান, চিদংশের আবরক অজ্ঞান অভ্যাসগাঢ় অজ্ঞান, এবং আনন্দাংশের আবরক অজ্ঞান অনানন্দাগাঢ় অজ্ঞান।" অজ্ঞানগাঢ় অজ্ঞানের ফলে আত্মা বিজ্ঞানভাগের সহিত জ্ঞেয় বিষয়ের ব্যবধান থাকিয়া যায় ফলে "অহং ঘটং ন জানামি" (আমি এই ঘটটিকে চিনি না) এই প্রকার বোধ হয়।

৪০। ঐদৈতসিদ্ধি, প্রথম খণ্ড, অজ্ঞানবিশ্বানিকাপান্দ।

যল্ল স্পর্শ একেবাবেই বিলীন হইতে পারে না। অভিনবগুপ্ত একজ্ঞ বলিয়াছেন “স্বাভাবো হি হাত্তঃ।” অতএব যাহাতে সত্ত্বগুণের পূর্ণ অভাব তাহাতে সত্ত্বগুণের উদ্রেক ভ সম্ভব হয় না। একজ্ঞ হাত্তরসাহায্যে ব্যঞ্জন দ্বারা সদংশ ও চিদংশ ইহাদেরই কেবল আবরণ-ভদ্র হয় প্রথমে এইরূপই অদীকার করিতে হয়। সদংশের আবরণ অজ্ঞানাপসরণের ফলে সামাজিক স্বীয় অস্তিত্ব বিষয়ে সচেতন হইয়া উঠে। অর্থাৎ ‘আমি সত্ত্বদয়’, ‘আমি অভিনয়দর্শন করিতেছি’ অথবা ‘আমি কাব্যগাঠ করিতেছি’ এইপ্রকার বুদ্ধির উদয় হয়। তাহাব পথ চিদংশের আবরণ অজ্ঞানের অপসারণের ফলে “আমি সত্ত্বদয়, বিদ্যক প্রভৃতি বিভাবের দ্বারা আমাব মধ্যে হাত্তের উদ্রেক হইতেছে” “আমি হাত্তের উপভোগ করিতেছি” এই প্রকাব জ্ঞান হয়। ব্যঞ্জন দ্বারা অজ্ঞানাপসরণের ফলে বিভাব প্রভৃতির চর্বাণ্য পর্যন্ত সকল ব্যাপার সম্পন্ন হয়। কিন্তু আনন্দাংশের আবরণের অপসারণের ফলে “আমি স্থখী” এই প্রকার যে পূর্ণ আনন্দাঙ্গুভূতি তাহা সম্ভব হয় না। নীচ পাত্তের সহিত ভেদ পূর্ণ অভিন্নত্ব প্রতীতির পক্ষে অন্তরায় হয়। স্থতরায় হাত্তরসের চর্বাণ্য সত্ত্বগুণময় আত্মাব যে পূর্ণ আনন্দ, যাহা ব্রহ্মস্বাদরূপ অথবা পূর্ণ ব্রহ্মরূপ, তাহাব বিকাশ হয় না। ব্রহ্মের সদংশ ও চিদংশেরই বিকাশ হয় এইরূপ সমাধানে উপনীত হইতে হয়।

আপাততঃ এই প্রকার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিলেও ইহাতে ক্রটি রহিয়াছে রসাহাদ পূর্ণব্রহ্মেরই আত্মাদ। ব্রহ্মই আনন্দরূপ। ব্রহ্ম অখণ্ডোপাধি। স্থতরায় রসাহাদে যে সাক্ষী চৈতন্তের আত্মদান হয় তাহাও ত’ অখণ্ডোপাধি। সদংশ প্রভৃতি ভেদ লোকব্যবহারের নিমিত্ত বা বোধসৌকর্য্যহেতু। অজ্ঞানের অপসাণ হইলে তাহা যুগপৎ হয়, আংশিকরূপে হয় না। আংশিক প্রকাশ ও আংশিক অপ্রকাশ ইহা নিত্য-সপ্রকাশ পরমাত্মার বিষয়ে স্বীকৃত হয় না। এবং তাহা স্বীকার কবিলে পরমাত্মার অখণ্ডত্ব ও অবিতাজকত্ব থাকে না। সদংশ, চিদংশ, ও আনন্দাংশ এই ব্যক্তিত্রয়ের মিলনে সমষ্টিভূত পরমাত্মা এইরূপ অনিষ্টাশঙ্কা জাগ্রত হয়। ‘অবৈতসিদ্ধি’ প্রভৃতি প্রামাণ্য গ্রহে আনন্দময় পরমাত্মার অখণ্ডোপাধিকত্ব ও স্বপ্রকাশত্বই প্রতিপাদিত হইয়াছে। স্থতরায় হাত্তরসের চর্বাণ্য আনন্দাংশ আবৃত থাকে অপরাংশ প্রকাশ হয় ইহা বলা সমীচীন নহে। তাহা হইলে হাত্তরসের ক্ষেত্রে সামাজিকের দ্বারা ভেদবুদ্ধি কি প্রকারে ব্যাখ্যা কবা যাইবে?

৪২। আলোচ্য সত্ত্ব্য সর্বাদিনশ্রুত না হইলেও ইহার সমর্থনে আমরা উক্তোক্তটীকা হইতে নিম্নলিখিত অংশ উদ্ধৃত করিতে পারি—“কাব্যপ্রণালিতে হর্ষক্লেশাদিগুণকরাধর্ষবিভাবাদিবৈশিষ্ট্যেণ তদ্ব্যবহৃতঃ সাক্ষি-ভাত্তরায়চর্বাণ্যাদানন্দাংশ আবরণভঙ্গে সতি চৈতন্তানন্দবরূপ আত্মাহুপি তত্র ভাসতে। অখণ্ডোপাধি আত্মনি কল্পিতানন্দবৎ জ্ঞানক চ্যাপ্তি। তত্র কল্পিতানন্দাংশ আবরণমিতি বোধ্যম্। অত্র চ সর্বত্র সক্ষমতাসহকৃত কাব্যপ্রকাশ বা বীজম্” (উক্তোক্তটীকা কাব্যপ্রকাশ, বোম্বাই সংস্করণ, পৃঃ ৯১) —অখণ্ড আত্মাব আনন্দাংশ যখন কল্পিত তখন আনন্দাংশের কল্পিত ভেদও অসমীচীন মতে।

পরমাখ্যার অপ্রকাশ অন্তনিরপেক্ষ রূপেই, সঙ্গদয়ের অন্তঃকরণেও পরমাখ্যার দ্বারা স্বভূতই উদ্ভাসিত হইয়া আছে। কেবল সঙ্গদয়ের চিত্তে প্রতিবন্ধক আবির্ভূত হওয়ার অপ্রকাশ আনন্দের আশ্বাদন হইবে না। অর্থাৎ হান্তরসের রসনিশ্চিন্তি অপরাপব রসের স্রায়ই হইবে কিন্তু সামাজিকচিত্তে শ্রেষ্ঠাভিমানরূপ প্রতিবন্ধক আসিয়া পড়ায় বিভাবচর্চণার সময়ে সঙ্গ প্রকাশমান সঙ্গগুণময় পরমাখ্যার আনন্দেব আশ্বাদন হইবে না। প্রতিবন্ধক যে মুহূর্তে দূর হইবে সেই মুহূর্তে বসাবাদন হইবে। উদাহরণরূপে বলা যায় যে স্বর্গ স্বভঃপ্রকাশমান, কিন্তু কুটীরমধ্যস্থ ব্যক্তি আচ্ছাদনের দ্বারা ব্যবহিত হওয়ায় স্বর্গকে বেক্ষণ দেখিতে পায় না আলোচ্য বসেও আশ্বাদন প্রতিবন্ধকের দ্বারা ব্যবহিত হওয়ায় আনন্দের উপলব্ধি তৎকালে ব্যাহত থাকিবে। এইরূপ বিশ্লেষণে অভিনব গুপ্ত সাধিক নবরসের অন্ততমরূপে হান্ত্রেব যে তাত্ত্বিক স্বীকৃতি দিয়াছেন তাহার বিবোধী কোন সিদ্ধান্তের সম্মুখীন হইতে হয় না।

অন্ত প্রকারেও ইহাব সমাধান দেখান বাইতে পারে। জ্ঞানের বিষয় এবং জ্ঞানের ফল ইহারা যে ভিন্ন তাহা মীমাংসকগণ ও নৈয়ায়িকগণ স্বীকার কবিয়াছেন। ঘট দেখিলে “অয়ং ঘটঃ” (এইটি ঘট) এই জ্ঞান প্রথমে উৎপন্ন হয়। তাহার পূর্ববর্তিকালে “ঘটজ্ঞানবান্ অহম্” অর্থাৎ “আমি ঘটজ্ঞানসম্পন্ন” এই প্রকার জ্ঞানের ফল উৎপন্ন হয়, ইহাকে ‘সংবিত্তি’ বা ‘অল্পব্যবসায়’ বলে। জ্ঞান ও জ্ঞানের ফল ইহারা যে এককালেই উৎপন্ন হইবে এমন কোন নিয়ম নাই এবং জ্ঞানের বিষয় ও ফল ভিন্নই হইবে। কেবলমাত্র ঈশ্বরজ্ঞানের বাহ্য বিষয় তাহাই ফল”। হান্তরসের ক্ষেত্রেও বলা যায় যে সঙ্গদয়ের জ্ঞানের বিষয় বিভাবাদি হইতে বিভাবের চর্চণাজনিত যে অলৌকিক আনন্দরূপ ফল, তাহা ভিন্ন এবং তাহারা এককালে উৎপন্ন হইতেছে না। জ্ঞানের ফললাভ বিভাবজ্ঞানের পর না হইয়া পরবর্তিকালে হইতেছে এবং জ্ঞানবিষয় ও ফল ইহাদের মধ্যে উৎকর্ষাভিমানরূপ প্রতিবন্ধক উপস্থিত হইতেছে। অদৃষ্ট কোন কারণের দ্বারা এই প্রতিবন্ধক দূর হইয়া গেলে জ্ঞানের ফল লাভ হইবে। স্বতরাং হান্তরসেও বিভাবচর্চণার সহিতই আনন্দের আশ্বাদন হইবে না, কিছুকাল ব্যবধানে হইবে। এইরূপ ব্যাখ্যানে হান্ত্রের রসস্থ স্বীকৃতি হইলেও অভিনয়াদি দর্শনকালে যে সঙ্গে সঙ্গে আনন্দের অল্পভব হয় না, যে কোনও একপ্রকার ভেদবুদ্ধি আগ্রহ থাকে তাহা স্বীকার করা যায় না। বস্তুতঃ যে কোনও শ্রেণীর হান্তরসাপ্রতি কাব্য, নাটক, প্রহসন প্রভৃতি পাঠ অথবা হান্তরসাত্মক অভিনয়দর্শনের পূর্বে কোনও পাঠক অথবা দ্রষ্টা সামাজিক পূর্ব হইতেই

৪৩। “জ্ঞানস্ত বিধোহুঃ ফলমন্তদ্ব্যবহিতম্ (সূত্র ২০)। প্রত্যক্ষাদর্শনানিবিধিঃ। ফলং তু একটতা
ন্যবিভির্বা।” (কাঃ প্রঃ, ২য় উল্লাস) — তথাচ ‘যথা জ্ঞানস্ত বিষয়ঃ জ্ঞানাত্তত্বা জ্ঞানস্ত ফলমপি জ্ঞানাত্তত্ব।
যজ্ঞমিনোঃ সমসময়মুপাঙ্গানভবাদিত্ব ইত্যর্থঃ।’ বালমোহিনী পৃঃ ৩১।

হাস্তস 'নীচপাত্র প্রযুক্ত' 'হাস্তরসে সাধারণীকৃতি হয় না', হাশ্তে সঙ্ঘবসিত্তে ব্যবধান জাগ্রত থাকে' এই প্রকার বিশেষ কোনও মতবাদের প্রতি সহায়ত্বীতি অথবা সমীক্ষামূলক পূর্ব প্রবণতা লইয়া উপস্থিত হয় না"। কিন্তু হাস্তরসচর্চাবাব কালে সঙ্ঘবস বসন্তো-মাজেরই চিত্তে ব্যবধানবুদ্ধি জাগ্রত হইয়া উঠে ইহা সর্বদাই অল্পতবগম্য। আশ্বাদনে এইরূপ অল্পত্বীতি হয় বলিয়া হাস্তর উপরঞ্জকত্বই স্বীকার করিয়া লইতে হয়। অত্যা-রসেব আশ্বাদন বিভাব সাক্ষাৎকারের সময় হইতেই হয়, হাশ্তে আনন্দাশ্বত্বীতিতে বিলম্ব হইলে তাহাব 'উপরঞ্জকত্বই' প্রতিষ্ঠিত হয়।"

সব্বভৌকীভবণে হাস্তরসের উপপত্তি ও তাহাতে সঙ্ঘগণেব উপচয় কিরূপে হয় ইহা দেখাইবার উদ্দেশ্যে বলা হইয়াছে—

"বিভাবাদ্যুপধানমহিয়া তদ্ব্যবহাভবনযোগ্যং হি চেতঃ কথ্যচিহ্নিকসতি। সম্ভাবিত্তাভো হি বিকাশঃ। ভগ্নভূতদ্বজ্ঞমোক্ষণং হি চেতঃ সঙ্ঘোদ্রেকপ্রকাশানন্দময়সংবিদ্বিপ্রাশ্চি-মাসাদয়তি। ততঃ সম্ভাগপ্রতিষ্ঠিতঃ শৃঙ্গাবস্তদাভাসোহপি তামেব ভূমিকামালম্বতে। অতএব শুভিরজতবদভাবোদয়েহপি দোষমহির্মেব কাব্যমহিয়া তদ্ব্যজ্ঞনাং। তদাভাস-ভূমিকয়া হাশ্তো বসঃ প্রাধ্বর্ভবভৌভাসিকায়াহ 'শৃঙ্গাবাদ্বি ভবেদ্ধাত্ম' তেন বিকাশভূমিকেী হাস্তশৃঙ্গারো।"

সঙ্ঘগণময় শৃঙ্গাব ও তাহার আভাস ইহাবা মূলতঃ ভিন্ন, স্বতরাং শৃঙ্গারভাসজাত হাস্ত ও শৃঙ্গাববস কিরূপে একপ্রকার চিত্তভূমিতে আরোহণ করিবে? শৃঙ্গার উত্তমবিভাব হইতে জন্মলাভ করিয়াছে এবং অধমপাত্রজাত হইলেই তাহা শৃঙ্গারভাস হইবে"। স্বতবাং ইহাদের একীকরণ কিরূপে সম্ভব? ভোজরাজ তাহার সিদ্ধান্তের সমর্থনে বলিয়াছেন যে

৪৪। I A. Richards "Practical Criticism" গ্রন্থে কাব্যের বর্ধাৎ সনীকা ও বদবিচারের পরিপন্থী মৌলিকর মধ্যে এই প্রকার প্রবণতাব উল্লেখ করিয়াছেন। (pp 16-17)

৪৫। রজনীকান্ত হাঙ্গামতদ্ব্যবহাভবনযোগ্যং হি চেতঃ কথ্যচিহ্নিকসতি। সম্ভাবিত্তাভো হি বিকাশঃ। ভগ্নভূতদ্বজ্ঞমোক্ষণং হি চেতঃ সঙ্ঘোদ্রেকপ্রকাশানন্দময়সংবিদ্বিপ্রাশ্চি-মাসাদয়তি। ততঃ সম্ভাগপ্রতিষ্ঠিতঃ শৃঙ্গাবস্তদাভাসোহপি তামেব ভূমিকামালম্বতে। অতএব শুভিরজতবদভাবোদয়েহপি দোষমহির্মেব কাব্যমহিয়া তদ্ব্যজ্ঞনাং। তদাভাস-ভূমিকয়া হাশ্তো বসঃ প্রাধ্বর্ভবভৌভাসিকায়াহ 'শৃঙ্গাবাদ্বি ভবেদ্ধাত্ম' তেন বিকাশভূমিকেী হাস্তশৃঙ্গারো।

৪৬। তথা চ—প্রায়ঃ শৃঙ্গার উত্তমবিভাব এবং, কিন্তু ইতিবিলাসবদোহপি। অতএব শৃঙ্গারভাসজাত-

জ্ঞিতে রসভেদে জ্ঞান যেমন মূলতঃ ভ্রমজাত হইলেও তাহা জ্ঞানরূপেই গণ্য হয়, এখানেও সেইরূপ শূন্যে তাহার আভাসজ্ঞান ভ্রমজাত হইলেও জ্ঞানরূপেই আরোপিত হইবে। কিন্তু এই প্রকার ব্যাখ্যা খুব সম্ভাবজনক নহে, কাবণ, রসাত্মক হইতেছে অলৌকিক আনন্দের অহুত্ব, অজ্ঞানের লেশমাত্র সংস্পর্শ থাকিলে তাহার উদ্বেক হইবে না। শূন্যরাভাসে অজ্ঞানের স্পর্শ অপগত হয় না। আলঙ্কারিকগণ সম্ভারায়গত সিদ্ধান্তানুসারে হান্তকে ‘নবরসে’র অন্তর্ভুক্ত কবিয়াছেন কিন্তু হান্ত, বীভৎস, প্রভৃতি রসে যে সকল ব্যতিক্রম দৃষ্ট হইতে পারে তাহা লক্ষ্য কবেন নাই। অভিনবভারতী টীকার অমুতাবগুলিব স্বরূপবিশ্লেষণগ্রন্থে অভিনবগুপ্ত^{৭৭} কবিয়াছেন যে বিভাব অমুতাব প্রভৃতির অন্ততম অমুগৃহীত থাকিলে কাব্যে রসনার অভাবহেতু চমৎকৃতি হুষ্টি হয় না। রসগদ্যধরে^{৭৮} হারিভাবাশ্রয়ের অমুগৃহীতিক দোষরূপেই অভিহিত করা হইয়াছে। অতএব হান্তে পূর্ণ চমৎকৃতিব হুষ্টি হইবে না—এইরূপ সিদ্ধান্ত স্বভাবতঃই অমূল্যত হয়। পরিপূর্ণ চমৎকৃতি বাহ্য বসাত্মকদেব প্রাপকরূপ, হান্তবসে তাহাব উপলব্ধি হইবে না। অভিনবগুপ্ত একাধিকক্ষেত্রে^{৭৯} হান্ত যে সৌন্দর্য্যাদিশয়ের কারক নহে, কেবলমাত্র ‘উপ-বঙ্গকরস’ একথা উল্লেখ কবিয়াছেন। উপরঞ্জনার স্বরূপ কি প্রকার তাহা বিশ্লেষণ করিয়া দেখান গিয়াছে। হান্তকে রসসংজ্ঞায় অভিহিত করা হইলেও হান্তের আনন্দাহুত্ব পরব্রহ্ম-স্বাদরূপ নহে।

এইরূপ সিদ্ধান্তে আলিবার অপর কারণও রহিয়াছে—আলঙ্কারিকগণ নবরস স্বীকার কবিলেও নয়টিকেই প্রধানরূপে স্বীকার কবেন নাই। শূন্য, রোম, বীর ও ভয়ানক এই চারিটিকেই প্রধানরূপে স্বীকার কবিয়াছেন। এইরূপ স্বীকৃতির পশ্চাতে তাঁহার একটি গূঢ় কারণও দেখাইয়াছেন। আমাধিগের চৈতন্তের কোন কোন অংশ মানব-জীবনের পুরুষার্থরূপে অঙ্গীকৃত যে ধর্ম্মার্থকামমোক্ষরূপ চতুর্ভুজ তাহাব সহিত যুক্ত। যেমন, বতি কামরূপ তাহা ধর্ম্ম ও অর্থকে অবলম্বন করে। ক্রোধ প্রধানভঃ অর্থকে

ধনমোক্ষমণ্ডলম্। সঙ্গচ্ছতে চৈবম্ এষ ইত্যনেন শূন্যাত্ম্যাদ্যাবধমগ্রকৃতিভ্যঃ পুতিমিতি তর্কবাণীশৈবতম্।
নান্ধিত্যপর্ণ, (কচিরা টীকা, পৃঃ ৭৩৭)।

৪৭। অভিনুমানরনমুতাববক। তদ্রসাত্ম্যাদে সমর্থ্যচরণমুতাবনম্। অতএব বিভাবাদিবারি যথান-
কাব্যেহপি তদভাবে ন চমৎকায়ঃ। রসদ্যাত্তোভাবাঃ। (অঃ ভাঃ, পৃঃ ৩০০)।

৪৮। “তথা রসাত্ম্যাদ্যাবধমগ্রকৃতিভ্যঃ ন চেদোষঃ। তদমুগৃহণান্যাবীনা হি রসপ্রতিপত্তিয়ার
তদনমুগৃহণানৈবিরক্তা ভাবাঃ।” (১ম আনন, পৃঃ ৩৪, ৩৫)

৪৯। “যে চাত্তোৎপত্তিহেতব উল্লান্তে যথার্থঃ পুরুষার্থচতুর্ভুজাঃ। তন্নি সৌন্দর্য্যাদিশরচননকপম্।
বল্লকা হাঙ্গরতদমুগামিহেন কপকে নুবদনীযাঃ। (অঃ ভাঃ, পৃঃ ২২৮)।—“হাস্যাদিভ্যঃ সর্ব-
লোকহৃদয়বিভাবতথোগরল্লকবিনিতি ন প্রোচ্যন্তম্। অত এবাহুতমগ্রকৃতিবু বাহ্যেনো হাস্যাবদো ভবতি। (অঃ
ভাঃ, পৃঃ ২৮২)

অবলম্বন কবে; উৎসাহ কামধর্মের অন্তর্গত হইলেও পরোপচিকীর্ষারূপ আদর্শে অল্পপ্রাণিত হওয়ার তাহা ধর্মের সহিতই যুক্ত হয়।^{৫০} একজ্ঞ ধর্মবীর, যুদ্ধবীর, প্রভৃতি ভেদ। এবং বীতশ্রমসংসারের প্রতি বৈবাগ্য উৎপাদন করিয়া পরিণামে যোক্ষদায়ক হয়। কিন্তু হাত্তরসের এই চতুর্ভুজের কোনটির সহিতই যোগ নাই। যাহা আছে, তাহা একান্ত গোঁণভাবে। স্ততরাং হাস্য মানবের অত্যন্ত প্রধান বৃত্তি হইলেও মানবজীবনের আদর্শ ও কর্মের সহিত সংযোগের ভিত্তিতে সকল “হাস্যি”ভাবেক বিচার কবিলে, হাত্ত অপবাণর ভাবাপেক্ষা অপ্রধানরূপেই প্রতীত হয়। একজ্ঞ “হাত্ত” বৈরূপ সহজে ও অন্যায়সে উদ্ভিজ্ঞ হয়, অপর মনোভাব সেই প্রকারে জ্ঞাত হয় না। অভিনবভারতী টীকার অপর মনোভাব হইতে হান্যের ন্যূনতা সূচিত করিবার নিমিত্তই বলা হইয়াছে “সদাভাবো হি হাস্যঃ”। সম্বন্ধের উদ্ভেক বসাবাদের মৌলিক উদ্বেগ। হাস্য স্বভাবতঃ সম্বন্ধিত হইলে, তাহা কোন প্রকারেই আনন্দময় চৈতন্ত্যের প্রকাশ করিতে পারিবে না ইহা সূচিত হয়। অভ্যব হাত্তরসের বৈশিষ্ট্যরূপে আগবা বলিতে পারি যে নয়টি হাস্যচিত্তবৃত্তির অন্তর্গত হইলেও তাহার স্বরূপে এমন একটি লঘুতা ও অসৌন্দর্য সন্দেহ রহিয়াছে যাহা ইহাকে অপরাপর রস হইতে ভিন্ন করিয়া রাখিবে; এবং কোন মহৎ বস্তু ইহাকে উদ্বোধিত করিবে না। অত্যাচ্ছা আটটিরস যে ব্যাপারের মধ্য দিয়া পরিপূর্ণ আত্মানন্দময় নির্মল স্বখানুভূতির সৃষ্টি করিবে, হাত্তরস সেইরূপ শব্দ ব্যাপারের ও অভিনয়ের মধ্য দিয়া বিচ্ছিন্ন স্বখ অথবা চিত্তরঞ্জন্যর সৃষ্টি করিবে মাত্র; পূর্ণ আনন্দসৃষ্টিতে সমর্থ হইবে না। অভিনবগুপ্ত একজ্ঞ (পৃঃ ২৮৫, ১ম খণ্ড) বলিয়াছেন যে বিভাবাদি সংবলিত সংবিত্তের অবিশ্রান্ত চর্বণাই আনন্দ। একজ্ঞই ঘন শোকের অবিচ্ছিন্ন আত্মদানে আনন্দের অল্পভব হয় কিন্তু চর্বণার বিচ্ছেদই চাক্ষুস্যের কাবক। একজ্ঞ কপিলমুনি দুঃখ ও চাক্ষুস্য অভিন্ন বলিয়া মনে করিয়াছেন। হান্যে চর্বণার বিচ্ছেদ থাকার তাহা বজ্রোপ্তের দ্বারা সংসৃষ্ট। একজ্ঞ তাহাতে দুঃখ সমন্বিত আত্মদান। ইহাই রঞ্জন্যর বা উপরঞ্জন্যর রূপ। স্ততরাং ‘হাত্ত’বস হইলেও ইহা চিত্তরঞ্জন্যর সৃষ্টি করিবে আত্মচৈতন্ত্যের অবিশ্রান্ত আনন্দময় আত্মদান ইহাতে হইবে না,—ইহাই আত্মদানের মতে অলঙ্কারশাস্ত্রের বিশ্লেষণের নিরূপ। হাত্তকে একজ্ঞ রসসংজ্ঞা না দিয়া “উপরঞ্জক” সংজ্ঞা দানই বাহুদরীয়। ইহা রঞ্জক,—সৌন্দর্যজনক নহে। পাশ্চাত্য নন্দনভাষ্য একজ্ঞ হাত্তকে hedonic pleasure বলা হইয়াছে, aesthetic pleasure-এর মধ্যাহা ইহাকে দান কবা হয় নাই। বস্তুতঃ অলঙ্কারশাস্ত্রে হাত্তরসকে বৈরূপ বিশ্লেষণ কবা

৫০। তত্র পুরুষার্থনিষ্ঠাঃ কাল্টিংসমবিত্ব ইতি প্রাণ্য তত্র যথা রতিঃ কামঃ তদনুভবদ্বিধাধীনিষ্ঠা।
 প্রোণ্যন্তঃপ্রাণ্যসেধীনিষ্ঠাঃ। কামধর্মপর্ষণনিতোহপ্যুৎসাহঃ সমস্তধর্মাদিপর্ষণনিতঃ। তদ্বজ্ঞানকবিত্তির্বেদশ্রাণো
 বিভাবো যৌকোপায় ইতি তবদেয়াং প্রাণ্যন্তম্।

হইয়াছে তাহাতে সামাজিক ও আলম্বনের মধ্যে ভেদ স্থাপ্ত হইয়া উঠে, উচ্চপাত্র ও নীচপাত্র ভেদে ইহাব সবেদনও ভিন্ন হয়। সামাজিক ও নিম্নপাত্রগত বিভাবের ব্যবধানহেতু ইহার অসম্পূর্ণতার প্রতি লক্ষ্য করিয়া প্রসিদ্ধ পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্ব বিশারদ Edward Bullough হাস্যকে underdistancing দোষে ছুঁই বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন। হাস্যে রসস্থষ্টির বৈশিষ্ট্য বিষয়ে পাশ্চাত্য ও প্রাচ্য মনীষীবর্গের চিন্তা শৈলীব মধ্যে যে কিরূপ অপরূপ ঐক্য রহিয়াছে তাহা দেখাইবার নিমিত্ত আমরা Bullough-ব পূর্ব মন্তব্য উদ্ধাব করিতেছি—“Certainly the tendency to under-distance is more felt in Comedy even than in Tragedy, most types of the former presenting a non-distanced, practical and personal appeal, which precisely implies that their enjoyment is generally hedonic, not aesthetic. In its lower forms Comedy consequently is a mere amusement and falls as little under the heading of Art as pamphleteering would be considered as belles-lettres, or a burglary as a dramatic performance. It may be spiritualized, polished and refined to the sharpness of a dagger-point or the subtlety of foil play, but there still clings to it an atmosphere of amusement pure and simple, sometimes of a rude, often of a cruel kind (Aesthetics, p. 122). এবং ইহাব কারণরূপে চিন্তাবৃত্তি সমূহের মধ্যে হাস্যের যে অপ্রাধিকৃত ও উপেক্ষিত ন্যূনতা তাহারই প্রধানতঃ উল্লেখ করিতে হয়।

কিন্তু এখানে এখনও অপর একটি প্রশ্ন বিচার সাপেক্ষ। ভয় হান্ত প্রভৃতি নীচপাত্রের মধ্যে প্রকাশিত হয় স্বাভাবিকরূপে, কিন্তু অভিনয়কালে কুশীলবগণ নীচপাত্রের কেবলমাত্র অলঙ্করণই করিয়া থাকে। শৃঙ্গার প্রভৃতি কোন কোন রসের ক্ষেত্রে অভিনয় করিতে কবিত্তে কুশীলবগণও বসের আত্মদান করে যেমনভাবে গণিকা কৃত্তিমরতি প্রদর্শন করিতে করিতে ক্ষেত্রবিশেষে স্বয়ং অলঙ্কারগাপন হইয়া পড়ে। কিন্তু সাধারণতঃ নীচপাত্র বিট শকার বিদূষক, প্রভৃতির সহিত আগনাকে অভিন্ন না করিয়াই কুশীলবগণ অভিনয় করিবে। বাস্তব জীবনের হান্ত অভিনয়ের হাস্য হইতে পৃথক এবং কাব্যের হাস্যও লৌকিক হান্ত হইতে ভিন্ন। ইহাই “নিয়তিরূপনিয়মরহিতা কবের্ভারতী”, Edward Bullough ইহাকে psychic distance নামে অভিহিত করিয়াছেন। স্তবরাং অভিনয়াদি ব্যবহারিক জীবন হইতে পৃথক এবং কুশীলবগণ নিজে ধেরূপ স্বভাবেরই হউন না কেন অভিনয়কালে শিক্ষাও অভ্যাসগুণে যে কোন চরিত্রের অভিনয় করিতে পারেন। বিভাব অলঙ্কার প্রভৃতি সকলই অলৌকিক,—কবি নট প্রভৃতি শিক্ষাব অন্ত,—স্তবরাং ভয়, হাস্য প্রভৃতি তামসপ্রকৃতির জনের মধ্যে স্বাভাবিক হইলেও উত্তমপ্রকৃতির অভিনেতা অথবা সামাজিক

তাহাদিগকে রুজ্জিম অভিনয় বলিয়াই গ্রহণ করিবে। এই ক্ষেত্রে ঐ সকল ভাবগুলি তাহাদিগের পূর্বের নৌকিক অবস্থার আব থাকিবে না। সত্ত্বগুণী কুশীলবও মনঃসংযোগের দ্বারা তাহা শিক্ষা করিবে। অতএব নীচপাডগত যে স্বাভাবিক আচরণাদি ব্যবহারের উৎসাহজনক অল্পকৃতির সত্ত্ব আব তাহাবা সেই প্রকার রস প্রতীতির বিরাজনক প্রতিপন্ন হইবে না। সুতরাং রূহ ও সত্ত্ব প্রচেষ্টার অল্পকরণ রসপ্রতীতির সহায়কই হইবে।^{১১} এতদুপাশায়ে বলা হইয়াছে।

“এতৎ স্বভাবজং স্যাৎ সত্ত্বমুখ্যং তথৈব কৰ্ত্তব্যম্।

পুনবেত্তিবেব ভাটৈঃ কৃতং যুহুচেষ্টৈঃ কার্ভম্। (৬. ১১)

এই ভাবপূর্ণ স্বীকার করিলে রসানুভবে নীচপাডবিষয়ক কোন ভেদবুদ্ধি অস্বীকার করা যায় না। সত্ত্বের আপনাতে ভ্রাস্তবুদ্ধি যে প্রকারে আদ্যোপ করিতে পারে, বিদ্বৎ বুদ্ধিও সেই ভাবে আদ্যোপ করিতে পারে। অভিনয়ের স্তম্ভ নীচপাডেব স্থলতা ও চারিত্রিক ক্রটি রসানুভবে অন্তরায় হইবে না; সুতরাং নাট্যশাস্ত্রের উক্তির তাৎপৰ্য অহম্বাবন করিলে রসানুভবে বিভাবের ভেদ অস্বীকার করা যায় না; কাব্যেও দেখা যায় কালিদাস প্রভৃতি উচ্চশ্রেণীর শিল্পীর কাব্যে স্থল রসিকতা হান্তবসন্তুতে অন্তরায় হয় নাই। তাহা হইলে পূর্বে আমরা বাহা বিশ্লেষণ করিয়াছি সকলই সত্য প্রতিপন্ন হইয়া যায়।

এক্ষেত্রে একটি সত্ত্ব বিশেষভাবে মনঃ করিতে হইবে যে অলঙ্কারশাস্ত্রের নাট্যাদর্শণ ভিন্ন অপর কোন প্রামাণিক গ্রন্থে দুঃ বা শ্রব্য কাব্যে কোন চরিত্রের সহিত সাধারণীকরণ হইবে তাহা স্পষ্ট ভাবের উল্লেখ করা হয় নাই, কিন্তু আলঙ্কারিক সন্তান্বারের সিদ্ধান্তগুলি বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে, উক্তপাড নামকর অথবা নামিকার সহিতই সাধারণীকরণ তাহার স্বীকার করিয়াছেন। অগ্রধান চরিত্রের সহিত সাধারণীকরণ কোথাও উল্লিখিত হয় নাই। নাট্যাদর্শণে বলা হইয়াছে—“কেবলং মুখ্যস্বীপুংসো স্পষ্টেইনৈব রূপেন রসো বিভাবানাম্ পরমার্থসদানত এব ব্যক্তিচারিপৌহুত্ভাবাত রসজত্বা তত্র স্পষ্টরূপাম্।” (পৃ ১৪০) সুতরাং ইহা হইতে আমরা নিরূপিত সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারি—প্রথমতঃ অগ্রধান পাডের সহিত সাধারণীকৃতি সম্ভব হয় না, এতদুপাশায়ে নামকনামিকা প্রভৃতি

১১। শিবা অত্যন্ত ও স্বাভাবিক অভিনয় নৈপুণ্যের জন্য একই অভিনয়ে যে বিভিন্ন ভূমিকার কিরণ প্রকাশের সহিত অভিনয় করিত পাশ্চাত্য দার্শনিকগণ, হালিবার্ড ও অমুতগাসের অভিনয় বীথায় দেখিয়াছেন ইহার সুবিত্ত পারিবে। অমুতগাসের ‘ভূমিনী’ গানার বির পাশ্চাত্য বৃত্তার ভূমিকার অসুখ অভিনয় নৈপুণ্য সফলক হইয়াছেন কিন্তু নিত্য হানন নাই। বিভিন্ন ভূমিকার তিনি বিভিন্ন বর্ণের ব্যবহার করিত পারিঃজন। শলীবার্ডের হুগানসার ও পরোবেরসের ভূমিকার অভিনয় অথবা শিথিলসের যুগে ‘আনার সালানা বাগান শুকিত গেল’ প্রভৃতি বীথায় দেখিয়াছেন ও শুনিয়াছেন তাহার চরিত্র ও শোকাবহ উচ্চশ্রেণীর চরিত্রের অভিনয়েই ইহার কি অসামান্য ক্ষমতা ছিল তাহা সুবিত্ত পারিঃজন।

প্রধান পাত্রনিষ্ঠ হয় এবং হান্ত প্রভৃতি যে সকল রস অপ্রধানপাত্রনিষ্ঠ তাহারা অধিরসাম্ব-
 ভূতিব পববর্তিকালে অল্পরসরূপে অল্পভূত হয়। দ্বিতীয়তঃ ধনিব্যাপারের দ্বারা হান্ত নিশার
 হইলে সাধাবগীকৃতি স্বীকার করিতে হয়, কারণ, ইহা শব্দশক্তি হইতেই জাত-অথচ
 অপ্রধানপাত্রনিষ্ঠ হওয়ার সাধারণীকরণের অভাব ইহাতে সৃচিত হয়। সুতরাং স্বীকার
 করিতে হয় যে প্রব্য বা দৃষ্টকাব্যে প্রধান স্থায়িত্বাশ্রয় নায়কনায়িকার সাধারণীকরণের
 অব্যবহিত পরে^{২২} অপর কোন অল্পরসের সাধাবগীকরণ হয় না, কিন্তু পূর্বে যে
 সাধাবগীকৃতি হইয়াছে তাহাবই প্রভাব অল্পবৃত্ত হইতে থাকে এবং এই অবস্থায় বিদূষক
 শকাব, প্রভৃতি নীচপাত্রের সাধারণীকরণ না হওয়ার জন্ত বিভাবের ভেদ
 জাগ্রত হয়। এই প্রকারে সাধাবগীকৃতিতে বিভাবের ভেদ উদাহরণে দ্বারা অল্পমিত
 হয়। আলোচ্য সিদ্ধান্তের সমর্থনে আমরা পুনরায় অভিনবভারতীর মন্তব্য উদ্ধার
 কবিতেন্দ্ৰি—“কবিগতসাধারণীভূতসংবিম্বল্লভ কাব্যপুরুষসেরা নটব্যাপারঃ। সৈববুদ্ধ্য
 বিভাবাদিপ্রতীতিরিত্তি প্রয়োজনং নাট্যে কাব্যে সামাজিকবিধি চ।”^{২৩} বিভাবাদির এই
 অপোদ্ধারবুদ্ধি নীচপাত্রবিভাবে প্রবল হইয়া উঠে। সুতরাং রসানুসারে আলম্বনবিভাবের
 স্বাতন্ত্র্য থাকিয়াই যায়। হান্তের স্বরূপে কণিকতার বিষয়ে পূর্বে উল্লেখ করা হইয়াছে।
 হান্তের সহিত জীবনের প্রধানলক্ষ্যের কোন যোগ নাই। অতএব সম্মিলিত ভাবে
 হান্তের যে রূপ পরিষ্কৃত হইয়া উঠিল তাহা “উপরম্বরূপ” “আনন্দরূপ” নহে। আলোচ্য
 সিদ্ধান্তের স্বপক্ষে আমরা Benedetto croce-র একটি অভিমত উদ্ধৃত করিয়া আমাদের
 সিদ্ধান্ত স্বদৃঢ় করিতে পারি। ক্রোশে বলিয়াছেন যে অষ্টা স্টটিকালে স্বজ্ঞানবস্তুর
 সহিত একাত্ম হইয়া যে আনন্দ অল্পভব করেন তাহা ‘true aesthetic feeling,’ কিন্তু
 সামাজিক অভিনয়দর্শনকালে স্বীয় স্বাতন্ত্র্য বর্তমান রাখিয়া অভিনীয়মান দৃষ্টাবলীর
 হাসিকান্নায় যে ভাবে অভিভূত হন তাহা ক্রোশেব মতে mixed feelings বা মিশ্রা-
 ভূতির পর্যায়ভুক্ত। হান্তরসেও বিভাবের স্বাতন্ত্র্যসহিত যে আনন্দের অল্পভূতি তাহা
 মিশ্রআনন্দাল্পভূতি, এবং ইহাকে পাশ্চাত্য মন্দনভাষ্যে পরিভাষায় mixed feeling-এর
 পর্যায়ভুক্ত বলিলে বিশেষ কোন বিরোধিতার সম্মুখীন হইতে হইবে না।

২২। সাধারণীকরণ বিভাবের সাক্ষাৎকারের সহিতই হইয়া যায়। গমনক্রিয়ার ফল বেদন গমন সমাপ্ত
 না হওয়া পর্যন্ত পাওয়া যায় না, সাধারণীকরণের ক্ষেত্রে সেকণ নহে, এতএব প্রধানরসের বিভাবর্ণনে
 সাধারণীকরণ হইবার পর অপর রসের বিভাব হইতে রূপাধা হয়। অভিনবভারতীর নিম্নলিখিত মন্তব্য এক্ষেত্রে
 উদ্ধৃত কবিবার যোগ্য “এতঃ কবিসাপনিবর্জকটেন চ সাধাংকারকরতানানীতঃসম্যগিত্যনির্ভোগ্যক-
 সন্তোষো রস উৎপত্ততে ষটিভোব ন হি গমনক্রিয়াৎ পর্যন্তে রসনাক্রিয়া নিপাততে। অপি তু প্রথম এবাবসরে।
 ন চ বিভাবসাক্ষাৎকারায়ক এব। তন্ত তু অপেক্ষক্যায়সেব রস্যাগোচরভাভিসতয়া নবনচাতুর্থাতিরসেরসনাতাতি-
 মুখ্যা নীতে” — (অঃ ভাঃ, প্রথম খণ্ড পৃঃ ৩০৩)।

২৩। অঃ ভাঃ, পৃঃ ২৯৪, ১ম খণ্ড।

উপরোক্ত সকল আলোচনার মধ্যে আমরা একটি বিষয় স্বীকার করিয়া লইয়াছি যে হস্তরসের বিভাব নাট্যশাস্ত্র ও অন্তান্ত অলঙ্কারশাস্ত্রমতে সকল ক্ষেত্রেই নীচ পাত্র। এদ্বারা বলা হইয়াছে “বান্ধাঃ সূৰ্ধাঃ দ্বিগুণৈশ্চ হস্তনৈপথ্যয়োঃ সন্নাঃ বস্তুটো ভূষ্টিমায়াতি শোকৈ শোকমূৰ্গৈতি চ।” নাট্যদর্পণে বলা হইয়াছে—“অরু হস্তোরগঃ প্রায়ো বাহুল্যেনাধমগ্রকর্তো পামরপ্রায়ে ভবতি। স্ববর্ণাপেক্ষায়া প্রাধান্যেহপি পুঙ্খাপেক্ষয়াহমমতৈবেতি তন্ত্রামপি.....পামরপ্রায়ঃ সৰ্বঃ প্রাকর্ষণে হসতি শোচতি বিভেতি পরনিন্দামাজিয়তে। স্বল্পেনাপি হৃভাষিতেন সৰ্বত্র বিশ্বয়তে.....”^{১০১} সঙ্কল্প সামাজিকের

১০১। নাঃ শাঃ, ২৭ অঃ, ৩১।

১০২। (তৃতীয় বিবেক পৃঃ ১৪৮, রাইকোমড সিরিগ) স্ত্রী এবং নীচ প্রকৃতির জনের মধ্যে হস্তরস প্রধানভাবে দৃষ্টমান হয় আলঙ্কারিকগণ এইরূপ অতিমত প্রকাশ করিয়াছেন। কারণবশতঃ বলা হইয়াছে যে স্ত্রীলোকগণ ধর্মমোক্ষাদিতে তাদৃশ অসুদৃষ্ট নহে অর্থাৎ কামে বাঞ্ছা অসুদৃষ্ট। ভাস্কর্য্য রসমঞ্জরী গ্রন্থে নারিকায়ের অনুরক্তি কারণ বিজ্ঞেয়মসঙ্গে বাহ্য বলিয়াছেন তাহা সর্বসাধারণভাবে গ্রহণযোগ্য না হইলেও বিশেষ প্রশিধানযোগ্য। তিনি বলিয়াছেন বিস্তৃত একমাত্র সামাজ্যমারিকাগণের আকর্ষণে যেহেতু। “নিত্যোজ্ঞাপাথিক সকল-পুঙ্খাশ্রয়ণা নামাত্মবিনিতাঃ। ন চারিষিমে ক্রিতিপাদ্যুদভ্যাসমোবাবত্যাংব্যাপ্তিঃ, তেনাধমমতে ত্রাপি নিতমাত্রমোবোপাধিযিত।” স্ত্রীলোকের স্বভাবের পাখি বস্তুর প্রতি আকাঙ্ক্ষা ও লবুতার সমর্পণ ইহার উল্লেখ করা যাইতে পারে। কিন্তু তাহাতে স্ত্রীলোকগণ বিশেষ করিয়া কেন হাস্যরসের প্রতি আকৃষ্ট হইবে ইহা ব্যাখ্যাত হয় না। নাট্যশাস্ত্রে অন্তর বলা হইয়াছে “বান্ধাখানপুর্নাসু বৃদ্ধান্তভি নিতানঃ। বান্ধাঃ সূৰ্ধাঃ দ্বিগুণৈশ্চ হস্তনৈপথ্যয়োঃ সন্নাঃ (তৃতীয় বঃ, ২৭তম অব্যায় ৫৫-৬২ শ্লোক।)”

সূৰ্ধ ও বালকগণ হাস্যকৌতুক স্বভাবতই আকৃষ্ট এবং নিম্নতরের অসুদৃষ্টি বলিয়া হাস্যের প্রতি তাহাদের স্বাভাবিক অসুদৃষ্টিও থাকিতে পারে, কিন্তু স্ত্রীলোকগণের মধ্যে হাস্যরস ছাড়াও অপস্বরসের আধাধন ক্ষমতা পূর্ণমাত্রায় বিদ্যমান, সুতরাং আলোচ্য মন্তব্য সমীচীন বলিয়া গ্রহণ করা যায় না। সঙ্কল্প আলঙ্কারিকগণ স্ত্রীলোকগণের স্বভাব উদ্দেশ্য করিয়া মানপ্রেক্ষার কটাক্ষ করিয়াছেন। পাশ্চাত্য দেশে আরিস্তটল স্ত্রী চরিত্রের বোধ্য। আলোচনাকালে বলিয়াছেন—“the temperance of a man and a woman is not the same nor their courage and justice as Socrates (plato memora p 73. et seq) supposed, but a man's courage is of a ruling and a woman's of a subordinate kind, and as with all the other virtues. (ch XIII Aristotles Politics).

কতগুলি বিষয়ে স্ত্রী ও পুরুষের স্বভাবের মধ্যে পার্থক্য রহিয়াছে, তাহান কারণ পরিবেশ, বংশধর্ম, প্রকৃতির মধ্যে অসুদৃষ্টমান করা যাইতে পারে। কিন্তু স্ত্রীলোকেরা অপেক্ষাকৃত কমবুদ্ধিসম্পন্ন কি না ইহা বিচার সাপেক্ষ এবং আলঙ্কারিকগণ হাস্যরস স্ত্রীলোকের মধ্যে বিশেষভাবে দেখা যায় এইরূপ মন্তব্য করিয়া উপস্থিত নবীয়ার পরিচয় দেন নাই। স্ত্রীলোকের বুদ্ধি বৃদ্ধি বিষয়ে Clifford Morgan যে মন্তব্য করিয়াছেন বিপরীত উদাহরণরূপে তাহা আমরা উদ্ধৃত করিতেছি—“Women have a reputation for their ability to talk and they deserve it. Girls on the average learn to talk at an earlier age than boys do. they so better on all tests involving the use of language. Thus they are superior to men in verbal abilities”—Introduction to Psychology (ch. 15 p. 393)

যে সংজ্ঞা আচার্য অভিনবগুপ্ত প্রদান করিয়াছেন তাহাতে শিক্ষা ও অহংশীলন হেতু তাহার চিত্তবৃত্তির স্বচ্ছতার প্রতি বিশেষ ইঙ্গিত করা হইয়াছে। এইরূপ সঙ্কল্প নীচপাত্র হইতে স্বাভাব্য বোধ করিবে ইহা আমাদেরই সিদ্ধান্ত। কিন্তু এখানে অপর একটি প্রশ্নের এখনও অবকাশ রহিয়াছে। সকল মানুষই প্রকৃতিভেদে সাত্ত্বিক রাজসিক অথবা তামসিক এই ত্রৈলোক্যের অন্তর্গত। শিক্ষাদি দ্বারা চিত্তবৃত্তির পরিশীলন হইলেও ইহা মূল স্বভাবের মধ্যে পরিবর্তন সৃষ্টি করিতে সক্ষম হয় না। অতএব তামস প্রকৃতির বা রাজস প্রকৃতির সামাজিকের অস্তিত্ব স্বীকার করিতে হয়। সুতরাং এক্ষেত্রে ইহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে বিভাবাদি যেখানে নীচপাত্র এবং সামাজিক স্বয়ং তামসপ্রকৃতির সেইখানেই হান্তরস সৃষ্ট হইবার সম্ভাবনা রহিয়াছে। এইরূপ ক্ষেত্রে নিশ্চয়ই কোন ভেদবুদ্ধি থাকিবে না। কিন্তু সঙ্কল্পের পূর্বোক্ত লক্ষণে সাধারণতঃ তামসভাবের কোন অস্তিত্ব স্বীকৃত হয় নাই। পরিপূর্ণ সঙ্কোচকেই তরসাত্ত্বাদের একমাত্র ফল। তাহা হইলে কি তামস প্রকৃতির সামাজিকের মধ্যেও সঙ্কোচকে বটিবে? ভাবপ্রকাশকার শারদাতনয় হান্তরসসংগ্রহের বৈশিষ্ট্য দেখাইতে গিয়া বলিয়াছেন—

“বদাতু ললিতাভাসা ভাট্টঃ স্বোৎকর্ষহেতুভিঃ

সত্বাদিভিন্নভিনয়ৈঃ স্থায়িনং বর্ধয়ন্তি তে।

তদা মনঃ প্রেক্ষকাণাং রজস্পৃষ্টং তমোহঘরি

চৈতন্ত্যশ্রয়ি তত্রত্যো বিকারো যঃ প্রবর্ততে,

স হান্তরস ইত্যাত্ম্যং লভতে রশ্মতে চ তৈঃ” (পৃঃ ২০০)।

বিভাবাদি সহযোগে স্থায়িভাব প্রগাঢ় হইলে প্রেক্ষকগণের বজ্রতমোগ্রণের দ্বারা সংস্পৃষ্ট মন সমস্ত প্রকার চাক্ষু্য বিক্ষেপ এবং দেশকালাদিভ্রাতমানলিত হইতে মুক্ত হইয়া ক্রমে আপনার স্ব স্ব দুঃখাতীত চৈতন্ত্যকে আশ্রয় করিতে থাকে। ত্রিগুণায়ত্ত্ব চিন্তে বিভাবাদির সাধারণীকরণের ফলে রজোগুণ ও তমোগুণ জনিত দুঃখ, চাক্ষু্য মোহ, আসক্তি, প্রভৃতি সেই সময়ের মত তিরোহিত হয় এবং সঙ্কল্পের উজ্জেকের ফলে চিত্ত নির্মলতা লাভ করে। চিত্ত নির্মল হইলেই আনন্দময় চৈতন্ত্যরূপ পরব্রহ্মের সঙ্কল্পচিন্তে প্রকাশ হয়। বেত্তা এবং বেত্ত, ভোক্তা ও ভোগ্য ইহাদের মধ্যে কোন ভেদ তখন থাকে না। এই অবস্থায় চিন্তের অহংবোধ তাহার ব্যবহারিক জীবনের ঋণাত্মকে ত্যাগ করিয়া অখণ্ড অহংরূপে পরিণত হয়। বিদূষক তাহার বিদূষকত্ব পরিত্যাগ করিয়া সঙ্কল্পের চিন্তে যে চিরন্তন

৬০। রাক্ষসীনাশি চ হালশোকাপিঃ স্বকারণাদিতোহভিহুতক্রোধঃ। হাস্যকণাসেচ্ছ যোগো ভবত্যেব। তেনেবাং ন রোদে এব রসঃ। নহু সানাজিকানাং তথাহুতরাক্ষসাদিকর্ণে কং ক্রোধাত্মক আশ্রয়ঃ। উক্তং, “স্বয়ংসংবাদ আশ্রয়ঃ। ক্রোধে চ হরসংবাদগ্রামসংকুতীন্যেব সানাজিকানাশিঃ সানবাদিনৃপাত্মদোহুতা এতাদ্যব্যাপ্তিবিষয়ঃ ক্রোধসংবাদসংকুতীতি ন কিত্বিবদ্যন।” (অঃ ভাঃ পৃঃ ৬২০, গাইকোয়াড় সিদ্ধিঃ।

হাস্যরসিক জাগ্রত বহিরাছে, তাহারই রূপে প্রতিভাত হয়। ব্যক্তিগত ‘অহং’বোধ লোপ পাইয়া বিশ্বজনীন ‘অহং’ অর্থাৎ সকলই ‘জামি’ বা ‘আমাব’ এবং ‘আমার’ অস্তিত্ব সর্বত্রই বিদ্যমান’ এই বোধ জাগ্রত হয়। অহং বুদ্ধিকে একেবারে ত্যাগ করা ও সর্বত্র ‘আমার’ এই বোধ হওয়া উহাবা একই বুদ্ধিপ্রসূত; উহাদেব মধ্যে কোন ভেদ নাই। সেজন্য অপ্যয়দীক্ষিত বলিয়াছেন—

“ভ্যক্তব্যোহহংকাঃ কিন্তু স যদি নৈব শকাতে ভ্যক্তুম্।

কর্তব্যোহহংকারঃ কিন্তু স সর্বত্র কর্তব্যঃ।” সকলপ্রকার চরিত্রেবই মধ্যে একজাতীয় আত্মাহুতি সম্ভব হয়, কেবলমাত্র সর্বব্যাপী অজ্ঞানমুক্ত আত্মচেতনত্বেব ক্রমবশত কলে। অভিনয় দর্শনকালে যখনই প্রেক্ষক যে নাটকীয় পাত্র-পাত্রীর সহিত একাত্মত্ব উপলব্ধি করে তাহা একমিকে যেমন আত্মকেন্দ্রিক তেমনই নৈব্যক্তিক। নাটকীয় পাত্র পাত্রীর সহিত আপনার একীকরণে সম্পূর্ণ অহংবোধের বিলয় হয়, তেমনি পরিপূর্ণ সতেরও উদ্ভেক হয়। এক্ষণ বৌদ্ধিক ব্রহ্মবাদ ও কাব্যপাঠ বা অভিনয়দর্শনজনিত আনন্দাহুতি ইহারা একই প্রকারের। বৌদ্ধিক ব্রহ্মবাদে খণ্ড অহংবোধ পরিপূর্ণ অহংবোধে বিলীন হয়। কাব্যপাঠ বা অভিনয়দর্শন মনকে অন্তর্মুখী করিয়া পূর্ণ অহংবোধের উদ্ভেক কবিলেও তাহাতে স্থায়িত্বের বৈচিত্র্যেব প্রতিভাস হয়। কিন্তু এখানে ইহা উল্লেখযোগ্য যে আলঙ্কারিকগণেব মধ্যে কেহ কেহ রসচর্চাজনিত অহংবোধের মধ্যে ভেদ স্বীকার করিয়াছেন। অভিনবগুপ্ত, ভট্টনারক প্রমুখ অধিকাংশ আলঙ্কারিকই সছোজেকের মধ্যে সকলরসের পর্য্যবসান হয় এবং সেই সছোজেক আনন্দময় ইহা স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু রসাত্মক সকলক্ষেত্রে স্থাত্মক নহে ইহা স্বীকার করিয়া নাট্যমর্পণে বলা হইয়াছে “স্থখদুঃখাত্মকো রসঃ (কারিকা ১০৯)” বামচন্দ্রগুপ্তজ্ঞ আরও বলিয়াছেন যে করুণ, ভয়ানক, বীভৎস ও বৌজ ইহারা প্রত্যেকে আনন্দরূপ হইবে এইরূপ অনুমান করা অসঙ্গত। নাট্যাভিনয় দর্শনে যে চমৎকৃতির অন্তর্ভব হয় তাহা তাঁহাব মতে কুশীলবগণের অভিনয় নৈপুণ্য ছাড়া অপর কিছু নহে। শাবদাতনয় আবার আনন্দবাদময় এই অহংবোধের মধ্যে সখ, রজঃ ও তমোগুণভেদে ভেদ অঙ্গীকার করিয়া বলিয়াছেন—

“অহংকারত্রিধা সোহহং সদ্ধামিগুণযোগতঃ,

সদ্ধামিগুণভেদেন সোহহংকারস্ত সাম্বিকঃ।”

অর্থাৎ সাম্বিক

অহংকার, রাজস অহংকার, এবং তামস অহংকার এই তিন প্রকার অহংকারের ভেদ। অন্তএব তামস প্রকৃতির সামাজিক যে পূর্ণ অহংবোধেব ক্ষরণ জনিত আনন্দবোধ করে তাহা এই তামস অহংকাররূপ। পূর্ণ অহংবোধ সছোজেকের কারক, হৃতবাস তামস প্রকৃতির সামাজিকের স্বদয়েও সছোজেক হইবে ইহা বলা বাতুল্য। পূর্বে দেখান হইয়াছিল যে সঙ্গুণী সামাজিক নৌচপাত্র বিভাবপ্রভৃতির সহিত সাধারণীকরণে সমর্থ হইবে না, কিন্তু

একণে দেখা যাইতেছে যে তামস প্রকৃতির সামাজিক হাশ্রবসপ্রধান অভিনয়ে বিদূষক, বিট, শকাব, প্রভৃতিব বিকৃতবেবাদি (আলসন) এবং সেই প্রকার চেষ্টা (উদ্দীপন) দর্শনে আপনাকে কল্পিত স্থায়ীভাবাশ্রয় সামাজিকের সহিত অভিন্ন মনে করিতে পারিবে, এবং ভাবমুখে ‘আমি বিদূষক’ ‘আমি শকার’ এই প্রকার অভিন্নপ্রভৃতিও তাহার হইবে। অভিনবগুণ বলিয়াছেন যে দ্বন্দ্বসংবাদই আশ্রয়। বৌদ্ধ বসের অভিনয়ে যেমন ভয়ানক আকৃতিযুক্ত বাকস প্রভৃতির যুদ্ধ প্রহার বক্তৃতা ইত্যাদি দর্শনে ভীত না হইয়া তামসপ্রকৃতির সামাজিক ভয়ানক চরিত্রেব সহিত নৈর্যাত্তিক একাত্মতা বোধ করিতে করিতে ভয়মভাবে বসাস্থান কবে, হাশ্রও ঠিক সেই প্রকারে রসপিপাসু তামস সামাজিক আপনাকে “আমি ধূর্ত” “আমি ধূর্ত নহি” “আমি শকাব, অথবা শকাব নহি” এই প্রকাব আশঙ্কি-শূন্ত-এক্য উপলব্ধি করিতে করিতে রসাস্বাদন করিবে। এজন্য ক্রোধে যেকণ ক্রোধময়ী চর্যনা, হাশ্রও সেইরূপ হাশ্রময়ী চর্যনা। আচার্য ভরতও সামাজিক ভেদে বসাস্থানের ভেদ অঙ্গীকার করিয়া বলিয়াছেন—

“তুয্যন্তি তরুণঃ কামে বিদগ্ধাঃ সময়াস্মিতে ।

অপদ্বর্ষণবাস্টব মোক্ষ চাধ বিরাগিণঃ

শূবাস্ত বীরবোদ্ধেয়ু নিযুদ্ধেবাহবেযু চ ।

ধর্ম্মাখ্যানপুরাণেযু বুদ্ধান্তবাস্তি নিত্যশঃ ॥

ন শক্যমধর্ম্মৈজ্ঞানীভূমন্তমানাং বিচেষ্টিতম্ ।

তত্ত্বভাবেযু সর্বেষু তুয্যন্তি সততঃ বৃথাঃ ॥”

(২৭ অধ্যায়, ৫৮-৬১ শ্লোক)

Aristotleও সামাজিকের ভেদ অঙ্গীকার করিয়া inferior ও superior kind of audience এর উল্লেখ করিয়াছেন। সামাজিকের ভেদ স্বীকার করিয়া লইয়া অধম প্রকৃতির তামস সামাজিক হাশ্রবসের আশ্রয়ন করিতে পারিবে ইহা স্বীকার করিতে হয়। হাশ্রের উৎপত্তিগত মূলভা যে বসাস্বাদনে অন্তরায় হইবে না এইরূপ অভিমত পোষণ কবিয়া মধুসূদন সরস্বতী বলিয়াছেন—

“বোধানিষ্ঠা বধাধ্বং তে হৃৎসুঃখাদি-হেতবঃ

বোদ্ধানিষ্ঠ সর্বহপি স্বখমাজিক-হেতবঃ ।” (ভক্তি রসায়ন)

অর্থাৎ সকল প্রকার স্থায়ী ভাব এবং তজ্জনিত রস-সুখ, স্বখ, চাক্ষু্য প্রভৃতি ভাবের দ্বাৰা সংশ্লিষ্ট হইলেও কাব্যে তাহাদের প্রয়োগ এবং তাহা হইতে রসাস্বাদন ইহাবা এক অর্থও আনন্দস্বরূপ। সুতরাং হাশ্রও স্থায়ীভাবের পশ্চাদ্গত যে সকল ঈর্ষ্যা ঘের প্রভৃতি মনোভাব তাহাবা লুপ্ত হইয়া অপরিসীম অর্থও অহংবোধ জনিত আনন্দের উল্লেখ করিবে। তাহার মতে সৰ্বগুণ ক্রমে ক্রমে প্রকাশ হইতে হইতে অন্তঃকরণের সকল

বৃত্তিকে আচ্ছাদিত করে এবং তাহা হইতে রস জন্ম লাভ করে—“সমূহালখনাঐক্যকা ভাষতে সাত্বিকীযতিমানস্তরক্ষণেহবজ্ঞঃ ব্যনক্তি স্বধুমুত্তমম্”।^{৭৭}

অতএব মধুসূদন সরস্বতীর অভিমতে ছায়াবৃত্ত, ক্রোধাবৃত্ত, মোহাবৃত্ত অথবা বিক্ষপাদিবিভক্তিতে যে ভাবসমুত্তি তাহাও শেষ পর্যন্ত সঙ্গদয়ের চিত্তে আনন্দেবই সৃষ্টি করিবে। মধুসূদন সরস্বতীর ব্যাখ্যা ভক্তিমাগীবলম্বী, ইহা সর্বত্র আলঙ্কারিক সম্প্রদায়ের সিদ্ধান্তের অন্তর্গামী নহে। তাঁহার ব্যাখ্যানের শৈলী অল্পসরণ করিলে তামস প্রকৃতির সামাজিকের বসাবাদের বখার্বতা অস্বীকার করা যায় না; কিন্তু নাট্যাশাস্ত্র ও অন্তান্ত অলঙ্কারশাস্ত্রবিষয়ক গ্রন্থপাঠে ইহা অত্যন্ত স্পষ্ট হইয়া উঠে যে, আলঙ্কারিকগণ ‘সামাজিক’ বলিতে প্রধানতঃ সঙ্ঘগণী সামাজিকই অঙ্গীকার করিয়াছেন। সুতরাং তাহার চিত্তে হান্তরসের আবাদনের সময়ে ভেদবৃত্তি স্বাগ্রত থাকা যে অসম্ভব নহে ইহা আমরা পূর্বে দেখাইয়াছি। স্বগতের সকল দেশেব ও সকল জাতিব সাহিত্য পাঠ কবিলে দেখা যায় যে হাস্য কোনদিনই বিশেষ উচ্চ পাদের দ্বারা সৃষ্ট হয় নাই, এতন্ত ভজ্জমেবিভিধি বাহা বলিয়াছেন তাহা তাহা বিশেষভাবে রসগীর—“Comedy was never the most honoured of the Muses (Essay on Comedy).” হান্তরসের আলখনবিভাবেব সহিত সঙ্গদয়ের চিত্তের ভেদ চিরকাল থাকিবেই এবং বসাবাদেও তাহার প্রভাব দেখা যাইবে। সুতরাং হান্ত কোনদিনই পরিপূর্ণ আনন্দাত্মক বা স্বধাত্মক রস সৃষ্টি করিবে না ইহা “উপবঙ্গক” রসরূপেই গণ্য হইবে। হাস্যের বস-রূপপ্রাপ্তিতে ইহাই উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য।

এই প্রসঙ্গে আমাদিগকে স্মরণ রাখিতে হইবে যে ইংরাজী সাহিত্যে যেমন চার্লস ল্যার প্রমুখ শক্তিমান শিল্পিবৃন্দ কেবলমাত্র স্থূল রসিকতার উপাদান লইয়াও স্বীয় অসাধারণ প্রতিভার স্পর্শে তাহা হইতে উচ্চাদের শিল্পকথামর কাব্যের সৃষ্টি করিয়াছেন, সংস্কৃত সাহিত্যেও সেইরূপ কালিদাস শূদ্রক প্রমুখ শিল্পিগণ স্থূল রসিকতার উপাদান লইয়াও উচ্চাদের ধনিপ্রধান কাব্যের সৃষ্টি করিয়াছেন। সুতরাং কাব্যে রসসৃষ্টি ও কাব্যের রসোত্তীর্ণরূপলাভ ইহা কেবলমাত্র উচ্চ শ্রেণীর সাহিত্যশিল্পীর কাব্যেই সম্ভব অদ্বন্দ্ব নহে।^{৭৮}

৭৭। ভক্তিরাসদায় ১২-১৩ তৃতীয় অধ্যায়, ১২-১৩ শ্লোক।

৭৮। রসগদ্যের উক্তি প্রসঙ্গতঃ রসগীর—“অং হি লোকোত্তরম কাব্যকাপারম্যম নহি, যৎপ্রবোজ্য অমণীয়া অপি শোকানন্ড পরার্থঃ ব্যাখ্যানলৌকিকং জনয়তি।” পৃঃ ৩২। হাস্যবিভাবও সকলক্ষেত্রে রসগীর নহে, কবির শক্তিবশতই কাব্যে তাহার রসগীর হইতে পারে।

চতুর্থ অধ্যায়

রসবিরোধের স্বরূপ—হাস্তের বিরোধী ও অবিরোধী রস

যে কোনও রসের পূর্ণ নিম্পত্তির পক্ষে রসবিরোধ পরিহার করা একান্ত প্রয়োজন এবং বসবিরোধ পরিহার করিতে গেলে কোন্ রস হাস্তরসের বিরোধী এবং কোন্ রস হাস্তরসের অন্তর্কুল তাহাও বিশেষ ভাবে বিবেচনা করা কর্তব্য। এ সম্বন্ধে সাহিত্যরসিকের গ্রন্থে বলা হইয়াছে—

“শৃঙ্গারহাস্তমৌর্যাদভূতমোঃ রৌদ্রভীষমোঃ
বীভৎসরূপমৌর্ষজী ত্রাদেকোপাধিকৃতঃ ।
রসৌ শৃঙ্গারবীভৎসৌ ভগাবীরভয়ানকৌ
রৌদ্রাদভূতৌ ভবা হাস্তকরুণৌ বৈরিণৌ নিথঃ ।”

সাহিত্যদর্পণেও রসগুলির পৰস্পর বিরোধ বিষয়ে বলা হইয়াছে—

“আত্মঃ করুণ-বীভৎস-রৌদ্রবীর-ভয়ানকৈঃ ।
ভয়ানকেন করুণেনাপি হাস্তো বিরোধভাক্ ।
করুণৌ হাস্তশৃঙ্গাররসাত্ম্যামপি ভাদৃশঃ ॥
রৌদ্রস্ত হাস্তশৃঙ্গার-ভয়ানক-রসৈরপি ।
ভয়ানকেন শাস্ত্রেন ভবা বীররসঃ স্বভঃ ॥
শৃঙ্গারবীর-রৌদ্রাখ্য—হাস্তশাস্ত্রভয়ানকঃ
শাস্ত্রস্ত বীরশৃঙ্গার-রৌদ্রহাস্ত-ভয়ানকৈঃ ।
শৃঙ্গারেণ চ বীভৎস ইত্যাখ্যাতা বিরোধিতা ।”

অর্থাৎ শৃঙ্গার রসের সহিত করুণ, বীভৎস, রৌদ্র বীর এবং ভয়ানক এই কয়টি রসের বিরোধিতা। ভয়ানক রস ও করুণ রসের সহিত হাস্তরসের বিরোধ। করুণ রসের সহিত হাস্ত ও শৃঙ্গার রসের বিরোধ এবং রৌদ্ররসের সহিত হাস্ত, শৃঙ্গার ও ভয়ানক রসের বিরোধ। ভয়ানক রসের সহিত শাস্ত্ররস ও বীররসের বিরোধ, এবং শৃঙ্গার বীর, রৌদ্র, হাস্ত ইহাদেরও ভয়ানক-রসের সহিত বিরোধ। এইরূপ শাস্ত্ররস, স্বাভাবিক বীররস, শৃঙ্গাররস, রৌদ্ররস, হাস্তরস ও ভয়ানক রস, ইহাদের প্রত্যেকেরই বিরোধী এবং শৃঙ্গার ও বীভৎসরস পরস্পর বিরোধী। কিন্তু রসবিরোধ জানিবার পূর্বে কি কারণে বিরোধ এবং এই বিরোধের স্বরূপ কি তাহা বিশদভাবে জানা প্রয়োজন। বসগদাধরকারের মতে

রসবিরোধ* প্রকৃপতঃ দুই প্রকারেব স্থিতিবিরোধ এবং জ্ঞানবিরোধ। বিরুদ্ধ রসদ্বয়ের সমাবেশের প্রয়োজন হইলে বিরোধ পবিহার কবিয়া রসসমাবেশ করা উচিত। সাহিত্য-দর্পণকারের** মতে এই বিরোধ তিন প্রকারের—আলম্বনৈক্যের বিরোধ, আর্জ্যৈক্যের বিরোধ এবং নৈবস্তুধ্যবিরোধ,—বস্তুতঃ ইহা স্থিতিবিরোধ ও জ্ঞানবিরোধ বলিতে বাহা বুঝায় তাহারই প্রকাস্তব। স্থিতিবিরোধ অর্থে যে বসের অধিকরণে যে বসের অবস্থান করা উচিত তাহার সেই স্থলে অবস্থান না করা; যেমন নাগকে বীররস অবস্থান করিবে ইহাই অভিপ্রেত, কিন্তু সেই স্থলে ভয়ানক রস থাকিলে তাহাতে অধিকরণ-বুজ্জিতারূপ (অর্থাৎ স্বার্থ আশ্রয়ে যথোপযুক্ত বসেব অনবস্থিতি) রসবিরোধের সৃষ্টি হয়। প্রতিদানকে ভয়ানকরস স্থাপিত করিলে ইহার প্রতিবিধান সম্ভব। তাহা হইলে একই অধিকরণে বিরোধীরসের সমাবেশে অধিকরণ-বিবোধিতা ঘোব হয়, ইহা প্রথম প্রকাব বিরোধ। জ্ঞানবিরোধ হইতে দ্বিতীয় প্রকার রসবিরোধ উৎপন্ন হয়। যেস্থলে রসদ্বয়ের জ্ঞান পরস্পর বিরোধী সেস্থলে উভয়েই প্রতিদ্বন্দী, এবং তাহাতেও বসবিরোধ উৎপন্ন হয়,—অর্থাৎ বিরোধী বসের জ্ঞানের দ্বারা প্রাসঙ্গিক রসেব জ্ঞান বাধিত হইয়া যায়। এই প্রকাব বিরোধ নৈবস্তুধ্য-বিরোধ নামেও অভিহিত, যেমন শৃঙ্গারস্বাস্রিতাব রতি ও শাস্তরস স্থায়ী নির্বেদ ইহাদের মধ্যে অব্যবহিতরূপে বিরোধ। এই প্রকার বিরোধীবসজ্ঞানজনিত বসবিরোধ অবিরোধী রসান্তবকে আনিয়া সন্ধিকর্তাব দ্বারা মধ্যে স্থাপন করিলে তাহাতে নিবৃত্ত হয়। যেমন উদাহরণরূপে দেখান যাইতে পারে স্বৰাশনাভিবাঞ্জিটা ব্যোম্রি বীরা বিমানগাঃ।

বিলোকন্তে নিজান্ দেহান্ ফেলনারীভিরাবৃত্তান্।*

এহলে সুরাশনা ও শবশরীর এই আলম্বনদ্বয় বধাজ্জমে শৃঙ্গার ও বীতৎসরসেব জনক এবং এই প্রতিদ্বন্দী রসদ্বয়ের মধ্যে স্বর্গলাভরূপ বীরবস নিবেশিত হইয়াছে। বাধ্যবাধক রসদ্বয়ের মধ্যে বীররসেব নিবেশে পূর্ববর্তী রসদ্বয়েব চৰ্চণাকালের মধ্যে ইহাব চৰ্চণা ও

২। তত্র কবিলা প্রকৃত্তসং পরিপোষ্টু কামেন তদভিবাঞ্জকে কাব্যে তদ্বিকল্পনাজানান্ নিবন্ধন্য ন কার্ষ্যং। তথাহি নতি ভবভিবাঞ্জো বিকল্পঃ প্রকৃত্তঃ বাস্তবঃ। স্লোপদ্বন্দ্বজ্ঞানেন বোক্তব্যোপহতিঃ জ্ঞানং। যদি চু বিকল্পবোয়রি রসয়োকেক সমাবেশ ইত্যেত তদা বিরোধঃ পবিকৃত্ত্য বিবেকঃ। তথাহি বিরোধজ্ঞা-বদ্বিধিঃ, স্থিতিবিরোধো জ্ঞানবিরোধঃ। আভ্যন্তরবিকরণাবুজ্জিতাকরণঃ। দ্বিতীয়তঃ জ্ঞানপ্রতিবন্ধজ্ঞানকল্পকল্পঃ। তত্রাধিকরণান্তরে বিরোধিনঃ স্থাপনে প্রথম্য নিবর্ততে। যথা, নাগকপ্ততৎসেব বীররসে বর্ণনিয়ে প্রতিদানকে ভয়ানকত। রসপদেনাত প্রকরণে তদ্রূপাধিঃ স্থাসিত্যবো গৃহতে। রসস্য সামাজিকবুজ্জিৎসেব নাগকান্ত-বুজ্জিৎসেব, অধিতীয়াবসময়সেব বিরোধাসংভবাচ্চ। (পৃঃ ৫৮, প্রথমানন্দ)।

৩। অত্রোচ্যতে ইহ ষণ্ণ রসানাম্ বিরোধিতায়া অবিরোধিতায়াচ্চ জিহা ব্যবস্থা কয়োচ্চিৎসালম্বনৈক্যেন, কয়োচ্চিৎসালম্বনৈক্যেন কয়োচ্চিৎসালম্বনৈক্যেণ ইতি। (সঃ দঃ সপ্তম পরিচ্ছেদ, পৃঃ ৮৭, সুধাপুরী সংস্করণ)

৪। রসদ্বন্দ্বঃ পৃঃ ৫৯

আখ্যায়িকারূপ চিত্তে আগ্রহ থাকায় বিরোধী রসের জ্ঞান উদ্ভূত হইতে পারে না। রসের মধ্যে একটি অদ্বী (প্রধান) হইলে অপবটি অদ্ব (অপ্রধান) হয় হৃতরাং অদ্ব ও অদ্বীর বিরোধ সম্ভব নহে। বাস্তব জগতে যেরূপ দেহ ও দেহীব মধ্যে বিরোধ সম্ভব নহে একেত্রও সেইরূপ। এক্ষণে প্রশ্ন উঠে যে, একটি রস অদ্বী হইলেও অদ্বরূপ রসগুলি যদি পরস্পর প্রবল বিরোধী হয় তাহা হইলে ত' বিরোধ নিবৃত্ত হইবে না। অন্নরাজের 'বসন্তপ্রদীপিকা'তে ইহার উত্তরে একটি সূক্ষ্ম উপমার সাহায্যে বলা হইয়াছে যে যেরূপ রাজসমীপে বর্তমান দুইজন বন্দীর মধ্যে কোন শত্রুতা থাকে না, প্রধানবসসমীপে অন্নরসেরও সেইরূপ কোন প্রাধান্য থাকে না।

“বৈরিণী চাপরূপেণ তিষ্ঠতোহন্ত্য কন্তচিৎ।

রসস্ত তত্র নো হানির্জাতিব্যা হুবিচক্ষণঃ।”

যথা রাজসমীপে তিষ্ঠতোহ্যোর্বৈরিণী বিরোধো ন প্রবর্ততে তথাহন্ত্যভূতয়োঃ বসরোঃ।” যেমন উদাহরণরূপে নাগানন্দ নাটকে হাস্যবসেব সহিত যুক্ত অদ্বী শৃঙ্গাররস শেখরকব্জাস্ত হইতে পরিস্ফুট, এবং তাহার বিরোধী বৈরাগ্য ও সমপোধক নাগাধি-দর্শনজাত শান্তরস, মিষ্টাবস্থা ও মলয়বতীর প্রবেশ এবং “সংসর্গভিঃ সমস্তাং” প্রভৃতি কাব্যোক্তিজাত ক্রোধব্যভিচারী দ্বারা উপচিত বীররসের দ্বারা ব্যবহিত। হৃতরাং এক্ষেত্রে রসবিরোধ পরিহার করা বাইতে পারে। পুনরায়, বসবিরোধের অপব উদাহরণ হইতে দেখান যাইতে পারে—

“চূষনসজ্জঃ সোহস্তাঃ দশনং চ্যুতমূলমাশ্রনো বদনাং,

জিহ্বামূলপ্রাপ্তং খাতিতি ক্লৃষা নিরঙ্গীবং।”

এখানে বিরোধী বীভৎসরসের সহিত মিশ্রিত হান্তরস কোন চমৎকৃতি বৃষ্টি করে না। এবং বিরোধ নিবৃত্ত করিবার জন্ত কোন অবিরোধী বসকেও উপস্থিত করাও অবকাশ নাই। কিন্তু শৃঙ্গার ও হান্তের মধ্যে কোন বিবোধ নাই কারণ তাহার একই উপাধিসম্পন্ন। উপাধি অর্থে চিত্তভূমি। শৃঙ্গার চিত্তবৃত্তির যেরূপ বিকাশ সাধন করে হান্তও সেইরূপ। এক্ষণে সাহিত্যরত্নাকরে বলা হইয়াছে “বস্ত্র বস্ত্র রসস্ত শৃঙ্গারকার্যবিকাশহেতুকতা তস্ত তস্ত শৃঙ্গারাবিরোধিতা ভবতি।” চিত্তের বিকাশ, বিস্তার প্রভৃতি ভূমির কথা পূর্বে (পৃঃ ৪২-৪১) ব্যাখ্যা করা হইয়াছে। রসসমূহের বিরোধ ও অবিরোধ চিত্তের বিকাশ, বিস্তার প্রভৃতি ভূমির একা অথবা অনৈক্য হইতে। হান্ত যেরূপ শৃঙ্গারের অহুগামী সেইরূপ হান্তের সম্পূর্ণ বিপরীত বঙ্গ। হান্ত ও বঙ্গের বিরোধিতার কারণ ব্যাখ্যা করিতে গিয়া অভিনবভারতীতে বলা হইয়াছে—“তত্র কামস্ত সকল জাতিমূলভরণাভ্যন্তরপরিচিতত্বেন সর্বান প্রতি দ্রুতভেতি পূর্বং শৃঙ্গারঃ। তদহুগামী চ হান্তঃ, নিরপেক্ষতাব্যবঃ। তদ্বিপরীততত্ত্বঃ বঙ্গঃ। তত্তত্ত্বমিস্তং রোজঃ। স চামর্থপ্রধানঃ, ততঃ কামার্থরোধার্থমূলস্বার্থারঃ। স হি ধর্মপ্রধানঃ...

রসচৰ্চণেভ্যাক্তম্।”^১ হান্ত শূদাবৎ অল্পগামী। যেহেতু হান্ত এবং কৰ্ণ সম্পূর্ণ নিরপেক্ষ বিকাশ এবং বিক্ষোভরূপ বিপরীত চিন্তবৃত্তিৰ সৃষ্টি করে, সুতরাং তাহারা পরস্পর অসংবদ্ধ, এবং একজন্মই তাহারা পরস্পর বিরোধী। নিরপেক্ষ হইলে তাহারা পরস্পরের সহায়ক হয় না সেই বিচারে তাহারা বিপরীত। বিকাশ বলিতে চিন্তের আনন্দময় অবস্থার ক্রমের ভায়ে ধীরে ধীরে যে পরিবর্তন তাহাই লক্ষিত হয়। কিন্তু কৰ্ণরস যে সংকোচের সৃষ্টি করে তাহা আকস্মিক। ইহাতে চিন্তবৃত্তিতে সম্পূর্ণ পরিবর্তন ঘটে। এ কারণে হান্ত ও কৰ্ণ পরস্পরবিরোধী। নাট্যদর্পণেও বলা হইয়াছে— “কামস্ত সৰ্বজাতিভুলভতরাহত্যন্তপরিচিততয়া চ সৰ্বান প্রতি হৃদতেতি পূৰ্ব শূদারঃ। ততঃ শূদারাতপগামিছাভ্যন্তঃ। ততো হান্তবিরোধিছাৎ কৰ্ণঃ।” ইহা অভিনবভারতীয়েই পুনরাবৃত্তি। হান্তকৰ্ণকে বিপরীতধর্মী বলিবার ভাষণ এই যে তাহারা পরস্পর পৃথক্ ভাবাপন্ন হওয়ায় দুটি ভিন্নমুখী চিন্তাধারার স্রষ্টক। যে ব্যক্তি হান্ত কথিতেছে সে সেই মুহূর্তেই ক্রন্দন করিতে পারে না। চিন্তের স্বাভাবিক লব্ধতার পরিচায়ক হান্ত,—কৰ্ণ চিন্তের ব্যাপ্তির। হান্তকৰ্ণের এই বিরুদ্ধধর্মিতা পাশ্চাত্য মানসাত্মিকগণও স্বীকার করিয়াছেন। ম্যাকডুগল্ বলিয়াছেন, “Laughter is the antidote to Sympathy.” Lord Byron একথা বলিয়াছিলেন, “And if I laugh at any mortal thing 'tis that I may not weep.....” এসম্বন্ধে ইহা জ্ঞাতব্য যে রসবিরোধ বলিতে বাহা বুঝায় তাহা বস্তুতঃ স্থানিভাবেরই বিরোধ

১। অঃ ভাঃ পৃঃ ২৩৭ গাইকোয়াড সিরিজ।

৩। হাস্য কৰ্ণের বিরোধী হইলে Tragedy পূর্বকণে রসরূপ লাভ করিতে পারে না, এজন্য বিরোধ পরিহার করিয়া তাহাণিগের সমন্বয় বিধানই নাটকে অভিজ্ঞত। F. L. Lucas তাহার এম্বে বলিয়াছেন “There is no reason why a Tragedy must be as Laughterless as the house of Rosmersholm, and equally no reason and why it should not. Only one rule remains about humor in Tragedy, that it must not clash with the tone of the whole Tragedy” (p. 153). হাস্যও কৰ্ণের বিরোধিতার মূল কারণ হাস্যের মধ্যেই নিহিত। পূর্বে (পৃঃ ১, পৃঃ ২১) বলা হইয়াছে যে হাস্যের সৃষ্টির পক্ষেতে বহিরাছে কৌতুহল ও কৌতুহলজনিত গভীর মনোনিবেশ। অসম্বত কারণে সংলগ্ন হইয়াছে এইরূপ বোধ হইলেই দৃষ্টবস্তুর সম্বন্ধে উপহাসজ্ঞান জাগ্রত হয়। কৰ্ণ রসে দুঃখ শোক প্রভৃতির আকস্মিক ও প্রবল আঘাতে সকল চিন্তবৃত্তি স্তম্ভিত ও বিসৃত হইয়া যায়। দুঃখ, শোক, প্রিয়জনবিচ্ছেদ প্রভৃতির মধ্যে কোন কৌতুহল নাই। বরং ভীতির ভায়েই প্রচণ্ড রহিয়াছে। হাস্যের মধ্যে প্রথমে মনোনিবেশের গাভীর্য, পশ্চৎ অপপ্রতির শূন্যতা ও লব্ধতা। কৰ্ণের মধ্যে প্রথমেই প্রচণ্ড প্রবল আঘাত, এবং পশ্চৎ পর্দান্ত সর্বব্যাপী গাভীর্য ও বিসৃততা। সুতরাং হাস্য ও কৰ্ণ স্বভাবতঃ বিপরীতধর্মী।

১। Outlines of Psychology—McDougall.

কারণ অলৌকিক আনন্দময় বসাবাদের মধ্যে বিরোধ কিরূপে সম্ভব হইবে? আশ্বাদ মূলতঃ অর্থগুরুপ। কিন্তু হাশ্বকরণেব মধ্যে বস্তুতঃ বিরোধ আছে কিনা তাহা বিশেষ ভাবে বিচার্য। হাসি ও কান্না উহার পরম্পর জড়িত, একই বস্তুব এপিঠ ওপিঠ। সংসারে বাহ্য করণ তাহাই আবার হাশ্বস্পন্দ। স্বপ্নভাবে বিশ্লেষণ করিলে জীবনেব প্রতি ঘটনার মধ্যেই কিছু না কিছু অসঙ্গতি খুঁজিয়া পাওয়া যায়। তাহার একাধারে যেমন হাস্যোদ্দীপক, তেমনি করণ। এই সকল অসঙ্গতিকে বিচ্ছিন্ন করিয়া দেখিলে তাহাদের স্বার্থরূপ খুঁজিয়া পাওয়া যায় না, এই সকল বিচ্ছিন্ন দৃষ্টিকে “নিবিড় করে সাজিয়ে গড়ে তোলাতেই” শিল্পীর বাহ্যছুরি। সকল প্রকার অসঙ্গতিই একাধারে তাহাদের সীমাবদ্ধতা ও সঙ্গীর্ণতা লইয়া আমাদের চিত্তে যেমন হাস্যের উদ্বেগ কবে, তেমনভাবে স্বপ্নের গভীর তন্ত্রীতে আঘাত কবির সহানুভূতি ও অনুকম্পাকেও আগ্রত করে। বিকৃতি-মর্শন যেমন হাস্যের কারণ তেমনই অশ্রুও কারণ। তাহা হইলে ইহাদের মধ্যে সম্পর্ক কি? ইহার উত্তরে আমবা রবীন্দ্রনাথের ভাষায় বলিতে পারি “অসঙ্গতি যখন আমাদের মনেব অনতিগভীরস্তবে আঘাত কবে তখনই আমাদের কৌতুকবোধ হয়। গভীরতর স্তবে আঘাত করিলে আমাদের হৃৎখবোধ হয়। স্থূল কথাটা এই যে অসঙ্গতির তার অল্পে অল্পে চড়াইতে চড়াইতে বিষয় ক্রমে হাস্যে, এবং হাস্য ক্রমে অশ্রুজলে পরিণত হইতে থাকে।” হাস্য এবং করণ এই উত্তরবিধ অনুভূতিই অসঙ্গতি হইতে জাত, একটি চিত্তেব গভীরস্তরে আঘাত করে অপরটি অগভীরস্তবে, একটিতে পরিহাস, আত্মাভিমান প্রভৃতি ভাব প্রবল অপরটিতে সহানুভূতি কারুণ্য প্রভৃতি, স্বভবাৎ এক্ষেত্রে কেবলমাত্র মাত্রার বিরোধ ভাবের বিবোধ নহে। নিছক হাসি ভাবল্যেব পরিচায়ক, অশ্রু কারুণ্যেব উৎস,—ইহাদের মধ্যবর্তী স্থলে বিশুদ্ধ হাশ্বরসের স্থান। স্বভবাৎ বাহ্য বিশুদ্ধ হাস্য তাহাব পশ্চাতে সহানুভূতি ও সমবেদনার ভাব প্রচ্ছন্ন থাকে। হাস্য ও করণ পরস্পর বিবোধী বলিলে হাস্যেব মধ্যে এই সহানুভূতিকে খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। স্বার্থ হাশ্ববসের সৃষ্টি হইতে গেলে প্রয়োজন সঙ্গদের—যিনি অসঙ্গতির পশ্চাতে যে অসহায়তা ও সাবল্য তাহাকে সমবেদনা দ্বারা আপন বলিয়া অনুভব করেন। উচ্চ সাহিত্য সেই স্থলেই সৃষ্ট হয় যেক্ষেত্রে হাস্য ও করণ অঙ্গাঙ্গিভাবে মিশ্রিত হইয়া থাকে। যেমন বঙ্গসাহিত্যে রবীন্দ্রনাথের ‘ঠাকুর্দা’ গল্প। হাস্য যেখানে সম্পূর্ণরূপে প্রকাশিত হইয়াছে অর্থাৎ যেখানে উহা নীচপাত্র-প্রমোজিত ভাঁড়ামি, রদরস, প্রভৃতিব উদ্দেশ্যে উঠিয়াছে যেখানে তাহা আমাদের চিত্তের লঘুতার প্রতি সংবেদন জানায় না। হাস্য শুধুমাত্র ‘নীচপাত্র প্রমোজিত’ এই কথা বলিলে তাহার স্বার্থ রূপ বিশ্লেষণ হয় না। বুদ্ধিমান ব্যক্তি অপরের চরিত্রের অসঙ্গতি দেখিয়া যে অবজ্ঞামিশ্রিত হাস্য করেন, বিশুদ্ধ হাস্যে সেই অবজ্ঞান্নিত আত্মোৎকর্ষবোধ থাকে না। জীবনকে অপূর্ব সম্ভাব সহিত পর্যবেক্ষণ করিলে, ভূত-ভবিষ্যৎ—বর্তমান-

ব্যাপী কালান্তরে প্রসারিত মানবের বিরাট সত্তাকে ও নিষ্ঠুর নিয়তিব 'সহস্র আঘাতে চূর্ণ বিবীর্ণ বিকৃত' তাহার সকল তুচ্ছতাকে—এক গটভূমিকায় গভীর মহাহুত্বতির সহিত পূর্ববেশ্য কবিলে, যে নিলিপ্ত উদাসীন্তের বোধ হয় হান্তের পশ্চাতে তাহাই বর্তমান। স্বপ্ন দুঃখ, হাসিকান্না, পাগুণ্য, সজ্জতি, অসজ্জতি ইহারা মহাহুত্বতির ভাবরসে আর্দ্র হইয়া যে রূপ ধারণ করে, তাহাতে হান্তরসের মধ্যে কোন আলা অথবা আকোশ থাকে না। ফলে হান্ত ও কৰুণ এই উভয় রসেই উদাসীন নিলিপ্ত হাসির ব্যঞ্জন ফুটিয়া উঠিতে থাকে। হান্ত ও কৰুণে একজন্ম বস্তুতঃ কোন বিবোধ নাই। Pater একজন্ম সেই হান্তকেই বথার্থ হান্তরূপে স্বীকার কবিয়াছেন বাহা। “.....which blends with tears, and even with the subtleties of the imagination, and which, in its most exquisite motives, is one with pity.....”

হান্তরসে যে সহস্রমুখতার আমরা উল্লেখ করিয়াছি তাহা ঠিক কৰুণ রস নহে, কিন্তু উৎকৃষ্ট হান্তরসের প্রতিটি রচনার মধ্যেই এই কৰুণ রসের ছোঁতনা থাকে। ইংবাজীতে Humour বলিতে বাহা বুঝায় সংস্কৃতে সেই ভাবের স্তোভক প্রতিশব্দ নাই বলিলেও চলে। হান্তরসকে তত্ত্ব দৃষ্টিতে (theoretically) হিউমার-এর প্রতিশব্দরূপে গ্রহণ করিলেও স্বার্থ হাস্যবস বর্তমান সংস্কৃত সাহিত্যে পৰ্যাপ্ত মাত্রায় সৃষ্ট হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না। বাহা পাওয়া যায় তাহা Wit শ্রেণীর। পাশ্চাত্য সাহিত্যে দেখা যায় Lamb-এর Essays of Elia এই হান্তরসের শ্রেষ্ঠ উদাহরণ। হান্ত ও কৰুণ সেখানে অপূর্ব ভাবে মিশ্রিত হইয়াছে, কিন্তু Dickens-এর রচনার হাস্যবস কৰুণরসের আধিক্যে আগুন বৈশিষ্ট্যকে হারাইয়া ফেলিয়াছে। সুইনবার্ণ একজন্ম Dickens-এর উদ্দেশ্যে বলিয়াছেন, “...master in the conterminous provinces of laughter and of tears.” হাস্য ও কৰুণ ইহারা সমভাবে মিশ্রিত না হইলে যে উৎকৃষ্ট হাস্যরস সৃষ্ট হয় না এ সত্য সংস্কৃত সাহিত্যসেবিগণের ও আলঙ্কারিকগণের নিকট বিবিধ থাকিলেও সংস্কৃত সাহিত্যের যে সকল নিদর্শন বর্তমানে পাওয়া যায় সেই সকলগ্রন্থে ইহা পরিপূর্ণভাবে প্রতিকলিত হইবার সুযোগ পায় নাই। সামাজিক জীবনে সংঘাতের অভাবই বোধ হয় ইহাব কারণ। আলঙ্কারিক সম্প্রদায় হাস্যকে

১। বিখ্যাত ইংরাজ সমালোচক Thackeray হান্ত ও কৰুণের মধ্যে কোন বিরোধ নাই ইহা সূচিত করিবার উদ্দেশ্যে বলিয়াছেন—“the best humour is that which is flavoured throughout with tenderness and kindness .”

George Bernard Shaw-কে একদা প্রশ্ন করা হইয়াছিল “what is your definition of humour ?” উত্তরে তিনি বলিয়াছিলেন “Anything that makes you laugh But the finest sort draws a tear along with the laugh” (Sixteen Life Sketches p 54)

ককর্ণরসেব অল্পভাব রূপে প্রদর্শন করাইয়া হয়ত হাস্যও ককর্ণেব গূঢ় সংযোগটিকেই ফুটাইয়া তুলিতে চাহিয়াছিলেন। হাস্যরস রচনার ক্ষমতা সকলের থাকে না এবং সকল যুগেও ইহা দেখা যায় না।* কেবলমাত্র শ্রেষ্ঠ যুগন্ধব প্রতিভাব মধ্যেই ইহাব পূর্ণ সন্ধান পাওয়া যায়। সংস্কৃতে একমাত্র কালিদাসের সাহিত্যে এই হাস্যরসেব সন্ধান মেলে।** যেমন শকুন্তলা নাটকে বিদূষক হাস্যরসের বিভাব, তাহার উপস্থিতি মাদ্রেই হাস্যরসের সৃষ্টি হয়। কিন্তু পঞ্চমাদ্রে অস্তঃপুরিকাগণের হস্তে তাহার গীড়ন এবং ষষ্ঠঅঙ্গে মাতলির হস্তে তাহাব লালনা ইহায়া মিলিতভাবে হাস্যের উদ্বেগ কবিলেও তাহাতে এই ঔদরিক ক্ষান্তধর্মবিমুখ স্বল্পবুদ্ধি ব্রাহ্মণের প্রতি পাঠকচিত্ত অবজ্ঞায় উপহাসে পূর্ণ হইয়া উঠেনা, বরং উদার সহানুভূতি ও অল্পকম্পার ভাব উদ্ভিক্ত হইয়া মনকে আর্দ্র কবিতা দেয়। পুনরায় মালবিকাগ্নিমিত্রনাটকে প্রথম ও দ্বিতীয় অঙ্কে হরদাস ও গণদত্তেব কলহে এই উচ্চাঙ্গের হাস্যবসেব সন্ধান পাওয়া যায়। হরদত্ত ও গণদাসেব কলহে উভয়েই বাহ্যদরবাবে স্বীয় শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপাদনের নিমিত্ত উৎসুক। দেবী ধাবিণী পরিব্রাজিকা কৈশিকী ও মহাবাজ অগ্নিমিত্র স্বয়ং বিচাবকের আসন অধিকার করিয়াছেন। হরদত্ত ও গণদাস উভয়ে স্ব স্ব অভিযোগ বিবৃত করিলেন। আচার্যের শ্রেষ্ঠত্ব শিষ্টেব

৯। তুলনীয "সমাজের আয়ত্তমাদ্রেই কাব্যরসাত্তব শক্তি লভ্যব না, তাহা প্রথমে অতি বাচ অবহায় থাকিবা ক্রমে শান্তিত হয়।" বাত্যা, বঙ্গদর্শন, পৌষ ১২৭৯।

১০। কালিদাসেব বচনা ছাড়া বৌদ্ধসাহিত্যেও এই উচ্চশ্রেণীর হাস্যের সন্ধান পাওয়া যায়। ধর্মপদে কোনও এক কৃপণের কাহিনী উল্লিখিত আছে। ধর্মকব্গণো (১, ২)তে বলা হইয়াছে যে এই ব্রাহ্মণ এতদূর কৃপণ ছিল যে একবাব তাহার পুত্রের নিমিত্ত দ্বর্বার্যদ্রুমক কবিবার প্রোজন হইলে বাকার আহ্বান না কবিবা সে স্বয়ং স্বর্ণ অগ্নিতে স্তব্ধ করিবা অতুন্নীয়ক নির্মাণে প্রবৃত্ত হইল। পুত্র রোগাক্রান্ত হইলে অর্থব্যয়ের ভয়ে সে চিকিৎসক আহ্বান করিত না পুত্র মরণোন্মুখ হইলে সে চিকিৎসক আহ্বানে প্রবৃত্ত হইল, কিন্তু যাহাতে চিকিৎসক আসিবা তাহাব গৃহমধ্যে বিভব দেখিতে না গাবে সেজন্ত স্বর্ণ পুত্রকে গৃহপ্রান্তে শাবিত করিবা রাখিল। পুত্র মৃত্যুমুখে পতিত হইলে স্বার্থাতি দাহ কবিল, কিন্তু প্রত্যহ সকলেব অগোচর স্থানে বাইবা পুত্রের চিত্তার অশ্রবিসর্জন করিত। পুত্র দিব্যকণ লাভ করিবা পিতাকে ব্রাহ্মি হইতে প্রবৃত্ত কবিবার জন্য মানবসেহ অবলম্বন কবিবা পুত্রানে আনিবা ক্রন্দন কবিতো লাগিল। পিতা তাহাকে ক্রন্দনেব কাবণ জিজ্ঞাসা করিলে সে বলিল যে স্বর্ণ ও ত্রৈলোক্য লাভ করিবার জন্য সে ক্রন্দন করিতেছে। পিতা তাহাকে নির্বোধ বলিবা উপহাস করিলে সে তাহাকে মৃতপুত্রের পুনর্জীবনলাভেব উদ্দেশ্যে ক্রন্দন যে কস্তদূর অসার তাহা বুঝাইবা দিল। আলোচ্য গল্পে পিতাব চণ্ডিয ঐটি হাস্যরসের উদাহরণ। বার্থ্যর নির্বোধ নয় একদিকে অর্থদর্পণের নোহে পুত্রসেহকে বিদর্শন দিবার চেষ্টা কবিতোছে, অপরাধিকে চিরন্তন পিতৃষের সেহ তাহাকে জবাবভার বহনকে অব্যাকব করিবা মৃতপুত্রকে পুনরায় লাভ করিবার চেষ্টায নিয়তিব বিকৃতাক্ষেপে ব্যাপ্ত করাইতোহ। মৃত মানবান্নার এই বিফল প্রবান—ইহা একাধারে যেমন হাস্যোদ্বীপক, তেমন ভাবে গভীর কাবণ্যেবও জনক। বঞ্চিত মানবব ক্রন্দন ও ব্যাধাহত পিতৃসেহেব মনবৈদনা হাস্যের সহিতই গভীরভাবে সহানুভূতিব উদ্ভিক্ত করে।

শিক্ষার ভিতর দিয়া পরিষ্কৃত হইয়া উঠে, এজ্ঞ গণদাসকে তাহার শিখা মালবিকাকে আনয়ন কবিত্তে আদেশ দেওয়া হইল। মালবিকা উপস্থিত হইয়া অপূর্ব নৃত্যকৌশল সমভিযাহাবে চতুষ্পদা 'হলিক' গান আবৃত্ত কবিল। নাট্যকাবের প্রয়োজন বাজার সম্মুখে মালবিকাকে উপস্থাপিত কবা। সে উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবার পর আর অপব আচার্যেব শিক্ষা কৌশল দেখাইবাব প্রয়োজন নাই। এজ্ঞ হবদন্ত আসিয়া স্বীয় শিক্ষা-পাটব দেখাইবার প্রার্থনা কবিলে বাজা বাহিবে নিবপেক্ষতাৰ ভাণ কবিয়া বলিলেন "নহু পর্য্যন্তকা এব বহু।" এমন সময় বিদূষক বলিয়া উঠিলেন যে ভোজনের বেলা উপস্থিত অভএব শিক্ষা কৌশল প্রদর্শন স্থগিত থাকুক, এবং আশ্বপক্ষ সমর্থনের উদ্দেশ্যে হবদন্তকেই প্রেরণ কবিলেন "হবদন্ত। কিং ভণসি?" এই পরিস্থিতির মধ্যে যে সূক্ষ্ম irony বর্তমান তাহা কেবলমাত্র রসিক পাঠকেরই অল্পভববেদ্য। নাট্যকাবেব হবদন্তেব শিক্ষা কৌশল দেখাইবাব কোন প্রয়োজন নাই, রাজারও প্রয়োজন নাই, বিদূষকেরও নাই, অথচ স্বীয়কৌশল প্রদর্শন না করিতে পাবিলে গণদাসেব নিকট হবদন্তকে পরাজয় স্বীকাৰ করিয়া লইতে হয়। সমস্ত সত্তা দিয়া সে এই পরাজয়—এই আত্মাবমাননাকে—দূরে সবাইবাব চোটা করিতেছে; কিন্তু ঘটনা এমন ভাবে আসিয়া পড়িয়াছে যে তাহার স্বীকাৰ না করিয়াও উপায় নাই; এজ্ঞ হুতীত্র ক্ষোভ ও নিরুদ্ধ হতাশার সহিত সে অনিবার্য্যকে স্বীকাৰ কবিয়া লইয়া বলিল "অস্তি চাত্তস্ত বচনাবকাশোহহ?" তাহার এই অবস্থা যেমন হাত্তোদ্বীপক তেমন করণও বটে। নাটকেব বৃহত্তব প্রয়োজনেব নিকট তাহার ক্ষুদ্র প্রয়োজন তুচ্ছ হইয়া গিয়াছে, কিন্তু তাহার করণঅবস্থা দর্শনে সত্তদয় পাঠকের চিত্ত মহানুভূতিতে সদয় হইয়া উঠে। এই হাত্ত একাধারে যেমন সূক্ষ্ম অনুভূতিগ্রাহ্য অপরিদিকে তেমনই প্রাপ্পর্শী। ইহাতে যেমন বুদ্ধির প্রতি আবেদন বহিয়াছে তেমনভাবে ইহা অল্পভবেব মধ্যে প্রাপ্পন্দনও আনিয়া দেয়। কালিদাসেব বসকল্পনায় সকল দৈন্ত ও অসঙ্গতি এই নির্লিপ্ত মধুর হাত্তেব মধ্যে মিশ্রিত হইয়া অপূর্ব হইয়া উঠে। কিন্তু লক্ষ্যীয় এখানে ইহাই যে হাত্তেব উপাদান এক্ষেত্রেও সেই নীচপাত্র, এক্ষেত্রেও বিদূষকের রং তামাসা, ব্যঙ্গ-বিদ্রূপ মস্কবা, ভাঁভামি, নির্বোধ শিক্ষক-দ্বয়ের কলহ প্রভৃতি হাত্তেব উপাদান; শিক্ষিত অশিক্ষিত, বিবান, উচ্চ-পাত্র নীচপাত্র নির্বিশেষে সকলেই ইহাতে অবিলম্বে সাতা দিতে পাবে। কিন্তু কালিদাসেব জ্ঞায় শক্তিমান কলাশিল্পীর হস্তে পড়িয়া ইহাবা সমস্তই উচ্চাঙ্গের ধনিকাব্যেব অন্তভূত হইয়া গিয়াছে। প্রবল কাব্যবিচাৰশক্তি (অর্থাৎ উপাদান সন্নিবেশেব বৈচিত্র্য ও নির্বাচন ক্ষমতা) ও উদার মহানুভূতিব দ্বাদ্বদগম্পর্শে এই সমস্ত স্থূল উপাদানই সাহিত্যেব সামগ্রীতে পবিণত হইয়াছে। স্তববাং রসবিরোধের কোন প্রশ্নই যেমন এক্ষেত্রে উদ্ভিত হয় না, তেমন 'নীচপাত্র' আলম্বনবিভাবেব স্বভব্রূপে প্রতীত হইবার প্রশ্নও এক্ষেত্রে উদ্ভিত হয় না। অধ্যাপক হড্‌সন এজ্ঞ বলিয়াছেন যে যেখানে সত্যসত্যই হাত্তরস

হৃষ্ট হইবে সেখানে রসোদ্বীপকবস্তুর ভূচ্ছতা রসাবাহকে বিন্দুমাত্রও প্রভাবিত করিবে না, অথবা রসাবাহকে জুরতা অথবা কোন বিশ্বাসের ভাব থাকিবে না।” খ্যাতি হাস্যরসের উৎপত্তি সেইখানেই ভর, যেখানে নাচের নর্যপ্রকার নিবুদ্ভিতা, অহঙ্কার, স্বার্থপরতা, নীচতা, ভগ্নানি ও ভাগ্যের নির্ভর-পীড়নে পদদলিত মনোহারা যে অবস্থা তাহাতে অবিচলিত থাকিয়া লেখক তাহাতে যে সহ্যভূতির বৃহৎ আলোকপাত করেন। এছাড়া প্রকৃত হাস্যরস সকল প্রকার নীচতা হইতে মুক্ত, ইহার মধ্যে যে সঙ্কটরতা আছে তাহা ঠিক করণ নহে, কিন্তু করণের বিরোধীও নহে—করণের রেশের ছায়া আর্জি। জীবনকে দূর হইতে দেখিলে তাহাব অনঙ্গতি চিত্রে কারুণ্যের উদ্রেক করে, কিন্তু সেখানে কারুণ্য অশ্রুতে অবসিত হয় না। সবক্ষণে ভূচ্ছ করিয়া বিবর্তনশীল সত্তার বে আনন্দরূপ তাহাই চান্ত ও করুণকে উজ্জ্বল করিয়া স্বর্গীয় হাস্যে পরিণত হয়। অপরাধী দীর্ঘকাল কারাবাসের অন্তে অতীত জীবনের লাঞ্ছিত স্মরণ করিয়া হান্য করে। সহস্র অভিক্রান্তাব অগ্নিপরাঙ্কার বিশুদ্ধ যানবাহ্য যেনন ঐ হাস্যের মধ্যে নূর্ত হইয়া প্রকাশ পায়। কালবিবর্তনের দহিত অজ্বিত জীবন সন্দেহে বে প্রজ্ঞাদৃষ্টি তাহাই বিশুদ্ধ হাস্যের মধ্যে বর্তমান; ইহার মধ্যে কোন বিরোধ নাই, কোন অনঙ্গতি নাই। সুভরাং হাস্য করণের মধ্যে বিরোধ বলিয়া বাহ্য উক্ত হইয়াছে তাহা প্রতীয়মানমাত্র, বস্তুতঃ ইহাদের মধ্যে কোন বিরোধ থাকিতে পারে না। প্রসঙ্গত আমরা ষ্টিবেনসনিকদের এর স্মরণীয় রসগ্রাহী আলোচনা উদ্ধৃত করিয়া আলোচ্য প্রশ্নের সন্ধান করিতেছি—“Humour, in its highest form, no longer excites our laughter, no longer appeals to our comic sense, no longer depends upon the acid of wit... Such is the highest ‘humour.’ It represents an outlook upon life, a retrospect as it were, in which is contrasted the fever and fret of our earthly lot with its short comings, its lost illusions and its inevitable end.

... The angers, the misfortunes, even the crimes would have faded into happy recollection, into Divine retrospect, into “humour.”

Thus does life, if we look at it from sufficient distance, dissolve itself into ‘humour’. Seen through an indefinite vista it ends in a ‘smile’ ... Our universe ends thus with one vast, silent unappreciated joke.”

১১। “Much depends upon spirit and treatment. But we are at least safe in saying that when our laughter is stirred it shall be by no unworthy subjects, that it shall not partake of cruelty, and that it shall leave no bad taste in the mouth”—(The Study of Literature. p. 207).

১২। Humour. (Ch. XI. p. 286-288).

স্বার্থভাবে বসনিপ্তির পক্ষে যেমন বসবিরোধ পরিহার করা প্রয়োজন, সেইরূপ বিশেষ বিশেষ রসের অহুকুল বীতি, বৃত্তি ও বর্ণ প্রভৃতিব স্বার্থভাবে সন্নিবেশ করাও প্রয়োজন। কারণ রসের মধ্যে পবন্যব বিবোধ থাকিলে রসাহুকুল বর্ণ প্রভৃতিকে স্বার্থভাবে সন্নিবেশ করা যাইবে না এবং তাহাতে কাব্যের উৎকর্ষের হানি হইবে। পুনরায়, যে রসে যে বৃত্তি প্রধানভাবে আশ্রিত সেই রসে তাহার বিরোধী বৃত্তিব সমন্বয়ও সেই রসের উৎকর্ষের পরিপন্থী। যে সকল রস পবন্যব অবিবোধী তাহাদিগের বৃত্তিগুলিও (কৈশিকী, ভারতী প্রভৃতি) অবিরোধী হইবে এবং একাধিক অঙ্গরসও একই বৃত্তিকে অবলম্বন করিতে পারে। বৃত্তি সমূহের ব্যবহারের সহিত রীতি, বর্ণ ও স্ববাব ব্যবহারও অঙ্গাঙ্গীভাবে জড়িত, এবং স্বরের প্রয়োগ স্বরগ্রাম ও মূর্ছনা ইহাদের উপব নির্ভরশীল। বাচ্য ও বাচক উভয়ধরী বসাহুকুল যে শব্দ ব্যবহার তাহাই বৃত্তি এবং সকলপ্রকার বৃত্তিই রসের পরিপোষক। এজন্ত ধ্বন্যালোকে বলা হইয়াছে—

“রসাতলুগুণয়েন ব্যবহাবোহর্ষশব্দয়োঃ

উচিত্যবাস্তবতাঃ এতা বৃত্তয়োষিবিধাঃ স্থিতাঃ ॥” (৩, ৩৩)

সাহিত্য, আবতলী, ভারতী ও কৈশিকী এই বৃত্তি চতুষ্টয়ের মধ্যে ভারতী বৃত্তিই একমাত্র হান্তবসপ্রধান নিবন্ধ্যধিতে ব্যবহৃত হইতে পারে। বাক্য, মন এবং দৈহিক ব্যাপারযুক্ত সকলপ্রকার কর্মে কোন না কোন প্রকাব লালিত্য অথবা সৌষ্ঠব সকলেবই অভিশ্রুত। বিশেষতঃ উত্তম প্রকৃতিসম্পন্ন ব্যক্তির সকল কর্মকেই সৌষ্ঠবময় করিয়া তুলিতে ইচ্ছুক এই সৌষ্ঠবসাধনের প্রচেষ্টা হইতেই বৃত্তিচতুষ্টয়ের জন্ম। বাক্যসৌষ্ঠবসাধনের প্রচেষ্টা হইতে ভারতী বৃত্তিব জন্ম। সাহিত্যদর্পণকারেব^{১৩} মতে হান্তবসেও এই ভারতী বৃত্তি ব্যবহৃত হইবে। উপনাগরিকা এবং কোমলা বৃত্তি শৃঙ্গার ও হান্তবসের অহুকুল এবং হান্তবসের অভিযাজ্ঞকরূপে কৈশিকী বৃত্তিও ব্যবহৃত হইতে পারে। কৈশিকী বৃত্তি শৃঙ্গাররসেই বিশেষভাবে প্রযোজ্য, কিন্তু শৃঙ্গাব হইতে হান্তবসের উৎপত্তি হওয়ার হান্তবসে কৈশিকী বৃত্তি প্রয়োগ কবিলে তাহা অনৌচিত্যজনক হইবে না।

বিভান্যথের মতে হান্ত, শান্ত এবং অতুত রস সূচনা কবিত্তে ভারতী বৃত্তি বিশেষভাবে ব্যবহৃত হয়।^{১৪} ভাবতীবৃত্তির অঙ্গ প্রয়োচনা, বীথী, প্রহসন এবং আশ্রু (মাতান্তবে

১৩। বৃত্তি নর্কর ভারতী, ষষ্ঠ অধ্যায়, কারিকা ৪১৯

১৪। বাণভট্টালঙ্কারে কোন রীতি কোন রসে ব্যবহার করিতে হইবে এ বিষয়ে বলা হইয়াছে—

“লাগী হান্তবসে প্রযোগনিপুণঃ রীতিঃ প্রবর্তে কৃত্য,

পাঞ্চালী কল্পনভানকরসে শান্তে রসে বাগধী

সৌধী বীরবসে চ সৌধীরসে বহুমানসোদ্বাহ

বীভৎসাম্বুতমৌর্খিকবিময়া শৃঙ্গারভূতে রসে। (১.৬)

প্রস্তাবনা)। ত্রীশ্রীনাটকচক্রিকাতে বলা হইয়াছে যে প্রস্তাবনাতে সাধারণতঃ বীররস, অদ্ভুত রস প্রভৃতি প্রধানভাবে উপস্থাপিত করা হয়, কিন্তু স্থাপনাতে হান্ত, বীভৎস, রোদ্র প্রভৃতি রসেরই সমিবেশ করা হয়। যেমন—

“বীরাভুতাদিপ্রায়ৈষু ভবেৎ প্রস্তাবনোচিতা।

হান্তবীভৎসরোদ্রাদৌ প্রায়ৈণ স্থাপনা মতা।”

ভারতচর্চা পাঠ্যগুণ বিষয়ে আলোচনা প্রসঙ্গে বর্ণ ও রসবিষয়েও আলোচনা করিয়াছেন। উদাহৃত, অল্পদাহৃত, স্ববিত এবং কম্পিত এই বর্ণচতুষ্টয়ের মধ্যে হান্ত ও শৃঙ্গাররসে স্বরিত এবং উদাহৃতবর্ণের পাঠ অভিপ্রেত। সপ্তস্বরের মধ্যেও হান্ত প্রভৃতি বসে কোন কোন প্রকাব স্বব ব্যবহৃত হইবে তাহার নির্দেশও নাট্যশাস্ত্রে দেওয়া হইয়াছে। হান্ত ও শৃঙ্গাররসে মধ্যম এবং পঞ্চম স্বর বীব ও অদ্ভুতে ষড়জ এবং ঋষভ স্বর ব্যবহৃত হইবে। নাট্যশাস্ত্রে বলা হইয়াছে “হাস্যশৃঙ্গারয়োঃ কার্বৌ, স্বরৌ মধ্যমপঞ্চমৌ।...।

কাব্যেব অলঙ্কারের মধ্যে কাকু অন্ততম। এই কাকু পুনরায় সাকাজ্জ ও নিরাকাজ্জ ভেদে দুই প্রকাব। নিরাকাজ্জ কাকু মধ্যে উচ্চ, দীপ্ত, মল্ল, নীচ, ক্ষতবিলম্বিত প্রভৃতি অবান্তব-ভেদ রহিয়াছে। হান্ত, শৃঙ্গার ও ককণরসে বিলম্বিতালঙ্কারযুক্ত ‘কাকুর ব্যবহার অভিপ্রেত। নাট্যশাস্ত্রেও বলা হইয়াছে ‘হান্তশৃঙ্গারককণেষ্টি কাকুর্বিলম্বিতা।’ কাকুর ছয়টি অঙ্গ—বিচ্ছেদ, অর্পণ, বিসর্গ, অল্পবন্ধ, দীপন ও প্রশমন প্রভৃতি। হান্ত ও শৃঙ্গাররসে অর্পণ, বিচ্ছেদ, দীপন ও প্রশমনযুক্ত কাকুর প্রয়োগ নাট্যশাস্ত্রে উক্ত হইয়াছে। ভরতের নাট্যশাস্ত্র বিশদভাবে আলোচনা করিলে রসের সহিত স্বর ও রাগের নিবিড় সম্পর্ক বিষয়ে অনেক কিছু জানা যায়। এক্ষন্ত ভরত বলিয়াছেন—“জাতয়ো রসসঞ্চারঃ”।^{১৫} হান্ত ও শৃঙ্গাররসের সহিত ষড়জ ও মধ্যম-স্বরের নিবিড় সংযোগেব কথা বলা হইয়াছে। নারদমতে মধ্যমগ্রাম ও ষড়জগ্রামের মুর্ছনাগুলিও হান্তরসেরই পরিণোষক। হান্ত ও শৃঙ্গাররস সাধারণতঃ মধ্যলয়কে আশ্রয় করে। হান্তরসে কাকুর ব্যবহারের প্রয়োজন কি প্রসঙ্গে নাট্যশাস্ত্রে বলা হইয়াছে যে সাধারণতঃ সকল বসেই কাকুর দ্বাৰা ধ্বনির বৈশিষ্ট্য, স্নিগ্ধতা ও মাধুর্যের সৃষ্টি হয়। হান্তরসেও সেই প্রকারে মাধুর্যেব সৃষ্টি হয়। রসভেদে ও ভাবভেদে, নৃত্যাদির যে বিভিন্ন প্রকারের ভেদ হইত তাহা বরহত, কোনারক, অজন্তা, খাজুরাহো প্রভৃতি স্থানেব ভাস্কর্য নিদর্শনগুলি পরীক্ষা কবিলে স্পষ্টই প্রতীত হয়। নৃত্যাদির মধ্যে লয়, অদহার ও ললিতভাবযুক্ত এবং কৈশিকী-বৃত্তিসম্পন্ন যে নৃত্য তাহা লাস্য নামে পরিচিত ছিল এবং তাহা হান্তরসে ব্যবহৃত হইত। মালবিকাগ্নিমিত্রে (২য় অঙ্ক) লয়যুক্ত চতুস্পদা যে ‘ছলিক’ গীত হইয়াছে তাহা শৃঙ্গার ও হান্তরস প্রধান। ছন্দ, রীতি ও অঙ্গের সমিবেশ

যে সকল সময়েই বসভেদে ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের হইবে এ বিষয়ে অলঙ্কারশেখরে বলা হইয়াছে—

“উদ্যমা বীরবোজ্রাদৌ ছন্দোরীত্যক্ষরাদয়ঃ ।

কদ্যাস্তা শৃঙ্গারহাস্যাদৌ পরমোর্মিধামা গতিঃ ।”

হাস্যবস যেহেতু শৃঙ্গার হইতে উৎপন্ন, সেইজন্য মাদুর্য্যগুণাবিহিত পদপ্রয়োগই হাস্য-
রসের পক্ষে প্রকৃষ্ট । বস্তুতঃ সংস্কৃত কাব্যে ইহার অনেক উদাহরণ পাওয়া যায়, যেমন—

“কর্ণাজ্জিহ্বাকমালাবলয়মিব কবে হারমাবর্তয়ন্তী

কৃত্বা পর্য্যাববক্ষ্যৎ বিষধরপতিনা মেখলায়াঃগুণেন ।

মিথ্যামল্লাভিজাপক্ষুরদধরপুটব্যঞ্জিতাব্যক্তহাসা

দেবী সন্ধ্যাভ্যাস্থয়া হসিতপশুপতিস্তজ্জ দৃষ্টা তু বোহব্যাং ।”

পূর্বে (পৃঃ ৪৪) বলা হইয়াছে যে হাস্যস্থায়িতাব কোন কোন ক্ষেত্রে অল্পভাব অথবা
ব্যক্তিচারিতাবে পরিণত হইতে পারে ; কিন্তু সাধারণতঃ হাস্যস্থায়িতাব যথোচিত বিভাব
অল্পভাব প্রভৃতি সহযোগে হাস্যরসেই পরিণত হয় । হাস্যরসের বিশেষরূপে প্রমিত
অল্পভাবসকল ছাড়াও ভবতাচার্য্য হস্তোচিত দৃষ্টি সকলের বর্ণনা কবিয়াছেন । অষ্টবসভেদে
আট প্রকারেব ‘দৃষ্টি’ কথিত হইয়াছে, যেমন—কান্তা, ভয়ানকা, হাস্যা, কল্পণা,
অজ্ঞতা, রৌজী, বীবা ও বীভৎসা । এই প্রকার স্থায়িতাবভেদেও দৃষ্টির ভেদ
স্বীকৃত হইয়াছে । অর্থাৎ স্থায়িতাব যে প্রকার দৃষ্টিতে সূচিত হইবে বসাবাদ-
জনিত আনন্দ সেই প্রকার দৃষ্টিতে সূচিত হইবে না । বসভেদে দৃষ্টির এই ভেদ
বিচার করিলে হাস্যরসাত্মক দৃষ্টিব মধ্যেও অনেক প্রকার বৈচিত্র্য দৃষ্ট হয় ।^{১০}
হাস্যবসাত্মক দৃষ্টিতে পক্ষধর পর্য্যায়ক্রমে সজ্জচিত হয়, চক্ষুতরকার আবর্তনের
সহিত তাহাদের উন্মোচন হয় এবং চক্ষুতরকা ক্রমে ক্রমে দৃষ্টিগোচর হয় । চাতুর্ঘ,
শঠতা, রহস্য প্রভৃতি সূচিত করিতে এই হাস্যাত্মক দৃষ্টির ব্যবহার হয় । হাস্যস্থায়ি
ভাবে হঠাৎ দৃষ্টি প্রকাশ পায় । পুনরায় হাস্যরসাত্মক হুতির ক্ষেত্রে অক্ষিপোলকের আবর্তন
বিবর্তনাদিও ভিন্ন ভিন্ন ক্ষেত্রে ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের হইবে । হাস্যবসাত্মকভাবে
সঙ্কোচনকে সম্প্রবেশন বলা হয় । হাস্যোচিত জ্রুটিকে পাতন বলা হয়, ইহাতে
ক্রমের সুগুণ নিম্নলিখিত হয় । তেমনভাবে হাস্যে নাসিকা মুকুনকে ভবত বিকৃপিত
আখ্যা দিয়াছেন । হাস্য, স্মৃণা, ক্রোধ প্রভৃতি সূচিত করিতে অথরের যে সঙ্কোচন

১০। বিকসিৎসিতাপাঙ্গো মুহু চাক্ষুরিতথঃ ।

নাসিকা সখিতো বস্তু স হাস্যো বস উচ্যতে ॥

বিকসিতমণ্ডলো বিকসিতাপাঙ্গনবদগুণতনা ।

ক্রীড়াকান্দুভাতা হাত্তমসে তাত্ বিকসিতা দৃষ্টিঃ । সমরাস্ত্রণ স্তম্ভার, পৃঃ ২২৮ ।

তাহাকে বিবর্তন কচে। বিবর্ত অর্থাৎ ঊর্দ্ধ্বমুখের সম্পূর্ণ বিকৃতি ইহাও হাস্যেরই প্রকাশক। অল্পরূপভাবে মুখের ঊজ্জ্বল্যও হাস্যেব অল্পভাবকপ। হাস্যরসের সূচক সঞ্চরগভদী সঞ্চরগভ (gaits) বলা হইয়াছে যে, আনন্দেব ও হর্ষের বেধানে সূচনা হইবে সেখানে অভিনেতাগণ চতুর্দিকে জ্ঞত এবং সংক্ষিপ্ত পদবিজ্ঞাস করিবেন। হাস্য রসাত্মক দৃশ্তেব অভিনয়ে অভিনেতৃবর্গেব হস্ত সকল সময়েই কোন এক বিশেষ দিক্ সূচিত কবিবে।

হাস্যাত্মক দৃষ্টির দ্বারা হাস্যাত্মক সিদ্ধিও নাট্যাশাস্ত্রে বর্ণিত হইয়াছে। মামুদী সিদ্ধি দশপ্রকারের এবং দৈবী সিদ্ধি দুই প্রকারের। সিদ্ধি বলিতে নটগত এবং সামাজিকগত অভিলষিত প্রয়োজন পূর্তি। হাস্যাত্মক রচনার সিদ্ধি বাক্যগত, নেপথ্যগত, এবং শরীরগত। দর্শকগণের মিত্র অপহসিত অথবা উচ্চ বিহসিত হইতে ভাবময়ী সিদ্ধি জানা যায়। অর্থাৎ দর্শকগণ উচ্চ নীচ ভেদে 'সাধু সাধু' বলিয়া স্তুতি কবিলে অথবা 'কষ্টদায়ক' এইরূপ মন্তব্য করিলে তাহা হইতে হাস্যাত্মক অভিনয়ের সাফল্যের সঞ্চদে ধারণা করা যায়। এইরূপে—পুলক, রোগাঞ্চেব উদ্গম, আসন হইতে ভাবাবেগে উত্থান, বস্ত্রগ্রহণ, অঙ্গুলি সঞ্চালন প্রভৃতি শারীরিক সিদ্ধির লক্ষণ। অভিনয়কালে ঈষৎ স্মিতের সাহায্যে বাহ্য প্রদর্শিত হয় এবং প্রেক্ষকগণও স্মিতহাস্তের সহিত বাহ্য গ্রহণ কবে তাহা নেপথ্য সিদ্ধির লক্ষণ। ভাবপ্রকাশেও এইগুলির বর্ণনা বহিরাছে।

বৈষয়িক রসশাস্ত্রে হাশ্বরসেব স্থান

অলঙ্কার শাস্ত্রে হাশ্বকে যেকোন অদরসরূপে দেখান হইয়াছে ভক্তিরসায়ত্তসিদ্ধি গ্রহে সেইরূপ হাশ্বকে গৌণভক্তিরসরূপে দেখান হইয়াছে। অতএব হাশ্বের রসরূপে গৌণতা কেবলমাত্র অভিনবগুণের অভিমত নহে ইহা পরবর্তী বৈষয়িক সম্প্রদায়ের সিদ্ধান্তেবও অমূল্য। ভক্তিরসায়ত্তসিদ্ধি গ্রহে পাঁচটি প্রধান ভক্তিরস এবং ৭টি গৌণ ভক্তিবস স্বীকৃত হইয়াছে। কিন্তু গৌণ বস সকলের রসত্ব স্বীকার বোধ হয় রূপগোবিন্দীর সম্পূর্ণ অতিশ্রেষ্ঠ ছিল না। তিনি বলিয়াছেন—

“হাস্যাত্মীনাম্ রসত্বং যদ্ গোপন্যেনাপি কীৰ্ত্তিতম্।

প্রাচ্যং নভাত্তসারেন তদ্বিজ্ঞেয়ং মনীষিভিঃ।

অমী পঠৈব শাস্ত্রাদ্যা হরের্ভক্তিবসাঃ মতাঃ।

এষ হাস্যাত্মক প্রায়ো বিলতি ব্যভিচারিতাম্।”

ইহারা কিন্তু মূল ভক্তিরূপ রসেরই প্রকারান্তর। বিমূর্ত্তিই একমাত্র রস। স্তবরাং হাস হইতে হাস্যতি, ক্রোধ হইতে ক্রোধবতি প্রভৃতি বতির নানাপ্রকার ভেদ সৃষ্ট হইয়া পরিণামে তাহারা ভক্তিরসে পরিণত হয়। এই অতিমতের সহিত ভোজরাজের অভিনতের অনেক সাদৃশ্য বর্তমান—

“বক্ষ্যমাঠৈঃ বিভাবাঠৈঃ পুষ্টিং হাসরতিগতা ।

হাস্যভক্তিরসো নাম বুধৈরেব নিগদ্যতে ।”

এই রসের ‘আলম্বন’ বিভাব শ্রীকৃষ্ণ । এজন্য বলা হয়—

অখিন্নালম্বনংকৃষ্ণস্তথাত্তোহপি তদধরী ।

বুদ্ধাঃ শিশুম্ভাঃ প্রায়ঃ প্রোক্তা বীৰৈবস্তদাশ্রয়াঃ ।

বিভাবাদি-বৈশিষ্ট্যাং প্রবরাশ্চ কচিন্নতাঃ ।

যচেষ্ঠা কৃষ্ণবিষয়া প্রোক্তাঃ সোহত্র তদধরী ।”

উদ্দীপনবিভাব^{১১} বলিতে শ্রীহরির বেশবাক্য চরিত প্রভৃতি গ্রহণীয় । নাসা ওষ্ঠ গণ্ডম্পন্দন প্রভৃতি অল্পভাব । হর্ষ, আলস্য, অবহিখ্যা প্রভৃতি ব্যভিচারী । হাস-রতি এখানে স্থায়িতাব । সেই হাসরতির ছয় প্রকার ভেদ পরিগণিত হইয়াছে । শ্মিত, হসিত, বিহসিত, অবহসিত, অপহসিত, অতিহসিত প্রভৃতি, জ্যোষ্ঠ, মধ্যম ও অধম রসিকভেদে ইহাদের ভেদ হয় । বস্তুতঃ অলঙ্কারশাস্ত্রের প্রামাণ্য আছে হাসরসের যে সকল ভেদ কীৰ্ত্তিত হইয়াছে ইহা তাহার পুনরুক্তিমান । কেবলমাত্র পার্থক্যরূপে বলা যায় যে, বিভাব প্রভৃতির বৈচিত্র্য হেতু উভয় সামাজিকের মধ্যেও কোন কোন ক্ষেত্রে বিহসিত, অপহসিত, এই ভেদদ্বয় দেখা যাইতে পারে । এখানে ইহা আবও উল্লেখযোগ্য যে আলঙ্কারিকগণের আর বৈকল্য রসশাস্ত্রেও হাসরসের আশ্রয় যে অল্পপস্থিত তাহা স্বীকার করিয়া বলা হইয়াছে—

“বস্ত হাসঃ স চেৎ কাপি সাক্ষাৎস্বয় নিবধ্যতে ।

তথাহগোষ বিভাবাদিসামর্থ্যাৎপলভ্যতে ।”

যেমন উদাহরণ—

“শিখিলম্বি কুচাসি দহু রবধুবিম্পিদ্ধিনাসাকৃতিদ্বং,

জীৰ্য্যদ্বলিদৃষ্টিরোষ্ঠতুলিতালাবা । মুদ্বন্দোদবী ।

ক স্বতঃকুটিলে ! পরাস্তি জটিলাপুঞ্জি ! কির্তো হৃদবী,

পুণ্যেন বজ্র স্বলবাস তব ব্রুতিঃ হর্ষুং ন বংশী কমা” ।

এখানে জটিল হাসরসের আলম্বন তাহার রূপ ও বেশ উদ্দীপন, আশ্রয় কেহ নাই ।

কোনরস হাসের অবিরোধী ও কোন রস বিবোধী এ বিষয়ে বলা হইয়াছে—

প্রেরসস্ত চুচিহাস্তো মুদ্ববীরঃ হৃদধরাঃ

বৎসলস্ত স্বদ্বদ্যস্ত ককণো ভীমভিত্তথা ।

১১। “উদ্দীপনানবৈকল্যদ্বংগব্যবহরিতার অল্পভাবান্ত নাসৌষ্ঠগণ্ডম্পন্দনাদয়ঃ । হর্ষালস্যাবহিখ্যাভা-
বিজ্ঞেয়া ব্যভিচারিণঃ । সা হাসরতিরবজ্র স্থায়িতাবতযাদিতা । যোজ হাসরতিঃ ত্রাং, শ্মিতহসিতে

উচৈর্হাস্ততথা প্রেরান্ বৃদ্ধগন্ত প্রকীর্তিতঃ

মিত্রং হাস্তাত বীভৎসঃ শুচিঃ প্রেরান্ সবৎসলঃ ।

প্রতিপক্ষস্ত করুণতথা প্রোক্তো ভ্রানবঃ

করুণস্ত বৃদ্ধদ্রোহো বৎসলশ্চ বিলোক্যতে ।

বৈরী হাস্তোহস্ত সন্তোষশৃঙ্গারশ্চাদ্ভূততথা

বীভৎসস্ত ভবেচ্ছাস্তো হাস্তঃ শ্রীততথ্যবৃদ্ধং ।

শক্য়ঃ শুচিস্তথা প্রেরান্ জেরা বৃদ্ধাপরে চ তে ॥

অদী প্রেরনে হাস্তের অঙ্গভাব । বাৎসল্য রসে ভ্রানব অদ্ভুত হাস্ত করুণ প্রভৃতির অঙ্গভাব হইবে । কিন্তু ভক্তিরসাত্মকসিদ্ধকার দেখাইরাছেন যে গোঁণ হাস্তরসও কোন কোন ক্ষেত্রে অদী হইতে পারে—

“হাস্তাদীনাস্ত গোঁণাণাং বহুদাহরণং কৃতম্

ভেনৈবামদিত্য ব্যক্তা মুখ্যানাঞ্চ তদঙ্গতা ॥”

যেমন অদিহাস্তে করুণের অঙ্গভাবের উদাহরণ

“মদনাস্ততরা দ্রিবিজরা প্রসভং পীতপটাক্ষে ধৃতৈ ।

অদ্যাদিনভং জনাগ্রভো হরিকৃৎস্থল্লকপোলমাননম্ ॥”

স্বভাবতঃই বিরোধী ভূতাবহ বেকুণ প্রভুর সমক্ষে কলহ বর্জন করে, সেইরূপে অঙ্গিরসের পুষ্টির হেতু অঙ্গরসগুলি অবিরোধী হইয়া একাত্মরে অবস্থান করে । যেমন পূর্বোক্ত শ্লোকে হাস্ত ও করুণ বাৎসল্যরসকে পরিপুষ্ট করিতেছে । বৈষ্ণব রসশাস্ত্রে কেবলমাত্র রসভাসই অদীকৃত হয় নাই, রসভাসের মধ্যে উপরস, অতরস, ও অপরস এই তিন প্রকার ভেদ স্বীকৃত হইরাছে । স্থায়িতাব অনৌচিত্যের সহিত প্রবৃত্ত হইলে তাহা রসভাসরূপে গণ্য হইবে ইহা আমরা পূর্বে দেখাইয়াছি । এতদ্ভিন্ন রসগদ্যবাবেলা হইরাছে “অহুচিত বিভাবানখনং রসভাসম্ ॥” বৈষ্ণব রসশাস্ত্রে রসভাসের এইরূপ কোন সংজ্ঞা দেখা না গেলেও মোটামুটি ভাবে বলের লক্ষণ সিদ্ধ না হইলে তাহা যে ‘রসভাস’ হইবে এইরূপ মত প্রকাশ করা হইরাছে । কিন্তু উপরস, ও অপরস, বধাক্রমে রসভাস শ্রেণীর সহিত সাদৃশ্য বহন করিলেও অতরস রসভাস হইতে যে কিছু ভিন্ন ইহা বিশ্লেষণ করিলে স্পষ্টমিত হয় । এতদ্ভিন্ন বলা হইরাছে ।

“পূর্বমেবাহুশিষ্টেন বিকলা রসলক্ষণা ।

রসা এব রসাতানা রসজ্ঞৈরমুকীর্তিতাঃ” ।

সেখানে অতরসের লক্ষণে বলা হইরাছে যে ভক্তাদি বিভাবের দ্বারা উপচিত ও আলম্বনরূপ

বিহীনভাবসিদ্ধে চ । অপকসিদ্ধাভিহিতকে ক্ষেট্টালীনং জনায়ে যে । বিভাবনাদি শৈল্লিয়াঃসম্ভাঙ্গি ক্রুটিং । ভবেদিসিদ্ধাভাবভেদেদিত্যুক্ত্যতে ॥”

সম্পর্কবর্জিত হাত্ত প্রভৃতি সপ্তবস ও শান্তবস অমরস নামে অভিহিত। হাত্তাহবসেব নিম্ন উদাহরণটিকে বিচার করিলে—

“তাণ্ডবং ব্যাধিত-হস্ত-কক্খটি, মৰ্কটী ভ্রুকুটিভিত্তোদ্ধুরম্।

যেন বহুবকদধকং বভৌ, হাসডধরকরষিতাননম্।”

দেখা যায় যে অলঙ্কার-শাস্ত্রে কথিত হাত্তরসে যেমন গুরু আচার্য দেবতা প্রভৃতিকে হাত্তেব পায়ে পবিত্র করিলে তাহা অনৌচিত্য বুদ্ধির জন্ত রসাতাসে পরিণত হয়, অগদগুরু কৃষ্ণকে লইয়া উপহাস করিলে অথবা কৃষ্ণবিরহিত কোন রসস্থিতি হইলে তাহা রসাতাসশ্রেণীতে অন্তর্ভুক্ত হয়। এক্ষন্ত আলম্বনবিহীন পূর্বোক্ত উদাহরণ হাত্ত অমরবসেব উদাহরণ। এইরূপ কৃষ্ণালম্বনে বীভৎসরসের সৃষ্টির অবকাশ নাই, সৃষ্ট হইলে তাহা উপরস হইবে। স্তববাং রসাতাসের মূল তথ্য উভয় প্রস্থানে একরূপ। অপরস ব্যাখ্যায় ইহা স্পষ্ট করিয়া বলা হইয়াছে যে কৃষ্ণ অথবা তাহার প্রতিপক্ষ কাহাকেও হাত্ত প্রভৃতি বিষয় বা আলম্বন করিলে, তাহাকে প্রাজ্ঞগণ অপরস বলেন—

“কৃষ্ণ তৎপ্রতিপক্ষাশ্চেষ্মিষয়তাং গতাঃ।

হাসাদীনাম্ তদাত্তেহত্ৰ প্রাঈজ্ঞরপবসাঃ মতাঃ”

যেমন উদাহরণে দেখান হইয়াছে—

“পলারমানমুদীক্য চপলায়তলোচনম্।

কৃষ্ণমারাজ্জবাসাঙ্কঃ সোদ্বন্থমহসীমুখঃ।”

বৈষ্ণব রসশাস্ত্রোক্ত রসসমূহের স্বরূপ বিশ্লেষণ করিলে ইহা স্পষ্টই প্রতীত হয় যে ভারতীয় আলঙ্কারিক প্রস্থানের সিদ্ধান্তের অঙ্গগণন করিয়া তাঁহারা কেবলমাত্র স্বসম্প্রদায়োচিত পবিত্রতনগুলিতে দেখাইয়াছেন, প্রথিত সিদ্ধান্তসকল হইতে কোন ক্ষেত্রে বিচ্যুত হন নাই। উপরন্তু যে সকল ক্ষেত্রে আলঙ্কারিকারিক বর্ণের সিদ্ধান্তে কোনও প্রকার অস্মৃতি রহিয়াছে বৈষ্ণব সম্প্রদায় তাহাকে পরিষ্কৃত করিয়া ভুলিতে সহায়তা করিয়াছেন। রসাতাস স্বীকৃতির পশ্চাতে যে সত্য রহিয়াছে এবং যাহা সংস্কৃত আলঙ্কারিককূল বিশেষ স্পষ্টভাবে দেখান নাই তাহাকে স্বীকৃতি দান করিয়া রস ও রসাতাসের সম্পর্ক তাঁহারা যে ব্রহ্মভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন ইহা অনস্বীকার্য। হাত্তবসের স্বরূপ নির্ণয়ে ইহার মূল্য অপরিমীয়।

পঞ্চম অধ্যায়

প্রহসনে হান্তরস সৃষ্টির বৈশিষ্ট্য

নাটকে হান্তরস অঙ্গরস নহে, এবং প্রধান রসের চৰ্চণার পববর্তিকালে (উত্তর-কালিকম্) ইহাব আশ্বাদন হয় একথা বলা হইয়াছে। হান্তের লঘুতা ও ব্যাপ্তিব অভাবের জন্ত একমাত্র প্রহসন প্রভৃতি নিম্নশ্রেণীর রূপকেই হান্তরস অঙ্গী হইতে পারে। এজন্ত দশরূপকের মধ্যে প্রহসনের স্থান ও তাহাতে রসনিপত্তির বৈশিষ্ট্য বিষয়ে আলোচনা করা প্রয়োজন।

শান্তরসেব আভাস হইতেছে প্রহসন। শান্তরস মোক্ষজনক, স্তত্রাং শান্তরসের আভাস বাহাতে বর্তমান তাহা মোক্ষের জনক নহে এইরূপ পার্থিব বস্তুকে অবলম্বন করিবে। নাটক, প্রকরণ প্রভৃতি রূপকভেদ সর্বরসকে অবলম্বন করিলেও তাহাতে শেষ পৰ্বন্ত ধর্মবীর, অর্থবীর, প্রভৃতি বীররসের ভেদই প্রধানভাবে দেখা যায়, কারণ সকল প্রকার নায়কের মধ্যেই কোন না কোন প্রকারে বীররস বর্তমান। আশ্রিতকে আশ্রয়দান, শরণাগতকে জ্ঞাপ করা প্রভৃতি মহৎ কর্ণেব সাধক বলিয়া বীররস পরিণামে মোক্ষেরই জনক এবং ধর্মের সহিত যুক্ত। শূদাররস অর্থ ও কামের সহিত যুক্ত, ক্রোধও পার্থিব বস্তুলালসা হইতে উদ্ভূত কিন্তু শেষে পার্থিব স্থলাভের সহায়ক বলিয়া অর্থের সহিত যুক্ত। ভয়ানক ও বীভৎস সাংসারিক দ্রব্যের প্রতি আসক্তি হ্রাস করাইয়া মোক্ষের কারক। বীভৎস, ভয়ানক, হান্ত, প্রভৃতি সাধারণতঃ অপর রসের অনুরূপেই প্রযুক্ত হয়। রূপক প্রভৃতিতে যে যে রসের ব্যবহার হয়, তাহাদের বিষয় সকল সময়েই পুরুষার্ণবের সহিত প্রধান অথবা অপ্রধানভাবে জড়িত, কিন্তু নাটক-পাঠ সেক্ষেপে মানসিক উৎকর্ষের কারক নহে।^১ অভিনবগুপ্ত এই জন্তই প্রহসনকে অমোক্ষহেতু বলিয়াছেন। প্রহসনে হান্তের স্বরূপ বিশ্লেষণ করিয়া দেখাউতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে হান্তরস স্বভাবতঃই রজনপ্রধান। রজনপ্রধান অর্থে বাহা চিত্তকে বিশেষভাবে অত্মরঞ্জিত

১। সর্বসাম্যোগ্যতাব্যাপি নাটকে প্রকরণে চ ধর্মার্থবীর এবং প্রধান, পরমার্থন্তঃ সর্বের নায়কভেদেই বীরবাহুগননর্ণনাৎ। সববকারে তু যজপি হি শূদারাদিকমুক্ত, তথাপি বীর এবং প্রধান, রৌদ্রো বা ভিসম্যোগ্যগোয়রপোবদ্। ইহাযুগেখপি রৌদ্রপ্রাধাত্যমেব, নাটিকানাং তু শূদার এবং প্রধানম্। এবং তাবৎ বীররৌদ্র-শূদারা যথাং পুংস্ব্রহ্মপ্রাণভূতবেন বর্তমানা, এতেন্ন প্রবেশে শান্তবীভৎসরসো তু চনমপূর্ন-যোগান্তম্ চ সর্বত বাথিকারোখপি তু কস্তচিদপশ্চিমজননঃ,—উৎসৃষ্টকাংপ্রহসনভাণ্ড কল্পনহাত্তবিসম্যপ্রধানবাথ রল্পকরসপ্রধানাঃ, তত এখাং জীবালমূর্খাদিরবিকারী। ন চ বিততম্যোতিব্রতন্ ইতিব্রতবৈচ্ছাদপি তত নাতি। নাট্যশাস্ত্রে অভিনবভারতীটীকা, ৪১১ পৃ., ২৭ খণ্ড।

কবিরা ভুলে কিন্তু কোন স্থায়ী স্থেব সৃষ্টি কবে না। প্রহসনে এই রঞ্জন বিশেষভাবে বর্তমান, এজন্য বলা হইয়াছে “রঞ্জনপ্রধানং হান্তবসং প্রহসনং লক্ষয়তি, বিভাগমুখেন প্রহসনমপি বিজ্ঞেয়মিতি দ্বিবিধমিতি।” প্রহসন ভিন্ন অস্তান্ত রূপকেব মধ্যো ইতিবৃত্তের অর্থ্যং নাটকীয় বিষয়বস্তু বৈচিত্র্যাহত্ বসান্তবও অঙ্গী হইতে পারে, কিন্তু প্রহসন, ভাগ, প্রভৃতিতে ইতিবৃত্তের মধ্যো কোন বৈচিত্র্য নাই এবং তাহা ব্যাপকও নহে। এই সকল রূপকে ককণ, হান্ত, বিষয় প্রভৃতি ভাব প্রধান হওয়ায় তাহারা কেবলমাত্র চিত্তবল্লক এবং সেজন্য বালক, মূৰ্খ প্রভৃতি ইহাতে অধিকারী। সাময়িক চিত্তরঞ্জন হেতু অল্পবুদ্ধিসম্পন্ন জীলোক ও নীচপ্রকৃতির সামাজিক তাহা হইতে আনন্দলাভ কবে।

ভাগকে ব্যাখ্যা কবা হইয়াছে—

“ভাগঃ প্রধানশৃঙ্গারবীৰো মূখনিৰ্বাহবান্।

একাকো দশনান্তাঙ্গঃ, প্রায়ো লোকাহুবল্লকঃ।”

লোক অর্থে সাধারণ পায়র শ্রেণীর জন, এখানে জনবিদ্বজ্জনেব উল্লেখ কবা হয় নাই। প্রহসন ও ভাগে ধৃত বঙ্ক প্রভৃতির চবিজ চিত্রণ কবিবাব উদ্দেশ্য ছিল যাহাতে জনসাধারণ ঐসকল চবিজের নিন্দনীয় কার্যকলাপ দেখিয়া তাহাদের প্রতি আকৃষ্ট না হয় এবং আপনাবা সাধুজীবন বাপন কবে। যাহারা দান্তিক ও সাধুভাব ছদ্মবেশধারী, অথচ বাহাদিগেব কপটতা সর্বজনবিদিত তাহাদিগেব চরিত্রই বিষয়রূপে অবলম্বন করা হইত। যেমন শাক্যভিক্ষুগণের পক্ষে জীমসর্গ নিষিদ্ধ থাকিলেও, অনেকে গোপনে জীজনে আসক্ত হইত। এজন্য ইহাদের প্রহসনেব নায়ক কবা হইত। হান্তই তাহাতে মূখ্য ও অঙ্গিবদ। ভাগে যেসকল মূখসক্তি ও নির্বহণসক্তি এই সন্ধিষয় থাকিত প্রহসনেও সেইরূপ। সাধারণতঃ প্রহসন একাক এবং উহাতে ভারতী বৃত্তি প্রধান। হান্ত প্রধান হইলেও কৈশিকী ইহাতে প্রধান হইবে না। কাবণ, দান্তিক পতিভিক্ষু প্রভৃতির মধ্যো বতিস্থায়িভাবেই নাই; স্থূল দেহজ কামনামাত্র বহিরাছে এজন্য তাহাদিগেব “শৃঙ্গাবালম্বন” সিদ্ধ হয় না; শৃঙ্গাবাতাস হওয়ায় তাহাবা হান্ত-বিভাবেই পবিণত হয়। নাট্যদর্পণে বলা হইয়াছে যে ভাগ ও প্রহসনে নায়ক

২। অত্র বিচারীনাং পরবর্ণনায়কং বৃত্তং প্রেক্ষাকাণ্ডমবকনীযবাপানার্থং ব্যুৎপাত্ত ইতি। অত্র কেচিৎ কল্পিতং বৃত্তং নায়কং বিটম্বে যত্তত্তে। প্রহসনে হি পাবতিপ্রভৃতীনাং চবিতং বিভাগং বিমূঃ পূর্বো ন ভূবন্তান্ বন্ধকাগুপসর্গতি। দিল্যপাবতিপ্রভৃতীনাং শৃঙ্গারতানোচিত্তো ভাবাং কেবলহান্যাবিষয়মেব। (পৃ: ১১২-১১৩ নাট্যদর্পণ)

“প্রহসনে চ বালজীমূর্ণাণাং হাস্যপ্রদর্শনে নাতো প্রয়োচনা ক্রিয়তে। ততঃ সন্তানট্যাক্রমঃ শেব কণ্টকধর্মীর্ধকাসে ব্যুৎপাত্তস্ত। তথাবৃত্তান্ত্য পাবতি প্রভৃতেবৃত্তং শুক্লং, বন্ধকাদেচ ধর্মীদিবৃত্তং সর্গীয়া বৃত্ত ভাঙ্গতয়া ব্যুৎপাত্ত ইতি।” নাট্যদর্পণ (পৃ: ১১০-১১১)

ভাগপ্রহসনদ্বোদীয়কম্যামদ্যাব উৎসৃষ্টকবে শোকার্হাং, বীণ্যাং চানহাদ্যাব সর্বদাননবৃত্তিহাক প্রারতানন্তবঃ মশাপসনিবল্লঃ (পৃ: ১১৮)।

অধম প্রকৃতির হওয়ায় এবং ঘটনাসকল স্বল্পস্থায়ী হওয়ায়, পঞ্চ কার্যের মধ্যে আরম্ভের পরেই ফলাগম নিবন্ধ হইবে। হাশ্বরসসৃষ্টির নিমিত্তই প্রহসনকে সৃষ্টি করা হইয়াছে, এজন্য প্রহসনে নায়িকাকে স্বার্থ অল্পরক্তারূপে দেখান হয় নাই। স্বার্থ অল্পরক্তি থাকিলে তাহা শূদ্রারাম্বন্ধ নাটক হইবে, প্রহসন হইবে না। আবার প্রহসনের নায়িকার মধ্যে নাটকের নায়িকার জ্ঞান গুণাবলী নাই।* প্রহসনে মধ্যম প্রকৃতির ব্যক্তি নায়ক হইবে। নাটকে প্রতিনায়ক সাধারণতঃ দুই প্রকৃতিব হইয়া থাকে। নীচ প্রকৃতির জনের নায়কত্ব কিন্তু প্রতিনায়কত্ব নহে। নীচ প্রকৃতির স্বরূপ বিশ্লেষণে বলা হইয়াছে—
“নীচঃ পাপীষান্ পিণ্ডনোহলসঃ। কৃতঘ্নঃ কলহী ক্লীবঃ জীলোলো রক্ষস্বান্ ভডঃ।”
কাহারো নীচপ্রকৃতির এ বিষয়েও নাট্যদর্পণে বলা হইয়াছে—

“নীচা বিদূষক-ক্লীব-শকার-বিটকিঙ্করাঃ

হাস্তায়াস্তো নৃপে স্থালঃ শকারস্বৈকবিদ্ বিটঃ।”

এখ উঠিতে পারে এই সকল অধম পাত্রের মধ্যে নায়কোচিত গুণাবলীই যখন নাই তখন তাহাদের নায়কত্ব কিরূপে সিদ্ধ হইতে পারে? রায়চন্দ্র গুণচন্দ্র বলিয়াছেন যে তাহাদিগের নায়কত্ব প্রাসঙ্গিক প্রয়োজন হেতু সিদ্ধ হইবে।* এস্থলে লক্ষণীয় যে ভগবদম্বুদীয়ম্ ও মূর্ত সমাগমম্ ব্যতীত অপর কোন প্রহসনে বিদূষক নাই যদিও অধম পাত্রের অন্তঃসত্ত্বপে তাহার নায়করূপে স্বীকৃত হইবাব যোগ্যতা রহিয়াছে। ইহার কারণাত্মগদান করিলে দেখা যায় যে শূদ্রারসের সহায়করূপেই বিদূষকের উপস্থিতি নাটকে স্বীকৃত হইয়াছে। নাটকে শূদ্রার অঙ্গ হাশ্বরস, নায়ক নায়িকার প্রণয়ের

৩। প্রহসনবর্জিত রূপকে গণিকা রাগিণ্যের নায়িকা বিধেয়া, প্রহসনে তু হাস্যমিত্তবরজাঃপি।
(পৃঃ ১৭২)

৪। বখা বৃত্তঃ তস্যঃ বশঃ সামর্থ্যং হসদীশ্বরাদি, তস্মাৎ তাৎপ্রহসনযোগ্যং বন্যার্থচিৎ বীথ্যাং চ নীচোঃপি নায়কঃ (পৃঃ ১৭৫)। হাস্যরস নীচপাত্রপ্রয়োজিত হইলেও নীচর কোন বিশেষ ধর্মের দ্বারা তাহা আলম্বারিকগণ সৃষ্টি করিয়া বলেন নাই। নীচত্বাতির যে শ্রেণীভেদ রায়চন্দ্রগুণচন্দ্র উল্লেখ করিয়াছেন তাহাতে বিদূষক পতিত ব্রাহ্মণ, পতিত ভণ্ডা, বুদ্ধদী, যে কোন শ্রেণীর দুর্বল, বিট, দাস, সামাজিক বিচারে শীকৃত নীচত্বাতি সকলই নীচপাত্রের অন্তর্ভুক্ত হইয়া পড়ে। এই নীচর জাতিগত অথবা ধর্মগত কারণে নহে ইহা বিশেষ কোন চারিত্রিক ক্রটির জন্ত। দ্রষ্টার সহিত তাত্কালিক শ্রেণীর বিচারে (যেমন শুদ্ধ তাৎপনের আকস্মিক পতনে তাহারো তৎকালে উচ্চশ্রেণীর দর্শকের নিবট হয়ে) তাহারো নীচ। উচ্চশ্রেণীর হাস্যে অন্তর্নিহিত এক শ্রেণীর সহানুভূতি আদিয়া সহস্রের সহিত বাবধানকে ব্রবতর করিয়া দেয়। এজন্য Palmer “we laugh with Touchstone” বলিয়া সানান্দিব ও সাহিত্যের আলম্বনের মধ্যে যে চিরন্তন সম্পর্ক বিভবান তাহার প্রতিই উদ্ভূত করিয়াছেন। বিদূষক চরিত্রের বিশ্লেষণে আমরা দেখাইতে চেষ্টা করিব যে সে উচ্চবর্ণের বিস্তারিত প্রশংসা এবং তাহার ক্রটিগুলি ভাঙকে হাস্যের পাত্রে পরিণত করিলেও সে দর্শকসমাজের সহানুভূতিই আবর্ষণ করে।

সংঘটক অথবা বিঘোজনকরূপে বিদূষকেব অস্তিত্ব। যে স্থলে প্রণয় নাই, সেস্থলে বিদূষকও নাই। অভিনব ভাবভীতে এজ্ঞাই বলা হইয়াছে “বিদূষকহাসন্ত নাযিকাহাসং কণথেনাভিনন্দন্তে।” প্রহসন নিছক হাস্যপ্রদান স্বভাৱঃ বিদূষক তাহাতে অল্পপস্থিত থাকিবে ইহা স্বভাবসিদ্ধ।

প্রহসনে হাস্যবশ অর্থাৎ হইলেও তাহাব চৰ্চণা কিরূপে নিম্পন্ন হয় তাহাই বর্তমানে আলোচ্য। পূর্বে (পৃঃ ৭৮-৮৩) বলা হইয়াছে যে প্রহসনে বসাবাদে নীচপাত্তগত বস্ত্তর্ষ প্রাধিক্ত লাভ কবায় বসাবাদেব কলে সযোজ্যেব হইতে পারে না। কাবণ সঙ্গদয় চিত্তে বস্ত্তর্ষগত ভেদ থাকিয়া যায়। কিন্তু ইহাব উত্তবে একথা বলা যায় যে বসাবাদে বেক্ষণ শ্রথমে ভ্রান্তিতেই রসচৰ্চণা হইয়া যায়, প্রহসনেও সেইরূপ প্রহসন পাঠেব সন্দেহ সন্দেই রসাবাদ হইয়া যায়, পববর্তিকালে বস্ত্ত বিষয়ে বিচারবুদ্ধি আগ্রহত হয়। ত্তক্তিতে বস্ত্ততত্ত্বান ভ্রান্তিতে হইলেও যতকাল ভ্রান্তিদশা বর্তমান থাকে ততকাল পৰ্বন্ত ত্তক্তি বস্ত্তকৰুণই। বস্ত্তকৰুণ পৰ্বন্ত প্রহসন পাঠ চলিতে থাকে অথবা প্রহসনেব দৃষ্টান্তিনয় চশিতে থাকে ততকণ পৰ্বন্ত আনন্দেব আবাদ হয়। বেক্ষণ বস্ত্তর্ষেব ঘাৱাই প্রযুক্ত হউক না কেন আনন্দাংশে সকল প্রকার আনন্দই একরূপ। স্বভাবঃ প্রহসন পাঠে আনন্দেব আবাদনে ভেদ থাকে ইহা বলা সমীচীন নহে। প্রহসনেব অভিনয় কালে সঙ্গদয় সামাজিক যতই ধীরপ্রকৃতি সম্পন্ন এবং গাভীর্ষমণ্ডিত হউন না কেন, কোনও এক অল্পসন্ধিসা অথবা আগ্রহ লইয়া এই শ্রেণীর দৃষ্টকাব্যেব অভিনয় দর্শন কবিত্তে গমন করেন। স্বভাৱঃ দেশকাল এবং চিত্তেব তাত্কাণিক প্রবণতা তাঁহাকে লঘুচিত্ত কবিয়া তুলে এবং এজ্ঞস্ত নিয়শ্রেণীব চরিত্তপ্রযুক্ত হাস্য হইতে উচ্চশ্রেণীর সামাজিকও আনন্দলাভ করেন। উগাহবপকূপে বলা যায় যে মধ্যভাবতেব স্বদূব পল্লীগ্রামে অথবা সাঁওতাল পরগণাব পল্লীতে যদি কোনও বিদ্বন্ত সামাজিক উপস্থিত হইয়া ঘটনাচক্রে সেইস্থলেব কোনও অভিনয় দর্শন কবেন তাহা হইলে পবিববেশেব প্রভাব তাঁহাব আনন্দাঙ্গভূতিকে নিঃসন্দেহে প্রভাবিত কবিবে এবং নিয়পাত্তপ্রযুক্ত হাস্যও তাঁহাকে সেই সময়ে আনন্দ দান কবিবে সন্দেহ নাই।

এইরূপ আপত্তি যুক্তির দিক হইতে সঙ্গত হইলেও ইহাব বিরুদ্ধে বলা যাইতে পারে যে আবাদাংশে আনন্দ সমান হইলেও, বস্ত্তর্ষ ভেদে আনন্দেবও ভেদ অসীকার কবিত্তে হয়। যত্তপানভনিত মস্ত্তাব আনন্দ, অথবা বারাক্ষণায়গাভনিত আনন্দ,— সংকাব্যপাঠ ভনিত আনন্দ হইতে সম্পূর্ণ ভিন্ন। পূর্বোক্ত আনন্দে গ্লানি রহিয়াছে ইহারা তামস-আনন্দেব জন্ম দেয়। অধমচরিত্ত কতৃক সৃষ্ট যে আনন্দ তাহার উপতোগেও এইরূপ চিত্তদৈন্ত রহিয়াছে। প্রহসনপাঠে আনন্দলাভ হয় সত্যই, কিন্তু সে আনন্দ অবিক্লিষ্টভাবে চিত্তে আগ্রহত থাকিয়া রমণীয়তাব সৃষ্টি কবে না। কবিক চপল বৈচিত্র্যেব সৃষ্টি করে। প্রহসন শ্রেণীর সাহিত্য সৃষ্টিব উদ্দেশ্য কি এ বিষয়ে

আলোচনা কবিতা নাট্যদর্পণে* বলা হইয়াছে যে গ্রহসনপাঠে বালক, জীলোক, মূৰ্খ প্রভৃতি যাহারা স্বভাবতঃই উচ্চশ্রেণীর চিন্তা হইতে বিমুখ, তাহারা আনন্দ লাভ করে। কাব্যজাত আনন্দ অপব সকল প্রকার আনন্দ হইতে শ্রেষ্ঠ, হুতরাং এই সকল ব্যক্তি উচ্চশ্রেণীর আনন্দ লাভ করিয়া তাহার প্রতি আকৃষ্ট হয় ও ক্রমে বয়োবৃদ্ধি ও বিজ্ঞানশীলনের ফলে চিন্তাবৃত্তি মহত্তর হইলে ধর্মার্থকামাদি চতুর্বর্গের সহিত যুক্ত যে সকল রূপক তাহাতে আকৃষ্ট হয়। অতএব অধম সামাজিকেব চিন্তাবৃত্তিকে উন্নততর কবিতা ভূলা গ্রহসনেব লক্ষ্য, কেবলমাত্র আনন্দদান তাহাব উদ্দেশ্যে নহে।

পুনরায় রূপকের ভেদগুলির মধ্যে সম্বন্ধাব, ডিম, ব্যাধোগ প্রভৃতি হান্তরসবর্জিত। তাহাব কারণ বিশ্লেষণ প্রসঙ্গে বলা হইয়াছে যে, শান্ত, হান্ত, শূদাব ও অজুত বস সাধারণতঃ হুখান্নক এবং ভদ্রভিরিক্ত সকলেই হুখান্নক। হান্তরসবর্জিত রূপকেব মধ্যে ব্যাধোগে বীব, বীভৎস, কল্লণ প্রভৃতির অন্ততম অঙ্গী হইতে পারে। ডিম, বৌজ, বীর প্রভৃতি অঙ্গী। এই সকল বস হুখান্নক ভাবেক সৃষ্টি কবে। জনসমাজের কেহ কেহ স্বভাবতঃই হুখী (optimistic) কেহ কেহ স্বভাবতঃই হুখী (pessimistic)। অর্থাৎ সর্বপ্রকার স্বখেও তাহাবা হুখী, সর্বপ্রকার হুখেও তাহাবা হুখী। যাহারা হুখপ্রবণ তাহাবা এই প্রকার রূপক পাঠে বা অভিনয়দর্শনে আনন্দিত হইবে। নাটকীয় আলম্বন যদি দিব্য প্রকৃতির হয় তাহা হইলে তাহাদিগের বিষয়ে হুখান্নক রস ব্যবহাব করা অসুচিত। যদি অদিব্য অর্থাৎ দানব বাক্ষস প্রভৃতি হয় তাহা হইলে হুখময় বস ব্যবহাব কবা যাইতে পারে। কিন্তু এই প্রকাব ব্যাখ্যা বিশেষ যৌক্তিকতা বহন কবে না, কাবণ সম্বন্ধাবে রৌজবস অঙ্গী হইলেও, আলম্বন দিব্য প্রকৃতিব*। সামাজিকভেদে রূপকও যে ভিন্ন হইতে পারে ইহা তাহাবই সূচক মাত্র।

গ্রহসনে হান্তরসসৃষ্টির বৈশিষ্ট্য এই যে তাহাতে হান্তরসই অঙ্গী এবং নিয়গাজ সমূহ অর্থাৎ বিট, ধূর্ত, শকাব, ভণ্ড তপস্বী, বিদূষক প্রভৃতি প্রধান চরিত্ররূপে গণ্য হইবে। এস্থলে প্রশ্ন এই যে হান্তরস কিরূপে অঙ্গী হইবে এবং গ্রহসনেই কিম্বত তাহা অঙ্গী হইবে? অলকাবশাজে ‘হাস্য’কে নববসের অন্ততম অঙ্গীকাব কবা হইলেও নাটকে হাস্যকে অঙ্গী বলিয়া স্বীকাব কবা হয় নাই। নাটকে সাধাবণীকরণ সাধারণতঃ নায়ক-

*। পূর্বে ১০৩ পৃষ্ঠার পাদটীকা ২নং দ্রষ্টব্য।

৩। শান্তহান্ত শূদাবকগরসদ্রবেণ বিসর্গাধ্য চতুর্ভঙ্গিনী চ বহিতত্বাচ্ছেদনসৈবন্তগন্ধিত্ত দ্বজঃ। শান্তত্ব কণ্ঠহেতুকধেনোগলবপথ্য কণ্ঠোহপি বিধিত্তে, হুখপ্রকর্ষান্নকথাং। ইহ চ কণ্ঠরৌজভয়ানক বীভৎসান্দবাবো বদ্যঃ হুখান্নান। শূদাবহান্তবীভূত-শাভাঃ পঞ্চ হুখান্নকাঃ। দিব্যানাং চ হুখবাহুল্যেনাম- হুখদ্বাদশখা দিব্যতমেন ন স্মৃতিতোযাং ভৎপ্রভাবাহুগৃহীতানামস্তেযাং চ হুখান্নানো রসা অপ্রযোজ্য। এবং সম্বন্ধাবার্মো ছু বৎ রৌদ্রাদিবর্ণনং তৎ দিব্যহেতুকথাভাবিক্ধখাবাধকথাৎ দ্রষ্টবৈব। অজ চ ডিমে হান্তশূদাব- বর্জননিম্নজ্ঞানাদিবিবলদ্বাহুচিত্তনৈবতি। (পৃঃ ১১৪, নাট্যদর্পণ)।

নাট্যিকাব সন্থিতই অর্থাৎ উত্তম পাণ্ডের সন্থিত হইয়া থাকে, এবং দর্শক বা পাঠক সমাজের সহানুভূতিও নাটক-নাট্যিকার সন্থিত বর্তমান থাকে। হাস্যের বিষয়ে ইহা বিশেষভাবে লক্ষণীয় যে বাহ্যিক প্রতি গভীর সহানুভূতি অথবা অল্পস্পার ভাব চিত্তে বহিরাছে, তাহাকে কখনও উপহাসের পাণ্ডে পবিত্র কবা যায় না।^১ এবং উপহাস করিতে হইলে মনকে সহানুভূতিহীন করিয়া লইতে হয়। এজন্য শ্রিয়জন কখনই উপহাসের পাণ্ড হয় না। নাটকেও এজন্য নাটক-নাট্যিক হাস্যরসের আলম্বন হয় না। হুতবা হাস্যরস স্বভাবতই অদ্বয় ও অপ্রধান-পাণ্ড-নিষ্ঠ হইয়া পড়ে। ইহা হইতে অপর একটি সত্য অস্বত্ব হয় যে, প্রধান-পাণ্ড নাটক-নাট্যিকাকে যেহেতু হাস্যরস আলম্বনবিভাবে রূপায়িত করা যায় না, অতএব বাহাতে হাস্যরস প্রধান হইবে তাহাতে উক্তপাণ্ড নাটক-নাট্যিক থাকিবে না। George Santayana তাঁহার *The Sense of Beauty* গ্রন্থে হাস্যরসের এই বৈশিষ্ট্যের প্রতি আলোকপাত করিয়া বলিয়াছেন—
 “Even in farces, the hero and heroine are seldom made ridiculous, because that would jar upon the sympathy with which we are expected to regard them.”^২ গ্রন্থনেই নাটক-নাট্যিকাকে হাস্যরসের বিষয় করিয়া তুলিয়া যায় না হুতবা নাটকে যে হাস্য অপ্রধান-পাণ্ড-নিষ্ঠ হইবে, ইহাতে বিচিহ্নতা কোথায়। নাটক ও প্রকরণ হইতে ভিন্ন গ্রন্থন, ভাণ প্রভৃতিতে কিরূপ প্রকৃতিব লোক নাটক-নাট্যিকারূপে অঙ্গীকৃত হইবে, এ বিষয়ে আলোচনা করিয়া অভিনবভাবভীতে বলা হইয়াছে যে, অধ্যমপ্রকৃতির ব্যক্তি কোন সময়েই নাটক হইতে পারিবে না। কিন্তু গ্রন্থন, ভাণ প্রভৃতি হাস্যরসপ্রধানরূপকে হাস্যরসই যেহেতু প্রধান অতএব নাটক অধ্যম প্রকৃতিবই হইবে। এই অধ্যম প্রকৃতিব জনের মধ্যে নাটকোচিত গুণাবলী কিরূপে আসিবে? অভিনবগুণ বলিয়াছেন যে তাহাব নাটকত্ব নাটকোচিত গুণের দ্বাৰা আসিবে না, কিন্তু সমগ্র প্রবন্ধশরীরের যে ফল তাহার সন্থিত যুক্ত হইয়া থাকিবার

১। তুলসীর “যে স্থলে এগার গভীর, সেস্থলে উপহাসবহুতাদি স্থান পায় না” ...বাঁজা, বদ্বর্ধন (গৌণ, ১২৭২)। নাট্যদর্পণে রামচন্দ্রগুণচন্দ্র দ্বিধাহীনভাষায় বলিয়াছেন “কেবল যুগ্মপাদপুংসোঃ স্পষ্টেনৈব কপেণ রসো, বিভাবান্য পদমার্গসম্বাদিত এষ ব্যক্তিক্রিয়াক্রমভাবাপ রসজ্ঞাতাঃ তত্র স্পষ্টকপাঃ।” ইহা হইতে বুঝা যায় যে সাধারণীকরণ যে যুগ্মপাদপাদ্যীর সন্থিতই হইয়া থাকে তাহা আলাল্গাবিকবুলসম্বত এক রসও যুগ্ম লায়কনাট্যিক হইতে স্টই হয়। দর্শকসমাজের সহানুভূতি প্রধান লায়ক অথবা নাট্যিকাব সন্থিত জড়িত, ইহা Aristotle তাঁহার *Poetics* গ্রন্থে বলিয়াছেন। A C Bradley *Shakespearean Tragedy* গ্রন্থে পাঠকসমাজের সহানুভূতি প্রধান লায়কনাট্যিকাব প্রতি কি কাকলে উপগিত হইবে ইহা বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইয়াছেন। আলম্বানিক সন্ত্রাস্যেব সিদ্ধান্তের সন্থিত পাশ্চাত্য সন্যাসীপাদ্যের এই সাদৃশ্য বিশ্লষণবক।

২। *The Sense of Beauty*, page 254 (Dover publication)

জন্মই গৌণভাবে তাহাতে নায়কত্ব আরোপিত হইবে। এক্ষণে কেহ কেহ প্রশ্ন করিতে পারেন যে অধম-প্রকৃতিত্বই যখন নায়কত্ব-সিদ্ধির-প্রতিবন্ধক, তখন রূপক হইতে অধম-চরিত্র চিত্রভাবে বর্জন করিলে কি ক্ষতি হইবে? ইহাব প্রত্যুত্তরে বলা যায় যে কাহারও অধমত্বই তাহার চরিত্রকে অগ্রিম করিয়া তুলে না, কাব্যে নাটকে গোষ্ঠীব অন্ততমরূপে তাহাব প্রবেশ স্বাভাবিক ও সম্ভব। অধমপ্রকৃতির জনের উপস্থিতিই অবাস্তিত একরূপ মনোভাব সঙ্গত নহে, অথবা নায়ক হইলেই তাহাব অধম-প্রকৃতিত্ব চলিয়া যাউবে এমনও নহে। নাটকীয় ইতিবৃত্তের প্রয়োজন হেতুই তাহাদেব প্রয়োজন।

স্বভাবের দৌর্বল্য ও চিন্তবৃত্তির মধ্যে স্থায়িত্বের অভাব হইতে হাশ্রব উৎপত্তি, এজন্য উহা সাময়িকভাবেই চিত্রে আবির্ভূত হইবে। হাশ্রবসপ্রধান সাহিত্যকে স্থায়িত্বের এষ্ট অসঙ্গতি-হেতুই অপেক্ষাকৃত অপ্রধান স্থান দেওয়া হইয়াছে। দশ-রূপকে বিভিন্ন সাহিত্যকর্মের যে শ্রেণীভেদ করা হইয়াছে তাহাতে নাটকেব উল্লেখ প্রথমে প্রহসনের অপেক্ষাকৃত পরবর্তিকালে উল্লেখ।^{১০} এখানে উল্লেখযোগ্য যে নাটক, প্রকরণ, প্রভৃতি আকৃতিতে যে রূপ দীর্ঘ হয় প্রহসন সেইরূপ দীর্ঘ হয় না এবং অলঙ্কারবশান্ত্রে নাটকীয় বিষয়বস্তুর যে বৈচিত্র্যেব প্রতি ইঙ্গিত করা হইয়াছে তাহা প্রহসনের মধ্যে নাই।^{১১} নাটকে একবস ‘অঙ্গী’ হইলে অপবাপর বস ‘অঙ্গ’ হয় এবং বিভিন্ন বসেব মিশ্রণহেতু বৈচিত্র্য দৃষ্ট হয়; প্রহসনে হাশ্রবস অঙ্গী এজন্য হাশ্রবের অবিরোধী বসনমূহ অঙ্গ হইতে পাবে, কিন্তু প্রধান বসের আশ্বাদই সে ক্ষেত্রে প্রধান হয়। এখানে ইহাও উল্লেখযোগ্য যে শূদ্রাব, বীৰ, বোজ প্রভৃতি বস বেরূপ সমগ্র প্রবন্ধবাপী বিভূতি লাভ করিতে পারে এবং চিত্রকে অধিকক্ষণ অধিকার করিয়া থাকিতে পারে হাশ্রব স্বকপই সে প্রকারেব নহে। প্রহসনের রসানুভূতি এজন্য ব্যাপক নহে।^{১২} মধ্যে মধ্যে তাহাব প্রকাশ ও আশ্বাদ হয়, এজন্য উহা বঙ্গক। প্রহসনকে কোথাও ধনিকাব্যেব অন্তর্গত করা হয় নাই। কোন উচ্চশ্রেণীর ব্যঙ্গার্থ-যুক্ত-কাব্য প্রহসনের অন্তর্ভুক্ত হয় না। প্রহসনে ও ভাণে বিশেষ কোন ধন্যার্থযুক্ত শ্লোকও নাই। প্রহসন পাঠে অথবা প্রহসনের অভিনয়দর্শনে আনন্দের সৃষ্টি হয় সত্য, কিন্তু কোনও উৎকৃষ্ট প্রহসন উৎকৃষ্ট নাটকেব ছায় প্রভাব বিস্তার করিতে পারে না। ইহাব কাব্য অল্পসম্বান করিতে গেলে হাশ্রবের স্বাভাবিক দৌর্বল্যের কথা ছাডিয়া দিয়াও দেখা যায় যে প্রহসনের নায়ক সকলক্ষেত্রেই পতিত তপস্বী, ব্রহ্মচারী, সন্ন্যাসী প্রভৃতি,—

১। “নাটকমধ্যপ্রকরণং ভাষ্যযোগসমসংকারজিবাঃ। ইহানুগাকবীষ্যঃ প্রহসনমিতি কণকামি দশ” —

১০। নাটকং খ্যাতবৃত্তং স্যাদ্ পঞ্চসন্ধিসম্বিতম্ স্যাদ্ দশ বর্গ পরিচ্ছেদ

১১। রাসচন্দ্রগুপ্ত এজন্য ইহাদিগকে পঞ্চক শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত করিয়াছেন। তুন্দরী “এতানি চ স্পষ্টান্যত্ররসানিসিদ্ধত্বাৎ বুদ্ধৈরনভিহিতরাস বৃত্তাবৈব কীর্তিতানীতি।” (পৃঃ ১২২)।

এই সকল ধর্মকঙ্কণারিগণের চারিত্রিক বিকৃতিই প্রহসনের উপাদান এবং প্রহসন সকলক্ষেত্রেই একাক। স্বতরাং নাটকের স্থায়িত্ব, ব্যাপকতা ও মদতি কোনটিই ইহার মধ্যে নাই। অথচ নাটকের মধ্যে যে রূপ অঙ্গ ও অঙ্গিরস সমাধিষ্ট হয়, প্রহসন ভাণেও সেইরূপ। নাটক হইতে প্রহসন ভাণ, সমবকাব, প্রভৃতির ভেদকরণের তাৎপর্য্য বিষয়ে আলোচনা প্রসঙ্গে অভিনবভাবতীতে বলা হইয়াছে যে নাটকে সাধারণতঃ বহুবস সন্নিবেশিত হয়, এবং প্রধান বসের চর্য্যার পর্ব্ববর্তিকালে সামাজিক ভেদে ভিন্ন ভিন্ন রসের আদ্যনেচ্ছা জাগ্রত হইয়া থাকে। সামাজিক ভেদেহেতু অঙ্গিরসাদান হইতে বসাদাদিলিলা তুণ্ড না হওয়ার সামাজিকের অভ্যুপস্থি নিবারণের নিমিত্ত প্রহসনে হান্তবস, ভাণে শূদ্রাববজিত বসান্তর, ডিমে রোজবস, প্রভৃতি স্থিতির প্রয়োজনীয়তা। প্রহসনেও নিববিচ্ছিন্ন হান্তরস রুচিকর হয় না, এক্ষণ তাহাতেও অঙ্গ-বস অঙ্গীকৃত হইয়াছে। প্রহসন দশরূপকের অন্তর্গত অতএব ইহাতে রসাদাদান কিরূপে হইবে ইহার উত্তরে অবলোক টীকার^{১১} বলা হইয়াছে যে পদার্থ হইতেই শ্রব্যকাব্যে বিভাবাদিজ্ঞান হয়। দৃষ্ট অভিনয়েও সেইরূপ। বিভাবাদি প্রতিপাদক পদার্থ সমূহেব মিলনে যে বাক্যার্থজ্ঞান তাহাই স্থায়িতাবেব আশ্রয় এবং তাহার বোধ হইতেই বসজ্ঞান হয়। অভিনয়েও এই প্রকাব বিভাবাদিব প্রতিপাদক শব্দার্থটক বাক্যার্থজ্ঞান হইতেই রসের বোধ হয়। স্বতরাং প্রহসনের রসাদাদও শব্দ-সামর্থ্য হইতে লভ্য। পুনরায় একটি প্রশ্ন উঠে নাটকের সহিত প্রহসনের পার্থক্য বসাদাদন এবং জিবর্গরূপ ফললাভ এই উভয় দিক হইতেই বিচার করা হইয়াছে। কিন্তু নাটকে যে রূপ কোন না কোন ফললাভকে উদ্দেশ্য করিয়া বীজ নিক্ষিপ্ত হয়, প্রহসন জিবর্গরূপ পুরুষার্থবজিত বলিয়া সেইরূপ কোন বিশেষ উদ্দেশ্যে বীজ নিক্ষিপ্ত হইবে না, স্বতরাং প্রহসনে বীজ বলিতে কিছুই থাকিবে না। অতএব প্রহসন বীজ-বিহীন হইবে, এইরূপ শব্দা অল্পমান কবিরাই অবলোক টীকার^{১২} বলা হইয়াছে—রস অনেকপ্রকার প্রয়োজনকে উদ্দেশ্য করিয়া নিম্পন্ন হয়। প্রহসনপাঠে ধর্ম, অর্থ, কাম প্রভৃতি তিনটি বর্গেব কোনটিরই প্রধানভাবে আত্মকূল্য সাধিত হয় না—সেস্থলে চিত্তরঞ্জনাই প্রধান; হান্তরসস্থিতির উদ্দেশ্য সামাজিকের চিত্তরঞ্জন। অতএব প্রহসনে হান্তরসস্থিতিই বীজ। কিন্তু প্রহসন-শ্রেণীর রচনাকে কোনদিনই সাহিত্যে বিশেষ উচ্চশ্রেণীর আসন দেওয়া যায় নাই, কারণ হান্তরস লইয়া উচ্চশ্রেণীর কাব্য স্থিতি হইলেও, প্রহসনের কেবলমাত্র অধমপাত্র-প্রযুক্ত-হাস্য বিশেষ

১২। “নাটকাদি চ রসবিন্দু। রসত চ পদার্থীকৃত-বিভাবাদিকসংসর্গাম্বক-বাক্যার্থহতুকথাবাক্যার্থ-জিনবাধকত্বং বসাদ্যবিত্যেনেব দর্শিতম্।” দশরূপক পৃঃ ৩।

১৩। বীজানামুৎপত্তিরনেকপ্রকারপ্রয়োজনতঃ কস্য চ হেতুর্নুর্ধনক্ষিরিতি ব্যাখ্যেয়ম্। তেনাদ্রিবর্গফলে প্রহসনাদৌ রসাত্মপত্তিহত্যোরেব বীজদমিতি। অন্য চ বীজারত্মার্থজ্ঞানি দাদশাদানি ভবন্তি। (ঐ পৃঃ ৭)

আদৃত হয় না। বিশ্বের সকল দেশের প্রহসনের পক্ষেই যে ইহা সমভাবে প্রযোজ্য একথা বুঝাইবার উদ্দেশ্যে এলাডাইস্ নিক্স তাঁহার British Drama গ্রন্থে বলিয়াছেন "Farce, is largely a degeneration of true comic elements, and of it the masters of comedy of manners made no use"^{১৪}।

প্রহসনের সাহিত্যরূপে যে নূনতা তাহা সামাজিক ভেদ হইতেই অল্পমান করা যায়। পূর্বে বলা হইয়াছে হাস্যবসাত্মক দৃশ্য-কাব্যের অভিনয়ে সঙ্কল্পী সামাজিক যেরূপ আত্মস্বাতন্ত্র্য বজায় রাখিয়া বসান্বাদন করিবে, তামস প্রকৃতির সামাজিক সেই প্রকারে ব্যবধানের সহিত বসান্বাদন করিতে পাবিবে না, সে নীচপাত্রেব সহিত অভিন্ন বোধ করিবে। রোদ্ভবসেব আন্বাদনেও এই প্রকারে নীচ প্রকৃতির ও তামস প্রকৃতির পাত্রেব অভিন্ন বোধ হইবে। লঘুচিত্ত সামাজিক প্রহসন, ভিম, প্রভৃতির বসচর্যায় অধিকতর পবিমাণে আনন্দ উপলব্ধি করিবে। এজন্য প্রহসনের সামাজিক ও নাটকেব সামাজিক ভিন্ন হইবে। বসান্বাদেব বৈশিষ্ট্য হইতেছে অনাসক্ত প্রক্যবোধ—"আমি নায়ক নহি," এরূপও নহে, আবাব আমিই নায়ক" এরূপও নহে, উভয়ের মধ্যবর্তী নৈর্বক্তিক-রূপ; যাহাকে বুলো ব্যাখ্যা করিয়াছেন.....we know a thing not to exist, but accept its existence"^{১৫} কিন্তু অহংভাব-বিবহিত-অবস্থা প্রহসনের রসান্বাদনে অধম-প্রকৃতির-সামাজিকের হৃদয়ে জাগ্রত হয় না, তাহার। 'বিভাব' সাক্ষাৎকারের সময় হইতেই আপনাদিগকে নীচপাত্রেব সহিত অভিন্ন করিয়া ফেলে। রসান্বাদনে ইহা যে ক্রটি একথা পূর্বে (পৃ: ৭৮-৭৯) বলা হইয়াছে। তবে কাব্যের উত্তম, মধ্যম, অধম প্রভৃতি বিভিন্ন ভেদ বহিয়াছে—প্রহসন অপেক্ষাকৃত নিয়ন্ত্রণীকৃত কাব্যরূপেই পরিগণিত হইবে। প্রহসনের এই আপেক্ষিক ন্যূনতার অন্তরূপ কারণও নির্দেশ করা যাইতে পারে। অবিশিষ্ট হাস্যরস অথবা করুণ বসেব আন্বাদন রুচিব লঘুতা, চিত্তবৃত্তির দৌর্বল্য এবং সৌন্দর্য বিষয়ে অল্পভূতি ও সংবেদনের দুর্বলতা হুচনা কবে।^{১৬} জীবনের কোন প্রধান লক্ষ্যেব সহিত উহার যোগ নাই এজন্য ইহা অবিচ্ছিন্নভাবে প্রকাশ পাইতে অথবা আনন্দদান করিতে পারে না। হাস্যরস-প্রধান-সাহিত্যকর্ম সকল ক্ষেত্রেই বন্ধক হইবে, অলৌকিক আনন্দানুভূতি জাগ্রত করিবে না। অভিনবভারতীতে বলা হইয়াছে "উৎসৃষ্টিকাক-

১৪। British Drama—Ailardyce Nicoll. Page 250.

১৫। Aesthetics by George Bullough.

১৬। "The effect of the pathetic and comic is therefore never pure, Since the expression of some evil is mixed up with those elements by which the whole appeals to us. . Too exclusive a relish for the comic and pathetic is accordingly a sign of bad taste and of comparative insensibility to beauty," (p. 259, The Sense of Beauty)

প্রহসন-ভাণ্ডাত্ত করুণহাস্য-বিশ্বপ্রধানত্বাদ্ বঙ্কক-বসপ্রধানাঃ, তত এবাজ জীবাল-মুখাদিবিকারী। ন চ বিততমদ্রেতিবৃত্তম্, ইতিবৃত্তবৈচিত্র্যমপি তত্র নাস্তি।^{১০}

পৃথিবীর প্রায় সকল দেশের সাহিত্যেব ইতিহাস পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে হাশ্ববসাত্মক নাটক প্রহসন প্রভৃতি তখনই সৃষ্ট হইয়াছে, যখন মানুষ কল্পনাব জগতের মধ্যে সত্যের সন্ধান না কবিয়া সহজ যুক্তি ও বিচার বুদ্ধির মধ্যে সত্যের সন্ধান আপনাকে নিয়োজিত করিয়াছে। হাশ্ববসের ভিত্তিও সহজ যুক্তি ও সঙ্গতিব উপবে। ভারতে হুপ্রাচীন যুগ হইতে আবঙ্গ কবিয়া মহাকবি ভবভূতির কাল পর্যন্ত প্রধানতঃ কল্পনা ও অহুভূতি প্রধান সাহিত্য-সৃষ্টি হইয়াছে। তাহার কিছু পূর্ব হইতে মোটামুটি বিজ্ঞাপাত্মক সাহিত্য ও প্রহসনের সূচনা। অবশ্য আমাদিগেব এই মন্তব্য একমাত্র হাশ্ববসই যেক্ষেত্রে প্রধান সেইরূপ সাহিত্যেব ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য, কারণ প্রথম যুগের কল্পনা-প্রধান সাহিত্যেও হাশ্ববস অঙ্গ হইয়া আছে। ইংরাজী সাহিত্যের Restoration যুগের Comedyগুলিব তুলনামূলক আলোচনা করিলে উপরোক্ত মন্তব্যেব সত্যতাবিশয়ে নিঃসন্দেহ হওয়া যায়। কল্পনাব দৈব হাশ্ববসের গটভূমি। প্রহসন বা Comedy সকলক্ষেত্রেই সমসাময়িক যুগের ছবি। সংস্কৃত সাহিত্যে প্রহসনগুলিও সেই সমসাময়িক যুগেবই ছবি। তাহাদের মধ্যে ধর্মাক্রতা, ভণ্ডামি, রাজত্ববর্গেব অদূরবিশিষ্টা ও বৈবাচাব, বোদ্ধ, জৈন, প্রভৃতি ধর্মের অধঃপতন, পারম্পরিক কলহ, সামাজিক অনাচার, প্রভৃতিব স্বার্থ ছবি ফুটিয়া উঠিয়াছে। ব্যঙ্গাত্মক কাব্য ও সাহিত্যবিষয়ে আলোচনা প্রসঙ্গে এই বিষয় পুনরায় উত্থাপিত হইবে। প্রহসন ভাণ শ্রেণীর অপর রূপভেদগুলিতে হাশ্ববসের সৃষ্টিব বৈশিষ্ট্য, শৃঙ্গাব ও হাশ্বের সম্পর্ক এবং নাটকীয় চরিত্রগুলিব ব্যবহাব পদ্ধতি প্রভৃতি আমবা বর্তমানে প্রসঙ্গক্রমে আলোচনা করিব।

নাট্য-শাস্ত্র-মতে প্রহসন হাশ্ববসাত্মক নিবদ্ধ। ইহা শুদ্ধ এবং সর্গীর্ভেদে^{১১} দুই ভাগে বিভক্ত, শুদ্ধ প্রহসনগুলি শৈব উপাসক, তাপস, ব্রহ্ম ও অপবাপর চরিত্রের হাশ্ববসাত্মক উদ্ভিতে পূর্ণ। ইহাতে কাপুরুষপ্রযুক্ত পবিহাসেব আধিক্য থাকিবে

১০। নাট্যপর্ণে কলা ইইয়াছে, যে প্রহসনে নিন্দ্যশীলসমবিত পায়ও, শাক্যভিদ্, তাপস, অথবা জাজিগৌরবসম্পন্ন ভণ্ড ব্রাহ্মা প্রভৃতির একজনের মাত্র চরিত্র বর্ণিত হয়, তাহা শুদ্ধ। এবং বাহাতে একাধিক চরিত্র থাকিবে তাহার সর্গী নাম হইবে। উচ্ছলবেবধারী অথচ শিষ্টজনেব উদ্বেগজনক হুটনী, পৈরী, চেট, দান, গণিকা, শল্লী, ধূর্ত, বুদ্ধ, ক্রীষ নাটিক, পতিত তাপস, ব্রাহ্মণ, বেত্মাপতি, ভট প্রভৃতি নিবিত আচরণসম্পন্ন ব্যক্তিগণের চরিত্র ইহাতে উপলব্ধ হইবে। অত্যন্ত নিন্দ্যব ও হাস্যজনক কর ইহারে বদ্ধকর্ত হইবে। প্রহসন শব্দটির ব্যুৎপত্তিগত অর্থ হইতেছে "প্রকর্ষণে হস্যতে যত্র ইতি প্রহসনম্" অর্থাৎ যেহেতু এককর্ষের সহিত হাস্য উপতোণ করা যায়। সর্গী প্রহসনেই একমাত্র বহু চরিত্র নিবিত ভাবে হাস্তের সৃষ্টি করে।

এবং নাটকীয় বস্তু সর্বদা বিশেষ কোন নির্দিষ্ট গতি অবলম্বন করিবে; ইহাতে বিকৃত ভাষা থাকিবে না। দশরূপকের অভিমতে প্রহসন শুদ্ধ বিকৃত ও সঙ্কীর্ণ এই তিন ভাগে বিভক্ত হইবে। এই শুদ্ধ প্রহসন নাট্যাশাস্ত্রোক্ত শুদ্ধ প্রহসন হইতে এবং বিকৃত প্রহসন নাট্যাশাস্ত্রোক্ত প্রকীর্ণ প্রহসন হইতে অভিন্ন, কিন্তু দশরূপকে সঙ্কীর্ণ প্রহসন সম্পূর্ণ পৃথকরূপে অঙ্গীকৃত হইয়াছে, কারণ ইহাতে বীথীব অভঙ্গকলেব অস্তিত্ব বহিয়াছে,—উপহসিত অপহসিতভেদে ছয় প্রকাব হান্তভেদ ইহার মধ্যে বর্তমান। উপবোক্ত ধর্মগুলিকে বিশদীভূত কবিবার জ্ঞাত দামকপ্রহসনকে উদাহরণরূপে গ্রহণ করা যায়। এই প্রহসনে দামক চবিজ্ঞ স্বপ্ননাটকেব বিদূষকেব অল্পকবণে বচিত এবং ইহার শেষার্ধ্বে হান্তরস প্রায় নাই বলিলেও চলে। ভাসনাটকচক্রে যে হান্তরস দেখা যায় আলোচ্য প্রহসনে হান্তরস তাহাব অল্পকবণমাত্র। এইরূপ ভগবদজ্জকীয়ম্ নামক প্রহসনকে ‘শুদ্ধ’ আখ্যা দেওয়া যাইতে পারে। ইহাতে বিকৃত ভাষাব বাহ্য নাই এবং শৃঙ্গাররস আদ্যন্ত নির্মল। হান্তবসও বিকৃত উজ্জির দ্বাৰা উদোষিত নহে।

নাট্যাশাস্ত্রে ভাগগুলিকে দুই শ্রেণীতে বিভক্ত করা হইয়াছে, যে গুলিতে নায়ক তাহাব স্বীয় অভিজ্ঞতা বর্ণনা কবিয়াছেন তাহারা এক শ্রেণীব, যাহাতে অপরের অভিজ্ঞতা বর্ণনা করা হইয়াছে তাহাবা অপর শ্রেণীব,—কিন্তু উভয়েই একচবিজ্ঞ প্রয়োজিত হইবে। নাট্যদর্পণে বলা হইয়াছে^{১৮} যে, ভাগে শৃঙ্গাররস প্রধান হইবে এবং বীর ও হান্তরস অপ্রধান অর্থাৎ অঙ্গ হইবে। পদ্মপ্রাভূতক প্রভৃতি ভাগে কিন্তু কেবলমাত্র শৃঙ্গাররসই বর্তমান, তাহাতে হান্তরসেব কোন স্পর্শ নাই। ভাগে ধূর্তচরিত্রই প্রধান, অর্থাৎ ধূর্তই নায়কের স্থান অধিকার কবিবে, ইহা একাক হইবে। বীর বা শৃঙ্গার ভরতাতার্যেব সতে অঙ্গী হইতে পারে। ইহার বিষয়বস্তু কল্পিত এবং ইহাতে ভায়তীকৃত প্রধান হইবে।

ব্যয়োগে হান্তরসসৃষ্টির কোন অবকাশ নাই, হান্তশৃঙ্গাবব্যতিরিক্ত কেবলমাত্র বীর, বীভৎস ও করুণরসেব প্রয়োগেব অবকাশ বহিয়াছে। বিচাব কবিলে দেখা যায় যে শৃঙ্গার হইতে হান্তরস জন্মলাভ কবিয়াছে এবং হান্ত ও শৃঙ্গার অবিবোধী; ইতরাং নাটিকাসমূহে কৈশিকী বৃত্তি প্রধান এবং শৃঙ্গাররস অঙ্গী হওয়ার নাটিকাতে হান্তরসও শৃঙ্গাররসেব অঙ্গ হইতে পারে। ভাবপ্রকাশে এজ্ঞ^{১৯} বলা হইয়াছে যে বিদূষকও নাটিকার ত্রায় ভাগে উপস্থিত থাকিতে পারে। অল্পরূপভাবে সাহিত্যদর্পণকার^{২০} বলিয়াছেন যে জোটকে প্রতি অঙ্গে বিদূষকেব উপস্থিতি প্রয়োজন।

১৮। নাট্যদর্পণ, পৃ: ১১২।

১৯। পৃ: ২৪০।

২০। বট পরিচ্ছেদ, ২৭৩।

প্রকরণে শৃঙ্গাররস অঙ্গী, নায়ক, বিপ্র অমাত্য অথবা বণিক এবং গৌণচরিত্রগুলির মধ্যে দ্যুতকব, বিট, চেষ্ট প্রভৃতি থাকিবে। শৃঙ্গাররস অঙ্গী হওয়ায় হান্তরস অঙ্গ হইতে পারে। ভাণ প্রভৃতিতে হান্তরস অঙ্গরূপে থাকিলেও সমবকারে কোন হান্তরস নাই। নাট্যাশাস্ত্রে প্রথমাধ্যায়ে নাটকীয় পাত্রপাত্রীগণের রক্ষয়িতাগণের নামোল্লেখকালে ভরত বলিয়াছেন “নায়কং রক্ষতীক্সন্ত নারিকাকং সবস্বতী। বিদূষকমথোকারঃ শেবান্ত প্রকৃতীর্হরঃ” ॥ বিদূষকের পৃথক্লেখনের দ্বারা সমবকারে যে তাহার অস্তিত্ব অঙ্গীকার করা হয় নাই ইহা স্মৃতিত হইয়াছে। অভাব সমবকারে হান্তরসের প্রাপ্তি নাই ইহাই মনে হয়, কিন্তু সাহিত্যদর্পণকার বলিয়াছেন “বীরমুখ্যোহখিল বসঃ, বৃত্তয়ো মন্দকৈশিকান্তা ...” সমবকারে বীররস অঙ্গী হইলেও অন্তরস অঙ্গ হইতে পারে এবং ইহা ত্রিপ্রকারশৃঙ্গার-সমমিত ও অক্ষয়যুক্ত হইবে। ইহা প্রায়শঃ কৌশিকী বৃত্তিবহিত হইলেও এবং সাব্বতী ও আরভটী বৃত্তি ইহাতে প্রধান হইলেও অন্তরস সমবকারে অঙ্গ হইতে পারে। এই প্রকার সিদ্ধান্তের কারণ এই যে সাহিত্যদর্পণে ও দশরূপকে সমবকারকে হান্তরসবর্জিত বলিয়া উল্লেখ করা হয় নাই। সমবকাব প্রভৃতিতে হান্তরসের অবকাশ অল্প বলিয়াই এই প্রকার উল্লেখ করা হইয়াছে।

নাট্যাশাস্ত্রে ভবত বলিয়াছেন যে শৃঙ্গার ও হান্ত ব্যতীত সকল উগ্র-রসই ডিমে প্রযুক্ত হইতে পারে। সাব্বতী ও আরভটী বৃত্তিকেও ডিমে প্রয়োগ করা যায়। দশ-রূপককার্য কৈশিকী ভিন্ন অন্ত সকল বৃত্তিই ডিমে প্রযুক্ত হইতে পারে এই প্রকার অভিমত প্রকাশ করিয়া অভিনবগুপ্তর মতকে সমর্থন করিয়াছেন। যেমন জিহ্মদাহ বীৰভক্তবিজ্ঞপ্তম্ প্রভৃতি। ইজ্ঞজাল প্রভৃতির আধিক্য থাকার ডিমে হান্ত ও শৃঙ্গাররস বর্জন করা উচিত—নাট্যদর্পণে এইরূপ অভিমত প্রকাশ করা হইয়াছে। ডমরুক নামে নাটক, প্রকরণ, মহানাটক প্রভৃতি হইতে ভিন্ন এক শ্রেণীর রূপকের উল্লেখ পাওয়া যায় তবে তাহা হান্তরসপ্রধান কিনা তাহা নিশ্চিত নহে। অভিনব ভারতীতে ‘ডোষিকা’ নামে একটি পৃথক্ রূপকভেদের উল্লেখ আছে। ভাবপ্রকাশে ডোষিকা কৈশিকী এবং ভারতী বৃত্তি এই বৃত্তিদ্বয়কে আশ্রয় কবিবে এই প্রকার উক্তি দেখিতে পাওয়া যায়, এবং শৃঙ্গাররসেব প্রয়োগবৈচিত্র্য হইতে হান্তবসেরও যে ইহাতে প্রয়োগ করা সম্ভব ইহা অস্বাভাবিক করা যায়। ভাগী ও ডোষিকা ইহার সমজাতীয় নিবন্ধ। অগ্নিপু্রাণে ‘কাব্য’ নামে অপর একটি রূপকভেদের উল্লেখ করা হইয়াছে। ভাবপ্রকাশে বলা হইয়াছে যে ‘কাব্য’ নামক রূপকভেদের মধ্যে হান্ত ও শৃঙ্গার উভয়প্রকার বসই অন্তর্ভুক্ত হইবে। যেমন গৌড়বিজয়ম্। সংলাপকে শৃঙ্গার ও হান্ত ছাড়া অপর রসসমূহ এবং শিল্পকে হান্তবস ছাড়া অন্যান্য রস বর্তমান থাকিবে। সাহিত্য-

দর্পণে^{২২} শিল্পকে হান্ত ও শাস্ত ভিন্ন রসান্তরের সত্তা অঙ্গীকৃত হইয়াছে। ভাবপ্রকাশ মতে^{২৩} কল্পবলীতে রস হান্ত ও শৃঙ্গারপ্রধান হইবে। এই সকল রূপক ও উপরূপকগুলিকে পুনরায় রসের স্বরূপভেদে ‘উদ্ধত’ ও ‘মন্থণ’ এই দুই প্রকার ভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে। শৃঙ্গার, হান্ত ও করুণ স্বভাবতঃ মন্থণ ও কোমল, তদতিরিক্ত রসসকল উদ্ধত। হ্তরাং যে প্রকার রূপকে যে বস অঙ্গী সেই বস্বরূপ অমুসারে সেই রূপক মন্থণ অথবা উদ্ধত এই উভয়ের অন্ততম শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত হইবে। ঈহামৃগ নামক রূপকে শৃঙ্গারভাস প্রদর্শন করা যায়, ইহা আলংকারিকগণের অভিমত। শৃঙ্গারভাস হইতে হান্তরসসৃষ্টি হইতে পারে হ্তরাং এক্ষেত্রে স্পষ্ট কোনও উল্লেখ না থাকিলেও ঈহামৃগে হান্তরসসৃষ্টির সম্ভাবনা অঙ্গীকাব করা যায়। সাহিত্যদর্পণে কুহুমশেখর-বিজয়কে ইহামৃগ নামে উল্লেখ করা হইয়াছে। আলংকারিক সম্প্রদায়ের মতে ঈহামৃগ চতুরঙ্গবিশিষ্ট। বর্তমানে এই গ্রন্থ দুর্লভ।

বীথী শৃঙ্গাররসপ্রধান রূপক, কিন্তু হান্তরস ইহাতে অঙ্গী হইতে পারে। কারণ কৈশিকী বৃত্তিব ব্যবহার বীথীতে দৃষ্ট হয়, এবং কৈশিকী বৃত্তি শৃঙ্গাররসের উপযোগী ও হান্তের অবিরোধী। বস্তুতঃ হান্তরস শৃঙ্গাররসের সহিত অঙ্গাদিভাবে জড়িত। সম্ভোগশৃঙ্গারে নামক নাট্যকার মধ্যে যে সকল চাতুর্ঘ্যপূর্ণ পরিহাসোক্তি প্রদান হয় তাহারা প্রধানতঃ হান্তরসাত্মক, কিন্তু শৃঙ্গারের পরিপোষক। বীথীতে শৃঙ্গাররসের প্রাধান্য থাকিলেও বীথীর অঙ্গগুলি হান্তরসের দ্বারা অল্পরঞ্জিত। বীথীর ত্রয়োদশটি অঙ্গ হান্তপূর্ণ ও শৃঙ্গারের পোষক। এই ত্রয়োদশটি অঙ্গ হইতেছে উদ্ঘাতক, অবলগিত, প্রপঞ্চ, ত্রিগত, ছল, বাক্কেলি, অধিবল, গণ্ড, অবশ্রম্ভিত, নালিক, অসংপ্রলাপ, ব্যাহার ও মর্দব। ইহাদের কতকগুলি বিশেষভাবে চাতুর্ঘ্য ও পরিহাসোক্তিপূর্ণ। সাহিত্যদর্পণে বলা হইয়াছে বীথী ও প্রহসন ভাবতীহৃতির অঙ্গ^{২৪}।

২২। পৃঃ ২২৬—৩০০

২৩। পৃঃ ২৬৮

২৪। ৬ ৩০

বষ্ঠ অধ্যায়

হাস্তের বিভিন্ন প্রকারের ভেদ

বীথী নামক রূপকের যে ত্রয়োদশটি অঙ্গ পূর্বের অধ্যায়ে উল্লেখ করা হইয়াছে তাহাদের অনেকগুলির মধ্যে যে চাতুৰ্য ও শূন্য স্বয়ংসম্পূর্ণতা রহিয়াছে তাহাতে বীথীর ঐকল অঙ্গকে বিশ্লেষণ কবিলে হাস্তের বিভিন্ন প্রকার বৈচিত্র্যের প্রকাশ লক্ষ্য করা যায়। বীথীর ত্রয়োদশটি অঙ্গের মধ্যে উদ্ভাতক ও অবলম্বিতকে প্রস্তাবনার ভেদরূপে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে। একমাত্র কোন কোন প্রাসঙ্গিক ক্ষেত্রে ছাড়া সাধারণভাবে উদ্ভাতক ও অবলম্বিতের মধ্যে বিশেষ চাতুৰ্যময় হাস্তের নিদর্শন নাই। পরিহাসপূর্ণ উক্তিপ্রত্যুক্তিগুলির মধ্যে ‘প্রপঞ্চ’ই প্রথমে আলোচ্য। প্রপঞ্চকে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে “সিথো বাক্যমসদভূতং প্রপঞ্চো হান্তকৃত্যতঃ।” নাটকীয় পাত্রপাত্রীদ্বয়ের মধ্যে বিশেষ কোনও উদ্দেশ্যে যে অসত্য উদ্ভব-প্রত্যুদ্ভব প্রচলিত হয়, তাহাকে ‘প্রপঞ্চ’ নামে অভিহিত করা হয়। যেমন বিক্রমোর্বশীয়ে চৌরী ও বিদূষকের দ্বিতীয়াঙ্কের প্রাবন্ধে উত্তরও প্রত্যুত্তর। ইহা উভয়ের নিকটই বিশেষ উদ্দেশ্যপ্রণোদিত, অথচ উভয়ে উভয়ের নিকট হইতে বহুত ভেদ কবিবার উদ্দেশ্যে প্রাসঙ্গিক বিষয়কে অতিক্রম করিয়া চলিতেছে, ইহাতে যে হাস্তের সৃষ্টি হইতেছে তাহা সংক্ষিপ্ত পরিসরের মধ্যেও কৌতুকেব জনক কিন্তু ইহাব মধ্যে বিশেষ কোন বুদ্ধিচাতুৰ্যের পবিচয় নাই। বীথীর অপর অঙ্গ ‘ছল’। ইহাকে সাহিত্যদর্পণে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে “প্রিয়বৈভবপ্রিয়বৈকাবিলোভ্যচ্ছলনা-চ্ছলম্। অস্ত্রে দ্বাহচ্ছলং কিঞ্চিৎ কার্ষমুদ্বিগ্ন কস্তচিৎ। উদীৰ্যতে যদচনং বঞ্চনা হাস্ত-রোষক্ৰমঃ।” অর্থাৎ, সাহিত্যদর্পণের মতে প্রতীয়মান প্রিয়, অথচ বস্তৃত অপ্রিয়বাক্যের দ্বারা কাহাকেও যে ছলনা করা হয় তাহা ‘ছল’। কিন্তু বৈরাগ্যহার নাটকেব পঞ্চমাকে “কর্তা দ্যুতচ্ছলান্য জহুময়শরণাদীপনং সোহভিমানী “এই শ্লোকটিকে ছলের উদাহরণরূপে দেখান হইলেও উহাতে বিশেষ কোন হাস্তের সন্ধান পাওয়া যায় না। কাহারও কাহাবও মতে বিশেষ উদ্দেশ্যে হাস্তকাবেক, ক্রোধজনক, অথবা প্রতারণা-জনক যে বাক্য উক্ত হয়, তাহাই ‘ছল’। অর্থাৎ একজনের বিশেষ উদ্দেশ্যপ্রণোদিত উক্তি বিদগ্ধজনের হাস্ত, অথচ অপরের ক্রোধ জন্মাইয়া থাকে। সুতরাং ইহাব মধ্যে অর্থের গভীরতা ও বুদ্ধির চাতুৰ্য লক্ষ্য করা বাইতে পারে। অভিনবভারতী ইহাব একটি উদাহরণ দেখাইয়াছেন—

“কসল বা ন হোই বোনো দট্টল পিআএ সল্লগং অহরম্।

সতমবপউমগ্ধাইনি বারিঅবামে মহহ এহিম্।”

সখীব এই উক্তি নায়িকাকে উদ্দেশ্য করিয়া বলা হইলেও বস্তুতঃ ইহা স্বামীর উদ্দেশ্যে অভিপ্রেত। গোপনবিহারকাবিন্দী নায়িকার বস্ত্রীর প্রতি জ্যোৎস্বা এবং বিদগ্ধ সামাজিকের হাস্ত ইহার ফল। বাক্যকলিক বিপ্লবণ কবিলেও বিশেষ চাতুৰ্যপূর্ণ উত্তর প্রত্যুত্তরের নিদর্শন পাওয়া যায়। সাহিত্যদর্পণে ইহাকে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে “বাক্যকলিহাস্তসম্বন্ধে বিদ্রিপ্রত্যুক্তিতেও ভবেৎ।” দুই অথবা ততোধিক উক্তি ও প্রত্যুক্তি হইতে যে হাস্তের সৃষ্টি হয় তাহাই বাক্যকলি, ইহার একটি স্বন্দর উদাহরণ পাওয়া যায়, যেমন—

“ভিক্ষা! মাংসনিবেষণং প্রকুরুষে, কিং তেন মত্তং বিনা ?

মত্তং বাহপি তব প্রিয়ম্ ? প্রিয়মহো বারাজ্জগাতিঃ সহ।

বেষ্ণাইপ্যর্থক্ৰটিঃ কৃতন্তব ধনম্ ? দ্যুতেন চৌৰ্য্যেণ বা

চৌৰ্য্যদ্যুতপরিগ্রহোহপি ভবতো নষ্টস্ত কাহ্না গতিঃ ?”

ইহার মধ্যে একাধিক প্রশ্ন ও প্রশ্নোত্তর রহিয়াছে। ভিক্ষকে প্রশ্ন করা হইতেছে—হে ভিক্ষু তুমি মাংসভক্ষণ করিতেছ, কিন্তু মদ্য ছাড়া মাংস ভক্ষণে তৃপ্তি কোথায় ? মদ্য ভোমার প্রিয়, কিন্তু বাবাজগাগণের সঙ্গে মদ্যপান আরও তৃপ্তির কারক। প্রশ্নের উত্তরে মদ্য মাংস ও বাবাজগাগণের সহিত মদ্যপান সকলই তাহাব প্রিয় বুঝা যাইতেছে। প্রশ্ন করা হইতেছে হে ভিক্ষু বেষ্ণাও ভোমার প্রিয় ? উত্তরে বলা হইতেছে কেবলমাত্র বেষ্ণাই নহে অর্থও তাহার প্রিয়। কিন্তু অর্থ কোথা হইতে আসিবে ? উত্তরে ভিক্ষু বলিতেছে দ্যুতজীভা অথবা চৌৰ্য্যদ্বারা। তাহা হইলে ভিক্ষুতথাবণকারী অথচ ধৰ্ম্মচ্যুত ভিক্ষুর নিস্তাব কোথায় ? কোথাও তাহার নিস্তাব নাই—ইহাই উত্তর। এস্থলে ভিক্ষু—কল্পকাব্যী পতিতের মত্তমাংসসেবন ও বাবাজগাসক্তি বৈষম্যের জনক। তাহার পরবর্তী স্বীকৃতিগুলি হাস্তকে বিশেষভাবে চমৎকৃতিসম্পন্ন করিয়া তুলিয়াছে। আলোচ্য উদাহরণে বুদ্ধির চাতুৰ্য, বহুস্ত ও বিজ্ঞপ এবং নির্মল কৌতুক ইহাদেব একত্র সমাবেশ হওয়ায় হাস্য অপরূপ স্বন্দররূপে প্রকাশিত হইয়াছে। পাশ্চাত্য সাহিত্যে Wit বলিতে যে শ্রেণীর হাস্যেব ভেদ করা হয়, আলোচ্য উদাহরণ অনেকাংশে তাহা হইতেও স্বন্দর।

কোন প্রকাশ্যমান অর্থে গোপন কবিবাব চেষ্টা হইতে বিশেষ রহস্যময় হাস্যেব সৃষ্টি হয়। ইহাকে ‘প্রহেলিকা’ বলা হইয়া থাকে। সাধারণতঃ যে কোনও বিষয়কে গোপন কবিয়া রাখিবার প্রচেষ্টা সকলের মধ্যে দেখা যায়, ইহা যে সকল ক্ষেত্রেই হাস্যযুক্ত হইবে এমন কোন নির্বন্ধ নাই, কিন্তু যেক্ষেত্রে ইহা হাস্যসৃষ্টিকারী হইবে অথবা হাস্যকর বাক্যের সহিত যুক্ত হইবে সেক্ষেত্রে উহাকে ‘নালিকা’ বলা হইয়া থাকে। এজন্য সাহিত্যদর্পণে বলা হইয়াছে—‘প্রহেলিকৈব হাস্যেন বৃদ্ধা ভবতি নালিকা।’ ভরতও বলিয়াছেন—‘হাস্যেনোপগতার্থা প্রহেলিকা নালিকৈতি বিজ্ঞেয়া।’ ইহার মধ্যেও চাতুৰ্যময় উত্তর-প্রত্যুত্তর দেখা যায়, এজন্য অভিনবগুণ বলিয়াছেন—‘প্রকর্ষণে হেলিকা নর্মাঙ্গিকীভারুণং যন্তাঃ সা প্রহেলিকা’। রত্নাবলী নাটকে ইহার

হৃন্দব উদাহরণ পাওয়া যায়। দ্বিতীয়কে হৃন্দতা সাগরিকার প্রতি বলিতেছে—
“হে সখি বাহার নিমিত্ত তুমি আসিয়াছ সে তোমাব সম্মুখে দণ্ডায়মান”। সাগরিকা
উত্তরে বলিতেছে (কিঞ্চিৎ উন্নয় সহিত) ‘কাহাব নিমিত্ত আমি আসিয়াছি ?’ হৃন্দতা
(সহাস্যে) ‘ওহে অপর-হইতে-ভীক নারী’ এই চিত্র ফলকেব নিমিত্ত। তা ইহা
গ্রহণ কর।’ এখানে সাগরিকা বাজার প্রতিষ্ঠিতির অগ্রহই আসিয়াছে, কিন্তু প্রণয়ভীকৃতাব
নিমিত্ত তাহা গোপন করিতেছে; কিন্তু সখী তাহাকে গোপন রাখিতে দেয় নাই।
এই বৈষম্যহেতু সমগ্র পবিত্রশক্তি নির্মল হাস্যে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিয়াছে। ‘লেশ’
নামক অলঙ্কারেব মধ্যেও এইরূপ সত্যগোপন কবিবাব প্রচেষ্টা হইতে হাস্যসৃষ্টি হইয়াছে
লক্ষ্য করা যায়। এখানে লক্ষণীয় এই যে এখানে হাস্য কাহাকেও ব্যথা দিবার বা খোঁচা
দিবার চেষ্টা হইতে অগ্রগ্রহণ করে নাই। ইহাব মধ্যে বুদ্ধির চাতুৰ্য প্রদান।

মাৎসর্য, ঘেব প্রভৃতি সাধাবণ হাস্যকাব্যক মনোভাব হইতেও অনেক ক্ষেত্রে উক্ত
শ্রেণীর হাস্যবসের সৃষ্টি হইয়া থাকে। ‘ব্যাহাব’ নামক বাণীব অঙ্গ হইতে এই শ্রেণীর
হাস্যেব মন্ধান পাওয়া যায়। “ব্যাহাবো যৎ পরস্তার্থে হাস্যকোভকব্যং বচঃ।”
সামাজিকের চিত্তবিনোদনের নিমিত্ত নাটকীয় পাত্রপাত্রীগণের কাহারও হাস্যকাব্যক,
কাহারও বা ক্ষোভকারক, যে উক্তি তাহা ‘ব্যাহাব’। ইহা বিশেষ কোন উদ্দেশ্যকে
অভিপ্রেরিত করিয়া প্রযুক্ত হইতে পারে, অথবা কোনও উদ্দেশ্য বিনাই প্রযুক্ত হইয়া
হাস্যের সৃষ্টি করিতে পারে। ইহার হৃন্দর উদাহরণ মালবিকারিষ্মিত নাটকে দেখা
যায়। ওই নাটকেব দ্বিতীয়ার্থে লাস্যনৃত্যেব অবশানে মালবিকা বাহির হইয়া যাইবাব
সময় বিদূষক বলিয়া উঠিল—‘মাননীয়া, তুমি কিছুক্ষণ অপেক্ষা কব, তোমার কিছু ক্রটি
হইয়াছে। কিঞ্চৎকাল পরে গণদাস প্রায় করিল গোভম, তুমি যে ক্রটি লক্ষ্য করিয়াছ
তাহা বল। বিদূষক বলিল—“প্রথম উপদেশ, দর্শনের সময়ে ব্রাহ্মণেব পূজা সর্বাগ্রে
করা উচিত। সেই প্রধান কাজটাই তোমরা ভুলিয়াছ।” ইহাতে সকলে হাসিয়া
উঠিল, মালবিকাও হাসিয়া ফেলিল। বিদূষকেব স্বীয় ব্রাহ্মণ্য-গৌরব ঘোষণা আপাততঃ
হাস্যসৃষ্টিব কারণ। কিন্তু ইহার মধ্যে যে স্বল্প নাটকীয় তাৎপর্য বর্তমান তাহা একমাত্র
সঙ্গম সামাজিকেবই অল্পভববেদ্য। মালবিকার প্রয়োজনান্ধিত্রিত্ত সময়ে উপস্থিতি
রাজ্ঞী ধার্মিকীর অভিপ্রেরিত নহে, একত্র বিদূষকেব আচরণ তাহার ক্ষোভকারক।
পুনরায় স্মিতহাস্যে উদ্ভাসিত মালবিকার অপূর্ব সৌন্দর্য বাজার চিত্তে অহুসারের উদ্ভাদনা
জন্মাইয়া তাহার ক্ষোভের কারণ হইয়াছে। স্বতরাং নিছক অহুদেস্তক উক্তি নাটকীয়
সংঘাত হেতু তাৎপর্যপূর্ণ হাস্যেব সৃষ্টি কবিয়াছে, কিন্তু বাস্তবঃ ইহার মধ্যে কোন
চমৎকারিত্ব খুঁজিয়া বাহিব করা যায় না।

বাণী নামক রূপকেব আলোচ্য ভেদগুলি হাস্যবসেব সূচক এবং শৃঙ্গারাদরূপে
তাহার পরিপূষ্টির সহায়ক। কৈশিকী বৃত্তির প্রকাশক যে সকল ভেদ ও অঙ্গ তাহার

যথাক্রমে হাস্যরসের প্রকাশক হইতে পাবে। বস্তুতঃ কৈশিকীকৃতি শূদ্রাব-প্রধান, হৃতবাং হাস্যও তাহার প্রকাশক হইবে ইহাতে কোন বাধা নাই। সাহিত্যদর্পণে কৈশিকীকৃতি চারিটি অঙ্গ-বিষয়ে বলা হইয়াছে “নর্ম চ নর্মক্ষুর্জো নর্মক্ষোটোহু নর্মগর্ভস্ত চন্দ্বাধিক্যস্ত্রাঃ”। আলোচ্য ভেদ-সকল শূদ্রাবসের দ্বারা অল্পবল্লিত এবং হান্তের দ্বারা উদ্ভাসিত হইতে পারে। কিন্তু ইহাদের সকলের মধ্যেই যে হাস্যবস থাকিবে এমন কথা দৃঢ়ভাবে সহিত বলা যায় না। নর্মকে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে অগ্রাম্য ও ইষ্টজনসম্বন্ধী পরিহাসরূপে। ইহার উদাহরণরূপে ললিতমাধব-নাটক হইতে নিম্নলিখিত উদাহরণটি গ্রহণ করা যাইতে পারে—(চতুর্থাঙ্কে জটিল নাসিকার নিকট তর্জনী স্থাপিত করিয়া মস্তক নাড়িতে নাড়িতে আশ্চর্যেব সহিত) ওলো বালিকাতুঙ্গদিনী, কা'কে দেখবার জন্ত এখানে ভ্রমণ কর্ছ? ইহাব উত্তবে মাধব আসিয়া বলিতেছে, ‘ওহে লম্বোষ্ঠী! তোমাব স্তার গোটপিশাচীকে দেখিবার জন্ত’। এই হান্ত কেবলমাত্র উক্তি প্রভুত্বজাত। দশরূপকে রত্নাবলী নাটকের দ্বিতীয় অঙ্ক হইতে পূর্বোক্ত (পৃঃ ১১৮) কথোপকথন নর্মের উদাহরণরূপে গ্রহণ করা হইয়াছে। অতএব কোন কোন ক্ষেত্রে বস্তাও বোদ্ধব্য ভেদে বিশেষ চাতুর্ঘ্যপূর্ণ উক্তিকে নর্মরূপে গ্রহণ করা যাইতে পারে। নর্মক্ষিপ্র ও নর্মক্ষোট ইহাদের মধ্যে হান্তরূপের বিশেষ কোন অবকাশ নাই। ধনিক অবলোকটীকায় প্রিয়দর্শিকা নাটকের তৃতীয়ঙ্ক হইতে ‘নর্মগর্ভেব’ উদাহরণ দেখাইয়াছেন। তৃতীয়ঙ্কে ‘উদয়ন-চবিত’ নামক নাটকেব অভিনয়ের আয়োজন হইয়াছে, তাহাতে আরণ্যিকা বাসদবস্তার স্থানে ও মনোরমা উদয়নের স্থানে অভিনয় কবিবে। পরবর্ত্তী গোপন নির্দেশাঙ্কসাবে মনোরমার স্থানে স্বয়ং বৎসরাজই অভিনয়ের ক্ষেত্রে উপস্থিত হইলেন। ইহাতে একাধারে যেমন নারক নারিকার মিলনেব পথ প্রশস্ত করিয়া দেওয়া হইয়াছে, অপবদিকে তেমনই রাজীব সঙ্গেহের উল্লেখ করিয়া বিমন্ডনামাজিকের নিকট সমস্ত পরিস্থিতিকে কোতুকজনক করিয়া তোলা হইয়াছে। নর্ম পুনরায় শুদ্ধহাস্তজ নর্ম, শূদ্রাবহাস্তজ নর্ম এবং ভয়হাস্তজনর্ম এই তিন প্রকার ভেদে বিভক্ত। “বিহিতঃ শুদ্ধহাস্তেন সশূদ্রাবভয়েন চ।” স্বাহুবাগনিবেদন, সন্তোগেচ্ছা প্রকাশ, অপরাধী প্রিয়জনের প্রতি অতিমান প্রকাশ, ও তাহার প্রতীকারচেষ্টা ভেদে নর্ম পুনরায় ত্রিবিধ। কিন্তু এই ভেদকরণ অর্থাগতমাত্র, ভয়-নর্ম আবার শুদ্ধ ভয়নর্ম ও রসান্তবাদ ভয়নর্ম এই উভয়বিধ-ভেদে দুই প্রকার। পূর্বোক্ত ছয় প্রকার নর্ম আবার বাগ্ বেষ ও চেষ্টা ভেদে অষ্টাদশপ্রকার হইতে পারে। সন্তোগেচ্ছাপ্রকাশকরূপে যে অহুবাগ নিবেদন এবং কৃত্তাপরাধ প্রণয়ীর যে আশ্রদোষবীকরণ তাহা শূদ্রাবহাস্তজনর্মের উদাহরণ। যেমন ‘অভিজ্ঞানশকুন্তলম্’ নাটকে তৃতীয়ঙ্কে রাজা ও শকুন্তলার মিলনকালে শকুন্তলা রাজাকে বলিতেছে ‘অসম্ভট হইলে কি কবিবে?’ রাজা—(ঈষৎ হান্তের সহিত)—এইরূপ (তাহাব মুখ উত্তোলন করিতে চেষ্টা কবিলেন।), হান্ত এস্থলে শূদ্রাবের অহুভাবরূপে প্রকাশমান।

হাস্ত হইতে বাহা ভয়েব সহিত জ্ঞানশূন্য করে তাহা ভয়হাস্তজন্ম। এবিষয়ে বলা হইয়াছে “হাস্তান্ ভয়েন জনিতং কথিতং ভয়হাস্তজন্ম। তন্ বিধা মৃগ্যমদৃগং তদৃগং পূর্ববৎজিহা।” বস্ত্রাবলী নাটকে আলোচ্য-দর্শন-সময়ে ইহার নিদর্শন পাওয়া যায়। স্বসন্দতা (চিত্র ফলক দেখিয়া)—“চিত্রেব সহিতই আমি এই বৃত্তান্ত জানিতে পারিয়াছি। অতএব মহিষী বনিকট ইহা প্রকাশ কবিয়া দিব।” এই উক্তি রত্নাবলীর ক্ষণে যেমন প্রথম প্রকাশিত হইয়া যাইবার নিমিত্ত ভীতি জন্মাইয়া দিতেছে, তেমনি ভাবে সামাজিকের ক্ষণে রত্নাবলীর সম্পর্কে অল্পকম্পা মিশ্রিত কৌতুকেবও সৃষ্টি করিতেছে। যেমনের উদাহরণ, যেমন নাগানন্দ নাটকে বিদূষক-শেখবক-সংবাদে। বিট শেখবক উন্নতাবস্থায় বস্ত্রাচ্ছাদিত বিদূষকে নবমল্লিকা বলিয়া ভুল কবিয়াছে, তাহা হইতেই হাস্তের সৃষ্টি। অল্পরূপ ভাবে মালবিকাগ্নিমিত্র নাটকে স্বপ্নায়মান বিদূষকের উপবে নিপুটিকা সর্পভঙ্গে কাষ্ঠ নিক্ষেপ কবিস্থলে যে হাস্তকব পরিস্থিতির সৃষ্টি হইয়াছে তাহা জিহানর্থেব উদাহরণ। নর্থেব এই সকল অবাস্তবভেদ বিশ্লেষণ কবিলে দেখা যায় যে ইহাদের সকলেই শৃঙ্গারের অঙ্গরূপে প্রকাশ পাইয়াছে, অর্থাৎ কোন কোন ক্ষেত্রে হাস্তই শৃঙ্গারকে পবিত্রকৃত কবিয়া তুলিয়াছে, আবার কোন ক্ষেত্রে শৃঙ্গারবসেব অভিব্যক্তিব অল্পকূল পবিবেশ অল্পস্থিত থাকায় তাহাব নিবোধেব সম্ভাবনা হইয়াছে এবং এই প্রচেষ্টা হইতে হাস্ত জন্মলাভ কবিয়াছে। অনেক ক্ষেত্রে ভীত্ববিজ্ঞপ্ত ও কটুস্তির নিদর্শনও পাওয়া যায়, কিন্তু ইহাতে উপহাসেব মধ্যে ভীত্বতা ও জ্ঞানী এরূপ ভীত যে তাহাতে হাস্ত বিশেষ পরিমাণে থাকে না। ‘উৎপ্রাসন’ নামক নাট্যালঙ্কারকে এই শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত করা যায়, “উৎপ্রাসনং তুণহাসো বোহসার্মো সাধুমানিনি।” ইহাব উদাহরণ, যেমন শকুন্তলার পঞ্চমাকে শাঙ্গব বলিতেছে ‘হে বাঙ্গন আব যদি অপব নাবী সংসর্গে আসিয়া পূর্ববৃত্তান্ত আপনি বিস্তৃত হন তাহা হইলে অবর্ষভীকব দাবপরিচয়গের কোন প্রসঙ্গ উঠে না।

কিন্তু হাস্তেব এই যে ভেদ স্বীকৃত হইয়াছে, ঠাহাদেব প্রত্যেকের স্বতন্ত্রনিষ্ঠাত্বানুসারে পার্থক্য থাকিলেও বিশ্রলভশৃঙ্গার ও সন্তোষশৃঙ্গারের মধ্যে যে রূপ স্বরূপগত মৌলিক ভেদ রহিয়াছে হাস্তের ক্ষেত্রে সেইরূপ ভেদ স্বীকার সম্ভব নহে। বস্তুতঃ নর্থেব যে সকল ভেদ উল্লেখ করা হইয়াছে তাহাদেব মধ্যে অর্থেব ভেদ থাকিলেও উৎপত্তিব দিক্ হইতে কোন ভেদ নাই। স্তবং হাস্তেব মধ্যে অবাস্তব ভেদ-স্বীকার সম্ভব কিনা এটি প্রশ্ন আলোচনা প্রসঙ্গে রসভবদ্বিগ্নী গ্রন্থে মন্তব্য করা হইয়াছে—“স্বভবপ্রাপ্তেহপি হাস্তাত্ম্যদাবহেব শৃঙ্গারবসামীষবাস্তবভেদো বাচ্য ইতি বিভাবচিত্তং ক্রীমৎ বৃত্তিকৃৎ আহ হাস্তাদীনামিতি।” হাস্তের উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য হইতেছে তাহাব সংক্রমণশীলতা, কিন্তু এই সংক্রমণও পাজভেদে ভিন্ন হইয়া থাকে। এবং হাস্তের প্রমোদ ও অল্পভব সকল ক্ষেত্রে সমান হয় না। এই সকল বৈশিষ্ট্যেব প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া আলম্ব্যবিদগণ হাস্তেব মধ্যে উত্তম, মধ্যম এবং অধম পাজেব প্রয়োজনভেদে নিম্ন, মিত, মিত্র, মিত্রিত

উপহসিত, অতিহসিত, অপহসিত প্রভৃতি ছয়প্রকাবভেদ স্বীকার করিয়াছেন। জ্যোষ্ঠ-গণের হাস্য শ্রিত ও হসিতরূপ হইবে। ইহাদেব লক্ষণে বলা হইয়াছে—

“ঈষদ্বিকসিতৈর্গণৈঃ কটাক্ষঃ শৌষ্ঠবাধ্বিতৈঃ

অলক্ষিতমিহাধ্বমুত্তমানাং শ্রিতং ভবেৎ ।

উৎফুল্লানননেজং তু গটৈর্বিিকসিতৈরথ ।

কিকিল্লকিতদন্তং চ হসিতং তদ্বিধীয়তে ।”

এইরূপ বিহসিত, উপহসিত, অপহসিত প্রভৃতি ভেদ। এক্ষণে প্রশ্ন উঠিতে পারে এই প্রকাব ভেদকরণের সার্থকতা কোথায়? ইহার উত্তরে কেহ বলিবেন যে বিভাবাদির আধিক্য এবং ন্যূনতা-হেতু এই প্রকাব ভেদ কল্পনা। অর্থাৎ প্রবল-বিভাববর্ণনেও কাহাবও হাস্য উদ্ভিত হইবে না, আবার কাহাবও বা সামান্য উদ্দীপক-দর্শনে অপবিমিত হাস্যের উদয় হইবে। স্বতরাং জ্যোষ্ঠ, মধ্যম প্রভৃতি ভেদ অনস্বীকার্য। কিন্তু এই যুক্তি স্বীকার করিলে ছয়টি কেন, দ্বাদশটি চতুর্বিংশতি অথবা ততোধিক প্রকারেব হাস্যের মাত্রাভেদ করা যাইতে পারে। বস্তুতঃ হাস্যবিভাবসমূহেব রূপ এবং স্ফূটন সামাজিকের ভেদ এই দুইটি বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া অলঙ্কারকোষভেদে ‘শ্রিত’, ‘হাস’ এবং ‘প্রহাস’ নামে হাস্যের তিন প্রকাব ভেদ অঙ্গীকৃত হইয়াছে। “সম্বন্ধঃ শাস্ত্রতাত্ত্বিকঃ স্মৃতিবোবকট্টনঃ। ব্যাভাননো ব্যক্তদন্তঃ প্রহাসো গ্রাম্য উচ্যতে।” স্বতরাং হাস্যের স্বভাবে যে সংক্রমণশীলতা তাহার প্রতি লক্ষ্য রাখিয়াই এই প্রকাব ভেদ করা হইয়াছে। কাবণ পাত্রের যতই ভেদ হউক না কেন হাস্য তিন প্রকাবই হইবে, শ্রিত, বিহসিত, এবং অপহসিত। শ্রিত সাধারণতঃ উত্তমপ্রকৃতির জনের মধ্যেই প্রধানভাবে দৃষ্ট হয় এবং ইহাব মধ্যে বাহ্য সৌন্দর্যও দেখা যায়, এজন্য ম্যাকডুগল বলিয়াছেন “smile is beautiful, but laughter is ugly”. ‘শ্রিত’ যখন সমশ্রেণীর উত্তমপ্রকৃতির জনের মধ্যে সংক্রামিত হইবে, তখন তাহা ‘হসিত’ সংজ্ঞায় অভিহিত হইবে। মধ্যমশ্রেণীর ব্যক্তিগণের মধ্যে চারিত্রিক-পার্থক্যহেতু হাস্যেব প্রকাশও কিছু ভিন্ন হইবে, এবং তাহা বিহসিত অর্থাৎ বিশেষভাবে হসিত এই ভাবেব পরিচায়ক হইবে। লক্ষণ হইতেই ইহা উপগম্য হয়। ‘উপহসিত’ নামক হাস্য বিহসিত হইতেও অধিকতর প্রকাশবৈচিত্র্যেব সূচক। তাহা ‘উপ’ এই উপসর্গের দ্বারা সূচিত হয়। এই প্রকারে অপহসিত অধমগণেব হাস্যেব সূচক। অস্থানে হাস্য, অশ্রুপূর্ণ নেত্র, মস্তক ও স্বল্প কম্পিত কবা, ইহাবা অপহসিতের লক্ষণ। অপহসিত হইতেও অধিকতর সংক্রমণশীলতা বাহার মধ্যে লক্ষিত হয় তাহা ‘অতিহসিত’। অতি উপসর্গ প্রবল আতিশয্যের সূচনা করে।

হাস্যকে পুনরাহ্ব আশ্রয় অথবা পবহ্ব অথবা অসংক্রান্ত শ্রিতবিহসিতাপহসিতলক্ষণ এবং সংক্রান্ত হসিত, ও অসংক্রান্ত অতিহসিতরূপ লক্ষণ ভেদে দুইভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে। হসিত প্রভৃতি যেহেতু সংক্রমণধর্মশীল, স্বতরাং তাহাবা স্বয়ং বিভাবরূপে পরিণত

হইতে পারে অথবা বাহাদিগের মধ্যে হসিতাহি ভেদ দেখা যায় তাহারাত্ত বিভাব হইতে পারে। হাস্যবসেব ক্ষেত্রে ইহাও লক্ষ্য করিবার যোগ্য যে আত্মহ পরহুভেদে আত্মহ সংক্রমণশীল হাত্ত ও পবহু সংক্রমণশীল হাস্য এইরূপ ভেদও হইতে পারে। আত্মহ অর্থে যখন নিজের বিকাবের দ্বারা নিজেই হাসিতে থাকে। যেমন বাল-রায়গণে ভিদিবিটি—(আত্মানং নির্বণ্য সোপহাসম্)

“অহো জিভুবনাধিপতেরজুচরস্য মহার্ববেষতা !

কোপীনাচ্ছাদনে বক্ষমক্ষুদ্রজটীচ্ছটাঃ

রুদ্রাক্ষশক্তিগুণং বেবো ভিদিরিটেরয়ম্

অত্র ভিদিরিটিঃ স্ববেষবৈকুন্তেন স্বয়মাত্মানং হসতি ।”

অভিনবভারতী টীকায় অভিনবগুপ্ত বলিয়াছেন, যে এইরূপ আত্মহ পরহু ভেদকরণ সমীচীন নহে, কারণ, ইহাতে হাস্যেব আত্মহ পরহুভেদে ভেদ না হইয়া বিভাবেরই আত্মহ পরহু ভেদ হয়। হাস্যের মধ্যে এইরূপ ভেদকরণ যুক্তিসম্মত কি না এবিষয়ে আলঙ্কারিকগণ বিবেচনা করিয়াছেন। অলঙ্কারকৌস্তভে হাস্যের মাত্র তিনটি ভেদ স্বীকার করা হইয়াছে, ইহা পূর্বে বলা হইয়াছে। সরস্বতীকণ্ঠাভরণেও হাস্যের এই সকল ভেদকে একটি অথবা দুইটি প্রধান ভাগের অন্তর্ভুক্ত করা সম্ভব কিনা এ বিষয়ে আলোচনা করিয়া বলা হইয়াছে—“হাসস্য যতপি উপহাসাদয়ো ভেদাঃ সত্ত্ববস্তি তথাপি বিহসিতেন তেবাযুগলংগ্রহাদীবন্যনাথিকমিতি ত্রয়সুভেদাঃ উদাহ্রিয়ন্তে।”^১ সরস্বতী কণ্ঠাভরণে ‘দ্বিবহসিতম্ভিত’, ‘দৃষ্টদশনকাস্তিহসিত’ ও ‘সবিশেষবিহসিত’ এই তিন প্রকার ভেদের উল্লেখ করা হইয়াছে। বস্তুতঃ অলঙ্কারশাস্ত্রের প্রায় অধিকাংশ গ্রন্থেই হাস্যের ভেদসমূহ গুণগত ও পৰিমাণগত এই উভয়রূপেই নির্দিষ্ট হইয়াছে কেবলমাত্র গুণগত অথবা পরিমাণগতরূপে নির্দিষ্ট হয় নাই, সুতরাং হাস্যেব অসংখ্য ভেদকরণ সম্ভব হইতে পারে। কিন্তু, এইরূপ ভেদ স্বীকারের ভাংপর্ব এইখানে যে সংস্কৃত আলঙ্কারিকগণ হাস্যরসকে উৎপত্তির দিক্ হইতে, আবাদনেব দিক্ হইতে এবং সামাজিকভেদে তাহার প্রকাশ-বৈচিত্র্যের দিক্ হইতে, কিরূপ নৈপুণ্যের সহিত বিশ্লেষণ করিয়াছেন ইহা তাহাবই পরিচয় দেয়।

সংস্কৃত কাব্যের অন্তর্গত রূপকেব পতাকাস্থানগুলির মধ্যেও গভীর ব্যঙ্গনাময় হাস্যের স্থিতি লক্ষ্য করা যায়। কোনও প্রসঙ্গে আকস্মিকভাবে যদি শব্দের লক্ষণাশক্তি দ্বারা বা অস্তকারণবশতঃ অর্থের অভিনবত্ব সৃষ্টি হয়, তবে তাহাকে প্রথম পতাকাস্থান নামে অভিহিত করা হয়। যেমন শকুন্তলা নাটকের প্রথমাকা প্রিয়ংবদা রাজা দ্রুপদ ও শকুন্তলার মনোভাবের ঐক্য লক্ষ্য করিয়া উপহাসছলে বলিতেছে—‘যদি তাত কথ আত্

উপস্থিত থাকিতেন তাহা হইলে আপনার জীবনসর্বস্ব—(শকুন্তলাকে) দিয়াও অভিশপ্ত সেবা কবিতেন'। মহর্ষিব কস্তা শকুন্তলা তাঁহাব প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়। সুতরাং 'জীবিত-সর্বস্ব' কথাটির যে গূঢ় তাৎপর্য তাহা শকুন্তলাকে লক্ষিত করিবে সন্দেহ নাই, কিন্তু সমগ্র পরিবেশের যে বহুত্বজন কোতুক তাহা বিদগ্ধ সামাজিকেব নিকট বিশেষভাবে আনন্দেব সঞ্চার করিবে। এইরূপ তৃতীয় পতাকাস্থানের উদাহরণরূপে বেণীসংহার নাটকেব দ্বিতীয়াঙ্ক হইতে যে অংশ উদ্ধৃত হইয়াছে তাহাও নির্মল হাস্তেব উদাহরণরূপে গ্রহীত হইতে পারে।

কঙ্ককী সহসা সম্ভাষ্ত হইয়া প্রবেশ করিয়া বলিতেছে 'মহাবাজ। ভয় হইয়াছে।' বাজা—'কাহার ঘাবা?' কঙ্ককী—'ভীমেব ঘারা।' বাজা—'কাহার?' কঙ্ককী—'আপনার।' রাজা—'আঃ প্রলাপকারী বৃদ্ধ। আজকে তোমাব একি ভ্রমতি হইল। ইহার উত্তরে কঙ্ককী বর্ণনা করিল যে প্রবল বায়ুতে ছর্ষোষনের বশপতাকা ভূমিতে পড়িয়া গিয়াছে।

আলোচ্য কথোপকথনে 'ভীমের ঘাবা' এই চ্যর্ককবাচ্যটি বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ। ইহা আগামী ঘটনার সূচক। একাধারে ভীত সম্ভ্রত কঙ্ককীব অস্বস্তি প্রলাপ, ও তাহা হইতে নাটকীয় ঘটনার পূর্বাভাস ও অপরদিকে রাজার বিবক্তি উভয়ে মিলিয়া সমগ্র পরিবেশটিকে যুগ্মহাস্তে উপভোগ্য কবিতা তুলিয়াছে।

প্রহেলিকা, শঙ্খাচুপ্রাস, যমক, অল্পকবাচ্যক শব্দ, প্রভৃতি হইতেও হাস্তেব স্রষ্টি হইতে পারে। কিন্তু তাহারাই অধমশ্রেণীৰ কাব্যেব অন্তর্ভূত এবং হাস্তও সেখানে কাব্যেব একদেশ-গত, কোন প্রকার চমৎকৃতির স্রষ্টি হয় না। হাস্তবস অল্পরূপে নিম্পন্ন হইয়াছে এরূপ উদাহরণও যেমন সংস্কৃত সাহিত্যে প্রচুর আবাব বসস্রষ্টি হয় নাই, অথচ অধম-শ্রেণীৰ কাব্যেব অন্তর্গত হওয়ার কোন এক প্রকাব আনন্দেব অন্তর্য হইতেছে,—হাস্তবসাত্মক কাব্যেব মধ্যে এরূপ শ্রেণীও রহিয়াছে। নর্ষের উদাহরণ রূপে যে সকল বাচ্যাংশ উদ্ধৃত কবা হইয়াছে, তাহাদেব মধ্যে উপরঞ্জন হাস্তবসের স্রষ্টি হইয়াছে ইহা বলা যায় না, কিন্তু সেখানে কাব্য-সৌন্দর্য বর্তমান। অতএব রস হইতে ভিন্ন নিম্নশ্রেণীৰ কাব্যচমৎকৃতি কোন কোন উদাহরণেব মধ্যে বর্তমান থাকে ইহা হাস্তবসের ক্ষেত্রে স্বীকাব কবিত্তে হয়। বুদ্ধি ও ভাব একত্র মিলিত হইলে তবেই উত্তম শ্রেণীৰ কাব্য স্রষ্টি হয়। উত্তম কাব্যপাঠেব আনন্দকে 'বিগলিত-বেদান্তরমানন্দম্' নামে অভিহিত করা হইয়াছে। রসবাদেব পূর্বে যদি জ্ঞাতা ও জ্ঞেয়েব মধ্যে ভেদ থাকে তবে ত উৎকৃষ্ট বসাত্মককাব্য জন্মিবে না। সকল প্রকাব ভেদজানই বুদ্ধি প্রণোদিত এবং আবেগ যে ক্ষেত্রে প্রবল সেক্ষেত্রে ভেদ আশ্রিত হয় না। প্রবল অল্পভূতির প্রেবণায়ই রসস্রষ্টি হয়। এই আলোচনাব তাৎপর্য এই যে, হাস্তবসাত্মক রচনা অধিকাংশ ক্ষেত্রেই মানসিক আবেগ অপেক্ষা বুদ্ধিই অধিকমাত্রায় সন্তোষবিধান কবে, সুতরাং এই বুদ্ধিপ্রাধান্ত বসাদেব পূর্বে থাকিবে অথবা রসাদেব পববতিকালে ইহাই

আমাদিগের বিবেচ্য। বসাবাদেব পূর্বে বুদ্ধিব প্রাধান্য থাকিলে জ্ঞেয় বিভাবাদির সহিত জ্ঞাতা নামাজিক্বেব হৃদয়ে ব্যবধান থাকিবে। অলঙ্কারশাস্ত্রে কোথাও এই বুদ্ধির প্রাধান্য স্পষ্টভাবে উল্লেখ করা হয় নাই, অভিনবগুপ্ত হাত্তকে ‘উপরঞ্জক রস’ বলিয়া কান্ত হইয়াছেন। অবশ্য আলম্বনের স্বাভাব্য বলিয়া যাহাব পূর্বে উল্লেখ করা হইয়াছে তাহা বুদ্ধি-প্রসূতই কিন্তু এই বুদ্ধির প্রাধান্য ব্যঙ্গ্যার্থপ্রধান কাব্যে এবং গুণীভূতব্যঙ্গ-কাব্যেও থাকিতে পারে। যেমন মালবিকার্নিমিত্র নাটকে দ্বিতীয়দিকে হরদত্ত ও গণদাসের কলহেব মধ্যে বুদ্ধির চাতুর্ষ প্রবলমাত্রায় বিদ্যমান, কিন্তু তাহাতে হাত্তরসসৃষ্টির কোন প্রতিবন্ধক হয় নাই। আবার রসগদাধরে হাত্তরসেব উদাহরণরূপে—

“শ্রীতাতপাট্টবিহিতে নিবন্ধে নিরুপিতা নূতন যুক্তিরেবা।

অঙ্গং গবাং পূর্বমহো পরিজ্ঞং ন বা কথং রাসভ্রম্যপক্কাঃ।”

এই শ্লোকটি উদ্ধৃত হইলেও ব্যঙ্গ্যার্থের চমৎকৃতি ইহাতে নাই অথচ বুদ্ধির প্রতি আবেদন ইহাতেও বহিয়াছে। যেক্ষেত্রে বসাবাদ হইবে সেক্ষেত্রে বস ও অপবক্ষেত্রে আমোদ বা কৌতুক প্রধান হইবে। পূর্বকথিত নর্মাদি-ভেদের অধিকাংশে এই আমোদের ভাব প্রধান।

সংস্কৃত সাহিত্যে Wit, Humour প্রভৃতির অনুকপ

একপে বিচার করিতে হয় যে পাশ্চাত্য নন্দনভঙ্গে Wit, Humour, Satire, Jest, Sarcasm, Lampoon, Fun. প্রভৃতি ভেদ বৈরুপভাবে এবং যে বিচার বলে স্বীকার করা হইয়াছে সংস্কৃতের সেই প্রকাব ভেদ-স্বীকার সম্ভব কিনা? বীথীব জন্মোদশটি অঙ্গ প্রধানতঃ শৃঙ্গার বসেব সহিত যুক্ত, শৃঙ্গারবসেব অঙ্গরূপে তাহার হাত্তবসের উদ্বোধক হইতে পারে। সকল ক্ষেত্রেই যে তাহার রসধ্বনির সৃষ্টি করিবে এরূপ কোন নির্দেশ অলঙ্কার শাস্ত্রে নাই। কোন কোন ক্ষেত্রে ‘উৎপ্রাসন’ প্রভৃতি ‘নাট্যালঙ্কার’ অর্থাৎ, গৌণভাবে রসেব সহিত যুক্ত। নর্ম ও তাহার অঙ্গগুলি গৌণভাবে শৃঙ্গারবসের পোষক এবং হাত্তও শৃঙ্গারেব অঙ্গরূপেই স্থানে প্রকাশ পায়। হাত্তবসও ঐকল উদাহরণে পূর্ণভাবে প্রকাশিত হয় নাই, বীথীর কোন কোন অঙ্গগুলি মধ্যে একটু আক্রোশ, উপহাস, বিক্রপ প্রভৃতির চেষ্টা বর্তমান রহিয়াছে। অলঙ্কারশাস্ত্রে অঙ্গীকৃত সাধিক হাত্তরসে সকলপ্রকাব বৈবময় দূরীভূত, হইয়া যায়। এজন্ত উইট প্রধান রচনা অথবা স্বার্থ Humour ইহার অন্তর্গত হইতে পারে একথা নিঃসন্দেহে বলা যায়। কিন্তু হাত্তকে বিশ্লেষণ করিয়া যে ভেদসহকৃত আবাদনেব কথা আমরা প্রতিষ্ঠিত কবিয়াছি সেই ভেদজ্ঞান আলম্বনেব স্বাভাব্য হইতেই উদ্ভিত হউক অথবা লেখকের ব্যক্তিগত হইতে উদ্ভিত হউক—তাহা উইট প্রধান রচনার মধ্যে বর্তমান এবং প্রাচী ও প্রাচীতীর অলঙ্কারশাস্ত্র ও নন্দনভঙ্গেব মিলিত বিশ্লেষণেব ফলে উইট জ্ঞেয়ীব বচনা

উপরল্লখক হাস্যের অন্তর্ভুক্ত একথা আমরা বলিতে পারি। ইংরাজী সাহিত্যে ও পাশ্চাত্যের অন্যান্য নন্দনভবিষয়ক-গ্রন্থে বুদ্ধির প্রাপ্যতা স্থলে Wit ও ভাবের প্রাপ্যতা (emotion) ভেঁটে Humour এষ্ট প্রকার-ভেদ স্বীকৃত হইয়াছে।^১ উভয়ের পার্থক্য সম্বন্ধে Encyclopaedia of Religion and Ethics গ্রন্থে যে বহু বিশ্লেষণ করা হইয়াছে তাহা উদ্ধৃত করিয়া দেখান বাইতে পারে—“Humour is kindly and in its genuine forms includes the quality of Sympathy ; wit is sharper and more apt to wound, wit is flesh, humour is a genial glow ; wit is intensive, humour is relaxing. Qualities of feeling predominate in humour, in wit qualities of intellect The boundaries of the two are somewhat indeterminate. The pleasure which humour evokes is more genial than that to which wit gives rise.”^২ উইট-এর মধ্যে ব্যতিক্রম কৌশল, বুদ্ধির স্বচ্ছতা হিউমার-এর মধ্যে সঙ্কটরতা ও কারুণ্য মিশ্রিত। Pater^৩ এতদ্ হিউমার সম্বন্ধে বলিয়াছেন—“.....the laughter which blends with tears, and even with subtleties of the imagination, and which in its most exquisite motives, is one with pity.....”^৪ সঙ্গবেদনা ও অটকম্পা উইট-প্রধান হাস্যের বিরোধী। কিন্তু হিউমার বা হাস্যরসে ইহারাই সর্বাপেক্ষা প্রধানভাবে জাগ্রত থাকে। শাণিত বুদ্ধির দীপ্তিতে উজ্জ্বলিত হইলেও হাস্যরসের মূল অবস্থান অহুত্বভিন্নর ভ্রমে। মানবজীবন সম্পর্কে গভীর সমবেদনার সচিত্র চিত্তাঙ্গীলতা ও আনন্দপ্রিয়তার মিলন কর হাস্যরসে। হিউমার ও হাস্যরস একই বস্তু। হিউমারের প্রতীয়মান হাঙ্গির পশ্চাতে অন্তর্লীন রহিয়াছে বেদনার ফাঁগ বহুধারা। এতদ্ হিউমার হাঙ্গিরই কেবল হৃষ্ট করে না জীবন সম্বন্ধে সর্বব্যাপী সহানুভূতিরও হৃষ্ট করিয়া দেয়। সহানুভূতি যেমন হাস্যরসের প্রাণ সেট হাস্যের অপর এক শ্রেণী রহিয়াছে বাহার প্রাণ হইতেছে বুদ্ধির দীপ্তি। বুদ্ধিপ্রধান এই হাস্যকেই উইট্ নামে অভিহিত করা হইয়াছে। হিউমারের মধ্যে হাস্য ও হাস্যম্পর্ক

১। . poetic creation calls for some degree of self-forgetfulness, whilst the wit does not usually err in this respect. We always get a glimpse of the latter behind what he says and does He is not wholly engrossed in the business, because he only brings his intelligence into play In short he would turn into a wit by simply resolving it to be no longer a poet in feeling but only in intelligence” (Laughter p 106).

২। Vol. V, VI. page 872.

৩। Appreciations by W. Pater.

অভিন্ন হইয়া গিয়াছে কিন্তু উইটের মধ্যে লেখকের ব্যক্তিত্ব জাগ্রত থাকে। জের বা প্রতিপাত হস্ত বস্তুকে তিনি উপভোগ করিতে ইচ্ছুক কিন্তু আপনাব স্বাতন্ত্র্য বিলোপ কবিতে চাহেন না। হিউমার গভীর ও অভলম্পর্শ কিন্তু উইট-এব আবেদন তীব্র ও ক্ষণিক। বিরুদ্ধধর্মী বাক্য, দৃশ্যমান বস্তু সহিত অদৃশ্য বস্তু বৈবক্ষ্য—এই সকলই উইটের বিষয়। কিন্তু নিছক বুদ্ধিগ্রাহ্য এবং শিক্ষাসাপেক্ষ বলিয়া উইট-এব আবেদন স্বভঃস্বর্ত নহে। গতানুগতিক চিন্তাধাবাকে বিচ্ছিন্ন ও বিপর্ষিত কবিয়া নবীন চিন্তাধারার সূচনা করা উইটের ধর্ম। ইহাতে অল্পপ্রাস, প্লেব, অ্যান্টিথেসিস, প্যাবাডক্স প্রভৃতির সাহায্যে প্রচলিত বাক্যপ্রবাহেব মধ্যে ভিন্ন প্রেণীব বাক্য প্রবেশ কবাইয়া কৌতুকেব স্রষ্টি কবা হয়। যে হাসির মধ্যে উপহাসেব জ্বালা নিহাঙ্গভাবে জাগ্রত তাহাকে স্রাটায়ার বলা হইয়াছে। ব্যঙ্গ-লেখক সমাজের যে অঙ্গ বিকৃত সেই অঙ্গে তাহাব বিক্ষপের ভীক্স দৃষ্টি নিক্ষেপ কবেন। ব্যঙ্গ-লেখকেব দৃষ্টি নির্ভয়, কঠোর। সমাজেব দোষত্রুটি তাহাব ভীক্স একক হাসির সমক্ষে সঙ্কুচিত ও নগ্ন হইয়া পড়ে। খাঁটি হাস্যবসে হাস্যবসেব স্রষ্টা ও হাস্যেব পাত্র—ইহাদেব মধ্যে কোন ভেদ থাকে না। কিন্তু ব্যঙ্গে লেখক স্বয়ং উচ্চস্থানে আরুঢ় থাকিয়া অধমস্থানীয় মানবেব ত্রুটি-বিচ্যুতি দেখিয়া আত্মগবিমার উল্লসিত হন। এতন্ত স্রাটায়াবেব হাস্য হিউমারেব বিপর্ষীত। উইট সর্বপ্রকার হাস্যেবই সাধারণ উপাদান। ইহা হিউমাব ও স্রাটায়াব এই উভয়নিষ্ঠ। সামাজিক পরিবেশ, লেখকের জীবনদর্শন ও রুচির উপর উইটের বৈচিত্র্য অনেকাংশে নির্ভরশীল। সংস্কৃত সাহিত্যের পতাকাস্থানগুলি, প্লেব, অল্পপ্রাস, লেশ, অর্থাভবন্তাস প্রহেলিকা, নর্থ ও নর্দাঙ্গসমূহ এবং নায়ক বিদূষক ও শকার প্রভৃতির কথোপকথন অথবা নায়িকার হাবভাব গোপন এ সমস্তই উইটের স্রষ্টি কবে। ল্যামপুণ অর্থাৎ কুরুচিপূর্ণ কুৎসা বা ব্যক্তিগত বিক্ষপ—ইহা ব্যদের সর্বাপেক্ষা অপকৃষ্ট রূপ। ‘সংস্কৃত সাহিত্যের উৎপ্রাসন’ নামক নাট্যালঙ্কার এই প্রেণীব মনোভাবেব প্রকাশক।

ততরাং নিছক হাসি ও করুণাব অশ্রু-উৎস—ইহাদেব উভয়ের মধ্যবর্তিত্বের খাঁটি হাস্যরস বা হিউমাব-এব স্থান। ইহার মধ্যে বুদ্ধিব চাতুর্ষ ও অল্পভূতিব গভীরতা উভয়ে অঙ্গাদিতাবে মিশ্রিত হইয়া গিয়াছে। অতএব অলঙ্কারশাস্ত্রে হাস্যরস বলিতে বাহা সূচিত করা হইয়াছে ইংরাজী সাহিত্যেব হিউমারই একমাত্র তাহার পর্যায়ভূক্ত হইতে পারে। হাস্যরস যেক্ষেত্রে নিম্পন্ন হইয়াছে বা হাস্যরসধ্বনি প্রভীত হইতেছে তাহাদের সকলকে হিউমার আখ্যা দেওয়া চলিতে পারে। বসন্তই হইলে তাহাতে কোন বিরোধ থাকে না, হাস্য ও করুণ একত্রে মিলিত হইয়া অগূর্ব আনন্দের স্রষ্টি হয়। বসন্তই যেক্ষেত্রে হয় নাই, অথচ কাব্যচমৎকারিত্ব রহিয়াছে তাহাদেব মধ্যে রসালঙ্কার, অলঙ্কার, গুণীভূত-ব্যঙ্গকাব্য প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য। ইহাদেব মধ্যে বুদ্ধিচাতুর্ষ বা ব্যক্তির কৌশল সর্বদাই

ধাকিতে পারে। অর্থাৎ ক্রোচেব পবিভাষামুসাবে* বলা যায় যে এই সকল ক্ষেত্রে রসান্বাদনে intellectual moment প্রধানভাবে প্রযুক্ত হয়। উইট-প্রধান রচনা হিউমার হইতে নিষ্ক্রেণীব বচন রূপে স্বীকৃত। হুতবাং রসালঙ্কার, অলঙ্কারপ্রধান কাব্য ও গুণীকৃতব্যঙ্গকাব্য প্রভৃতি উইট-শ্রেণীব রচনাব অন্তর্ভুক্ত হইতে পারে। যেমন 'লেশ' অলঙ্কারের উদাহরণে—

“ইহ পুর্বোহনিলকম্পিতবিগ্রহা মেলতি ক ন বনস্পত্তিনা গতা ?

অবসি কিং সখি কান্তরতোংসবম্ ? নহি ঘনাগমবীতিরুদ্রাহতা।”*

বনস্পতিদর্শনে কান্তাগমনসম্ভাবনার পুলকোদগমকে শৈত্যপ্রভাব বলিয়া নায়িকা গোপন করিতেছে। ইহাব মধ্যে যে সূক্ষ্মতা ও চাতুর্য আছে তাহা উইট-এর সমশ্রেণীর। এইরূপে চিত্রকাব্য, অধমশ্রেণীব কাব্য প্রভৃতিতে যেখানে শব্দানুষ্ঠান, অল্পপ্রাণ প্রভৃতি হইতে হাস্য সৃষ্টি হইয়াছে তাহাও নিষ্ক্রেণীব উইট-এর অন্তর্ভুক্ত হইতে পারে। Satire দ্বাতীয় বচনাব মধ্যে বিজ্ঞপ, আক্রোশ বা খোঁচা দিবার ইচ্ছা অধিকতর স্পষ্ট ও তীক্ষ্ণ। ইহাতে সকল সময়েই সামাজিকের দ্বন্দ্ব ভেদ জাগ্রত থাকে। যেমন হুতবাঁতাবলীর আলোচ্য উদাহরণে—

“কাকাল্লোল্যঃ সমাং ক্রৌর্যাং হৃপতের্নিত্যবাতিতাম্।

আত্মক্ষবাণি সংহতা কারস্থঃ কেন নিমিত্তঃ ?”

এখানে কারস্থগণের প্রতি কবি বিজ্ঞপ তীক্ষ্ণ, সামাজিক ও ইহাব তীক্ষ্ণতা অল্পভব করিতে পারে। আন্বাদনের কোন বধাবধ পর্বারে বর্ণ্যমান বিষয়ের সহিত ভেদ জাগ্রত হয় ইহা নিকপণ কবা কষ্টসাধ্য। ভারতীয় অলঙ্কারশাস্ত্র ও পাশ্চাত্য নন্দনতত্ত্ব এই উভয়ের সম্মেলনে কোন সমীক্ষাশাস্ত্র অদ্যাপি গঠিত হয় নাই বাহাব বলে উভয় দেশীয় সাহিত্যেব মূলীভূত একা সকলকে বিশদভাবে আলোচনা করিয়া প্রতিপাদন কবা বাইতে পারে। কিন্তু আমাদিগের বর্তমান আলোচনাপ্রসঙ্গে ইহা বিশেষ দৃঢ়তার সহিত বলা বাইতে পারে যে পাশ্চাত্য সাহিত্যে Wit, Humour, Satire, Sarcasm, প্রভৃতি হাস্যরসেব যে সকল বৈশিষ্ট্যের প্রতি ইঙ্গিত কবে ভাবান্তরে নিবদ্ধ হইলেও সংস্কৃত সাহিত্যে উপরন্তু হাস্যরসের ‘বাক্কেলি’, ‘বাহার’, ‘নর্দাঙ্গ’, ‘হাস্তরস’ প্রভৃতি ভেদ পর্যায়ক্রমে ঠিক ঐ প্রকাব মনোভাবেরই সূচক হইতে পারে। পাশ্চাত্যে Satire বলিতে যে মনোভাবের প্রকাশ হয়, কাব্যের এক অংশে ‘বাক্কেলি’ নামক বীণিব অঙ্গ প্রায় অচরক

৫। ১৮৫ পৃষ্ঠাব উইট্য।

৬। তাৎপর্ঘ্য—“এখানে সপ্তমে দৃঢ়মান ও বায়ুর দ্বারা বর্ণিত কোন লতাই না বনস্পতির সহিত মিলিত হয়? এইদৃষ্ট দেখিয়া যে সখি তুমি কি কান্তের সহিত রত্নসংসর্গের স্মৃতি স্মরণ করিতেছ?” এই প্রকার প্রশ্ন করিলে লজ্জিতা নায়িকা বলিতেছে “না চলদ সমসের আগমনরীতি উল্লেখ করিতেছি।”

মনোভাবেরই প্রকাশ করে। আটোয়ারের প্রচুর ব্যঙ্গ ও কশাঘাত সামাজিকের চিত্রকে বর্ণ্যমান বিষয়ের সহিত একাত্ম হইতে দেখে না। 'হাস' স্থায়ীভাবে লঘুতা ও 'আলস'ের স্বাভাব্য ইহারও অনেকক্ষেত্রে সামাজিকের ক্ষমকে ব্যবধান আশ্রিত রাখে। স্বভাব্য ব্যঙ্গ যেখানে অত্যন্ত তীব্র যেমন 'দশকুমার চরিত' প্রভৃতি গ্রন্থে, সেখানে এই ভেদ অধিকতর পরিষ্কৃত হইবে ইহাতে সন্দেহের অবকাশ নাই। এ সকল ক্ষেত্রে সাহিত্যিক বস সৃষ্ট হইবে না অথবা সম্ভ্রাময়গত সিদ্ধান্তানুসারে বস স্বীকৃত হইলেও রসিকজনের চিন্তচমৎকৃতি ইহাতে লাভ হইবে না। ব্যঙ্গসাহিত্য (Satirical Literature)কে প্রতীচ্য দেশীয় আলঙ্কারিক সম্ভ্রাময় অপেক্ষাকৃত নিম্নশ্রেণীর কাব্যরূপেই স্বীকার করিয়াছেন।^১ সংস্কৃত সাহিত্যের অবিকাংশ গ্রন্থই এই satire শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত। গ্রন্থই যে অপেক্ষাকৃত নিম্নশ্রেণীর রচনা ইহা পূর্বে বলা হইয়াছে।^২ বীথীর অঙ্গগুলির অবিকাংশই নাট্যশাস্ত্রে উল্লিখিত এবং 'নর্থ' ও 'নর্থহ্যাটিক' নাট্যশাস্ত্রকার ভরত বিশদভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন। স্বভাব্য হাস্যরস হইতে নিম্নশ্রেণীর হাস্যপ্রধান মনোভাবের প্রকাশক নাট্য্য বা কাব্যাদি সমূহকে স্বীকার করিয়া আলঙ্কারিকগণ হাস্যের বিচিত্র প্রকাশ ভদীরই রচনা করিয়াছেন। ইংরাণী সাহিত্যে দেখা গিয়াছে Locke এবং Pope উইটপ্রধান^৩ রচনাকে উচ্চশ্রেণীর আসন দান করেন নাই, কারণ তাঁহাদিগের মতে বাস্তবিকই যে কোন প্রকার অলঙ্কৃতিই সত্যকে অংশতঃ আবৃত করিয়া সহজ বুদ্ধির প্রতিবন্ধক সৃষ্টি করে। সংস্কৃত অলঙ্কারশাস্ত্রে হাস্যকে অপেক্ষাকৃত নিম্নাঙ্গ প্রদান করা হইয়াছে সত্য, কিন্তু তাহাতে চিত্তবৃত্তির মধ্যে হাস্যের স্থায়ীভাবে লঘুতা ও অসৌন্দর্য্য তাহার প্রতিই সমধিক ইঙ্গিত করা হইয়াছে। বক্তৃবোধব্যভেদে হাস্যের বিভিন্ন ভেদ স্বীকার করিয়া এবং রসরূপে তাহার আসন নির্দিষ্ট করিয়া পাশ্চাত্য সমীক্ষকগণ অপেক্ষা ভারতীয় আলঙ্কারিকগণ অধিকতর মনোভাব পরিচয় দিয়াছেন। হাস্যের কবিকর্মে ও কথোপকথনে যে সকল ভেদ-করণ সম্ভব হইতে পারে তাহাদের ভেদ

১। Civilization of the Renaissance in Italy (Phaidon Press). p p. 40-43

২। মনস্তত্ত্ববিদ্যক গ্রন্থে Wit এর মধ্যে Displacement Wit, Unification Wit, Non-sense Wit, Ellipsis Wit প্রভৃতি ভেদ স্বীকার করা হইয়াছে। Joseph Addison পুনরায় wit এর মধ্যে False wit ও Mixed Wit এই দুই প্রকার ভেদ স্বীকার করিয়াছেন। কেবলমাত্র শব্দানুকরণ, অসবন্ধভাব, বাক, অমুপ্রাস, প্রহেলিকা প্রভৃতি শব্দচাতুর্য হইতে যে হাস্যের জন্ম তাহার সহিত False wit শ্রেণীর সাধু বর্ণনায়। প্রোবালঙ্কার, ব্যতিরেক, লেশ, কাহ্ন প্রভৃতির অর্থগত ভেদ হইতে যে হাস্য জন্মে তাহার সহিত Mixed wit এর ঘনিষ্ঠ সাধু লক্ষ্য করা যায়। ইংরাণী সাহিত্যে wit কথাটির অর্থ প্রথম হইতে স্থানিষ্ঠ ছিল না, ইহার অর্থের মধ্যে বিবর্তন দেখা গিয়াছে। সংস্কৃত অলঙ্কারশাস্ত্রে কিন্তু হাস্যরস প্রথম হইতেই স্থানিষ্ঠ (Literary Criticism by W. Wimsatt and C. Brooks pp 240-241)

নর্গ, নর্গদ্ব্যভি, বাক্কেলি, ব্যাহার প্রভৃতি পূর্বোক্ত অঙ্গসকলের মধ্যে দেখান হইয়াছে। হাস্যের সংক্রমণ ও অল্পহাস্যভেদে ভেদকরণ উত্তম, মধ্যম, ও অধম, ভেদে হাসিত, উপহাসিত, প্রভৃতির মধ্যে দেখান যায়। উত্তমপাত্তের হাস্য 'হাসিত'। ইহার মধ্যে যে সৌন্দর্য ও পরিচ্ছন্নতা রহিয়াছে তাহার প্রকাশ smile-এর মধ্যে। Laughter অর্থে যে 'উচ্চ-হাস্য' সূচিত হয় অতিহাসিত, অপহাসিত, প্রভৃতি মধ্য ও অধম পাত্তের হাস্য তাহাকেই সূচনা করে। কোন কোন হাস্য উদ্দেশ্যপ্রণোদিত, কোন কোন হাস্য আবার নিরর্থক। হাস্যের সহিত শৃঙ্গারের সংযোগ অত্যন্ত গূঢ়। সংস্কৃত সাহিত্যে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই হাস্য শৃঙ্গার হইতে জন্মলাভ করিয়াছে, অথবা কোন না কোন প্রকার শৃঙ্গাররস বা শৃঙ্গারাস্বক মনোভাবকে পরিচ্ছূট করিতেছে। বিদ্বৎকর অসম্বদ্ধভাষণ ও হাস্য বাহুত: কোন আক্রমণাত্মক উদ্দেশ্যপ্রণোদিত নহে বলিয়াই প্রভীত হয়। কিন্তু তাহা অল্পদেয়ক হইলেও নারিকার হাস্যকেই বিশদীভূত করিয়া তুলিতে সহায়তা করে। হাস্য যে ক্ষেত্রে শৃঙ্গারাদি সে ক্ষেত্রে ইহা অবশ্যই উদ্দেশ্যেব দ্বারা প্রণোদিত, অর্থাৎ হাস্যের মধ্যে একরূপ কোন মনোভাবের পরিচুষ্টি হয় বাহা প্রকাশিত না হইলে প্রচ্ছন্ন শত্রুতার ভাব অবলম্বন করিয়া চিত্তে নিহিত থাকিত। উদ্দেশ্যমূলক হাস্য, তাহা উপহাসাত্মক হউক অথবা বিজ্ঞপাত্মকই হউক যে কোন প্রকারেই আত্মপরিচুষ্টি আনয়ন করে। অল্পল ভাষণের নিমিত্ত হাস্য রুদ্ধ যৌন আবেগকে প্রকাশ করে, উপহাসাত্মক হাস্য স্বীয় উৎকর্ষবৃত্তিকে তৃপ্ত কবে। একরূপ অজ্ঞান প্রজ্ঞেও হাস্য বিজ্ঞপ নিকর চিন্তবৃত্তিকে স্তম্ভমান করে Sigmund Freud এইরূপ অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন এবং হাস্যকে তিনি Harmless wit ও Tendency wit^১ এই দুইভাগে বিভক্ত করিয়াছেন। সংস্কৃত সাহিত্যেও হাস্যের উদাহরণগুলিকে বিশ্লেষণ করিলে তাহার অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্য অনেক ক্ষেত্রেই পবিচ্ছূট হইয়া উঠে।

সংস্কৃত সাহিত্যের অজ্ঞাতম প্রধান বৈশিষ্ট্য এই যে শৃঙ্গাররসের প্রাবল্যে হাস্যরস এখনো ভাগিয়া গিয়াছে। তথাপি বিচ্ছিন্ন ও খণ্ড খণ্ড উল্লেখের মধ্য হইতে হাস্যরসের যেটুকু পরিচয় পাওয়া যায় তাহাতে বিস্তৃত হইতে হয়। ভারতীয় সংস্কৃত সাহিত্য ও

১। বিদ্বৎকর হাস্য নারিকার হাস্য বলছেন।

১০। প্রজ্ঞেয় মনস্তত্ত্বের এই ধারাকে বিশ্লেষণ করিয়া Sigmund Freud, Wit and its Relation to the Unconscious গ্রন্থে বলিয়াছেন—“It is easy to guess the character of the witicism by the kind of reaction that wit exerts on the hearer. Sometimes wit is wit for its own sake and serves no other particular purpose; then again it places itself at the service of such a tendency, it become tendentious. Only that form of wit which has such a tendency the risk of ruffling people who do not wish to hear it I prefer to call it “harmless wit.” (p 688)

ইংরেজী সাহিত্যের মধ্যে হাস্যরসের অবাস্তব-ভেদ-করণে যে অপূর্ব ঐক্য রহিয়াছে তাহা আংশিকভাবে স্মৃতি করিবার উদ্দেশ্যে আমরা নিম্নলিখিত সাদৃশ্য-পর্বার উপস্থাপিত করিতেছি, ইহাতে সর্বাঙ্গীন ঐক্য না থাকিলেও ভাবধারার সাদৃশ্য বিশ্বয়জনক।

সংস্কৃত সাহিত্যে ‘হাস্যরস’ের ইংরেজী সাহিত্যে অনুরূপরূপে Humourকে গ্রহণ করা যায়।

সংস্কৃত সাহিত্যে বঙ্গনপ্রধান হাস্যরসযুক্ত সকল প্রকার গুণীভূতব্যঙ্গ্য শ্রেণীর কাব্য, চিত্রকাব্য প্রভৃতি ভেদ, প্লেব, অহুপ্রাস, বসক, প্রােহলিকা পর্দায়োক্ত, অর্থান্তরঙ্গাস, লেশ, স্বল্প শব্দালঙ্কার ও অর্থালাঙ্কারের দ্বারা সূচিত বাক্‌ডলী ও নর্ম এবং নর্মাদলসমূহেব মাধ্যমে প্রকাশিত বুদ্ধির চমকপূর্ণ উক্তি বৈচিত্র্য—ইহাদের সহিত wit ও তাহার ভেদগুলিব ভাবগত সাদৃশ্য দেখা যায়। উপবন্ধক হাস্য বলিতে বাহা বুঝার মোটামুটিভাবে wit ও অনুরূপ সকল শ্রেণীর ভেদ—তাহার অন্তর্ভুক্ত হইতে পারে।’’

‘উৎপ্রাসন’, ‘বাক্‌কেলি’, ‘প্রহসন’ শ্রেণীর সাহিত্য, প্রভৃতির মধ্যে বিজ্ঞপ উপহাস এবং কিছু পরিমাণে আক্রমণাত্মক মনোভাবের প্রকাশ হইয়াছে। একান্ত হাস্যের এই ভেদগুলির সহিত, Satire, Sarcasm, Lampoon, Burlesque প্রভৃতিব বিশেষ করিয়া ভাবগত ঐক্য দেখান যায়।

মোহিতলাল মজুমদার মহাশয় তাঁহার ‘হাস্যরস ও হিউমার’ প্রবন্ধে’’ সংস্কৃত সাহিত্যের হাস্যরসের পর্দারূপে Humourকে দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। ‘হিউমার’ ও ‘হাস্যরস’ ইহারা মোটামুটি একই ভাবের সূচক। Wit, Pun, Satire প্রভৃতি অন্যান্য হাস্যভেদগুলির সহিত সংস্কৃত সাহিত্যের অন্যান্য ভেদের সাদৃশ্য আমরা দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছি। Smilerকে ‘স্মিত’ ও Laughterকে উপহাসিত অতিহাসিত প্রভৃতি ভেদের সাদৃশ্যরূপে দেখান যায়। বিশ্বের সকল দেশের সাহিত্যেই এক অমর মানবাত্মার স্মৃতি বিচিত্র ভাবে প্রকাশ পাইয়াছে। প্রতীচ্য দেশীয় সাহিত্যের সহিত সংস্কৃত সাহিত্যের বিভিন্ন অঙ্গেব সাদৃশ্য এই নিগূঢ় সংযোগটিকেই ফুটাইয়া তুলিতে সহায়তা করে।

১১। Sullyর Human Mind গ্রন্থে হাস্যের উৎপত্তির কারণ আলোচনা প্রসঙ্গে False wit, Automation wit, Mixed wit প্রভৃতি ভেদ উল্লেখ করা হইয়াছে।

১২। সাহিত্য বিজ্ঞান।

সপ্তম অধ্যায়

হাস্তরসের আলম্বনবিভাবের মধ্যে বিদ্বকের স্থান

হাস্তরসের আলম্বনবিভাবগুলির মধ্যে বিদ্বক, শকার, বিট, চেষ্ট, পীঠমর্দ, ধূর্ত, পতিত ভাগস, তপস্বী প্রভৃতি নীচপাত্র প্রসিদ্ধ। এই সকল নীচপাত্রের আচরণ হাস্তরসের উদ্দীপন। হাস্তরসাস্রক নিবদ্ধ সমূহকে আলোচনা করিলে হাস্তরস-সৃষ্টিতে ইহাদের সকলেরই প্রভাব দেখা গেলেও বিদ্বকই প্রধান ‘আলম্বন’রূপে প্রভূত হয়। একজন বিদ্বকের চবিত্তের বিশদ আলোচনা প্রয়োজন।

ঐতিহাসিক দৃষ্টিতে বিদ্বক চরিত্রের রূপ

আলম্বনিকগণ বিদ্বকের স্বভাবের বৈশিষ্ট্য এবং তাহার কর্তব্যকর্তি পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইয়াছেন, কিন্তু বিদ্বকেব উৎপত্তি কিরূপে হইয়াছে এ বিষয়ে বিশেষ কোন আলোচনা করেন নাই।^১ ঐতিহাসিক দৃষ্টিভঙ্গী লইয়া বিচার কবিলে দেখা যায় যে সামাজিক বিবর্তনের সহিত বিদ্বকের সৃষ্টি হইয়াছে এবং বিবর্তনের অনিবার্য প্রবাহে ক্রমে ক্রমে সে লোক চতুর অন্তরালে চলিয়া গিয়াছে। পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ বৈদিক দর্শনের মধ্যে নাটকের উৎপত্তির মূল সন্ধান করিয়াছেন এবং সেই প্রসঙ্গে বিদ্বকের উৎপত্তির কারণও ধর্মের মধ্যেই অন্বেষণ করিয়াছেন। তাঁহাদের মতে বৈদিক ধর্মের আচার অর্হুতানের কোন ব্যত্যয় অথবা বিশেষত্ব হইতে তাহার জন্ম। কেহ কেহ লোক-চবিত্তের সামাজিক প্রবণতার মধ্যে তাহার উৎপত্তির কারণ অন্বেষণ করিয়াছেন। কাহারও কাহারও মতে পুতুলনাচ হইতে বিদ্বকের উৎপত্তি। স্বপ্রণাব রস-মগ্নে হরের দ্বারা

১। বাংলা সাহিত্যে সংস্কৃত সাহিত্যের প্রভাব অনুসন্ধান হইলেও সংস্কৃত সাহিত্যের ভাব বাংলা সাহিত্যে কোন বিদ্বক চরিত্রের সৃষ্টি হয় নাই। কারণ বিদ্বক চরিত্রের সর্ববিধ বৈশিষ্ট্য লইয়া কোন চরিত্র বঙ্গসাহিত্যে দেখা যায় না। ভাট্টদত্তের শঠতা ও দূর্ভাগ্য কালিদাসের বিদ্বক মৌচমকে দরদ করাইয়া দেয়। বঙ্কিমচন্দ্রের গল্পপতি বিভাগিনীশঙ্করের স্বভাবও আশুমানির সচিত্র প্রেমভিনয়ের নান্দিত সাধারণ অনেক বিদ্বকের মধ্যেই (যেমন আত্মের, সতী, চারুদেব, কপিলেশ) দর্শমান। গোপাল ভাঁড়ের রসনিপুণতা, উদারনী শক্তি প্রভৃৎপন্নমতি ও হুশ রসিকতা—এইগুলির সহিত বিদ্বকের কর্তব্যকর্তি ও স্বভাবের নিবিড় একা থাকিলেও বিদ্বকেব অস্বাভাবিক দমন বৈপ্লবীতা প্রভৃতি গোপালের মধ্যে নাই। রাজগড়া ও রাজপরিবেশের সচিত্র তাহার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধে গোপাল ভাঁড় চরিত্রলেখকেন বিদ্বকের অপন্য প্রভাব দরদ করাইয়া দেয়। গোপাল ভাঁড় সর্বদাই সচেতনভাবে হাত সৃষ্টি করিয়াছে কিন্তু বিদ্বক তত্ত্বাংগে অপরোহ হামোর পায়ে পরিণত।

পুস্তলিকাগুলিকে খোঁজামত সঞ্চয় কবাইত, কালক্রমে এই প্রথা লুপ্ত হইয়া যায়। হস্তাকারী বিদ্যুৎকে খোঁজামত নাটকীয় ঘটনাবলীর অল্পকূল অথবা প্রতিকূল প্রবাহে চালিত করিয়া নাট্যকার সেই পুস্তলিকানুভূতির আনন্দ লাভ করিতেন।^২ Windisch গ্রীক নাটকের প্রভাবে ভারতীয় নাটক সৃষ্ট হইয়াছে এইরূপ অভিমত প্রকাশ করিয়া বিট, বিদ্যুৎ ও শকার এই তিনটি চবিত্তের সহিত তিনটি গ্রীক নাটকীয় চবিত্তেব সাদৃশ্য দেখাইয়াছেন। কিন্তু কেবলমাত্র সাদৃশ্য হইতেই বিদ্যুৎকের চবিত্ত সৃষ্ট হইয়াছে এইরূপ অভিমত সমীচীন নহে। অধ্যাপক স্টোন কোনো বলিয়াছেন যে একমাত্র ব্রাহ্মণকেই হস্তাকারী রূপে চিত্রিত করিবার তাৎপৰ্য এই যে, ইহা সমসাময়িক ভারতের ব্রাহ্মণের জনসাধারণের ব্রাহ্মণের প্রতি বিশ্বাসের প্রকাশক^৩। বস্তুতঃ বিদ্যুৎ-চরিত্র ব্রাহ্মণ-চবিত্তের কতকগুলি ক্রটির পরিচায়ক ইহাতে সন্দেহ নাই। জৈন মতাবলম্বিগণ যে ব্রাহ্মণসমাজ ও পুরোহিত-সম্প্রদায়ের প্রতি বিরূপ মনোভাব পোষণ করিত তাহা জৈন ধর্মগ্রন্থ ও সাহিত্যের সাক্ষ্য হইতে জানা যায়। জৈনগণ ব্রাহ্মণসম্প্রদায়ের উদ্দেশ্যে “বিগ্জাতি (বিজ্জাই)” এই সম্বোধনপদ ব্যবহার করিত। কিন্তু ব্রাহ্মণগণের স্তায় ক্ষত্রিয়গণও সমভাবেই বিশ্বাসের পাত্র হইতে পারিত এবং তাহারিগণকেও কি কারণে হস্তের পায়ে পরিণত কবা হয় নাই, তাহার কোন সম্ভব উত্তর খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। বিশ্বের সকল সাহিত্যের দ্বারা আলোচনা করিলে দেখা যায় যে শক্তিমান ব্যক্তিকে কোন ক্ষেত্রেই হস্তের পায়ে পরিণত করা হয় নাই। ভারতবর্ষে যতকাল পর্যন্ত ব্রাহ্মণগণের একাধিপত্য ও প্রভুত্ব বর্তমান ছিল, ততকাল পর্যন্ত কোন হস্তাকার-ব্রাহ্মণচরিত্র সৃষ্ট হয় নাই; এজন্য রামায়ণ ও মহাভারতে^৪ বিশেষ কোন উপহাসাত্মক ব্রাহ্মণ চরিত্রের উল্লেখ নাই। ক্ষত্রশক্তির প্রাধান্যের সহিত ব্রাহ্মণশক্তি পূর্বতন গৌরবচ্যুত হইয়া রাক্ষসশক্তির আশ্রয়ের উপর নির্ভরশীল হইয়া পড়িয়াছে এবং ব্রাহ্মণ্যধর্মের অটলতা তাহাকে উত্তরোত্তর সর্বসাধারণের নিকট দুর্জয় করিয়া তুলিয়াছে। ব্রাহ্মণগণের গৌরবচ্যুতির সহিত তাহাদের নৈতিক উৎকর্ষবও অবনতি ঘটিয়াছে। অশচ নৃত মানবচিত্ত এই অবমাননাকে সহজে স্বীকার

২। ভারত নাট্যশাস্ত্রে বিদ্যুৎকে অভিনেতা কুশীলবগণের অন্ততম রূপে গ্রহণ করা হইয়াছে। ভারত বলিয়াছেন—“অত উৎ প্রেক্ষামি ভারতানাং বিকল্পনাম্। ভারতাস্রাজ ভারতো বিদ্যুৎকত্রৌরিণো নটো নন্দীহস্তোয়ো নাট্যরসো নায়কশ্চৈব।” (নাট্যশাস্ত্র ৩৫ অধ্যায়, ২০-২১ শ্লোক) অভিনবভারতী টীকার বিদ্যুৎকে সূত্রধরের সহকারিত্বের অন্ততমরূপেই গ্রহণ করা হইয়াছে “পারিশার্ঘ্যকল্পেরভক্তো বিদ্যুৎ (পঃ ভাঃ ১৭ খণ্ড পৃঃ ২৩৯)। রসারবিন্দুগুরুও বলা হইয়াছে “সূত্রধরো যত্র নটবিদ্যুৎকনটাদিভিঃ সঙ্গপনং প্রস্তুতং চার্যম্পক্ষিপেৎ দ্বাপনা হি না” (পৃঃ ১৬০)

৩। Sanskrit Drama pp 66-67

৪। কথাসরিৎসাগর, অষ্টম ভগ্নদে বিদ্যুৎ নামক এক অসদবাহন ব্রাহ্মণের পরিচয় পাওয়া যায়।

করিয়া লইতে পারে নাই। আলস্যপরায়াণ, বৈদিক ধর্মের মহান আদর্শ হইতে চ্যুত, রাজশক্তির উপর একান্ত নির্ভরশীল, অমবিমুখ অথচ স্বার্থগর্ভিত প্রাচীন পুরোহিত সমাজের প্রতীক এই বিদুষক।^১ রাজাস্তঃপুরের গুপ্তপ্রাণ, রাজার একাধিক পত্নীগ্রহণও তাহাদিগের মধ্যে পারম্পরিক ঈর্ষা, কলহ প্রভৃতির মধ্যে বিদুষকের প্রতিভার প্রকাশ হইয়াছে। নিরীহরূপে প্রতীয়মান কিন্তু অন্তরে কুটবুদ্ধিসম্পন্ন এই ব্রাহ্মণ রাজতন্ত্রের প্রাধাত্যের যুগেই জয়লাভ করিয়াছে। ‘প্রতিজ্ঞাবোগন্ধরায়ণ’ নাটকের রাজনৈতিক বড়বন্দ্য পরিচালনার তাহার অসামান্য প্রভাব দেখা যায়। প্রণয়কলহে তাহার প্রধান ভূমিকা হইলেও রাজার অভিন্নরূপ স্ফুটরূপে তাহার রাজনৈতিক জীবনেও বিদুষকের প্রভাব কম নহে। নৃপতির একান্ত বিশ্বাসভাজন প্রিয়-বসন্তরূপে তাহাকে দেখা গিয়াছে রাজতন্ত্রের স্থিতি ও অভ্যুদয়ের কালে। ভারতীয় রাজনৈতিক ইতিহাসকে পর্দালোচনা করিলে দেখা যায় যে, ক্ষাত্রশক্তির প্রাধাত্য মোর্ঘযুগ হইতে আরম্ভ হইয়াছে এবং মধ্যে মধ্যে ব্রাহ্মণ্যধর্মের পুনরুত্থান হইলেও ক্ষাত্র ও ব্রাহ্মণ্য শক্তি পরস্পর সহযোগিতা করিয়া চলিয়াছে। বিদুষক ও রাজা এই ক্ষাত্রশক্তি ও ব্রাহ্মণ্যশক্তির পারম্পরিক সহযোগিতার প্রতীক। ব্রাহ্মণ্য-ধর্মের অধঃপতনের সহিত বিদুষক পরাভূত ও ক্ষাত্রনির্ভর ব্রাহ্মণ্যধর্মের স্বার্থ প্রতীকে পরিণত হইয়াছে। বিদুষক হিন্দুভারতেবই একান্ত নিম্নস্ব। ভারত হইতে হিন্দু রাজতন্ত্র যোগল আক্রমণে চিরন্তরে লুপ্ত হইয়াছে এবং সেই সঙ্গে লুপ্ত হইয়াছে সংস্কৃত সাহিত্যের অনাবিল হাস্যের চিরন্তন উৎস বিদুষক। ব্রাহ্মণ্য ধর্মাবলম্বী নাট্যকারগণ ব্রাহ্মণ বিদুষককেই কেন হাস্যকারক চরিত্রে পরিণত করিয়াছেন তাহার হৃদয় সমাধান Prof. Parikh তাহার Vidūṣaka theory and practice. গ্রন্থে দেখাইয়াছেন—

“That the Brāhmaṇa should have maintained such a figure as satirized their community in the Sanskrit Drama is an anomaly to some, especially to Prof. Keith. But if there is any community that has consistently laughed at itself, nay even at its own gods and sacred

১। বিশ্বের অধিবাসী প্রাচীন সাহিত্যেই পুরোহিতগণকে হাস্যের উপাদানে পরিণত করা হইয়াছে। ইহার কোন সন্দেহ ব্যাখ্যা। সংস্কৃত অলঙ্কার ও সমীক্ষাশাস্ত্রে পাওয়া যায় নাই কিন্তু Priestly তাহার English Comic Characters গ্রন্থে পুরোহিতগণকেই সত্যভাবে পরিচিত করিবার যত্নস্বত্ব যুক্তিসঙ্গত ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন—“Priests of all kinds have always been ripe subjects for comedy simply because there is something distinctly comic, at least to disinterested observers, in the contrast between the high sublimity of their office and their frailties as men We can never reconcile ourselves to the fact that a man may represent the creator and yet sadly put out of humour by a badly cooked vegetable” (English comic characters p. 166)

insututions as pure humorists, it is the Brāhmana one. To laugh at one's own follies is the highest type of humour and the Brāhmana community laughs at itself in the Vidūsaka on the Sanskrit stage."

অধ্যাপক Gonda প্রাচীন ভারতীয় আৰ্বেতর জনসাধারণের ইচ্ছাশাল ও বাহুবিভার প্রতি প্রসঙ্গতার মধ্যেই বিদ্বকের উৎপত্তি অল্পসম্ভান করিয়াছেন। কুংসিং ও বিকৃত দর্শন ব্যক্তি সাধারণতঃ ইচ্ছাশাল ও অতিপ্রাকৃতের অন্তত প্রভাব হইতে মুক্ত এইরূপ ধারণা হিন্দু সমাজে আজিও প্রচলিত। ব্রাহ্মণের ধর্মোত্ত ও শিখা সমন্বিত মন্তক অক্ষর বলিয়া বিবেচনা করিয়া তাহাকে সকল কার্যে অন্তত নিবারণেব নিমিত্ত প্রতীকরূপে ব্যবহার করা হইত। নাট্যকারগণ এই প্রতীককে এই প্রতীককে নাটকের বিদ্বকে পরিণত করিয়াছেন কেহ কেহ এরূপ অল্পসম্ভান করেন। কিন্তু এই অভিমতের সারবত্তা স্বীকার করিলেও আর্ঘসমাজভুক্ত নাট্যকারগণ কিরূপে পরাকৃত অনাধিপনের এই প্রতীককে সাদবে গ্রহণ করিলেন তাহা স্পষ্টভাবে ব্যাখ্যা হইয়া না।

অধ্যাপক Bhatt দেবান্দ্রর স্বপ্নের মধ্যে বিদ্বকের উৎপত্তি অল্পসম্ভান করিয়াছেন। কিন্তু দেবান্দ্রর স্বপ্নের ঐতিহাসিক ভিত্তি এরূপ শিথিল যে তাহা হইতে কোনও সামাজিক চরিত্রের বিবর্তন সম্ভব বলিয়া মনে হয় না।

মহাভারতযোগে সোমবিজ্ঞেতা শূদ্রকে কর্ণমের দ্বারা লিপ্ত করিবার প্রথা উল্লিখিত হইয়াছে। কেহ কেহ আলোচ্য উপহাসাম্পদ শূদ্রকে বিদ্বকের সূচকরূপে গ্রহণ করিয়াছেন। কিন্তু ইহাতেও বিদ্বকের উৎপত্তির কোন সর্বাঙ্গীন ব্যাখ্যা লাভ করা যায় না। মহাভারতে এমন কোন বিশেষ চরিত্র নাই যাহাকে বিদ্বকের চরিত্রের পূর্ব পরিচায়করূপে গ্রহণ করা যাইতে পারে। বাসায়ণে রামচন্দ্রের হস্তাকারক সঙ্গীতের উল্লেখ পাওয়া যায়, কিন্তু তাহাদের কোন চরিত্রের সহিতই বিদ্বকের সাদৃশ্য নাই। সংকৃত নাটকেই প্রথমে বিদ্বকেব উল্লেখ এবং দশ প্রকার রূপের মধ্যে একমাত্র নাটকেই রাজপরিবেশের জটিলতাকে যথার্থভাবে চিত্রিত করিয়া তুলিতে সমর্থ বলিয়া সেখানেই কেবলমাত্র বিদ্বকেব দেখা যায়। প্রকরণে অমাত্য, বণিক প্রভৃতি যাহারা রাজশক্তিতে নির্ভবশীল, অথবা কোন না কোন প্রকারে রাজপ্রাসাদের বিভব ও জটিল পরিবেশের সহিত সংযুক্ত, তাহাদের অতিথি থাকার প্রকরণেও নাটকোচিত পরিবেশ সৃষ্ট হইতে পারে এবং এজন্য প্রকরণে বিদ্বকের উপস্থিতি সম্ভব; নাটিকা, অর্ধ প্রভৃতিতেও অন্তঃপুরচর ও রাজসহায়রূপে বিদ্বকের উপস্থিতি সম্ভব। কিন্তু সর্বাঙ্গিক লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য এই যে, ভাণ ও প্রহসন বাহাতে হাস্যরসই প্রধান তাহাতে বিদ্বক প্রায় অল্পগনিত। ইহার কারণ কি? ভাণ, প্রহসন প্রভৃতিতে

নায়ক অধমপাত্র ইহা অভিনবগুণ্ড এবং রামচন্দ্রগুণচন্দ্র* স্বীকার করিয়াছেন। বিদূষক অধমপাত্রগুণের অন্ততম, কিন্তু তৎসঙ্গেও তাহাকে প্রহসন ও ভাণে বিশেষ কোন স্থান দেওয়া হয় নাই। বিদূষকের আবির্ভাব শৃঙ্গাররসের নিশ্চিন্তিতে সহায়করূপে। অভিনবভারতীতে* বলা হইয়াছে যে বিদূষকের হান্ত সৃষ্ট হইয়াছে নারিকার হান্তকে বিশদ করিয়া তুলিবার জন্তই। স্তবরাং যেস্থলে উক্ত প্রকৃতির নায়ক নাই সেস্থলে বিদূষকও থাকিবে না। কেবলমাত্র বিদূষকের অঙ্গবিকৃতি হইতে হান্তরসের সৃষ্টি হয় না। তাহার মধ্যে নায়কোচিত কোন গুণ নাই, স্তবরাং বিদূষক নায়ক হইতে পারে না। প্রহসনেও নায়কচরিত্রের মধ্যে নায়কোচিত অন্ততঃ কিছু গুণ থাকা প্রয়োজন। একান্ত পতিভ-ভগবতী, বিপ্র প্রভৃতিকে নায়ক করা হইয়াছে, কিন্তু বিদূষকে নায়ক করা হয় নাই। বিদূষক উপহাসেরই পাত্র তাহাকে নায়কের স্থানে সমানী হইতে দেওয়া বাঞ্ছনীয় নহে। রাজতন্ত্রের অবসানের যুগে প্রহসনের সৃষ্টি। সমাজের ক্রটি বিদ্যুতিক বিজ্ঞপের কশাঘাতে অজরিত করিবার উদ্দেশ্যেই ইহার প্রয়োগ। একান্ত পতিভ-বিপ্র, ভগবতী প্রভৃতি নায়ক। নিছক চিত্তবিনোদনের উদ্দেশ্যে সৃষ্ট হইলে তাহাতে বিদূষকের অস্তিত্ব অসম্ভব হইত। রাজা ও রাজতন্ত্র ভারত হইতে যতই একে একে বিলোপ পাইতে আরম্ভ করিয়াছে বিদূষকের স্বরও ততই ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইয়া আসিয়াছে। খৃষ্টীয় দশমশতক হইতে সংস্কৃত সাহিত্যে কোন উচ্চশ্রেণীর কাব্য সৃষ্ট হয় নাই—অনাবিল হান্তের আশ্রয় হইতেও ভারতের জনসাধারণ চিরতরে বঞ্চিত হইয়াছে।

বাংলাদেশের কামশাস্ত্র* হইতে জানা যায় যে খৃষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতকে বিদূষক,

৬। এতঃ ত্রয়োদশভিরঙ্গৈবুজা বীথী, ভক্তাঙ্গ সর্বরসহস্তাভিধানাং পর্বারেণ রসনাং প্রাধাত্ত্বান্তনো
মধ্যমোহমেনা বা নায়কো ভকত্যেব। তথাচ কোহলঃ ‘উত্তমান্থনমধ্যাভিসুত্রাজিঃপ্রকৃতিভিগুণা। একহাধী
রিহার্ণা বা না বীথীভাভিসঞ্জিতা’ ইতি। অবনগ্রকৃতন্ত ন নায়কস্বমিতি এবং গ্রন্থনকভাণকার্যো কিং
ক্রাৎ, হান্তাধিরনপ্রধানং হৃদয় এষ নায়কঃ। কথাপরীক্ষকলেন প্রধানতরা সংবধানো নায়ক উচ্যতে।
অন্যথক্বেহপি চাণ্যানকং নানুপাংসেৎ ৩৭। পরিবারতয়া ভক্তানুগ্রহেণো হনিবানিত এষ সর্বত্র। (অঃ
ভাঃ পৃঃ ৪৫২, গাইকোণাড দিগ্বিজঃ) অথ এবম্বে নীচপ্রকৃতিকমপি নায়কনাই-নীচোহপীশঃ কথাব্যাপঃ।
কথা বৃত্তং ভন্যাঃ বণঃ সানর্থ্যং হননীয়বাদি তস্মাদ্ ভাণপ্রহসনয়োঃ কন্যাংচিৎ বীথ্যাক নীচোহপি নায়কঃ।
এণমবিন্যে কংমথোক্তবরোনিরকসমুত্তং ভদ্রপদ্যোহরমিতি (নট্যদর্পণ পৃঃ ১০৬)

৭। ‘বিদূষকহাসন্ত নারিকাহাসঃ কলহেনাভিসঙ্গতে’ (অঃ ভাঃ ১৩ পৃঃ ১০৭)

৮। একদেশবিভক্ত হ্রীদনকো বিদ্যাস্যন্ত বিদূষকঃ বৈহাসিকো বা। এতে বেত্তানাং নাগরকপাণ্ড
মত্রিণঃ সন্ধিবিগ্রহনিবৃত্তাঃ ১৭। অস্তিত্বন্ত শরীরমাত্রে। মনিকাকেনবকবায়মাত্রপরিচ্ছন্নঃ পূজাদেশপাষাণতঃ
কলাহ বিদম্পগুণ্ডগুণেশেণ গোষ্ঠাঃ বেশোচিতৈ চ বৃত্তে নাথমোদ্যজ্ঞানমিতি পীঠমর্গঃ ১০১ ভূতবিত্তবৎ
ঔপহাস্য লকলম্বে বেশে গোষ্ঠ্যাক বহুবতন্তুপল্লীযী চ বিটঃ ১০৬। (৪র্থ অধ্যায়)

বিট, চেট, পীঠমর্দ প্রভৃতি ভাবতীর সমাজ জীবনের অন্তর্গত ছিল। কামশাস্ত্রে বসন্তোৎসব প্রভৃতির বর্ণনা-প্রসঙ্গে লোকরঞ্জনার কাবকল্পে ইহাদেব উল্লেখ করা হইয়াছে। সেকালের লোকচিত্রে আনন্দস্থষ্টির প্রধান উপাদান ছিল বেড়া, বিট, ধৃত প্রভৃতির চরিত্র। নাগরিক গোষ্ঠীতে বাহাবা মিলিত হইয়া চিত্তবিনোদন করিত বিদূষক, বিট বারাম্বণা প্রভৃতি তাহাদের মধ্যে প্রধান ছিল। বিদূষক বিট প্রভৃতি যে কেবলমাত্র ভাঁড়শ্রেণীর তাহা নহে। হান্তস্থষ্টি তাহাদিগের জীবিকা ছিল। বুদ্ধিচাতুর্যেব দ্বারা লোক হাসাইয়া তাহার অর্থোপার্জন করিত। মার্কণ্ডেয়পুরাণে 'বিদূষ' শব্দটী 'লোকচমিত্র দূষণ নিমিত্ত হান্তস্থষ্টি' এইরূপ অর্থ বুঝাইতে ব্যবহৃত হইয়াছে। সমাজের বিভিন্ন শ্রেণীর অনেক সহিত পরিচিত হইয়া তাহাদিগের চাবিত্রিক ক্রটি-বিচ্যুতি লইয়া উপহাস স্থষ্টি করিয়া অর্থোপার্জন করা যে সম্প্রদায়ের অনসাধারণ জীবিকা ছিল তাহাদিগকে 'বিদূষক' নামে অভিহিত করা হইত। নাগরিক গোষ্ঠীতে বারাম্বণাগণের সহিত ইহাদের যোগাযোগ হইত বিস্তারিত পৃষ্ঠপোষক সংগ্রহেব নিমিত্ত। কিন্তু বিদূষকের আত্মভিমান ও কচিবোধ তাহাকে বারাম্বণার আশ্রিত জীবনের প্রতি লুপ্ত করিতে পারে নাই। স্বীয় নৈপুণ্যে সে বাজঅস্ত্রপুর্বে আপনাব স্থান করিয়া লইয়াছে, বিশ্বস্ততা, সততা ও কুটবুদ্ধিবলে ক্রমে ক্রমে সে রাজার স্নেহভাজন হইতে পরিণত হইয়াছে। বিদূষকের অল্প ভারতীয় পরিবেশের মধ্যে,—তাহার মধ্যে আনন্দগ্রন্থ প্রমবিস্তৃত অথচ ব্যক্তিহীন ব্রাহ্মণ চরিত্রেরই প্রকাশ দেখিতে পাওয়া যায়। শূদ্রাববসের-নিষ্পত্তির সহায়করূপেই বিদূষকের প্রথম প্রকাশ, রাজার ব্যক্তিগত জীবনের হৃৎ-স্বাচ্ছন্দ্য বিধানে তাহাব অপরিণীত প্রভাব। একজ্ঞ অর্থবোধ ও ভাসের অধিকাংশ নাটকে বিদূষকে সাধারণ মানবরূপেই দেখিতে পাওয়া যায়। পরবর্ত্তিযুগেব বিদূষকের মধ্যে পূর্বের দীপ্তি নাই—নাট্যকার তাহাকে শূদ্রের সহায়ক হইতে হান্তেরই একমাত্র কারকরূপে চিত্রিত করিয়াছেন। আলঙ্কারিক সম্প্রদায় কতৃক নির্দিষ্ট গণ্ডীর মধ্যে বিদূষক পক্ষক্ষেপ করিতেছেন, নির্দিষ্ট ক্ষেত্রেই বিদূষকেব অঙ্গসঞ্চালন দেখা যাইতেছে ও প্রাণহীন হান্তে সংযুক্ত সাহিত্য প্রতিকলিত হইয়া উঠিতেছে। পববর্ত্তিযুগেব বিদূষক সর্বত্র একঘেয়ে নিখাদ অন্তঃসাবহীন হান্ত স্থষ্টি করিতেছে—জীবনের অন্তলম্পর্শ রহস্যের কোন সন্ধান ইহাতে নাই।

আলঙ্কারিক প্রস্থানে বিদূষকের স্বরূপ

হান্তরস নীচপাত্র-বিভাব হইতে স্থষ্ট হইলেও নাট্যশাস্ত্রকার ভরত বিদূষকে উচ্চপাত্রগণেব অন্তর্ভুক্ত করিয়াছেন এবং ধীরোদাত্ত, ধীরললিত, ধীরোদ্ধত, ও ধীরপ্রশান্ত

৯। 'হাস্য-শূদ্রাঙ্গবাবিবিদূষকদ্বিজ্ঞান'—(অঃ ভাঃ, পৃঃ ৩৩, ১ম খণ্ড)

নায়কগণের সহচর করিয়াছেন। ইহাদের স্বরূপভেদে বিদূষকেবও ভেদ হইতে পারে। বিদূষকে 'ষিখ' বলিয়া উল্লেখ করিয়া ভরত তাহার মাহাত্ম্য ও গোবব প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন। কিন্তু ইহা সত্ত্বেও বিদূষক হান্তরসের স্রষ্টা। বাক্যের অঙ্গের এবং ভূষণের বিকৃতি ও অসামঞ্জস্যের মধ্য দিয়া বিদূষক হান্ত্রের স্রষ্টি করে। ভরত বলিয়াছেন বিদূষক তাহার পদক্ষেপের সময়ে পদধর উর্ধ্বে উখিত এবং সমুখে প্রসারিত করিয়া বিজ্ঞাসের বৈচিত্র্যাহেতু 'হান্ত্র' স্রষ্টি করিবে। তাহার ভঙ্গী সাধারণতঃ তিন প্রকার বিকৃতির দ্বারা হান্ত্রের স্রষ্টি করিবে—অঙ্গের বিকৃতি, বাক্যের বিকৃতি, এবং বেশ ও আচরণের বিকৃতি। যে সকল অঙ্গবিকৃতি হান্ত্রের জনক তাহাদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হইতেছে কুংসিত এবং বৃহৎ দন্তশ্রেণী, খষাট (টাক), কুঙ্গপৃষ্ঠ, খঙ্কতা, বিকৃতবদন প্রভৃতি। ভরত আরও বলিয়াছেন যে কেহ যদি সারসের স্তায় দীর্ঘ পদক্ষেপকালে উল্কে ও নিরে দৃষ্টিপাত করে তবে তাহাও আদিক হান্ত্রের জনক হইবে। অসংলগ্ন ভাবণ, অস্বাভাবিক উক্তি এবং অঙ্গীল উক্তি এই সকল বাচিক হান্ত্রের কারণ।''

জীর্ণ চীঘর খণ্ড অথবা জীর্ণ চর্মখণ্ড পরিধান, মণীলিঙ্গ বস্ত্রের দ্বারা আচ্ছাদন, ভঙ্গলগন প্রভৃতি বেশজ হান্ত্রের জনক। এছাড়া বিদূষক যে সকল পাণ্ডের সহিত পবিচিত হইবে তাহাদিগের কথা বিবেচনা করিয়া স্থানকালপাঞ্জভেদে উপরোক্ত ভঙ্গীগুলির সম্মতমকে আশ্রয় কবিবে। স্থানভেদে ও অবস্থানভেদে বিদূষকেব ভঙ্গী মধ্যও বৈশিষ্ট্য লক্ষিত হইবে। যেমন উদাহরণরূপে বলা যায় যে স্বাভাবিক পাদবিক্ষেপে বিদূষক বক্রমণ্ডিকে (ফুটিলক) বাম হস্তে ধারণ কবিবেন এবং চতুর পদবিক্ষেপে দক্ষিণ হস্তে ধারণ কবিবেন। ভাললয় ভেদে বিদূষক দেহের এক পার্শ্বে মস্তক এবং হস্ত অবনমিত করিবেন। এই সকল স্বাভাবিক ক্ষেত্র ভিন্ন অস্ত্রজ তাঁহার অঙ্গভঙ্গী অস্বাভাবিক হইবে।

বিদূষকের দৈহিক বৈশিষ্ট্যগুলি বিবৃতভাবে উল্লেখ কবিলেও নাট্যশাস্ত্রে'' কোথাও

১০। নাঃ শাঃ, বিতীয় ৭৩, পৃঃ ১৫২।

১১। অভিনবভারতী টীকায বিদূষকের কর্ম বিবরণে বলা হইয়াছে "স্বরতবিষয়ে সর্বাঙ্গগ্রহণ, বিগ্রহঃ বা সন্ধিয়া দ্রুতগতিঃ বিদূষকঃ, বিশ্রলভনদে কথ্যবিনোদনৈঃ দ্রুতগতিঃ বিশ্বারগতিঃ। যথাক্রমসিদ্ধিঃ ক্রমিকনৈচিত্র্যময়ঃ যথোচিতঃ যোজনা, ভবন্থা লিঙ্গী কবিঃ সেবানান্দ, দ্বিজো বীর সেনাপতেঃ, রাজা জীবী রাজঃ, শিত্রো ব্রাহ্মণঃ। তেযাঃ ব্যাপারমাহঃ বিশ্রলভনদে ইতি বিদূষকঃ (অঃ ভাঃ, পৃঃ ২৫০, ৩য় ৭৩)।" ভরত নায়কগণকে চারিভেগে বিভক্ত করিয়াছেন বীরোক্ত, বীরললিত, বীরোদাত এবং বীরশ্রমাদ। সেবনায়ক, নৃপনায়ক ও সেনাপতি অথবা অমাত্য-নায়ক যথাক্রমে বীরোদাত, বীরললিত ও বীরোদাত হইবে। ইহাদের বিদূষকও যথাক্রমে নিম্নোক্ত চারিপ্রকার হইবে—

“বীরশ্রমাদ্য বিজ্ঞো ব্রাহ্মণা বর্ণিলভথা।

এতেবাং তু পুনরোপাশ্চরাস্ত বিদূষকাঃ ॥

লিঙ্গী যিতো রাজজীবী শিখ্যতেতি যথাক্রমঃ ॥”

তাহাকে নৃপতির নৰ্মহরূপে প্রত্যক্ষভাবে উল্লেখ করা হয় নাই। মূৰ্খ অথবা নির্বোধের দ্বারা রসস্থিতি হইতে পারে না ইহা ভরত বিলক্ষণ অবগত ছিলেন। এজন্যই তিনি বিদূষকে তীক্ষ্ণবুদ্ধি সম্পন্ন কবিতা চিত্রিত করিয়াছেন। বিদূষকের ‘চতুর্ভুজ’ অবলম্বনের মধ্যে এবং তাঁহাকে ‘প্রত্যাংগ-প্রতিভ’ বলিয়া উল্লেখের মধ্যে এই সত্যের স্বীকৃতির সন্ধান পাওয়া যায়। বিদূষক দ্বিজ হইলেও ভরত তাঁহাকে অন্ত্যস্ত উত্তম চরিত্রগুলির সহিত এক পঙ্কজিতুল্য করেন নাই। বিদূষক প্রাকৃতভাবী এবং বিট চেষ্টা প্রভৃতি নীচপাত্রের সহিত তাঁহার নাম একত্রে বলা হইয়াছে। হান্তরসও নাট্য-শাস্ত্রমতে নীচ পাত্রের মধ্যে অধিক পরিমাণে দেখা যায়। ককট কাব্যালঙ্কার গ্রন্থে রাজার নৰ্মসহচররূপে গীঠমর্দ, বিট ও বিদূষকের উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহার মতে গীঠমর্দ নায়কের স্ত্রায়ই গুণ সম্পন্ন, বিট কলাবিভার একদেশ বিষয়ে মাত্র অভিজ্ঞ, এবং বিদূষক সাধারণতঃ নিরক্ষর এবং আকৃতি বচন ও বেবের দ্বারা হাস্যোৎপাদনকারী। ককটমতে বিদূষকেব হাস্যস্থিতির ভূমিকা একান্তভাবে গৌণ।

অগ্নিপুরাণে রাজার নৰ্মসহচররূপে উপরোক্ত ব্যক্তিগণকে গ্রহণ করা হইয়াছে। সেখানেও গীঠমর্দ, বিট এবং বিদূষকের মধ্যে বিদূষকেই হান্তরসের জনক বলিয়া^{১১} স্বীকার করা হইয়াছে—অতএব পুরাণে বিদূষকে নায়কের সহচর এবং গৌণভাবে হাস্যকারী রূপে অঙ্গীকার করা হইয়াছে। ধনঞ্জয় দশরূপকেও এই প্রকার অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন।

সরস্বতীকণ্ঠভরণ গ্রন্থে ভোজরাজ গীঠমর্দ চেষ্টা, শকাব, বিদূষক, বিট প্রভৃতিতে সমান পৰ্যায়ভুক্ত কবিতাছেন এবং তাহাদিগকে “হীনপাত্র” নামে সম্বোধন করিয়াছেন। বিদূষক এক্ষেত্রে লীলাচকল হাস্যকারক ব্যক্তি।

রামচন্দ্র গুণচন্দ্র তাঁহার নাট্যদর্পণ গ্রন্থে বিদূষকে উচ্চতর আসন প্রদান করিয়াছেন^{১২}। বিদূষকে নীচপাত্ররূপে গণ্য করিলেও তাহাকে তিনি হাস্যরসের প্রধান স্রষ্টা বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন। ভরত ও রামচন্দ্রগুণচন্দ্র উভয়েই শৃঙ্গাররসের অঙ্গগামিক্রমে হাস্যরসের স্রষ্টি ইহা স্বীকার করিয়া বিদূষক শৃঙ্গারের গোষকরূপে হাস্যস্থিতি করিতেছে এইরূপ অভিমত গোষণ করিয়াছেন। রামচন্দ্রগুণচন্দ্রের মতেও হাস্য তিন প্রকারের—বৈশিক বিকৃতিজাত আদিক বিকৃতিজাত এবং বাচিক বিকৃতিজাত। মন্তকের বিরলবেশভা, মেহের খণ্ড অথবা কুজ্জ্বল, বদনবিকৃতি, কুংসিং দস্ত প্রভৃতি অঙ্গবিকৃতি জনিত হাস্যের স্রষ্টা। অস্বাভাবিক দীর্ঘ বজ্র পরিধান, উচ্চনীচ দৃষ্টিপাত প্রভৃতি

১২। বিদূষকো বৈদ্যাসিকঃ।

১৩।

সেবস্কিতিভূতায়নাত্যরাক্ষাণাং প্রয়োজনং ॥

বিপ্রলভ স্তম্ভবোধী সঙ্কথাংশিপেশলাঃ।

বাসনী প্রাপ্য হুংখং বা মুখ্যতেহুচ্চাসবেন বঃ ॥ (২৪তম অধ্যায়, ১৮-২১ শ্লোক)

কারণে বেষজ হাস্য জন্মলাভ করে। এইরূপ অশ্লের উক্তি, বৃথা ভাষণ প্রভৃতি হইতে বাচিক হাস্য সৃষ্ট হয়। ‘বিদূষক’ এই প্রকার নামকরণের তাৎপৰ্য এই যে উহার। নামক নারিকার মিলনকে প্রণয়কলহের দ্বারা বিচ্ছিন্ন করে, অথবা বিচ্ছিন্ন নামকনারিকাব শোককে নানা প্রকার হাস্য কোতূকের অবতারণার দ্বারা লাঘব করিয়া তাঁহাদিগের মিলনের পথ স্বগম করিয়া তুলে। রামচন্দ্রগুণচন্দ্র^{১৪} বলিয়াছেন—“যথাসম্ভবং সন্ধিঃ বিগ্রহেণ বিগ্রহং সন্ধিনা চ বিশেষেণ দুষয়ন্তি বিনাশয়ন্তি, বিপ্রলভ্যং তু বিনোদদানেন বিশ্বাসয়ন্তীতি বিদূষকাঃ।” যাহা দেখা গিয়াছে বা শুনা গিয়াছে তাহা হইতে হাস্যের উপাদান খুঁজিয়া বাহির করিয়া তাহাকে জনগণকে প্রকাশিত করিয়া তুলি বিদূষকের কর্ম। ইহা প্রকারান্তরে তাহার মূল জীবিকার প্রতিই ইঙ্গিত করে।

ভাল্লভ বসুমঙ্গরী গ্রন্থে চারিপ্রকার নৰ্গসচিবের উল্লেখ কবিরাছেন, বিদূষক তাহাদের অন্ততম। বিদূষক তাহার অশ্লের বিকৃতি প্রভৃতি দ্বারাই হাস্যের সৃষ্টি করে^{১৫}। বাগ্‌ভট তাঁহার কাব্যানুশাসন গ্রন্থে নৰ্গসচিবকে প্রধান চরিত্ররূপেই চিত্রিত কবিরাছেন। নৰ্গ-সচিব পীঠমর্দ, বিদূষক এবং বিট এই চতুষ্টয়ের মধ্যে বিদূষককেই তিনি একমাত্র হাস্যের কারকরূপে বর্ণনা করিয়াছেন। সরস্বতী কণ্ঠভরণে বিদূষকের চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য বিষয়ে উল্লেখ করিতে যাইয়া ভোমরাজ বলিয়াছেন, “বৈবাসিকঃ ক্রীডনকো বিখ্যাতঃ বিদূষকঃ।” বিদূষকের চরিত্র বিশ্লেষণ করিলে মনে হয় যে রামায়ণ প্রভৃতি গ্রন্থে^{১৬} হান্তরসের স্রষ্টারূপে যে সকল দরিদ্র ব্রাহ্মণের উল্লেখ করা হইয়াছে যেমন বিজয়, মণ্ডুদত্ত, কাশ্মপ, ভদ্র, পিঙ্গল, সুরাজ, কালিয় প্রভৃতি তাঁহাবাই কালক্রমে কামমুদ্রোন্মিষিত নাগরক বিলাসিগণের শ্রদ্ধাবের সহায়ক হইয়া দীভান এবং ক্রমে সমাজের অবতনস্তরে পতিত হ’ন। কিন্তু হান্তরস সৃষ্টির ক্ষমতায় ও কোতূকদানে তাঁহাদের অমিতীয় ভূমিকা সর্বসাধারণে স্বীকৃত হইয়াছিল। বিদূষকের মৌলিক ভূমি ছিল হাস্যরস সৃষ্টির মধ্য দিয়া সমাগত জনসাধারণের চিত্তবৃত্তি পর্যবেক্ষণ এবং রাজাকে যথাসময়ে প্রজাপুঞ্জের মনোভাব অবহিত করিয়া তাহার জীবন রক্ষা করা। ভবতের উল্লেখ হইতে বিদূষক যে কিছু পরিমাণে স্বল্পবিশ্ব, বুদ্ধিমান অথচ মার্জিতরূচিসম্পন্ন ব্যক্তি ছিলেন তাহা সহজেই বোধগম্য হয়। বিদূষকের যে ঔদয়িকতা সম্বন্ধে সংস্কৃত সাহিত্যে অপর্যাপ্ত উল্লেখ পাওয়া যায় তাহার কোন নিদর্শন কামশাস্ত্র প্রভৃতিতে পাওয়া যায় না। যখন হইতে তাহাকে নিছক হাস্যকারী চরিত্ররূপে চিত্রিত করা হইতে লাগিল তখন হইতে এই সকল ধর্ম তাহার উপরে

১৪। নাট্যদর্পণ, পৃঃ ১২৯।

১৫। অঙ্গাদিবৈবৃতে: বিদূষকঃ।

১৬। উত্তরাকাণ্ড।

আরোপিত হইতে লাগিল। নাগরিক গোষ্ঠীতে বিদ্বকের অল্পপ্রবেশ জীবন সংগ্রামের প্রয়োজনে, এবং বারাদর্শ-সমাজকে ত্যাগ করিয়া বাজপবিবারের মধ্যে খাঁর বুদ্ধি-চাতুর্যে যে আসন সে অধিকার কবিয়াছিল তাহা ভারতে রাজভক্তের স্থিতিকাল পর্যন্ত অক্ষুণ্ণ ছিল। পাশ্চাত্যের উইটের সহিত কোন কোন স্থলে বিদ্বকের সাদৃশ্য রহিয়াছে, কিন্তু উভয়েই মধ্যে মূল পার্থক্য এইখানে যে সংস্কৃতে বিদ্বক ব্রাহ্মণ, Greek Wit কৃষক, অথবা ক্রৌড়দাস। উইট এর হাতে অনেক স্থলে অঙ্গীলতা বর্তমান, বিদ্বকের মধ্যে বিশেষ কোন অঙ্গীলতা নাই।

বিদ্বকের জ্ঞান বিট, পীঠমর্দ ও শকার সমভাবেই হস্তবসের দ্রষ্টা, যদিও একমাত্র বিট ব্যতিরিক্ত অপর কাহারও মধ্যে বিদ্বকের তীক্ষ্ণবুদ্ধি, সারল্য ও স্মৃতি নাই। বাৎসর্যনের সাক্ষ্য হইতে আবৎ জানা যায় যে বিদ্বকের জ্ঞান বিট, পীঠমর্দ প্রভৃতিও তৎকালীন সামাজিক জীবনের অঙ্গ ছিল এবং সমাজে গণিকার স্থানের সহিত ইহাদেব উন্নতি ও অবনতি নির্ভব করিত। পীঠমর্দগণ সাধারণতঃ নানা প্রকার শিল্পকলায় অভিজ্ঞ ছিল এবং দূরদেশ হইতে আসিয়া গণিকাগণের শিক্ষকরূপে স্ব স্ব জীবিকা নির্বাহ করিত। দাবিদ্র্যগ্রস্ত পবিবারহীন এই সকল ভাগ্যবিভাগগণ গণিকা সমাজে বিচরণ করিত। বিটগণ পরিবারপতি হইলেও তাহারা দারিদ্র্যদ্রষ্ট, সকল ধন-সম্পত্তি বিলাসে ব্যয় করিয়া গণিকাগণের উপর নির্ভর করিয়া তাহারা অন্নসংস্থান করিত। কিন্তু ইহাদিগেব মধ্যে অনেকে উচ্চকুলোদ্ভব হইত। পীঠমর্দ ও বিট উভয়েই সঙ্গীতাদিকলায় নিপুণ, বাদ্যী এবং জনপ্রিয় ছিল। ইহারা বিদ্বকের জ্ঞান বিস্তবান বসিক্, নুগতি অথবা সঙ্গতিগর খেচ্ছাচাবী যুবকের সহিত সৌহার্দ স্থাপন করিয়া জীবিকা সংস্থান করিত। শূদ্রাব-বসের সহায়করূপে নাটকে ইহাদেব উল্লেখ।^{১৭} কলার্টনপুণ্ড, বিচক্ষণতা ও সঙ্কল্পব্রতা প্রভৃতি গুণের জন্ম ইহারা সহজেই বিশ্বাসভাজন হইত এবং নানাবিধ হস্ত কৌতুক ও রহস্তের দ্বারা বিচ্ছিন্ন প্রণয়িগুনকে মিলিত কবিত অথবা গুপ্ত প্রণয়েব সহায়ক হইত। কিন্তু বিদ্বক তাহার জ্ঞানগত শ্রেষ্ঠতাহেতু রাজ্যগুপ্তেব যে আসন অধিকার করিয়াছিল বিট অথবা পীঠমর্দ তাহা লাভ করিতে পারে নাই, বিদ্বক রাজার চিরসঙ্গী—বিট, পীঠমর্দ প্রভৃতি রাজার নিত্য সাহচর্য হইতে বঞ্চিত।

রসার্ণবস্থাকর, দশরূপক প্রভৃতি গ্রন্থে^{১৮} বলা হইয়াছে যে নায়কাসূত্র পীঠমর্দ বিট প্রভৃতি স্বল্পাংশে নায়কোচিত গুণে ভূষিত হইবে। পীঠমর্দ নায়কাসূত্র ও বুদ্ধিয়ান

১৭। “এতে স্থাঃ কামসচিবাঃ পীঠমর্দো বিটভবা। বিদ্বকস্ত সত্যাপিগরিবারেণ সংযুক্তঃ—” ভাবপ্রকাশ দ্বায়িকোষাভ সিরিজ, পৃঃ ২০। “নেতুঃ জ্ঞানবর্গচিবো বিরপণ্ড বিদ্বকঃ। ভাবপ্রকাশ, পৃঃ ২০৪। সাহিত্যরসাকর “বিদ্বক লক্ষণ” দ্রষ্টব্য।

১৮। রসার্ণবস্থাকর ১, ৮৫, ২০, দশরূপক ২, ৭।

হইবে যেমন মালতীমাধবে মকরন্দ ও রামচবিত্তবিধরক নাটকে স্থগীৰ্ব। পতাকাভাসক পীঠমর্দ বিট প্রভৃতি হইতে গৃহীত হইতে পাবে। কিন্তু মালতীমাধব, উত্তরবামচরিত প্রভৃতি কোন নাটকে পীঠমর্দ এই নাম উল্লিখিত হয় নাই। মালবিকার্নিমিত্রে কঙ্ককীকে ‘পীঠমর্দক’ নামে অভিহিত করা হইয়াছে এবং কঙ্ককী সেস্থলে প্রণয়ের বিখ্যত-দূত। শূদাররস প্রধান বিলাসিকা শ্রেণীর উপরূপকে বিদূষক ছাড়া নারকসহচররূপে পীঠমর্দেরও উল্লেখ রহিয়াছে। সাহিত্যদর্পণেও উত্তম সহায়করণের অত্মতমরূপেই পীঠমর্দেব উল্লেখ করা হইয়াছে কিন্তু সংস্কৃত সাহিত্যে কোথাও পীঠমর্দ চবিত্ত দেখা যায় না। প্রথম যুগের (অর্থাৎ খৃষ্টপূর্ব ২য় শতক হইতে খৃষ্টীয় চতুর্থ ও পঞ্চম শতকের) সাহিত্যে, প্রকরণ, ভাণ, প্রহসন প্রভৃতিতে বিটের চরিত্রের যে উজ্জল রূপ দেখা যায় পরবর্তিকালে আর সেইরূপ নাই, তাহাতে আবিগতা আসিয়াছে। ক্ষেমেক্ষেবে ঘোষণাপদেশকাব্যে বিট এই অধঃপতিত যুগের স্বার্থ প্রতিক্রম। লাম্পট্য, বেশভূষার অনাবশ্যকপ্রাচুর্য, অসংলগ্ন বাচিক ভাষণ প্রভৃতির দ্বারা বিট-চরিত্র বিশেষভাবে নিশ্চিত। কিন্তু বিট-চরিত্রের এই অধঃপতন তাহার সামাজিক জীবনের অধঃপতন হইতে সৃষ্ট নহে। লেখকেব প্রীতিভাব দাবিত্ত্যাহেতু এই অধঃপতন। ভাণগুলির মধ্যে এই যুগেও বিট-চবিত্রের মধ্যে স্বাভাব্য দেখা যায় এবং বিট ক্রমে ক্রমে ভাণে পূর্ণ নায়কের স্থান অধিকার করিয়াছে। নিয়গাৎ হইলেও তাহাব মধ্যে নায়কেচিত্ত গুণাবলী বর্তমান।^{১১} মুকুন্দানন্দভাণে বিট নায়ক ভূজঙ্গশেখরের নাগরিকবিলাস বর্ণিত হইয়াছে। এই যুগের প্রহসনে বিটের ভূজঙ্গশেখর, অনঙ্গশেখর, শূদারশেখর প্রভৃতি নামকরণ নিঃসন্দেহে গণিকার সহিত ঘনিষ্ঠতার সাক্ষ্য, এবং ইহা এই যুগের প্রহসনে শূদাররসেব ক্রমিক প্রাধাত্যের প্রতি ইঙ্গিত কবে।

শকার

হান্তরসেব স্রষ্টারূপে বিদূষক, বিট, পীঠমর্দ প্রভৃতির দ্বায় শকার চরিত্রও উল্লেখযোগ্য। নাটক ও প্রকরণ এই দুই শ্রেণীর রূপকেই শকাব-চবিত্র বিশেষভাবে দৃষ্ট হয়। ইহার কারণ নাটকে উদাত্ত নায়ক, নাটকেব অদরূপে স্বীকৃত হইয়াছে। অরু, নাটিকা প্রভৃতিতে প্রশান্ত অথবা ললিত-নায়ক প্রধান-চরিত্ররূপে অভিহিত এবং শূদাব অদ্বিরস হওয়ার বিট, চোট প্রভৃতি অপেক্ষাকৃত নীচ জনমণ্ডলী হইতে অন্তঃপুর-চরিত্রসমূহ সংগৃহীত। শকার এই সকল নীচ-পাতঙ্গণের সহিত শূদারাদরূপে নাটকাদিতে স্থান পাইবার যোগ্য^{১২}।

১১। একই রাজ্যোপযোগি কিঞ্চিৎ গীতাবলি মধ্যে বেত্তীত্যেকবিট বিটো জেব ইতি—

(নাট্যদর্পণ, পৃঃ ১১২)

১২। নূপে নুপত্ত সখকী তালঃ পত্নীলাভা। নীচবাসেব চাং হীমলাভিঃ হাম্যারেভ্যাপি সখকার সখী রাজপুত্রাদিনুপতালঃ শকাব, কিং তর্হি বিকৃতহাম্যাহেতু পরিচারক এব। (নাট্যদর্পণ, পৃঃ ১১২)
পরমার্থতত্ত্ব প্রেমাবিহীশকারা অথবা এব (অঃ ভাঃ টীকা—চতুর্বিংশতিতম অধ্যায়, নাট্যশাস্ত্র পৃ ২৫১)

রাজাস্ত্রপুত্র অথবা অমাত্য, বণিক, শ্রেষ্ঠী প্রভৃতির গৃহ নীচগাত্র বিদূষক, শকাব, পীঠমর্দ প্রভৃতির আশ্রয়স্থল। নাটকে অথবা প্রকরণে শ্রেষ্ঠী অথবা সার্থবাহের আশ্রিত না হইলেও, তাহাবা রূপকের ঘটনাবলীর উন্নয়নে বৈপ্লবীভূতের কাব্যরূপে দৃষ্টি আকর্ষণ করে। প্রসঙ্গক্রমে উল্লেখযোগ্য যে বিট অথবা বিদূষকের দ্বারা শকার কোন কলায় কুশল নহে এবং শকার আর্থিক অথবা সামাজিক প্রেষণা হইতে মুগ্ধ অথবা সার্থবাহেব আশ্রিত হইয়া উঠে নাই। একত্র বাৎসর্য্য কামশাস্ত্রে বিদূষক, বিট প্রভৃতির উল্লেখ থাকিলেও শকারেব উল্লেখ নাই। রাজপরিবারের বিজুতির সহিত রাজ্যের অবৈধ প্রণয়িনীগণের সংখ্যাও বাড়িয়াছে এবং তাহাদিগেব ভ্রাতা ও কুটুম্বগণ রাজপরিবাবে প্রাধান্য বিস্তার করিয়াছে। এই সকল আশ্রিত উচ্চতরগণেব চরিত্রের প্রতিকলন শকারেব মধ্যে হইয়াছে। ভরত নাট্যশাস্ত্রে শকারেব বিশদ উল্লেখ রহিয়াছে।^{১০} ইহা হইতে অস্বাভাবিক হয় যে ভরতের পূর্বেও শকার-চরিত্র সাধারণে পবিজ্ঞাত ছিল। প্রকরণে শকাবকে বিশেষভাবে উল্লেখ করিবার কারণ নাটকের চরিত্রসমূহের সহিত প্রকরণের সাদৃশ্য রহিয়াছে। নাটিকাগুলিতে অন্তঃপুর-বর্ণনা বিশেষ স্থান অধিকার করিয়া আছে এবং উচ্চশ্রেণীর রাজকীয় পরিবেশ ও চরিত্র সকলের বর্ণনা থাকায় শকার শ্রেণীর চরিত্রের সৃষ্টির অবকাশ তাহাতে নাই। ভাণ ও প্রহসন হাস্যরস-সৃষ্টির নিমিত্তই সৃষ্ট; লঘুতাই তাহাদেব লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য। মূর্ততা ও ক্রুরতা প্রভৃতি বাহা বাহা শকারের চরিত্রকে অপরাপর চরিত্র হইতে স্বাতন্ত্র্য দান করিয়াছে তাহা দেখাইবার উপযোগী ঘটনাক্স ভাণ ও প্রহসনে নাই। শকাব স্বয়ং হাস্যের আলম্বন হইলেও শৃঙ্গাররসেই তাহার চরিত্রের পূর্ণ বিকাশ সম্ভব। ভাণে কৃত চরিত্ররূপে বিটের উল্লেখ, সেহলেও শকারেব উল্লেখের অবকাশ নাই। অপরাপর রূপকে এখন কোন শৃঙ্গারসোপযোগী চরিত্র নাই, অথবা ঘটনা সৃষ্ট হয় নাই, বাহাতে শকারেব প্রয়োজন হইতে পারে। অতএব একমাত্র প্রকরণেই শকার চরিত্র সৃষ্টিব উপযোগী উত্তম পরিবেশ দেখা বাইতে পারে। ভরতনাট্যশাস্ত্রে প্রথম শকারেব উল্লেখ দেখা গেলেও ভবভূতের পূর্বে যে শকার চরিত্র পবিচিত ছিল তাহা অস্বাভাবিক নয়। মহাভারতে কীচক চরিত্রকে শকার চরিত্রের স্বচরূপে গ্রহণ করা বাইতে পারে, শকারের জ্ঞান ও শিক্ষা প্রভৃতির সহিত কীচকের বিশেষ সাদৃশ্য বর্তমান। মহাভারতে কীচকব্যাখ্যান হইতে জানা যায় যে শকারেব দ্বারা কীচকেবও রাজসভায় বিরূপ প্রাধান্য ছিল। উভয়ের মধ্যে সাদৃশ্য অপর একটি বিষয় হইতেও অস্বাভাবিক নয়। শকার প্রায়শঃ মহাভারতের ও পুরাণেব কাহিনী সকল উল্লেখ করিয়া থাকে এবং তাহার অধিকাংশ উল্লেখই নারীধর্ষণ ও অবৈধ প্রণয়েব প্রতি। ইহা হইতে অবশ্যই মনে করা বাইতে পারে যে, শকার কীচকের আদর্শে গঠিত। রাজসভা ও অন্তঃপুরের বৃত্তি

শকারের প্রাধাত্যকে বর্ণিত করিয়াছে। দ্রৌপদীর রক্ষক ভীমসেনই কীচককে নিহত করিয়াছিল, শকারও একাধিকার কীচকের বিষয় উল্লেখ করিয়াছে। কোটিল্য মল্লক প্রভৃতি সংঘগুলিকে বিনাশ করিবার নিমিত্ত যে সকল “উপজ্ঞাপ” উল্লেখ করিয়াছেন, তাহাদিগের সহিত শকারের কর্মপদ্ধতির সাদৃশ্য খুঁজিয়া পাওয়া যায়। বৃহৎকথা ও কথাসরিংসাগর গ্রন্থে মানসবেগের চরিত্র ও কর্মপ্রণালী শকার চরিত্রের অনুরূপ। অমরসিংহ নাট্যবর্ণের মধ্যে বন্ধুল ও রাষ্ট্রীর নাম উল্লেখ করিলেও শকাবের নাম উল্লেখ করেন নাই। মুচ্ছকটিক নাটকে শকার ও রাষ্ট্রীর ভিন্ন ব্যক্তি। নাট্যশাস্ত্র টীকার অভিনবগুপ্ত ‘বিদূষক’ পদটিকে চিত্র করিয়া ব্যাখ্যা করিয়া দেখাইয়াছেন। দৃশ্য ও শ্রব্যাক্য ভিন্ন অজ্ঞাত কোথাও বিদূষক অথবা শকারের উল্লেখ নাই। বিদূষকের সহিত এক্ষেত্রে শকারের নাম উক্ত হইলেও বিদূষকের সহিত কোন অংশে শকারের সাদৃশ্য নাই। কলাবিলাস গ্রন্থে^{১২} ক্ষেত্রে অধিকারমদের স্বরূপ ও তাহা হইতে কিরূপে পতন হয় ইহা দেখাইয়াছেন,—শকার চরিত্রের প্রবণতাও অধিকারমদগর্বে গর্ভিত ব্যক্তির দ্বারা। দশরূপকে ও কাব্যায়শাসনে শকারের কোন উল্লেখ নাই। সাহিত্যদর্পণে শকারের পরিচয় দেওয়া হইয়াছে আংশিকভাবে। নাটকের অগ্রগতির সঙ্গিত আলংকারিকগণ শকার চরিত্রের সৃষ্টিতে উদাসীন হইয়াছেন মনে হয়। শকারের অন্তর্ধান বস্তুতঃ রাজসভায় রাজপার্বসগণের প্রভাবের হানি সূচনা করে। রাজসভায় বস্তুতঃ শুদ্ধতর উচ্ছোক্তারূপে মালতীমাধব নাটকে রাজসদ্বী নন্দনকে পাওয়া যায়। নন্দন যেন শকারের পবিত্রীকৃত আত্মা দীর্ঘকাল কাব্যজগৎ চর্চাতে নির্বাসনের পর শুদ্ধ ও বিগতপাপ হইয়া পুনরায় আবির্ভূত হইয়াছে। মাতুল রাজনীতির কূট সংঘাত হইতে ফিরিয়া আসিয়া নিচক নির্মল আনন্দ উপভোগ করিতে চায়, কিন্তু শকার রাজনীতির বন্দ ও চক্রান্তের আবর্তে আবর্তিত। নিচক সান্ত্রের যে স্থলে সৃষ্টি হইতেছে শকার সেস্থলে অস্থগৃহিত। মুচ্ছকটিক নাটকে শকার অধর্মের প্রতীক। সংসারে ধর্ম ও অধর্মের সংগ্রামে ধর্মেরই পরিণামে জয় হয়। একদা চারুদত্তের চরণে নিপতিত হইয়া প্রাণভিক্ষা করিবার পর শকারের মুক্তি। শকার যে অধর্মের প্রতীক তাহা অভিনবভারতীযুত অভিনবগুপ্তের বচন হইতে জানা যায়। অভিনবগুপ্ত বলিয়াছেন^{১৩} যে হীনাস্তঃকরণ বিশিষ্ট কোন ব্যক্তিকে যদি উচ্চপদে আরোপিত করা হয় তবে তাহাকে ‘শকার’ এই সম্ভাষা প্রদান করা হয়। অভিনবগুপ্ত অবশ্য ইহা মতান্তররূপে উল্লেখ

১২। শকারস্যাপি কর্তব্য গতিচক্ৰলম্বিকা.....সগবিতা চূর্ণগদা শকারস্য গতিভবেৎ (প্রাক ১৪৫, দ্বাদশ অধ্যায়)।

১৩। Our Heritage Vol V pt. II. পত্রিকায় অধ্যাপক শিবপ্রসাদ ভট্টাচার্যের—Sākāra in Sanskrit Literature প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য। আলোচ্যংশ ইহার অন্তরালে রচিত।

করিয়াছেন—“হীনাশয়ঃ উত্তমগদেহভিরোপিতঃ শকার ইত্যাত্তে।” শকাব অপভ্রংশ ভাষাভাষী এইরূপ অভিন্নত প্রকাশ করিয়া অভিনবগুণ্ত বলিয়াছেন—

“প্রাকৃতভেদপি শকারস্ত বিভূতি ন প্রসিদ্ধয়ে।

তদ্বিভূতিরপল্লশে ভাগস্যেব প্রকাশিকা”

অর্থাৎ শকারের পৌরব প্রাকৃত ভাষাতেও প্রকাশ করা সম্ভব নয়, উত্তাপের দ্বারা তাহাব মস্ত কেবলমাত্র অপভ্রংশেই প্রকাশ করা সম্ভব। অথবা একটি শ্লোকেও শকারের স্বরূপ বর্ণনা প্রসঙ্গে তিনি বলিয়াছেন—

“লক্ষ্যাপশব্দটানাং বিদূতশ্চ ধর্মঃ স্বার্থপ্রতীতিকলনাং প্রতি কা কথৈব।

মূর্খজ্ঞাতাং গময়তা ভবতা শকারঃ শক্লোতি যজ ন বিধে হৃদি কি জ্ঞায়ি।”

অর্থাৎ ‘অপশব্দ প্রয়োগ করিয়া ধর্মবিসর্জন দিয়াছ, স্বার্থচিত্তায় ত বলিবার কিছু নাই। সকল প্রকাষেই ভূমি শকারকে আদর্শ করিয়াছ, বাহ্য বিধিরও অসাধ্য তাহা ভূমি সাধন করিয়াছ তোমার ক্ষমতায় কি ইচ্ছা তাহা জানি না (?)।’ এই সকল হইতে, ইহাই প্রমাণিত হয় যে শকার অপভ্রংশভাষাভাষী, উদ্ধত চরিত্র এবং জনসমাজে হয়। অভিনবগুণ্ত আরও বলিয়াছেন যে আর্থাভিগণের মধ্যে শকার বলিয়া কেহ নাই, যেরূপের মধ্যেই ইহার অস্তিত্ব সম্ভব। যে ভাষা ‘শ’কার বহুল তাহাই শকার ভাষা, শকার চরিত্র ও শকাবী ভাষার সহিত শক জাতির কোন যোগাযোগ আছে কিনা তাহা এখনও নিশ্চিতরূপে প্রমাণিত হয় নাই। অধ্যাপক রূপ্যপুসন বলিয়াছেন যে পতঞ্জলি “শক্যবনানাম্” ও “শূদ্রাণামনিরবসিতানাং” শব্দে শকাব শ্রেণীর পণ্ডিত লোকেরই উল্লেখ করিয়াছেন। যে সময়ে ভাবভীর রাজস্ববর্গের সহিত শকনৃপতিগণের সৌহার্দ্য ক্রটিত হইয়াছে, সেই সময়ে ভাবভীর জনসমাজেব মানসিক সংকোচের প্রকাশকরূপে উদ্ধত অহকাবী ও চরিত্রহীন শকাবের উল্লেখ অসম্ভব নহে।”

সংস্কৃত সাহিত্যে বিদূষকের স্থান

বিদূষক যে কেবলমাত্র অপরেরই হাস্তের জনক তাহা নহে, সে স্বয়ং হাস্তের মূর্ত প্রতিকরণ। বিদূষক চিরন্তন, সে সেকালের ও একালের উভয়েরই এবং বিদূষক কেবলমাত্র সংস্কৃত সাহিত্যের অথবা প্রাচীন ভারতের নহে, সে সর্বকালের সর্বমানবের ও সর্বশ্রেণীর সাহিত্যেব। জ্ঞাতসারে অথবা অজ্ঞাতসাবে আমরা এতদ্যেকই বিদূষকের ভূমিকার অভিনয় করিয়া চলিতেছি। আমাদের মধ্যে যে চিরন্তন হাস্তরসিক বর্তমান, তাহারই প্রকাশ বিদূষকের মধ্যে। অতএব বিদূষক বিশেষ কোন ব্যক্তি নহে সে সার্বজনীন। রদমকেই যে কেবলমাত্র আমরা হাস্তকারী ভাঁড় দেখি তাহা নহে,

২৪। নট্যশাস্ত্র, দ্বাপদ অধ্যায়, দ্বিতীয় খণ্ড, শ্লোক ১২১-১২৮, অভিনব ভারতী টীকা।

বাস্তবজীবনেও রসিক, রসনিপুণ, রহস্যকারী, প্রভৃতি বিভিন্ন প্রকারের চরিত্র সেই এক বিদূষকেরই বিভিন্ন প্রকাশ। সংস্কৃত নাটকের বিদূষক ইংবাজী নাটকের ভাঁড়ের অনুরূপ। কিন্তু উভয়ের মধ্যে মৌলিক পার্থক্য এইখানে যে পান্ডাভ্যেব Buffoon সংস্কৃত সাহিত্যের বিদূষকের আংশিক প্রকাশ মাত্র। Buffoon কেবলমাত্র রসিকতা লইয়াই ব্যস্ত এবং স্থলবিশেষে নাটকীয় পরিভূষ্টির সন্ধান দিতেছে, বিদূষক না থাকিলে নাটকের চরিত্র পরিপূর্ণ হইয়া উঠে না। ইংরাজী সাহিত্যে Jester মূল নাটকীয় ঘটনাবলীর অপরিহার্য অঙ্গ নহে, কিন্তু বিদূষক দশরূপকের কোন কোনটির অপরিহার্য অঙ্গ। বিদূষকের বিকৃতচাৰ্য, বেব, ভাবভঙ্গী, প্রভৃতি কোন প্রকারেই নাটকের গতিকে ব্যাহত করে না, উপবস্ত তাহার নাটকের গতির সহিত একাত্ম। নাটক-চরিত্রের পরিপূরকরূপেও তাহার অবদান কম নহে। সামগ্রিকভাবে বিচার করিলে মনে হয় যে সংস্কৃত সাহিত্যে বিদূষকের চরিত্র বৈচিত্র্যহীন, একঘেয়ে। পরবর্তিকালে অলঙ্কারশাস্ত্রের নির্দেশ অনুসারে চরিত্র চিত্রণ কবিত্তে যাইয়া বিদূষকের চরিত্রে ‘ছাচে-ঢালা-এক-ঘেয়ে’ ভাব আনিয়া পড়িয়াছে। কিন্তু এই সকল সীমাবদ্ধতা ও ক্রটি বিচ্যুতি সত্ত্বেও বিদূষকের চরিত্রের সম্ভাব্য স্পর্শটি কোথাও ব্যাহত হয় নাই।

সংস্কৃত সাহিত্যে বিদূষক চিবনিঃসদ, একক মহিমার অটুট গৌরবে বিরাজিত। Falstaff যেমন Pistol, Bardolph, Hostess Quickly, Doll Tearsheet, Justice Shallow, Master Silence প্রভৃতিকে লইয়া নিজের চতুর্পার্শ্বে এক অনুরক্ত উপগ্রহমণ্ডলীয় সৃষ্টি করিয়াছে, সংস্কৃত সাহিত্যে কোনদিনই বিদূষকের সেইরূপ অনুরাগী মণ্ডল নাই। Falstaff না থাকিলে Pistol ও Bardolph জানি কিন্তু বিদূষক না থাকিলেও বিট চেট প্রভৃতি স্ব মহিমায় বিরাজিত। Falstaff চক্ষুর অগোচরে চলিয়া গেলে Bardolph সখেদে বলিয়াছে—“Would I were with him, where some 'in he is, either in Heaven or in Hell'!” ইহা তাহার স্বয়ংের মুক্ত অর্থ্য নিবেদন; কিন্তু, বিদূষকের উদ্দেশ্যে মুক্ত অর্থ্য নিবেদন করিবে বিশ্বের পাঠক-সমাজ মিলিত হইয়া। ইংরাজী সাহিত্যে Buffoonকে তাহার স্বীয় নির্দিষ্ট গণ্ডিতে ব্যক্তি-সম্পন্ন করিয়া চিত্রিত করা হইয়াছে, সংস্কৃত নাটকে নাটকের নর-স্বরূপে বিদূষককে চিত্রিত করিয়া তাহার রূপের স্বার্থ ক্ষুরে প্রতিবন্ধক সৃষ্টি করা হইয়াছে। কিন্তু এই সকল সীমাবদ্ধতা সত্ত্বেও বিদূষকের চরিত্রের সম্ভাব্য প্রকাশধারা কোথাও ব্যাহত হয় নাই। আলঙ্কারিক-সম্প্রদায়ের নির্দিষ্ট সকল প্রকার নির্দেশের গণ্ডীর মধ্যে দিয়াই বিদূষক তাহার চিরন্তন সদানন্দ রূপেই ফুটিয়া উঠিয়াছে। ইহার কারণ—হাস্যরস চিরকালই অনিয়মের রস,—নিয়মের রাজ্যের মধ্যে অনিয়ম আনিয়া ইহা গভীর-

গতিকতার বন্ধন হইতে চিত্তকে মুক্তি দেয়। এজন্য রুটিন ক্রম বলিরাছেন যে হাশ্বরস স্বর্গেও নাই। ইহা মর্ত্যেরই একান্ত নিজস্ব বস্তু। এই নিয়মহীন হাশ্বরসের প্রভাবেই বিভিন্ন রাত্তরের উন্মেষ তুলিয়া বিদুষককে অমব করিয়া রাখিয়াছে। সংস্কৃত সাহিত্যের প্রায় ষাটজন জন বিদুষকেব মধ্যে কেহ কাহারও অঙ্কুর নহে, যদিও তাহার একই উপাদানে নির্মিত। মৌর্য সাম্রাজ্যেব ধ্বংসস্তপের পশ্চাৎ হইতে বসন্তকেব কর্তব্যর আজিও শুনা বাইতেছে এবং বসন্তক হইতে চাবারণ পর্যন্ত বিস্তৃত পথে সদানন্দময় বিদুষকের যাত্রা চলিয়াছে, এই বিচিত্র পথ তাহাব বিচিত্র পদচিহ্নে পূর্ণ। তাহার বহুমুখী রূপগুলির কয়েকটি হইতেছে বসন্তক, সন্তষ্ট, যৈজ্ঞেয়, সৌতম, মানবক, ক্ষমব্য আত্মের চাবারণ প্রভৃতি। ইহাদেব প্রত্যেকেব মধ্যে চিবন্তন বিদুষক আত্মপ্রকাশ করিতেছে, কিন্তু তাহার মধ্যে কোন ক্ষেত্রেই একের সহিত অপবেব সঙ্গতি নাই। ব্যক্তিত্বে, সম্ভাবিতার, বৈচিত্র্যে ও চাবিত্রিক সঙ্গতিতে সংস্কৃত সাহিত্যের এই সকল অবিনশব মানবাত্মাসমূহ আজিও পাঠকসমাজেব চিত্ত মুগ্ধ ও বিম্বিত কবিতা রাখিয়াছে।

পাঠক সমাজের মধ্যে বিভিন্ন জন বিদুষককে বিভিন্নভাবে গ্রহণ করিয়াছে, কিন্তু চিরানন্দময় বিদুষক সকলের নিকট চিরনবীনরূপে প্রতীতাত হইয়াছে। তাহাব ভাঁড়ামিতে আমরা মুগ্ধ হইয়াছি, কিন্তু যতই গভীর হইতে গভীরতব স্তবে প্রবেশ করিতেছি ততই যেন চিরন্তন অদহার মানবাত্মার করুণম্পর্শে আমাদেব হৃদয় আর্জ হইয়া উঠিয়াছে। স্রষ্টা যেন ইঙ্গিত কবিত্তে চাহিয়াছেন যে শিশুব ভ্রায় সবল, উদ্বেগে ও অন্তঃকরণে মহৎ এই মানবসত্তার পশ্চাতে মানবেব চিরন্তন জটী বিচ্যুতি যেন শ্রেণীবদ্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া আছে। তাহাকে বিচাব ও বিশ্লেষণ করিতে হইলে সহায়ত্বিত্তি ও গভীর অঙ্কম্পার প্রয়োজন। Sir John Falstaff ও বসন্তক উভয়েই এজন্য সহায়ত্বিত্তির গাজ। বিদুষককে যদি পূর্ণভাবে জানা বাইত তাহা হইলে সে পুরাতন হইয়া বাইত, কিন্তু বিদুষক এখনও অজাত এখনও অপবিচিত, সেজন্য হাতের চিরন্তন উৎস।

অশ্বঘোষের নাটকে বিদুষক

খৃষ্টীয় প্রথম শতকের পূর্ব হইতেই বিদুষক যে আনন্দের পসরা হাতে করিয়া রঙ্গ-পিপাসু সামাজিকের চিত্ত আক্কাষিত করিয়া আসিতেছে তাহা ভাস ও কালিদাসের নাটকচক্র আলোচনা করিলে প্রতীত হয়। অশ্বঘোষের যে সকল নাটক পাওয়া গিয়াছে, তাহাদের মধ্যে সার্বীপুত্রগ্রন্থকরণ নাটকের নামক ব্রাহ্মণযুবক মৌদগল্যারণের নানাবিধ বৈচিত্র্যময় ঘটনাবলীর মধ্য দিয়া দীক্ষালভই একমাত্র হাশ্বরসের সৃষ্টিকারক ঘটনা। বৃদ্ধের আচার্যরূপে সমাখ্যা লাভ কবিতার যোগ্যতা বিষয়ে মৌদগল্যায়ন বিদুষকের সহিত আলোচনা করিতেছেন। বিদুষকের নিকট যে কোন ব্যক্তির বোধগম্য গ্রহণ ব্রাহ্মণেব

কজ্জিন্নধর্মগ্রহণেবই ভূলা। স্বতরাং বিদূষকের উপস্থিতি এই নাটকে হান্তরসের সৃষ্টির অবকাশ দান করিয়াছে (Comic relief)। অশ্বঘোষ অপর একটি খণ্ডিতভাবে প্রাপ্ত নাটকে কৌমুদগন্ধ নামক এক বিদূষকের চরিত্র চিত্রিত করিয়াছেন। কৌমুদগন্ধ সকল সময়েই ক্ষুধার্ত এবং দুঃস্থ চরিত্রের সহিত তাহার আচরণও হাস্যোদ্দীপক। কিন্তু অশ্বঘোষের হান্তরসসৃষ্টির ক্ষমতা পর্যাপ্ত পরিমাণে থাকিলেও এই দুইটি খণ্ডিতভাবে প্রাপ্ত নাটক হইতে সে বিষয়ে বিশেষ কিছু জানা যায় না। তবে ইহা লক্ষ্যীয় যে নৈতিক উন্নতিতে উদ্বুদ্ধ করিয়া অথবা ধর্মান্দর্শ প্রচারকে কেন্দ্র করিয়া যে নাটক রচিত হইয়াছে তাহাতে বিদূষকের চরিত্রের অবতারণা করিয়া হান্তরস সৃষ্টির প্রচেষ্টার অশ্বঘোষ অভিনব মৌলিকতা দেখাইয়াছেন।

ভাসনাটকে বসন্তক ও সন্তুষ্ট

জয়দেব প্রসন্নরাসব গ্রন্থে ভাসকে কাব্যকামিনীর হান্ত রূপে বর্ণনা করিয়াছেন। ভাস তাঁহার অয়োদশটি নাটকে বিদূষক ছাড়াও এরূপ কয়েকটি হান্তকারক চরিত্র ও হাস্যোদ্দীপক ঘটনার সৃষ্টি করিয়াছেন বাহারা যথার্থই হান্তরসের উদ্দীপক। ভাস সহজ সরল এমন কয়েকটি চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন বা কথোপকথনের সূত্র সংযোজনা করিয়াছেন অথবা ব্যঙ্গ বিজ্ঞপাস্বক উক্তি-প্রভৃতি ব্যবহাব করিয়াছেন, বাহাতে তাঁহাকে সহজেই উচ্চশ্রেণীর হান্তরসিকরূপে অঙ্গীকার করা যাইতে পারে। তাঁহার হান্ত সহজ সরল স্বচ্ছন্দ ও সাবলীল। ভাসনাটকচক্রের মধ্যে বসন্তক, সন্তুষ্ট ও মৈত্রেয় এই ত্রয়ী একমাত্র প্রকৃত আনন্দের সন্ধান দেয়। ‘চান্দন’ ভাসের প্রণীত হইলেও যুদ্ধকটিক নাটকে মৈত্রেয় চরিত্র বিশদভাবে চিত্রিত হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত প্রথমে বসন্তক ও সন্তুষ্ট চরিত্রের বৈশিষ্ট্য আলোচনা কবিতেছি।

প্রতিজ্ঞাবৌগন্ধবারণ নাটকের তৃতীয় অঙ্কে অসংলগ্ন প্রলাপকারী ভিক্রকের ছদ্মবেশে বসন্তকের প্রবেশ। প্রথম দর্শনেই বিনষ্ট মোদকখণ্ডের নিমিত্ত তাহার বিলাপ হ্রস্বপূর্ণ ঔদয়িকরূপে পাঠক-সমাজের দৃষ্টি তাহার প্রতি আকৃষ্ট করে। বসন্তক জাতিতে ব্রাহ্মণ এবং তাহার জাত্যভিমান অত্যন্ত প্রখর। উন্নতক তাহার কবল হইতে মোদক অপহরণ করিয়াছে এইরূপ সন্দেহ করিয়া সে প্রচণ্ড বিজ্ঞপের সহিত উন্নত ব্যক্তিটির প্রতি ধাবিত হয় এবং স্বীয় দণ্ডকার্ঠের সাহায্যে তাহার মস্তক চূর্ণ করিতে প্রবৃত্ত হয়। কিন্তু ইহা একান্তই সাময়িক। তাহার বীরত্বাভিমান অবনশিত হইতে হইতে অবশেষে রোমন ও ব্রাহ্মণোচিত শাস্ত্রোক্তিতে পরিসমাপ্ত হয়। তাহার ব্যক্তিত্বের উদ্ঘাটনে বাহা অবশিষ্ট ছিল ভ্রমণের উপস্থিতিতে তাহা সম্পূর্ণ হয়। ক্ষয়রোগের ভীতিতে মোদকখণ্ডগুলি ভ্রমণেব হস্তে সমর্পণ করিয়া তাহার শ্রেষ্ঠ যানিরা লওয়াতেই তাহার বীরত্বের পরিসমাপ্তি। বসন্তকের শৌর্ধবিষয়ে সন্দেহের অবকাশ থাকিলেও তাহাব

যুক্তিপটুতা ও বাগ্‌বৈদগ্ধ্য বিষয়ে সন্দেহের কোন অবকাশ নাই। নারিকেলখণ্ডের মধ্যে বোধক দেখিয়া তাহা ভগবান্ ভূতনাথ কর্তৃক গৃহীত হইয়াছে বলিয়া প্রথমে তাহার বিব্রম ঘটিলেও যখন উহাদের চিত্রিত বলিয়া জানিতে পারে তখন স্বভাবসিদ্ধ কৌতুকেব সহিত চিত্রকরের বর্ণনির্বাচন নৈপুণ্য ও দক্ষতার প্রশংসা করিয়াছে^{২৬}। সময়বিশেষে অশোভন উপমা ব্যবহার কবিয়া বৈরন্ত্রেব সৃষ্টি করিলেও তাহাব প্রতিটি উক্তির মধ্যে বুদ্ধির চাতুৰ্য্য বিজ্ঞমান, এই চাতুৰ্য্যই একাধারে তাহার চরিত্রেব উৎকর্ষ ও অপকর্ষের নির্ণায়ক। নৃপতি উদয়নের সহায়তা না করিয়া সে দূরে থাকিতে চাহিয়াছে। একজ্ঞ অত্যন্ত চাতুৰ্য্যের সহিত সে বলিয়াছে যে রাজা উদয়ন কারাগাবকে প্রেমোদবনে পবিত্র করিয়াছেন^{২৭}। বাজাকে পরিত্যাগ করিবাব স্পষ্ট ইচ্ছা যতখানি আত্মসংগোপনের মনোভাব হইতে ঠিক ততখানি রাজনীতির কৌশল বিবেচনা হইতে জাত। চাতুৰ্য্যই তাহার চরিত্রে এই ভীতি ও সতর্কতার ভাব আনয়ন করিয়াছে। কিন্তু স্বচতুর যৌগ-গন্ধারায়ণের সতর্ক দৃষ্টি বসন্তক এড়াইতে পারে নাই। বিপদগ্রস্ত রাজাকে পবিত্যাগ করা অসুজীবিরূপের পক্ষে অকৃতজ্ঞতাব পরিচায়ক ইহা বসন্তকে স্মরণ করাইয়া দিয়া যৌগন্ধারায়ণ বলিয়াছেন—“বসন্তকো ভবান্ নহ” (তৃতীয় অঙ্ক)।

প্রতিজ্ঞায়ৌগন্ধারায়ণের বসন্তক অসম্পূর্ণ। বুদ্ধির চমকে ও উপভোগ্য ব্যক্তিত্বে সমৃদ্ধ বসন্তক চরিত্রের পূর্ণ বিকাশ ঘটয়াছে স্বপ্ননাটকে। একজ্ঞ প্রতিজ্ঞা ও স্বপ্ন এই দুই নাটক একত্রে আলোচনা করিলে বসন্তক চরিত্রের স্বাধাধা রূপ নির্ণয় সম্ভব।

ত্রিহর্ষ ও ভাস উভয়েই উদয়নের সহচররূপে বসন্তকে অমর করিয়া রাখিয়াছেন। সংস্কৃত নাটকে বিদূষক কেবলমাত্র ভাঁড়ামি ছাবাই মনোরঞ্জনর চেষ্টা করে না, নাটকীয় ঘটনাবলীর সহিত তাহার নিগূঢ় সংযোগ বর্তমান এবং সে প্রধান চরিত্রগুলির পবিপুষ্টির সহায়ক। বিদূষক বদমকে ঔদয়িকতা, প্রমবিমুখতা, আত্মসম্বিত্তা প্রভৃতির দ্বারা স্বীয় অস্তিত্ব প্রমাণ কবে। সকল প্রকার দুঃখদুশ্চিন্তা হইতে মুক্তি ও দৈহিক অস্বাচ্ছন্দ্যের বিলোপসাধন ইহাই তাহার জীবনের একমাত্র দর্শন। কিন্তু ইহাই তাহার একমাত্র পরিচয় নহে। ছদ্মবেশে আবদ্ধ প্রভুর সহিত সাক্ষাৎ ও নৃপতি এবং অমাত্যগণের মধ্যে সংবাদের আদানপ্রদান করিয়া নৃপতির যুক্তির নিমিত্ত প্রচেষ্টা ইহাও তাহাব শ্রেষ্ঠ কর্ম সকলের অন্তর্গত।

বিদূষকের স্বল্পবুদ্ধি ও স্থিতি-দৌর্বল্যও কৌতুকের অপর উপাদান যোগাইয়াছে।

২৬। ভো। এবং থু মম যৌগন্ধারায়ণ নিবদন্ পাদমূলে চিঠি হই। জাব নং গহণামি। ভুবং পি নম চোবো সি। অবিহা অলিহিরং থু মম যৌগন্ধারায়ণ সংদাবতিমিরেণ হইটু ৭ পেক্খামি। হী হী সান্ত লে চিত্তমর। সাহ।

২৭। বক্ষণং দাপিণ্ড পদবদাঃ সত্যাবিত্ত পট্টকো রাজনীলং কন্তুং।

স্বপ্ননাটকে দেখা যায় প্রাচীন আখ্যান বর্ণনা করিয়া রাজাকে নিদ্রাভিভূত করিবার সময়ে বিদূষক স্বতি-বিলম্ব হেতু বলিতেছে “কক্ষমস্ত নামে নগর আছে, সেখানে কাম্পিয়া নামে রাজা রাজত্ব করেন।” লাবাণক দহনকাণ্ডের পর যে প্রকারে সে প্রিয়বরতকে প্রবুদ্ধ করিয়া রাখিবাব চেষ্টা করিয়াছে তাহাও কোতুহলোদ্দীপক। মহিষীষ্মের মধ্যে কোন জন বাজার নিকট অধিকতর প্রিয় তাহা জানিবার ব্যর্থ-প্রচেষ্টা ও তৎসহ বাসবদত্তার প্রতি স্বীয়শ্রদ্ধার কারণ বিজ্ঞেয়^{২৮} অল্পকল্পভাবেই তাহার চরিত্রকে যুহু হান্তের আলোকসম্পাতে উজ্জ্বল করিয়া তুলিয়াছে। এসম্বন্ধে উল্লেখযোগ্য যে ভাস্কর স্বপ্ননাটকে সহানুভূতির নির্মল আলোকে উজ্জ্বল যে হান্তের খণ্ড করা হইয়াছে তাহা স্বার্থ হিউমার তাহার মধ্যে কোন প্রচ্ছন্ন আকোশ বা জালা নাই। নির্বোধ অথচ সরল এই ব্যক্তির প্রতি অল্পকল্পার মন পরিপূর্ণ হইয়া উঠে। ইংরাজী সাহিত্যে হিউমার বলিতে বাহা বুঝায় তাহার নিদর্শন অনেক ক্ষেত্রে ভাস্কর নাটকে পাওয়া যায়।

কিন্তু বিদূষক বসন্তক অনেক ক্ষেত্রে আবার এরূপ সমরোপযোগী চাতুর্যের পরিচয় দিয়াছে বাহা বিশ্বরজনক। পদ্মাবতীর সমক্ষে সহসা ধরা পড়িয়া বাইয়া সে বলিতেছে,

“ভোদি বাদনীধেন কাসপুপুংক বেণুণা সাসুপগাধং পিঅ বসসলম্বন মুহং...”।

পরমহুর্তেই রাজাকে এই অবস্থা হইতে মুক্তি দিবার জন্ত ও পদ্মাবতীর সমক্ষে সভা প্রকাশিত হইয়া পড়ায় বাহাতে বাজা অগ্রস্তুত না হইয়া পড়েন, এদ্রুত তাঁহাকে গুরু হইতে উদ্ধার করিবার জন্ত অভ্যস্ত চাতুর্যের সজ্জিত বসন্তক বলিল—“বসয় তোমার হস্তদ্বন্দ্বের সমক্ষে বাইবার সময় হইয়াছে”^{২৯}। পদ্মাবতী পরিস্থিতি হৃদয়ময় করিয়া বলিলেন—“ওহো উদাবহুদয় স্বামীব ভূত্যাগণও এইরূপ উদার! বিদূষক চরিত্রের ইহা হইতে শ্রেষ্ঠ কোন প্রশংসাপত্র কেহ দান করে নাই। উদয়ন সকল ক্ষেত্রেই বসন্তককে ‘বৈশেষ’ বলিয়া সম্বোধন করিয়াছেন। পদ্মাবতী তাহাকে কর্মবিদ্রকারী ভাঁড়রূপে গ্রহণ করিয়াছে এবং দাসীগণ তাহাকে ক্রীড়ার পাখে পরিণত করিয়াছে। তাহার অমূলক ভীতিও সর্বত্রই হান্তজনক। রাজ্যে স্বায়ংপার্ষে রক্ষিত পুষ্পমালাকে সে সর্প বলিয়া ভ্রম করিয়াছে। কিন্তু সকল প্রকার ক্রটি সত্ত্বেও এই সরল ঔদয়িক ব্রাহ্মণ সকলেরই প্রিয়।”^{৩০}

২৮। রাজা—কা ভবতঃ প্রিয়, তদা বাসবদত্তা, ইয়ানীং পদ্মাবতী বা।

বিদূষকঃ—ইয়ানীং যুগাধি ভবঃ। তত্ত্বোদী বাসবদত্তা মে বহুনা, তত্ত্বোদী পদ্মাবতী তত্ত্বাধি, দাসীনীনা, অকোদনা, অগ্ৰহায়া মহরযায়া সপুথিৎ। অয়ং চ অথত্রো মহত্তো গুণো, নিগিচ্ছন ভোদয়ন ন পজ্জগচ্ছই ‘কথিঃ পু বৃথ গতো অব্য বসন্তকঃ—(পৃ ৩১, ভাস্করটীকচক্রন)

২৯। বিদূষকঃ—“উইন তত্ত্বোদী দম্বথ দাসন্য অবরাহ কালে ভবতঃ অগুণো করিদ গহিচুপদনান্। সক্রো হি থান সবায়ন পজিচ্ছিতা পিদিং উদ্রাদেদি। তা উচৈত্ৰ গাব ভবন” —(চতুর্থোঃ। দম্বথাসবদত্তন্য।)

৩০। “এনো নু পীপদভাবনইবরুবা বহুখাতল পদ্বিবদনাতো দম্ব কাওসদে”—(পঞ্চমোঃ; দম্ববাসবদত্তন্য।)

স্বপ্ননাটকের বর্ষ অঙ্কে তাহার অন্তর্ধানে সহায়ভূতিসম্পন্ন পাঠকচিত্ত পুনরায় দর্শনলাভেব নিমিত্ত উদ্বুদ্ধ হইয়া উঠে।

বিদূষকগণের মধ্যে যদি কোন পৌৰ্বাপর্য্যভেদে শ্রেণীবিভাগ করা হয় তবে সন্দেহই একমাত্র হাস্যকারিগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠস্থান অধিকার করিতে পারে। নৃপতি অবিহারকের সহায়রূপেই তাহার রদমঞ্চে উপস্থিতি। ছায়ায় জায় সর্বদাই সন্দেহ অবিহারকের অঙ্গসরণ করে; আপনাকে ‘মহাব্রাহ্মণ’ বলিয়া পরিচয় দেয়, অথচ চোঁটের নিকট সর্বদাই নিগূহীত। তাহার অভিমতে সে কেবলমাত্র নিষ্ঠাবান বৈদিক ব্রাহ্মণই নহে, কেবলমাত্র এক বৎসরের মধ্যেই নাট্যশাস্ত্র নামক রামায়ণের পঞ্চাধ্যায়ও সে অধ্যয়ন করিয়াছে ও তাহাব অর্থ হৃদয়দমন করিয়াছে।^{৩১} কিন্তু চোঁটী সন্দেহের স্বীয় বিদ্যাবস্তা প্রকাশেব এই করুণ প্রচেষ্টায় দয়ার্জ্জ না হইলেও সহায় পাঠক সন্দেহের জায় অপর এক ভিন্নদেশীয় রাজবয়স্কের বয়স্কোচিত গুণাবলী প্রদর্শনের মর্মান্তিক প্রচেষ্টা স্বরণ করিয়া অল্পকম্পামিশ্রিত কৌতুকে অভিভূত হইয়া পড়ে—If any man doubt that, let him put to my purgation. I have trod a measure, I have flattered a lady, I have been polite with my friend, smooth with mine enemy; I have undone three tailors; I have had four quarrels, and like to have fought one (Touchstone's address to the Duke).^{৩২}

সন্দেহের বিশ্বাসানী ক্ষুধাই তাহাকে বিদূষকের মর্মান্দা দান করিয়াছে। চক্ষিকা ভোজে উপস্থিত থাকিবার জন্য ব্রাহ্মণের অঙ্গসন্ধান করিতেছে এবং সন্দেহ অনামাত্রই আপনাকে ব্রাহ্মণরূপে উপস্থিত করিয়াছে, এমন কি দক্ষিণ-প্রত্যাখ্যানও তাহাকে বিচলিত করিতে পারে নাই; তাহাব ক্ষুধার্ত চক্ষু ব্রাহ্মণকে ক্ষাম্যরূপে দেখিতেছে, নগরীর স্থাধবল গৃহগুলিকে সন্দেহ “দখিতুগ” বলিয়া উল্লেখ করিতেছে।^{৩৩} কিন্তু সন্দেহের এই সকল উক্তি তাহাকে চিবহাশাস্ত্রবিদূষকে পরিণত করিয়া তুলিলেও তাহার একই নদে তাহাকে অধিকতর রদপ্রিয় ও সহায়ভূতির পাত্র করিয়া তুলিয়াছে। সে বসন্তকের জায় বিজ্ঞপের পাত্র নহে, উপরন্তু কৌতুকের অবলম্বন; তাহার চাতুর্ঘ্যের উচ্চাদের

৩১। কিন্তু অহং অব্যবহিত। হুগাহি দাব। অথি রামায়ণ নাম নষ্টকণ। তদ্বি পঞ্চ হ্রোদ্য অসম্পূর্ণে নবমব্দরে মজ গঠি। ৭ কেবলং হ্রোদ্য এত, তেনং অব্যে বি হুগি। (অবিহারক, ভাসনটিকাক্ষ, পৃ: ১১১)

৩২। English Comic Characters, p. 34

৩৩। চোঁটী—অব্যব কবি ব্রাহ্মণ অহংনামি। বিদূষকঃ—বসন্তের কিং কল্প। চোঁটী—কিম্বদ ভোদ্যং নিমন্তব্যং। বিদূষকঃ—অহং কো, মদ্যং। দখিগিগপাওরেবুপদ্যসেবু—পদ্যবিদগুণদহরপদ্যো বিদ্য। (পৃ: ১২৮, ভাসনটিকাক্ষ)

নিদর্শন হইতেছে চেষ্টা চরিত্রকার সহিত তাহার কথোপকথন। চরিত্রকার অল্পসরণে বিলাস্ত হইয়া স্বপ্নে হস্তী দর্শনে বিলাস্তের স্রায় রূপমঞ্চে তাহার পদক্ষেপ দর্শক সমাজকে প্রচণ্ড হাস্তে অভিভূত করিয়া তুলে।^{৩৩} অবিস্মারকে চেষ্টা বর্তুক সম্ভটের নিকট প্রণয়নিবেদনকে Hazlitt-এর ভাষায় বলা যাইতে পারে “throws a degree of ridicule on the state of wedlock itself” কারণ প্রেমের গভীরতা সম্ভটের লঘু জীবনদর্শনের সহিত সঙ্গতি বাধিতে পারে না।^{৩৪} কিন্তু সম্ভট ভাঁড় নহে, ভাঁড়ের চরিত্রের অস্বচ্ছ অগভীরতা তাহাব মধ্যে নাই, বরং সারল্যমিশ্রিত কোতুক তাহাব মধ্যে প্রধান। আনন্দ-সৃষ্টি তাহার স্বভাবের অঙ্গ। ঐচ্ছন্দ্যাত্মক অনুবায়ক স্পর্শে অদৃষ্ট হইয়া বাধ্যবের সহিত মিলনের পর সে কোতুকের সহিত মস্তব্য করিতেছে—‘আমার নিজদেহের অস্তিত্ব বিষয়ে আমাব কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু তাহা হইলেও নিঃসম্মিহান হইবার জন্য আপন হস্তে থু-থু ফেলিয়া দেখি’।^{৩৫} তাহার পিতার মৃত্যুতে সে কাঁদিবার চেষ্টা করিয়াছিল কিন্তু তাহার চক্ষু হইতে একবিন্দু অশ্রু বহির্গত হয় নাই।^{৩৬} অপর কোন বিদূষকই তাহার স্রায় আনন্দ দান করিতে পারে নাই যখন সে উচ্চ হাস্তরোলের মধ্যে বলিতেছে—‘ঈশ্বরের অপার করুণা কেহই আমাকে পুরুষ বলিয়া

৩৩। বিদূষকঃ—সর্বতো কিলোকা—চন্দ্রিএ। চন্দ্রিএ। কহিং কহিং চন্দ্রিআ। হা বহিঃসাকি। গণ্ডভেদনাসীএ নীলং জাণ্ডো বি অন্তণে। ভোজনবিসম্ভোগ ছালিদো ক্ষি। পবিত্রম্য—ভোজনং বি অলিঅং তিস্তেমি। (অগ্রতো বিলোকা) হস্ত এগা ধাবই। নম পায়া দিক্শিৎ হবিণা আসাদিত্ত মানসং ৩৩ পৃঃ ১২০, ভাসনাটকচক্রঃ) বিদূষকের ভোজনবাসক্তির সহিত দ্বাণরথি রাস্তা বহুবিক্ত ব্রাহ্মণগণের ভোজনস্থান তুলনীয়—

“নানাক্রম্য থরে থরে, পেতে বিজ্ঞ ভেবে মরে, কোনটো আগে কোনটো খাব পাছে।
থরে ভিন নাগলা কীং সব, কহে হে গোহুলেখব, খাঁণ শরীব জীর্ণ না ঠখ পাছে।
সকল ক্রবাই ব্রতপক, পেটে পাছে না হয় পক, লোভে থেয়ে কি শেষে পড়িব পাবে।
স্বর্ণথালে অন্ন পোরা, নানা ব্যঞ্জন কটরা, পকায়ুত দক্ষি ব্রত ভাব।
পল্লিবেশন পরিপাটী, পায়সায় বাটি বাটি, হরিণুরে হবিষে বিজ্ঞ খায়।” ৥ কণিষ্ঠিহরণ ৥

৩৪। বিদূষকঃ—ভক্তহোদীর পুচ্ছিম আঅচ্ছানি।

নলিনিকা—কো ভুৎ, মম সন্ধ্যাতরং পক্ষিম বসতো জাণো, এহি দাব (হস্তে বিদূষকং পৃষ্ঠতি)।

বিদূষকঃ—ভোদি। মা মা এবম্। অদিহুটনারো বৃথু অহম্।

নলিনিকা—আনানি জানানি মে হুটপীরস্তাং। জই হুটনারো, নিগ্ধং এহি।

৩৫। বিদূষকঃ—অচ্ছরীঅং অচ্ছরীঅং। অহং পি দাব অদিসো। মম সন্ধ্যং অথি বা নাথি বা।

উচ্ছিষ্টঃ কদিসং, থু থু।

৩৬। বিদূষকঃ—অদা মে পিগা উবরসো, তদাবি মহন্তো আরন্তেণ রোথিত্তং আরকো বপং ৭ নিগ্ধসচ্ছই
কিং পুণ অন্নসন্ধ্যাবসং।

মনে কবে না আমি জীলোক।’’ সন্তের চরিত্রের এই অবিস্মরণ্য হান্তের সমাবেশ দর্শনে আমবা তাহাকে উদ্বেগ কবিতা হানি না, তাহার সহিতই হানিতে থাকি। অর্থাৎ সে উপহাসের পাত্র নহে হান্তের আশ্রয়। কুরদী রহস্যজালে তাহাকে বলিতেছে “এই ব্রাহ্মণ কি বিজ্ঞপের পাত্র ?” সন্ত তাহার উত্তরে বলিয়াছে “আমি নহে তুমি, কাবণ তুমি মেঘগর্জন শ্রবণে সকলই বিশ্বত হও ও সাহায্য প্রার্থনা কর।’’ কিন্তু তাহার বঙ্গ ভাষাসার মধ্যেও সে অধিকতর কৌতুকাবহ। বাজাব চরিত্রে কোন প্রকার আতিশয্য দেখিলে তীক্ষ্ণ বিজ্ঞপে তাহাকে জর্জরিত করিতে সন্ত ইতস্ততঃ করে না। অবিস্মারক রাজকন্তার প্রাসাদেব দিকে ব্যস্ত হইয়া ধাবিত হইলে সন্ত সনে সনে বলিয়াছে—“এখনও তুমি ক্ষুধার্ত ?” রাজাকে সে পুনরায় প্রশ্ন কবিতাছে—“তুমি গুরুগৃহ প্রত্যাগত ব্রহ্মচারীর দ্বার কেন ব্যস্ত হইতেছ ?” এই প্রশ্নের তাৎপর্যের গভীরতা সন্তদয় পাঠকই কেবলমাত্র অনুধাবন কবিতা পারেন।’’ এই সকল অন্তর্দৃষ্টিময় উক্তি, সরলতা ও চাতুর্ঘ্য, ইহারা সন্তের চরিত্রকে মহিমাযুক্ত করিয়া তুলিয়াছে। নাটকে সে তাহার যথাযোগ্য স্থানে অধিষ্ঠিত, অথচ হাস্যকারী হইয়াও স্বয়ং নিলিখিত। তাহার মধ্যে জ্ঞাত অথবা অজ্ঞাত কোন ভগ্নামি নাই, এজন্য তাহার মধ্যে Touch-stone-এর দ্বার “the fine flower of the ridiculous নাই। কিন্তু Arden-এর বিদূষকের দ্বার সন্তের পার্শ্ব জগতের উপর তাহার বিজ্ঞপ ও রঙ্গবশের বসিন দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছে এবং সমগ্র জগতের অসঙ্গতিতে হাস্য করিতেছে। সে সমালোচক, কিন্তু বিচারক নহে, এজন্য স্বয়ং কোন কোন ক্ষেত্রে হান্তের পাত্র হইয়া বাইতেছে। যজ্ঞোপবীতের সাদৃশ্যের অন্তই সে ব্রাহ্মণকে উপহাস করিতে পারে। বোদ্ধ হইতে হইলে তাহাব মতে বক্তব্যলই পর্যাপ্ত এবং যথার্থ সাহস-সহকারে কটিদেশেব আবরণ খুলিয়া সকলেই জৈন সাধু হইতে পারে।’’ তাহার হান্তেব উৎস্রবাহেব অন্তবালে বিজ্ঞপ ও ব্যঙ্গের ফলস্বরূপ বর্তমান, কিন্তু অপর বিদূষকের সহিত তাহার পার্থক্য এইখানেই

৩৬। বিদূষকঃ—কো অত্রো কসো নং পেক্ষিয গুরিসো তি ভগাদি, ইতিবা কথং অহম্—অহং পুত্থগিরি গাম ভেজী।

৩৭। জা অন্তরো অবথং জাশিয কিং পি কন্তুং ববসিয নেহসদ্যং হবিষ্য সন্নং বিহসরিয গতিষা। (অবিস্মারকম্, পৃঃ ১৭০-১৭১, ভাষ্যনাটকচক্রম্।)

৪০। অবিস্মারকঃ—সর্বমন্তঃপুরে কথ্যস্তি। বিদূষকঃ—সম্পদি বুদ্ধিমিতো মি। বিদূষকঃ—কিস্য তুযং কিসমদ্যবুজো বুদ্ধো বিয তুবরসি।

৪১। নলিনিকা—জা দিষ্টংগুরুবো গম্বাপগালিনে অজং বম্বগো। বিদূষকঃ—অম ভোদি, সন্নোপবীতং বম্বগো, চীয়েণ রক্তপডো। জদি বথং অরগসি সনপও হোদি। ভোদি। কিং এদম্। (ভাষ্যনাটকচক্রম্, অবিস্মারকম্ পৃঃ ১৭২, পদমোহকঃ।)

বে Touchstone এর ত্রায় সেও আপনার সত্তার মাধ্যমেই সকলকে ব্যঙ্গ বিঙ্গপ করিতেছে। এদ্বারা তাহার মধ্যে আসবাব বিজ্ঞপেব ভীকৃত্য পাই না আনন্দের নিবিড় পবন লাভ করি। অবিয়ারক এদ্বারা যথার্থই বলিয়াছেন যে সন্তুষ্ট হইতেছে “গোষ্ঠীস্থ হাস্তঃ।” ভাসের পূর্ববর্তিকালে যে সকল হাস্তরসায়ক রচনা পাওয়া যায় তাহাদিগের মধ্যে বামায়াণ, বৈদিক সাহিত্য ও অথর্বোষের কাব্যে কিছু মাত্রায় হাস্তরসের নিদর্শন মেলে। কিন্তু ভবত নাট্যাশাস্ত্রে হাস্তরসের যে সংজ্ঞা নির্দেশ করা হইয়াছে তদনুসারে আলোচ্য কোন কাব্যই ‘হাস্তরস’ সংজ্ঞা লাভ করিতে পারে না। একমাত্র ভাসের নাটকগুলির মধ্যেই সংস্কৃত সাহিত্যে সর্বপ্রথম উচ্চ শ্রেণীর হাস্তরসের সন্ধান পাওয়া যায়। হাস্ত এখানে কেবলমাত্র বুদ্ধিদীপ্ত চিন্তাশীলতারই সৃষ্টি করে না, জীবনের সকল প্রকাব ক্ষুধা বিচ্যুতি বিষয়ে এক অপূর্ব সহানুভূতি ও মনঃবোধ জাগ্রত কবিতা দেয়।

মৈত্রেয়

নাটকীয় হাস্তরসের ক্ষেত্রে রাজা শূদ্রক স্বভাবভঙ্গি শ্রেষ্ঠত্বের আগুন দাবী করিতে পারেন। তাহার হাস্তরস কেবলমাত্র বিদ্বকের চিবাচবিত পদ্ধতির মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকে নাই, অথবা কোন বিশেষ চরিত্র বা প্রকাশভঙ্গীর মধ্যে আবদ্ধ নাই। বাচিক, আঙ্গিক, ঘটনাক্রান্ত ও চরিত্রদ্বারা নানা প্রকারেব কৌতুক, নর্ন প্রভৃতি পাশাপাশি সম্বিভ থাকিয়া লেখকের সহজ সাবলীল প্রকাশভঙ্গী ও জীবনবোধের আলোকে উদ্ভাসিত হইয়া গ্রন্থকে অপূর্ব সমৃদ্ধি দান করিয়াছে। A. W. Ryder এদ্বারা যথার্থই বলিয়াছেন — “The play upon the words certainly depend upon the language but the situations are independent of language Humour is seen in all its aspects, from grim to farcical, from satirical to quaint Its variety and keenness are such that he need not fear comparison with the greatest occidental writers of comedy.”

জ্ঞাতসারে অথবা অজ্ঞাতসারে সৃষ্ট ব্যঙ্গের অসঙ্গতি, ভ্রান্ত উপমা, বিভ্রান্তিকর হাস্তাঙ্গনক ঘটনাবলী এবং জীবনের যথার্থ সংঘাতময় বৈষম্যগুলি—ইহাবাই একত্রে মুচ্ছকটিকের হাস্তরস সৃষ্টির উপাদান। মুচ্ছকটিক নাটকের হাস্তরস সৃষ্টিতে জ্ঞাতসারে অথবা অজ্ঞাতে অনেকটী সাহায্য কবিত্তেছে। এবং মৈত্রেয় এই সকল হাস্ত সৃষ্টিকারী চরিত্রের অন্তর্ভুক্ত। শকারের পর সংস্কৃত নাটকের সৃষ্টিপ্রবাহে যে সকল হাস্তকাব্যী চরিত্রের আবির্ভাব হইয়াছে মৈত্রেয় তাহাদিগের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। তাহার মধ্যে একদাপে বিদ্বকের চারিত্রিক অসঙ্গতি এবং সাধারণ মানবহৃদয় নারল্য ও সহানুভূতি বর্তমান। চারুদত্তের

সে 'সর্বকালমিত্র' মৈত্রেয়, নাগবিক জীবনের স্বখভোগবিষয়ে তাহাব বিশেষ আসক্তি এবং সে সর্ববিষয়ে ও সর্বভাবে কৌতুক ও রসবসিত্রি। তাহার একান্তভাবে সরল ও কৌতুকচঞ্চল আচরণের মধ্যে এমন একটি অপূর্ণ সাধারণতা রহিয়াছে বাহা অপর কোন চরিত্রের মধ্যে দেখা যায় না।

মৈত্রেয়ের আকৃতি অত্যন্ত বিরূপ 'কাকপদশীল মশতকা' মস্তকযুক্ত এবং উদ্ভিন্ন স্রায় জাহ্নসম্পন্ন।^{১০} আচরণে বেষড়ব্যায়, মন্তব্যে ও চতুর্ন ব্যবহারে তিনি চিরন্তন হাস্তের উৎসবরূপ। চারুদত্তের সন্তাব সহিত তাহার সন্তা সম্পূর্ণভাবে মিশ্রিত, চারুদত্তের মান, অপমান দারিদ্র্য সকলই তাহার। অর্থ ও সম্মানের মধ্যে সম্মানই তাহার নিকট শ্রেয়, একান্ত চারুদত্তের গৃহে শকার প্রবেশ করিলে সম্মান রক্ষাব নিমিত্তই মৈত্রেয় তাহার সহিত বিবাহে প্রবৃত্ত হইয়াছে।^{১১} কিন্তু 'সর্বকালমিত্র' হইলেও চারুদত্তের গণিকাব্যসন তাহার নিকট সমাদর লাভ করে নাই, একান্ত চারুদত্তকে প্রতিনিবৃত্ত হইতে অত্যাচার করিয়া মৈত্রেয় বলিয়াছে—“এই গণিকাশ্রম হইতে নিবৃত্ত হও”।^{১২} অপরদিকে বিদূষকএর স্রায় তাহার মধ্যেও ক্রটি রহিয়াছে, তাহাব মধ্যে আশাহতরূপ সাহস ও পৌর্ষ নাই। বাক্তিচরণ হইতে সে ভীত এবং বিনা প্রদোষে চলিতে অক্ষম, কিন্তু কৌতুকের বিষয় ইহাই যে তাহার অপেক্ষাও কাপুরুষ দেখিলে সে শৌর্কের পরিচয় দিয়া থাকে। ঋণ বিষয়ে সকল বিদূষকের স্রায় তাহাবও দুর্বলতা রহিয়াছে, বসন্তসেনা তাহাকে আহার দেয় নাই বলিয়া সে বসন্তসেনার প্রশংসা করে নাই।^{১৩} কিন্তু তাই বলিয়া মৈত্রেয় পূর্ণ ঔদবিক নহে অবস্থা-বিশেষে সে আপনাকে পরিবর্তিত অবস্থাব সহিত মিশাইয়া লইতে পারে।^{১৪} প্রথম আত্মপ্রকাশেই সে স্বীয় ভাগ্য-বিপর্যয়ের কাহিনী বিবৃত করিতেছে। চারুদত্তের অবর্ণনীয় দাবিদ্র্যের পট-ভূমিকায় তাহার সমুদ্র জীবনের ঐশ্বর্য ভোগের আকাঙ্ক্ষা তীব্র বৈপরীত্যের মাধ্যমে ফুটিয়া উঠিয়াছে। একান্ত মৈত্রেয় যথার্থই হাস্তরসের প্রতীক। হাস্তরস সেখানেই যথার্থভাবে ফুটিয়া উঠে যেখানে হাস্তরসিক আপনাকে বৈষম্যের দ্বারা পরিবেষ্টিত দেখিয়া

১০। কহল্লাহবরিনেন গীদেন—

১১। হুতা পেরে পরিয়া পোন্, জং অস্তচাবনতপদ মণিল্লাএ নংপদং পদপুত্রিয়া খেং পকিলি। (প্রথমোক্তঃ)

১২। 'নিবৃত্তিহু ইদাথে গণিকা'সত্যথে।' (পঞ্চমোক্তঃ)

১৩। জে, সকে পোহে হুতুয়ো বি দাব চঙা জোদি, কিং ইং অহং বৃহণো। (প্রথমোক্তঃ)
এতিয়াৎ বক্তিয়াৎ ৭ তএ অতঃ জালি অং মিত্তদ বিসবীদতঃ . (পঞ্চমোক্তঃ)

১৪। মো গদি, অহং তসুং পলিলাএ জহিং তহিং চরিতঃ পুংপায়াসে বিদ্য আশাধিনিভঃ ইখ আশদ্যনি,—(প্রথমোক্তঃ)

তামসপদা বিদ্য হাশ বানো, পুংবিয়া পুংবিগায়ে, বাক্য (প্রথমোক্তঃ)

আপনার প্রতিই হান্ত করেন এবং তাঁহার বেদনাময় হান্তে আমরাও অভিভূত হইয়া পড়ি। উৎকৃষ্ট হান্ত সেই ক্ষেত্রেই সৃষ্ট হয় যে ক্ষেত্রে হান্ত ও করুণ অদ্বাদিভাবে মিশ্রিত হইয়া থাকে। মৈত্রেয়ের চরিত্রে করুণরসেব এই স্পর্শ তাহাকে চিরন্তন হান্তের আশ্রয়ে পরিণত করিয়াছে। সকল বিদুষকেব ত্রায় মৈত্রেয়ের মধ্যেও অজ্ঞাত বৈষম্য ও বিভ্রান্তি বর্তমান রহিয়াছে। স্বপ্নে চারুদত্তজন্মে চৌরের হস্তে অলঙ্কারভাণ্ডকে সে ভুলিয়া দিতেছে এবং সেজন্ত আশ্রয় বোধ করিতেছে। কিন্তু তাহার আগবণ রূচ বাস্তবের সমক্ষে বড়ই করুণ। শকারের সহিত সংঘর্ষকালে তাহার কক্ষ হইতে আভরণ পতিত হইয়া বাওদায় ঘটনাবলী জটিলতার ও আকর্ষণীয় হইয়া উঠিয়াছে। মৈত্রেয়ের সকল আচরণই হান্তজনক, কিন্তু ঘটনাবলীর এই বিপরীতমুখী সংঘাত কেবলমাত্র নিছক হান্তেরই সৃষ্টি করে না, অল্পকম্পার ক্ষণ রেশ জাগ্রত হইয়া মৈত্রেয়ের চরিত্র, আচরণ প্রভৃতি বিষয়ে এক নির্মল আনন্দানুভূতিরও সৃষ্টি করে। শ্লেষাঙ্গপ্রাণিত বাক্য প্রেরোগের দ্বারা হান্ত সৃষ্টি করিতে ও অপরকে হাসাইতে মৈত্রেয় অধিভায়। পদভাঙিত গর্দভের ত্রায় সে ভূমিতে নুঠন কবিতা থাকে, আদর্শগত প্রতিবিম্ব যেরূপে দক্ষিণ হইতে বাম অথবা বাম হইতে দক্ষিণে পরিবর্তিত হয় মৈত্রেয়ের ভাগ্যচক্রও সেইরূপ আবর্তিত হয় এবং অন্ধকাব ছদ্মবেশে বসন্তসেনা কি কারণে চারুদত্তের নিকটে আসিয়াছে তাহা প্রণয়বঞ্চিত এই ব্রাহ্মণের নিকটে অজ্ঞাত। বাহিরে মরল ও নির্বোধ এই ব্রাহ্মণের অন্তবালে যে হান্তরসিকটি প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে তাহাও পরিচয় লাভ কবিতা কুস্তীলক তাহার সহিত কোতুলকে^{১৮} প্রবৃত্ত হইয়াছে—

কুস্তীলক—ওহে সে এখানে।

বিদুষক—সে কে? সে কে?

কুস্তীলক—সেই তিনি।

বিদুষক—না! দাসীর ছেলে ছুঁড়িফের সময় বুদ্ধভিক্ষকের মত কেন সব সময় 'সি সি' করে 'সে সে' বলছ।

কুস্তীলক—আরে ভূমিও কেন বুড়ো কাকের মত কা কা ক'র্তে ক'র্তে কেবল কে কে বলছ?

১৮। চোটঃ—অলে, এশা শা,

বিদুষকঃ—কা এগা কা,

চোটঃ—এশা শা।

বিদুষকঃ—কিং দাণিং দাসীজ পুত্ত। দ্বুত্তিকথকালে বুদ্ধেরকো বিয় উদ্ধকং সাগাঅসি—এগা সা সেত্তি।

চোটঃ—অলে তুমং সি দাণিং ইন্দমহকাসুকো বিয় হুট্টু কিং কাকাসসি—কা কেত্তি।

মৈত্রেয়ের সঙ্গীতনিরত পুরুষের প্রতি বিরূপ মনোভাবের সহিত *Pickwick Papers* গ্রন্থের অন্ততম হাস্যরসিক চরিত্র *Mr. Weller* এর কবিতাব্য প্রাতি বিষয়ের সাদৃশ্য দেখান যায় “...Poetry’s unnatural! no man ever talked Poetry ‘cept a beadle on boxin’ day or warren’s blackin or Rowland’s oil”...”

অসংলগ্ন পুনৰুক্তির দ্বারা“” হাস্যরস সৃষ্টিব সার্থকতা রদমঞ্চে বিশেষভাবে দেখা যায় এবং হাস্যরসসৃষ্টিতে শূন্যের নৈপুণ্যের প্রতি ইঙ্গিত কবে। বসন্তসেনার মাতাকে দেখিয়া মৈত্রেয়ের বিজ্ঞপণ্ডলি অল্পরূপ ভাবেই হাস্যজনক।

মৈত্রেয়ের উপমা-প্রয়োগ নৈপুণ্যই তাহাব চরিত্রের শ্রেষ্ঠ বৈশিষ্ট্য এবং বাচিক অসঙ্গতিব মূল কারণ। উক্তমরূপে প্রস্তুত অল্পব্যাঞ্জনাদি পাঠে স্থাপন করিলে তাহা দেখিয়া রঞ্জনপূর্ণ পাঠের দ্বারা পরিবেষ্টিত চিত্রকরের কথা তাহাব স্মৃতিপথে উদ্ভিত হয়। গণিকাবাসন যে কিরূপ অনিষ্টকর তাহা বুঝাইতে গিয়া মৈত্রেয় পাত্তকার অভ্যন্তরে প্রবিষ্ট লোহঙটিকা, অথবা কঙ্করখণ্ডের উল্লেখ করে।“ আপনাব গৃহহীন জীবনের হ্রদ্বশা স্মরণ করিয়া গৃহচ্যুত পারাবন্তের সহিত স্বীয় অবস্থা বিপর্যয়ের তুলনা করে।“ জীলোকগণের সংস্কৃত ভাষণ শ্রবণ কবিতা নবরজ্জ্ববদ্ধ অথের স্তম্ভকাম শব্দের স্মৃতি তাহার মনে জাগ্রত হয়।“ গভীর রাত্রে তঙ্করের উপস্থিতিতে সমগ্র পরিবেশের মধ্যে যে ভয়াবহ রহস্তের সৃষ্টি হইয়াছে তাহাব মধ্যে লঘু হাস্যের আলোকসম্পাত করিয়া সহজ স্বাভাবিকতার স্বরে মৈত্রেয় স্বপ্নাবেশের মধ্যে বলিতেছে“ “এক্ষণে তোমার হস্তে স্ববর্ণভাণ্ড সমর্পণ করিয়া বিক্রীত-পণ্য-বণিকের দ্বারা স্বপ্নে নিজা বাইব।” মৈত্রেয় জাগ্রত অবস্থায়ই যে হাস্যের উৎস তাহা নহে, নিদ্রিত অবস্থায়ও তাহার অস্তিত্ব হাস্যজনক।

৪৯। *Eng Comic Characters*

৫০। শব্দগৌলক্য ও শব্দী অসঙ্গতি হইতে হাস্যবসেব সৃষ্টির নির্দর্শনের সমান্তরালরূপে ইংরাজী সাহিত্য হইতে নিম্নোক্ত উদাহরণটি গ্রহণ করা যাইতে পারে—

“...ale will make you ail, your aunt an
ant may kill,

you in a vale may buy a veil, and Bill

may pay the bill” (*Theodore Edward Hook, 1788-1841*)

সম্প্রতে স্নেহ হইতে হাস্যরসের সৃষ্টির পর্দারূপে ইহাকে দেখান যাইতে পারে।

৫১। গণিতা পাব পাত্তঅন্তরঙ্গবিট্টা বিল সেট্টা দ্বুখেণ উণ গিয়াকরীঅদি। (পঞ্চমোঃঃ)

৫২। সো দাপিঃ অহঃ তসদ দলিদপাএ জহিং তহিং চবিস গেহগায়াবদো বিল আবাসদিসিত্ত ইধ
আখজ্জাসি (প্রথমোঃঃ)

৫৩। ইবিআ দাব সন্ধ্যা গঠম্ভী, দিগববদ্যা বিল দিট্টী, অহিঅঃ হুহুআঅদি (তৃতীমোঃঃ)

৫৪। দাপিঃ বিলদিদপাএ বিল বাপিও, অহঃ হহঃ হুহুস্দ্ (তৃতীমোঃঃ)

নিদ্রাভঙ্গে পুনরায় রসিকসমাজকে হাস্তেব নবীন আবেশে অভিজুত কবিয়া মৈত্রেয় বলিয়াছে “আঃ দাসীপুত্রী, কি বলছ, চোরকে কাটিয়া সন্ধি (সিঁদ) বাহিব হইয়াছে।” English Comic Characters গ্রন্থে Bordolph সম্বন্ধে J. B. Priestley বলিয়াছেন “is not witty in himself, but he is certainly the cause that wit is in other men. His face is his fortune, for at the sight of it the Comic fancy takes wing. His face...is for ever igniting gunpowder trails of comic metaphor.” এই উক্তি মৈত্রেয়ের কাকপদশীর্ষমস্তকযুক্ত দেহের প্রতি প্রয়োগেব উপযুক্ত হইলেও মৈত্রেয়ের সর্বাঙ্গীন রূপের পরিচায়করূপে ইহাকে গ্রহণ করা যায় না। দশম-অঙ্কে যুদ্ধকটিক নাটকে মৈত্রেয়েব সম্পূর্ণ অন্তরূপ প্রকাশ পাইয়াছে। দ্বিবিজ্ঞ ব্রাহ্মণহলভ লোভ, বঞ্চিত জীবনেব নৈবাশ্র, আচরণেব ও বাক্যের অসঙ্গতি ইহাদের পরিবর্তে পাইতেছি সর্বকালমিষ্ট মৈত্রেয়েব প্রিয়বয়স্কেব বিপদে অন্তর্ভেদী করণ ক্রম্বন। বিস্মৃত পাঠককুলকে ব্যথিত কবিয়া চারুদত্তের সহিত ইহ অগৎ হইতে বিদায় গ্রহণের সঙ্কল্পে আকুট হইয়া সর্বজনপ্রিয় মৈত্রেয় বলিয়াছে—“প্রিয় সখা, তোমাকে ছাড়িয়া আমার বাঁচিয়া থাকিবার কোন সার্থকতা নাই।” মৈত্রেয় না থাকিলে যে নাটকেবও কোন সার্থকতা থাকে না ইহা প্রথমে অস্বীকৃত হয় নাই, কিন্তু নাটকেব সমাপ্তিমুখে আসিয়া ইহা নবীনভাবে বোধগম্য হইয়াছে। সামাজিকগণের মধ্যে কেহ বসন্তসেনাকে কেহ বা চারুদত্তকে ক্ষণকালেব জন্ত ও বিস্মৃত হইতে পাবেন, কিন্তু সরল, অল্পবুদ্ধি, হিতাকাঙ্ক্ষী ও বিশ্বজনের একান্ত প্রিয় চিরন্তন হাস্যবসের উৎস এই মৈত্রেয়কে কেহই বিস্মৃত হইতে পাবিবেন না। চারুদত্তেব পরিহাসে ব্যথিত হইয়া মৈত্রেয়^{৫৫} বলিয়াছে ‘যদিও আমি মূর্থ তাহা হইলেও পবিহাসেবও অবকাশ কি জানিব না মনে কবিয়াছ?’ হাস্যপবিহাসেব সময় ও পাত্র সম্পূর্ণভাবে জানা থাকিলে মৈত্রেয় হাস্যসৃষ্টি করিতে সমর্থ হইত না। ইহা অজ্ঞাত বলিয়াই মৈত্রেয় স্বপ্নে, আগরণে, বেচ্ছায় ও ভ্রান্তিতে অক্ষুব্ধ হাস্তেব উৎস।

শ্রীহর্ষেব নাটকে বিদূষক চবিজ—

নাটকীয় ঘটনাসংস্থান, চবিজ এবং সমগ্র কাব্য একত্রে মিলিত হইয়া যে হাস্যরস সৃষ্টি কবিতে পাবে ইহা আমবা শূদ্রকেব নাটকে দেখিয়াছি। ইংবাজী সাহিত্যে যেমন Sir John Vanbrugh হাস্যরস সৃষ্টিব জন্ত ঘটনাব উপব নির্ভরশীল, হর্ষও সেইরূপ। সংস্কৃত সাহিত্যে শ্রীহর্ষ ঘটনাজাত হাস্যবসসৃষ্টিতে বিশেষভাবে নিপুণ। কালিদাসেব কাব্যে যেমন

৫৫। আঃ দাসীজ খিএ। কিং ভগাসি চোর কলিখ সংখী শিক্সো (ভৃতীঘোহঃ)

৫৬। ভো, অহ গাম অহঃ মুক্খো ত্য কিং পরিহাসসল বি বেশজালং গ জাানি (ভৃতীঘোহঃ)

বুদ্ধিদীপ্ত চাতুৰ্য্যেব অপূৰ্ণ সৌন্দৰ্য্যময় চমক দেখা যায় এখানে সেইরূপ চমক নাই এবং শূদ্রকেব জায় শ্রীহৰ্বেব সৃষ্ট চবিত্তসকল স্বভাবতঃই হাস্তজনক নহে, কিন্তু তাহাবা হাস্তকব ঘটনা ও পবিত্বেশ হইতে উদ্ধৃত। তাহাদেব চরিত্র-চিত্ৰণে মৌলিক কোন অসঙ্গতি নাই। তাহাবা হাস্তজনক ঘটনাব দাস হাওবায় হাস্তকাবক। শ্রীহৰ্বেব সৃষ্ট চবিত্তগুলিকে বিশ্লেষণ কবিলে দেখা যায় যে স্বকৃত কৰ্মেব অনিবাৰ্য্য ফলস্বৰূপেই তাহাবা বিজ্ঞপেব পাত্রে পবিত্ত হইয়াছে। প্ৰিয়দশিকা নাটকে বাসবদত্তাব সহচৰীগণেব মুক অভিনয়ে ভ্ৰান্ত সাদৃশ্যেব জন্ত অভিনব কৌতুকময় হাস্তেব অবতাবণা কবা হইয়াছে। বাজা উদয়ন চেটা মনোবমাব পবিতৰ্ণে স্বয়ং অভিনয় কবিত্তেছেন এবং আবণ্যকাৰ নিকট স্বীয় প্ৰণয় নিবেদন কবিত্তেছেন। আবণ্যকা কৃত্ৰিমঅভিনয় “উদয়ন-চবিত্তে” বাজী বাসবদত্তাব স্থলে অভিনয় কবিত্তেছে। ভ্ৰান্ত সাদৃশ্য হইতেও যে Comedy of Errors সৃষ্ট হইতে পারে তাহা নাগানন্দে শ্রীহৰ্ষ দেখাইয়াছেন। মধুকবেব আক্ৰমণ হইতে আত্মবক্ষা কৰিবাব জন্ত বিদূষক মন্তকে বেষমবস্ত্ৰেব আচ্ছাদন দিয়াছে এবং বিট তাহাকে জীলোক মনে কবিয়া বিবাহেব নিমিত্ত উদ্গ্ৰীব হইয়া উঠিয়াছে। এই প্ৰকাৰে বিভ্রমজনক সাদৃশ্য হেতু হাস্তবেসেব অবতাবণা রত্নাবলী নাটকেও বিশেষভাবে দেখা যায়। বজ্জাবলীৰ তৃতীয় অঙ্ক বিভ্রমলীলায় প্ৰেষ্ঠ সৃষ্টি। নায়িকা সাগৰিকা রাজী বাসবদত্তা-কণে ছদ্মবেশে সঙ্ঘিত হইয়া বল্লভ উদয়নেব সহিত মিলিত হইবাব জন্ত প্ৰস্তুত হইয়াছে, কিন্তু এই রহস্ত প্ৰকাশ হইয়া যাওবায় বাজী স্বয়ংই ছদ্মবেশী সাগৰিকাক্ষণে আবিত্তৃত হইয়াছেন। প্ৰণয়েব সংঘটক বিদূষক বুদ্ধি চাতুৰ্য্যে পৰাজিত হইয়াছে। বডময় প্ৰকাশ হইয়া পতিবাব পব বাজী বোবে প্ৰস্থান কবিয়াছেন এবং সাগৰিকা পুনবায় ব্যৰ্থমনোবধ হইয়া আত্মজীবন বিসৰ্জনে উগ্ৰত হইয়াছে; এই অবস্থায় বিদূষক আসিয়া প্ৰথমে সাগৰিকাকে বাসবদত্তা বলিয়া ভ্ৰমে পতিত হইয়াছে ও পবে পৰ্ধবেক্ষণ কবিয়া চিনিতে পাবিয়াছে। নায়ক ও নায়িকা মিলিত হইবাব পব বাসবদত্তা আপনাব চৰ্য্যবহাবেব নিমিত্ত রাজাব নিকট ক্ষমা প্ৰাৰ্থনা কৰিতে আসিয়াছেন এবং বাজা ও সাগৰিকাকে দেখিয়া তাহা ঘটয়াছে তাহা বুঝিতে পাবিলেন। ঘটনাৰ গতি বাসবদত্তাব আয়ত্তেব বাহিৰে এবং বাসবদত্তা বুদ্ধিব সংগ্ৰামে পবাজিত। ঘটনা-সংস্থানভাত হাস্তেব ইহা প্ৰেষ্ঠ উদাহরণ^{৭৭} এবং বিদূষক এই হাস্তবসপ্ৰবাহেব উৎস।

৭৭। ঘটনা পরিবেশ জাত হাস্তেব তুলায়লক উদাহরণে Fielding এর Joseph Andrews হইতে আনোচা ঘটনাত্মিক লগ্না যাইতে পারে। Adams, Joseph ও Fanny একত্রে Lady Boonbyr গৃহে বাস কৰিতেছে। Fannyর প্ৰতি প্ৰণয়সত্ত Bean Didapper রাজে Fannyর শব্দগূহ উপস্থিত হইবার চেষ্টা কৰিয়া জনকমে Mrs Shlop এর কক্ষে উপস্থিত হয়। আৰ্ত্তনাদ জনিবা ছুটিবা আনিবা Adams ভুল কৰিবা অককাৰে Mrs Shlopকে ধৰিবা কেলে এবং Didapper

শ্রীহর্ষের বজ্রাবলীর বিদূষক অন্তরে কবি ও রসিক। ইংরাজী সাহিত্যে বিখ্যাত হাস্যরসিক চরিত্র Bully Bottom এর সহিত তাহার তুলনা হইতে পারে। কিন্তু এই প্রসঙ্গে ইহাও উল্লেখযোগ্য যে চিত্রাচরিত বাচিক, আঙ্গিক প্রভৃতি ভেদাঙ্গগারে শ্রীহর্ষের হাস্যরসে যে প্রবাহ তাহা ঘটনাজাত হাস্যরস সৃষ্টির বৈশিষ্ট্যকে অভিক্রমণ করিতে পারে নাই। ঘটনা হইতে উদ্ভূত হওয়ার ইহার মধ্যে কিছু তাবল্য, কৌতুক ও স্বচ্ছতা আসিয়াছে। একমাত্র নাগানন্দ নাটকে শ্রীহর্ষ বিশুদ্ধ ও অবিশিষ্ট কৌতুকের অবতারণা করিয়াছেন। বিদূষক, বিট ও চেটী ইহাদের কথোপকথনে যে হাস্যরসের সৃষ্টি হইয়াছে তাহা প্রহসনের (Farce) পূর্বাভাসরূপ। উক্তির চাতুর্ঘ্য ও অভিনয়ে বৈচিত্র্যে তাহারা যথেষ্ট কৌতুক ও আমোদের সৃষ্টি করিতেছে এবং লঘুতা ও রসবসের প্রতি লেখকের প্রবণতার সাক্ষ্য বহন করিতেছে।

বংশবাহু ও বাসবদত্তার প্রণয়কাহিনী সংস্কৃত নাটক ও কাব্যের এক বিশিষ্ট অংশ অধিকার করিয়া আছে। মহাকবি ভাস তাহাদিগের প্রণয়ের ভাবধন কাহিনী অবলম্বন করিয়া স্বপ্ননাটক রচনা করিয়াছেন। বহুযুগের পর পুনরায় শ্রীহর্ষের মধ্যে আসিয়া আমরা আবার সেই চিবনবীন অথচ চিরপুরাতন কাহিনীর পুনরুজ্জীবন দেখিতে পাইতেছি—সেই কনোজের পরিবেশ, সেই রাজা উদয়ন, রাজ্ঞী বাসবদত্তা, কিন্তু চিবপরিচিত বয়সকে আর পূর্বরূপে পাইতেছি না। বসন্তক বাহুদৃষ্টিতে বসন্তক রহিয়াছে কিন্তু তাহার সত্তাকে আর খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। যে জীবন স্পন্দনের প্রভাবে তাহার জীবন স্পন্দিত হইত তাহা ক্রমে অগম্য হইয়া যাইতেছে। পূর্বের সেই সজীবতা ও চাক্ষুষ আর তাহাতে নাই, যুগের পরিবর্তনের মলিন ছাপ তাহার সত্তার উপর মালিন্যের স্পর্শ রাখিয়া গিয়াছে। যতই সে তাহার প্রাক্তন সম্পদ ও সামর্থ্যের ভগ্নাবশেষ লইয়া পাঠকসমাজকে হাসাইবার চেষ্টা করিতেছে ততই বিদূষক বসন্তক স্বয়ং হাস্যরসের পাত্র হইয়া পড়িতেছে। বিদূষক পূর্বের স্রষ্টা হাস্যরসের স্রষ্টা নহে স্বয়ং হাস্যসম্পদ। পূর্বে বিদূষক কৌতুককর ঘটনার প্রাণস্বরূপ ছিল এক্ষণে সে কৌতুককর ঘটনার জড়জনক।

এইরূপ নৈরাশ্রজনক পটভূমিকায় বিদূষককে উপস্থিত করিয়া শ্রীহর্ষ তাহাকে স্বল্পাংশেই সঙ্কয়ের দ্বারা দর্শকসমাজকে হাসাইবার আশ্রয় চেষ্টাতে ব্যাপৃত রাখিয়াছেন, কিন্তু বসন্তক এখানে তত্ত্বদৃষ্টিতে (theoretically) বিদূষক যথার্থরূপে বিদূষক নহে।

সেই অবসানে পলায়ন করে। সকলে উপস্থিত হইয়া Adams ও Mrs. Slipshodকে দুখমান যবনিক দেখিতে পায় এবং Adams নানা প্রকারে পায় নির্দোষিতা প্রমাণ করিয়া খরানো নাটকে গিয়া তুল করিয়া Fannyর শব্দককে উপস্থিত হয় এবং নিম্নিতা Fannyর পার্শ্বে শয়ন করে। পরদিন প্রাতঃকালে Joseph সেইদল হইতে তাহাকে আবিষ্কার করে। Adams এর আপনার চরিত্রের বিস্ময়তা প্রমাণ বস্তু কিংবা বস্তুতঃ তাহা সহজেই অসম্ভব।

কিন্তু বিদুষকের এই আগাত প্রতীয়মান শুক্ল রূপের পশ্চাৎ হইতে যে চিরানন্দময় রসিক সত্তা ক্ষণে ক্ষণে আত্মপ্রকাশ করিতেছে তাহা বসিক পাঠকেব সপ্রশংস দৃষ্টি আকর্ষণ না করিয়া পারে না। রত্নাবলীর প্রথম অঙ্কে মদনোৎসবে জীর্ণ সামর্থ্য লইয়া সে আনন্দে নিমগ্ন হইবার ব্যর্থ চেষ্টা করিতেছে, চৈতন্যের নৃত্যদর্শনে উত্তেজিত হইয়া সেও মদনোৎসবে নৃত্যে যোগদান করিয়াছে কিন্তু পরিণামে সে চৈতন্যের নিকট বিজ্ঞপের পায়ে পরিণত হইয়াছে।** বাসবদত্তার পরাম্বরে নৃত্য করিতে করিতে তাহার কক্ষ হইতে চিত্রটি পতিত হইয়া ধাতুদ্বারা যে বিশেষ নাটকীয় পরিস্থিতি উদ্ভব হইয়াছে তাহা নায়কনায়িকার মিলনের অঙ্কুল ঘটনাবলী হুষ্টি কবিবার গক্ষে বিশেষ সহায়ক।** কিন্তু বিদুষক চরিত্রে অস্বাভাবিক প্রকার স্থূলতাও বর্তমান। দ্বিপদীর অংশ সে চর্চবিকারপূর্ণে ফুল করিয়াছে এবং অধিক শিক্ষা করিতে সে অনিচ্ছুক। বজ্রবধ বিবয়ে তাহার সমূহ অজ্ঞতা বিদুষক সপৌরবে ঘোষণা করিয়াছে। বহুলবৃক্ষের নিকট শারিকার অস্পষ্ট কথা শুনিয়া সে ভূতের প্রলাপ বলিয়া মনে করিতেছে।** অল্পরূপ একাধিক উদাহরণ উদ্ধৃত করিয়া দেখান যাইতে পারে যে, শ্রীহর্ষের বিদুষক যে আদর্শ বিদুষকের স্থান অধিকার করিতে পারে নাই তাহার কারণ তাহার চরিত্র চিত্রণের ক্ষমতা নহে ইহা যে যুগে হর্ষ আবির্ভূত হইয়াছিলেন সেই যুগের ভাবধারার ক্ষমতা। অপরূপ বিদুষকের চরিত্রে হান্তরস সৃষ্টির স্বাভাবিক শক্তি রহিয়াছে, কিন্তু শ্রীহর্ষের বিদুষক চরিত্রে সেই সামর্থ্য নাই। তিনি আনন্দারিকসম্প্রদায় নির্দিষ্ট নিয়মের অঙ্গসমর্থকারী। তবে প্রাচীন আদর্শের

১৮। বিদুষকঃ—ভো বৎসল, জহ্য বি এদাণং বজ্রগ্নিকরাণং মন্ডে নজন্তো গাংস্তো। মল্লমহাসুদং সমাগমীসুদং। (উখ্য চেটোর্মধ্যে নৃত্যতি) —ভোদি মল্লমিএ, ভোদি চুৎলদিএ, এং চক্রদিঅং মল্লি শিক্খাংবে। মদনিকা (বিহত) হ্যাস, ৭ হোদি এং চক্রী।

বিদুষকঃ—ভা কিং কুং এমং। . বিদুষকঃ—(সহর্ষং) কিং এদিণা থণেণ সোঅন্না করীযসি লজ্জুন্না না।

মদনিকা—হ্যাস, দ্বন্দ্বীথণ্ডং কুং এমং।

মদনিকা—(বিহত) হ্যাস, গহি গহি। পট্টীযদি কুং এমং।

বিদুষকঃ—(সবিরহম্) পট্টীযদি কুং এমং..... বরং শিববসন্তসু ময়ানং জেজব গনিমসুদং।

১৯। বিদুষকঃ—ভোদি জই এং তা জিন্নম্ অমহেহিং (ইতি বাহু প্রসার্য নৃত্যতি)। কন্নাং পতিং কলকদ্দুটী বিবাসং নাটয়তি) —দ্বিতীযোঃ।

২০। বিদুষকঃ—ভো, বৎসল, এহি পল্লাঅবহ।

রাজা—কিমর্থম্।

বিদুষকঃ—ভো, এঅসিং বটলপায়ে কোবি ভূয়ো গডিবসদি—মুচ্চংখরং এং নম্রেদি।

ভো, বৎসল, এং কলু সারিয়া মাদীএ ছহিয়া চ্চৈকেন্দ্রী বনহলো বিদ রিগিএ তপিন্নং পট্টা— (দ্বিতীযোঃ)

পুনরুজ্জীবনে অসমর্থ হইলেও শ্রীহর্ষ তাঁহার বিদূষককে দোষে গুণে ভ্রমপরাভয়ে বেরুণে চিত্রিত করিয়াছেন তাহাতে তাঁহার অভিনব ব্যক্তিত্ব সম্পূর্ণরূপেই ফুটিয়া উঠিয়াছে।

আত্রেয়

শ্রীহর্ষের নাটকচক্রের বিদূষকগণের মধ্যে আত্রেয় সর্বাপেক্ষে বিচার্য। নাগানন্দ নাটকে তাহাব শ্রেষ্ঠ প্রকাশ। বিট শেখরক ঘোর ইন্দ্রিয়-পরায়ণ ও পানাসক্ত উন্নত ব্যক্তি। অতি প্রত্যাশেই সে নারিকা নবমালিকার সহিত যন্তপান-গোষ্ঠীতে মিলিত হইতে উৎসুক। মদ্যপূর্ণ পাজহস্তে স্থলিত ও অসংযত অবস্থায় সে উদ্যানে প্রবেশ করিয়াছে এবং চোট তাহাকে মদ্যভাণ্ড হস্তে অহুসরণ করিতেছে। বিদ্যাধররাজ জীমূতবাহনের বয়স্ক বিদূষক তাহার প্রিয় বন্ধুর মলয়বতীব সহিত পরিণয়ের উপহাসরূপ ক্ষোমবস্ত্র হস্তে করিয়া উদ্যানে প্রবেশ করিয়াছে। ভ্রমের আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করিবার জন্য বিদূষক দেহমুখ বস্ত্রাবৃত করিয়া অগ্রসর হইলে উন্নত শেখরক তাহাকে নারিকালয়ে আলিঙ্গন করিতে উদ্যত হইয়াছে। উগ্র মদ্যগন্ধে চকিত হইয়া বিদূষক পলায়নতৎপর হইলেও শেখরক নারিকালয়ে তাহার পদতলে পতিত হইয়া মার্জনানিদ্দা করিতে লাগিল। এইরূপ অটল মুহূর্তে নবমালিকা উপস্থিত হইয়া দেখিল শেখরক অপর নারীকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছে ‘শেখরক তোমার পদানত।’ ইহার উত্তরে বিদূষক বলিল “ওঃ দাসীপুত্র, কোথায় তোমার নবমালিকা?” চতুরা নবমালিকা কোতূকের অবকাশ দেখিয়া প্রশ্ন করিল ‘তোমা কর্তৃক প্রসাদিত এই নারী কে?’ তাহাব উত্তরে বিদূষক বলিল ‘এই যে আমি হস্তভাণ্ডা যারের সন্তান’। উন্নত বিট অভঙ্গণে আপনাব ভুল বুঝিতে পাবিয়া বিদূষক কর্তৃক সে পরাভূত হইয়াছে ইহা আশঙ্কা করিয়া সন্ধ্যাে বলিয়া উঠিল ‘ওহে শাখামুগ, তুমি শেখরককেও হাত্ত্যাস্পদ করিয়াছ? চোট। যতক্ষণ আমি নবমালিকাকে প্রসাদিত করি, ততক্ষণ তুমি ইহাকে আবদ্ধ করিয়া রাখ’। চোট বিদূষককে উত্তরীয় বন্ধনে আবদ্ধ করিয়া রাখিলে সে নবমালিকাকে তাহাকে মুক্ত করিয়া দিতে অহুরোধ করিল। নবমালিকাও কোতুক স্থতির উদ্দেশ্যে তাহাকে বলিল ‘তোমাকে আমি মুক্ত করিতে পারি এই সর্তে যে তুমি আমার পদতলে নত হইবে’। দান্তিক ব্রাহ্মণ ইহাতে অসম্মত হওয়ায় চতুরা নবমালিকা শেখরককে বলিল—‘আমি তোমাতে প্রীত, আমার জামাতার এই প্রিয়বন্ধুকে সম্মানিত কর’। বিদূষকের পার্শ্বে সমাসীন শেখরক নবমালিকাকে পানীয় প্রদান করিলে সে তাহা আশ্বাদন করিল এবং শেখরক তাহা বিদূষককে প্রদান করিল। বিদূষক বিপর্যয় হইয়া বলিল যে সে ব্রাহ্মণ, কিন্তু তাহার যজ্ঞোপবীত পূর্বেই নবমালিকা কর্তৃক অপহৃত হইয়াছে। নবমালিকা বিদূষককে তাহার ব্রাহ্মণ্য প্রমাণ করিবার জন্য কয়েকটি বৈদিক গদ্যোচ্চারণ করিতে বলিল। আত্রেয় এই ক্ষেত্রে চাতুর্ধের পরিচয় দিয়া বলিল “মদ্যগন্ধে আমার কণ্ঠ রুদ্ধ হইয়া গিয়াছে, অতএব মন্ত্র

জানিলেও তাহা আশ্রয় পক্ষে উচ্চারণ করা সম্ভব নহে। কিন্তু আমি তোমার চরণে পতিত হইতেছি।*

সংস্কৃত সাহিত্যের হস্তরসের স্রষ্টারূপে পরিচিত চবিত্তগুলির মধ্যে আত্মের অন্ততম শ্রেষ্ঠ চবিত্ত। তাহার প্রধান লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য ইহাই যে তাহার উক্তি প্রত্যুক্তি সমূহ কেবলমাত্র হাস্যময় নহে অপর্যবেচনামূলক হাঙ্গামার কারক। সে সহজেই বিজ্ঞপ্তি পাঠে পরিণত হয় বলিয়া অপর তাহাকে অবলম্বন করিয়া হাস্যে অভিভূত হয়। সংস্কৃত ও প্রাকৃত নাটকের অপব কোন চবিত্তই বেশভূষা ও আচরণে তাহার স্তায় হাস্যকর হয় নাই। আত্মের কেবলমাত্র কপিলমর্কটাকারই নহে, তাহার শবীরে সর্বত্র স্বপ্নি অঙ্কলেন্দ্র দেওয়া হইয়াছে এবং ফুলের মুঠ পবান হইয়াছে, কিন্তু এই ব্যবহারকে আত্মের বাজবরষা বলিয়া তাহার প্রাণ্য সমানরূপেই গ্রহণ করিয়াছে। চতুরিকা তাহাব গুণবর্ণনার ছলে বলিয়াছে যে আত্মের চক্ষু মুজিত করিয়া নিজার অভিভূত হইলে অধিকতর স্বপ্নরূপে প্রতীয়মান হয়। এবং বিদুষক সেইরূপ করিলে ধূর্তা চোটা তমালপত্র পিষ্ট করিয়া তাহাব মৃগমুগে প্রবেশ দিয়া তাহাকে দর্শকমণ্ডলীর সমীপে হস্তে বিদগ্ধীভূত করিয়া তুলিয়াছে। আত্মেরই গায়ে বর্ণলেন্দ্রের সহিত Parson Adams এর গায়ে শূকরের রক্ত লেন্দ্রের তুলনা করা যাইতে পারে।” কিন্তু Adams

৩১। বিট্—তহিঃ এব্ৰ গোমালিন্দা নঃ কদেব্ধনাণা চিঠ্ঠনি, তা অহমপি তহিঃ এব্ৰ পমিস্ফন।
কীদিসো গোমালিন্দাএ বিা সেহ্ৰও। (প্রাখনন্ পদ্বিগানতি)

दिवसः—इतः म.१ पिपयन्मन्त्रा इन्द्रायकृष्णः ॥ गमिन्मणिः । अहं एतेन...इन्द्रायकृष्णः
 नमः गमिन्मणिः ॥ इन्द्रायकृष्णः ॥ गमिन्मणिः ।

বিটঃ—(অদ্বৈত) নির্নিষ্ক মহানম্) এমাদু গোমানিদা অহঃ চিত্রসন্ আওগোস্তি কুবিদা অনন্তঃ।
 কবিস অমদা গচ্ছদি। (মহানাপরতা বিদ্বৎ কৰ্তে গৃহীত সুখে তাপ্তবঃ দাতসিচ্ছতি।)

विदूषकः—अहमन्तजाययेदा॥ पूछा ।

ବିଟି—(ବିଜୁଙ୍କ ମିତ୍ରମ୍ବ ମରାହୁସାର ଚ) ଉପେ କବିଜନକୃଷକ, ତୁମ୍ଭ ଣି ମନ ମେହରଦା ପରିହସନି ।
 କରେ ମେଘ ହ ଏବଂ ଶାବ ମୋମାଲିଆ ପଳାୟେମି ।

চেষ্টা—(বিদ্রুপক যজ্ঞোপবীতঃ গৃহাতি । যজ্ঞোপবীতঃ ত্রুণোতি) কহি কহি কবিনন্দকৃত্যম,
 পলায়নি । (তনুস্ত্রীয়েণ কণ্ঠে বদ্ধাকর্ষতি) ।

বিশুদ্ধকঃ—সেহরদ, বনুগো বৃ অহন।

बिंटी:—मैं तुम्हें बताना चाहती हूँ कि मैं बहुत ही

চট্টী—(বিহত) কই এবু তা বেদধরাইংগি দাব কতিবি উনাহর ।

বিদ্যকঃ—ভোদি, ইমিণা সীমুগবেশ শিকাইং নে বেরুখরাইং। অহবা কিং নন ভোলীএ নন
বিবাসে। এসো নে বনহো। পাএব গডদি। (ভৃতীসোহকঃ।)

৩২। দিব্যকঃ—জীবাবিধানমহি। তা করেছ ভোঁরী পদার। জ্ঞেণ, এসো ন্য গুণাবিণ ভাদি কহা
ভব ইদিসো ভাদিসো কবিনমজ্জাদারোত্তি।

চরিত্রে যে সংঘাত ও ঘটনার বাহ্যিক দৃশ্য বার সংস্কৃত নাটকের কোন বিদূষকের চরিত্রে তাহা নাই। নাটকের অগ্রগতির সহিত প্রতি পদক্ষেপেই এটি ব্রাহ্মণটিকে লইয়া ভাঙ্গ পরিত্যক্ত করা হইয়াছে এবং হস্তরসে বেন নাটকীয় গতির সহিত এক হইয়া উঠিয়াছে। মালবিকায়নিমিত্ত নাটকে বিদূষক তাহার বুদ্ধিগাত্বে হস্তরসহরীর সৃষ্টি করে, শব্দস্থলার বিদূষকের সারল্য ও মানবতা অল্পকম্পানির্ভিত হস্তের উদ্বেগ করে, কিন্তু শ্রীহর্ষের আত্মের একান্তভাবে সরল ও নির্বোধ। ইহার কারণ কি? শ্রীহর্ষ ভান ও কালিদাসের ভান বুদ্ধিদীপ্ত চাতুর্ধর্মের বিদূষককে সজ্ঞ করিতে পারেন নাই,—তিনি তাহার চরিত্রে স্বাভাবিক দান করিতে পারেন নাই বলিয়া ঘটনাজ্ঞাত হস্তসৃষ্টিতে ব্যর্থ হইয়াছেন। বসন্তক ঘটনার সৃষ্টি, স্বভাবের সৃষ্টি নহে; এতদ্ভিন্ন বসন্তক উপহাসেরই পাত্র। আত্মের ঘটনাচক্রে আবর্তে অসহায় ক্রৌড়নক, এতদ্ভিন্ন মধুর হস্তের আশ্রয়। একের প্রতি বিক্রম বসিত হয় অপর হস্তের অধরস্থ উৎসের পদান আনিয়া দেয়।

রাজশেখরের নাটকে বিদূষকের রূপ

শ্রীহর্ষ নাটকীয় ঘটনা হইতে হস্তরস সৃষ্টির নিমিত্ত চেষ্টা করিয়া যে অভিনব মৌলিকত্বের পরিচয় দিয়াছেন তাহা বিদূষক চরিত্রের ক্রমবিকাশে নবীন পর্বাঙ্কের সূচনা করিতেছে। বিদূষক সাধারণভাবে হস্তরসের সূচক, কিন্তু গভীরভাবে পর্বাঙ্কোচনা করিলে দেখা যায় যে, সে ক্রমেই নায়কের সহচরে রূপান্তরিত হইয়া বাইতেছে। নাগানন্দ নাটকে বিদূষক হস্তের স্রষ্টা, কিন্তু নায়কের চারিত্রিক বিকাশের সহায়ক নহে। শ্রীহর্ষের নাগানন্দ প্রভৃতি নাটক এবং ভবভূতির মালতী-মাধব প্রভৃতি নাটকের অন্তর্ভুক্তিকালীন বিকাশের ধারাকে বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় বিদূষক চিত্রাচারিত প্রথাভূমিতে হস্তের স্রষ্টা হইলেও তিনি আর পূর্বের ভাঙ্গ হস্তাকারী নাই। প্রধান নাটকীয় ঘটনার বিবাদের ভিত্তি তাঁহার যে স্পষ্ট অবদান তাহা হইতে দেখা যায় যে বিদূষক নায়কের সহচর। ভবভূতি মালতী-মাধব নাটকে নায়ক নকরনকে মালতীরূপে সজ্জিত করিয়া নির্বোধ নন্দনের সহিত বিবাহ দিবার ব্যর্থচেষ্টা করিয়াছেন।*° কিন্তু তাহাতে হস্তরস সৃষ্টি হয় না। বিদূষকের নির্বাসনের কালে নাটকের গুরুগম্ভীর ভাবসমৃদ্ধি হস্তের লঘুতাকে খিন্ন করিয়া দিয়াছে।

ভবভূতির পরবর্তী নাট্যকার রাজশেখর লুপ্ত বিদূষককে অতীতের গহ্বর হইতে পুনরুদ্ধার করিয়াছেন। কর্পূর-মধুরী নাটকে রাজার নরনহচর কপিটল সাধারণ

চেষ্টা—অল্পত ভূমি নঞ বিবাক্ষাপরণে শিষ্টাচনাগে শিরীষিকদ্বন্দ্ব্য লোহণে স্টিষ্টা। তাহ এবং চিষ্ট চেষ্টা হইয়া (বিদূষকতা করোতি)

চেষ্টা—(বধতন) কাম এসা শিরীষিকদ্বন্দ্ব্যে চিষ্টা তাহ নীপনাদ্যভাষা তন্যাপরব্যকণে নম নে কাদৌকরিন্দন (উভয় তন্যাপরব্যকণে কাম তন্যাপরব্যকণে নাটকীয়)

৩০। মালতীমাধব, ভূতীর অঙ্ক।

ভাবে বিদূষকরূপে গৃহীত। কিন্তু বিদূষকশিল্পী নাটকে বিদূষক ও চারায়ণকে রাজশেখর প্রহসনের নায়করূপেই চিত্রিত করিয়াছেন এবং হর্ষ ও ভবভূতির মধ্যে হস্তবলসেব লুপ্ত স্বত্বে যেমন পুনরায় উদ্ধাব করিয়া দেখাইয়াছেন। কেবলমাত্র রদগ্রিয় ভাষাসাকারী বিদূষকের আসন হইতে প্রহসনেব নায়কপর্ধারে উত্তরণ—ইহা বিদূষকের স্বরূপ ও চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে নাট্যকারগণেব পরিবর্তিত মনোভাবেবই সূচক। প্রহসনগুলি তাহাদিগের সৃষ্টির প্রথম পর্ধারে সাধাবণ রদমঞ্চের উপযোগী ছিল এবং বিদূষক, বিট প্রভৃতি সাধারণ লোকচিত্তাহরয়ক চরিত্ররূপে গণ্য হইত। দৃষ্টকাব্যের অন্ততম প্রধান অঙ্গরূপে প্রহসন স্বীকৃতি লাভ কবিয়াছে ভবভূতির পরবর্তী কালে, এবং এই সময় হইতেই প্রহসনে বিদূষক নায়ক শ্রেণীর মর্ধাদা লাভ করিয়াছে।

রাজশেখরেব নাটকে বিদূষক চরিত্রের এই ক্রমোন্নতি প্রধানতঃ দুইটি সত্যের প্রতি ইঙ্গিত করে। প্রথমতঃ কেবলমাত্র ডাঁড় বা রদরসিকরূপে বিদূষকের স্বাভাবিক মৃত্যু ঘটয়াছে। উদাহরণরূপে বলা যায় যে বসন্তকের চরিত্রাঙ্কনে হর্ষ কিছু পরিমাণে কৃতকার্য হইলেও তাঁহাকে পূর্ণভাদানের ক্ষমতা অবশেষে আত্মের চরিত্রেব সৃষ্টি কবিতে হইয়াছে। রাজশেখরেব কপিঞ্জল-চবিত্রও হস্তসৃষ্টিকারী ডাঁড়রূপে একেবারেই বিফল। একজন ঘটনা ভাগ করিয়া তাঁহাকে চরিত্র সৃষ্টিতে তৎপর হইতে হইয়াছে, আর একজনই চারায়ণ যথার্থ বিদূষক চরিত্ররূপে বিশ্বসাহিত্যে অমর আসন দাবী করিবার যোগ্যতা অর্জন করিয়াছে। দ্বিতীয়তঃ চিবন্তন হস্তকাবী ডাঁড় হইতে বিদূষক ক্রমে প্রহসনের নায়কেব স্থান অধিকার কবিতে চলিয়াছে। অংশুভিত ও বিশ্বত বিদূষকে পুনরুজ্জীবিত কবিয়া তোলাই রাজশেখরেব প্রধানতম কৃতিত্ব। বিদূষক চরিত্রের ক্রমবিবর্তনের এই ধারা বিচাবেব পূর্বপক্ষরূপে কপিঞ্জল চরিত্রের বিশ্লেষণ প্রয়োজন।

কপিঞ্জল

প্রাকৃত উপরূপক কপূবমঞ্জরী সটক শ্রেণীভুক্ত হইলেও, অপবাণর রূপকের স্রায় তাহাতে বিদূষক বর্তমান। কপিঞ্জল একজন স্বভাবতঃই আমাদিগের দৃষ্টি আকর্ষণ কবে। ভবভূতির নাটকে হস্তবল প্রায় নির্বাসিত, রাজশেখর তাঁহার পব আবিস্কৃত হইয়া বিদূষকে তাহার চিবকালীন স্বস্থি হইতে উদ্বোধিত করিয়াছেন। কিন্তু রাজশেখরের এই প্রচেষ্টা সর্বাংশে সার্থক হয় নাই। শ্রীহর্ষ বসন্তকে কিছু পরিমাণে স্বরূপে প্রতিষ্ঠিত করিলেও কপিঞ্জল চরিত্র অত্যন্ত নীরস ও স্থাবর, একজন সে পাঠকেব সপ্রশংস দৃষ্টি আকর্ষণ কবিতে পারে না। বিদূষকরূপে কপিঞ্জল অত্যন্ত নির্বোধ, একঘেয়ে, এবং হস্তবলসৃষ্টির উপযুক্ত চারিত্রিক দৃঢ়তাও তাহাব মধ্যে নাই। বিদূষকের উজ্জ্বল্যহীন সত্তার স্পর্শে আলিয়া বুদ্ধির সকল চমকই ভাবলেশহীন প্রবাহে, হস্তকর উত্তিসমূহ স্বার্থবোধক বাক্যে, এবং অসংলগ্ন উক্তিগুলি অসার কাব্যে পবিণত হইয়াছে।

কিন্তু এই সকল সঙ্গীর্ণতা সত্ত্বেও কপিঞ্জলের মধ্যে যে স্বাতন্ত্র্য ও ব্যক্তিত্ব রহিয়াছে তাহা সংস্কৃত সাহিত্যেব সকল বিদুষকেব মধ্যে তাহার স্থান নির্দিষ্ট করিয়া রাখিয়াছে। প্রথম আবির্ভাবেরই চতুরা চৌরী বিচক্ষণাব সহিত সে যেরূপ ভীত বাক্কলহে লিপ্ত হইয়াছে তাহাই পাঠককে তাহার প্রতি আকৃষ্ট করে। কপিঞ্জলের জীর পিতামহ একদা কোনও পণ্ডিতের গৃহে পুস্তক সন্ধিত করিয়া রাখিতেন বলিয়া কপিঞ্জল আপনাকে বিদ্বান মনে করে। ইহা শুনিয়া চতুরা চৌরী ভীততার সহিত মন্তব্য কবে ‘এহে বিদ্বান ব্যক্তি। তুমি তাহা হইলে প্রত্যক্ষভাবে জ্ঞানার্জন করিয়াছ।’ ইহাতে ক্রুদ্ধ হইলেও কপিঞ্জল আত্মমৰ্যাদা বিষয়ে অবহিত, হৃতবাং বলিয়া উঠিল—‘আমি নির্বোধ হইলেও একরূপ নির্বোধ নহি যাহাতে তুমি দাসী হইয়া উপহাস করিবে?’ অত্যন্ত প্রবল যুক্তি ও রচনাব সাহায্যে সে প্রমাণ কবিল যে সে কবি। চৌরীর অভিমতে তাহার কাব্যে রত্ননশালারই উল্লেখ থাকে এবং তাহা ঔদয়িকতার পূর্ণ, অধিকন্তু বিদুষক বসন্তকালের সহিত প্রায়শঃই দধি ও ক্ষীরের তুলনা করিয়া থাকে। বিদুষকের কাব্য বিদুষকের ঔদয়িকতারই পরিচায়ক। বিদুষক বুদ্ধির সংগ্রামে পরাজিত হইয়া চৌরীকেই তাহার যোগ্যতা প্রমাণ করিতে বলিল। কথোপকথন ক্রমে কলহে পরিণত হইল। বাজা মধ্যাহ্ন হইয়া বিবাদ মিটাইতে গেল, বিদুষক রাজাকে পক্ষপাতিত্ব দোষভূষ্ট বলিয়া নিন্দা কবিল। বিদুষককে পদাঘাত করিয়া বিদায় দেওয়া সঙ্গত চৌরী এইরূপ অভিমত প্রকাশ করিলে বিদুষক তাহাকে সর্বসমক্ষে পদাঘাত করিল। চৌরী তাহাতে বিদুষককে স্বীয়পক্ষে সন্নিবিষ্ট শব্দকারী বলয়রূপে বর্ণনা করিল। বিদুষক অধিকতর ক্রুদ্ধ হইয়া রাজা ও মহিষীর অহরোধ উপেক্ষা করিয়া সেস্থান ত্যাগ করিল ও যাইবার সময়ে চৌরীকে পুরুষের জ্ঞান ক্ষুদ্র ধাবণ কবিয়া বাজার বসন্তস্থান অধিকার কবিতে উপদেশ দিল। কিন্তু কপিঞ্জলের ক্রোধ ঐ পর্বন্তই। পবনবিস প্রাতে বিদুষক সকল কলহ বিস্মৃত হইয়া পুনরায় রাজসভায় উপস্থিত হইল।**

৬৪। বিদুষকঃ—তো তুমহাং সব্যাং মধ্যে অহং একো কালকুণ্ডরিণি। জন্ম মে সহস্রব্রহ্মে পরগণে পোথজভারং বহন্তো আমি।

চৌরী—(বিহত) ভদ্রে আত্মং মে পণ্ডিতং পরং পরাং।

বিদুষকঃ—(গজোদয়) আ দাসীং যুমে, ভবিস্মকুটিলি। নিরকুণ্ঠে নিজকুণ্ঠে ইদিসো অহং মুকুণ্ঠে লেণ তএ বি উবহসীআমি। অগ্গং চ। রে পরপুত্র বিটুটালিপি ভসরঠেঠে চৌরীকরালে তুডিসমেভিমে পরং পরাং পণ্ডিতসং মহ কিং মুসং আমি। পেকুথ অকালজন্মকসংস্কেত্যাং পরং পরাং পণ্ডিতসং। অথবা হেবে কংগং কিং দলগেণ।

বিদুষকঃ—কথং পঞ্জরগলা সাবিজ বিজ কুক্কুরাঅন্তি চিটুটসি। ৭ কিং শি জাগাসি। তা শিঅবয়স দেবীং পুরসো পলিসম। জদো ৭ কথং রিআ কুগুগানে বসে বা বিকুপীঅদি লেবং হবংগ কসবট্টাং বিগা কদীঅদি।

বিচক্ষণা—(বিহত) শিঅকভারগুণজোগং মে বঅণং।

হাস্তরসের নির্দশনরূপে আলোচ্য অংশের মূল্য অবিসংবাদিত, কিন্তু এখানে বিদূষক স্বয়ং হাস্তের উৎস নহে। জীবন ও হাস্ত এখানে সমভাবে পদক্ষেপ করিয়া অগ্রসর হয় নাই, সকলে সমবেতভাবে বিদূষকে হাস্তের পায়ে পরিণত করিয়া তাহা হইতে কৌতুক অল্পভব করিতেছে। বিদূষক যখন রাজার মন হইতে স্বপ্ন দূর করিয়া দিবার স্বপ্ন বিবৃত করে, তখন অপর এক প্রকার হাস্তের সঞ্চার হয়। কিন্তু স্বেচ্ছাকৃত নিবৃত্তি অথবা সম্পূর্ণ বুদ্ধিমত্তার পরিচয়রূপে সে যখন প্রতীপ নিবাহিয়া যিয়া প্রশয়িগুলকে স্বেচ্ছা বিহারের অবকাশ দান কবে, তখন বিদূষকের চরিত্রের অপর এক রূপ আবিষ্কৃত হইয়া পড়ে। পুনরায় বস্ত্রের উদ্ধাহে পুরোহিতরূপে উপস্থিত হইয়া অজ্ঞাতসারে সে রাজকন্ডার নাম উচ্চারণ করিয়া বিদ্র বৃষ্টি করিলে ভৈরবানন্দের প্রত্যুৎপন্নমতিত্বে তাহা নিবৃত্ত হয়।

চারায়ণ

রঙ্গনিপুণ চরিত্র সকলের আলোচনার পর্দায় চারায়ণই শেষ উল্লেখযোগ্য চরিত্র। সন্তুষ্ট, মৈত্র্যেয় ও আত্মসম্মতি প্রায় বিদ্রুপাত্মক আলোচ্য বিদূষকই সাহিত্যে ও রঙ্গমঞ্চে সর্বত্র সমভাবে সমাদর পাইয়াছে। চারায়ণ চরিত্রের প্রধান উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য এই যে তাহার মধ্যে সংস্কৃত সাহিত্যের প্রাচীন বিদূষক ও সংস্কৃত নাটকের অবনতির যুগের শেষ গৌরবচিহ্ন প্রহসনের ভাঁড় এই উভয়ের সমন্বয় ঘটিয়াছে। অর্থাৎ চারায়ণের মধ্যে যেমন উদার সহানুভূতিশীল প্রেমবিমুখ ঔদরিক ব্রাহ্মণ তাহার চিরন্তন অসঙ্গতি লইয়া সর্বদাই অক্ষুরন্ত হাস্তে নিরব স্থিতি করিতেছে, তেমনি প্রহসনের ভাঁড়ও তাহার স্থূলতা ও সঙ্কীর্ণতা লইয়া পাঠকের বিদ্রুপ ও রং তামাসার পাত্র হইয়া উঠিয়াছে। মর্কটাকারের নিমিত্ত** সে মৈত্র্যেয় প্রায় দর্শক সমাজের চিরন্তন উপহাসের পাত্র। তাহা আচরণ তাহার অদ্ভুত মনোভাবের নিমিত্ত অধিকতর হাস্তের বিষয় হইয়াছে। প্রতিমাগৃহে সকলবস্তুর মধ্যে কেবলমাত্র বানরের মূর্তিটিই তাহার দৃষ্টি আকর্ষণ করিবে ইহা প্রথমেই হাস্তকব। রাজা উপহাস করিলে স্বভাবসিদ্ধ ভাষায় বিদূষক বলিয়া উঠে—

বিদূষক—(সকোৎস) তা উজ্জ্বল জেব কিং ৭ ভগীঅদি অচুত্মা বিসংখ্যা কলসনি অচহসো কবিদ্রসো বসুপোতি।

বিদ্রুপা—অহং উপ তুহ এবং ভগন্তস পৌত্তসস বিস পাঁঅলগ্গাসস পাঁএণ মুহুং চুহঁইসস। অহং চ উত্তরাগাচাপুরুসরগ্গক্খল্লাসহক অসচ্ছবলং উত্তরতিঅ যুত্তিসস।

বিদূষক—(সকোৎস পরিক্রান্ত, জনিকান্তেরে কিক্রিহঁজোঃ) ইয়িলং রাজটলং দুরে বসীঅদি অহিং দানী বসুগণ সমং পাতিসিক্কি করেমি—(সেপথ্যে) গহু গহু আগসিসস অত্রো কোবি পিঅবসুসো অত্রোগীঅদু।—কপ্পদবল্লরী (প্রথোৎসঃ)

৩৫। এসো বি মসুদানকটো টমরকথো নাম।

“ওহে আমার তুলনীয় কেহই নাই। আমি কিরূপ হৃদয়ের তাহা আমার ব্রাহ্মণী জানে। তাহার মতে আমি একটি দেবদূত।”^{৬০} স্বীয় বেশ ও মেহেব প্রতি কটাক্ষ কবিতা সে বলিতেছে—“ওহো আমার ভাগ্য। আমার খন্ডাটমুক্ত শীর্ষ অগ্নিস্থলিঙ্গ বিকীর্ণ কবিতোছে”। তাহার উক্তিগুলির মধ্যে বুদ্ধি কোন চাতুর্ঘ্য নাই, কিন্তু ইহাদের অসঙ্গতিই বঙ্গমঞ্চে হাশুব সৃষ্টি করে। As You Like It নাটকে যেমন Touchstone Duke-এব নিকট Audreyকে পরিচিত করাইতেছে “A poor virgin, Sir, an ill-favoured thing, Sir, but mine own.....” বলিয়া, সংস্কৃত নাটকেব বিদুষক-গণেব মধ্যে চাবারণই একমাত্র স্বীয় পত্নীকে সেইরূপ “ওহে আমার পুত্রগণেব জননী” বলিয়া পরিচিত করাইতেছে। ইহার কোনটিই অল্পমাত্রােব অথবা প্রণয়ের নিদর্শন নহে, Touchstone অথবা ঐ শ্রেণীর কোন হাশুবকাব্যী চরিত্রেই প্রণয়ের গভীরতা স্থান পায় নাই, কিন্তু সংস্কৃত নাটকেব বিদুষক তাহাব স্বকীয়-ভঙ্গীতে দাম্পত্য-বন্ধনকে স্বহৃদয় করিয়া রাখিয়াছে। চারায়ণের বসন্তপ্রকৃতি বর্ণনা দক্ষিণীরাহির প্রসঙ্গের সহিত জড়িত।^{৬১} দিবাস্বপ্নে প্রণয়স্বখে বিহ্বল নরপতি তাহাব নিকট স্বপ্নে মোদক-লাভকারী বহুমানরূপে প্রতিভাত এবং মহিষী উদররোগাক্রান্ত মার্জারীর স্তায়,— তাহার চিকিৎসােব নিমিত্ত কিয়ৎ পরিমাণ কল্লিকা আবশ্যক।^{৬২} যে কোন সাধারণ পাঠকের নিকট তাহার সাধাবণ বুদ্ধির দৌর্বল্যই প্রধানরূপে প্রতীত হইবে। কিন্তু বুদ্ধি দৌর্বল্যই তাহার বৈশিষ্ট্য নহে, তাহার বৈশিষ্ট্য জগতের সকল প্রকার অসঙ্গতি ও বৈষম্যময় ঘটনার প্রতি উন্মুখ দৃষ্টি ও তাহাদেব স্বরূপ অল্পসন্ধান। জীবনের সকল প্রকাব অসঙ্গতিব প্রতিই স্বকীয়ভঙ্গীতে আলোকপাত করিবােব মত কোভুকদৃষ্টিও তাহার বহিরাছে। রাজা স্বপ্নে কোন নারীকে দেখিয়া তাহার প্রতি প্রণয়াসক্ত হইয়াছেন জানিয়া ভৎসনা করিবার উদ্দেশ্যে বিদুষক তাহাকে বলিয়াছে “তুমি এইরূপ দেখ্ছাচাৰী। আমি ব্রণটি নিমূল কবিবার সর্বাঙ্গক চেষ্টা করিবার পূর্বেই তাহার উপর নবীন বিফোটক হইল।” শকুন্তলা নাটকে মাচব্যও এইরূপ বিজ্ঞেেব দুঃস্বপ্নের শকুন্তলা-ব্যাসনকে জর্জরিত করিয়াছে। চারায়ণেব এই বৈশিষ্ট্যের জন্ম Jaques ও Touchstone-এর সহিত তাহার চবিত্র তুলনীয়। Jaques ও Touchstone যেমন Duke ও

৬০। গাহং জাগিগো জাগিহিহু। বমহণী জাগিগি জাগিসোহম্, সা মাং ভগাদি তুমঃ পক্ষপাণে কামদেবোত্তি। (প্রথমোহকঃ)

...কিং বিখ মুক্খভো বরিট্টাণং কর্ণজ্জ পুচ্ছই—(তৃতীয়োহকঃ)

৬১। পিঙ্গলিম বমহণী সিহস্তাবমহণাডিমঃ সিহস্তবিরবিজ্জং.

৬২। জাগিসুং ভো এখ বিড়ধিবসো। (বিচিষ্টা) তা চিন পাবইদপ্পা জুণ মক্ষরীহুদ্বং তি কংলিখু (চতুর্থোহকঃ)

তাঁহাব অলুচরণেব যে কোনও অসতর্কতা ও ক্রটি দেখিলেই তীক্ষ্ণ বিজ্ঞপবাণে তাহাকে ভর্তারিত করিয়া সকল বিচ্যুতিকে প্রকাশ করিয়া দিয়াছে, বিদ্বব চারায়ণ সকল ক্ষেত্রে সেই প্রকার তীক্ষ্ণ বুদ্ধির পবিচর প্রদান করিতে পারে নাই। কিন্তু কোন কোন স্থলে চারায়ণের বিজ্ঞপ ইহাদেয় সমশ্রেণীর। বিদ্ববক বধন সাধারণ বিষয়ে বিজ্ঞমকাবী গণ্ডিতের বুদ্ধিদৌর্বল্যে হানিয়া উঠে, তখন আযরাও হস্ত সংবরণ করিয়া থাকিতে পাবি না। কিন্তু বিবেব গাণ্ডিত্যভিমানী গণ্ডিতসমাজের প্রতি সাধারণ বুদ্ধির শাপিত অজ্ঞ নিক্ষেপ করিয়া বধন চারায়ণ সগর্বে আপন অভিমত ঘোষণা করে তখন উৎকর্ষ হইয়া পাঠক ও দর্শক সমাজ প্রবণ হবে—“ওহে গণ্ডিতগণ তোমাদেব অলৌক কল্পনার তোমরা মূল বিষয়কে ভুলিয়া যাও এবং মূল স্পর্শ না করিয়া কেবলমাত্র বাহ্যরূপকেই তোমরা স্পর্শ করিয়া থাক যেমন বীরবেয়া কলকে নির্ধারণ করিতে না পাবিয়া গরুকেই স্পর্শ করিয়া বলিয়া থাকে; কিন্তু আযাদিগের জ্ঞায় নির্বোধেরাই মূল অহসজ্ঞান করিয়া ফলে পৌঁছায়—হেমন, গণসকল।”^{১০০}

চারায়ণেব হস্তরসিকরূপে রতমক্ষে সার্থকতা তাহার হাত্যাত্মক উক্তি প্রত্যুক্তি হইতে অহমান করা যায়। ইহা অপরের মধ্যেও হস্তবসের উদ্বোধক। রাজ্ঞী তাহার অলুচরী মেথলার মাধ্যমে বিদ্ববকে বিবাহের উপযুক্ত পাত্নী অহসজ্ঞান করিয়া দিতে প্রতিজ্ঞিত হইয়াছেন। বিদ্ববকও তাহা সরলবুদ্ধিতে বিশ্বাস করিয়াছে। রাজ্ঞী বিদ্ববকে নববরের রূপে দেখিয়া বিস্ময়াভিভূত হইলে বিদ্ববক বলিল “রাজ্ঞী তাঁহার চেটীর সহিত আমার বিবাহ স্থির করিয়াছেন। শশশূদ্র আমার বশত, নবীচিকা ধন্থ, আকাশহুহু আমায় ব্রাহ্মীর নাম।” রাজ্ঞী সকল কিছু বুঝিয়াও কোঁজুক অলুচবের নিমিত্ত চুপ করিয়া থাকিলেন। বিবাহের দৃষ্টটি হাত্যবসেব অনবজ্য সৃষ্টি—

বিদ্ববক—ওহে ব্রাহ্মী! প্রবতারা ও ঋক্ষনক্ষত্রের প্রতি দৃষ্টিপাত কর।

বধু—প্রভু, তোমার কিছর তাহা করিতেছে। সে ঋক্ষনক্ষত্র ও প্রবতাবা দেখিয়াছে।

বিদ্ববক—যাঃ মুণ্ডা বালিকা! তোমার বলা উচিত ‘আমি প্রবতারা ও ঋক্ষনক্ষত্র দেখিতেছি’।

বধু—আমি আসলে ছন্দবেদী বালক।^{১০১}

১০০। হী হী জোঃ, এন কুপু পটিশ অলিঅ বিবসেহিং কলগুজা বিস বরুণ। মুনসনহতা গমবগুগাহিণে হোহি, মুখা টপ কপদাপালনা বিস মুনসনহতা কলঃ পাবই তা হসাদি, অহঃ জেজব ব্গুগাহিসুসন্। ৭ কুঃ এন মানসজববদনঃ কিং তু তুন জেজব উখালমুতীযসি। ৭ কুঃ নিমলজ্যামুদ্রি অহঃ সনিকত-পুতলিঅ বরুদিজবগা গজবই—(বিতীসেহঃ, বিরুশালভালিকা)

১০১। দেবী—হুগা দেখলে। অত্রগো জানিহঅনু হুগহ মুখাবলোঅবদু।

দেবগা—(তথাবিয়ার, দিরসি আয়্যচ) অজ্ঞ চারায়ণ। উত্তরি য়েু রতঃ প্রকঃ তায়াদেলগন্।

এই প্রভারণায় বিদুষকেব অপরিণীম জ্যোৎস্না ও মর্শাস্তিক বোধন এবং দর্শকের ও পাঠক সমাজের হাশ উভয়ই পরিষ্কৃত হইয়া উঠে।”

চারারণ সহসা এইভাবে পরাক্রান্ত হইলেও রাজ্ঞীকে অপদস্থ করিবার মত চাতুর্ঘ্য তাহার মধ্যে বর্তমান। একটি জ্বীলোককে প্রলুব্ধ করিয়া মেথলার উদ্দেশে বৃক্ষান্তরাল হইতে সে স্তম্ভক বাণী প্রচাব করে যে কোন ব্রাহ্মণের পদধরেষ মধ্য দিয়া না যাইলে তাহার অবশ্যই মৃত্যু হইবে। এই ছন্দটি এত নিপুণ যে মহিষীও রাজ্ঞীকে অনুবোধ কবেন যে বিদুষক যেন তাহার পদধরেষ মধ্য দিয়া চেষ্টা মেথলার হইতে যেন। সেইরূপ করা হইলে বিদুষক অটুহাস্তেব মধ্যে ভাদিয়া পতিয়া বিমূঢ়া মহিষী নিকট সকল ছল প্রকাশ করেন।” অপমানের প্রতিশোধ লইবার জন্য রাজ্ঞী নৃপতির সহিত ছদ্মবেশী বালকের বিবাহ স্থির করিলেন। বিদুষকের চাতুর্ঘ্যে প্রকৃত বালিকাকে ছদ্মবেশী বালকে পরিণত করা হইল। বিবাহের পর রাজ্ঞী স্বনামধারী সাক্ষ্যে উল্লাস অনুভব করিতেছেন, তখন তাঁহাকে স্তম্ভিত করিয়া বিদুষক প্রকাশ করিল যে বালকের ছদ্মবেশধারী যুগাকালীন সহিতই রাজার বিবাহ হইয়াছে এবং বোধগা করিল “ওহে নবীন চাঞ্চল্য, অপরা চেষ্টা কুবলয়মানার সহিতও রাজার বিবাহ দাঁও, কাণ্ড গুণিগণ ঘোষণা করিয়াছেন জ্ঞী, ভৃত্য ও পুত্রের ব্যক্তিগত কোন অধিকার নাই তাহা বা প্রভুবই সম্পত্তি।”

বিদুষকঃ—(তথা কুহা) অবি দ্বদীজ বহুবি ধুবং সত্ত্বসি মণ্ডলং চ পেক্ষং ।

চেষ্টা—(বিলোক্য) দিষ্টং কুহা । দিষ্টং সত্ত্বসি মণ্ডলং অ সংযতোযুহি ।

বিদুষকঃ—অবি মুদে ? দিষ্টং কুহা, দিষ্টং সত্ত্বসি মণ্ডলং অহং তি ভব । (চেষ্টাবিদুষকো পুনঃপুনঃপাঠ্যভিগম্যতঃ)

চেষ্টা—অজ্ঞা চারারণ ! দেবীদাসো ভদ্রম্ভব কুং অহং, কহং পরিণামি । ৭ হুদীশদি দীপ্যতরে বি এম। কবা জং পুরিসো পুরিসং পরিণোদি ইখিঅ বা ইখিঅং । অংবরমাণা ভী অংবরমাণা জেঅং ।

৭১। এই দুষ্টের বিদুষকের ভূমিকার সহিত দীনবন্ধু মিত্রের ‘দীনাশতী’ নাটকের হেবটাসের ভূমিকার তুলনা করা বাইতে পারে ।

৭২। হল্লয়া—তহ মএ একং ভদ্রিৎ, জই গন্ধব্বে বেল বিঅক্ণং গুণং অচ্যাপসকারেণ অহিগমিঅ পাএনু পজতী অংবরমগগদ্বাবেণ সত্ত্বসি তমো দে জীবিতাবল্যমো স্তি । ..

মেথলা—ভো । জীন্সিমহি ।

বিদুষকঃ—(আকোটিং বিহত) আঃ দাসীএ মুদে । অলীঅবিবাহবিড়িদিমো কুহো চারারণে দে পডিকিদি বসিসো—(ভৃত্যয়োঃ)

৭৩। ভাণ্ডারারণ—(বগতম্) কলিতং নো নীতিপায়বনতয়া বিয়া ।

বিদুষকঃ—(হস্তমুখ্য) ভো দিরা । পরিণীয়া অ এম। কিং ৭ পেক্ষসি পণ্ডি স্ট্রিমবহুতককংগঃ ...মিকাকারণীএ অ, মণ্ডিৎ দীন্সিৎ বং ইখিঅং অ (সর্বং বিশ্রাম্যন্তে)

দেবী—(স্নানান্তিকম্) পেক্ষ পেক্ষ দেবদ্রবিলসিরাইঃ জং ময় কেলিক্কেমং অলিৎ পরিণামিৎ তং সচরুণেণ পরিণামিৎ ।

পবাসিতা মহিবীৰ বিদুষকেব নিকট পরাজয় স্বীকারে এই নাটকেব সমাপ্তি। প্রগমে, যুদ্ধে ও শান্তি স্থাপনে অমাত্যরূপী বিদুষকেব নানাবিধ কৌড়ানৈপুণ্যে যুদ্ধ ও আনন্দিত পাঠককুল অনিচ্ছাস্থেও গ্রহণ সমাপন করে।

বৈথানস

বৈথানসেব আকৃতি মর্কটের স্তায় এবং কণ্ঠধর গর্দভের স্তায়—চেষ্টা নিপুণিকার এই উজ্জ্বল মধ্য দিয়া আমরা কোমুদীমহোৎসব নাটকের বিদুষক বৈথানসের সহিত সর্বপ্রথম পরিচিত হই। স্বভাবে ভীক হইলেও ভোজন বিষয়ে তাহার উৎসাহ অসাধারণ। ভূমিতে পতিত মুক্তাহাব দেখিয়া ভূগীকৃত অন্নরাশিৰ কথা ভাহাব মনে পড়ে। শ্রিয়তমাব প্রতিকৃতি দর্শনে উৎকণ্ঠিত নুপতিকে দেখিয়া প্রবল ক্ষুধার্ত বলিয়া তাহার ভ্রম হয়। রাজ্য পুনরুদ্ধারের পর সানন্দে পানভোজন ব্যতিবিক্ত বাজাব অজ্ঞ কোন কর্তব্য নাই ইহাই রাজধর্ম সম্বন্ধে তাহার অভিমত। সর্ববিদুষকসাধারণ এই ঔগরিকতার প্রেরণ ভ্যাগ করিলে বৈথানসকে আমরা নুপতির একান্ত অল্পগত বন্ধুরূপেই দেখিতে পাই। রাজ্যভ্রষ্ট রাজা প্রথমাবর্তে পতিত হইয়াছেন দেখিয়া কালোচিত কর্তব্য সম্বন্ধে তাঁহাকে অবহিত করিবার নিমিত্ত বৈথানস বলিয়াছে—“ভূমি অন্ধ মানবের স্তায় কুপে পতিত হইয়াছ।” শ্রিয়তমাকর্তৃক অঙ্কিত স্বীয় প্রতিকৃতি রাজা বধন নিপুণ ভাবে দর্শন করিতেছেন তখন তাঁহাকে বিক্রম করিয়া বিদুষক বলিয়াছে—“ভূমি তাহার অন্ধননৈপুণ্য অথবা ভোমার রমণীয় আকৃতি ইহাদেব কোনটি পৰ্যবেক্ষণ করিতেছ?” কিন্তু রাজাকে নায়িকার প্রতিকৃতি অন্ধনে সে উৎসাহ দিয়াছে। নাটকের শেষমুহুর্তে রাজা নায়িকার রত্নহার দেখিয়া শোকে অভিভূত হইলে বিদুষক গভীর সহানুভূতির সহিত বলিয়াছে—“সম্ভ্রমের চরিত্র প্রবণ করিয়া সকলেই অভিভূত হয়, এই হারাটি বধন পূর্বে এইরূপ এক সম্ভ্রমের দ্বারা পরিহিত তখন অশ্রুর উল্লেখক হইবে

বিদুষক: অহো অমরকুড়ামণে, অহির্ণকাণক, ভবন ভাউরাণ, এনা বি কুলনবনালা পিঅ বঅসসলস
এব অমো মহাসুগিএ এব্বা ভগাণ্টি—

“তচ্ছা দাসোঅ পুতোঅ নিব্বাণা সঅলা বি তে

অং মে সমভিগচ্ছন্তি সসন্ মে ভত্ত ভং ধং ॥” (ভূতীরোহঃ।)

নিপুণিকা (আন্নগতম্)—কো এ সো আকিরাএ মক্কভ বাআএ গদভো? (দিত্তীরোহঃ।)

বিদুষক:—পেক্খ, পেক্খ পুণ্ণপাণিএনো অঅং ওদন রাণী গীসই।

হুমার:—অয়ং তস্যা লভাবসলপতিতঃ প্রভাবরী সৌজিকহারঃ। আনীরতাং তাবং। (দিত্তীরোহঃ।)

বিদুষক:—সাহ। ৭ সৌভিঅবারো বজ্জুখিসস মে ওদরাণী গীসই (পুহীতোপহরতি).....

বিদুষক:—অবিহ। অকসল কুপপতনং সংভত্তম, পুহব বজ্জুগাসো ততো ইখিআ ভংজুনা বৎথণ।

বিদুষক:—কিং ভুএ তত্তহৌরীএ সিগাবিগাণং আচ অস্তপো আকিসিএহা পিসাবীঅদি?

ইহা নিশ্চিত।” ভাগ্যোদয়ের আকস্মিকতায় রাজা বিস্মিত হইলে তাঁহার সম্মুখে ভক্তনের নিমিত্ত বিদূষক বলিয়াছে—“আপনার দেহের বোমাঞ্চকে দেখিয়া সত্য নির্ণয় করুন।” বৈথানস নাটকীয় ঘটনাবলীর উন্নয়নে বিশেষ কোন ভূমিকা গ্রহণ করে নাই। নায়কনায়িকার প্রণয়ের সংঘটকরূপে সে কেবলমাত্র সাংকল্যের সহিত পরিত্রাজিকা বেশধাবিণী নায়িকার খাত্তী বিনয়ধরার সহিত সংযোগ স্থাপন করিয়াছে। খাত্তীকে নায়কের বিরহাবস্থার সহিত পবিচিত করাইয়া ও তাহার প্রত্যুত্তর রাজাকে জানাইয়াই বিদূষকের কর্তব্যের সমাপ্তি। নাটকে তাহার অপব কোন উল্লেখযোগ্য অবদান নাই। সংস্কৃত সাহিত্যের অস্ত্রান্ত বিদূষক চরিত্রের তুলনায় বৈথানস অত্যন্ত দুর্বল ও বিবর্ণ। মাধবক ও মাধবোর বিশ্বাসী ক্ষুধা তাহার মধ্যে থাকিলেও তাহাদের বাকচাতুর্য বৈথানসের মধ্যে নাই। কেবলমাত্র বিদূষকের নিবুদ্ধিতা হইতে উচ্চ শ্রেণীর হাস্যের সৃষ্টি হয় না। নৃপতির প্রতি তাহার সহানুভূতি গভীর হইলেও তাহা মৈত্রেয়ের মরদ ও আন্তরিকতার সমপর্ষ্যে উঠিতে পারে নাই। বিদূষকের উপভোগ্য নিবুদ্ধিতা অথবা ভীতবুদ্ধির চাঞ্চল্য—ইহাদের কোনটিই তাহার মধ্যে নাই। চিরাচরিত প্রথাঙ্গারেই বৈথানস রাজার বয়স্করূপে চিত্রিত।

রসিক বিদূষকের বিচিত্ররূপের মধ্যে এই সকল বহুমুখী রূপ উল্লেখযোগ্য। উহাদের মধ্যে কেহ কাহারও সদৃশ নহে, আজ্ঞেয়, মৈত্রেয়, চারায়ণ প্রভৃতি সকলেই একে অপব হইতে ভিন্ন। সঙ্ঘবস্তার ও মন্যম্বাধে শকুন্তলার বিদূষক, বুদ্ধিচাতুর্য ও দক্ষতার মালবিকায়িমিত্রের সৌভম, নায়কের স্বপ্নভ্রমের চিরকালীন অংশীদাররূপে যুদ্ধকটিক নাটকে মৈত্রেয় এবং সাধারণ ভাঁড়রূপে অস্ত্রান্ত নাটকে—এইগুলিই হইতেছে বিদূষকের বিভিন্ন রূপ। Maurice Morgan তাঁহার Essay on the Dramatic Character of Sir Jhon Falstaff নিবন্ধে Falstaff সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন সংস্কৃত সাহিত্যের বিদূষকেব আংশিক মাত্র পরিচায়করূপে তাহা উদ্ধৃত করা যাইতে পারে—“He is a man at once young and old, enterprising and fat, a dupe and a wit, harmless and wicked, weak in principle and resolute by constitution, cowardly in appearance and brave in reality...a gentleman, a soldier, without either dignity decency or honour.”

জীবনের সংঘাতময় বদ্য জটিল বিচিত্ররূপের আবিধান করিতে হইলে সদা হাঙ্গরস বিদূষককে ভ্রাপ্য করিতে হয়; আবার বিদূষককে গ্রহণ করিলে লঘুতা ও রসদগ্ধ লইয়া ভ্রূণ থাকিতে হয়। রাজনীতির চক্রান্ত, রাজ্যের উত্থানপতন, কলহসংঘাত প্রভৃতির আবর্ত হইতে দূরে সরিয়া নিরাসক্ত চিত্তে আনন্দ উপভোগ করিতে হয়। বদ্যসংঘাত এবং লঘুচলতা উভয়কে লইয়া মানবজীবন পূর্ণ, এতদ্ব্যতীত মালবিকায়িমিত্র নাটকে উভয়েরই সমাবেশ। সঙ্ঘদয় পাঠকের নিকট বিদূষক বিভিন্ন ভাবে প্রতীত হয় না, কিন্তু ঘটনার

সামগ্রিক প্রবাহে আবর্তিত বিপুল মানব জীবনের মহাকাশে পটভূমিকায় যে অকিঞ্চিৎ-করূপ তাহারই বিখণ্ণনী প্রতীকরূপে আবিস্কৃত হয়। বিদ্বৎ জীবনযুদ্ধে পরাজিত হইয়াছে সত্য, কিন্তু বিশ্বের সকল দেশের ও সকল যুগের মানব তাহাকে স্বভিতে অমর কবিতা রাখিয়াছে। সংঘাতময়জীবনের দুঃসহ ভারে নিপীড়িত হইয়া মানব বধন মুক্তি ও আনন্দের স্বচ্ছন্দ অবকাশ খুঁজিতে থাকে ইতিহাসের বিশ্বত গর্ভ হইতে সর্বকালের সকল বিদ্বৎ যুগপৎ উদ্ভিত হইয়া আসিয়া চিরকালের পবিত্রতের স্রাব রহস্যে, রঙ্গে, কৌতুকে জীবনকে শ্রাবণ করিয়া অঙ্কুরিত হয়।

কর্ণহৃন্দরীর বিদ্বৎ

কাস্মীরীয় নাট্যকার বিহ্লগরচিত কর্ণহৃন্দরী নাট্যকার বিদ্বৎকে চরিত্র অভিনব-ভাবে চিত্রিত হইয়াছে। এখানে বিদ্বৎকে কোন ব্যক্তিগত নাম নাই এবং তাহার জীকে কেবলমাত্র ব্রাহ্মী বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে।^{১০} বিদ্বৎকে কয়েকটি চিত্রাচরিত বৈশিষ্ট্য তাহার মধ্যে বিস্তারিত যেমন মোদকে তাহাব অত্যধিক আসক্তি, যুদ্ধের বর্ণনা শুনিবামাত্রই স্বংকম্প, সাধারণ কথোপকথনে নিবুদ্ধিতা প্রকাশ প্রভৃতি। রাজা বিদ্বৎকে প্রচুর ভোজন কবাইলে সে প্রতিবাচনের দ্বারা রাজাকে অহুঃস্থিত করে। শিশুর স্রাব নির্দোষ সারল্য লইয়া সে রাজাকে প্রশ্ন করে প্রেমিকগণ প্রেমিকার স্বপ্ন ও সমুখ দৃষ্টিবিনিময়ের পরিবর্তে কেন অপালদৃষ্টিকে এত সমাদর করিয়া থাকেন।^{১১} সারল্য ও বুদ্ধিদীনতার এই দু একটি উদাহরণ ছাড়িয়া দিলে সমস্ত নাট্যকাতে বিদ্বৎকে চরিত্রের যে চাতুর্ঘ ও বুদ্ধিদীনতার প্রকাশ হইয়াছে তাহাতে বিদ্বৎ চরিত্রের ভূমিকা সম্পর্কে বিচক্ষণ সমালোচকের চিত্র সন্নিহান হইয়া উঠে। রাজার চেষ্টার নিকট হইতে রহস্য বাহির করিবার বিষয়ে কর্ণহৃন্দরীর বিদ্বৎকে দক্ষতা সংকুল সাহিত্যেব অজ্ঞাত বিদ্বৎ চরিত্রে বিবল। চন্দ্র বেক্রপ রাহকে পরিহার করিয়া চলে^{১২} চেষ্টা সেইরূপে বিদ্বৎকে পরিহার করিয়া চলিবার চেষ্টা করিলেও বিদ্বৎ তাহার ক্রোধ হইতে নলিনীপত্র ও বিসদণ্ড টানিয়া বাহির করিয়া ফেলিল এবং ঐগুলি যে কর্ণহৃন্দরীর বিরহস্বরূপ প্রদর্শিত করিবার নিমিত্ত ব্যবহৃত হইত তাহাও প্রমাণ করিল। চেষ্টা নিরুপায় হইয়া বিদ্বৎকে বহুত রক্ষা করিতে অহুরোধ

১০। (বিদ্বৎকর্তব্যবতীমুখিয়া) — শিবদত্তশতাব্দীর ভূমিকা পদ্যসংগ্রহঃ বোধপ্রসিদ্ধ পুটুইট্ট চিত্রিত যে উদ্যম। নিহন্ত অবশর অসম্পন্ন হুদ্যদি।

১১। বিদ্বৎকঃ—ভোদ্য, কৌল অরসো গচ্ছীকদি। অহঃ তুহ সলিলহাএ যুগং পলোএসি। তুহঃ বাহঃ ব মঃ পলিতলসি। কিং প্রেমম্।

১২। বিদ্বৎকঃ—এসে কুঁ মন্যমঅতিক্রিয়লক্ষ্য কামিনো উন্নতঃ মহ পতিভাষি। জং পচকুৎ বি বিসদ্যিভিঃ কুণ্ডি। অবি সললঃ ন পতিজসি তা অকস্মিকং পি কস্মদি।

করিল। এখানে রাজার সহিত বিদূষকের আচরণ একাধারে বয়স্ক ও নরমসচিবের ত্রাণ। প্রথমে মহিষীকে প্রসন্ন কবিবার উপদেশ দিয়া রাজাকে নিঃসঙ্কোচে বলিয়াছে—“ভূমি মহিষীর সহিত মিষ্ট আচরণ কবিবে, পদানত হইয়া তাহাকে বসীভূত করিবে। ভিনি আমাকে ছুটে ব্রাহ্মণ বলিয়া সম্বোধন করিবেন ও সমস্ত অপরাধ আমার উপর নিক্ষেপ কবিবেন”। রাজার প্রতি বয়স্যোচিত কর্তব্য পালনে তাহার কোন ক্রটি নাই। দ্বিতীয় অঙ্কে প্রমোদ উদ্যানে রাজাকে উপস্থিত করাইয়া কর্ণহৃন্দরীষ সহিত তাহার মিলন ঘটাইয়াছে এবং তাহার চাতুর্ঘ্যের নিমিত্তই রাজা অভ্যস্ত বিসদৃশ পরিস্থিতির সম্মুখীন হইয়াও নিস্তার পাইয়াছেন। কিন্তু প্রণয়ব্যাপাবে রাজাকে সাহায্য করিলেও যথার্থ বিদূষকের যে সকল গুণ থাকি প্রয়োজন তাহার অধিকাংশ তাহার মধ্যে নাই। বিদূষকের ঐকরিকতা, আত্মস্তুম্বিতা, সাবল্য, বাক্যের অসংলগ্নতা, অদভঙ্গী প্রভৃতিব সহিত অনাবিল হাশ্বস সৃষ্টিব ক্ষমতা—ইহা একত্রে কর্ণহৃন্দরীষ বিদূষকে নাই। যথার্থভাবে বিচার করিলে বলিতে হয় যে বিদূষক এখানে হাশ্বসকারী অপেক্ষা নাটকের সহায়করূপেই অধিকতর পবিশ্রুত। সংস্কৃতভাষায় দীর্ঘ ভাষণ, ‘‘ কাব্যময় বর্ণনাময়, দীর্ঘ উপদেশ এ সমস্ত তাহার চরিত্রে বিট চরিত্রের অনেক ধর্ম আয়োগিত করিয়াছে। এজন্য মহিষী যথার্থই বলিয়াছেন—‘এব সস্ত্রাণ্ডঃ ভর্ভাসমং ব্রাহ্মণবিতেন (চতুর্থ অঙ্ক)’ কর্ণহৃন্দরীষ বিদূষক বিটলক্ষণাক্রান্ত বিদূষক অথবা নরমসহায়ক, কিন্তু হাশ্বসকারী বিদূষক নহে।

চকোর

কর্ণহৃন্দরী নাটিকার বিদূষক যে রূপ বিটলক্ষণাক্রান্ত সেইরূপ বিটলক্ষণযুক্ত হইতেছে প্রাকৃত সট্টক চন্দ্রলেখার বিদূষক চকোর। চন্দ্রলেখার বিদূষককে চকোর ব্রাহ্মণ নামে উল্লেখ করা হইয়াছে। বিদূষক শ্রেণীর ব্রাহ্মণের অন্ততম প্রধান বৈশিষ্ট্য ভোজন-প্রিয়তা তাহার মধ্যে পূর্ণমাত্রায় বর্তমান। খাওয়ার প্রতি অত্যধিক আসক্তি, সঙ্কটে মৈত্রের প্রভৃতির ত্রাণ তাহার দৃষ্টিকেও সর্বতোভাবে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিয়াছে। এজন্য কোবিলের উচ্চরবকে ভোজনপুষ্ট ব্রাহ্মণের কঠোরবের সহিত, উজ্জীয়মান অলিঙ্গুলকে মহানস হইতে উদ্ধৃত ধুমলেখার সহিত, এবং পুষ্পের স্বগন্ধকে স্বতপঙ্ক সর্বণের গন্ধের সহিত তুলনা করিয়াছে। নৃপতি যখন নারিকার সহিত মিলনের নিমিত্ত উদ্গ্রীব তখন চকোর তাহাকে বলিতেছে—“আপনার নিমিত্ত স্বপক অন্ন, দুগ্ধ ও শর্করা আনীত হইয়াছে, আপনি তাহা পরিত্যাগ করিয়া বৃথা ক্রম্ভনে কেন কালান্তিবাহন করিতেছেন।” স্তভরা খাদ্যই সকল বিদূষকের ত্রাণ চকোরেরও প্রধান গ্রহণীয় বিষয়।

৭৭। বিদূষক—কানেরী গালিএরীঅতবনগদিউণ্য গম্বাণমহার।

ব্রাহ্মণবলম্ভে জাত্যভিমান এবং উৎকর্ষবুদ্ধিও চকোরেয় মধ্যে পূর্ণমাত্রায় বর্তমান। রাজার নিকট হইতে সে কাব্য প্রতিভা স্বরূপে লইতে প্রস্তুত কিন্তু চেষ্টা তাহাকে স্বেচ্ছায় কাব্যকলাবিষয়ে অবহিত করিতে আসিলে সে হীনজাতীয়া চেষ্টার সহায়তা প্রত্যাখ্যান করিয়া দেয়। বাক্সা একসময়ে চকোরেব বৈদগ্ধ্য ও রুচিব প্রশংসা করিলে চকোর সদর্পে বলিয়া উঠে—“ব্যাসের গ্রন্থ সংযোগনা, বাঙ্গালীর কবিত্রিভিভা ও বৃহস্পতির বাজনীতির তত্ত্ব কোন কালেই আশ্চর্যের বিষয় নহে (যেহেতু চকোর তাহা অধিগত করিয়াছে)।” অবশ্য বিদ্বৎকেব চিরাচরিত নিবুদ্ধিতাব অভাব তাহার মধ্যে নাই। রাজার চতুঃশালে নিম্নিত অবস্থায় বাজাব গোপনপ্রণয় সংক্রান্ত তথ্য উদ্ঘাটিত করিয়া দিয়া রাজার নিকট বাজাব প্রণয়কাহিনী প্রকাশিত কবিতা দিয়াছে। কিন্তু রাজার নিকটে এই বুদ্ধিবিভ্রান্তির যে অপূর্ণ ব্যাখ্যা চকোর উপস্থিত করিয়াছে তাহা মৌলিকভায়ে অনন্তসাধারণ। চকোর তাহার পূর্বপুরুষাগত বিভ্রাট একটি মঞ্জুরায় আবদ্ধ করিয়া চৌবেব হস্ত হইতে রক্ষা করিবার জন্য জীর শয্যাব নিকটে রাখিয়া দিয়াছে। এজন্য জী জাগ্রত না থাকিলে সে সহসা বুদ্ধিব ভাঙার হইতে বুদ্ধি সংগ্রহ করিয়া আনিতে পাবে না।^{১৮} বসিকতায় নিপুণ হইলেও চকোর বাস্তবজ্ঞানবল্লিত নহে। নারিকার সম্পর্কে প্রশ্ন করিতে সফোচ বোধ করায় বাজাকে ভীত ভৎসনার সহিত সে বলিয়াছে—“স্বর্ণ ব্যবসায়ীর বিপিনে স্বর্ণের পরিবর্তে কাচখণ্ড দেখাইবার সার্থকতা কোথায়? যে ব্যক্তি স্বর্ণের আনন্দ উপভোগ করিয়াছে তাহাকে ইন্দ্রজালের মায়া দেখাইয়া কি লাভ?” রাজা তাহার বাস্তবজ্ঞানের তীক্ষ্ণতার অভিজ্ঞ হইয়া পড়েন।

বসন্তরূপে চকোর নৃপতিক বেক্ষণ সাহায্য করিয়াছে তাহা সংস্কৃত সাহিত্যের অস্বাভাবিক বিদ্বৎকেব মধ্যে চূর্ণভ। নারিকাকে নৃপতিব সহিত মিলিত কবাইবার মূল্যে তাহার প্রচেষ্টা বিভ্রম। রূপিতা রাজার অগোচরে নারিকার নিকট হইতে পত্র সংগ্রহ করিয়া নৃপতি ও নারিকার মিলনের পথ স্থগত করিয়া তোলা তাহাব কৃত্তিকের পরিচায়ক। কিন্তু চকোরেয় সমগ্র কর্ণহা বিচার কবিলে ইহা স্পষ্টই প্রতীত হয় যে অস্বাভাবিক বিদ্বৎকেব জ্ঞায় স্বভাব-নিবুদ্ধিতায় সে দর্শকের হস্ত হস্তি করে না, সট্টককার তাহাকে যেন হাস্যকারীরূপে সাজাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। কিন্তু এই চেষ্টা সফল হয় নাই। ভাঁড়ের অনার বাক্চাতুর্ঘ্য জঁধবা বিদ্বৎকেব সবল হাস্যকটিক কোনটিই তাহাতে পরিপূর্ণ ভাবে নাই। বুদ্ধিমত্তা, রসগ্রাহিতা ও হৃদয়বস্তার সে বিদ্বৎ গোষ্ঠীর মধ্যে কিছু স্বতন্ত্র। চারপাশ ও চেষ্টার সহিত প্রতিক্রিয়া করিয়া চকোরেয় বর্ণনা এবং রাজার সহিত

১৮। জগো পূর্ববং এবং অধ্যায় ৭৭এ নব্যগজ্ঞা পণ্ডিতসম্মত কইন্তং ৫ পহিহ পণ্ডিতোহনন্তকাসো অম্বুবন্তীসমপিক্কেপাস সাঠবিকাথঃ মঞ্জুসিমানঃ শিহাবিহ লোহলালাঃ গাচ ববিহ মূদং বি দাউপ সাতদি সমুদে সংগদিহ আন্দো।

প্রতিযোগিতা কবিতা প্রতি অল্পরূপ শ্লোকে নারিকার বর্ণনা তাহার অন্তর্নিহিত প্রতিভা ও অক্ষুট সম্ভাবনার ইঙ্গিত দেয়। নায়কেব সহচররূপে তাহার শ্রেষ্ঠ প্রকাশ, বিদূষকরূপে তাহার ভূমিকা অত্যন্ত গৌণ।

কালিদাসের নাটকে বিদূষক

কালিদাসেব রসকল্পনার স্নিগ্ধতা ও সৌন্দর্য তাঁহার বিদূষক-চরিত্রগুলিকে অগূৰ্ব মহিমায় মণ্ডিত করিয়া তুলিয়াছে। বিদূষক চরিত্রের ক্রমবিকাশের যে ধাৰা বাৎস্তায়ন কাম-শাস্ত্র হইতে অল্পসন্ধান কৰা হইয়াছে তাহারই সর্বাঙ্গীন বিকাশ কালিদাসে। ভাগনটক-চক্রের বিদূষক এই ধূলিমলিন ধরিত্রীর সন্তান, অপব দশজনের দ্বারাই স্বপ্ন-দুঃখেব অল্পভূতিতে উদ্বেল, কিন্তু কালিদাসের বিদূষক ধূলার ধবণীর সন্তান হইয়াও অনীমের অনির্দেশ্য রহস্তলোকে সঞ্চারণ করিতেছে। কল্পনার শুচিতায়, চারিত্রিক মাধুর্যে কালিদাসের বিদূষক অতুলনীয়, তাহাকে অজ্ঞাত বিদূষকের সহিত সমপংক্তিভুক্ত করিলে তাহার রূপেব যথার্থ বিশ্লেষণ সম্ভব হয় না। সংস্কৃত সাহিত্যের আকাশে কালিদাস বেষুপ একক ছাতিতে বিরাজমান সেইরূপ তাঁহার বিদূষক। একজ্ঞ কালিদাসেব সমগ্র রচনাবলীর পরিপ্রেক্ষিতে বিদূষক চরিত্রগুলিকে বিশ্লেষণ করা প্রয়োজন। কালিদাসের হান্তবসের এই বৈশিষ্ট্য তাঁহার চিত্তের সাম্যবোধ ও জীবন সম্বন্ধে হৃগ্গভীৰ্ব পৰ্যবেক্ষণ শক্তি হইতে জন্মলাভ করিয়াছে। জীবনের অসঙ্গতিব প্রতি বক্রকটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া কালিদাস তাহাকে বিজ্ঞপ করেন নাই। উদার মমত্ববুদ্ধি লইয়া মানবের ক্রটি-বিচ্যুতির প্রতি করুণায়ময় স্নিহহাস্তের আলোকপাত করিয়াছেন। তাঁহাব রচনার এই সকল বৈশিষ্ট্যেরই পূর্ণমাত্রায় প্রকাশ হইয়াছে তাঁহার বিদূষক-চরিত্রের মধ্যে।

কালিদাসের বিদূষক অলঙ্কারশাস্ত্রোক্ত চিরাচরিত প্রথাভঙ্গারে বিদূষকরূপে চিত্রিত হইলেও কালিদাসের অলৌকিক প্রতিভা তাঁহাকে আলঙ্কারিক নিয়মের গণ্ডিতে আবদ্ধ থাকিতে দেয় নাই। কালিদাসের বিদূষকের মাধ্যমে নর ও হান্ত উভয়ে নবজীবনের স্পর্শে সঞ্জীবিত হইয়া উঠিয়াছে। অপর সকল বিদূষকও বিকৃত দেহ, 'ধলতি' স্বভাব ও হস্তর, —কিন্তু কালিদাসের প্রতিভার স্পর্শে তাহারা নবালোকে দীপ্যমান। সজীবতার, ব্যক্তিত্বে, সহায়ভূতিতে ও মানবহৃদয়ের নিবিড় উক্ত-সম্পর্শে ও সর্বব্যাপী সৌন্দর্যের প্রভাবে গৌতম, মাণবক ও মাধব্য এই বিদূষকত্রয়ী ভাবভীর জীবনের অদীভূত।

কালিদাসের সকল বিদূষকই জাতিতে ব্রাহ্মণ, কিন্তু স্বরূপে ব্রহ্মবন্ধু। তাহার সকলেই ঔদরিক, শ্রমবিমুখ এবং বিকৃতদেহ ও আচার-সম্পন্ন। বাহ্যতঃ কালিদাসের বিদূষকত্রয় একরূপ হইলেও গৌতম চতুর, উপস্থিত বুদ্ধিসম্পন্ন, কুশলী ও উদ্ভাবনীশক্তি-সম্পন্ন। মাণবক বাচ্চাতুর্ভব সম্পন্ন হইলেও বিলম্বকারী ও স্থূল। মাধব্য Falstaff-এর দ্বার সাময়িক চিত্তবিনোদনের সৃষ্টি করিলেও সরল ও সহায়ভূতিময়। মালবিকার্নিমিত্ত

হইতে বিক্রমোর্বশী ও শকুন্তলা পৰ্বত কালিদাসের নাটকের ধাৰা অল্পসরণ করিলে দেখা যায় যে, বিদুষকের প্রাধাত্য ক্রমে ক্রমে ক্ষীয়মাণ হইয়া আসিতেছে। মালবিকাগ্নিমিত্রে বিদুষকই নাটকীয় ঘটনাবলীর প্রধান উদ্ভোক্তা ও সংঘটক। বিদুষক না থাকিলে অগ্নিমিত্র ব্যক্তিহীন। কিন্তু বিক্রমোর্বশীসহ-এ তাহার এই প্রাধাত্য নাই, বরং বিদুষকের বিলান্তি নায়ক-চবিভ্রবে অগ্রগতিতে প্রতিবন্ধক সৃষ্টি করিয়াছে। শকুন্তলা নাটকে বিদুষকের ভূমিকা স্থলপট, কিন্তু সেস্থলে কেবলমাত্র হান্তের অবকাশদানের নিমিত্তই তাহার উপস্থিতি। নাটকীয় ঘটনাবলীর অথবা চরিত্রগুলির পরিণতি লাভে তাহার বিশেষ কোন সহায়তা অল্পভূক্ত হয় না; এছাড়া গুরুত্বপূর্ণ ঘটনার কেন্দ্রস্থল হইতে কালিদাস তাহাকে স্বকোশলে অপস্থত করিয়াছেন। কিন্তু তাহার অপসারণই তাহার প্রাধান্তের সূচক। যে রমণীয় মিলনের বিদুষকই একমাত্র সংঘটক হইতে পারিত তাহা হইতে তাহাকে বঞ্চিত করিয়া নাট্যকার গভীর তাৎপৰ্যপূর্ণ ঘটনাপ্রবাহেব সৃষ্টি করিয়াছেন। বিদুষকের সঞ্চেদ উক্তি^{১২} "সকল কহিঅ অবসানে উণ তুএ পবিত্রা-বিঅঙ্গো এসো ন ভূমখোস্তি আঅকিঞ্চদম্। মএ বি মিস্তিগুবুজ্জিণা তহ একস গহীদম্। অথবা ভবিদকদা কথু বলবদী" গভীর তাৎপৰ্যময়।

গৌতম

কালিদাসের বিদুষকগণের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ হইতেছে গৌতম। সংস্কৃত সাহিত্যে চাণক্য ভিন্ন অপর কোন চরিত্রই নিজের উপরে এরূপ আস্থা রাখিয়া চলে নাই। প্রথম আবির্ভাবই গৌতম তাহার চাতুর্য ও ব্যক্তিত্বের দ্বারা দর্শক সমাজের চিত্তে গভীর প্রভাবের সৃষ্টি করে। যে সকল নাটকীয় চরিত্র পাঠকসমাজ বা দর্শকসমাজের চিত্তে স্বগভীর প্রভাবের সৃষ্টি করিয়া তাহাষিগের সহায়ভূতি ও অল্পকল্পা আকর্ষণ করে গৌতম-চরিত্র সেই শ্রেণীর অগ্রগণ্য। মালবিকাগ্নিমিত্র-নাটকে তাহার ভূমিকা ও যথাযোগ্যস্থান লইয়া যথেষ্ট মন্তভেদ রহিয়াছে। অগ্নিমিত্র মালবিকাকে লাভ করিতে ইচ্ছুক হইলেও পথ্যালোভী দুর্বলরোগীর জায় তাহাকে করায়ত্ত করিতে অসমর্থ। এছাড়া কালিদাস সৃষ্টি করিয়াছেন হান্তরসেব প্রভীক বিদুষক ও প্রণয়ের সংঘটক মন্ত্রীরূপে গৌতম চরিত্রকে। তাহার মধ্যে একাধারে জনগণের চিত্তবিনোদনকারী ভাঁড় ও অভিনব চাতুর্যময় কুশলী নট এই উভয়ের সংমিশ্রণ হইয়াছে। গৌতমের চরিত্রসৃষ্টিতে কালিদাসের সূক্ষ্ম রসবোধ ও অনবদ্য চরিত্রচিত্রণ-নৈপুণ্যের পরিচয় পাওয়া যায়। গৌতমের স্বাধীন পদক্ষেপ তাহার চরিত্রকে নায়কের মর্যাদা দান করিয়াছে। গৌতমের কৃত্তিৎ অথবা বিকলতা নাট্যকারের কৃত্তিৎ অথবা ব্যর্থতার পরিচায়ক। নায়ক-নাট্যিকার মিলন একমাত্র তাহার

^{১২}। অভিজ্ঞান শকুন্তলম্ (ঘটোৎকঃ)।

কৌশল ভিন্ন সম্ভব হয় নাই। গৌতম বস্তুতঃ বৈপরীত্যের সমূহ-রূপ। সে একাধারে বুদ্ধিমান ও নির্বোধ, কূট ও সরল, প্রতিভাবান্ অথচ অজ্ঞ, মূৰ্খ অথচ উচ্চ শ্রেণীর চাতুৰ্যসম্পন্ন। বাহ্যতঃ নিবুদ্ধিতা অথচ বস্তুতঃ অগূৰ্ব্ বুদ্ধিমত্তা, স্বকল্পিত অসত্য সংলাপের মৌলিক স্বার্থতা, এবং বাহ্যিক চাপল্য ও উচ্ছৃঙ্খলতার মধ্যেও গাভীর্য,— ইহাই গৌতম-চরিত্রের বৈষম্যের পরিচায়ক। বিদূষক হইলেও গৌতমের বৈশিষ্ট্য তাহার অসাধারণ বুদ্ধি। তাহার কপটঅজ্ঞতার ভাণ এক্ষণ চতুরতামর যে সঙ্গীতশিক্ষক গণদাস তাহার বুদ্ধিমত্তা ও বিচারনৈপুণ্যে তৎকালে অভিভূত হইয়া পড়িতেছে। নীতিবুদ্ধির পুষ্পোদগমও তাহারই অসাধারণ ধীশক্তির পরিচায়ক^{১০}। শিক্ষকবয়ের মধ্যে কলহের স্রষ্টা করিয়া সে অগ্নিমিত্র ও মালবিকার মধ্যে মিলনেব অবকাশ দান করিয়াছে। যেদ্রুপ বুদ্ধিমত্তার সহিত সে মালবিকাকে মুক্ত করিয়াছে^{১১} তাহাই সংস্কৃত সাহিত্যে তাহার চাতুৰ্যের শ্রেষ্ঠ নিদর্শনরূপে উজ্জ্বল হইয়া থাকিবে। মালবিকাকে রাজার সর্পচিহ্নিত অঙ্গুরীয়ক মজার সহায়তা ব্যতিরেকে মুক্ত করা যাইবে না ইহা জানিতে পাবিয়া গৌতম সর্পদৃষ্ট হইবার ভাণ করিয়াছে। পবিত্রতার আকস্মিকতার বিমুগ্ধ হইয়া দেবী ধারিণী বিদূষককে অঙ্গুরীয়ক দান করিয়াছেন এবং সঙ্কল্প পাঠক ও দর্শকবর্গ একাধারে রাজার পরাভব দেখিয়া যেমন তাঁহার প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন হইয়াছেন তেমনভাবে অঙ্গুরীয়কের সন্ধ্যাহার দেখিয়া নির্মলহাস্ত উপভোগ করিয়াছেন। বিজ্রপের ভীকৃত্যর ও মর্দভেদী মন্তব্যের প্রাণে গৌতম সংস্কৃত সাহিত্যের অপরাপর বিদূষককে অতিক্রম করিয়া গিয়াছে। নৃপতি অগ্নিমিত্রকে কশাইধানার উপরে গতিত মাংসাশ্বেষী শকুনের সহিত ও মহিষীগণকে মার্জারীর সহিত এবং শিক্ষকগণকে অরী ও মন্তহত্যার সহিত তুলনা করা বিজ্রপের ভীকৃত্যর সাক্ষ্য বহন করে। কিন্তু কালিদাসের সৌন্দর্য বোধের গভীরতা তাহাকে কোন ক্ষেত্রেই ছলতার পর্দায় নামাইয়া আনে নাই। সহাকবি ভাস্কর উত্তরসুরীগণের মধ্যে কালিদাসের কাব্যেই বিদূষক-চরিত্রে স্বার্থ সংযমবোধের পরিচয় লাভ করা যায়। মালবিকাকে রাজারূপে লাভ করিয়া মহাবাজা অগ্নিমিত্র, মহিষী ধারিণী, পরিদ্রাজিকা কৈশিকী প্রভৃতি সকলেই সন্তুষ্ট, কিন্তু এই যুগলমিলনের সংঘটনে যে চতুর ব্রাহ্মণের কৃত্রিম সমধিক তাহার উদ্দেশ্যে মুগ্ধ হৃদয়ের প্রদীপ্য নিবেদন করিয়া কবির সহিত আমরা বলিতে পারি—

১০। বিদূষকঃ—পেঞ্চাসো উরত্বসংবাদং কিং নুহা বেঅগাণেন এদাণম্? ..বিতুট্টিয়া কোবলারেন দেবীএ পরিদ্রাসো ভবম্। হসিক্খিদোদি সধো উন্দেসমসংগেন নিদ্রাসো হোদি। প্রভা—(আবর্চা) সধে! ৫৭-হনীতিশাদমন্ত পুসমুত্তিরম্—

১১। বিদূষকঃ—দেবীএ অঙ্গুলিদমুদ্দিদং দেখিয় কহং বিজারোদি “চতুর্থোৎসবঃ।

“নায়াং দেব্যা ভাজনঞ্চ ন নেয়ঃ সৎকারাণামীদৃশানামশোকঃ
যঃ সাবজ্ঞো মাধবস্ত্রীনিয়োগে পুষ্টিঃ শংসত্যাদবং জ্ঞপ্রবন্ধে ॥”

মাণবক ও মাধব্য

সৌভ্যের এই চাতুর্ঘ, দক্ষতা ও তীক্ষ্ণবুদ্ধি সম্পূর্ণ বিপরীত হইতেছে বিজ্ঞমোৰ্ণশীলমেঘ বিদূষক মাণবক। বিশ্বসাহিত্যের শ্রবণীয় নির্বোধগণের মধ্যে স্বীয় বুদ্ধিজ্ঞানশে সে অস্ত্রভম শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়া আছে। এ বিষয়ে ইংরাজী সাহিত্যে Brothers Shandy, Costard, Parson Adams অথবা Touchstone ইহাদেব কাহারও সহিত তাহার ভুলনা হইতে পারে না। সৌভ্য অগ্নিমিত্রের সহিত মালবিকার প্রণয়ের সংঘটক, মাণবক পুরুষবা ও উর্বশীর প্রণয়ের বিদ্রোহক। একপক্ষে সৌভ্য মহারাজ অগ্নিমিত্রকে প্রণয়-ব্যাপারে স্বখাণাধ্য সাহায্য দান করিয়াছে, বিপরীত পক্ষে মাণবক তাহার নিবুদ্ধিতা ও ক্ষণিক চাতুর্ঘ্যের বাগ্ম্যালের দ্বারা সাক্ষ্য দান করিবার চেষ্টা করিলেও মূলতঃ প্রণয়ের গতি ব্যাহতই করিয়াছে। চতুৰ্বা দাসী প্রথম-দর্শনেই তাহাকে বুদ্ধিহীন বলিয়া অহুমান করিয়া লইয়াছে। রাজার নবপ্রণয়ের বার্তা শুনিয়া অভিভোজনকারী ভ্রান্তির জ্বালায় সে চঞ্চল হইয়া উঠে ও তাহার নিকট হইতে রহস্য প্রকাশ হইয়া পড়িতে বিলম্ব হয় না। কিন্তু এই সকল ক্রটি ও নিবুদ্ধিতা সত্ত্বেও মাণবক আমাদিগের একান্ত প্রিয়। তাহার নিরর্থক ভাবনের ধ্বনিগম্পরা যতই আমাদিগের কর্ণকুহরে প্রবেশ করিয়া নিভানবীন হাস্যাবেশে আমাদিগকে আবিষ্ট করিয়া তুলে, ততই যেন আমরা মানবজন্মের দবদী শিল্পীকার কবি কালিদাসের মানবচরিত্রের ক্রটিগুলির প্রতি কি অপাব অল্পকম্পা ও ঔদার্যময় দৃষ্টি তাহাই অল্পভব করিতে থাকি। কালিদাসের জীবনদর্শনের গভীরতায় কোন বিদূষক, বা কোন অগদ্যভিময় চরিত্র আর তাহার দেশকাল প্রভৃতির দ্বারা সীমাবদ্ধরূপে উপস্থিত হয় না। সীমার অগভীর উদ্দেশ্যে অসীমের অগং তাহা হইতে যেন অগভীর বাণী আহরণ করিয়া তাহাবা উপস্থিত হয়। এজন্য দূর্ত সৌভ্য, অথবা নির্বোধ মাণবক, ইহাদিগকে কেবলমাত্র হাস্যরসের প্রতীকরূপেই গ্রহণ করা ভুল হইবে। গ্রীষ্মের প্রথর মধ্যাহ্নে মহিষগণ বধন নিপানগুলিতে অবগাহন করিতেছে, বিরলছায় উপত্যকাগুলিতে হরিণসমূহ বধন আশ্রয় গ্রহণ করিয়া রোমন্থনরূপে অল্পভব করিতেছে তখন কথোপকথনের অধূরে স্রোতোবহা মালিনীর তীরে লবণ পয়চারণার কালে নিঃসঙ্গ, বিষন্ন ও জীবনের দৈন্ত্যভারে নিপীড়িত বেতসযন্ত্রির জায় হৃদয়দেহ এক ভ্রান্তির রিক্ততাবিদ্ধিত আক্ষেপ পাঠককুলকে উৎকর্ণ করিয়া জানাইয়া দিবে যে দৃষ্টান্তেব প্রিয়বস্ত্র মাধব্যের বেদনা সংসাবে শতদহস্য বন্ধনে আবদ্ধ সর্বকালের মানবেরই

চিরন্তন বেদনা—এই বেদনার অংশীদার হইবার মত কেহ নাই। কেবলমাত্র মাধব্যাই বসন্তকের জ্বর জীবনের সকলপ্রকার স্ব্থ ও বিলাসকে উপভোগ করিতে ইচ্ছুক তাহা নহে, বিশ্বের সকল মানবই মনে প্রাণে মুক্তজীবনের স্বাচ্ছন্দ্য উপভোগ করিতে ইচ্ছুক। জীবনের দুর্দিনের প্রথব উত্তাপ বধন অসহ্য হয় তখন গ্রীষ্মার্ভ মাধব্যের সহিত সমন্বয়ে সকল মানব বলিয়া উঠে “হায় অদৃষ্ট!” প্রথম দৃষ্টিতে মনে হয় কালিদাস যেন মাধব্যকে কেবলমাত্র রজনিপুণ ভাঁড়রূপেই চিত্রিত করিতে চাহিয়াছেন, নাটকীয় ঘটনার বিকাশের পক্ষে তাহাকে যেন অপরিহার্যরূপে দেখান হয় নাই। কিন্তু বাহ্যতঃ এইরূপ মনে হইলেও কালিদাস মাধব্য-চরিত্র সৃষ্টিতে স্বগভীর অন্তর্দৃষ্টির পরিচয় দিয়াছেন। ছাত্রস্তের কামনাময় প্রেমের স্থূলতা ও অসৌন্দর্যকে উদ্ঘাটিত করিতে প্রয়োজন তীব্র বৈপরীত্যের। এবং মাধব্যের বাহ্য ঔদাসীত্য এই বৈপরীত্যকে প্রথর নগ্নতায় প্রকাশ করিয়াছে। কালিদাস দাম্পত্যপ্রেমের যে স্বমহান আদর্শ উপস্থিত করিতে চাহিয়াছেন তাহার পরিপ্রেক্ষিতে ছব্যন্তেব কামনাময় আসক্তি বিস্ফোটকের জ্বারই দৃশ্যীয়, এজন্ত তপস্বিকজ্ঞার প্রতি বহুবল্লভ নৃপতির অহরাগ পিণ্ডখজুর ভক্ষণে^{১০} বীতবাগ ব্যক্তিব ভিত্তিভী ফলের আশ্বাসনের জ্ঞার। যে প্রেম বাহ্যসৌন্দর্যে মাত্র পরিতৃপ্ত তাহাতে কালিদাসেব সমর্থন নাই। ভেমন ভাবে কালিদাসের মানসভনয়েরও সমর্থন নাই উচ্চাতে। তপোবনের ত্যাগ ভিত্তিকার ভূমিতে যে কামনার উদগ্ৰ হলাহল সৃষ্টি করিয়াছেন মহারাজ ছব্যন্ত, তাহাব কল যে বিবময় একথা স্মরণ করাইয়া দিয়া বিদূষকই বলিয়াছে “ভূমি তপোবনকে উপবনে পরিণত করিয়াছ”^{১১} দ্বিতীয় অঙ্কের পর আমরা পঞ্চম অঙ্কে মুহূর্তকালমাত্র এই সরল মানবাত্মাটিকে দেখিতে পাই। কিন্তু সমগ্র পরিবেশের মধ্যে যে অসহ্য উত্তাপ ও উত্তেজনার সৃষ্টি হইয়াছে তাহাব মধ্যে সরল রহস্যময় সদানন্দ এই ব্রাহ্মণের আত্মপ্রকাশের কোন অবসর নাই। প্রবৃত্তিব তাড়নার অনিবার্য ফলস্বরূপে বাহার সৃষ্টি হইয়াছে তাহার দর্শকরূপে উপস্থিত থাকিবার নিমিত্ত বিদূষকের কোন প্রয়োজন নাই, এজন্ত স্বেচ্ছাসৃষ্ট এই সংঘাতের ক্ষেত্র হইতে বিদূষক চিরনির্বাসিত। দীর্ঘ অর্ধযুগ পরে পুনরায় নেপথ্যালোক হইতে রদমক্ষে তাহার পুনর্বাণীভাব, কিন্তু এই আবির্ভাব প্রথম যৌবনের চটুগ বয়স্করূপে নয়, ছব্যন্তের স্ব্থহুঃখে সমপ্রাণ সধারণে, অভিক্রান্ত যৌবনের গাভীর্থে, ও সঙ্গদয়তায় পরিপূর্ণ দরদীবকুরূপে। কিন্তু শতুস্তলা তাহার নিকট পূর্বের জ্বরট বিস্ফোটক, রাজাব তপস্বী-কন্ডাতে অহরাগ আজও তাহার নিকট অবাঞ্ছিত। প্রিয়বয়স্যের আকস্মিক কন্দর্প-পীড়া দূর করিতে উদ্যুত হইয়া লগুতাঘাতে

১০। বহু বসন্তবি পিণ্ডখজুরিঃ উসেচিসসু ভিত্তিশীএ অহিলাসো ভবে, তত ইবিদ্রদা পরিভোইণো, ভবসো নং অবভাংগা। (প্রথনোহঃ)। . তসো গৎসু উবরি পিণ্ডং গংহুতো।

১১। বিসং ভুএ উববং তযোবং তি পেব্বাদি—দ্বিতীয়েহঃ।

আশ্রমস্থলকে পাতিত করিবার চেষ্টা তাহার পূর্বভন সারল্যেরই পরিচায়ক। ঐকান্তিক সহনশীলতাই তাহাকে একাধিকবার রাজ্যের সহিত উন্নতির পথ অবলম্বন করিতে প্ররোচিত করাইয়াছে। শত্ৰুগণের বদনের প্রতি অভিমুখী ভ্রমরকে রাজশাসন উল্লঙ্ঘন করিতে দেখিয়া প্রথমেই মাধব্য বিচলিত হইয়া উঠিয়াছে, কিন্তু পরমুহুর্তেই সমস্ত ঘটনাটি চিত্রগত বলিয়া প্রতীত হইবার সঙ্গে সঙ্গে এতাবৎকাল মুক্ত পাঠকসমাজের সহিত সঙ্গতলাল হাতে অভিজ্ঞ হইতে হইতে সে বলিয়াছে “মহারাজ নিশ্চয়ই” বাতুল হইয়াছেন এবং সেই সঙ্গে আমিও। এই সকলই চিত্রগত”। বিরোধান্ত ঘটনার পটভূমিকায় বিস্তৃত করিয়া অপর কোন হস্তের স্রষ্টা বিদ্বৎকে এইরূপ নিপুণতার সহিত চিত্রিত করেন নাই। মর্মান্বিত করণ এবং বতোৎসাহিত অল্পমাত্র হস্ত-এই আলোছায়ার মিশ্রণের মধ্যে মাধব্যের স্বকীয় স্থান। মাধব্য বস্তুতঃ কালিদাসেরই জীবন দর্শনের একটি রূপ। তাহার অসঙ্গতি ক্রমে ক্রমে লঘু হস্তের উদ্দেশ্য করিলেও পরিণামে তাহা জীবন সম্বন্ধে গভীর ও হৃদয়গ্রসাবী কোঁড়ুলকে লাগাইয়া দেয়। মানবহৃদয়ের গভীর কক্ষের প্রবেশ করিতে মাধব্যের দ্বার অপর কোন বিদ্বৎকে সমর্থ হয় নাই। অভিজ্ঞান শত্ৰুগণের বর্ষাক্ষের পর মাধব্যের সহিত আর আমাদিগের চাক্ষুষ পরিচয় হয় না। কিন্তু অন্তরীকলোক হইতে মাতলির হস্তে নিপুণীত বিদ্বৎকে আর কণ্ঠের ভাসিয়া আসিয়া কেবলমাত্র দুঃখকেই ব্যর্থকল্পনের অবসার হইতে কর্ণের কঠিন ক্ষেত্রে অবতরণ করাইয়া আনে না, পাঠক সমাজকেও উদ্ভ্রান্ত প্রেমের দুঃখাশা ও মরীচিকা হইতে বলিষ্ঠ প্রেমের কর্ণভূমিতে অবতরণ করাইয়া নৈবান্তের জড়তা হইতে মুক্ত করে। কল্পনার পাঠক সমাজ আজিও দেখিতে পায় মালিনী বহু মল স্রোতের ধারা বাহিয়া শিথিল পদচারণে অভ্যস্ত বেতসধি আশ্রয়কারী এক ব্রাহ্মণ তনয়কে। সকলেই তাহার দর্শন লাভের নিমিত্ত উৎসুক, কিন্তু কল্পলোকের রূপস্রষ্টা কালিদাস যেমন সমক্ষে থাকিয়াও অন্তঃ, তাহার এই মানসভনয়টিও সেইরূপ ভাগতিক দৃষ্টির বহু উর্ধ্বে অবস্থিত। উদার সহানুভূতির দৃষ্টিতে অগণকে আলোকিত করিয়া সে বলিতে থাকে “তোমরা আমাকে দেখিতে পাইতেছ না কিন্তু আমি তোমাদিগকে দেখিতেছি।”^{১৫} বে সৌন্দর্য পিপাসু জীবনদৃষ্টি থাকিলে কথাশিল্পী কালিদাসের কল্পনার মানবগণকে প্রত্যক্ষ করা যায় তাহা হইতে বঞ্চিত মানবসমাজের ব্যাধাত্ত স্বপ্নের দীর্ঘবাস মাধব্যের দীর্ঘবাসের সহিত মিলিত হইয়া বহুপূর্ণ পরেও মালিনীর তটদেশকে মথিত করিয়া তুলে।

১৫। এসোদ্যাব উন্নতো অহং পি একস্মন সঙ্গো ইদিসকরো বিল সংযুক্তো। (প্রকাশন) জো চিত্রবৎসু এনম্।

১৬। লহংঅন্ততবৎ পেক্ষামি। তুয়ং নং ন পেক্ষামি।—(বটাহকঃ)

অষ্টম অধ্যায়

সংস্কৃত সাহিত্যেব পরিবেশ ও হাস্যরস

হাস্যরস অভ্যস্ত কঠিন রস। সভ্যতার সকল পর্যায়ে ইহাকে দেখা যায় না এবং ঠিকমত পাক না পাইলে ইহা নিম্নশ্রেণীব ভাঁড়ামিতে পরিণত হয়। লঘু, শুক্ল, প্রসন্ন, বিষন্ন—জীবনের সকল প্রকার প্রচ্ছন্নতার ভিতর কোতুকের উপাদান লুকাইয়া থাকে। দুর্লভ প্রতিভাই একমাত্র গভীর গহন হইতে তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিয়া যোগ্যতম ব্যক্তির সাহায্যে প্রকাশিত করিতে পারে। Humour অথবা হাস্যরস সভ্যতার প্রথম যুগে আবির্ভূত হয় না। ইহার উৎপাদন ও আবাদনের জন্য পরিণত রুচির প্রয়োজন। শৃঙ্খারস মানবের ভঙ্গ ও সভ্যতার উৎপত্তির সহিত দেখা যায় কিন্তু জীবনের মধ্যে জটিলতা নিরোধ প্রভৃতি না আসিলে হাস্যরস সৃষ্ট হয় না। যাহাযেব সামাজিক জীবনের বিকাশেব অন্ততম নিদর্শন হইতেছে তাহার হাস্যবোধ। যাহাবা দৃষ্টিশক্তিবিজিত তাহারো হাস্যে অভিভূত হয়। যাহাদের প্রবণেজির বিকল তাহারো হাস্যে আশ্রুত হয়। মানব সভ্যতার গতি কোন পথে তাহার সূচক হইতেছে হাস্য—ইহা সমকালীন মানবের রুচি, চিন্তাধারা ও ভাবের অগ্রগতি সূচনা করে। নির্মল হাস্য যাহাকে Humour বা হাস্যরস বলা হইয়াছে তাহা সভ্যতাব স্থিতি ও বৃদ্ধির সূচক। সেইরূপ বিক্রম ও কটুক্তি সভ্যতার অবনতির সূচক। Sydney Smith বলিয়াছেন যে সভ্যতার বিবর্তনের ও ক্রমোন্নতির সহিত হাস্যেরও ক্রমোন্নতি হয়।^১ হাস্যরস সৃষ্টির উপযোগী সমাজ কিরূপ হইবে এ বিষয়ে পাশ্চাত্য মনীষিগণ জল্পষ্ট সঙ্কেত করিয়াছেন। ভারতীয় আলঙ্কারিকসম্প্রদায়ের মধ্যে রাজশেখর ‘কবিচর্চা’ ও ‘কবিসমাজ’ শীর্ষক অংশে কবির পরিবেশ বর্ণনা কবিয়াছেন। তাহাতে পরিবেশের স্থায়িত্বের প্রতিই কেবল ইঙ্গিত করা হইয়াছে।^২ অবসর ও বিরাম হাস্যকে সৃষ্টি করে। আদিম বর্বরতাব যুগে হাস্যের মধ্যে নিষ্ঠুরতা প্রকাশ পাইত, হাস্য ছিল বিজয়ীর আশ্রয়। আজিও যাহাযেব যাহাযে

১। "Civilization, according to Sydney Smith, improves the humour of the body into the humour of the mind, and this improvement results from an increased demand for humour. Meredith requires for the comic poet a cultivated society with quick perceptions, a community without giddiness, a period free from feverish emotion and a reasonable equality between the sexes .." (Elementary Sketches of Moral philosophy p 184).

২। কাব্যদীপাংসা পৃ: ৪০, দশম অধ্যায়:। গাইকোবাড ওরিয়েন্টাল প্রেস।

কলহ, বিসংবাদ, হানাহানি চলিতেছে, রাজনীতি সাহিত্য ও জীবন সর্বত্রই এই সংগ্রাম ও জটিলতার ছবি। এখনও হাশ্ব নিষ্ঠুরতা, বিজয়-গর্ব, প্রভৃতি ভাবের দ্বারা শবলিত হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু সত্যমানব ক্রমে তাহাদিগের অসংপ্রভৃতিকে দমন করিতে শিক্ষা করিয়াছে এবং প্রভৃতির নিরোধের জন্য মানবতা, অহুকাপা, প্রভৃতি ভাব হাশ্বের মধ্যে প্রকাশ পাইতেছে। হাশ্ব একান্ত নির্মলতর হইতেছে। মানবসভ্যতার ক্রমবিবর্তনে এমন একটি পর্যায় হয়ত আসিবে যখন হোমারের ভাষায় 'দেবতাব হাশ্বের স্তায় পবিত্র হাশ্ব' ধরাভল উদ্ভাসিত হইয়া উঠিবে।

যে কোন দেশের সাহিত্যকে স্বার্থভাবে বিচার করিতে হইলে তাৎকালীন সমাজ ও পরিবেশের পটভূমিকায় বিচার করাই শ্রেষ্ঠ পন্থা। একান্ত সংস্কৃত সাহিত্যে হাশ্বসের নিশ্চিতি ও হাশ্বসাত্মক রচনাব বিকাশের ধাবা বিশ্লেষণ করিতে হইলে তাৎকালিক সামাজিক পরিবেশের প্রতি লক্ষ্য রাখা প্রয়োজন। পাশ্চাত্য দৃষ্টিভঙ্গিতে বিচার করিয়া সংস্কৃত সাহিত্যে স্বার্থ হাশ্বস সৃষ্ট হয় নাই এরূপ অহুমান সর্বতোভাবে সঙ্গত নহে। বৈদেশিক আক্রমণ ও নানাবিধ ঘটনার প্রভাবে সংস্কৃত সাহিত্যের জ্ঞানভাণ্ডারের এক বিপুল অংশ আজ লুপ্ত। বৈদিক যুগ হইতে আরম্ভ করিয়া ষোড়শ শতাব্দী পর্যন্ত বিস্তৃত বিবর্তিত সংস্কৃত সাহিত্যের যে পরিচয় আমরা পদবর্তী অধ্যায়ে উপস্থিত কবিবার চোঁটা করিয়াছি তাহা হইতেই বুঝা যায় যে জীবন সম্পর্কে জ্ঞান ভারতীয় সাহিত্যিকগণের কত গভীর ও বাস্তবাহুয়াগী ছিল। সংস্কৃত সাহিত্যের মহান আদর্শবাদ, নৈতিক বিচাবভঙ্গী ও নৈতিকমান মানবজীবনের অপূর্ণতার প্রতি লক্ষ্য রাখিতে দেয় নাই সত্য, কিন্তু সৎ ও অসৎ এই উভয়াত্মক মানব-জীবনের যে বিচিত্র জটিলরূপ তাহাকে তাঁহারা যে বিভিন্ন দিক হইতে পর্ববেক্ষণ করিয়াছেন তাহা কালিমাণ ও ভাসের নাটক, হুভাবিভাবলী, গাথা শপ্তশতী, ধূর্তাখ্যানম্, হিতোপদেশ ও চতুর্ভাগী এই কয়টিতে উজ্জ্বল হাশ্বসাত্মক নিদর্শনগুলিকে বিচার করিলে বুঝা যায়। জীবনের জীবন্ত অহুক্রতি রূপক। লোকভেদে ক্রটিভেদে এবং বিষয়বস্তভেদে দশপ্রকার রূপকের ও অষ্টাদশ প্রকার উপরূপকের ভেদ স্বীকার করিয়া আলকারিকগণ যে কি অপূর্ব মনীবার পরিচয় দিয়াছেন তাহা ভাবিলে বিস্মিত হইতে হয়। করণরসগ্রন্থান উৎসৃষ্টিকার ভিন্ন অপর রূপক ও উপরূপকগুলির অধিকাংশই কোন না কোনরূপে হাশ্বসের অস্তিত্ব অহুত্ব হয়। বর্তমান যুগে মধ্যবিত্ত জীবনকে হাশ্বসের বিকাশের শ্রেষ্ঠ ভূমি বলিয়া মনে করা হয়। কিন্তু সামাজিক পরিবেশের নানাবিধ জটিলতার মধ্য হইতে প্রাচীন যুগেও যে হাশ্বস সৃষ্ট হইত প্রকরণের হাশ্বস তাহারই নিদর্শন।* শকার চরিত্রের সৃষ্টির কোন অবিসংবাদী কারণ নির্ণীত

রচনার সকল নিদর্শন বাচিয়া থাকিলে সংস্কৃত সাহিত্যও আজ বিশ্বের সকল শ্রেষ্ঠ সাহিত্যের সহিত সমান পণ্ডিত গ্রহণ করিতে পারিত।

অবশ্য ইহা আমাদের মনে বাধিতে হইবে যে ইউরোপে যে অর্থে ও যে ভাবে হাঙ্গ ও বা করুণরসের প্রকাশ হইয়াছে সংস্কৃত সাহিত্যে ঠিক সেই ভাবে তাহাও প্রকাশ হয় নাই। উভয় মহাদেশের জনসমাজের জীবনাদর্শের পার্থক্যই ইহার কারণ। যুগভেদে অস্ত্রান্ত বচনাব স্তায় হাঙ্গরসাত্মক রচনারও প্রকাশে ভেদ দেখা গিয়াছে। সমাজজীবনে জটিলতা, রাজনৈতিক বিপ্লব প্রভৃতির অবশ্রুতাবী ফলরূপে বহু প্রকাব বিকৃতি ঘটয়াছে এবং হাঙ্গরসাত্মক রচনাসমূহে তীক্ষ্ণ ব্যঙ্গের মাধ্যমে সেই সকল অনাচারকে দূর করিবার প্রচেষ্টা দেখা গিয়াছে। গুপ্তযুগের অবসানের পর হইতে যে সকল প্রহসন, ভাণ বচিত হইয়াছে তাহাদের সকলের মধ্যেই এই ভাবধারার অস্তিত্ব লক্ষ্য করা যায়। পৌরাণিক কাহিনীর প্রতীয়মান অসম্ভাব্যতা ও অসংলগ্নরূপও যে অভিনব চাতুর্ঘ্য ও চমৎকৃতিজনক হাস্যের কারণ হইতে পারে হরিভদ্রসূরীর ধূর্তাখ্যান তাহার শ্রেষ্ঠ নিদর্শনরূপে বিস্তারিত। সংস্কৃত সাহিত্যে পানগোষ্ঠী বিষয়গোষ্ঠী প্রভৃতির প্রভূত উল্লেখ রহিয়াছে। বাণভট্ট যে রাজসভা ও রাজকীয় পরিবেশের বর্ণনা করিয়াছেন বা ভাস কালিদাস প্রমুখ নাট্যকারগণের রচনায় জনসাধারণের ব্যঙ্গ-কৌতুকপ্রিয়তার যে সকল উল্লেখ পাওয়া যায় তাহা হাঙ্গরসের পরিপূষ্টির অমূল সামাজিক অবস্থার অস্তিত্ব সূচনা করে। যে বুদ্ধিদীপ্ত উজ্জল পরিবেশের মধ্যে যথার্থ হাঙ্গরসের সৃষ্টি হইতে পাবে সংস্কৃত সাহিত্যেও যে এক সময়ে তাহার অস্তিত্ব অমূল হইত পূর্বোক্ত আলোচনা তাহারই পরিচায়ক মাত্র।*

হাঙ্গরসাত্মক রচনার উদ্দেশ্য

হাঙ্গপ্রধান অথবা ব্যঙ্গপ্রধান রচনার লক্ষ্য কি? সামাজিক জীবনের পুষ্টি বিধান তাহার লক্ষ্য, অথবা বিকৃত সাহিত্যিক আনন্দদান তাহার লক্ষ্য। আনন্দ হইতেছে

৭। ডঃ হুইলক্লার যে মহাশয় প্রাচীন ভারতে হাঙ্গরসাত্মক পরিবেশ সম্পর্কে যে সম্ভাব্য করিয়াছেন তাহা বিচার যোগ্য। তাহার মতে—There was nothing wrong with the Indian genius which could achieve brilliant success in poetry, drama, and certain forms of fiction, but there was something wrong in the way in which the Indian literary mind and the Indian author was excopted to behave. In this distinct cleavage between life and literature, between art and experience, there could be no breezy contagion of wit and humour, as an overspreading or distinct stylistic quality. জীবন ও সাহিত্যের মধ্যে ঘনিষ্ঠ একা বিভ্রান্ত থাকার দরুন সংস্কৃত সাহিত্যে হাঙ্গরস যে কি অপরূপ বিকাশ লাভ করিয়াছিল তাহা আমরা এই গ্রন্থে দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছি। অপর সকল নিদর্শন ছাড়াই দিলেও একমাত্র চতুর্ভাষী হাঙ্গরসাত্মক পরিবেশ ও রসবেত্তার অস্তিত্ব দেখাইবার পক্ষে পর্যাপ্ত বলিয়া মনে হয়।

ব্রহ্মাশ্রম মহোদয় অনির্বচনীয়, আনন্দকেই উপের বলিয়া গ্রহণ করিলে তাহার স্বরূপ বিষয়ে সন্দেহের কোন অবকাশ থাকে না। আনন্দের প্রেষ্ঠিত বিষয়াস্তরনিরপেক্ষ। কিন্তু সকল যুগের সাহিত্যেই একটা প্রচেষ্টা দেখা গিয়াছে সাংসারিক প্রয়োজনকে লিঙ্গ করিবার জন্য কাব্য কতদূর সহায়ক সেই বিচারের মানদণ্ডে কাব্যকে বিচার করিবার। কাব্যের উদ্দেশ্য সৎ অথবা অসৎ অথবা কাব্যের সহিত নীতিবোধের কি সম্পর্ক এ সকল প্রশ্ন এতদুই উদ্ভূত হয়। অসৎ কাব্য মানুষের চিত্তবৃত্তিকে অবনত করিতে পারে এই শঙ্কায় আলঙ্কারিকগণ বলিয়াছেন “কাব্যাদিপাপাংস্ত বর্জয়েৎ।” অসৎকাব্য যে বর্জন করা উচিত এ বিষয়ে রাজশেখরও বলিয়াছেন—

“অসদুপদেশকত্বাভিহি নোপদেষ্টব্যং কাব্যমিত্যপরে।”

কাব্য সম্পূর্ণভাবে অসৎ হইলে তাহা আর কাব্য থাকিবে না, হুতরাং অসৎকাব্যেরও স্বার্থ লক্ষ্য হইতেছে সৎ। সমাজের অশুভদিকগুলির চিত্র প্রকাশ করিয়া সম্মুখ জনসমাজ বাহাতে তাহার প্রতি উন্মুখ না হয় ইহাই তথাকথিত অসৎবিষয়াত্মক কাব্যের উদ্দেশ্য। কুটনীমতম্, সময়মাতৃকা প্রভৃতি এষ্ট অর্থে উদ্দেশ্যমূলক কাব্য। লোকচিন্তে কবির ও কাব্যের কিরূপ প্রবল প্রভাব তাহা বুঝাইবার উদ্দেশ্যে রাজশেখর বলিয়াছেন “কবিরচনায়ত্তা লোকযাত্রা। সা চ নিঃশ্রেয়সমূলম্।” কিন্তু সমাজজীবনে কাব্যের প্রভাব বাহাই হউক না কেন আনন্দদানই কাব্যের উদ্দেশ্য ইহা স্বীকার করিলে কাব্য-পাঠজনিত আনন্দলাভে সমাজের কতদূর মঙ্গল হয় এ প্রশ্ন অবাস্তব মনে হয়। কাব্যকে বাহারা উপদেষ্টার আসনে বসাইয়া থাকেন ধনজয়ের মতে তাহারো অন্তর্ভুক্ত। “রবীন্দ্রনাথের অভিমতে” “লোক যদি সাহিত্য হইতে শিক্ষা পাইতে চেষ্টা করে তবে পাইতেও পারে, কিন্তু সাহিত্য লোককে শিক্ষা দিবার জন্য কোন চিন্তাই করে না। কোনো দেশেই সাহিত্য ইতুলমাতারির ভার নয় নাই।” আলঙ্কারিক সম্প্রদায়ের কাছে একটি সত্য অজ্ঞাত ছিল না যে সংসাররূপ বিষয়বস্তুর ফল যে কাব্য তাহার সহিত সমাজের ঘনিষ্ঠ যোগ বিদ্যমান। ‘ব্রাহ্মদ্বিবৎ প্রবর্তিতব্যম্ ন রাবদ্বিবৎ’ প্রভৃতি উক্তি ইহার সাক্ষ্য দেয়। ধর্মার্থকাম প্রভৃতি বর্ণের সঙ্গে কাব্যকে যুক্ত করিবার উদ্দেশ্য

৮। ক্রীড়নীয়কমিচ্ছামো দৃষ্টান্তব্যং চ বদন্তবেৎ।

বেদবিদ্যোতিহাসানামাখ্যানপরিব্রজনম্।

বিনোদপ্রদনং লোকে বাচ্যমেতদ্ব্যবহিত্তি (নাট্যশাস্ত্র, ১, ১১, বাঃ শাঃ, ১, ১১৬-১১৭)

দ্ব্যত্মালোকলোকলোকসং বলা হইয়াছে—“তথাপি ক্রীড়ার বৎ প্রাণঃ, প্রাণেত্বেনানব এবোতঃ” (জ্যোতি পূঃ ১১)

৯। আনন্দনিচয়নিহু রূপবেষু ব্যুৎপত্তিমাভ্যং ফলমদ্যুচ্চিঃ।

যোহি নীতিহাসাদিবলাহ নাথু স্তমৈ নমঃ স্বাভগপাণ্ডুগোপ।

১০। শিক্ষা, রবীন্দ্রচন্দ্রাবলী, অধ্যায় ৭৩।

সমাজ ও সাহিত্যের ঘনিষ্ঠ সংযোগকে ফুটাইয়া তুলিবাব জ্ঞাত। রুদ্রটী তাঁহার কাব্যশব্দাব গ্রহে এতদ্ব্য বসিয়াছেন”^{১১}—

“নহু কাব্যেয়ন ক্ষিয়তে সবসানাসবগমশ্চতুর্ভগে।

লঘু যুচ্চ চ নীবসেহভ্যন্তে তন্তস্তি শাস্ত্রেণাঃ।”

লেখকের কবিত্ব বা নাট্যকাব্যের চিত্তের দুইরূপ—একদিকে তাঁহার মধ্যে যেমন নব নব স্বজনকারী প্রতিভার অস্তিত্ব, অপরদিকে তেমনি সমাজসচেতন বিচারকের সত্তা। কবির চিত্তে যে কোন ভাবকেই সাহিত্যে রূপ দেওয়া হয় না। গ্রহণ ও বর্জন নীতি অনুসারে সর্বসাধারণে বাহ্য প্রকাশযোগ্য ও সৌন্দর্যমণ্ডিত তাহাকেই সাহিত্যে মূর্ত করিয়া তোলা হয়। স্তব্ধতা বিষয়বস্তুর গ্রহণ, বর্জন, এবং রূপায়ণ ইহারা অলক্ষ্যে সৌন্দর্যবোধ প্রয়োজনবোধ, ও নীতিবোধের দ্বারা পরিচালিত। সাহিত্যের স্বলক্ষণিত ও অলক্ষ্যভাবে নীতিবোধ, সৌন্দর্যবোধ প্রভৃতির দ্বারা প্রভাবিত।^{১২} একমাত্র ধনঞ্জয়ের দশরূপক ছাড়া সংস্কৃত সাহিত্যে অন্য কোথাও ‘Art for art’s sake’ শ্রেণীর মতবাদের বিশেষ প্রভাব বিস্তার করিতে পাবে নাই, স্তব্ধতা সংস্কৃত সাহিত্যে যে উচ্চশ্রেণীর নৈতিক আদর্শের দ্বারা প্রভাবিত হইবে ইহাতে বিচিহ্নতা কি? কাব্য যে দৃষ্ট ও অদৃষ্ট উভয়প্রকার আদর্শের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া রচিত হইবে এই উদ্দেশ্যে বামন গ্রন্থারস্তে বসিয়াছেন—

“কাব্যং সদৃষ্টার্থম্। শ্রীতিকীর্তিহেতুত্বাৎ।

কাব্যং সজ্ঞাকদৃষ্টপ্রয়োজনম্। শ্রীতিহেতুত্বাৎ, অদৃষ্টপ্রয়োজনং কীর্তিহেতুত্বাৎ।”

এখানে প্রশ্ন উঠে যে হস্তরসাত্মক বা ব্যঙ্গাত্মক সাহিত্যস্রষ্টা কিরূপে সমাজসংস্কারের আদর্শ, নীতি উপদেশ প্রভৃতি ভাব তাঁহার কাব্যে সন্নিবিষ্ট করিবেন। কাব্য, বিশেষ অভিপ্রায়ের প্রকাশকরূপে নিযুক্ত কবির ব্যঙ্গাত্মক সাহিত্য সাধারণতঃ সঙ্গীর্গগুণীর মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকে।^{১৩}

কবির অথবা লেখকের মধ্যে যে রূপ রসাত্মকতায় সমর্থ বসিক সত্তা বহিয়াছে, সেইরূপ মৌলিক সৃষ্টির ক্ষমতাও রহিয়াছে। লেখক যেমন ভাবে আপনাতঃ সামাজিক বুদ্ধি

১১। ১২. ১.

১২। এতদ্ব্য নাট্যশাস্ত্রে অচ্যুত বলা হইয়াছে যে বাহ্যের লগতিক জীবনের ভ্রমের ভবতারে অত্যন্ত গীতিত তাহাদিগকে আশ্রয় লব এবং তাহাদিগের চিত্তের সঙ্গীত বিধানের নিমিত্তই নাট্য পট্ট হইয়াছে—

“দ্রুপদীনাং অদর্শীনাং শোকদীনাং তপস্বিনাম্,

বিশ্রামদনক লোকে নাট্যেনেতদ্ ভবিততি।” ১. ১১১-১১২

১৩। “সাহিত্যকে কোনো একটি বিশেষ সামাজিক উদ্দেশ্যে রাখনের উপায় বরূপ ক’রে গ্রহণে তাহকে নবীর্ণ করি তোলা অনিবার্হ” (পৃঃ ৩৫, প্রবন্ধ সংগ্রহ, প্রথম চৌধুরী)—“সাহিত্য সমাজকে শিখার ভাব দেয় না, কেন না মনোজগতে শিখারকর বাস হচ্ছে কবির কালের টিক উল্টো।” (পূর্ব উক্তি)

আরোপিত কবির রসাস্বাদ করিবেন, তেমনভাবে স্বজনকারী চিন্তা লইয়া সৃষ্টি করিবেন। Croce বলিয়াছেন যে স্রষ্টার মধ্যে taste অর্থাৎ আশ্বাদনের ক্ষমতা ও Genius অর্থাৎ সৃষ্টির ক্ষমতা সমানভাবে বর্তমান থাকে।^{১০} অলঙ্কারশাস্ত্রেও বলা হইয়াছে “কবিরিাসামাজিকভূত্যা এব।” ব্যঙ্গরচনার স্রষ্টা বিচার ও সমীক্ষামূলক মনোভাব লইয়া জীবনের ক্রটি বিচ্যুতি পূর্ববেক্ষণ করিয়াছেন এজন্য তাঁহার মধ্যে সমাজচেতনা প্রবল। স্রষ্টার রূপ অপেক্ষা বিচারক অথবা সমীক্ষাকারকেব মনোভাব তাঁহাতে প্রবল। Oscar Wilde শিল্পীর এই বৈধরূপের প্রতি উল্লেখ করিয়াছেন। সমাজজীবন যে ক্ষেত্রে বিগর্ভত, সেক্ষেত্রে স্রষ্টার মধ্যে এই সমাজচেতনা প্রবল হইয়া উঠে। ব্যঙ্গবিজ্ঞাপন রচনা (Satire) এই সচেতনতা যত প্রবল হইয়া উঠে অস্তিত্ব সেইরূপ হয় না। রসোত্তীর্ণ কাব্যে, যেমন কালিদাস, সেকস্পীয়ার, ভবভূতি প্রভৃতির রচনাতে কবির এই সামাজিক সত্তা অবলুপ্ত। কিন্তু যে স্থলে সমাজসচেতনতা প্রবল সেস্থলে বসাস্বাদের পরবর্তিকালে সামাজিকের চিন্তে অবস্থান্তর স্বীকার করিতে হয়। অর্থাৎ স্রষ্টা ও সঙ্কল্প উভয়েই মধ্যেই বৈধরূপ জাগ্রত থাকে। দণ্ডীর কাব্যে এই সচেতনতা ততদূর প্রবল নয় যতদূর প্রবল তাহা হরিতরঙ্গস্রীর ‘ধূর্তাখ্যান’ বচনায় বা ‘মত্তবিলাসগ্রহসনে’। এখানে প্রশ্ন এই যে চিন্তের বিশেষ কোন ক্ষণে সঙ্কল্পের চিন্তে লেখকের জ্ঞান পারিপার্শ্বিক সচেতনতা প্রবল হয়? রসাতালে বৈধরূপ আন্তিতেও বসাস্বাদন হইবার পর আভাসই প্রতীতি হয় গ্রহসন প্রভৃতি পাঠেও রসাস্বাদের অব্যবহিত পরবর্তিকালে কাব্যের অন্তর্নিহিত উপদেশ বিষয়ে চিন্তা সচেতন হইয়া উঠে। Croceর ভাষায় এই দুইটি ক্ষণকে aesthetic moment ও intellectual moment নামে অভিহিত করা যাইতে পারে। পূর্বে বলা হইয়াছে যে হান্তবসের আশ্বাদনে সঙ্কল্পের চিন্তে ভেদবুদ্ধি জাগ্রত থাকে, স্তবরাং গ্রহসন প্রভৃতি পাঠের সময় এই ভেদবুদ্ধি কি অধিকতর প্রবল হইয়া উঠিবে না? গ্রহসন প্রভৃতি নিয়ন্ত্রণের রূপক পাঠের কালে ভেদজ্ঞান সত্যই জাগ্রত থাকিবে এবং পাঠকচিন্তা সর্বদাই কাব্যের ফল বিষয়ে উন্মুখ হইয়া থাকিবে। স্তবরাং ব্যঙ্গপ্রধান সাহিত্য কান্তাসম্মিতভাবে শিবেতব-নিবৃত্তিব পথ স্বগম না করিলেও পরোক্ষ ভাবে অন্তর্ভুক্ত প্রতি ইঙ্গিত করিয়া দিবে। কুট্টনীমতম্ কাব্য-পাঠের ফলে সমাজে বাবান্দা, ধূর্ত প্রভৃতি নিয়ন্ত্রণের জনের প্রভাব হইতে শিষ্টজন সতর্ক হইবে এইরূপ আশা পোষণ করিয়াই দামোদরগুপ্ত বলিয়াছেন—

“কাব্যমিদং শৃঙ্খতে যঃ সম্যক্ কাব্যার্থপালনেনানো।

নো বক্ততে কদাচিৎ বিটবেজ্ঞাধূর্তকুট্টনীভিরিতি।”

১০। কাব্যস্ত বিরচনকালে প্রতিপত্তিকালে চ প্রাপকসত্তায়াং তেযাদগণিতত্বাৎ (অভিনব ভারতী, নাট্যশাস্ত্র, ২, ২৯৪-২৯৫)।

বিচার করিলে দেখা যায় যে, অগতের অনেক সাহিত্য এমন কি রামায়ণ মহাভারতেও সমাজের আপাততঃ মঙ্গলকর কিছুই নাই। স্বতরাং বিজ্ঞপাত্তক বা ব্যাপাত্তক সাহিত্য যথার্থভাবে হিতকারক হইবে কিনা এ প্রশ্ন বিচার যথার্থ কাব্য ভঙ্গিনির্দেশক অল্পক্লম নহে। কাব্য যে কান্তাসম্মিতভাবে উপদেশ দান করে এ যুক্তি দুর্বল। স্বতবাং সাহিত্যের যথার্থ কৰ্ম কি এবং প্রাচীন ও নবীন উভয় মতবাদের কিরূপে এ ক্ষেত্রে সম্মত হইতে পারে ইহার উত্তরে স্নসাহিত্যিক শ্রীঅভুলচন্দ্র গুপ্তেব অভিমত উদ্ধৃত করিয়া বলা যায়—“যেমন সভ্যসমাজের মঙ্গলের জন্ত মাহুয়ের অনেক স্বাভাবিক প্রবৃত্তিকে দমন করতে বা তাদের মূখ ঘোরাতে হয়েছ, সেই মঙ্গলের জন্তই এই আশ্চর্য সাহিত্যিক প্রবৃত্তির মূখ ঘুরিয়ে শরীর ও প্রাণের হিতে তার নিয়োগ হওয়া উচিত।” হান্তবসাত্তক সাহিত্যেব উদ্দেশ্য মঙ্গলসাধন—সে সমাজেরই হউক অথবা ব্যক্তিবৈ হউক।

হান্তরস প্রধান রচনা অনেক ক্ষেত্রে সামাজিক ক্রটি বা ব্যক্তিবিশেষের ক্রটিকে সংশোধন করে। একজন্ত তীব্রব্যঙ্গযুক্ত বচনা সমাজেব ব্যক্তিবিশেষের অথবা জাতি বিশেষেব অনেক ক্রটি সংশোধন করিতে পাবে। হান্তের মধ্যে এমন একটি স্তম্ভ সংবেদন রহিয়াছে যাহা মাহুয়ের নিভৃত স্থানে আঘাত দিয়া তাহাকে আপনাতঃ বিষয়ে সচেতন করিয়া তোলে। সহস্র সংস্কারক সমগ্র জীবনের প্রচেষ্টায় যাহা করিতে পারেন না একজন বিজ্ঞপাত্তক লেখক কেবলমাত্র তাঁহার বিজ্ঞপের মধ্য দিয়াই তাহা কবিত্তে পারেন। হান্তবসিকেব উদ্দেশ্য ও কৰ্ম অনেক সময়েই অনাদৃত হয়। কিন্তু হান্তরসিক জীবনের ক্ষুদ্রতা লইয়া বিজ্ঞপ কবেন না। তাঁহার বিজ্ঞপ সামাজিক জীবনে মানবের অযোগ্যতার প্রতি। হান্ত সেই ক্ষেত্রেই যথার্থ ভাবে প্রকাশিত হয় যে ক্ষেত্রে উহা পারিপার্শ্বিক বিষয় সম্পর্কে চিন্তাশীল ভাবালুতাকে আগাইয়া তোলে। George Meredith এৰ ভাষায়—
—“The Satirist is a moral agent, often a social scavenger, working on a storage of bile.....The aim and business of the comic Poet are misunderstood, his meaning is not seized nor his point of view taken, when he is accused of dishonouring nature and being hostile to sentiment, tending to spitefulness and making an unfair use of laughter. Those who detect irony in comedy, do so because they choose to see it in life. Poverty, says the satirist, has nothing harder in itself than that it makes men ridiculous. But poverty is never ridiculous to comic perception until it attempts to make it conceal its bareness in a forlorn attempt at decency, or foolishly to rival ostentation (p. 86-87)”

নবম অধ্যায়

সংস্কৃত সাহিত্যে হাস্তরস

সংস্কৃত সাহিত্যের বিপুল বৈচিত্র্য ও সমৃদ্ধি ভারতীয় জনমানসের বহুমুখী চিন্তাধারার পরিচয় বহন করে। কাব্য, নাটক, অলঙ্কার, ছন্দ, জ্যোতিষ, ব্যাকরণ, বেদ, বেদান্ত, ব্রাহ্মণ, উপনিষৎ, বাসায়ণ, মহাভারত, পুৰাণ, কথা, আখ্যায়িকা, জাতক, শ্রুতি, ষড়্দর্শন, বাস্তববিজ্ঞা, চিকিৎসাশাস্ত্র প্রভৃতি নানা শাখার বিভক্ত এই বিরাট সাহিত্য হুপ্রাচীন কাল হইতে সমস্ত বিশ্বের বিবৃদ্ধমণ্ডলী, সমাগত পৰ্বটকবৃন্দ ও রসিক সমাজের উচ্ছলিত প্রশংসা অর্জন করিয়াছে। অপর সকল শাখার আলোচনা পরিত্যাগ করিয়া কেবলমাত্র সংস্কৃত কাব্যের আলোচনা কবিলেই ভাবভেব রসগ্রাহী লোকচিত্ত কিরণ নৈপুণ্যের সহিত কাব্যের বিভিন্নমুখী বসধারার আব্বাদন কবিয়াছে তাহা ভাবিয়া বিস্মিত হইতে হয়। ঋগ্বেদের যুগ হইতে আবঙ্গ কবিতা খ্রীষ্টীয় ষোড়শ শতক পর্যন্ত সংস্কৃত সাহিত্য আলোচনা কবিলে যে সকল হাস্তবসাত্মক উক্তি ও নিবন্ধেব নিদর্শন পাওয়া যায় তাহা হইতে অল্পমান করা যায় যে, অধুনা অবহেলিত সংস্কৃত সাহিত্য একদা কিরণ বিহ্বলি নাত কবিতাছিল ও ভারতীয় মানস কি অপর ভদ্রীতে সাহিত্যেব মাধ্যমে আত্মপ্রকাশ কবিতাছিল। কল্পনাপ্রবণ ও আদর্শবাদী ভাবভীর জনসমাজ ও সাহিত্যিক শ্রেণী যে বাস্তব জীবনের স্বচ্ছঃখের অল্পভূতি বর্জিত ছিল না এবং প্রয়োজন বোধে তাহারাও চাতুর্ঘ্য ও রসিকতার যথেষ্ট পরিচয় দান কবিত তাহার প্রচুর নিদর্শন পাওয়া যায়।

বৈদিক যুগ

বৈদিক যুগে জনসাধারণ সাধারণতঃ পার্শ্বিক জগতের ভোগের প্রতি আসক্ত থাকিলেও কোন কোন ক্ষেত্রে ঋষেদের দেবস্তুতিগুলির মধ্যে বিজ্ঞাপাত্মক উক্তি সমূহ ভগ্নহিমরে তাহাদিগেব সচেতনতার পরিচয় দেয়। পুরুষবা ও উর্বশীর কথোপকথনের মধ্যে ব্যঙ্গ ও বিজ্ঞাপাত্মক উক্তির নিদর্শন পাওয়া যায়। উর্বশী বলিতেছেন জীগণের সহিত নথ্য স্থাপন করা অল্পচিত্ত, কারণ তাহাদিগেব হৃদয় বৃক্কের ছায়'। বুধাকপি হুকে স্বল্যাংশে হাস্তরসেব নিদর্শন পাওয়া যায়। একটি বানর দেবতার উদ্দেশে উদ্ভিষ্ট বজ্রীয় হবি লেহন করিয়াছে, অতএব বুধাকপি বিষয়ে অধিষ্ঠাতা দেবতা নিশ্চয়ই সেই বানরের

শিরশ্ছেদ করিবেন। এই মক্কাটিকে লইয়া ইন্দ্র ও ইক্ষাকীব মধ্যে বাণ্‌বিত্ত্বাৎ
বস্ত্তঃ কোনও এক বাজপুত্র ও তাহার পত্নীর প্রণয়ের প্রতি কটাক্ষ। মথুরা শৃংগে^২
শব্দকারী ভেকগণের সহিত সোমবাগে স্তোত্রপাঠরত পুরোহিতগণের সাদৃশ্য, অথবা
উল্লসরে আবৃত্তিরত শ্রাবকগণের তুলনা,—ইহাকে Max Muller ব্রাহ্মণগণের প্রতি প্রচ্ছন্ন
বিক্রপরূপে গ্রহণ কবিয়াছেন। Dr. S. K. De বলিয়াছেন এই উপমা প্রধানতঃ
স্বত্তিমূলক, কোঁতুকেব নিমিত্ত নহে। কিন্তু ইহাব মধ্যে চাটুকারণিতা থাকিলেও কিছু
পরিমাণে কোঁতুক যে বর্তমান তাহা অস্বীকার করা যায় না। ঋগ্বেদে^৩ জী-চরিত্র
ও ধন-বিষয়ে বিক্রপপূর্ণ কটাক্ষের পরিচয় পাওয়া যায়। সেখানে বলা হইয়াছে যে ধন
আইন রূপে উপস্থিত হইয়া শীর্ণদেহ ব্যক্তিকে স্থলকায় কবিয়া তুলে, কুংসিতকে হৃদয়
করে এবং অনেক নারীর প্রণয় সংগ্রহ করিয়া দেয়। অপর একস্থলে ইন্দ্র বলিভেছেন
যে জীলোকের চিত্ত চঞ্চল ও তাহার ক্রোধ অসংযমনীয়।^৪ ইন্দ্রের সকল আচরণই
হাস্যজনক। যেমন মাতৃগর্ভে অবস্থানকালে তিনি তাহার শক্তির আধিক্য প্রদর্শনের
নিমিত্ত অস্বাভাবিক পথে বাহিব হইবার ইচ্ছা করিয়াছিলেন, দেবগণ অভ্যস্ত কষ্টেব
সহিত তাঁহাকে নিবাবিত করেন। ইন্দ্রের সার্বভৌম ক্ষমতালাভ এবং দেবগণের ইন্দ্র
ও শচীর প্রতি গমনের চেষ্টা হাস্যোদ্বীপক। অধিনীকুমারদ্বয়ের যজ্ঞবিদ্যা শিক্ষার প্রচেষ্টাও
হাস্যজনক। অধিনীকুমারদ্বয় আচার্যের নিকট হইতে যজ্ঞ বিদ্যা শিক্ষা কবিতে উত্তম
হইলে ইন্দ্রদেব আচার্যের মস্তক কাটিয়া ফেলিবেন বলিয়া ভয় দেখান। ধূর্ত অধিনী-

২। প্রিথা তষ্টানি যে কপিঃ ব্যক্তা ব্যদুঃস্বঃ। শিরোমস্ত রাবিক ন হৃগং হৃহুতে ভুং
বিশমাদিত্র উত্তরঃ। ন মং দ্রী মুলসত্তরা ন হৃগাশুত্তরা ভুবং। ন মং প্রতিচাবীষসি ন সন্মুদ্রাবীষসী
বিশমাদিত্র উত্তরঃ। ১০ ন ১৬ ২ ৫-৬ বৃক্। ভঃ হৃদীকুমার দেব Wit Humour and Satire in
Sanskrit Literature প্রবন্ধ উদ্যব।

৩। ক্ষীসেন। উপতো অভাবর্ষাৎ ভূতাবতঃ প্রাবৃত্তাপতাবাম্। অক্খলীকৃতাপিতরং ন পুত্রো অস্ত্রো
অন্তমুপবদন্তেনি অস্ত্রোহন্তমুপবৃত্তগাতোনোরণাং প্রসর্গে যবশমিতাবাম্। নভুকে। বরভিষ্টঃ কনিষ্ঠঃ পুত্রিঃ
সংপুত্রো হরিতেন বাচম্ ৪ ৪।

যদেবাস্তো অস্ত্র বাচ শান্তস্তেব বরতি শিক্ষাণাঃ। সর্গঃ তদেবাং সন্তুদেব পর্বদং হবাতো-
বদনাথপুং ৪ ৬। (৭ম, ১০৩ সূক্ত)

৪। ৪ ২৮ ৬

৫। কিসাদুতাসি ব্রহ্মহন্ মবন্ মহ্যমন্তমঃ অজ্রাহ দানুমান্তিরঃ।

এতৎ বেতু বীর্ষনিজ চকবৎপৌংস্তম্। ত্রিবাং বন্ হৃর্হণাবুং বধীর্হিতরং দিবঃ—(ন ৪, ২ ৩০, ৮-৯ বৃক্)
কিরতী যোথ মর্ষাতো বধুযোঃ পরিশ্রীতো পন্তসা বার্ষোণ। ভদ্রা বধূর্ভবতি বৎসপেশাঃ যদ্যং সা
মিজে বহতে জনে চিং। পস্তো লগার প্রত্যক্ষমন্তি শ্রীক্ষাশিরঃ প্রতি দেবো ববধব্। (ন ১০, ম ২২, ১৭,
১১-১৩ বৃক্) ইন্দ্রশিচ্ বা তদ্রবীং, জিরা অশান্তমনঃ। উতো অহ ত্রুং রমু—

কুমারদয় আচার্যের মানবশীর্ষ অপসারিত করিয়া অশ্বশীর্ষ সংযুক্ত করেন। ইচ্ছাশাপে অশ্বশীর্ষ পতিত হইলে পুনরায় তাঁহার মস্তকে মানবমস্তক সংযুক্ত করা হয়। ইহা একাধারে হাশ্ত ও অভূত বসেব জনক। ব্রাহ্মণের অন্তর্গত চ্যবন ও অশ্বিনীকুমারের উপাখ্যানও হাশ্তের জনক। বেদে ইচ্ছের সোমপানে অত্যধিক আসক্তিহেতু সোমপাজ-গুলিকে 'ইচ্ছোদর' বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে। স্বীয় শক্তি ও সামর্থ্য বিষয়ে ইচ্ছের দম্ভপূর্ণ 'স্বগতোক্তি' সংস্কৃত সাহিত্যে প্রথম প্রচ্ছন্ন আত্মবিক্রপরূপে গ্রহণ করা যাইতে পারে। বেদে হাশ্তরসের অন্তান্ত নিদর্শনও বহিরাছে। ইচ্ছা অপর একস্থলে বলিয়াছেন যে তাহাব নিমিত্ত পঞ্চদশ অথবা বিংশতি সংখ্যক বৃষভ পানীরের সহিত প্রেরিত হইবে, সেই পানীয় পান করিয়া তিনি স্থূল হইবেন ও তাঁহার উদর পূর্ণ হইবে। এই ক্ষেত্রে হাশ্ত অবশ্য অত্যন্ত স্থূল জেীর'। 'মৈত্রায়ণী সংহিতায়' জীলোকগণকে মিথ্যার মূর্ত প্রতীকরূপে বর্ণনা করা হইয়াছে এবং তাহাদিগকে পান ও অক্ষের সমপর্দায়ভুক্ত-ব্যসন বলা হইয়াছে। কাঠক সংহিতায় তীক্ষ্ণ বিক্রপেব মাধ্যমে বলা হইয়াছে যে, জীলোকগণ নৈশ হাবভাব ও চাতুর্ধ দ্বারা স্বামীকে বশীভূত করিয়া অর্থ সংগ্রহ করে। কাত্যাযন 'শ্রুতিতে' দেখা যায় যে সোমবিক্রয়েব শেষে বিজ্ঞেতাকে মুষ্টি প্রহার ও বেত্র প্রহার করিয়া ও কোন কোন ক্ষেত্রে তাহার সর্বগাজে কর্ণম লিপ্ত করিয়া বিদূরিত করা হইত। আপগুঘ বলিয়াছেন যে যদি সোমবিক্রোজ্ঞেতা প্রতিবাদ করে, তবে তাহাকে ভয় দেখাইয়া বিতাড়িত করা হইবে। আজিধাবনের বর্ণনা ও দেবভাগনের মধ্যে তাহা লইয়া মতভেদ, বায়ু অগ্নে অথবা ইন্দ্র অগ্নে—ইহা হাশ্তের কাবক। অথর্ববেদে অসদ্বৃত্তিগুলিকে বান্ধসী ও তাহার পুত্ররূপে কাম প্রভৃতি রিপুকে, এবং অসদ্বৃত্তিজাত অপকর্ষণগুলিকে ভগিনীরূপে উল্লেখ করা হইয়াছে। অথর্ববেদে ষষ্ঠ অঙ্কবাকে ক্রিমিগণের রাজা ও তাহাদিগের সচিব, নৃপতি, প্রভৃতি রহস্তচ্ছলে উক্ত

৬। ঋ. স. ১০. ১১২.

৭। ইতি বা ইতি মে নদো গামথং সমুদ্যামিতি। কুবিং সোমস্তাপামিতি। ১১

অহং জট্টেব বরুণং পর্ধাদি ক্বা মতিম্। কুবিং সোমস্তাপামিতি। ১২

গৃহো বাসারংকুতো মেথোভ্যো হব্যবাহনঃ। কুবিং সোমস্তাপামিতি। ১৩।

উদোহি মে পঞ্চম সাকং পচতি বিংশতিম্। উতামমি গীব ইহুতা কুকী পুণ্ডি মে বিধিমাশিচ্ছ উত্তর
১০ ন. ৮৩ হু. ১৪ স্বক্।

৮। ১, ১০, ১১, ৩, ৬, ৩ ইম সংহিতা। অনুভব জী, অনুভব বা এবা করোতি বা পড়া: কীড়া
সত্যখাট্টেন্দ্রচন্দ্রানুভবেন নিরবদান—মৈ স: ১, ১০, ১১।

৯। ৭, ৮, ২৭ কা: শ্রুতি

হইয়াছে।^{১১} শতপথব্রাহ্মণে দেখা যায় স্নেহভাবীজনগণের প্রতি কবির বিজ্ঞপ।^{১২} প্রতিপ্রহাভা যজ্ঞমানজীকে তাহার কোন গুপ্ত প্রণয়ী বর্তমান কিনা এ বিষয়ে প্রশ্ন কথিতেছে এবং নারী-স্বভাবের প্রতি কটাক্ষ কবির উপহাস করিতেছে।^{১৩} হাশ্বের অপব উদাহরণের মধ্যে বরণ কর্তৃক আকস্মিকভাবে সোমের চক্ষুতে আঘাত, এবং দেবগণ কর্তৃক ধৃত পশু বস্তুকে অষ্টাকর্তৃক খুণ্ণ নিক্ষেপ—প্রভৃতি গ্রহণ করা যাইতে পারে।^{১৪} ছান্দোগ্য উপনিষদে পশুপক্ষীকে লইয়া অনেক হাশ্বাত্মক ও বিজ্ঞপাত্মক আখ্যান বহিয়াছে।^{১৫} যেমন কুব্জ কর্তৃক খাত্ত সংগ্রহ করিয়া দিবার অস্ত্র নেতাব অহুসদ্ধান মূলতঃ একটি বিজ্ঞপাত্মক আখ্যান। চক্রবাকঘরের কথোপকথন হইতে জানপ্রতি ও বৈকের উল্লেখ, এবং তরুণ সত্যকামের বৃষভ, চক্রবাক ও জলচর পক্ষীদিগের নিকট হইতে শিক্ষালাভ ইহারা পর্যায়ক্রমে হাশ্বরসাত্মক। ছান্দোগ্য ব্রাহ্মণেও পাত্ৰকাকে সন্ধান করিয়া রহস্যপূর্ণ উক্তির সন্ধান মেলে।^{১৬} চক্ৰযজুর্বেদীয় বাজসনেয়িসংহিতা ও বৃহদারণ্যক ভাষ্যে হাশ্বের নিদর্শন পাওয়া যায়, কিন্তু বৈদিক সাহিত্যের এই সকল হাশ্ববিজ্ঞপের মধ্যে কোন উচ্চশ্রেণীর নীতিমূলক ভাবের সংস্পর্শ নাই এবং এজ্ঞা ইহারা উচ্চশ্রেণীর হাশ্বরূপে পরিগণিত হইতে পারে না। কিন্তু পরবর্তিকালের সাহিত্যে হাশ্ব বিজ্ঞপের স্বরূপ নির্ণয়ে ইহারা বিশেষভাবে সহায়ক। বিশেষভাবে জাতক ও কথা সাহিত্যে ইহাদের প্রভাব অসাধারণ।

চাৰীক দর্শনের প্রবক্তাগণ সামাজিক ক্রটি ও ব্রাহ্মণ সমাজের অন্তঃসাবহীন দম্বকে তীব্র বিজ্ঞপের মাধ্যমে আক্রমণ কবিরাজেন। বেদের কর্তা 'ভণ্ড ধূর্ত ও নিশাচর এই ত্রয়ী', 'পশুবাগে যদি পশুর স্বর্গলাভ হয় তবে যজ্ঞমানপিতাকেও তাহাব স্বর্গলাভের

১০। অধর্ববেদ, প্রথমঃ কাণ্ডঃ, পঞ্চমোহুবাচকঃ।

‘পুত্রমন্তু বাতুপানী ধগারমন্ত নষ্ট্যম্।

অথা মিথো বিকল্পো বিরতাঃ

বাতুপাতো বি ভুত্বাস্মদাৰ্থঃ।’

হতো রাজা ত্রিণীপামুতৈশ্চ হুপতিৰ্বৈতঃ। হতো হতবাতা ক্রমিৰ্বৈতবাতা।।... (২ ম ৩২ নৃ ৪ বৃ)

১১। শতপথ ব্রাহ্মণ ২, ৩২, দ্বাদশ খণ্ড S. B. E.

১২। শতপথব্রাহ্মণ ২, ৫, ২, ২২

১৩। শতপথ ব্রাহ্মণ,—চতুর্থ কাণ্ড, দ্বিতীয় অধ্যায়, প্রথম ব্রাহ্মণ ভাগ, দ্বাদশ পঙ্ক্তি এবং তৃতীয় কাণ্ড, চতুর্থ অধ্যায়, তৃতীয় ব্রাহ্মণ।

১৪। তমৈ য়া বেতন্তে প্রাদুর্ভবন্তমন্তে যান উপসমন্তোহুয়দঃ নো ভগবানাপারহু অননাম্যাম য়াং ইতি—
১, ১২, ২

১৫। সেন্দ্র্যো হ নরতঃ যানু ১২। হে উপনর্যো য়াং যুবাং নরতঃ ইষ্টকলপ্রাপ্তরে যোগ্যতমঃ প্রাপবতম্।
কৃতঃ, হতো সেন্দ্র্যো হ নবনশক্তিপ্রাপ্তে যুবাং। নহি ভবতীভ্যাং বিনা পদমপি গাতুং শক্যত ইতি।

নিমিত্ত, যাগে উৎসর্গ করা যাইতে পারে' প্রভৃতি ধ্রুবাত্মক উক্তি ভীষ্ম ব্যক্তেব পবিত্র বহন করে। প্রসঙ্গতঃ ইহা মনে রাখা প্রয়োজন যে, সকল প্রকার বিজ্ঞাপাত্মক সাহিত্যই হয় 'বাজনৈতিক অথবা সামাজিক অথবা ধর্মগত্বক্ষীয় বিষয় অবলম্বনে রচিত। মানবের অন্তর্নিহিত অন্তঃপ্রবৃত্তিগুলি তখনই জাগ্রত হইয়া উঠে যখন মানবের ঐহিক ও পারলৌকিক স্বার্থে আঘাত পড়ে,—এবং তখনই উহা বাদ্যের শ্রেষ্ঠ ভূমিতে পবিত্র হয়। উপনিষদের যুগের সাহিত্যেও বিশেষ কয়েকটি আখ্যান ও ঘটনার পরিচয় পাওয়া যায় যাহা উপভোগ্য হাস্তের জনক। যেমন জানশ্রুতি ও বৈক্যের উপাখ্যান।

বামাষণ ও মহাভারত

রামায়ণে করুণরসের সর্বব্যাপী প্রাধান্যে হাস্তরস বিশেষ প্রকাশিত হয় নাই। করুণরস অঙ্গী হওয়ার বিরোধী হাস্ত সৃষ্ট হইতে পারে নাই। বুদ্ধিদীপ্ত মনীয়ার প্রতিকূলনে উজ্জল যে হাস্তের সম্বন্ধ কালিদাসের কাব্যে ও সাহিত্যে দেখা যায় বামায়ণে তাহা বিরল। কেবলমাত্র খণ্ডবিচ্ছিন্ন ভাবে হাস্ত কোভূকের যে সকল নিদর্শন মেলে তাহা পাঠকচিহ্নে স্নগভীর কোন প্রভাব বিস্তার করিতে পারে না। অবগ্যাকাণ্ডে অষ্টাদশ সর্গে মুখ্য শূর্ণগথা কর্তৃক রামও লক্ষণ এই উভয়ের নিকট পর্যায়ক্রমে প্রণয়নিবেদন ও তাহা-দিগের যুগপৎ প্রত্যাখ্যান, কারুণ্যবিমিশ্র হাস্তের উদ্ভেক কবে। ছিন্ন-কর্ণনাসা শূর্ণগথা চরিত্র হাস্তরসের উদ্দীপক। তাহাব বিকট বোদন মেঘগর্জনের স্তায় শব্দকারী।^{১০} অবোধ্যাকাণ্ডে হুজাবিক্ষেপও হাস্তকর। মন্থবাব বর্ণনা পাঠে দেখা যায়—বিবিধ ভূষণালঙ্কতা মন্থরা যখন বাক্যালাপ কবিতেছে তখন মনে হইতেছে যেন বজ্রবজ্রা বানরী প্রলাপ করিতেছে।^{১১} অবোধ্যাকাণ্ডে স্বাক্ষিংশসর্গে রামচন্দ্রের বিস্তারানের বর্ণনায় যথেষ্ট হাস্তরস বর্তমান। জিজ্ঞটনামক বৃদ্ধ ভরগীভার্যাব গজনার পীড়িত হইয়া শতছিন্ন বজ্রের দ্বারা বেহ আচ্ছাদিত কবিয়া বামের নিকট অর্ঘ্যপ্রার্থী হইলেন। বাম তাঁহাকে পবিহাস করিয়া বলিলেন যে তিনি তাঁহার হস্তধ্বতনও যতদূর নিক্ষেপ করিতে পারিবেন

১০। তং তু শূর্ণগথাং রামঃ কামপাশাবপাশিতাম্। বেচ্ছমা লক্ষ্মণা বাচা স্তিতপূর্বমধারবীং। ১০০০এন
ভজা নিশালাক্ষি ভর্তার্য জাতরং যম। অসপত্তা বরাহোহে বেকমর্কগ্রস্তা বধা। ১০০০এন

এবমুক্তস্ত সৌমিত্রী রাক্ষতা বাক্যকোষিহঃ। ততঃ শূর্ণগথাং স্মিত্বা লক্ষ্মণো যুজসবরীং ১৭।

কথং দাসস্ত মে দাসী ভাৰ্য্য ভবিতুমিচ্ছসি। সোহহমার্ঘেণ পরবান্ জাভা কমলবর্গসি ২।

ইতি সা লক্ষ্মণেনোক্তা করালানি নির্ণতোদরী। মজ্জতে তমজঃ সত্যং পরিহাসানিচক্ষুঃ ১৩।

—সা বিরুণা মহাঘোরী রাক্ষসী শোণিতোক্ষিতা। ননাদ বিবিধান্ নানান্ বধা প্রাবুবি ভোয়সঃ ২৩।

১৭। ইতি সত্যবশাণে তু শত্রেয় লক্ষ্মণাশ্রুতঃ। প্রাগধারৈহুতুত্বা হুজা সর্বাভরণভূমিতা ৫।

লিপ্তা চন্দনসারোঃ স্বাস্তবজ্রাণি বিকৃতী। বিবিধং বিবিধৈর্ভৈলৈতু হুংখন্ক বিহুমিতা ৬।

সেখলায়ামভিচিহ্নৈরৈকৈশ্চ বহুবুধৈঃ। বভাসে বহুভির্ভজা রম্যুভিবিং বানরী ৭। (অষ্টগণ্ডিতমঃ সর্গঃ।)

সেইরূপ দৈর্ঘ্যাহুসারে গোসহস্র বা স্ববর্ণ তাঁহাকে দান করিবেন। বৃদ্ধ ঔরিতে বজ্র সংঘত করিয়া যথাসক্তি দূরে লণ্ড নিষ্ক্ষেপ কবিলেন। এই বর্ণনায় যে লঘু হাস্যের আভাস বহিয়াছে তাহা চিত্তে নির্বল-কৌতুকের সৃষ্টি করে। স্বন্দরকাণ্ডে দশমসর্গে রাবণের অন্তঃপুরে স্থপ্তা মন্দোদরীকে সীতা মনে কবিয়া হহমানের উল্লাস হান্তবসের গোবক। রামায়ণে উক্তবকাণ্ডেব^{১৮} ত্রিচত্বারিংশ সর্গে পাওয়া যায় যে রামচন্দ্র বিজয়, মধুমন্ত, কাশ্যপ, মঙ্গল, হবাজী, কালিয়, ভজ প্রভৃতি হান্তরসিকগণের সহিত সমাসীন বহিয়াছেন, এবং তাঁহার ঋষ্টচিত্তে রামকে নানারূপ হাস্যরসাত্মক আখ্যান বলিতে লাগিলেন। স্বন্দরকাণ্ডে সীতার সন্ধানলাভে আনন্দিত বানরগণের মধুবনে নানাপ্রকার ক্রীড়া হাস্যের উদ্দীপক। এইরূপে লঙ্কা অগ্নিদাহে দগ্ধমুখ রাক্ষসাবীগণের বর্ণনা হাস্যবিভাব। রামায়ণে আদিকাণ্ডে ঋতশৃঙ্গমূনিব চতুরা বারাদনা কতৃক প্রবক্তা, ও হহমানের স্বর্ধেব প্রতি শৈশবে লক্ষপ্রদান প্রভৃতিও হাস্যরসের উদ্দীপক।^{১৯}

মহাভারতের গাষ্ঠীর্থপূর্ণ বিষয়বস্ত্তে সাধারণ হাস্যের বিশেষ কোন অবকাশ না থাকিলেও শান্তরস অবী হওয়ায় অপবাণর বস অঙ্গ হইয়া থাকিতে পারে। হাত্তের প্রবল বিরোধী যে করুণ রস তাহার সামগ্রিক প্রাধান্ত মহাভারতে দেখা যায় না। মহাভারতে ভাবভীর সামাজিক জীবনের যে বিচিত্র দৃশ্যগুলি ছবি দেখা যায় তাহাতে লোকচরিত্রের স্ফুটাস্থিত্ব অল্পভূতির চিত্রণের পৰ্যাপ্ত অবকাশ রহিয়াছে। বাস্তব জীবনের যে সংঘাত উচ্চ শ্রেণীর হাত্তকে উজ্জ্বল কবিত্তে পারে তাহা মহাভারতের সমাজ জীবনে বর্ত্তমান। কচ ও দেবযানীর আখ্যানে বিডমিডা দেবযানীর ভাগ্য একদিকে যেমন হাত্তোদ্দীপক তেমনভাবে করুণবসেবও উদ্দীপক। হাত্ত ও করুণ

১৮। ভদ্রোপবিত্তঃ রাজানমুপাসন্তে বিচক্ষণাঃ। কথানাং বহুবাপাণাং হাত্তকাণাং সমস্ততঃ ॥১

বিজ্ঞো মধুমন্তঃ কাশ্যপো মঙ্গল কুশঃ। হরাজিঃ কালিবো ভদ্রো গজবলঃ হুমাপথঃ ॥২

এতে কথা বহুবিধাঃ পরিহাসমসমিতাঃ। কথযতি স্ন সঙ্কটী রাঘবন্ত মহাম্বনঃ ॥৩

তং বৃদ্ধং তক্ষণী ভাণী বালানামাষ দারকান্। অরবীণ্ডাঙ্কলং বাক্যং ত্রীণং ভজ্ঞী হি দেবতা ॥৩০

অপান্ত কালং কুদালং কুৰব কচনং নম। বাস, দর্শয় ধর্মজঃ যদি কিঞ্চিদাপত্তসে। ৩১

স ভাৰ্গবী বচঃ স্ফুট শাটীশাচ্ছাত্ত হুচ্ছনাম্। স প্রাতিষ্ঠিত পন্থানং যজ্ঞ রামনিবেশনম্।

স বাননাগত তপা জিজ্ঞাটো বাক্যমব্রবীৎ। নির্ণো বহুপুত্রোহস্মি রাজপুত্র মহাবল ॥৩৪

তন্মুচ্যত উতো বামঃ পরিহাসমসমিতম্ ॥৩৫॥ গবাং সহস্রপেকং ন চ বিজ্ঞাপিতং যথা। পরিক্ষিপসি দণ্ডেন বাবস্তাবদবাপত্তসে ॥৩৬ ন শাণ্ডি পরিতঃ কট্যাং সলোভঃ পবিত্রেষ্ঠী তাম্। আবিদ্য্য লণ্ড চিক্ষেপ সর্ধপ্রাণেন বেগতঃ। (অবোধপঃ সর্গঃ)

১৯। বৃত্তশৃঙ্গো বনচরতপঃসখ্যাবনমুদুতঃ। অদভিজন্ত নারীণাং বিষপাণাং হৃবন্ত চ। গদিকাত্তজ গচ্ছন্ত কণথত্য শবৎকুতাঃ। প্রসোভা বিকিযোগাট্টেরানৈবন্তীহ সংকুতাঃ ॥...মনোজ্ঞা যজ তা দুষ্টী বারমুখ্যাঃ শবৎকুতাঃ। দুষ্টেব চ ততো বিশ্রমারান্ত ঋষ্টবানসাঃ ॥২৫

একাধারে অভিশপ্ত কচ ও হতাশ প্রণয়িনী দেবযানীর চরিত্রে অবিমিশ্র ভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে। হান্ত ও করুণেব এই সমন্বয়ে কচ ও দেবযানীর আখ্যানকে Shakespeare বচিত Twelfth Night এর সহিত তুলনা করা যাইতে পারে। মহাভাবতে অস্ত্রাস্ত্র ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশ সকলের মধ্যে স্থলবিশেষে আকস্মিক ব্যঙ্গ, বিদ্রোহ, প্রভৃতি প্রকাশিত হইয়াছে। যেমন নহষেব স্বর্গের সিংহাসন লাভ ও অগস্ত্য প্রমুখ ঋষিগণকে তাঁহার রথে বোজনা ও তাহার ফলে পতন,—অবিমুক্তকারিতা! এখানে হান্তের উদ্দীপক। স্বকথ্যা লাভের নিমিত্ত জরাগ্রস্ত ঋষি চ্যবনের পূর্ণবৌবন কামনা—সামর্থ্য ও কামনার মধ্যে অসঙ্গতি এখানে উচ্চশ্রেণীর হান্তকে আশ্রিত করে। উত্তরা এবং অজুনের কথোপকথন নির্ভল কৌতুকের উদ্রেক করে। অজুন উত্তরার সহিত পরিহাসছলে স্বীয় কবচ বিপর্যস্ত কবিতা অঙ্গে ধারণ কবিলেন। উত্তরের বাক্যলাপে উত্তরার সারল্য ও অজুনের বাক্য বৈদগ্ধ্য সঙ্গত পাঠকে মৃগ্য করিয়া তোলে।^{২০} বনপর্বে হনুমান ও ভীমের কথোপকথনের মধ্যে, এবং হনুমানের লাজুলধারণ করিয়া স্থানচ্যুত করিতে ভীমের অসামর্থ্যের মধ্যে হান্তের অবকাশ রহিয়াছে।^{২১} সভাপর্বে ময়দানব নির্মিত ফটিকপ্রাসাদ পরিদর্শনকালে দুর্বোধনের বিজ্ঞানি ও বিমূঢ়ের ত্রায় আচরণ বিশেষভাবে হান্তোদ্দীপক।^{২২} ময়দান জ্যোৎস্না ও ভীমসেনের কথোপকথন চাতুর্ভব ও বিদ্রোহে পরিপূর্ণ। ভীমসেনের ঔদয়িকভার বর্ণনা সর্বত্রই হান্তের কারক। বিরাম পর্বে গোহবধের নিমিত্ত আগত কৌরবগণের বিপক্ষে দণ্ডায়মান উত্তরের ভীতি ও অজুনের তাহাকে বশীভূত কবিতা সারথিব কর্মে নিয়োগ পাঠক সমাজকে দৈব হান্তের আন্দোলনে বিচলিত করিয়া দেয়। ভীমের গাছবর্ষণের নিকট হইতে পারিজাত পুষ্পের আহরণ ও সঙ্গমচিহ্নকে হান্তাশ্রিত করিয়া তোলে। উত্তোগপর্বে কর্ণের আত্মপ্রশংসায় ভীমের উপহাস আকর্ষণযোগ্য। আদিপর্বে কঙ্ক ও বিনতার কলহ ও কঙ্কর দাসত্ব স্বীকার, গরুড় কতৃক গজকচ্ছপ এবং বালথিল্য মুনিগণের সহিত বৃক্ষের উৎপাটন, শল্যপর্বে বৃদ্ধকঙ্কর চরিত এবং শূদ্রবানের সহিত তাহাব পবিণয়,—এই সকল উদাহরণকে

২০। নহুষোপাখ্যান ১৮১তম অধ্যায় বনপর্ব, চ্যবনচরিত, ১২৩তম অধ্যায়, বনপর্ব, অজ্ঞাতবাসপর্ব, ১২১ অধ্যায়।

২১। বিজ্ঞায় তং বলোত্তমং বাহবীর্ষ্যে দপিতম্। হনুমনাবহভৈলং হনুমান বাবাসবীর্ষ্যঃ। ১০
মদাধ্বম্পন্ন্য দেতব পুচ্ছমুৎসার্য গম্যতাম্। বহুবানপি তু শ্রীবার্মাঙ্গলোদ্ধরণোদ্ধারঃ। কপেঃ পার্শ্বগতো ভীমস্তহৌ ব্রীডানভানঃ। ১২

২২। স কথাচিৎ সভাস্থ্যে ধাৰ্ত্তরাষ্ট্রো মহীপতিঃ। ফাটিকং হলমাসাত্ জলমিত্যভিশবরা। ১০।
ধবদ্রোণকর্ণাঃ স্নাতা কৃতবান্ বুদ্ধিমোহিতঃ। দ্রবণা বিমূঢ়ৈব পরিচক্ষাম তাম্ সভান্। ১১। সভাপর্ব, ৪৭তম অধ্যায়। ভীমকতৃক কর্ণে উপহাস, উত্তোগপর্বে ১৪২তম অধ্যায়ে শ্লোক ৩৪-৪০।

হাস্যবিভাবরূপে গ্রহণ করা যাইতে পারে।^{১৩} মহাভারতের বিষয়বস্তুর সহিত গভীরতর পরিচয়ের ফলে আমরা হাস্তবিজ্ঞপ্যাত্মকতাবের পবিচায়ক এবং চমকপ্রদ উপমা ও লোকচবিত্যের ব্যঙ্গমূলক চিত্রণের নিদর্শনরূপে নিম্নলিখিত বিষয়সমূহ উল্লেখ করিতে পারি। বনপর্বে ঋষিপত্নীগণের বিলাসিতা ও তজ্জনিত ঋষিগণের ক্ষোভ, আদিপর্বে ঋষি ও তাঁহাদের পত্নীগণের ক্রীড়াকৌতুকেব বর্ণনা ও রাজপত্নীগণের মদ্যপাননিন্দা, বনপর্বে একান্তে প্রকৃতির লোকের অবাধ্যতা, উদ্যোগপর্বে বাজভূত্যের চৌক্যত্ব, সভাপর্বে জবাসন্ধের জয়, অশ্বমেধপর্বে যজ্ঞস্থলে মদ্যপানের ফলে মদ্যের স্রোতপ্রবাহ, উদ্যোগপর্বে অবিদ্যাস্তগণের চরিত্র নির্ণয়, কর্ণপর্বে অঙ্গদেশেব নিন্দা, মোক্ষপর্বে তর্কশাস্ত্র পণ্ডিলে শৃগাল জয় লাভ হইবে এইপ্রকার উক্তি, শান্তিপর্বে মূর্খের সহিত পণ্ডিতের ব্যবহার ও সপ্তদশ মূর্খের লক্ষণ এবং অন্তঃশাসনপর্বে অষ্টাবক্তের বিবাহ প্রভৃতি।

মহাভারতের উপদেশাত্মক উক্তিগুলি অবশ্য সম্পূর্ণভাবে হাস্তবসবজ্বিত নহে, ইহাদিগের মধ্যেও চমকপ্রদ উপমা ও কুটামাস (Epigram) রহিয়াছে। বিছুবের ধৃতরাষ্ট্রের উদ্দেশ্যে প্রদত্ত নীতি উপদেশের মধ্যে অনেকগুলি হাস্তকর মন্তব্য রহিয়াছে।^{১৪} বিছুর বলিয়াছেন যে সমাজে ছয় শ্রেণীর ব্যক্তি অপর ছয় শ্রেণীর উপর নির্ভরশীল, যেমন ভক্ষর প্রমত্তের উপর, চিকিৎসক ব্যাধিগ্রস্তের উপর, প্রমদা কামার্তের উপর, বাজককুল যজ্ঞমানের উপর, এবং পণ্ডিত মূর্খের উপর নির্ভরশীল। অল্পরূপভাবেই বলা হইয়াছে যে, গোসেবা কুবি ও ভাৰ্য্য ইহাদিগকে সর্বদা পৰ্যবেক্ষণ না করিলে অচিরে বিনষ্ট হয়। মহাভারতের এই ছয়প্রকার উল্লেখের সহিত অদ্বৈতবনিকায়ের অষ্ট শক্তির উল্লেখের তুলনা করা যাইতে পারে।^{১৫} এই অষ্টশক্তি হইতেছে যথাক্রমে, শিশুর শক্তি জন্মন, দস্যুর শক্তি অন্ন, নৃপতির শক্তি সার্বভৌমিকমতা, মূর্খের শক্তি অহঙ্কার, সাধুব শক্তি বিনয়, পণ্ডিতের শক্তি চিন্তা, তপস্বী ও ব্রাহ্মণের শক্তি মৌনীভাব। অদ্বৈতবনিকারে প্রমথজীবনের ক্রটি বিচ্যুতি, অধঃপতন ও অবদমিত আকাঙ্ক্ষা বিষয়ে যে সকল ভীত্ব মন্তব্য করা হইয়াছে তাহা বিশেষ উপভোগ্য। সর্বাপেক্ষা চমৎকৃতপ্রদায়ক হইতেছে জৈন 'হৃয়গদ্য'^{১৬} গ্রন্থে জীলোকের কবলে পতিত নবগণের হৃদ্বশাব বিভূত বর্ণনা। জীগণ পুরুষকে দাসে পরিণত করে এবং অর্জকগণকে অন্ধে বহন কবিতা রক্ষকের দ্বারা বজ্র দাবী করিয়া থাকে। সংস্কৃত সাহিত্যে বিজ্ঞপ যে বিরূপ ভীত্ব ও মর্ঘভেনী হইতে

১৩। মহাভারত, আদিপর্ব ২৩-৩০ অধ্যায়। (গোবিন্দপুর সংস্করণ)

১৪। মহাভারত, উদ্যোগপর্ব ৩০ অধ্যায়, শ্লোক ১০-১০০

১৫। অদ্বৈতবনিকায় ৮, ২৭

১৬। ১, ৪, ১, ২, ১, ৪, ২, ১

পারে তাহা নিষ্পত্তিহুস্তে'¹ এখিত সংলাপ হইতে অল্পমান করা যায়। উক্তর প্রত্যুত্তরের মাধ্যমে এক জৈন সাধুব চরিত্র এইরূপে চিত্রিত হইয়াছে—“ওহে শ্রমণ! তোমাব বস্ত্রে যে অনেক ছিন্ন দেখা যাইতেছে? ইং, কারণ মৎস্ত ধরিবাব সময় ইহা আমি জালরূপে ব্যবহার কবি। তুমি তাহা হইলে মৎস্ত ভক্ষণ কর? ইং, মদ্যের সহিত আমি মৎস্ত ভক্ষণ কবি। তুমি তাহা হইলে মদ্যপান করিয়া থাক? নিশ্চয়ই, বাবাদনা-গণের সহিত। তুমি তাহা হইলে বারাদনাদমীপে গমন কর? অবশ্যই, কিন্তু শত্রু-গণকে পরাজিত করিয়া। তুমি এমন, তোমার শত্রু কিরূপে সম্বব হয়। বাহাদিগের গৃহে চুরি করিয়াছি তাহারাই শত্রু। তুমি তাহা হইলে জবস্ত ভক্ষণ? ইং দ্যুতের প্রতি আসক্তির নিমিত্ত আমি ভক্ষরতা আশ্রয় কবিয়াছি। তুমি তাহা হইলে দ্যুতকর? ইং, কিন্তু আমি কি দাসীমাতার সম্মান নহি?”

লৌকিক সাহিত্যের যুগ

হাত্তবিজ্ঞপের প্রতি স্বাভাবিক আকর্ষণ সমসাময়িককালের জাতক কাহিনীগুলিতে ও বৌদ্ধ উপদেশাবলীর মধ্য দিয়াও প্রকাশ পাইয়াছে। স্বপ্রাচীনকাল হইতে নীতিমূলক উপদেশকথাগুলি গুরুগম্ভীর ভাবকে অবলম্বন কবিয়া রচিত হইয়াছে, বিশেষ কোন লঘুভাবে বর্ণিত কবে নাই। কিন্তু কোন কোন ক্ষেত্রে যেমন উদান-জাতকে হস্তী ও অদ্ভব্যক্তির উপাখ্যানে ক্ষুদ্র ও পবিচিত সাধারণ বস্তকে বৃহৎ ও বিচিত্রবস্তুর রূপকরূপে দেখান হইয়াছে। বৌদ্ধজাতক, জৈন কথানক এবং পুরাণ, বামাণ, মহাভাবত প্রভৃতি গ্রন্থে মুখরা জী ও কুখ্যাত স্বামীব কলহ, ধৃত ব্যক্তির অপরকে প্রতারিত করিতে যাইয়া পরিণামে স্বয়ং প্রতারিত হওয়া এবং নির্বোধ হতভাগ্য জনের নানা প্রকারে বিভ্রমিত হইবার কাহিনী প্রভৃতি অবলম্বনে নানা বিচিত্র আখ্যান সৃষ্ট হইয়াছে। পশুপক্ষী প্রভৃতিতে লইয়া যে সকল উপদেশাত্মক গল্প রচিত হইয়াছে সেইগুলির হাত্তরস মানবজীবনের প্রতি কটাক্ষপাত ও বিজ্ঞপের জন্ত বিশেষ রূপ ধারণ কবিয়াছে।

মহাভারতে ও জাতক প্রভৃতিতে নিরীহ ইঁহর ও চতুব মার্জাবের উপাখ্যান, ধৃত শৃগালের চরিত্র, লুপ্ত শকুন ও স্ত্রুত সম্মানব কাহিনী, বন্ধধারিক মার্জাব কর্তৃক পক্ষিকুলকে

২৭। নিষ্পত্তি হুস্তের এই সংলাপ হাত্তবিজ্ঞাবলীর ২৪-২৫ নং শ্লোকের সহিত তুলনীয়—

“ভিক্ষা মাংসনিবেষণং প্রকৃতবে? কিং তেন মভ্যং বিনা?

কিং তে মত্তমপি শ্রিয়ং? শ্রিয়সহো বারাদনাদিত্তি মহ।

বেশ্য হব্যকচিৎ কুতস্তব ধনং? দ্যুতেন চৌৰ্যেণ বা।

চৌৰ্যদ্যুতপক্ষিগ্রহোহপি ভবতো দাসত্ব কাহস্তা গতিঃ?”

প্রভাবিত করিয়া শাবক ও ভিন্ন ভক্ষণ, প্রভৃতি মৌলিক রূপকেব মাধ্যমে মানবচরিত্রের কোন না কোন অন্তঃপ্রভৃতিকে বাদ কবিবার নিমিত্ত বচিত^{২৮}। জাতকে অধিকতর বিচিত্র পর্দাঘেব কাহিনী রহিয়াছে। যেমন, মর্কট কর্তৃক কুস্তীরকে প্রভাবিত করিবার আখ্যান, সিংহ চর্চাবৃত গর্দভের আখ্যান, ধূর্ত বক কর্তৃক কুলীরকগণকে প্রভাবিত করিতে যাইয়া স্বয়ং নিহত হইবার আখ্যান, শৃগাল কর্তৃক সিংহ ও বৃষভের মধ্যে কলহস্থষ্টি, অলস শূকবেব উৎকৃষ্ট খাদ্যলাভে বৃষের অসন্তোষ প্রভৃতি—ইহারও মানবচরিত্রের উদ্দেশ্যে প্রচ্ছন্ন বিজ্ঞপ^{২৯}। পঞ্চতন্ত্রের সাহিত্যিকরূপ ইহা। হইতেই উৎপন্ন হইয়াছে। পালিজাতকগুলির মধ্যে লাদলোষাজাতক, অগিলকণজাতক, উজ্জোভ্রষ্টজাতক, ও মদন্ত জাতকে হাশুরসেব উপাধান প্রচুর পরিমাণে বর্তমান।^{৩০} মদন্তজাতকে শশক তালপত্রের উপর বিষফল পতনের শব্দ শুনিয়া মনে করিল যে পৃথিবী ধ্বংস হইতেছে। তাহাব পলায়ন মর্শনে ভীত হইয়া হস্তী, মহিষ, ব্যাঘ্র প্রভৃতিও পলায়ন করিতে লাগিল। সিংহবেশী বোধিসত্ত্ব তাহা শুনিয়া আসিয়া কাবণ অল্পসন্ধান পূর্বক তাহাদিগকে নিবৃত্ত করিলেন। জম্বুক জাতকে^{৩১} দেখা যায় শৃগাল সিংহকে নিধন করিতে যাইয়া স্বীয় শক্তির নীমা অভিক্রম করায় বিনষ্ট হইল। ইহাতে অবশ্য হাশুরস অত্যন্ত ক্রোধ ও নিয়ন্ত্রণীয়। গজকুস্ত^{৩২} জাতক অলস ভিক্ষুরের আলস্ত দূর করিবার নিমিত্ত বলা হইয়াছে। একদা গজকুস্ত নামক শ্লথগতি জীবকে রাজোক্তানে প্রবেশ করিতে দেখিয়া রাজা আলাপপ্রসঙ্গে তাহাকে প্রশ্ন করিলেন যে দাবাগ্নি উপস্থিত হইলে সে কিরূপে প্রাণরক্ষা করিবে? গজকুস্ত ইহার উত্তরে বলিল যে সে অগ্নিকাণ্ড উপস্থিত হইলে ভূমিতে অথবা তরুকাটরে প্রবেশ করিবে। ইহা শুনিয়া রাজা তাহার স্বাভাবিক আলস্ত ত্যাগ করিলেন। অবশ্য এসকল কাহিনীতে হাশুরস স্বল্প মাত্রায় বিস্তমান।

নিলিন্দপঞ্চেহা গ্রন্থেও হাশুরসাত্মক উপদেশ ও উত্তরপ্রভৃতিবস্তুর বহু নিদর্শন রহিয়াছে। ভিক্ষুর ধর্মচরণের প্রণালী ও তাহাব গুণাগুণ বর্ণনাব প্রসঙ্গে গর্দভ পেচক প্রভৃতির বিশেষ বিশেষ বৈশিষ্ট্যের কৌতুকপ্রদ উল্লেখ করা হইয়াছে। গর্দভের দৃষ্টান্তে বলা হইয়াছে যে গর্দভ যেমন চক্ষুরে অথবা রাজপথে শুইয়া থাকিতে পারে না ভিক্ষুও সেইরূপ অধিক সময় আলস্তকে আশ্রয় কবিবেন না। পেচক যেমন রাজ্যস্থ ভিক্ষুও সেইরূপ আহাির অধেবণে যান অপমান, লজ্জা ভয়, স্থগা প্রভৃতি সকল অমুভূতিকে ত্যাগ কবিবেন।

২৮। জাতক, প্রথম খণ্ড, বদাম্বাবাদ। বিভাল জাতক (১২৮), শৃগালজাতক (১২৩)।

২৯। বালরেল্লজাতক (৫৭), বকজাতক (৫৮), মূর্খিকজাতক (৩০), শালুকজাতক প্রভৃতি। বদাম্বাবাদ, ১ম ও ২য় খণ্ড।

৩০। জাতক বদাম্বাবাদ ১ম, ৭৭ ও তৃতীয় খণ্ড ত্রষ্টব্য।

৩১। জম্বুকজাতক ইরোজী ভাষাত্তব ৩৩৫।

৩২। জাতক ইরোজী ভাষাত্তব ৩৪৫।

নেউল যেমন সর্পের সম্মুখীন হইলে লাম্বুল আক্ষালন করে ভিক্ষু রিপূর আক্রমণে সেইরূপে বিবেক উত্তত বাঞ্ছিবেন, প্রভৃতি।

মিলিন্দ ও নাগসেনের বাদাম্ভবাদ অধিকতর উপভোগ্য হাস্যের সৃষ্টি করে। মিলিন্দ নাগসেনকে বলিলেন, ‘ভদ্রস্তু, আপনি কি আমার সহিত আলোচনা কবিবেন।’ ভদ্রস্তু বলিলেন, ‘রাজা যদি পণ্ডিতের জ্ঞান প্রশ্ন আলোচনা করেন তাহা হইলে তিনি প্রশস্ত। কারণ পণ্ডিতেরা প্রথমে বস্তুর উত্থাপন করেন, তাহার পরে বিচার করেন, একে অপরকে প্রতিপত্তি নির্দেশ করেন, আপন আপন প্রতিপত্তি স্বীকার করেন কিন্তু কেহ কখনও জুহু হন না। কিন্তু রাজা যখন আলোচনা করেন তখন তিনি একটি প্রশ্ন করেন কিন্তু তাহার মতের বিরোধী হইলেই তিনি আদেশ করেন—“এই ব্যক্তিকে এইরূপ শাস্তি দাও।” এজন্য তিনি রাজার সহিত আলোচনা করিতে ভীত হইয়া উঠিয়াছেন”।

ধর্মপদ গ্রন্থের ব্যাখ্যা (অষ্টকথা) অপ্পমাদবগ্গে^{৩৩} অপর একটি লঘু হাঙ্গরসাত্মক আখ্যানের উদাহরণ পাওয়া যায়। কোনও এক ব্রহ্মক এরূপ নির্বোধ ছিল যে শিক্ষকগণ তাহাকে কিছু শিক্ষাদান করিতে পশ্চাত্তাপ হইতেন। জীবিকার্জন্যের নিমিত্ত কোন শিক্ষক তাহাকে একটি মন্ত্র শিক্ষা দেন। মন্ত্রটির অর্থ—“তুমি বর্ষণ করিতেছ? তুমি বর্ষণ করিতেছ? কেন? আমি জানি” বাহাতে সে ভুলিয়া না যায় এজন্য বারংবার তাহাকে ইহা উচ্চারণ করিতে বলিলেন। বারংবার এই মন্ত্র জপ করিবার সময়ে তাহার গৃহে সন্ধিকারক ভদ্ররূপ ইহা শুনিয়া ভীত হইয়া পলায়ন করিল। এবং যে সকল ক্ষৌরকার ব্রহ্মভিক্ষু হত্যা করিবার নিমিত্ত বডবস্ত্র করিয়াছিল তাহারা ঘটনাক্রমে গুপ্ত মন্ত্র প্রকাশ হইয়া গিয়াছে এই ভয়ে দেশত্যাগ করায় রাজার জীবন রক্ষা হইল। রাজা সন্তুষ্ট হইয়া নির্বোধকে অমাত্য পদে নিয়োগ করিলেন।

প্পূববগ্গে^{৩৪} সিরিদন্ত ও গবহদিনের উপাখ্যানও হাঙ্গরসজনক। নগ্ন নৈজন সাধকের অল্পতর তাহার গুরুর অলৌকিক বিদ্বত্তির সর্বদা প্রশংসা করিতে থাকায় ক্রীড়িত রুষ্ট হইয়া প্রবণের অল্পতরকে অপমানিত করিবার উদ্দেশ্যে একটি কৌশল করিয়া স্বীয় গৃহে আনিয় লয়; তাহার প্রবেশ করিবার সময়ে বিবরের মধ্যে পড়িয়া যায় এবং অসীম দুর্দশা ভোগ করে। এইরূপে তাহার বিদ্বত্তিগর্ভ চূর্ণ হয়।

অত্যন্ত নিষ্ঠুর বিজ্ঞপাত্মক হাঙ্গের পরিচয় পাওয়া যায় জরবগ্গে^{৩৫} উপাখ্যানে। কোনও এক ভ্রমণ সিরিমা নামক গণিকার সহিত প্রণয়সক্ত হয়। তাহাকে কোন মতেই

৩৩। Sacred Books of the East Series অষ্টকথা। (মিলিন্দপঞ্জিকা ২য় খণ্ড, ১, ৩. সপ্তম খণ্ড ১, ১)

৩৪। অপ্পমাদবগ্গ ৩৭

৩৫। প্পূববগ্গ ৫, ১৫-১৬

৩৬। জরবগ্গ ১১, ১

কেহ প্রতিনিবৃত্ত করিতে সমর্থ হয় না। অকস্মাৎ গণিকাটির মৃত্যু হইলে বুকের আদেশে তাহার মৃতদেহ চারিদিক বাহিরে রাখিয়া মৃতদেহ বিক্রয়ের জন্য উচ্চ মূল্য ধার্য করা হয়। কিন্তু কেহই তাহা নাইতে আসে না। সেই ক্ষণে তাহার দেহের প্রতি লক্ষ্য করিয়া বুদ্ধ বলিলেন 'যে দেহের মূল্য একদা একটি রক্তনীর জন্তই মাত্র ১০০ শত স্বর্ণমুদ্রা ছিল আজ তাহার কোনই মূল্য নাই'। ইহাতে প্রমণের মোহ দূর হইল। মিলিন্দপঞ্জাবো* গ্রন্থে কোন কোন স্থলে হস্তরসাত্মক উপমা সমষ্টির ব্যবহার করা হইয়াছে। যেমন ভিক্ষুর সহিত কচ্ছপেব, ইন্দুরের, এবং বস্ত্রশোষণকারী জলচর জলোকাব সাদৃশ্য দেখান হইয়াছে। জাতকমালা গ্রন্থে মৈত্রীবলাখ্যানে ওজোহারক যক্ষগণ কর্তৃক অলঙ্কিতভাবে গোপালক বালককে ভীত করিবার চেষ্টা ও তাহাতে যক্ষগণের বিফলতা হস্তজনক।

সমগ্র বৌদ্ধসাহিত্যে সকল প্রকার হস্তের অপৰ্যাপ্ত নিদর্শন রহিয়াছে। সংস্কৃত সাহিত্যে যদি কোথাও সামগ্রিক ভাবে হস্তের প্রকাশ হইয়া থাকে তবে তাহা বৌদ্ধ জাতক, হস্ত নিপাত, ধর্মপদ, অজুত্তরনিকায, ও সমকালীন অজ্ঞাত পালিগ্রন্থে। জাতক আখ্যানগুলিতে হস্তের আংশিক পরিচয় পূর্বে প্রদান করা হইয়াছে। জাতকের দ্বারা হস্তনিপাত ভাষ্যে ও ধর্মপদ গ্রন্থে প্রচুর হস্তরসপূর্ণ নিবন্ধের উল্লেখ পাওয়া যায়। ইহাদিগের মধ্যে কার্পণ্য, মত্ততা, অহংকার এবং নাবীসংক্রান্ত চারিত্রিক ক্রটির প্রতি বিক্রপ প্রধান স্থান অধিকার করিয়া আছে। ধর্মপদ গ্রন্থে যমকবগ্গের টীকা* (অষ্টকথা) নিম্নোক্ত উপাখ্যানটিকে হস্তের শ্রেষ্ঠ উদাহরণ রূপে গ্রহণ করা যাইতে পারে। অদাতানামে এক ব্রাহ্মণ স্বীয় পুত্রের নিমিত্ত স্বর্ণকুণ্ডল করিতে ইচ্ছুক হইল। কিন্তু স্বর্ণকারের নিকটে অধিক ব্যয় হইবে মনে করিয়া নিজেই স্বর্ণ গলিত করিয়া কুণ্ডল প্রস্তুত করিল। তাহার পুত্র কিয়ৎকাল পরে বিবর্ণ রোগে আক্রান্ত হইল। তখন চিকিৎসক আহ্বানের নিমিত্ত জ্বরী সর্বপ্রকার অল্পরোধ অর্থব্যয়ের ভয়ে উপেক্ষা করিল ও গৃহে বৈদ্য আনয়ন করিল না। কিন্তু প্রতি বৈদ্যের দ্বারে গমন করিয়া স্বল্প ব্যয়ে প্রয়োজনীয় ঔষধেব নিমিত্ত অল্পরোধ করিতে লাগিল। এই প্রকারে যাহা সংগৃহীত হইল তাহা পান কবাইয়াও যখন পুত্রের উন্নতি হইল না, তখন মরণাপন্ন পুত্রকে প্রাণনের বাহিরে রাখিয়া আসিল যাহাতে আত্মীয়গণ পুত্রকে দেখিতে আসিয়া তাহার ঔষধ দেখিয়া না ফেলে। পুত্রের মৃত্যু হইলে মৃতদেহ দাহ করিবার পব অদাতা প্রত্যহ শ্মশানে যাইয়া বোদন করিত। পুত্র দেবরূপ লাভ করিয়া অন্ধ পিতাকে অজ্ঞান হইতে উদ্ধার

৩৭। S B E ৭ম বঙ, ১ম অধ্যায়, বোধি সংখ্যা। উপদাগুলি ৭ম, ৪, ৭ ও ৭ম, ৫, ১২ এবং ৪র্থ, ৮, ৫৮ ভাগে যথাক্রমে ব্যবহার করা হইয়াছে।

৩৮। যমকবগ্গ ১, ২

করিবার উদ্দেশ্যে শাশানে যাইয়া মানব দেহ ধারণ করিয়া রোদন করিত। তাহাব রোদনের কারণ প্রশ্ন করিলে সে অদাতাকে বলিল যে চন্দ্র ও সূর্যকে হস্তে পাইবার জন্য যে রোদন করিতেছে। বৃদ্ধ তাহাকে উপহাস করিলে যুত পুত্রের নিমিত্ত শোক করিগু অসাব তাহা দেবরূপী পুত্র পিতাকে বুঝাইয়া দিল। কারণ পুত্র বিদ্যমান বস্তু প্রাপ্তির আশায় ক্রন্দন করিতেছে এবং পিতা অবিদ্যমান বস্তু প্রাপ্তির আশায় ক্রন্দন করিতেছে। হাশ্বরসের ইহা শ্রেষ্ঠ উদাহরণ। ইহার মধ্যে কেবলমাত্র বিমূঢ় ও মিথ্যাভিমানী মানবাত্মার অনিবার্ধ নিয়তির বিরুদ্ধে সংগ্রাম করিবার দুঃশেষই দেখান হয় নাই, সমগ্র মানবজীবনের চাওয়া-পাওয়া সম্পর্কে একটা স্নগভীর জিজ্ঞাসাও যেন স্মৃতিয়া উঠিয়াছে।

পুণ্ডরবগুণেও অনুরূপ এক রূপণ শ্রোত্রিয়ের উল্লেখ আছে। মগ্গবগুণের^{৩৯} টীকার দেখান হইয়াছে কোনও এক বহ্নাডম্বকরী শ্রমণের অবমানিত ও বিমুগ্ধ শ্রোতাগণ তাহার ধর্মপ্রচারের দাভিকতাপূর্ণ উক্তি শ্রবণ করিয়া তাহাকে যষ্টিপ্রহার করিয়া জলাশয়ে নিক্ষেপ করিয়াছিল। যমকবগুণের^{৪০} ভাষ্যেব অন্ততম শ্রেষ্ঠ হাশ্বরসাত্মক নিবদ্ধ হইতেছে নন্দের উপাখ্যান। নন্দ সম্রাটসম্রাট অবলম্বন করিয়াও ধর্মের আদর্শাভ্যুদয় ধর্ম-জীবনযাপনে পবাঙ মুখ হইল। স্বর্গের অঙ্গবাগণেব সারিধ্য হইতে কখনই বঞ্চিত হইবে না এইরূপ প্রতিশ্রুতি লাভ করিয়া সে পুনরায় সংস্রজীবনকে অবলম্বন কবিল। পূর্বজন্মে নন্দ গর্ভভঙ্গ্যে জন্মগ্রহণ করিয়াছিল এবং অত্যন্ত দুর্দিনীত ছিল। জন্মরী মহচরী সন্ধান কবিয়া দিবার পর সে বস্তু হইয়াছিল।

সাধারণ নিবুদ্ধিতা জবাবগুণের টীকার অনেকগুলি কাহিনীর মূল উপাখ্যান।^{৪১} অগুণিস্ত নামক ব্রাহ্মণের সোমদত্ত নামক এক পুত্র ছিল। অগুণিস্ত ভূমি কবণ করিত এবং সোমদত্ত রাজস্রবাবে কর্ম করিত। অগুণিস্তের দুইটি বলীবর্দের একটা মরিয়া গেলে সে পুত্রকে বাজার নিকট অপরটি কামনা করিতে বলিল। সোমদত্ত স্বয়ং বাচ্ঞা করিতে অনিচ্ছুক হইয়া পিতাকে কি প্রকাে বাচ্ঞা করিতে হইবে তাহা শিখাইয়া দিল। বাচ্ঞাকালে একটি শ্লোক বলিয়া তাহার শেষে ‘আমাকে আরও একটি অথ দান করা হউক’ এই প্রকার প্রার্থনা করিতে নির্দেশ ছিল। ব্রাহ্মণ এক বৎসর ধরিয়া অভ্যাস করিয়া প্রার্থনাকালে ভ্রমবশতঃ বলিয়া ফেলিল ‘অনুগ্রহপূর্বক আমার অপর বলীবর্দটি ফিরাইয়া লওয়া হউক’। বাচ্ঞা শেষ হাশ্বসহকারে বলিলেন—‘তোমাব কয়টি অথ আছে?’ ব্রাহ্মণ বলিল—‘আগনি আমাকে যতগুলি দান

৩৯। মগ্গবগুণ, তৃতীয় ভাগ, চতুর্থ আখ্যান।

৪০। ১, ২ যমকবগুণ।

৪১। জবাবগুণ ৭। ক।

করিয়াছেন'। এই উক্তরে শ্রীত হইয়া নৃপতি তাহাকে সপ্তদশটি অথ ও অস্ত্রাশ্রয় প্রদান করিয়া দান করিলেন।

জাতক প্রভৃতি সাহিত্যগ্রন্থ ভাগ করিলেও কেবলমাত্র রাজনীতি সংক্রান্ত গ্রন্থেও হস্তরসাত্মক উল্লেখ ও তাহার বৈশিষ্ট্য বিষয়ে উল্লেখযোগ্য আলোচনা রহিয়াছে। কামন্দকনীতিসংগ্রহেও^{৪২} হস্তরস স্বজনকারী রাজ্যচরিত্রগণের সম্পর্কে উল্লেখ পাওয়া যায়। বাজাশ্রিত অস্ত্রচরিত্রগণের বৃত্তি সম্পর্কে বলিতে হইয়া কামন্দক বলিয়াছেন যে তাঁহারা কোন ক্রমেই বাজার পরিহাসকগণের অশ্রীভিষ্মক কিছু বলিবেন না কারণ নরশচিবগণ সভামধ্যে হস্তের হাট্ট কবিতা বাজাশ্রিতগণের নিকট হইতে অসম্ভব মুহূর্তে সংবাদ সংগ্রহ করিতে সমর্থ। রামায়ণেও হস্তকাব্যী বয়স্কগণ ও কামন্দক নীতিশাস্ত্রের হস্তকারিগণ মূলতঃ একরূপ। বিদূষক শব্দটি উচ্চহাস্যকারী এই অর্থে বহু ক্ষেত্রে ব্যবহৃত হইয়াছে। বাৎস্তায়ন তাঁহার কামশাস্ত্রে খৃষ্টপূর্ব ২য় শতকেও হস্তকাব্যী চরিত্রসকলের মধ্যে বিদূষক, গীঠমর্দ ও বিটের উল্লেখ করিয়াছেন।^{৪৩} কৌটিল্য তাঁহার অর্থশাস্ত্রে হস্তকাব্যিগণের মধ্যে দ্বাণবকেব নাম করিয়াছেন। রামায়ণ ও মহাভারত এই মহাকাব্য দুইটির এবং জাতকেব উপদেশাত্মক ও শিক্ষামূলক যুগের অবসানে নবীন জীবন চেতনা, সৌন্দর্যবোধ, এবং বিলাস-প্রিয়তাব নিদর্শন পাওয়া যায়। এই সময়ে ধর্ম হইতে সাহিত্য যতই দূরে আসিয়াছে, বিক্রম ও হস্ত ততই তীব্রতর হইয়াছে। কিন্তু সংস্কৃত সাহিত্যের সাধাবণ পবিবেশ অত্যন্ত ভাবপ্রবণ, এতদ্বারা উহা সকল ক্ষেত্রে বদার্থভাবে হস্তকে হাট্ট কবিতা সমর্থ হয় নাই। যে স্থলে হস্তেব কিছুমাত্র প্রকাশ হইয়াছে তাহা বিশেষভাবেই ভাবতীর্থ প্রকৃতির, তাহাতে ভাবানুভাব স্পর্শ বহিয়াছে। হস্তের উৎকর্ষেব নিমিত্ত প্রয়োজন কঠোর বাস্তবের ভিত্তিভূমি। সংস্কৃত সাহিত্যিকগণের সকলেই কেহ কবি, কেহ নাট্যকার, কেহ কথাকার বা আখ্যায়িকাকার, কিন্তু স্বভাবতঃ হস্তরসিক অপেক্ষাকৃত অল্প।

মুক্তিপ্রদান ব্যাকরণশাস্ত্রকে অবলম্বন করিয়া বচিত পুস্তকলিখ মহাত্ম্যেও স্থল বিশেষে উচ্চশ্রেণীর হস্ত ও চতুর উক্তিপ্রত্যুত্তির সন্ধান পাওয়া যায়। বিপক্ষ মতকে খণ্ডন করিতে মহাত্ম্যকাব কোন কোন স্থলে যে সকল তীক্ষ্ণ কটাক্ষ করিয়াছেন তাহা কৌতুকজনক। সাদৃশ্যমূলক উদাহরণগুলিও বিশেষভাবে হাস্যোদ্রেকজনক। বুদ্ধির চাতুর্ঘ, মৌলিকতা ও রহস্তপ্রিয়তা ইহাব মধ্যে সমভাবেই দৃষ্ট হয়।

৪২। ন নরপতিসিংহ সার্বঃ কিঞ্চিদপি অপ্রিয়ং বয়েৎ। তে হি মর্য্যভিযুক্তি প্রহাসেনৈব মনসি—
কামন্দকনীতিসংগ্রহ, গাপতিশাস্ত্রী বচিত ও জিবাশ্রাম হইতে প্রকাশিত, ১৯১২ সাল।

৪৩। একশেষবিশুদ্ধ শ্রীডনকো বিদ্যাস্তম্ব বিদূষকো বৈদ্যসিকো বা (কামন্দক ১, ৪, ৪৮-৪৯)

যেমন—‘অহুদাভ্যাক্তিত আশ্রনেপদম্’ হৃদয়ে ব্যাখ্যানে বলা হইয়াছে ‘গোখা সর্পণ কবিলেই সে সর্পে পরিণত হয় না’।^{১১} সম্প্রদান অর্থে বিশদীভূত কবিতে যাইয়া পতঞ্জলি উদাহরণ দিয়াছেন “খণ্ডিকোপাখ্যায় তাহার শিষ্টকে চপেটাবাত দান করিয়াছেন।^{১২} শব্দ প্রয়োগ ও শব্দার্থসম্বন্ধের বিচার কালে পতঞ্জলি বহুত্বপূর্বক বলিয়াছেন, “যেহুপ কোনও ব্যক্তি কুস্তকারগৃহে যাইয়া বলিয়া থাকে ওহে ঘট নির্মাণ কব, বৈয়াকবণের নিকটে যাইয়া কেহ বলে না ওহে “বৈয়াকবণ, শব্দ অষ্ট কর”।^{১৩} এই সকল মন্তব্যে যথেষ্ট সবসতা ও অভিনবত্ব বহিয়াছে। পতঞ্জলি প্রসঙ্গকে বিশদ করিয়া তুলিবাব নিমিত্ত যে সকল ছাত্র উল্লেখ করিয়াছেন তাহাদিগের মধ্যেও হান্তের উপাদান নুত্ৰায়িত বহিবাছে। যেমন ‘দেবদত্তহৃদহৃত্ত্যায়’ অর্থাৎ, দেবদত্তের হননকাবী নিহত হইলেও তাহাতে দেবদত্তের পুনর্জীবনলাভেব সম্ভাবনা বিবল। ‘নহি ভুক্তবান্ পুনর্ভুক্তে’ অর্থাৎ যে ব্যক্তি একবার ভোজন করিয়াছে সে পুনরায় ভোজন করিবে না। ‘যো হি ভুক্তবন্তঃ ক্রয়ান্না ভুক্তা ইতি কিং তেন কৃতং স্যাৎ’ অর্থাৎ যে ব্যক্তি ভোজনকারিজনকে পুনরায় বলে ভোজন করিও না একরূপ ব্যক্তি কোন প্রয়োজনে আসিবে? এই প্রকাব অত্যাশ্র অনেক হান্ত-বসাত্মক নিদর্শন বহিয়াছে। বৃদ্ধাকুমারীব^{১৪} আখ্যানও বিশেষ উপভোগ্য। বৃদ্ধাকুমারীকে ইন্দ্র বব প্রার্থনা কবিতে বলিলে, কুমারী বলিল তাহাব সম্ভতিগণ যেন দীর্ঘজীবী হয়। ইহাব মধ্যস্থ হুত্ব অসঙ্গতি হান্ত-জনক। মহাভাব্যে অপব একস্থলে বলা হইয়াছে ‘অব্রাহ্মণকে আনয়ন করা ইহা বলিলে ব্রাহ্মণের সদৃশজনকেই আনয়ন করা কর্তব্য, কেহ অব্রাহ্মণের স্থলে লোষ্ট্র আনয়ন করিয়া আগনাকে কৃতকার্য মনে করে না’।^{১৫} সমগ্র মহাভাব্যে ইতস্ততঃ এইরূপ বহু বুদ্ধির চমকপূর্ণ উক্তির সম্ভান পাওয়া যায়। মল্লগংহিতা, বোধায়নস্মৃতি, নারদস্মৃতি, মহাভারতের শান্তিপর্ব প্রভৃতির মধ্যে শূদ্রগণেব বৃত্তি ও জীবিকাকে আশ্রয় করিয়া নানা বিজ্ঞাপাত্মক মন্তব্য ইতস্ততঃ বিকীর্ণ বহিয়াছে। দানপাত্রগণেব মধ্যে শূদ্রগণের স্থান এবং বেদপাঠে তাহাদিগেব অধিকার প্রভৃতি বিষয়েও অনেক তীক্ষ্ণ মাৎসর্ঘ্য পূর্ণ মন্তব্য করা হইয়াছে। গোতম বলিয়াছেন—‘যদি শূদ্র স্বেচ্ছায় মনে রাখিবার উদ্দেশ্যে বেদপাঠ প্রবণ করে, তাহা হইলে তাহাব প্রবণেন্দ্রিয় গলিত নীসক ও লাক্ষাব

১১। নহি গোখা সর্পণী সর্পণাঘর্ষিততি।

১২। খণ্ডিকোপাখ্যায় শিষ্টায় চপেটাবাত দ্যাতি।

১৩। যটেন কার্ণ্য করিত্তন্ কুস্তকারকুলং গদ্যাহ—কুস্তখটং কার্ণ্যমদেন কবিত্যামীতি ন তদ্বচ্ছদান্ প্রয়ুক্তমাণো বৈয়াকবণকুলং গদ্যাহ—বুক্ষশদান্ প্রযোক্ত্য ইতি।

১৪। বৃদ্ধাকুমারী ইন্দ্রেণোক্ত্য বব বৃণীব—

১৫। অব্রাহ্মণানবৈকৃত্যে ব্রাহ্মণসদৃশমোন্যতি, নাসৌ লোষ্ট্রমানীয় কৃতী ভবতী—‘হুত্ব পিতৃকৃতি ভুক্ত’ হুত্বাখ্যান।

ধাবা পূর্ণ করিয়া দিবে। যদি সে বেদ অধ্যয়ন করে তবে তাহাব দেহ ছিন্নভিন্ন করিয়া দিবে।^{১৯} হবিষ্কদাহ্মান মন্ত্রে চাবিশ্রকার আহ্বান মন্ত্রেব মধ্যে শূদ্রেব আহ্বানমন্ত্ৰ 'আ ধাব'—(এখান হইতে চলিয়া যাও)—কৌতুকজনক^{২০}। লঘুবিষ্ণু (১, ১৫) গ্রন্থেব মন্তব্য যে শূদ্র সকল সংস্কাব বর্জিত ইহাও হান্ত্রজনক^{২১}। পতিত ব্রাহ্মণগণের যে সকল শাস্তি বিহিত হইয়াছে তাহাবাও অনেক ক্ষেত্রে কৌতুকীয়ভূতির উদ্ভেক কবে। দক্ষ বলিয়াছেন যে প্রব্রজ্যাপতিত ব্রাহ্মণের মন্তক বুকুবেব পদেব ধাবা চিহ্নিত কবা উচিত^{২২}।

সংস্কৃত সাহিত্যেব অন্তর্গত আভানক ও লৌকিক শ্রায়গুলির মধ্যেও হান্ত্রমণ্ডলের অনেক উপাদান লুকাইয়া আছে। অজাতপুত্র নামোৎকীর্তনশ্রায়, অঙ্গগজশ্রায়, অঙ্গগোলাঙ্গুল-শ্রায়, অর্জজবতীশ্রায়, উষ্ট্রকণ্টকভক্ষণশ্রায়, কাকতালীয়শ্রায়, কাকমস্তকবেষণশ্রায়, ধ্বজাবোধগশ্রায়, নৃপনাপিতশ্রায়, বিলবতি গোধাশ্রায়, ভিক্ষুপাদপ্রসারণশ্রায়, বৃদ্ধাকুমাৰী-শ্রায় প্রভৃতি বহু লৌকিক শ্রায়েব মধ্যে লোকচরিত্রকে অবলম্বন করিয়া অনবত্ত হৃদয়ব হান্ত্রাত্মক কাহিনীর অবতারণা কবা হইয়াছে। ইহাদেব অন্তর্নিহিত সবসতা ও মৌলিকতা পাঠক মাত্রেয়ই চিত্ত আকর্ষণ কবিবে।

সংস্কৃত সাহিত্য-সেবিগণেব যে হান্ত্রবস বিষয়ে মৌলিক এবং স্থম্পষ্ট ধাবণা ছিল তাহা সাহিত্যেব ঋণ বিচ্ছিন্ন উদাহরণ সকল হইতে জানা যায়। খৃষ্টীয় প্রথম শতক হইতে সংস্কৃত সাহিত্যেব ধাবাবাহিক ইতিহাস পর্যালোচনা কবিলে উচ্চশ্রেণীর হান্ত্র-বিভাবেব নিদর্শন পাওয়া যায়। অথর্বোষেব সৌন্দর্যানন্দ কাব্যে নন্দেব স্বর্গারোহণপর্বে প্রভূত পবিত্রাণে হান্ত্রবসের স্মৃতি হইয়াছে। বৃদ্ধদেব নন্দেব ভ্রান্তি দূব করিবাস উদ্দেশ্যে বলিয়াছেন যে তাহাব বাঙ্কিতা রমণী হিমালয়পথে দৃষ্ট বানরী অপেক্ষা অধিকতর সুন্দরী নহে। নন্দ অপবিসীম ক্রোধে অভিভূত হইয়া তাহাব যে উত্তর দিয়াছে তাহাই হান্ত্রেব জনক। ঐরূপে অঙ্গবাগণেব দর্শনে ভগবান বুদ্ধেব উক্তিসমূহ ক্রমাধয়ে কৌতুকেব স্মৃতি কবে।^{২৩} সৌন্দর্যানন্দ কাব্যেও অথর্বোষ জীজাতির প্রতি চিবাগত হেয়ত্ববুদ্ধিতে

১৯। অথ হান্ত্র বেদমুপশৃষতঃপুজত্বাৎ শ্রোত্রপূর্য্যমুদাহরণে বিজ্ঞানক্ষেপা ধারণ শরীৰভেদঃ (মৌতব, ১২, ৪)

২০। ৪ দন্তপঞ্চজা ১, ১, ৪, ১২।

২১। শূদ্রশ্রুতী বস্ত্র সর্বসংস্কারবজিতঃ। উক্তস্তত্ত্ব ভূ সংস্কারো বিজ্ঞেযান্নদিয়েনবদ।

২২। VII 33 অপরাধ, পৃঃ ৭৮৭।

২৩। ভস্মাত্ত্বং ধাবণসামর্থ্যানাং নিশীভিতানন্তককবন্তানি। শাখামুগীমেকবিপারদৃষ্টিং দৃষ্ট্৷ মুনির্নন্দদ্বিগ-
বভাবে। ৭৫। কা নন্দ রূপেণ চ চেষ্টয়া চ সংপত্ততশ্চাকৃতয়া মতা মে, এষাহুগী চৈকবিপারদৃষ্টিঃ স বা জ্ঞো-
বদ্রগতা তবেষ্টীঃ। ৭৬। ইত্যেবমুক্তঃ হৃগতেন নন্দঃ কৃষা দিত্যং কিঞ্চিদিত্য জ্ঞাযা ক চোত্তমস্রী ভগবন্ত বমুস্তে
হুগী নমঃকেশকরী হ চৈবা। ৭৭। সৌন্দর্যানন্দকাব্য (দশমঃ সর্গঃ)

বলিয়াছেন যে সকল প্রকার অনিষ্টেরই মূল কারণ হইতেছে জীলোক, কাষণ তাহাদিগের বাক্যে মধু এবং হৃদয়ে হলাহল বর্তমান।

ভাস ও কালিদাসে হাশ্বরস

ভাস নাটকচক্রে হাশ্বরসের বৈশিষ্ট্য বিদূষক চরিত্রের সহিত অদ্বাদিভাবে জড়িত। বিদূষকের চরিত্র বাদ দিলেও অস্ফাট অনেক ক্ষেত্রেই হাশ্বরস প্রচুর নিদর্শন বহিয়াছে। অবিস্মারক নাটকে কুস্তিভোজ নৃপতি যেক্ষেত্রে “নাবদেয় নিকটে আত্মীয়বন্ধন ও বান্ধবগণের পারম্পরিক সম্বন্ধ সম্পূর্ণভাবে উপলব্ধি কবিত্তে পাবিতেছেন না সেইক্ষেত্রে কৌতুক, ও স্বপ্ননাটকে পদ্মাবতী কর্তৃক অলক্ষ্যে বাস্তব “স্বপ্নভোজিসমূহ প্রবণে পরিবেশজাত কারুণ্যবিমিশ্র হাশ্বরস সৃষ্টি হইয়াছে। বস্তুতঃ ভাসনাটকের বিদূষকজয়ী হাশ্বরস শ্রেষ্ঠ উৎস। প্রতিমা নাটক, বাসারথ-প্রথিত-বস্তু হইলেও তৃতীয় অঙ্কের সূচনায় সূধাকার ও ভট্টের কলহে স্বার্থ হাশ্বরসের সৃষ্টি হইয়াছে।” ভাসনাটকচক্রের হাশ্বরস উচ্চশ্রেণীর হইলেও তাহাতে হাশ্ব অল্পভূতি ও ভাব অপেক্ষা যেন বৃদ্ধির প্রতি অধিকতর সচেতন জানায়। অথবোবে হাশ্বরসাত্মক নিবন্ধেব উল্লেখ অগ্রচুর হওয়ায় তাহা হইতে বিশেষ কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ সম্ভব হয় না। কালিদাসেব কাব্যেই আমবা সর্বপ্রথম মাজিত ও সূক্ষ্ম রসবোধের পবিচয় লাভ কবি। তাঁহার কল্পনাব অভিনব বৈচিত্র্যের সহিত এই রসবোধ গভীরভাবে জড়িত। ‘কেবলমাত্র অমিশ্র হাশ্ব কেনপুঙ্জের মত লব্ধ

৫৪। নারদঃ—বিবাহব্যাকপাৎ।

গৌবীরসাজঃ—কথং নিবিষ্টঃ ক্বার ?

কুস্তিভোজঃ—অথ কস্মিন্ প্রদেশে ?

নারদঃ—নগরে বৈরজ্যে।

কুস্তিভোজঃ—বৈরজ্যঃ নাম নগরমণ্ডলীতি। ভবতু কস্ত জামাতৃকমুগতঃ ?

নারদঃ—কুস্তিভোজস্য ?

কুস্তিভোজঃ—কংস ?

নারদঃ—গিতা কুরঙ্গা ভূপালো বৈরজ্যনগরেশ্বরঃ

দ্রুপদাধনস্য তনয়ঃ কুস্তিভোজী ভবান্ নমু।

কুস্তিভোজঃ—কিং বহুভিঃ প্রেরেঃ ?

সংস্কৃতস্য কুরঙ্গ্যঃ বিকিষ্ট ইত্ম্যসতে ভগবতঃ।

নারদঃ—এবমেতৎ।

কুস্তিভোজঃ—লজ্জিত ইবানি। কেন দত্তা, কথং বা বথং চায়ং প্রবিষ্টঃ কস্তান্তঃপুংস্ব... (পৃঃ ৫৮২)

৬৮৩, ভাস নাটকচক্রঃ)

৫৫। চতুর্থঅঙ্ক, স্বপ্ননাটক।

৫৬। প্রতিমা নাটক, তৃতীয় অঙ্ক, প্রবেশক।

এবং অগভীর, তাহা বিষয়পুঞ্জের উপরিতলের অস্থায়ী বর্ণনাস্থানের তায়। তাহাব
 দ্বাৰা কোন লেখক অমরতা লাভ করিতে পাবেন না। হান্তরসের সহিত চিন্তা
 ও ভাবের সমন্বয় ঘটিলে তবেই তাহা যথার্থ হান্তে পরিণত হয়।’ অভিজ্ঞানশকুন্তলম্
 নাটকে বিদূষক মাধব্য হান্তের প্রধান আশ্রয়। তাহার অদ্ভুতবিকল দেহ সংস্থান,
 যুগযাণীল নৃপতির বয়সভাব প্রাপ্তিতে নির্বেদ, এ সমস্তই মধুর হান্তের জনক। বাজার
 শকুন্তলা বাসনের প্রতি তীক্ষ্ণ বিজ্ঞপ্তি এবং বাজার বিবাদের সহানুভূতিসম্পন্ন দরদী
 সঞ্চারণে তাহাব অপার কারুণ্য তাহাকে হান্তবনিক অপেক্ষা জীবনসত্যের পূজাবীরূপে
 অধিকতর আকর্ষণীয় করিয়া তুলে। ঘটনাজাত, চারিত্রিক বৈশিষ্ট্যজাত, এবং ভাষাজাত
 এই তিন প্রকার হান্তই একাধারে অভিজ্ঞান শকুন্তলম্ নাটকে দেখা যায়। শকুন্তলাব
 দ্ব্যুত্তিতে আবদ্ধচিত্ত হ্রস্ত যখন অনাজাত পুষ্প, অনাবিকল্পিত, প্রকৃতির সহিত শকুন্তলাব
 অনাবাদিত সৌন্দর্যের সাদৃশ্য দেখাইয়াছেন তখন বিদূষক রাজাব মোহ দূর করিবার
 জন্য বলিয়াছে ‘আপনি তাহা হইলে সমস্ত ইহাকে পৰিত্যাগ করুন, অন্তঃস্থ ইন্দ্রদীপ তৈল
 চিহ্ন শীর্ষ কোন ব্রাহ্মণের হস্তে তিনি পতিত হইবেন।’^{৭১} হ্রস্ত শকুন্তলাব শালীনতা
 জনিত সংঘম ও বিনয়ের উল্লেখ কবিলে মাধব্য তৎক্ষণাৎ পরিহাসের স্ববে বলিয়া উঠিল
 ‘নিশ্চয়ই সে আপনাকে দেখিবার সঙ্গে সঙ্গে ক্রোড়ে আরোহণ করে নাই।’ প্রস্থানকালে
 দর্ভাক্ষরে চরণ বিদ্ধ হইয়াছে এই ছলে অপার দৃষ্টিতে শকুন্তলা রাজাকে নিরীক্ষণ
 করিয়াছিলেন,—হ্রস্ত সাহসরাগে বিদূষকের নিকটে এই কথা বলিতে থাকিলে বিদূষক
 তীক্ষ্ণ ও মর্মভেদী পৰিহাসের সহিত বলিয়া উঠিয়াছে—‘তাহা হইলে আপনাব পাথের
 অর্জিত হইয়াছে বলিতে হয়।’ দ্বিতীয় অঙ্কে অবসানযুগ্মে বিদূষকের রাক্ষসভীতি এবং
 রাজপ্রতিনিধিরূপে বাজমাভাব নিকটে বাইতে পাবার আনন্দ পরিণত বয়সেও তাহার
 চবিত্তের শিশুস্থলভ সারল্যের পরিচয় দিয়া আনন্দধন হান্তের সৃষ্টি কবে। সেনাপতি
 শতকণ্ঠে যুগযাব গুণাবলী বর্ণনা কবিত্তে থাকিলে মাধব্য তীক্ষ্ণ ভৎসনা করিয়া বলিল
 ‘তুমি অত্যাশাহী ধন্য হও। বনে বনে ঘূরিতে ঘূরিতে একদিন কোন বৃদ্ধ ভল্লকের খল্লরে

৭১। বিদূষক—তেন হি লখ গলিতাশ্রয়ং গং ভবন্। মা কন্স বি তবস্মিন্মো ইন্দ্রদীপেচচিহ্ন শীলসহাথে
 পতিস্মদি। (দ্বিতীয় অঙ্ক)।

৭২ কৃৎ দ্বিষ্টসেতসু লুহ অঙ্ক সনাক্রোধদি। (দ্বিতীয় অঙ্ক)

কিং তু এ উববাৎ তবোবং ত্রি পেক্ষামি। (দ্বিতীয় অঙ্ক)

অপোহি রে উজ্জ্বলহেতুঃ। তুমা দাব অটবীত অটবীমাহি। ভাতো কন্সবি জীৱত্বংসু হাথে পতিস্মদি।
 (দ্বিতীয় অঙ্ক)

ভো দিঠং, এতসু নিবদ্যাদ্ধিকসু রাক্ষস বহসু ভাবেণ নিষ্টিগোহি।...প্লেস্ উবরি পিওং সংসৃত্তা।

ইমা জীৱিসব্ধাথেগাপি অহিদিবিশক কিতাথঃ করিস্মদি।

বিং বি হিঅং করিস মহথ। ৭ বো বদথং হুপিস্ম।

পড়বে।’ ইহা সেই অমূল্য ঐদরিক ভীত ব্রাহ্মণেরই মৰ্মস্পীড়ার অভিব্যক্তি যে গ্রীষ্মের আভ্যন্তরীণ অরণ্যে পরিভ্রমণ করিয়া অখাতভোজন ও নিদ্রাবিহীন ব্যথিত হইয়া নিজের অদৃষ্টকে দিকার দিয়া বলিয়া উঠিয়াছে—‘হায় অদৃষ্ট! এই যুগ্মাশীল রাজার বশস্ত হইয়া অত্যন্ত বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছি……তাহার উপরে গোদেব উপরে বিষকোডাব দ্বায় তপোবনচুহিতা শকুন্তলাকে রাজা দর্শন করিয়াছেন।’ কালিদাসের বাধবায় প্রদান হান্তের উপাদান হইলেও অভিজ্ঞানশকুন্তলম্, মালবিকাগ্নিমিত্র ও বিক্রমোর্ধ্বাশীষম্ এই তিনটি নাটকেই অত্যন্ত চরিত্র ও ঘটনা হইতেও হান্তের সৃষ্টি করা হইয়াছে। শকুন্তলা নাটকের প্রথম ভিন অঙ্কে প্রিয়ংবদার সপ্রতিভ কথোপকথনের মাধ্যমে উল্লেখ্য বৈদম্ব্য পূর্ণ হান্তের সৃষ্টি হইয়াছে। চুস্তান্ত তপোবনে প্রবেশ করিয়া আপন পরিচয় না জানাইলেও শকুন্তলা এবং চুস্তান্তের পরস্পরের প্রতি অল্পবয়সের সৃষ্টি হয়। ইহা দেখিয়া অনন্থা ও প্রিয়ংবদা বলিল—‘বদি তাত কথ আত্ম এখানে উপস্থিত থাকিতেন!’ কিন্তু তাহাদের কথা সমাপ্ত হইবাব পূর্বেই শকুন্তলা কপট ক্রোধের সহিত বলিয়া উঠিল—“তাহাতে কি হইত?।” উভয়ে সম্মুখে উত্তর দিল—‘তাহা হইলে জীবন সর্বদা প্রদান করিয়াও এই অভিধি বিবেচক রূপার্থ করিতেন’। এই ‘জীবিতসর্বদা’ কথাটির মধ্যে যে স্বল্প বাক্যচূর্ষ তাহা শকুন্তলাব অন্তরকে স্পর্শ করিল; এতদ্বারা অন্তরে পুলকিত হইলেও কৃত্রিম কোপ-সহকারে বলিল—‘তোমরা কিছু ইঙ্গিত করিয়া বলিতেছ, আমি তোমাদের কথা শুনিব না।’ এই সংলাপটি একাধারে সরস ও উপভোগ্য এবং বুদ্ধিগ্রাহ্য হান্তের অভিনব নিদর্শন। সুপতি চুস্তান্তের অত্র একটি প্রেমের উত্তরে অনন্থা জানাইল যে শকুন্তলাকে অল্পরূপ পাশ্রে প্রদান করাই পিতা কান্তপের সঙ্কল্প। এই আলোচনা শুনিয়া শকুন্তলার কপট ক্রোধের অভিনয় লঘু হান্তেব সৃষ্টি করে।

ষষ্ঠ অঙ্কে দীব ও রক্ষিণের মধ্যে কথোপকথন নীচপাশ্রয় হান্তের উদাহরণ। কিন্তু কালিদাসের রসবোধের গভীরতা, জীবন সম্পর্কে গভীর সহানুভূতি এবং বিশুদ্ধ সৌন্দর্য্যদৃষ্টি নীচপাশ্রয় হান্তকে অপূর্ণ রসোত্তীর্ণরূপে উপস্থিত করিয়াছে। পরবর্তী যুগের ভাণপ্রহসন প্রভৃতিতে নীচপাশ্রয় হান্তের প্রধান উপকরণ হইলেও তাহাতে কল্পনার মৌলিকতা ও ভাবের গুচিভা অনেক ক্ষেত্রেই দেখা যায় না। দীব ও রক্ষিণের কথোপকথনকালে দীব তাহার বুদ্ধি কিরূপ তাহা বর্ণনা করিলে নাগবিকশ্যাল তাহাকে রহস্ত করিয়া বলিয়াছে—‘তোমার জীবনোপায়টি অতি পবিত্র দেখিতেছি’। শ্যাল রাজার নিকটে বিষয়টি জানাইতে গেলে সূচক বলিল—‘ইহাকে প্রহার করিবার অত্র আমার হাত পা শুভ্ শুভ্ করিতেছে। শ্যাল প্রবেশ করিয়াই ব্যস্ততার সহিত ‘ঈষ্ম ঈষ্ম’ এই কথা বলিতেই দীব আতর্জন করিয়া বলিল—‘হায়! আমি মরিলাম।’ একাধারে শ্যাল ও জাহ্নকের উক্তি এবং সেই সঙ্গে শ্যালের অধঃস্থটোক্তি শুনিয়া দীবের ব্রতর্জন

এগুলি কৌতুকের উপাদান^{৫৮}। রাজার নিকট হইতে ধীরে প্রসাদ লাভ করিলে জাহ্নক ও সূচক তাহাতে লুপ্ত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে লাগিল। ধীরে তাহাদের মনোগত অভিপ্রায় বুঝিয়া অধৈর্য অর্থ উৎকোচরূপে প্রদান করিল। তৎকালীন সমাজের যথার্থচিত্রণে এই অংশের মূল্য অসামান্য। উৎকোচপ্রদান অপবাহী ব্যক্তিকে রক্ষিণেব যথেষ্ট প্রহার অর্থগৃপ্ততা প্রভৃতি নীচজনগত স্থলতা এবং অসদভি, পারিপার্শ্বিক ঘটনা ও চরিত্রের ঔচিত্যপূর্ণ সমন্বয়েব ফলে অপূর্ব বলময় রূপ ধারণ করিয়াছে।

বিক্রমোর্বশীয়ম্ ও মালবিকায়নিমিত্ত এই উভয় নাটকে বিদূষক চবিজুই প্রধানভাবে হাতের উপাদান। কিন্তু বিক্রমোর্বশীয়ম্ এ যেখানে মাণবকের বুদ্ধিভ্রংশই হাতের উৎস, মালবিকায়নিমিত্তে গোতম স্রষ্টা ঘটনাবলীই হাতের মূল। মাণবকের ঔদয়িকতা অথবা বিদূষক অপেক্ষা কিছু অধিক, চল্লমণ্ডল দেখিয়া ধণ্ডিত মোদকের স্মৃতি তাহাব মনে জাগ্রত হয়। ঔদয়িক ব্যক্তি পরমাত্র দেখিয়া বেকরূপ বসনা সংঘত করিতে অসমর্থ মাণবকের জিহ্বাও সেইরূপ রহস্ত ধারণ করিয়া বাধিতে অসমর্থ। নিপুণিকাব সামান্যমাত্র প্রয়াসে বাজার প্রণয়রহস্ত ভঙ্গ করিয়া দিতে সে স্মিহাবোধ করিল না। কিন্তু রাজার নিকটে প্রসাদ নিবেদনের সময়ে সকল অপরাধ নিপুণিকার স্বন্ধে আরোপ করিল। নৃপতির প্রণয়ব্যাপাবে সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দিয়া মাণবক বলিল—‘আপনি বিলাপবাক্যে সমাধিভঙ্গ করিবেন না। আমি আশ্চর্য প্রকারের কার্যদর্শী।’ কালিদাস হুনিপুণভাবে দেখাইয়াছেন মাণবক কিরূপ কার্যভঙ্গকারী। উর্বশী লিখিত প্রণয়লিপি পুরুষবা মাণবকের নিকটে গচ্ছিত রাখিলেন। মাণবকের অজ্ঞাতে তাহা কক্ষচ্যুত হইয়া দেবীর নিকটে উপস্থিত হইয়া সকল রহস্ত ভেদ করিয়া দিল। অসৌম্য বিবক্তির সহিত পুরুষবা বলিয়া উঠিলেন—‘মুর্খগণের সকলস্থানেই প্রমাদ ঘটিয়া থাকে’। কিন্তু কোন কোন ক্ষেত্রে মাণবক বিশ্বাস্যকর বাক্যচাতুর্যের পবিচয় দিয়াছে। ত্রুত উদ্‌ঘোষনের পর দেবী রাজাকে সংঘত হইয়া থাকিবার উপদেশ দান করিয়া চলিয়া গেলে মাণবক রাজাকে বলিল “রোগ অসাধ্য জানিয়াও উৎকট রোগাক্রান্ত ব্যক্তি যেমন বৈজ্ঞ কতৃক রোগমুক্ত হয় আপনিও সেইরূপ অতি অল্পকালের মধ্যে দেবীর হস্ত হইতে মুক্ত হইয়াছেন।” কিন্তু হস্তগরিহাসে নিপুণ বসন্তরূপে চিত্রিত হইলেও বসন্তভাবই মাণবকের একমাত্র পরিচয় নহে। প্রাণপ্রিয়া উর্বশীর নিকট হইতে বিচ্ছেদের সম্ভাবনায় রাজা যখন কাতর হইয়া পড়িয়াছেন তখন বিদূষকই সেবদ্রাজের অল্পগ্রহ ভিক্ষাব নির্দেশ দিয়া স্বহৃদের নৈরাশ্রময়

৫৮। জালঃ—(বিহস্ত) বিহ্বলো দ্যাবি আকীলো ।...

প্রথমঃ—জাগুস, মুদ্রতি সে হথা ইমশ শ বহশ শ শুমগা পিাঙ্গু । ..

জালঃ—(প্রবিশ্য) সিদ্ধং সিদ্ধং এতৎ ।

পূর্বকঃ—হা । হসোমিহি ।

জীবনে আশার সঞ্চার করিয়াছেন। বিক্রমোর্বশীশয়্ম নাটকে হান্তরস কেবলমাত্র বিদূষক চরিত্র হইতেই উদ্ভূত। মালবিকাগ্নিমিত্র নাটকের দ্বায় ঘটনার জটিলতা, নাটকীয় চরিত্রসমূহের পারস্পরিক সংঘাত, এবং স্তম্ভ বাক্যচতুর্ধ এইগুলি মিলনেব কলে স্বার্থ হান্তরস ইহাদের সমন্বয় বিক্রমোর্বশীশয়্ম এ নাই।

গৌতমের ধূর্ততা ও চাপকোর দ্বায় কুটনীতিব কিছু পরিচয় আমরা বিদূষক চরিত্র বিশ্লেষণের সময়ে পাইয়াছি। দেবী ধাবিণী মালবিকাকে শৃঙ্খলিত করিয়া নির্বাগনদণ্ড দিয়াছেন। বিবহকাতর অগ্নিমিত্রের সহিত তাঁহার মিল ঘটাইবাব উদ্দেশ্যে সহসা বিদূষক সর্পদষ্ট হইবাব অভিনয় কবিল। দেবী ধাবিণীর জন্ত আচার কুহুম সংগ্রহ করিতে যাইয়া এই বিপত্তি হইয়াছে মনে করিয়া ধাবিণী চিকিৎসক প্রবাসিকিকে আনাইবার ব্যবস্থা করিলেন এবং চিকিৎসার প্রয়োজন অল্পসারে স্বীয় সর্পমূত্রাঙ্কিত অঙ্গুরীয়ক পরিচারিকাব নিকট দান কবিলেন। পরিচারিকা যথাকালে অঙ্গুরীয়ক দেখাইয়া মালবিকাকে মুক্ত করিয়া অগ্নিমিত্রের প্রমোদকাননে উপস্থিত কবিল। যে অসাধারণ চতুরতার কলে গৌতম অগ্নিমিত্র ও মালবিকাব মিলন ঘটাইয়াছিল সংস্কৃত সাহিত্যেব প্রণয়ের ইতিহাসে তাহা অভিনব বলিলেও অত্যাক্তি হয় না। অদ্বৈত যজ্ঞোপবীত ধারণ করিয়া ‘পরিজ্ঞাপ করুন’ বলিয়া তাহার আর্তনাদ এবং রাজাকে সন্বেদন করিয়া ‘আপনি আমাব বাল্যবন্ধু, আমার অল্প সন্তানবিহীন জননীব প্রতিপালন বিধান করিবেন’ এই বলিয়া আসন্ন-মৃত্যুর প্রতীকা,—ঘটনা ও চরিত্রের এই অপূর্ব সামঞ্জস্য মালবিকাগ্নিমিত্র নাটকে উচ্চশ্রেণীর হান্তরসের সৃষ্টি কবিয়াছে। অগ্নিমিত্রকে সমুদ্র গৃহে প্রবেশ করাইয়া গৌতম রাজচত্বরগত বৃষভের দ্বায় নিদ্রিত ছিল এমন সময়ে নিপুণিকা আসিয়া স্বপ্নে মালবিকার নাম উচ্চারিত হইতে শুনিয়া তাহার উপরে দণ্ডকাঠ নিক্ষেপ কবিল। বিদূষক স্বপ্নের বোরে ‘ইরাবতীকে অতিক্রম করা হউক’ এইরূপ বলিলে ইরাবতীও কুপিত হইয়া তাহার উপরে দণ্ড নিক্ষেপ কবিল। গৌতম জাগ্রত হইয়া স্বার্থবোধক বাক্যে আর্তনাদ করিয়া বলিল—‘হায় সর্পটি আমারই উপরে যে পতিত হইল’। বাজা আর্তনাদ শুনিয়া বাহিরে আসিতেই মালবিকাও তাহার অল্পসরণে বাহিরে আসিল। বিদূষক দণ্ডকাঠ দেখিয়া বলিল—‘ইহা দণ্ডকাঠ, আমি ইহাকে সর্পদংশন মনে করিয়াছিলাম’। বকুলিকা রাজাকে নিবেদন করিয়া বলিল—‘অতি কুটিলগতিতে সর্প (অর্থাৎ ইরাবতী) আসিতেছে। আপনি প্রবেশ কবিবেন না’। ইরাবতী সকলই বিদূষকের কার্য ইহা বুঝিতে পারিলে গৌতম কার্যসিদ্ধির আনন্দে কপট উদাসীন্যের সহিত বলিল—‘যদি নীতিশাস্ত্রের একটি-মাত্র অঙ্গর পাঠ করিতাম তাহা হইলে আর আপনাদেব সংস্রবে থাকিতাম না’। ইরাবতীর সহিত রাজার প্রণয় দেবী ধারিণীর অনভিপ্রেত এবং সেনজ্ঞ তিনি গোপনে মালবিকাকে আনয়ন কবিয়া ইরাবতীর প্রণয়ব্যাপারকে অল্পে বিনষ্ট কবিবার ব্যবস্থা করিয়াছেন। ইহার সহিত বাজার আলঙ্কার্য বিধানের জন্ত দ্বয় গৌতমের চাতুর্ধ ও পবিত্র

সৃষ্টিব নৈপুণ্য সংযোজিত হইয়াছে। উদয়ের মুখে ইবাবতীর ভাগ্যহতি যেমন কল্প, তেমনই বিদূষক ও অগ্নিমিত্রেব প্রতি তাহার কোমল ঘটনাটীবপবীতাজাত লঘু কৌতুকের জনক। কালিদাসের নাটকের সমস্ত বিদূষকের মধ্যে হান্তবসসৃষ্টিব প্রচেষ্টা সচেতনভাবে দেখা যায়। অসতর্ক বাক্যপ্রয়োগেব জায় সতর্ক উক্তিসমূহের মধ্য দিয়াও হান্তের সৃষ্টি হইয়াছে। ব্যক্তিগত কোন চরিত্রেব প্রতি বিজ্ঞপ নাই কিন্তু সমগ্র ঘটনাই এই নাটকে হান্তের উৎস।

ধাত্রিংশপুত্তলিকা কালিদাসের বচিত কিনা ইহা লইয়া পণ্ডিতগণের মধ্যে মতৈক্য না থাকিলেও এই গ্রন্থে লোকচরিত্রবিষয়ে অনেক তীক্ষ্ণ ও বিজ্ঞপপূর্ণ মন্তব্য কবা হইয়াছে। যেমন অয়োদশ উপাখ্যানে দেখান হইয়াছে যে পুবাণপাঠ শুনিবাব সময়ে কোন বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ নদীজলে পতিত হইয়া হাহাকার কবিয়া তীরস্থ জনসাধারণকে উদ্ধার করিতে অল্পবোধ করিতে লাগিল। কিন্তু মহাজনগণেব কেহই উদ্ধার না করিয়া তীরে দাঁড়াইয়া মজা দেখিতে লাগিল। চান্দ্রায়ণ প্রভৃতি ব্রতানুষ্ঠান অপেক্ষা জীবনদান অধিকতর শ্রেষ্ঠ—ইহাই এই নির্ভূব কৌতুক বর্ণনাব মূল উদ্দেশ্য। ঊনবিংশ উপাখ্যানে দেখান হইয়াছে যে রাজকুমারগণ সভায় পরস্পর পরস্পরকে উপহাস করিতেছেন।^{১০} চতুর্বিংশ উপাখ্যানে বলা হইয়াছে যে এক ব্রাহ্মণ মণিবীর পূর্বে তাহার খট্টোঙ্গের নিয়ে চারিপুঞ্জের সম্পত্তি বিভাগ কবিয়া রাখিয়াছিল। তাহার মৃত্যুব পর পুত্রবধূগণ বিবাদ আরম্ভ করিল। তখন পুত্রগণ মঞ্চের নিয়ে খনন কবিয়া চারিটি পাত্র পাইল, তাহার একটিতে মৃত্তিকা ও অপরটিতে ধত্ব দেখিতে পাইয়া বিস্মিতভাবে পিতার আচরণেব সমালোচনা করিতে করিতে হতবুদ্ধি হইয়া বসিয়া বহিল। শালিবাহন আসিয়া তাহাদেব রহস্ত ভেদ কবিয়া দিলেন। এই আখ্যানে পুত্রবধূগণেব সম্পত্তিব জন্ত দৃষ্টিকটু কলহ ও পুত্রগণের পিতার আচরণের তাৎপৰ্য না বুঝিয়া সমালোচনা হান্তজনক। ইহা ছাড়া এই গ্রন্থের আখ্যান ভাগে দুর্জনের স্বভাব, লক্ষ্মীর চাকল্য, জীচরিত্রেব দুর্বলতা, পুরুষের ধলতা, অপাত্রে দানের কুফল, স্বত্তিবাচনের কলাকল প্রভৃতি লইয়া নানাপ্রকার বহুস্তময় ইঙ্গিত ও বিজ্ঞপ কবা হইয়াছে। তাহার দু একটি মাত্র উদ্ধৃত হইল—“দাতৃগামেব সংজীভ্য স্বত্তিবাচঃ খনার্ধিনাম্। শ্রাপাং হি প্রহারায় রসিতং রণদুশুভিঃ ,

.. ন জিহৈ গৃহবচনং নিবেদনীয়ম্ ।.....

নিয়োগিহতপার্শ্ববাজ্যভারাস্তিষ্ঠতি যে শৈলবিহারসারঃ ।

বিভালবৃন্দাহিতদুঃক্লুভাঃ স্বপত্তি তে মৃঢ়ধিঃ ক্ষিতীভ্রাঃ ।...

...শ্রুতং সত্যং তপঃ শীলং বিজ্ঞানং ভদ্রমুত্তমম্ ।

ইন্দনীকুতে মূঢ় এবিশ্ব বনিতানলে ।...প্রভৃতি ।

১০। অক্ষণা যুগাং অতোহস্তং হনন্তি ।

কিন্তু কালিদাসের অশ্রান্ত বচনায় যে ভাবেব গভীবতা ও কল্পনার উজ্জ্বল প্রকাশ দেখা যায় তাহা এই রচনাগুলির মধ্যে একেবারেই দুর্লভ। ইহাদের মধ্যে বিজ্ঞপেব শাণিততা নাই অথবা বুদ্ধিরও কোন উজ্জ্বল্য নাই—অত্যন্ত সাধারণ জেগীর বহুশ্রম বচনভরী মাত্র।

মহাকবি কালিদাসেব কাব্য নববস প্রধান হইলেও হান্তরস তাহাতে একেবারে অপ্রচুর নহে। নাটক ব্যতিবিক্ত তাহার অশ্রান্ত বচনাবলীর মধ্যে রঘুবংশ মহাকাব্যে ইন্দুমতীর স্বয়ংবর সভার বর্ণনায় এবং কুমারসম্ভবে ছন্দবেদী শিব ও পার্বতীর কথোপকথনে অনবদ্য হান্তবসের সন্ধান পাওয়া যায়। ইন্দুমতীর রাজসভায় প্রবেশের সঙ্গে সঙ্গে তাঁহাকে লাভ করিবার ইচ্ছায় নৃপতিগণ চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। কোন নৃপতি হস্তে মৃগাল ধারণ করিয়া লীলাপন্নতি ঘূষাইতে লাগিলেন। কোন নৃপতি মুখমণ্ডল বক্ষ করিয়া স্কন্ধলংঘ্য মালাটিকে ষথাস্থানে বাধিবার চেষ্টা কবিত্তে লাগিলেন, কেহ নেত্র অবনত কবিয়া পাননথের দ্বারা ভূমিতে চিহ্নাঙ্কন কবিত্তে লাগিলেন। কেহ বা নখদ্বারা কেতকীপুষ্প চিহ্ন কবিত্তে লাগিলেন আবার কেহ পাশাগুলিকে এক্রপভাবে উন্মেষ উৎকিষ্ট কবিত্তে লাগিলেন যাহাতে অঙ্গুরীয়গুলির বস্ত্রপ্রভা সকলে দেখিতে পায়। কেহ বা অকারণ ব্যস্ততাব সহিত কিরীটিট ষথাস্থানে সন্নিবিষ্ট করিয়া রাখিতে লাগিলেন। কিন্তু ইন্দুমতী যখন তাঁহাদের সকলকেই একে একে প্রত্যাখ্যান কবিয়া চলিয়া গেলেন তখন পূর্বের চঞ্চল অবস্থা হইতে তাঁহাদের অগমানের প্রানির মধ্যে নিমজ্জন,—ইহা ষুগপৎ অল্পকাল্যও কৌতুকেব উদ্ভেক করে। বস্ত্তঃ স্বয়ংবরে প্রত্যাখ্যাত হইবাব মত পুরুষস্বেব বিভষনা অপব কোথাও নাই। অজের প্রতি অল্পরাগবদ্ধা ইন্দুমতীকে যখন স্ননন্দা পরিহাসেব সহিত অশ্রজ যাইতে বলে তখন ইন্দুমতীর ক্রোধকুটিল জ্রুটি নিক্ষেপ পাঠকের মনে হান্তের অপূর্ব ব্যঞ্জনর সৃষ্টি করে।^{৬০}

কালিদাসের কাব্যগুলির মধ্যে কুমারসম্ভবেব পঞ্চমসর্গে হান্তের নিদর্শন পাওয়া যায়। ব্রজচাবীবেশধারী মহাদেব পার্বতী পিনাকপাণিকেই পতিস্বে কামনা কবিয়াছেন জানিয়া উপহাসেব সহিত বলিলেন ‘কলহংসচিহ্নিত পট্টবস্ত্র এবং শিবেব শোণিতবিন্দুবর্ষণকারী

৬০। কশ্চিদ্ কস্মাত্যামুপগুণলমালোলপজ্জাভিহৃতবিরেকম্। রজোভিবস্ত্রঃপরিবেববন্ধি, লীলারন্ধিৎ জমগ্রাধকাব। ১৩। বিজ্ঞমংসাদপবো বিলাসী, রত্নানুবিদ্ধান্নকোটিলয়ম্। প্রালময়ংকৃত ষথাবকাশং নিবাব শাটীকৃতচাববন্ধঃ ॥ ১৪। আকুঞ্চিতাশ্রীপুলিনা ততোহন্তঃ কিঞ্চিৎসমাবর্জিতেন্দ্রশোভঃ। তির্ণ্ণবিসংসর্গল-নখপ্রভেণ, পাদেন হৈসং বিলিনেখপ্পীঠম্ ॥ ১৫।

কশ্চিদ্ ষথাভাগসবস্থিতোহপি দসমিবেশাদ্ যাতিলাজ্বিনীব। বজ্রাংগুগর্ভাস্থলিরত্নসংকং ব্যাপারবাগদ কর কবীটে ॥ ১৬।

তথাগতাতাং পরিহাসপূর্ব্বং, সখ্যাং সখী বেদ্রভূষাবভাসে।

আর্বে। ব্রজাযোহন্তত ইত্যুপৈনাং বধূদয়াবুটিল মদর্শ ॥ ১৭। (যটঃ সর্গঃ)

গজচৰ্চ ইহাদের একত্ৰাবস্থান বিসদৃশ। এবং গজরাজের ঘারা বাহিত্তা পার্বতী যখন বৃদ্ধ বণ্ডের উপরে আরোহণ করিবে তখন সাধুগণ সকলে হাত্ৰ সংবরণ না করিয়া থাকিতে পারিবেন না। কোথায় সেই শ্মশানচারী কদাকাব পুরুষ আর কোথায় বা গিরিরাজ-নন্দিনীর জীবন।* মহাদেবের এই সমুদয় উক্তি যেমন লঘু কৌতুকে উজ্জল ভেমনভাবে বেগধুমতী পার্বতীর সহিত তাঁহার মিলনের মাহেশ্বরগুণটিও আনন্দে ও ভাবের গাভীর্বে অভুলনীয়। চিন্তার উৎকর্ষ এবং কল্পনার গভীৰতায় কুমাৰসত্ত্বের এই অংশ আধুনিক বাস্তবজীবনের সহিত একান্ত সদৃশতার পৰিচয় আনিয়া দেয়। কালিদাসের কাব্য প্রধানতঃ চিত্রধর্মী। নাটকের মধ্যে যে হাত্ৰরস তাহা জীবনের নিকটপ্রতিচ্ছবি কিন্তু বদ্বংগ ও কুমাৰসত্ত্বের হাত্ৰ নিলিখিত শ্রিতহাস্তেরই জনক। তাহা যেন জীবনের জীবন্ত অম্লকরণরূপে রক্তমাংসেব চরিত্ৰেব রুতি বলিয়া প্রতিভাত হয় না।

যুদ্ধকটিক

সমসাময়িক কালের অস্ত্রাত্ম রচনাব মধ্যে শূদ্রকেব যুদ্ধকটিক নাটকে ঘটনাসংস্থান চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য ও ভাষাপ্রয়োগ এই ত্রিমুখী বৈশিষ্ট্য হইতে হাত্ৰবসের সৃষ্টি হইয়াছে। মৈত্রেয় ও শকার চরিত্রই হাত্ৰসৃষ্টির প্রধান উপাদান হইলেও প্রস্তাবনার স্ত্রধারাব অসংলগ্ন উক্তি এবং দ্বিতীয় অঙ্কে দদুর্গক ও মাথুর নামক ধৃত্বয়ের বাকবিতণ্ডা ও জুয়া-খেলায় দৃষ্ট হাত্ৰেব অপরাপর উপাদানরূপে গৃহীত হইতে পাবে। যুদ্ধকটিকে যে হাত্ৰরসের সহিত আমরা পরিচিত হই তাহা বন্দ্যসংঘাতময় বাস্তব-জীবনের গটভূমিকায় বচিত। ইহা কাল্পনিক অসদৃশি অথবা চিত্রধর্মী কাল্পনিক দৃশ্যের উপবে প্রতিষ্ঠিত নহে। বাস্তব-জীবনে যে সকল অসদৃশি ও দৈব মানবচরিত্রকে গৃহ ও জটিল করিয়া ভুলে এবং বাহাদের প্রভাবে জীবন ঠিক বাধাধরা খাতে প্রবাহিত না হইয়া ভিন্নমুখে প্রবাহিত হয় সেই সকল দ্রুতি-বিচ্যুতি ও অসদৃশির উপবে যুদ্ধ হাত্ৰেব আলোকসম্পাতে শূদ্রক তাহাদিগকে সমবেদনার পাত্রে পরিণত কবিয়াছেন। শবিলকের গণিকাপ্রণয় এবং তাহার ফলে বিবেকের দংশন সম্বন্ধে চৌধুরীত্ব আশ্রয় গ্রহণ, এইরূপ বিরুদ্ধধর্মী চিন্তাবিকলতার একটা নির্মল দৃষ্টান্ত। ইহার উপর হাত্ৰের নির্মল বশ্মিসম্পাতে তিনি যাত্ৰাঘের অন্তরেব যথার্থ রূপটি উদ্ঘাটিত করিতে চাহিয়াছেন। সামাজিক জীবনের ইতস্ততঃ বিক্লিষ্ট যে সকল দ্রুতি-বিচ্যুতি কৌতুককর হাত্ৰেব উপাদান শূদ্রকের অল্পসম্বাদী দৃষ্টিকে

৩১। ইরুৎ ভেৎতা পুরতো বিডম্বনা, যদুজা বাণগরাজহাব্বা।

বিনোকা বুদ্ধোৎসখিষ্ঠিতা ধবা, মহাজনঃ মেবমুখো ভবিষতি ॥ (গজসঙ্গঃ ১০.)

ধবা গত্য সন্ততি শোচনীতায় সদাগমপার্শ্ববা পিনাকিলঃ।

কলা চ সা কাতিমতী কলাবতব্দত শোকসা চ নেত্রকৌমুদী। (গজসঙ্গঃ ১২.)

তাহারা অভিক্রম কবিত্তে পারে নাই। বাবাধনা জীবনের বিলাস ও সমৃদ্ধি, বসন্ত-সেনার মাভাব উদরবিভূতি, স্বর্গহে ভূভোর বিক্রম, অন্ধকাব হইতে বিদূষকের ভীতি, দ্যুভজীভায় পরাজিতের অর্থ না দিয়া পলায়ন—এ সকল দিকে তাঁহাব কৌতুক সন্ধানী দৃষ্টি সঞ্চরণ করিয়া হাস্তের উপাদান সংগ্রহ করিয়াছে। চরিত্র চিত্রণেব দিক হইতে বিচার করিলে মৈত্রেয়চবিজ যুদ্ধকটিক নাটকের হাস্তবসের শ্রেষ্ঠ উৎস। শকারচরিত্র হাস্ত সৃষ্টি করিলেও পৌরাণিক আখ্যানের বিভ্রান্তিকর সংমিশ্রণ, ঔদবিকের ছায় ভোজনের বর্ণনা করিতে বাইরা তথোর বিরূতি, কাপুরুষোচিত নিষ্ঠুরতা ও বালকোচিত ভীকৃতাব সমভাবে এক চরিত্রে অবস্থান, অস্থানে বীরত্বপ্রকাশ—এইগুলির মাধ্যমে শকাব যে হাস্ত সৃষ্টি করে তাহা সাময়িক বিরক্তিজনক কৌতুকের উল্লেখ করে গায়।^{১২} আবেগ অল্পভূতিব কোমল দর্পণে প্রতিকলিত জীবনের ছোট ছোট ভুলগুলিকে এক স্রুজে গাঁথিয়া যে স্নিগ্ধ সমুজ্জল আনন্দানুভূতি তাহা শকার চরিত্র হইতে হয় না, চারুদত্তের স্রুখে দুঃখে সর্বকালমিহ মৈত্রেয়ের চবিজ হইতেই তাহার আংশিক অল্পভব হয়। চারুদত্তের সমৃদ্ধিব সময়ে চিত্রকরের শতবর্তিকা লইয়া অন্ধন কবিত্তে বসার ছায় মৈত্রেয় নানাবিধ ব্যঞ্জন পবিত্রভ ভোজনে বসিয়া বসনা পবিত্রত্ব কবিত্ত, এবং ভোজনেব শেষে অস্থান্ত বিদূষকের ছায় উল্লার তুলিতে তুলিতে বাজপথে পরিভ্রমণশীল বৃষভেব ছায় চম্বরে পূর্ণ আরামে নিদ্রা বাইত। চারুদত্তের ভাগ্যবিপর্ষয়ে সেই মৈত্রেয় যে কেবলমায় গৃহপাবাবতের ছায় যত তত পবিত্রমণ করিয়া বেড়াইতেছে তাহাই নয়—তাহার মনিবের গৃহে পবপুরুষেরাও স্রুযোগ বুঝিয়া বখন তখন প্রবেশ করিতেছে। কিন্তু ভাগ্যহত হইলেও শক্তিতে মৈত্রেয় কাহারও অপেক্ষায় ন্যূন নহে। এজন্ত দণ্ডাঘাতে অনধিকার প্রবেশকারী বস্তক চূর্ণ করিতে সে উদ্বত হইয়াছে। এই আত্মাভিমানের ফলে যে

৬২। পশশি ভবজীরা পব্বলন্তী থলন্তা

নন বশমপূজালা লাবণশ্বেব কুন্তী।...প্রথম অঙ্ক।

নিশ্ণাবন্তশ্শ বহিগিং বিঅ তং স্ততদন্।...

অনুহেহি চণ্ডঃ অহিখালিঅন্তী বণে শিখালী বিন বুরুজেহিম্।...

গুণাদি বনগক্, অন্ধআলপুলিগাএ উপ গাশিআএ ৭ স্তনন্তঃ পেব্ধাদি ভূশণদন্।

ইবিআগং শদং নাসোনি, শুলে হগে।...

স্মা দটিশরপলিগুজাএ মজ্জাগীএ শলপলিবন্তে হোদি, তথা দটিএ বিএ শলপলিবন্তে বডে।

কে তশ্শ ৬ণা যশ্শ গেষং পবিশিঅ অশিফল্য শি গথি।... (প্রথম অঙ্ক)

বধঃ শিখালা উচ্চেত্তি, বাতশা বচেত্তি। তা জাব ভাবে অদ্বাংহি ভদ্বাংহি, দন্তেহি পেব্বা ৬দি

ভাব হসে পলাইশ্শন্। (অষ্টম অঙ্ক)

চাপকো ভবাগীরা মালিমা ভালদে জএ।

একং মে মোডইশ্শাদি জটাউ বিঅ মোব্বাদিন্। (অষ্টম অঙ্ক)

দেবতা উপাসনা করিলেও প্রসন্ন হন না তাহাব বিরুদ্ধে মৈত্রেয় বিক্ষোভ প্রকাশ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে। আশ্বর্ষগত ছায়া যেমন বায়ু হইতে দক্ষিণে ও দক্ষিণ হইতে বামে আবর্তন করে মৈত্রেয়ের ভাগ্যচক্রও সেইরূপ বিপবীত দিকেই কেবলমাত্র আবর্তন করে। মৈত্রেয়ের এই সমস্ত উক্তিই অসহায়, সৰল, আশ্বাসপ্রদ এবং বন্ধুর ভাগ্যেব উপর একান্তভাবে নির্ভরশীল একটি মানবাত্মার রূপ প্রকাশিত কবে। তাহাব কথাবার্তার বুদ্ধির শাণিত দীপ্তি নাই, বৈদগ্ধ্যের মাজিত ও সূক্ষ্ম সচেতনতা নাই কিন্তু প্রবল আন্তরিকতা, দয়াদ ও সাধাবণ বুদ্ধির সহজ স্পর্শ বহিরাছে। দৃষ্টিভঙ্গীতে মৈত্রেয় কিছু বদ্বন্দ্বীল একজন চারুদত্তের গণিকাপ্রণয়কে পাত্ৰকার অভ্যন্তরপ্রবিষ্ট লোষ্ট্রখণ্ড বলিতে ইতস্ততঃ কবে নাই। চারুদত্তের পদতলে মস্তক স্থাপন করিয়া গণিকার প্রণয় হইতে নিবৃত্ত হইতে অহরোধ করিয়াছে, কিন্তু যখন বর্ষণমুখর ছদ্মিনে বসন্তসেনা আসিয়া চারুদত্তের গৃহে লাক্ষ্য কবিয়াছে তখন সৰণ সহায়ভূতিতে সখ্যাব এই প্রণয়কে অদীকার কবিয়া বিদ্রোহে তিরস্কার কবিয়াছে—“অনার্য বিদ্রোহ! কেন তুমি আধাকে ভয় দেখাইতেছ?” বসন্তঃ মৈত্রেয় হস্তেব উৎস হইনেও তাহাব উক্তি ও আচরণ শিশুসুলভ সাবল্য ও গভীর দ্বন্দ্বাবগেব পবিচারক। তাহাব চৰিত্রের বিশেষ কোন ঐকটিকে কেন্দ্র কবিয়া বিজ্ঞপের তীক্ষ্ণ বাণ বর্ষিত হয় নাই, অথবা তাহাকে সচেতনভাবে হস্তাকারী ডাঁডের স্রাব হস্তেব কেন্দ্রে পবিণত করা হয় নাই,—তাহার চাবিপার্থে সূক্ষ্ম অল্পভূতিগ্রাহ্য এমন একটি মুহূর্ত্তে উজ্জ্বল রম্য পরিবেশ বহিরাছে যাহাব গভীতে আসিয়া আমরা রসে ভবপূর হইয়া যাই। সংস্কৃত সাহিত্যে একজন চরিত্র খুব বেশী নাই।

অল্পপ্রাণ, দয়ক, শব্দশ্লেষ, এবং শব্দধ্বনিব বৈচিত্র্য বা অল্পকাব্যাত্মক শব্দ সংস্কৃত কাব্য নাটকের অনেক ক্ষেত্রেই হস্তেব উপাদান। মুচ্ছকটিক নাটকেব গুরুত্ব অদ্ভুত বিদূষকও ভূত্যেব নিম্নলিখিত সংলাপে শব্দ পবিবর্তন জনিত চমৎকৃতি হস্তেব উপাদান—

বিদূষক—আবে তুমি কেন এই অন্ধকার ছদ্মিনে এসেছ? (অলে, কহিং তুমং ঈদিশে ছদ্মিনে অন্ধকারে আওনো)

চোট—ওরে, এই যে সে (অলে, এশা শা)।

বিদূষক—এই যে কে (কাএসা কা?)।

চোট—এই সে (এশা শা)।

বিদূষক—কেন তুই দাসীর ছেলে ছর্ভিক্ষেব সময়ে বুডো হাঁসের মত সা সা কর্ছিস? (কিং দাশিং দাসীএ পুন্ডা ছর্ভিক্ষকালে বুটেরকো বিঅ উদ্ধকং সা সা অসি—এশা সা সেতি?)

চোট—তুইও কেন কাকের মত কা কা কর্ছিস? (অলে, তুমং পি দাশিং ইন্দ-মহকামুকো বিঅ হুটু কিং কাকাঅসি).....

চোট—সমস্ত গ্রামকে কে বক্ষা কবে? (সুসমিদ্ধাণং গামাণং কা লক্ষ্যঅং কলেদি?)

বিদূষক—ওরে রাস্তা (অরে রজ্জা) ।

চেট—(হাসিয়া) না না (গতি গতি).....

বিদূষক—সেণা (সে ণা)

চেট—ছুটে পদ একত্র করিয়া বল (ছুবে বি একস্মিং কতঅ শিগ্গং ভগাছি)

বিদূষক—সেণাবসন্ত (সেণাবসন্তে)

চেট—স্নাঃ পদ বদলে বল । (পলিবত্তিম ভগাতি)

বিদূষক—(শরীর পরিবর্তিত করিয়া) সেণাবসন্ত ।

চেট—অরে মূর্খ! অমরপদ বদলাইয়া বল (অরে মুক্খবট্টকা পদাইং পলিবত্তাবেহি)

বিদূষক—(পাদদ্বয় অগ্র পশ্চাৎ করিয়া) সেণাবসন্ত.....

হান্তরসের হস্তিতে মুচ্ছকটিক নাটকের এই অংশের মূল্য অনস্বীকার্য। শব্দপনিয় শাদৃশ্য, বক্তা ও বোদ্ধার অর্থানুধাবনে বিলম্ব, বিষয়বস্তুর সহজ মৌলিকতা—এই সকলকে লইয়া বুদ্ধির কুশল ক্রীড়াচাতুর্যে অচ্ছদ্বীরকণ্ঠের ত্রায় উজ্জলহাস্তে এই অংশ দাঁষ্ট তইয়া উঠিগাড়ে।

দ্বিতীর অকে ছুরাপেলার দৃষ্ণে ক্রীড়ারতগণের বাদপ্রতিবাদ, বিভণ্ডা, এবং দণ্ডবর্ণ দানের ভয়ে সংবাহক নামক ছুরাভীর শৈলপ্রতিনার ত্রায় পাড়াইয়া থাকা, মর্দুরক কর্তৃক মাথুরের ঢকে ধূলি নিক্ষেপ,—সমাজজীবনের এ সমস্ত অপেক্ষাকৃত অল্পম্বর ও স্থূল ঘটনাপ্রবাহ হঠাৎ মহাকবি শূরক ভূমোদশীর ত্রায় লঘু হাস্তের উন্মুক্ত প্রবাহ বিচ্ছুরিত করিয়া দিয়াছেন। কিন্তু শূরকের হান্তরস হস্তির বহুমুখী ক্ষমতার পরিচিতি শকাব চরিত্র লইয়া আলোচনা না করিলে অসম্পূর্ণ থাকিয়া বার। শকার চরিত্র সংস্কৃত সাহিত্যের একটি বিশ্বকর অভিনব সম্পদ। প্রথম দৃষ্টিতে মনে হয় শকার নির্বোধ, অসংলগ্নভাষী, লাম্পাট্যপরাগণ, মূর্খ-চরিত্র। কিন্তু গভীরভাবে বিশ্লেষণ করিলে মনে হয় বসন্তসেনার প্রণয়প্রার্থিরূপে আপনাকে উপস্থিত করিবার স্বচ্ছই সে ঐক্লপ নিবুদ্ধিতার ভাণ করিয়াছিল। তাহার ‘শ’কার বহুল ভাষা ক্ষতিমধুর না হইলেও কর্ণকুহরে উদ্বেজনীর হৃষ্টি করিয়া অনভ্যন্ত চমকের হৃষ্টি করে। ছুটে উপমার বথেষ্ট প্রয়োগ এবং বাগারণ, মহাভারত, পুরাণ প্রভৃতির অতীত ঐতিহ্য ও কিংবদন্তীর কিছুতুচ্ছিকাঙ্কর সংমিশ্রণ অত্যন্ত রাসভারী ব্যক্তিকেও না হাসাইয়া পারে না, যেমন—

পশলসি ভরভীমা পক্ষলন্তী খলন্তী

নয় বশনমুছাদা লাবণসেনুব কুন্তী ২১। প্রথম অঙ্ক।

অমূহেহি চণ্ড অহিশালিমন্তী বনে শিখালী বিষ কুলেহিং

...

...

...

বাণজ্ঞাণস্ত বদ ভূষণ শঙ্কমিশ্শং

কিং দোবদী বিষ পলাঅসি লামভীদা...

যে ব্যক্তি আপনাকে অহুসরণকারী কুক্করের সহিত তুলনা দেয়, জ্যোৎস্না রামভীতা বলিয়া উল্লেখ করে ও একাকী শত স্ত্রীলোক বধ করিতে সমর্থ বলিয়া আশ্বালন করে তাহার চরিত্রের ব্যাপ্তি ও বৈশিষ্ট্য আলোচনা নিরর্থক। এইরূপ একটি সমূহ অসদভিমত চরিত্র সৃষ্টি করিয়া শূদ্রক যে বৈপরীত্যের খোঁচা দিয়া উচ্চশ্রেণীর Wit সৃষ্টি করিয়াছেন ইহা চিন্তাশীল পাঠকমাজেরই অমূল্যবস্তু। ধাঁধার প্রতীয়মান নিরর্থকতার পেছনে যেমন পরিণত শিল্পীমন সূক্ষ্ম হাস্যরসেব ইঙ্গিত দেয় এখানেও শকাবের প্রতীয়মান অসার মন্তব্যগুলি সেইরূপ বুদ্ধিশীলিত হাস্যের ফুলিদ বিকীর্ণ করিতে থাকে। অধ্যাপক Ryder বিষজ্ঞানবলত আলোচনার শেষে যুদ্ধকটিক নাটকে হাস্যরস সম্পর্কে যাহা বলিয়াছেন তাহা উল্লেখ করিয়া এই প্রসঙ্গ সমাপন করিতেছি—

“Humour is seen in all its aspects from grim to farcical, from satirical to quaint. Its keenness and variety are such that the Mrcchakatika need not fear comparison with the best of the Western comedies.

বাণভট্টের কামদ্বয়ী কথাগ্রহে দ্রবিড় ধার্মিকের উপাখ্যানে, অথবা শবরীর ভাবাবিপর্কণে** কিছু হাস্যের সৃষ্টি হইয়াছে কিন্তু বাণভট্টের দীর্ঘ চিত্রধর্মী বর্ণনার গাভীরেব মধ্যে তাহারা যেন লুপ্তপ্রায়।

হুবন্ধুর বাসবদত্তা নামক আখ্যায়িকাব মধ্যে স্লেষাত্মক উপমাশৃঙ্খিত হাস্যরস ব্যক্তি হইয়াছে। কিন্তু তাহা দণ্ডীর হাস্যরসের বা বিদ্বেষের স্মার উচ্চশ্রেণীর নহে। স্লেষ ও বিরোধাত্মক হুবন্ধুর হাস্যরসের প্রধান উপাদান। উদাহরণ স্বরূপে বলা যায় হুবন্ধু যেহলে নায়িকাব বস্ত্রপদময়কে রক্তরেখাচিহ্নিত ব্যাকরণ পুস্তিকার সহিত তুলনা করিয়াছেন, অথবা উদীয়মান সূর্যের রক্তবর্ণ বাজির অন্ধকাররূপ হস্তীকে

৬৩। ভাবা বিপর্কণ লইয়া হাস্যের উদাহরণ বঙ্গসাহিত্যে বহুলে বিদ্যমান, যেমন চৈতন্যচরিতামৃত চৈতন্যদেব পূর্ববঙ্গীয় ভাবার বিকৃতি লইয়া পরিহাস করিতেছেন। দেখা যায়—

বঙ্গদেশী বাক্য অহুকরণ করিয়া।

বঙ্গদেশের করণে হাসিয়া হাসিয়া ॥ (চৈতন্যভাগবৎ, আদিশঙ্কর, দ্বাদশ অধ্যায়)

কবিকঙ্কণচৌত্রে দেখা যায়—

আর বাজাল কানে মাথার মিতা হাত।

কেনা লম্বা গেল সোর ভাত খাবার গাত।

আর বাজাল কানে বলে বাপ বাপ।...

আর বাজাল বলে আমি গালা বড় লাজ।

হলদীর গুঁড়া গেল প্রাণে কিবা লাজ ॥

নিহত করার প্রভাতকে যেস্থলে সিংহের সহিত ভুলনা কব। হইয়াছে সে সকল ক্ষেত্রে অসঙ্গতি ও অসম্ভাব্যতামূলক হান্তের সৃষ্টি করা হইয়াছে।^{৩৫}

করুণ-রসপ্রধান ভবভূতিব কাব্যে হান্তরস একান্ত বিবল। মালতীমাধব নাটকের নন্দের মালতীরূপে সজ্জিত মকবন্দের সহিত বিবাহের বর্ণনায় এবং দময়ন্তিকার মালতীভ্রমে স্বীয় প্রেম নিবেদন—ইহাতে Comedy of errors হইতে হান্ত সৃষ্টি হইয়াছে। হান্ত ও করুণ আপাতদৃষ্টিতে বিরোধিরূপে প্রতীত হইলেও ভবভূতির নাটকে হান্ত নাটকীয় পরিতৃপ্তির সহায়ক। জীবনের যে সংঘাত ও গূঢ় জটিলতা হইতে বিয়োগান্ত ও মিলনান্ত নাটকীয় পরিস্থিতির সৃষ্টি হয়, তাহার সম্পর্কে সংস্কৃত সাহিত্যিকগণ চিরকালই উদাসীন। জীবন ও চরিত্রের অসঙ্গতি সাহিত্যিকগণের দৃষ্টি সমগ্রভাবে আকর্ষণ কবিত্তে পারে নাই। এজন্য ডঃ স্বশীলকুমার দের নিম্নলিখিত মন্তব্যে সত্যের উপাদান নিহিত রহিয়াছে। “Sanskrit literature has had enough of wit and it is often unques- tionable and strikingly effective, but it rarely achieves tragedy in its deeper sense or comedy in its higher forms”.

মালতীমাধবের ছদ্মপরিণয় অর্থাৎ মালতীর ছদ্মবেশে ভূষিত মকবন্দের নন্দনের সহিত বিবাহ রাজশেখর তাঁহার ‘বিদ্যশালভঞ্জিকা’ নাটকে অহঙ্করণ করিয়াছেন অজ্ঞাতলিঙ্গ বালকের সহিত রাজার পরিণয় সংঘটনের মধ্যে। শ্রীহর্ষের নাগানন্দেও বিট কর্তৃক জীবনেশ সজ্জিত বিদূষককে আলিঙ্গন করার হান্তরসের সৃষ্টি হইয়াছে। মৃত্যুরাক্ষস নাটকে বৌদ্ধ ক্ষণিক ও ভাস্কর্যরূপের কথোপকথন, বিশেষরূপে বিজ্ঞপাত্মক। বেনীসংহার নাটকে রাক্ষস ও রাক্ষসীগণের কথোপকথন কোতুকজনক^{৩৬}। বালরামায়ণে শ্লেষ ও বিজ্ঞপের প্রভূত নিদর্শন রহিয়াছে, কিন্তু তাহাদিগের মধ্যে মৌলিকতা নাই। তাহাদিগের সাধারণরূপ একান্তই শিশুহুলভ ও বিকৃতিজনক,—নাটকীয় ঘটনাসকলও ভবভূতিব নাটক হইতে সংগৃহীত হইয়াছে। শূনাররসভাসের প্রাধান্য সমগ্র নাটকে অসামর্থ্য কবিত্তা তুলিয়াছে। প্রবোধচন্দ্রোদয় নাটক^{৩৭} সম্পূর্ণভাবেই একটি সামাজিক বিজ্ঞপ। খৃষ্টীয় একাদশ শতকে মধ্য ও পূর্বভারতীয় হিন্দুসমাজে যে সকল গ্লানি সঞ্চিত হইয়াছিল এই নাটকের প্রতীক চরিত্র সমূহেব মাধ্যমে সেই সকল জটিকে ব্যক্ত করা হইয়াছে। ইহাতে দস্ত ও অহঙ্কারের কথোপকথনে, কৌলিন্দ-প্রথাব সগৌরবে শ্রেষ্ঠত্ব কীর্তনে, অত্যধিক গুচিভা

৩৫। ব্যাকরণের সরস্বতীমেন, ভারতেনেব হর্ষণ। (পৃঃ ২৩৪) কল্লভাসকমলাভ্যাদিব পদোৎসাহাদি, হসন্তমিবাখণ্ডলকবুভাষণ কেশবিকরাখাতনিহতাকার কল্পীকল্পবিরধারাত্তিরিবোদয়সিহিগিধর... (পৃঃ ২৫২ বাসবভক্ত, বোধাই সংকরণ)

৩৬। বেনীসংহার, পঞ্চমজ্ঞক।

৩৭। আঃ দুর্মপসর। বাতাহতাঃ শেদকপিকাঃ প্রসরতি। (প্রবোধচন্দ্রোদয়, দ্বিতীয়অঙ্ক)

প্রদর্শনে এবং জৈন ও বৌদ্ধ সম্মাসিগণের ধর্মের বেশ ধারণ করিয়া সকল প্রকার কদাচাব অসুষ্ঠানের বিজ্ঞপাত্মক চিত্রণে স্রষ্টার বা বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্যের সৃষ্টি হইয়াছে।

সংস্কৃত কাব্য ও নাটক সাধারণতঃ কয়েকটি নির্দিষ্ট নীতিকে অনুসরণ করিয়া চলিয়াছে। স্তবরাং বৈচিত্র্য আনয়নের নিমিত্ত নাট্যকারগণকে অনেক রমণীয় বর্ণনাব বিষয় ও বিচিত্র বস্ত্র উদ্ভাবন করিতে হইয়াছে। কিন্তু মঞ্চে দৃশ্যকাব্যে সেই সকল উদ্ভাবনকে দেখাইবার প্রয়োজন অস্বীকৃত হয় নাই। ঘটনা বৈচিত্র্যের এই স্বল্পতা বিজ্ঞ ও নরকে সৃষ্টি করিতে পারে নাই। বহুস্থলে হস্তরসপ্রধান সামাজিক কর্ম হইতে জন্মলাভ করিলেও সংস্কৃত সাহিত্য মূলতঃ কাব্যধর্মী হওয়ার সাহিত্যে হস্ত প্রধান হইতে পারে নাই। এজন্য নাটকেব আকর্ষণ ক্ষয় হইয়াছে।

মহাকাব্যসমূহ সাধারণতঃ গুরুগম্ভীর বিষয় লইয়া রচিত। তাহাতে কথোপকথন প্রধান এবং তাহারও অধিকাংশ বর্ণনামূলক। ইহাব আকৃতি এরূপ বাহাতে লবু বিষয় প্রবেশ করিতে পাবে না। ঋতু ও প্রাকৃতিক বৈচিত্র্যের বর্ণনা এইগুলিতে প্রধান স্থান অধিকার করিয়াছে। প্রাকৃতিক বৈচিত্র্যের বর্ণনা প্রসঙ্গে জলক্রীড়া, নর্ম প্রভৃতিব বর্ণনাও স্বাভাবিক ভাবেই আসিয়াছে। এবং এই প্রকার বর্ণনার মধ্যে হস্তরসের অল্পপ্রবেশের অবকাশ নাই। কাব্যের সর্বাপ দার্শনিক ও নৈতিক মতবাদেব দ্বারা পূর্ণ। নৈষধ কাব্যে নবমসর্গে নৃপতি নল ও দময়ন্তীর কথোপকথনে নল দময়ন্তীব মনোভাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার উদ্দেশ্যে যে সকল প্রশ্ন করিয়াছে তাহারা হস্তরসের জনক হইলেও তাহাতে দার্শনিক বিচার নৈপুণ্য দেখাইবার প্রচেষ্টা বহিয়াছে এবং তাহাতে হস্তরসসৃষ্টি ক্ষেত্রবিশেষে ব্যাহত হইয়াছে। নর্ম বা মায় বলিতে বাহা বুঝায় তাহা বখেট পরিমাণে এইসকল বিদগ্ধোক্তি মध्ये বর্তমান। যেমন উদাহরণস্বরূপে নৈষধের "আলোচ্য শ্লোকগুলিকে গ্রহণ করা যায়—কোন এক অতিথি নলের বিবাহ সভায় ভোজনে উপস্থিত হইয়া স্তম্ভরী দাসীর মুখপানে চাহিয়া বলিল 'আমি তৃষ্ণার্ত'। দাসী জলদান করিতে আসিয়া সখীগণের হস্তে লজ্জিত হইয়া পলায়ন করিল। নলরাজ্যব অল্পচরণ মসজা দ্বারা নির্মিত বৃত্তিককে বথার্থ বৃত্তিক মনে করিয়া মুখের তাহুল ফেলিয়া দিলে সকলেই হাসিয়া উঠিল। সত্য ও অলীক এই দুইপ্রকাবেব রত্নরাশি সজ্জিত করিয়া নৃপতি ভীম তাঁহার অতিথিকে একটি গ্রহণ করিতে বলিলে তাহাবা মিথ্যাভূপটি গ্রহণ করার সকলে হাতে মুখের হইয়া উঠিল। উহা ছাড়া নৈষধেব অষ্টাদশ সর্গে শালভজ্জিকা সাহায্যে জনসাধারণকে আমোদিত করিবার প্রচেষ্টারও নিদর্শন রহিয়াছে—

“ভিত্তিগতগৃহগোপিতৈর্জ নৈবঃ কৃতান্তুতকথাদিকৌতুকঃ ।

সুত্ৰযন্ত্রস্ববিশিষ্টচেষ্টয়াশ্চর্য্যসজ্জি বহুশালভজ্জিকঃ ॥ (১৮-১৩)”

সিগ্নিয়ে হসতি ভেন ন স্ম সা খ্রীণিতাপি পরিহাসভাবৈঃ (১৮-৪৬)

এই শ্লোকে এবং “দিবোকসং কামরতে ন মানবী নবীনমশ্রাবি তবাননাদিমম্” এই সকল অংশেও হান্তবসের জ্বলন্ত অবকাশ রহিয়াছে। কিন্তু শিশুপালবধ মহাকাব্যের প্রায় এক সহস্র শ্লোকের মধ্যে পানোরস্ত বলরামের বর্ণনা ব্যতীত কেবলমাত্র আলোচ্য শ্লোকটিতেই হান্তের যথার্থ প্রকাশ হইয়াছে অন্তত্ব নহে,

“কিমহো নৃপাঃ সমমমীভিঙ্গপপস্তিহুর্ভৈর্ন পঞ্চভিঃ ।

বধ্যমভিত্তভুজিঙ্গমমুং সহ চানরা স্থবিররাজকন্তয়া ।”

খৃষ্টীয় বিত্তীয় শতকের কাব্যেব মধ্যে হালরচিত ‘গাথানপ্তশতী’ নামক প্রাকৃত কাব্যে সর্বাঙ্গেকা উচ্চশ্রেণীর ব্যঙ্গনাময় হান্তবসায়ক কাব্যের সন্ধান পাওয়া যায়। শুক ও অন্তান্ত পালিত পক্ষীর কথোপকথনে, প্রণয়িনীর প্রণয়ান্বিত প্রেতি অভিমান প্রদর্শনে, নববধুববের অহরাগ মূলক উজ্জিসমূহেব মধ্যে, অভিসারিকার শঙ্কাবিজড়িত গোপন নৈশ অভিসার বর্ণনায়, ইহাদের সকলেরই মধ্যে উচ্চাঙ্গের বৈদম্ব্য প্রধান হান্ত নিহিত রহিয়াছে।

এই গাথানপ্তশতীকাব্যে গভীর ভাবছোড়নাময় শৃঙ্গাররসায়ক শ্লোকেব পাশাপাশি অল্প ব্যঙ্গনাময় হান্তরসায়ক শ্লোকও রহিয়াছে। এই সকল শ্লোকের মধ্য হইতে কয়েকটির তাৎপর্য মাত্র এখানে উদ্ধৃত হইতেছে। যেমন, কোনও কুপিতা জ্বর প্রসাদনের নিমিত্ত স্বামী তাহার পদতলে পতিত হইয়া মার্জনা ভিক্ষা করিতেছিল, কিন্তু শিশুপূজ অখারোহণের স্বর্ষ স্বযোগ সমুপস্থিত দেখিয়া পিতার পৃষ্ঠে আরোহণ করিলে কুপিতা মাতা সশব্দে হাসিয়া উঠিল।^{৬৮}

মাতা যশোদা কৃষ্ণকে বালক বলিয়া বর্ণনা কবিলে তাঁহার জননীজ্বলন্ত পক্ষপাতিত্ব দর্শনে গভীহ গোপালনাগণ স্মিত হান্ত করিতে লাগিল।^{৬৯}

ভূকর্ত পথিকের হস্তে কোনও লাভগ্যময়ী নাবী জলদান কবিত্তে লাগিলে পথিক ভূক্সা ভুলিয়া তাহার মুখপানে চাহিয়া রহিল। অজুলির অবকাশেব মধ্য দিয়া জল পতিতে থাকিলেও সে বদন উত্তোলন না করিয়া জল প্রদান করিয়া চলিল।^{৭০}

৬৮। পাএ পড়িঅস পইনো পুট্টৈ পুস্তে সনাক্তজ্যামি। দন্ডমুদ্রিআএ বি হাসো ঘবীএ পেক্জো ।

৬৯। অজ্জবি বালো দামোঅয়ো তি ইঅ জপিএ অসোআএ। কণ্ঠ মুহ পেসিঅচ্ছ পিহম্ব বঅ যুহুহি ॥

৭০। উচ্চচ্ছা পিঅই অস জহ অহ বিরলজুলী চিরা পহিও। পাবালিআ বি তহ তহ থায় তপুই পি তপুই।

ক্ষেত্রপালিকা তাহার কর্ণের মধ্যে কোন বিজ্ঞানের অবসর লাভ করিতে পারে না, কারণ পথিকগণ গন্তব্যপথ সম্পূর্ণরূপে জানিলেও তাহাকে পুনঃ পুনঃ প্রেরণ করিতে থাকে ।^{১১} রমণীর চুচুন্ধর দৃঢ়সংবদ্ধ না থাকায় কারণ প্রেরণ করিলে অপব রমণী রহস্তচ্ছলে বলিয়া উঠিল যে নাবীব হৃদয়ে কোনবস্তুই দৃঢ়রূপে সংবদ্ধ থাকে না ।

দম্পতি রাজিকালে পরস্পরের প্রতি অল্পবাগমূলক যে সকল সোধন করিয়াছে ও বিশ্লেষণে যাহা বলিয়াছে গৃহস্থ শুকগন্ধী প্রভাতে শুকজনসমক্ষে তাহা সকলই যথাযথভাবে বলিতে থাকিলে লজ্জানব্রবধু দাড়িমফল ভোজন করাইবার ছলে স্বীয় কর্ণস্থ পদ্মবাগমণি তাহার চকুদ্বয়ের মধ্যে প্রবেশ করাইয়া দিতেছে ।^{১২}

আলোচ্য উদাহরণগুলিতে সাত্বিক হান্ত অপেক্ষা শৃঙ্গাবরশাস্ত্রিক হান্তের নিদর্শন প্রবল । বস্তুতঃ গাথাসপ্তশতী কাব্যে শৃঙ্গাবরসেবই প্রাধান্য, কিন্তু হান্তবস শৃঙ্গারের অদরূপে গভীর ব্যক্তনাব মাধ্যমে প্রকাশিত হইয়াছে । আলোচ্য নিদর্শনগুলিতে লোকচরিত্র ও মানবের স্বভাববৈশিষ্ট্য লইয়া যে সকল ইঙ্গিত করা হইয়াছে তাহারাও গভীরভাবে অল্পখাবনেব যোগ্য ।

হাল বিরচিত গাথাসপ্তশতী কাব্যে যেরূপ স্বল্প বিবন্ধজনবেদ্য হান্তের নিদর্শন আছে প্রায় ঐ প্রকার লঘু রসবোধ এবং চাতুর্ঘর্ষ উক্তির নিদর্শন পাওয়া যায় অমরশতক ও শৃঙ্গারশতক কাব্য দুইটিতে । ইহারা বৈষম্যজনিত সংঘাত ও কৌতূহলের দ্বারা স্থলবিশেষে হান্তের সৃষ্টি করিয়াছে । কিন্তু হালের কাব্যে হান্তরস শৃঙ্গাবসংপৃক্ত হইলেও যেরূপ উচ্চশ্রেণীর শিল্পকলার মাধ্যমে তাহা প্রকাশিত হইয়াছে তাহা ভর্তুহরির শতকে নাই । শৃঙ্গারশতকে বলা হইয়াছে নারীগণের বাক্যে যধু এবং হৃদয়ে গরল,—একত্র অধব পান করা হয় ও হৃদয় মুষ্টিধারা গ্রহণ করা হয় ।^{১৩} অমরশতকে দেখা যায় স্বল্প অল্পভূতিগ্রাহ্য হান্তের নিদর্শন,—

কামার্ত হইয়া যে দিবস হইতে আমি, শ্রিয়ার অধররস প্রচুর পরিমাণে পান করিয়াছি সেই দিবস হইতে আমার তৃষ্ণা বিগুণ হইয়া গিয়াছে ।^{১৪}

নারিকা সখীর নিকট অত্যাভ্যস্ত নায়কবিষয়ে বলিতেছে—আমাব প্রতি কিরূপ ব্যবহার করিবে ইহা দেখিবার নিমিত্ত আমি সৈব্ধ অবলম্বন করিয়াছি, আমার

১১। পেছন্তি অগ্নিসিদ্ধা পহিবা হলিঅসু পিট্টগল্লিরিঅম্ব । ধূম্ব দুহসমুদু ওরন্ত লঙ্ঘিন্ বিঅ সপ্পা ॥

১২। পঙ্গরগারি অত্মা ৭ সেসি কিং এণ রইহরাত্তো । বীসন্ত জণিআইঃ এয়া গোআপ্ গম্মভেই ॥
বিহুদাপিণ্ণং তহ সারিআই উম্মাবিঅং নুং ভকপ্পরও । অহ তং বেসং নাই ৭ আপিমো কথ বজ্জামো ॥

১৩। যধু তিষ্ঠতি বাচি যোষিতাং হৃদি হালাহলমেব কেবলম্ । অতএব নিগীযতেহধরো হৃদয়ঃ মুষ্টিভিরেব ভাভাতে ॥

১৪। গীতো যতঃ প্রভূতি কামপিপাসিতেন, ততঃ সয়াধররসঃ প্রচুরঃ শ্রিয়ারাঃ । তৃষ্ণা ততঃ প্রভূতি মে বিগুণয়েতি দ্যাব্যপ্যস্তি যত ততঃ কিমত্র চিত্রম্ ।

সহিত আলাপ করিতেছ না কারণ হে শঠ! তুমি কোপপরবশ হইয়াছ। এইরূপ পরস্পরের বিশ্বয়জনক দৃষ্টির পাত্তরূপে আমরা বিশেষ অবস্থার উপনীত হইলে আমি কাপট্যের সহিত হাসিতে লাগিলাম—কি আশ্চর্য আমার স্বৈৰ্য? কিন্তু সে বাস্পনোচন করিতে লাগিল।^{১৫}

সখীগণের উপর বিশ্বাস স্থাপন করা বাইতে পারে না। তাহাদিগের একমাত্র উদ্দেশ্য আমার অভিপ্রায় জানিয়া লগ্না, হৃদয়ের নাকাল্যবিধায়ক দৃষ্টিকে সেই স্থানে লঙ্ঘ্যবশতঃ স্থাপন করিতে পারি না। এই সকল ব্যক্তিও অপরের প্রতি উপহাসে নিপুণ এবং স্বল্পজন ঈর্ষিত অত্যাধন করিতে সমর্থ। হে নাভঃ! হৃদয়কে অত্যাগের অনল জ্বীর্ণ করিয়া ফেলিতেছে, কোথার কাহার আশ্রয় গ্রহণ করি? ^{১৬}

দুর্ভী নায়ককে ভিরঙ্কার করিয়া বলিতেছে—‘অবিরল নয়নবারিবর্ষণ সে বহুতনের উপর অর্পিত করিয়াছে, চিন্তার ভার গুরুজনের উপর স্থাপ্ত হইয়াছে, পরিজনদের উপর অশেষ দৈহিক আসিয়াছে, এবং সখীগণ চুপে উত্তপ্ত হইয়াছে। অস্ত্র অথবা আগামীকালই সে পরম শাস্তি লাভ করিবে, কারণ দ্বাস হইতে সে কষ্ট পাইতেছে। তুমি নিশ্চিন্ত তও কারণ বিরোগজনিত চুপকে সে বিভক্ত করিয়াছে,—তাহার মৃত্যু সম্বিকট।’^{১৭}

আমার বাহিতা নারী বালিকা, আমরা প্রগল্ভচিত্ত, সে স্ত্রী, আমরা অত্যন্ত কাতর। সে পীনোরতপদোদগ্ধলকে ধারণ করিয়া আছে; আমরা কিন্তু খেদবৃত্ত। তাহার গুরুজঘনস্থলের দ্বারা আক্রান্ত হইরা আমরা চলিতে অসমর্থ। অস্ত্রজনগত দোবের দ্বারা এইরূপে যে আমরা অপটু হইরা গিয়াছি ইহা অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয়।^{১৮}

আলোচ্য সকল উদাহরণেই শৃঙ্গার রস প্রধান। কিন্তু হান্তরস গৌণভাবে নিহিত থাকিয়া সঙ্ঘবশের নিকট গুরুতম ব্যঙ্গনার দ্বারা প্রকাশযোগ্য হইয়াছে। শৃঙ্গাররস-চর্চণার পরবর্তিকালে এই সকল ক্ষেত্রে হান্তরসের আবাদন হ্র ও ভাষা বাচ্যার্থ

১৫। পত্রাসো নরি কিং প্রপতত ইতি ঈর্ষং নয়াস্বিত্যং কিং নাং নালপতীতায় বধু শঠে কোপদ্রোণ্যাপ্রাচিতঃ। ইত্যভোভবিলম্বদৃষ্টিচ্যুত্রে তদ্বিরবদ্যধরে নব্যাকঃ হসিতঃ করা হৃতিবহো বাস্পর নুস্তুতয়া।

১৬। আত্মাং বিদমনং নবীন্ বিদিতাভিপ্রায়সারে জনে, ভ্রাতাপার্ষ্ণিক্যে দৃশ্য হৃদয়িতাং শত্রোনি ন ব্রীড়য়া। লোকচণ্ডেয়ং পরোপগতচ্যুতঃ স্পন্দিতভ্রাতাপালং নাতঃ কং শরণং দজানি হবৎ ভোগেহুদয়ানন্দঃ।

১৭। অচ্ছিন্নঃ নয়নাশু বদন্তু কৃত্য চিন্তা ভঙ্গবপিতা, বজ্র বৈভবনবৈভবঃ পরিচলে তাপঃ নবীবাহিতঃ। অস্ত্র বঃ পরনিবৃত্তিঃ ভঙ্গতি সা বসিঃ পরং পিভতে বিপ্রকো ভব বিপ্রদোষজনিতঃ চুপঃ বিভক্তঃ তদা।

১৮। সা বালা বদনপ্রগল্ভমননঃ, সা স্ত্রী বজ্র কাতরাঃ। সা পীনোরতিন্যপদোদগ্ধলঃ ধতে নবোলা বদন্তু। স্যাক্রান্তা জনহলেব উদরণা গজং ন শত্বা কন্তু, নৌদৈজঘনাজৈরেশচির্নো যাতাঃ স ইত্যবৃত্ত্যন্তঃ।

হইতে ভিন্ন শব্দশক্তি হইতে স্মৃতিত হয়। শেবোক্ত “গা বালাবয়মপ্রগল্ভবচসঃ” শ্লোকে অর্থের বৈষম্য ও ভেদ হাস্যের জনক।”

গাথাসম্বন্ধীয় জ্ঞান জ্ঞাতিভাবলীর মধ্যেও ব্যঙ্গ বিক্রপ হইতে আরম্ভ করিয়া উচ্চশ্রেণীর ব্যঙ্গনাময় হাস্যের নিদর্শন রহিয়াছে। কিন্তু জ্ঞাতিভাবলীর হাস্যরসাত্মক শ্লোকগুলি কোন বিশেষ যুগের হাস্যরসের পরিচায়ক নহে। তাহার মধ্যে লোক-চরিত্রের বৈশিষ্ট্য মানবস্বভাবের ত্রুটি, ব্যাকরণশাস্ত্রে সম্পর্কে ছাত্রগণের ভীতি, দরিদ্রের চিন্তাভ্রম, ধনীর কার্পণ্য, কায়স্থের জুরতা প্রভৃতি মানবজীবনের বিভিন্ন দিকের প্রতি বিক্রপবাণ নিক্ষেপ করিয়া, অথবা মুহূ হাস্যের আলোকসম্পাতে তাহারিগকে উজ্জলতর করিয়া প্রকাশিত করিয়া দেখান হইয়াছে। ইহাতে কোন কোন উদাহরণে অঙ্গীলতা ও অশোভনরূচিরও প্রকাশ হইয়াছে কিন্তু সমগ্রভাবে জ্ঞাতিভাবলীতে হাস্যরসের যে বিভিন্নমুখী প্রকাশ দেখা যায় তাহা অভিনব।

জিহ্বার ছেদনের ভয় নাই অথবা ভালুর পতনের কোন ভয় নাই, নিঃশব্দভাবে বল কোন বাচাল পণ্ডিত নহে।”

গুরু, নট, দৈবজ্ঞ, চিকিৎসক, শ্রোত্রিয় প্রভৃতির মুখগুহের না থাকিলে ব্যাকবণ সিংহ হইতে ভীত অগশব্দ যুগল কোথায় আশ্রয় লাভ করিত।”

আমার ধাতু, আমার কনক, আমার মাঘ, এই শোভন মন্তুরগুলি আমার, এইরূপে “আমার” “আমার” করিতে করিতে মানব যমের কবলে পতিত হইতেছে।”

অপরের দ্বারা প্রমত্ত অন্ন লাভ করিয়া নিজের প্রাণের প্রতি যত্নতা প্রদর্শন করা সম্ভব নহে। কারণ, অপরের দ্বারা প্রমত্ত অন্ন দুর্লভ, প্রাণ জন্মে জন্মে লাভ করা যায়।”

শূদ্র-প্রধান নর্য, বিক্রপাত্মক উপহাস, অর্থসন্ধানকারী ছল, বাক্চাতুর্ভয় প্রহেলিকা নর্য্য প্রভৃতি, এবং ব্যঙ্গনাময় হাস্য বা Humour ইহাদের একত্রে নিদর্শন

৭২। কাকাজীরা বদ্যং কৌৎসং হৃদে নিত্যপাতিতাম্। আত্মকরাণি সংযুজ্য কারতঃ কেন নির্মিতঃ ? (শ্লোকসংখ্যা ২৩২৪)

৭৩। জিহ্বাস্থেন্দ্রেন নাস্তি ন তাল্পতনাথ ভয়ম্। নির্বিধেন বক্তব্য বাচালঃ কো ন পতিতঃ ? (শ্লোক সংখ্যা ২৩৩৩)

৭৪। গুরুনটদৈবজ্ঞচিকিৎসকশ্রোত্রিয়মুখগুহরাণি যদি ন হ্যঃ। ব্যাকরণসিহেভীতা অপগন্ধমুখা ক্ বিচরন্তুঃ। (শ্লোকসংখ্যা ২৩৩৪)

৭৫। ধাতু মে কনক মে মাঘ মে শোভনা মন্তুরা মে ইতি বত মে মে সুখম্ পত্তরিব নীতঃ কৃতোভেদ। (শ্লোকসংখ্যা ২৩৩৬)

৭৬। পরাম্ প্রাণ্য হৃৎক্ষে মা প্রাণেরুদয়ঃ কৃণাঃ। দুর্লভানি পরামানি প্রাণাঃ জয়নি জয়নি। (শ্লোকসংখ্যা ২৩৩৭)

বল্লভদেবরচিত স্ভাবিতাবলীর প্রতি শ্লোকে বর্তমান। যেমন উদাহরণরূপে নিম্নলিখিত শ্লোকগুলিতে গ্রহণ করা যায়—

কাক হইতে লোল্য, ষম হইতে ক্রোধ এবং স্বপতির নিত্য আঘাত করিবার শক্তি, এই সকলের আদ্য অক্ষর সংগ্রহ করিয়া কায়স্থ কাহার ঘারা নির্মিত হইয়াছে ?

বুদ্ধিহীন সেই বিখাতার বৈদম্ব্য কোথায় যিনি কুয়াণ্ডেব মধ্যে তৈল স্ফটি করেন নাই অথবা দন্তিগণের মধ্যে রোমাবর্ত (উর্ণা) স্ফটি করেন নাই ?^{১৮}

নিদ্রাঘকালে যুদ্ধেব ছায়ায় প্রস্থপ্ত বিপ্রের হস্তে কুকুর মূত্র ত্যাগ করিলেও সে তাহা দেবতার দান মনে কবিল।^{১৯}

পনাবী গ্রহণে দোষ কিন্তু স্বনারী লাভ করাও সহজসাধ্য নহে। অতএব কুলীন গণের করহন্দরী (হস্ত) গ্রহণই প্রশস্ত।^{২০}

কায়স্থ উদরে অবস্থানকালে মাতার মাংসভোজনের ভয়ে অল্পগুলি ভোজন কবে নাই এজন্য কায়স্থ অদন্ত (দন্তহীন) হইয়াছে। অথবা, ব্যাকরণ পরিভাষারূপে অকারান্ত হইয়াছে।^{২১}

স্নেহহীন, শূকরহিত, সন্ধ্যায় এবং বিবদ্ধকারী মনুষ্যেব ছায় কায়স্থ কাহারও শাস্তি-দায়ক হয় না।

ছিন্ন হইতেই অগতে বহু অনর্থ স্ফটি হইয়া থাকে বলিয়া যে মতবাদ প্রচারিত হইয়াছে তাহা অলীক, কারণ ছিন্নকে আশ্রয় কবিরাই কামিনীগণের অর্থ সঞ্চিত হয় অনর্থ হয় না।^{২২}

গুণিগণের কণ্ঠ হইতে রক্তপান কবে কিন্তু মদ্যমাংস ভক্ষণ করে না, বিষ্ণুর উদ্দেশে প্রদত্ত দ্রব্য অপহরণ করে, কিন্তু দ্বাদশী তিথিতে উপবাস কবে। মাংসখ্যাজ্ঞ শ্রবণ করিয়া গো ব্রাহ্মণের যুক্তি অপহরণ কবে, দন্তের মূর্ত্ত প্রতীক পাপরূপ কলিযুগের সখা এই নিয়োগী কাহার মিত্র ?^{২৩}

১৪। কো নাম বুদ্ধিহীনস্ত বিশেষত্যা বিদম্বতা, কুয়াণ্ডেব ন বশ্তক্রে তৈলমূর্ণা চ দন্তি। (শ্লোকসংখ্যা ২০০৭)

১৫। নিদ্রাঘকালে বিপ্রস্য প্রস্থপ্ত ভরোরথঃ স্তনা প্রসুদ্রিতং হস্তে দেবস্য স্ফিতি সোহব্রবীৎ। (শ্লোকসংখ্যা ২০১৮)

১৬। পনাবীমু দোষোহসি স্বনারী নৈব বিজতে। অতএব কুলীনানাং প্রশস্তা করহন্দরী। (শ্লোক-সংখ্যা ২০০৬)

১৭। কায়স্থেনোদরে ন বাতুমানিধকরা। অত্রাশি বস ভূতানি তত্র হেতুরমন্ততা। (শ্লোকসংখ্যা ২০২০)

১৮। নিঃস্নেহঃ শূকরহিতঃ সন্ধ্যায়ো বিবদ্ধকৃত্ব। মদুর ইব কায়স্থঃ কায়স্থঃ কন্য ন শাস্তবে। (শ্লোক-সংখ্যা ২০২৮)

১৯। ছিন্নেধনর্বাঃ বহলী ভবন্তীত্যলীকসেতৎ ভূমি সংপ্রতীতম্। ছিন্নং পুরন্তত্বা হি কামিনীদামর্থা ভবন্ত্যেব হি ন স্বনর্থাঃ। (শ্লোকসংখ্যা ২০৫১)

অপখ্যাতোপে যেরূপ আতুরগণের স্পৃহা, অর্থের প্রতি যেরূপ দুর্গতগণের স্পৃহা, পরের পীড়াস্থিতিতে যেরূপ খলকনের স্পৃহা সেইরূপ স্পৃহা নারীগণের গোপন রতিতে।”

হে দুর্ঘোষন ভূমি সৰ্গ” (কর্ণের সহিত যুক্ত), শত্রুগণের হৃদয়ের ভূমি শলা — (শল্যরাজ তোমার সহায়) হে ধৃতরাষ্ট্রপুত্র ভূমি কৃপাবান্ (কৃপাচারি তোমার সমর্থক) হৃতরাণ্ ভূমিই একমাত্র কৌরবগণের মধ্যে বিশেষভাবে শোভা পাইতেছে। (অথবা পৃথিবীতে ভূমি একাই স্বীয়কীর্তি ঘোষণা করিতেছে)।”

অপূর্ব এই ধ্বংসিতা ভূমি কোথা হইতে শিক্ষা করিয়াছে ? শরশ্রেণী ফিরিয়া আসিতেছে, কিন্তু গুণ দিগন্তের বিস্তৃত হইয়া যাইতেছে।”

সন্ধিবিগ্রহের কালজ্ঞ এবং কাব্যপারদর্শী হইলেও পাণিনি অপরের বিশ্বাস উপাধন-কারী বলিয়া আপনাব সহিত উপমিত হইবার যোগ্য নহেন, অথবা বিগ্রহ বাক্য এবং কাল জানিয়াও পদের পরে প্রত্যয় যোগ কবির নিমিত্ত আপনাব সহিত পাণিনি উপমিত হইতেছেন না।”

ক্রিয়াবোপে উপসর্গ সৃষ্ট হয় ইহা পাণিনিরও অভিমত। কিন্তু তোমাব শত্রু নিষ্ক্রিয় হইয়াও তোমরা সর্বদা কি অল্প উপসর্গযুক্ত ?”

ভট্টকাব্যের মধ্যে হুম্মানের উল্লেখন প্রভৃতির কৌতুকপ্রদ বর্ণনা ব্যতীত অপর কোন হাস্যরসাত্মক নিদর্শন নাই। আলোচ্য কাব্যের পৌরাণিক কাহিনীর অসম্ভাব্যতা ও অলীকতা হাস্যরসস্থিতির অন্তর্ভুক্ত। কোন কোন ক্ষেত্রে শব্দ-শ্রেণ কৌতুকের স্থটি করিতেছে মাত্র। হুম্মাবদ্যাসের আনকীহরণ-কাব্যের বিষয়বস্তু বৈচিত্র্যহীন এবং তাহা হাস্যরসস্থিতির অল্পকুল নহে। কীরাতাজু নীচু কাব্যে দ্রৌপদীর বিজ্ঞ ও কটুক্তি সমূহেব

২০। কঠাংস্তব পিভতি গুণিনাং মত্মসাৎ ন ভুঙ্ক্তে, বিতুষ্যৎ হরতি কুবতে স্বাধীনুপবাসন্।
সাংখ্যঃ প্রথাপহরতি গবাং ব্রাহ্মণানাঞ্চ ব্রুতিং পাশো দন্তঃ কলিযুগমথঃ কস্ত মিত্রঃ নিত্রোহী ১৭।
শ্লোকসংখ্যা ২০০৩

২১। অপখ্যাতোপে যথাভূরাণাং স্পৃহা বখার্থেষতিহুর্ভতানাম্।

পারোপত্যোপে যথা খলানাং দ্রোণাং তথা চৌধুরতোৎসবোহু। শ্লোকসংখ্যা ২০০৩

২২। চাধ্যোষনঃ সর্গোহসি হৃদি শল্যোহসি বিদ্বিহাম্।

সকৃণো ধার্ত্ত্যার্ট্রোহসি ধমেকঃ কৌরবাণসে। শ্লোকসংখ্যা ২০০৩

২৩। অপূর্বোঃ ধনুর্বিজ্ঞা ভবতা শিকিতাঃ দূতাঃ। সার্বভৌমঃ সমারতি গুণো য়াতি দিগন্তদ্যুঃ।
শ্লোকসংখ্যা ২০০৪

২৪। সন্ধিবিগ্রহকালজ্ঞঃ কৃতব্যুতোহপি পাণিনিঃ, পরপ্রত্যয়কারীতি ভবতা নোপনীতে।

শ্লোকসংখ্যা ২০০৬

২৫। উপসর্গাঃ ক্রিয়াবোপে পাণিনেরসি সংমতন্। নিষ্ক্রিয়োহপি তবারতিঃ নোপসর্গাঃ সন্। বধন্।
শ্লোকসংখ্যা ২০০৭

মধ্যে হাস্যের উপাদান রহিয়াছে। যুথিষ্টিবের নিষ্ক্রিয়তা ও পরাভবসহিষ্ণুতাকে আক্রমণ করিয়া জ্যোতী বলিয়াছেন "জটধরঃ সগ্ৰ জুহুধীহ পাবকম্।" অথবা 'জয়িনো মানহীনস্ত তৃণস্ত চ সমা গতিঃ।'^{২০}

বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্য

বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্য লইয়া আলোচনার পূর্বে সমসাময়িক সামাজিক পটভূমিকায়ও স্বরূপ বিশ্লেষণ করিয়া দেখা প্রয়োজন। বিপরীতমুখী সভ্যতা ও সংস্কৃতির মিলনের ফলে প্রথমতঃ জন্মলাভ করে আশ্চর্য রসপ্রধান সাহিত্য, দ্বিতীয়তঃ জন্মে বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্য। প্রথম পরিচয় তাহা ব্যক্তিরই হউক, জাতিরই হউক, অথবা ধর্মেরই হউক, তাহার মধ্যে থাকে মোহের মদিরাময় প্রলেপ। অতি পরিচয়ের নৈকট্যে মোহভঙ্গ হয় এবং বিরাগ ও বিবোধ হইতে তীব্র বিজ্ঞপ জন্মলাভ করে। জগতের সকল সাহিত্যের ক্ষেত্রেই ইহা সত্য, এবং সকল জাতির জীবনেই ইহার পুনরাবৃত্তি। আলোচ্য মন্তব্য সাধারণভাবে সত্য হইলেও বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্য অস্বাভাবিক ক্ষেত্রেও জন্মলাভ করে। প্রবহমান সামাজিক জীবনের মধ্যে অকস্মাৎ যে সময়ে অধঃপতন লক্ষিত হয়, তখন সমাজ তাহার নির্দিষ্ট সামাজিক আদর্শ হইতে দূরে সরিয়া যায়। অথবা, গতিশীল সমাজ জীবনের ব্যাপ্তাপথে ভ্রামি ও কপটতা যখনই দেখা দেয় তখনই সাহিত্যিক বিজ্ঞপের তীক্ষ্ণ কশা হস্তে রদমকে আবিস্কৃত হন। যেমন ইংরাজী সাহিত্যে অধিকাংশ ব্যঙ্গাত্মক রচনাবই সৃষ্টি হইয়াছে খৃষ্টীয় ষাটশতকে। কিন্তু নব্যান আক্রমণের পবনবর্তী কাল হইতেই সমসাময়িক ল্যাটিন ভাষার রচিত গ্রন্থগুলিতে সামাজিক অনাচারের প্রতি বিজ্ঞপ লক্ষিত হয়। John of Salisbury ও Alexander Nickham ইহাদের রচনায় বিজ্ঞপের চিহ্ন লক্ষিত হয়। পরবর্তী যুগের বিজ্ঞপাত্মক লেখকগণের মধ্যে Nigel, Langland ও Chaucer-এর নাম উল্লেখযোগ্য। সমসাময়িক ধর্মবাজকগণের অর্থগ্রন্থতা, পারস্পরিক দ্বৈর্ষ, অজ্ঞানতা এবং নিবুদ্ধিতা এই সকলই তাঁহাব বিজ্ঞপের লক্ষ্য এবং চার্চসমূহ ইহার কেন্দ্র। Nigel তাঁহাব Speculum Stultorum (Fool's Looking Glass) গ্রন্থে ধর্মবাজকগণের সহিত গর্ভভেদ সাদৃশ্য দেখাইয়াছেন।^{২১} সংস্কৃত সাহিত্যেও প্রহসনগুলিতে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ধর্মবাজকগণের প্রতি তীব্র বিজ্ঞপ বসিত হইয়াছে। ইংলেণ্ডে প্রথম Edward-এর কাল পর্বন্ত ধর্মস্থান-গুলির হীনতাই কেবলমাত্র বিজ্ঞপের লক্ষ্যস্থল ছিল। যেখানে বিজ্ঞপ তীক্ষ্ণ মাত্রায় প্রকাশিত হয় সে ক্ষেত্রে উহা অধিককাল পর্বন্ত হাস্যরসের প্রণীত থাকে না। উহা

২০। ক্রিস্টিয়ান্স ১ম, ২য় সর্গঃ

২১। Channels of English Satire,

হইতে কেবলমাত্র বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্যই সৃষ্ট হয়। অবশ্য বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্যের উদ্দেশ্য সংশোধনমূলক হইলে অথবা নীতিমূলক হইলে এবং তাহা 'কাস্তাসম্মিত' অর্থাৎ প্রচ্ছন্নভাবে প্রকাশিত হইলে তাহাকে বথার্থ হস্তরসাত্মক রচনা আখ্যা দেওয়া যাউতে পারে। এই শ্রেণীর রচনার মধ্যে উদার মানবতাবোধের প্রকাশও দেখা যায়। Chaucer-এর বিজ্ঞপাত্মক Satire-এর বৈশিষ্ট্য এখানেই যে, চার্চ ও ধর্মবাজকমণ্ডলী প্রধানতঃ তাঁহার কাব্যে বিজ্ঞপের বিষয় হইলেও, ধর্মবাজকগণের বৃত্তির পরিবর্তে ব্যক্তিগত চরিত্রের অবনতিই প্রধান ভাবে ব্যঙ্গের বিষয় হইয়াছে। সংস্কৃত সাহিত্যে দেখা যায় ক্ষেমেজ ও দামোদরগুপ্ত এই ব্যঙ্গলেখক দুই জনের মধ্যে দামোদরগুপ্ত বৃত্তিকেই অধিকতরভাবে বিজ্ঞপের বিষয়ীভূত করিয়াছেন, কিন্তু ক্ষেমেজে ব্যক্তি ও বৃত্তি উভয়ের অবনতিতেই বিজ্ঞপের কশাঘাতে সজ্জ্বলিত করিয়াছেন। বৃত্তি ও ব্যক্তির মধ্যে প্রভেদ জাগ্রত থাকায় বিজ্ঞপও তীক্ষ্ণতর হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু Chaucer-এর বিজ্ঞপে যেমন কোন জালা নাই, ক্ষেমেজ ও সেইরূপ। ইংরাজী সাহিত্যে Satire গুলিকে Dryden দুই শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছেন, একটি ধাৰা Horace-এর অনুলবর্তী অপরটি Juvenal-এর অনুসরণকারী। প্রথম শ্রেণীর অনুসরণকারিগণ নিবৃত্তিভিত্তি ও সাময়িক ক্রটি-গুলিকে মৃদু হস্ত ও ব্যঙ্গের মাধ্যমে আক্রমণ করিয়াছেন, দ্বিতীয় শ্রেণীর অনুসরণকারিগণ ব্যক্তি ও সমাজ উভয়েরই সর্বপ্রকার অনাচার ও পাপকে তীক্ষ্ণতম মর্মভেদী পরিহাস ও ঘৃণাত্মক বিজ্ঞপের দ্বারা সজ্জ্বলিত করিয়াছেন। স্থূলভাবে দেখিতে গেলে Chaucer, Donne, Marvell, Addison, Arbuthnot, Swift, Young, Thackeray ও Tennyson প্রভৃতি প্রথম শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত এবং Langland, Skelton, Lyndsay, Nash, Marston, Dryden, Pope, Churchill, Burns, Junius ও Browning দ্বিতীয় শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত।^{১৬} সংস্কৃত সাহিত্যেও ব্যঙ্গলেখকগণের রচনার স্বরূপগত বৈশিষ্ট্যভেদে তাহাদিগকে দুই শ্রেণীতে ভাগ করা যাইতে পারে। সহজ বুদ্ধি ও উদার মানবতাবোধ লইয়া লোকচরিত্রের বিভিন্ন ক্রটির উপর সহানুভূতিময় মৃদুব্যঙ্গের আলোকপাত করিয়াছেন দণ্ডী, হরিভক্ত সূরি, ধর্মচৌধুরীসায়নের লেখক এবং মন্তবিশাসমগ্রহসনম্ ও জগবদলঙ্কারম্-এর ব্যয়িতা, তীক্ষ্ণ ব্যঙ্গ, শাপিত বিজ্ঞপ, মর্মস্পীড়নকারী পরিহাস ও কট্টজির মাধ্যমে সমাজের সর্ববিধ বিকাব ও দুর্নীতিকে নিমূল করিতে চাহিয়াছেন, ক্ষেমেজ, দামোদরগুপ্ত, অমিতগতি ও আশিকভাবে কৃষ্ণমিশ্র (প্রবোধচন্দ্রোদয়ের রচয়িতা)। বিজ্ঞপের জালা ও তীক্ষ্ণতায়ে ক্ষেমেজের কাব্যের সহিত একমাত্র Juvenal-এর রচনার সান্ন্য দেখান যাইতে পারে। কিন্তু ইংরাজী সাহিত্যে Satire শ্রেণীর রচনার মধ্যে যে ধারাবাহিক বিকাশের ক্রম ও গোঁবাণর্প দেখা যায়, সংস্কৃতসাহিত্যে ব্যঙ্গপ্রধান নিবন্ধের মধ্যে তাহা দুর্লভ।

ভারতবর্ষে কেন গ্রীক ট্রাজেডির স্তায় কোন বিরোগান্ত কাব্য, নাটক অথবা রোমধ্বংসের স্তায় বিজ্ঞপ ব্যঙ্গাত্মক বা দিলনাত্মক কাব্য নাটক সৃষ্ট হয় নাই, তাহার কারণ ভারতীয় চিন্তের বিশেষ প্রবণতার মধ্যে দেখা যাইতে পারে। কিন্তু দশকুমার চরিত কাব্যে আসিয়া যেন সহসা এই প্রবণতার মধ্যে ব্যতিক্রমের আভাস পাওয়া যায়। উচ্চাদের বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্য যদি সংস্কৃতে সৃষ্ট হইয়া থাকে, তবে তাহা 'দণ্ডীর দশকুমার চরিত'।** দণ্ডী কখনই ব্যঙ্গবিজ্ঞপ বিষয়ে তাঁহার অভিমত প্রকাশ করিতে আগ্রহান্বিত হন নাই; কিন্তু দশকুমারের কীর্তিকাহিনী বর্ণনা করিতে বলিয়া তাঁহার চক্রে স্মৃতিগা উঠিয়াছে তৎকালীন সমাজের এক বিকারগ্রস্ত ছবি। রাজপরিবার সংক্রান্ত রূপকথার চিত্র অঙ্কন করিতে উদ্যত হইয়াছেন আচার্য দণ্ডী, কিন্তু রূপক আর কাহিনীকে অভিক্রম করিয়া তাহার কর্ণে আসিয়া পৌঁছিতেছে অভ্যুত্থানের আভ্যুদয়, উচ্ছ্বল যৌবনের মত্ত প্রেলাপ, রূপজীবিনিগ্ধের চঞ্চল নৃপুং-শিগ্ধন ও ক্ষাদ্রশক্তির অকারণ আত্মবাহী ঝগড়কার। কবির মানসগটে একে একে ভাসিয়া উঠিতেছে নাগরিক জীবনের বালিশতার বিলম্বিত এবং লক্ষ্যলব্ধ এক সমাজের ছবি যেখানে ধূর্ত, কপট, প্রতারণা প্রভৃতি সমাজস্রোতসিগ্ধর স্বেচ্ছাচারে মত্ত এবং শাস্তিকামী বর্ণাশ্রমী ব্রাহ্মণ বিলম্বিত। কবি লেখনী ধারণ করিয়াছেন এই বিকারগ্রস্ত সমাজের মধ্যে চেতনাসংকারণের নিমিত্ত। হীন সমাজব্যবস্থার পরিবর্তে আদর্শ সমাজ প্রতিষ্ঠা তাঁহার কাম্য। এজন্য কোন কোন চরিত্রকে বিজ্ঞপের ভীক কশাঘাতে তিনি জর্জরিত করিয়াছেন। কামার্ত ভণ্ড ভগবতী, বৃথা সন্ন্যাসাবলম্বী জৈন দিগম্বর, কুটনীবেশধারিণী বৌদ্ধভিক্ষুণী, ইহাদিগের সকলকেই তিনি বিজ্ঞপের পাখে পরিণত করিয়াছেন এবং তাহারা সকলেই স্ব স্ব জীবনের ব্যর্থতাকে পূর্ণভাবেই প্রকাশ করিয়াছে। দণ্ডীর দশকুমারচরিতে সমাজের সর্বোচ্চ উপর এই যে বিজ্ঞপের কশাঘাত বহিত হইয়াছে বৈচিত্র্য ও গভীরতার তাহার সহিত Jonathan Swiftএর Tale of a Tub গ্রন্থের তুলনা হয়। দণ্ডীর স্তায় Swiftও ব্রিটিশচার্চ, স্বাভাব্যবাদী-জনসমাজ, Popeএর সমর্থক প্রভৃতি সকল শ্রেণীর ধর্ম্মজিগণ এবং বৃথাভিমাত্রী বিজ্ঞ চতুর জনসাধারণকে তীব্র বিজ্ঞপে জর্জরিত করিয়াছেন।

পঞ্চম উচ্ছ্বাসে প্রমত্ত চরিত্রে পাঞ্চালশর্মা নামক বিটের আখ্যান ও তাহার সাহায্যে প্রমত্তির নব মালিকার সহিত নবপরিণয় বস্তুতঃ হান্তরসের জনক হইলেও তাহাতে বিজ্ঞপের উপাদান যথেষ্ট পরিমাণে বর্তমান। বিভিন্ন উচ্ছ্বাসে অপহাস্যবর্ণনা চরিতে বৈচিত্র্যের সহিত অব্যবহৃত এবং অস্বস্ত প্রকারের হান্তর মিশ্রণ হইয়াছে। শৃঙ্গালিকার চরিত্র এখানে শ্রেষ্ঠ আকর্ষণ। দেবগণের চরিত্রের প্রকারজনক কাহিনীগুলিকে প্রকাশ করিয়া তাহাদের ঐহিকতা ও নীচতাকেই কেবলমাত্র প্রকাশিত করা হয় নাই, বিজ্ঞপের

হৃতীক শায়কে ঐগুলিকে জর্জরিত করা হইয়াছে। ব্রাহ্মণগণের অর্থলোভও তাঁহার ব্যঙ্গবৃষ্টিতে প্রভাহিতে পারে নাই। কিন্তু দণ্ডীয় মূল উদ্দেশ্য রূপকথার কাহিনী বর্ণনা, ব্যঙ্গ-বিদ্রূপ আসিয়াছে প্রাসঙ্গিকভাবে, এবং সমাজের ক্রটীকে যেখানে দণ্ডী প্রত্যক্ষ করিয়াছেন সেখানে আচার্য দণ্ডী তাঁহার সংস্কারকাৰী চিন্তকে নিরুদ্ধ করিয়া রাখিতে পারেন নাই, তাঁর বিদ্রূপ ও ব্যঙ্গ তাঁহার মনোভাবে প্রকাশিত হইয়াছে। কিন্তু তাহা হইলেও তিনি প্রধানতঃ শিল্পী—উচ্চাঙ্গের হস্তরসিক, তাঁহার রচনার বিদ্রূপ কেবলমাত্র জ্ঞানার অথবা আকোশের মধ্যেই শেষ হইয়া যায় নাই। বিদ্রূপ, পরিহাস প্রভৃতি সমস্তই তাঁহার উদার সহায়ত্বভূতিতে মিশ্রিত হইয়া পাঠকের মনোবাস্তব অগুণ আনন্দলোকের সৃষ্টি করিয়াছে। কবির অভিপ্রেত নৈতিক উদ্দেশ্য যথাযথি 'কাস্তাসম্বিত'ভাবে প্রকাশ পাইয়াছে।

সংস্কৃত ব্যঙ্গাত্মক কাব্য সাধারণতঃ উপদেশাত্মক কাব্য সকল হইতেই জন্মলাভ করিয়াছে। রামায়ণ ও মহাভারতে উপদেশমূলক স্লোকের অভাব নাই, কিন্তু যে সকল ক্ষেত্রে উপদেশ অত্যন্ত স্পষ্টভাবে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে সেই সকল ক্ষেত্রে বৈরাগ্য ও নীতি পার্থিব জীবনের মানি ও সঙ্গীর্ণতা হইতে মুক্ত হইবার শ্রেষ্ঠ আলম্বনরূপেই সংস্কৃত সাহিত্যের সকল ক্ষেত্রে আশ্রিত হইয়াছে। মহাভারত ও মানসোজ্জ্বল প্রভৃতি শব্দরাচাৰ্যের বৈরাগ্যপ্রধান কাব্য ছাড়িয়া দিলে সংস্কৃত সাহিত্যের অস্তান্ত ক্ষেত্রে পার্থিব জীবনের নন্দনতা ও তুচ্ছতার নিমিত্ত সকল প্রকার পার্থিব আয়োজনের প্রতি সর্বব্যাপী হেয়-বুদ্ধি লব্ধবোধ ও বিদ্রূপের সহিত প্রকাশিত হইয়াছে। স্বতরাং ভক্তিমূলক কাব্যের অঙ্গরূপে হস্তরসাত্মক কাব্য স্বাভাবিক ভাবে জন্মলাভ করিয়াছে। ইহা ছাড়া ভারতীয় চিন্তের এই বৈরাগ্যপ্রবণতা সকল ক্ষেত্রে ফলদায়ক না হওয়ায়, ইহাকে আশ্রয় করিয়া যে সামাজিক কপটতার সৃষ্টি হইয়াছিল তাহার প্রতি ও মানব জীবনের সকল প্রকার নীতিবোধের প্রতি তীক্ষ্ণ বিদ্রূপও বর্ষিত হইয়াছে। ইহাদের লইয়া যে সাহিত্য সৃষ্ট হইয়াছে তাহা বিদ্রূপাত্মক সাহিত্য বা Satirical Literature. সংস্কৃত সাহিত্যের হস্তরস প্রধান সাহিত্যের অধিকাংশই এই ব্যঙ্গাত্মক সাহিত্য।

সংস্কৃত শব্দক ও স্তোত্রবিশিষ্টের মধ্যে যেমন অনবস্ত দণ্ডীয় ভাবপূর্ণ ও ব্যঙ্গনাময় কাব্যের নিদর্শন পাওয়া যায়, তেমনই তাহার মধ্যে সামাজিক রীতি, নীতি, আচার, ব্যবহার, লোক চরিত্র প্রভৃতি অবলম্বনে উচ্চশ্রেণীর হস্তরসাত্মক মন্তব্য ও বিদ্রূপেব সন্ধান পাওয়া যায়। প্রচুর ভক্তি, নিন্দা অথবা ব্যাঙ্গভক্তি অথবা বিপরীত লক্ষণা প্রভৃতির মধ্য দিয়া অজ্ঞানবোধের (মায়বিশেষ) দ্বারাও অনেক ক্ষেত্রে অর্থাভাবের নিঃসারতা, দারিদ্র্যের দৈন্ত, প্রপন্নের হতাশা ও ব্যর্থতা, মানবের চেষ্টার বিফলতা প্রভৃতি বিষয়ে যেমন সন্ধান ব্যঙ্গনাময় উক্তি করা হইয়াছে, তেমনভাবে কপটতা ভণ্ডামি ও আত্মভরিতা প্রভৃতির প্রতি তীক্ষ্ণ ও নিষ্ঠুর বিদ্রূপ করা হইয়াছে।

ভট্টহরির নীতিশত্বে হান্ত'''' ও চাতুৰ্যময় অনেক শ্লোক বর্তমান আছে ।
যেমন, ভাগ্যহীন পুরুষের ভাগ্যে আক্ষেপ করিয়া'''' খাটো দৃষ্টান্তে বলা হইয়াছে—

“খাটো দিবসেখরিত্ত করিগৈঃ সন্তাপিতো মন্তকে

বাহুন্ দেশমনাভপং বিধিবশাভালত মূলং গতঃ ।

তদ্রাপ্যন্ত মহাকলেন পততা ভগ্নং শশস্বং শিরঃ

প্রায়ো গচ্ছতি যত্র ভাগ্যরহিতস্তত্বেব যান্ত্যাপদঃ” ।’’’’

এইরূপ অপর একস্থলে বলা হইয়াছে—

“রে বে চাতক । সাবধানমননা মিত্র । ক্ষণং ক্ষয়তাম্

অন্তোদ্য বহবো হি সন্তি গগনে সর্বহপি নৈতাদৃশঃ ॥

কেচিদ্ধৃষ্টিভিরাদ্রিয়ন্তি বহুধাং গচ্ছন্তি কেচিদ্ধৃষা

যং যং পশ্যসি তন্ত তন্ত পূরতো না ক্রহি দীনং বচঃ” ॥

কিন্তু নীতি ও উপদেশাত্মক কাব্যসকল, যেমন হুম্বরপাণ্ডা বিরচিত নীতিবিষষ্টিকা, জ্ঞানপন্থা বিরচিত শাস্তিশতক, ভল্লট-রচিত ভল্লটশতক, ত্রিধরদাস রচিত সত্বজিৎকণ্ঠ্যত, কুহুমদেব-রচিত দৃষ্টান্তকলিকাশতক, নাগরাজ-রচিত ভাবশতক, দক্ষিণামূর্তি-রচিত লোকোক্তি-মুক্তাবলী, বেদান্তদেবিক-রচিত স্থতাবিতনীবা প্রভৃতি অভ্যন্ত গভীর উপদেশ ভাবাত্মক হওয়ায় মানবচরিত্রের ত্রুটি বিচারিত্তি তীক্ষ্ণ বিজ্ঞপের দ্বারা প্রকাশ করিয়া সমাজকে দোষযুক্ত করিতে সক্ষম হয় না । দামোদরগুপ্ত বে প্রকার আদিত্রসাত্মক ও বিজ্ঞপাত্মক কাব্যেব সূচনা করিয়াছিলেন তাহা উপযুক্ত উত্তরসাধক না থাকায় পূর্ণভাবে ফলপ্রসূ হয় নাই । তাঁহার পরবর্তী কাব্যকাবগণ পরিশ্রমী এবং জীবনের সূচ ও নিপুণ পৰ্যবেক্ষক ছিলেন । তথাপি বে প্রকার প্রতিভার বাহুরসম্পর্শে সাধারণ স্থল ব্যত্ রসিকতা উচ্চশ্রেণীর কাব্যশিল্পে পরিণত হয়, তাহাব অধিকারী ছিলেন না । কেবলমাত্র কাম্যায়িত্রী কবি ও দার্শনিক ক্ষেত্রেই এই মার্গে একমাত্র পথিক ছিলেন ।

১০০ । নির্ণয়গায় সংস্করণ ।

১০১ । ভাষ্য—“খাটো” (কেশরহিত মন্তক) দিবসকরঃ ক্রিয়ণের দ্বারা সন্তাপিত হইবা আতপবিহীন দেশ অসুস্থমান করিতে করিতে বৈবকণতঃ ভাস্কর্যের মূলে গমন করিল । কিন্তু সেখানেও সপথে একটি মহাকল পতিত হইবা তাহার মন্তক ভগ্ন করিয়া দিল, প্রায়শই ভাগ্যহীন ব্যক্তি যে স্থলে গমন করে সর্ববিধ আপদও সেইস্থলে দেখা যায় ।”

১০২ । ভাষ্য—“হে চাতক ! যত্ন, সাবধানে কিছুকাল শ্রবণ কর । গগনে অনেক নগর দৃশ্যমান হয় কিন্তু কেহই এইরূপ নহে ; কেহ বা বৃষ্টির দ্বারা বহুধা আর্দ্র করে, কেহ বৃষা গর্জন করে : বাহ্যকেই সমুদ্রে দেখিবে তাহাব তাহাই দিকটে দীনভাবে প্রার্থনা করিও না ।

আপাতদৃষ্টিতে কুটনীমতম্ (৭৭২-৮৭৩ খৃষ্টাব্দ) কাব্যকে^{১০০} বারাদনা চবিত বলিয়া মনে হয়। সাহিত্যদর্পণে ‘ধর্মার্থকামমোক্ষেষু বৈচক্ষণ্যং কলায় চ। কথোতি কীর্তিং শ্রীতিঞ্চ সাধুকাব্যনিবেষণম্’ এই শ্লোকে কাব্যের যে ফলশ্রুতির প্রতি ইঙ্গিত করা হইয়াছে কুটনীমতম্ কাব্যের নিয়ন্ত্রণীয় বিষয়বস্তুব জ্ঞান তাহার সম্পূর্ণ পরিপন্থী হইয়া দাঁড়ায়। কিন্তু গভীরভাবে বিবেচনা করিলে আমরা দেখিতে পাই যে সকলপ্রকার ব্যঙ্গাত্মক রচনারই শেষ উদ্দেশ্য সামাজিক জটিল প্রতিবিধান। সংস্কৃত সাহিত্যে art for art’s sake শ্রেণীর আরোজনাস্তরনিরপেক্ষ সার্থকতামূলক মতবাদ স্বীকৃত হয় নাই। কাব্য ও সাহিত্যের উদ্দেশ্যমূলকতা আলঙ্কারিকসমাজ একবাক্যে স্বীকার করিয়া লইয়াছেন। সুতরাং কুটনীমতম্ কাব্য বারাদনা চরিত বর্ণনা করিলেও ইহা যে শেষ পর্যন্ত কোন না কোন নৈতিক উদ্দেশ্যকে পরিচ্ছিন্ন করিয়া তুলিবে তাহা অস্বীকার করা যায় না। গ্রন্থকার স্বয়ং বলিয়াছেন—যে ব্যক্তি এই কাব্য পাঠ করিবে ও সমীচীনভাবে কাব্যের মর্মার্থ গ্রহণ করিবে সে কখনই বিট, বেস্তা ও কুটনীদেব দ্বারা প্রভাবিত হইবে না। দামোদরগুপ্ত নারীচরিত্রের হৃৎকল্পের চিত্রণে অধিতীয়। তিনি জীচরিত্রের শঠতা, চাতুর্ধ্য এবং ক্ষেত্র বিশেষে অহুয়ারণের অগভীরতা প্রভৃতি বিষয়ে যে সকল তীক্ষ্ণ ও সরস মন্তব্য করিয়াছেন তাহাদের হৃদয় প্রতিধ্বনি খুঁজিয়া পাওয়া যায় Thomas Dekker রচিত Bachelor’s Banquet নামক Satire-এর মধ্যে। জীচরিত্রের জটিলগুলিও এরূপ নয়তম ব্যঙ্গচিত্রণ দামোদরগুপ্তের মধ্যেই পাওয়া যায়।

ক্ষেমেন্দ্র দামোদর গুপ্তের কুটনীমতম্-গ্রন্থের প্রভাবে প্রভাবিত হইয়া ‘সময়মাতৃকা’ কাব্য রচনা করেন। সমাজে বারাদনাগণ কিরূপে অসংপ্রভাব বিস্তার কবিয়া সমাজ-দেহে ব্যাধির সৃষ্টি করিতেছিল, ইহা তাহারই ব্যঙ্গাত্মক চিত্রণ। ইহার মূল কাহিনী

১০০। কুটনীমতম্ কাব্যে বর্ণিতান্যকার বর্ণিত অর্থগণের উপস্থাননিরপেক্ষে বারাদনাঅন্য কতক নিম্নলিখিত বিক্রান্তক মন্তব্যগুলি প্রসূত হইয়াছে :

বচনপ্রগল্ভতারং ছায়াপ্রিতমস্তপেশসম্বন্ধম্। পূর্বমতিপ্তকান্য নবরমভিগারিকা দৃষ্টা।
 জলমৌতিলকরূপাং গলগভোপুলিতকেশাতাম্। তিম্যাত্যমুনীনাহুতিচণািনললিলিপাতকপঠকিতাম্।
 অবিভাবিত নমবিবসপ্রবলগুহ্মি সহায়করলগ্নাম্। পুরতোহল্লনঃ প্রমাণং মুহুঃস্তঃ সাধনেন পুঙ্খদ্বীপ্।
 অজস্রীমুচ পর্ভা ব্যগ্রঃ কুঞ্জঃ কখনপি প্রাপ্তাম্। তৎকাল যোগ্যপরিভ্রমণবিদগামিত বিকম্পা সহস্রচিহ্নঃ।
 কিং প্রেমোদ্যঃ মহিমা কিম্মতানন্ত্যঃ ধনপ্রলোভনত্। কিং ব্যতনঃ প্রকৃতা প্রবেশিতা ব্যতবর্ধে।
 সমিহিতকল্লপান্যমুচিতম্ ইতি বাহ্যলোকসংবদনাত্। অন্তঃস্থিতমুখসিতং বিশদ্বিতানিষ্টবালীকেন।
 লোকেন হাতমানঃ কিলানঃ বাসনী জনরিস্রে। রূপমবুৎসহস্রীঃ বৈলক্ষ্যাববিসিহিতম্ মতবর্ধনাত্।
 পচাত্তাপসুহীতাং কটকপর্ভাএতিপ্রাণতলাম্। অগ্ন্যং বচঃ সরসীঃ ব্রহ্মজ্ঞানসিদ্ধিকাম্যং কন্যাঃ।
 ইতি পদমতিধানঃ বাতরমবদীঃ মুখলোচনম্। তৌরহতকা একস্তীঃ বিদ্যাবিতরম্বিঃ সন্যঃ মুহুঃ।

হইতেছে কলাবতী নামী কোনও এক তরুণী বারাদনার ককালী নামক এক বয়স্ক ভদ্রস্ত্রের সহিত পবিচয় এবং জীবিকার্জনেব উদ্দেশ্যে সমগ্র কাশ্মীরদেশে বিভিন্ন প্রকাব বেশ ধারণ কবিত্তা ভ্রমণ। এই ভ্রমণে তাহাবা কখনও স্বামী ও জীৱগ্ৰণে, কখনও বা দূৰ্ভগ্ৰণে, কখনও বা তপস্বিক্ৰণে, কখনও বা পণ্য ব্যবসায়িক্ৰণে, কখনও বা স্বামী ও জীৱৈক্ৰজালিক পতিপত্নীক্ৰণ ধারণ কবিত্তাছে। ইহাৱ কাহিনী অবশ্ৰই স্থূল ও অমার্জিত এবং অত্যন্ত তীক্ষ্ণ; শানিত কখনভদ্রীব মাধ্যমে ইহা কথিত। ক্ষেত্রবিশেষে লেখক আদিবসেৱ প্রাবনে ভানিতা গিত্তাছেন। কোথাও বা বক্তব্যকে তীক্ষ্ণ কবিত্তে বাইয়া তাহা অভ্যন্ত অশোভন হইয়াছে; কিন্তু এই সকল ত্ৰুটি সত্ত্বেও সামাজিক দুর্নীতিৱ যে চিত্ৰ তিনি উদ্ঘাটিত কবিত্তাছেন তাহা নিখুঁত এবং সংস্কৃত সাহিত্যেৱ যথার্থ বাস্তবধৰ্মী বিজ্ঞপাত্মক সাহিত্যেৱ স্বল্পতম পৱিসৱেৱ মধ্যে ইহাৱ স্থান নির্দিষ্ট হইয়া আছে।

ক্ষেমেস্ত্ৰেৱ অপর কাবান্তুলিৱ মধ্যে কোন কোনটি মানবচৱিত্ত্ৰেৱ ত্ৰুটি বিচূড়িত্তিকে আশ্ৰয় কবিত্তা উপদেশবাজি সংগ্ৰহ,—যদিও তাহাৱ মধ্যে ক্ষেত্রবিশেষে তীক্ষ্ণবিজ্ঞপ ও উপভোগ্য শব্দচিত্ত্ৰেৱ সমাবেশ হইয়াছে। কোন কোন গ্ৰন্থ মানবীৱ ত্ৰুটি ও বৈধ-হীনতাকে অবলম্বন কবিত্তা রচিত উপভোগ্য আলেখ্য, মধ্যে মধ্যে তাহাৱা তীক্ষ্ণ বিজ্ঞপে ও সরস কাহিনীতে পূর্ণ। এই শ্রেণীৱ রচনাৱ অন্তর্গত হইতেছে ‘সেব্যাসেবকোপদেশ’, ‘চাক্ৰচৰ্চা’ এবং ‘চতুর্ভগ্ন সংগ্ৰহ’। প্রথম কাব্যে একষট্টিটি শ্লোকে প্রভু ও ভৃত্যেব আচরণেৱ উপর গূঢ় মন্তব্য কৰা হইয়াছে। তৃতীয়ে এবং দ্বিতীয়ে একশতশ্লোকে পৌরাণিক ঐতিহ্য হইতে উদাহরণ সকল সংগ্ৰহ কবিত্তা সাধু আচরণেৱ শ্রেষ্ঠ প্রত্টিপাদনেৱ চেষ্টা কৰা হইয়াছে।

ক্ষেমেস্ত্ৰেৱ ‘দর্পদলন’ কাব্যে মানবেৱ দম্ভপ্রবৃত্তিকে লইয়া অভ্যন্ত উপভোগ্য দৃষ্টান্তেৱ মাধ্যমে উপহাস কৰা হইয়াছে। ক্ষেমেস্ত্ৰেৱ অভিমতে দম্ভ সাধারণতঃ সাতটি প্রধান ক্ষেত্র হইতে উৎপন্ন হয়,—জন্ম, ধন, বিত্তা, সৌন্দৰ্য, বীৰত্ব, দয়া ও তপত্ৰা। এবং আলোচ্য সাতটিতেই তিনি পৃথকভাবে দৃষ্টান্তেৱ মাধ্যমে পৱিস্কৃতি কবিত্তাছেন। সাধারণভাবে যদিও এস্থলে ক্ষেমেস্ত্ৰেৱ নীতিপৱায়ণ চিত্তেৱই প্রকাশ হইয়াছে, তাহা হইলেও বিজ্ঞপ কোন কোন স্থলে তীক্ষ্ণমাত্ৰাৱ পৱিস্কৃতি হইয়া উঠিয়াছে। যেমন স্বল্পশিক্ষিত চিকিৎসক ও ধর্মকঙ্কধাবিগণেৱ বর্ণনা অভ্যন্ত বিজ্ঞপাত্মক।

‘কলাবিলাস’ কাব্যে ক্ষেমেস্ত্ৰ পূর্ণভাবে বিজ্ঞপাত্মক লেখকরূপেই আত্মপ্রকাশ কবিত্তাছেন। কিন্তু ইহাতে পূর্বকাব্যেৱ স্থূলতা বিন্দুমাত্ৰ নাই বরং অধিকতর রসিক-জনস্থূলভ হাস্তরসবোধেৱ পৱিচয় পাওয়া যায়। দশটি সর্গেৱ এই কাব্যে পুৱাণ প্রসিদ্ধ দূৰ্ভশিৱোমণি মূলদেব তাহাব বয়স্ক বণিক্তনৱ চন্দ্রশুগ্ধকে দূৰ্ভগণ কর্তৃক অভ্যন্ত সকল প্রকাব চাতুর্ঘ এবং পণিকা, অশিক্ষিত বৈভ, ব্যবসায়ী, স্বর্ণকাৱ, গায়ক

প্রভৃতি বিভিন্ন শ্রেণীর জনসমাজের স্ব স্ব ব্যবসারে বাহা বাহা আশ্রয়নীয় ধৃত্তা রহিয়াছে, তাহাদিগের সকলকে অবলম্বন করিতে ও শিক্ষা করিতে উপদেশ দিয়াছেন। প্রথম সর্গে সর্ববিধ প্রভাবণা ও প্রবঞ্চনা শিক্ষা কবিবার উপায় বর্ণিত হইয়াছে। দ্বিতীয়ে লোভের বর্ণনা, তৃতীয়ে কাম ও জীবাসন, চতুর্থে গণিকা, পঞ্চমে ছুট ও লিপিকুশল কারস্বগণের বর্ণনা (কারস্বগণ সামাজিক জীবনে প্রভাবসম্পন্ন ও বান্ধববাবে ক্ষমতাবান হওয়ার কোন কোন স্থলে বিবেকবর্জিত আচরণ কবিত এবং এছত্ত তাহারা ক্ষেমেক্সের আক্রমণের বিষয়ীভূত হইয়াছে), ষষ্ঠে অহঙ্কারের গণিধামরূপে নিবৃদ্ধিতা, সপ্তমে অর্থহীন অল্পকৃতি ও স্বরসংযোগের দ্বারা জনসাধাবণকে প্রভাবণা করিয়া থাকে এইরূপ ভ্রাম্যমাণ গায়ক, চারণ ও কুশীলবগণের উপব বিক্রপ, অষ্টমে স্বর্ণকাবগণের ব্যবসায় শাঠ্য, নবমে জ্যোতিবিদ, জ্যোতিষব্যবসায়ী, চিকিৎসক, সাধারণ ঔষধবিক্রেতা ও ব্যবসায়ী প্রভৃতির শর্ততার প্রতি তীক্ষ্ণ বিক্রপ এবং দশম সর্গে চতুঃষষ্টি কলাব মধ্যে ধৃত্তাক্রমকলাব কোথার স্থান হওয়া সন্দত তাহা আলোচনা কবিয়া গ্রহ সমাপ্ত করিয়াছেন। তাঁহার রচনাব গতিশীল ভদী আলোচ্য কাব্যকে আকর্ষণীয় কবিয়া রাখিয়াছে। ক্ষেমেক্সের সকল প্রকাব বচনাব মধ্যে আলোচ্য বচনাটি সর্বোৎকৃষ্ট। অল্পরূপ ধারাকেই অল্পসরণ করিয়া ক্ষেমেক্স ‘দেশোপদেশ’ এবং নর্মমালা কাব্যের বচনা করিয়াছেন। কিন্তু আলোচ্য গ্রন্থের বৈশিষ্ট্য এইখানে যে, এক্ষেত্রে ক্ষেমেক্স আবও গভীরভাবে সামাজিক অত্যাচার, ক্ষয়হীনতা, কপটতা, এবং অনাচারকে আক্রমণ করিয়া সমসাময়িক কাঙ্গ্রীর সমাজের স্বরূপ উদ্ঘাটিত করিয়াছেন। প্রথমটি উপদেশের মাধ্যমে ও দ্বিতীয়টি পরিহাসের বা ‘নর্মে’ মাধ্যমে প্রকাশিত হইয়াছে।

আট অধ্যায়ে বিভক্ত এই দেশোপদেশ-কাব্যে নিরীহ জনসাধাবণকে প্রভাবণা কবিয়া শূত্রে প্রাসাদ নির্মাণকাবী ধলব্যক্তিগণ, সঞ্চিত ধনের অভোক্তা কদর্ঘ রূপ, বারাদনা, সর্পসদৃশী ক্রুর হুটনী, আসদপরাষণ বিট, প্রভৃতির চবিজ অঙ্কিত করিয়াছেন। ইহার মধ্যে কাঙ্গ্রীবে অধ্যয়নরত ছাত্রগণের প্রতি, বিশেষভাবে গোড়দেশাগত ছাত্রগণের আচার ব্যবহারের প্রতি তীক্ষ্ণ কটাক্ষ কবা হইয়াছে। গোড়ভ্রমরগণের শীর্ণদেহ, বিলাসপ্রিয়তা, প্রসাধনপটুতা, সামান্তকারণে বাদবিসংবাদ প্রভৃতি হাস্যজনক। ‘রুদ্ধকাঙ্গ্রীবীর স্ববকে’ স্বভাৱী নাবীকে বিবাহ ও সন্তান লাভের সহিত ক্ষেমেক্স ‘শীর্ণবৃক্ষে সহসা ফলাগমেব’ তুলনা করিয়াছেন। পতিত শৈব আচার্যগণের নিকট বিবিধ শ্রেণীর জনসমাগমের বর্ণনাও বিশেষভাবে হাস্যজনক। কিন্তু এই সকল ক্ষেত্রে চাত্তের পশ্চাতে বিক্রপ প্রচ্ছন্ন বহিয়াছে ও সামাজিক ক্রটি বিচ্যুতির প্রতি তীক্ষ্ণতম কশাবাত নিক্ষিপ্ত হইয়াছে। নিছক আনন্দদান এক্ষেত্রে হাস্যের উদ্দেশ্য নহে, উদ্দেশ্য ক্রটি সংশোধন। এছত্ত দেশোপদেশ কাব্যের রচনায় ক্ষেমেক্স বলিয়াছেন—

যে দণ্ডসাম্যমদোবশেষ লিখ্য ন মে তান্ প্রতি কোহপি যত্নঃ ।

কিৎসেহ হাসব্যাপদেশমুক্ত্যা দেশোপদেশঃ ক্রিয়তে যত্নাৎ ॥৩।

হাসেন লঙ্ঘিতোহভ্যন্তঃ ন দোবেবু প্রবর্ততে ।

জনস্তদুপকারায় সমায়ং স্বয়মুদ্যমঃ ॥৪।

লোকপ্রকাশ নামে একখানি কাব্যও ক্ষেমেজের নামে প্রচলিত। ভাষার ক্রটিব জ্ঞাত পণ্ডিতগণের অনেকে ইহা ক্ষেমেজের রচনা নহে বলিয়া অস্বীকার করেন। ইহাতে ঋণ ও বন্ধক, স্বাবর ও অস্বাবর সম্পত্তি, বৈবাহিক সম্পর্ক, দেবালয়ে দান, প্রভৃতি নানাপ্রকারের লোকস্থিতির অস্বকূল ব্যবহার পদ্ধতির বৈশিষ্ট্য আলোচনা করা হইয়াছে। কারস্ব ও দুর্জনের প্রতি তীব্র কটাক্ষেব নিদর্শনও ইহাতে প্রচুর রহিয়াছে। যেমন উদাহরণরূপে তৃতীয় প্রকাশ হইতে দেখান বাইতে পারে—

ভিক্ষো! কহা ল্পথা তে নহু শকরিবধে জ্ঞানমশাসি মৎস্তান্

তে বৈ মচোপদংশাঃ পিবসি বধুসনং বেথায়। যাসি বেথায়।

দদ্যাত্ত্বিঃ মূর্খ্যরীণাং তব কিমু বিপবো বেহু সন্ধিং বিদগ্নি

চৌরস্বং দ্যুতহেভোমসি চ কিমবো নাস্তি যটে বিচারঃ ॥

এই গ্রন্থে চাতুর্ধন্য উক্তি ও সরস মন্তব্যের একাধিক নিদর্শন থাকিলেও ক্ষেমেজের স্বভাবসিদ্ধ ব্যঙ্গ ও বিক্রপ পূর্ণমাত্রায় প্রকাশিত হয় নাই।

নর্মমালা কাব্যেও বিজ্ঞপাত্মক উক্তির সন্ধান পাওয়া যায়, কিন্তু ইহার মধ্যে তিনটি বিজ্ঞপাত্মক চিত্র সমধিক খ্যাত। এই তিনটি একত্রে রাজ্য অনন্তের পূর্বে কাশ্মীরে কারস্ব শাসনের ফলে যে সমূহ দুর্ব্যবস্থা বর্তমান ছিল তাহারই প্রতি কটাক্ষ। প্রথম অধ্যায়ে কারস্ব, গৃহকৃত্যবিপতি (আভ্যন্তরীণ শাসনের সর্বময় কর্তা), পরিপালক (প্রদেশ শাসনকর্তা), লেখোপাধ্যায় (প্রধান করণিক), গ্রামদেবির ও গজদেবির (প্রধান হিসাববক্ষক), নিয়োগী (গ্রামের প্রধান শাসক), প্রভৃতি রাজকর্মচারীগণের পরিবেশ, তাহাদের আচার ব্যবহার, সঙ্গী ও স্বজন এবং সমাজে তাহাদের অত্যাচার, গীড়ন, প্রভৃতির প্রতি তীব্র বিক্রপ ও কটাক্ষ করিয়াছেন। জনৈক কারস্ব অর্থাৎ লেখক ও তাহার জীব উজ্জ্বল জীবনের বর্ণনা প্রসঙ্গে অনভিজ্ঞ চিকিৎসক, নির্বোধ হস্তরেখাবিদ, চিকিৎসক নরহনস্র, পতিত ভিক্ষুী প্রভৃতির জীবন যাত্রা প্রণালীর কোভুলোদীপক চিত্র তিনি অঙ্কিত করিয়াছেন। কারস্বের ঋণা জরী স্বাস্থ্যোদ্ধারের নিমিত্ত শৈব স্তম্ভর যজ্ঞচর্চান প্রভৃতিও বিশেষভাবে হাঙ্গোদীপক। ইহার মধ্যে কেবল স্থানীয় সমাজচিত্রই নাই, সমাজ সম্বন্ধে উল্লেখযোগ্য ব্যঙ্গচিত্রও রহিয়াছে। বিক্রপের মধ্যে এক্ষেত্রে তীব্রতা থাকিলেও তাহা আদিরসের প্রাবল্য হইতে মুক্ত এবং তাহা অশোভন নহে। ক্ষেমেজের বচনার নৈরাশ্রের অবসাদ নাই। বিক্রপেব সর্বভেদী নৈগূঢ় সম্পর্কে অবহিত থাকিলেও,

তিনি অত্যন্ত সংযতভাবে ইহাকে প্রকাশ করিয়াছেন। ইহার প্রকাশে যথার্থতা রহিয়াছে, দৃষ্টিতে তীক্ষ্ণতা বহিয়াছে, কিন্তু প্রকাশে পূর্বের ত্রায় স্থলতা নাই।

কান্দীরায় কবি জহলণ্ড ক্ষেমেজ্বেব অহু করণে দ্বাদশ শতাব্দীর প্রথমভাগে মধ্যযুগীয়গোকে ‘মুখোপদেশ’ নামে প্রধানতঃ শৃঙ্গারসাত্ত্বক একটি কাব্য রচনা করেন। ইহাতে গতানুগতিকভাবে বারাদনাব স্বভাব চবিত্ত বিষয়ে কটাক্ষ ও বিক্লপ করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। কিন্তু আংশিকভাবে উপদেশমূলক হইলেও ইহা প্রধানতঃ শৃঙ্গারসের দ্বারাই পূর্ণ, একজন্ত যথার্থ ব্যঙ্গ সাহিত্যে পবিত্র হইতে পাবে নাই।

দাক্ষিণাত্যেব নীলকণ্ঠদীক্ষিত-বিরচিত ‘কলিবিভবন’ নামক কাব্য জহলণ্ডের পূর্বোক্ত কাব্য অপেক্ষাও উন্নততর হস্তপরিহাসসম্পন্ন। একশত গ্লোকে কলিকালের মানবের নানাবিধ বিভবনার উল্লেখ করিয়া চাতুর্ধর্ষ কটাক্ষ ও বিক্লপ করা হইয়াছে। কিন্তু ইহাদেব কোনটির মধ্যেই ক্ষেমেজ্বে অথবা দামোদব গুপ্তের চমৎকৃত্তিময় উজ্জ্বলবিক্লপের অথবা ব্যঙ্গচিত্তের সন্ধান পাওয়া যায় না। এই সকল অপেক্ষাকৃত নিম্ন শ্রেণীর ব্যঙ্গ কাব্যের মধ্যে যথার্থ সমাজ-সংশোধন স্পৃহা অপেক্ষা শুচিবায়ুই প্রাধান্ত অধিকভাবে দেখা যায়। অর্থাৎ নিম্ন শ্রেণীর প্রতিভা গহীরা কাব্য রচনা করিতে যাইয়া সামাজিক জটিল সংশোধনের পরিবর্তে ভাঁহাবাই নিজেবাই সামাজিক মালিন্তের স্পর্শকে সযত্নে দূরে পরিহার করিয়া চলিয়াছেন এবং একজন্ত ভাঁহাদিগেব রচনা উৎকৃষ্ট ব্যঙ্গ সাহিত্যেব পর্ষায়ে কখনই উন্নীত হইতে পারে নাই।

ব্যঙ্গাত্মক কাব্যের আলোচ্য উদাহরণ ব্যতিবিক্ত অপরাপর অনেক ক্ষেত্রেও হস্তরসাত্মক রচনার নিদর্শন পাওয়া যায়। ঐতিহাসিক কাব্যসমূহ, ভাগ, প্রহসন, এবং চম্পুকাব্যেও স্থলবিশেষে হস্তাত্মক রচনার নিদর্শন দেখা যায়। বিহ্বলণের বিক্রমাক্ষ-দেবচিত্রিত গতানুগতিক প্রাথম কাব্যশ্রেণীব অন্তর্ভুক্ত হইলেও ইহাতে ঐতিহাসিক বিষয়-বর্ণনা প্রধান। সপ্তম হইতে পঞ্চদশসর্গ পর্যন্ত কাব্যের অংশে করহাটনুপতিদুহিতা চন্দ্রলেখার অপহরণ বৃত্তান্ত ও ক্রীড়াকৌতুক প্রভৃতিব বর্ণনা সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। ইহার মধ্যে স্বয়ংবরবর্ণনা ও রাজগৃহের প্রমোদবর্ণনায় ইতস্ততঃ ব্যঙ্গ কৌতুকেব নিদর্শন পাওয়া যায়।

সমস্তাপূরণ প্রচেষ্টা হইতে অনেক ক্ষেত্রে বৈদগ্ধ্য ও চাতুর্ধর্ময় হস্তের সৃষ্টি হইয়াছে। প্রহেলিকা শ্রেণীর ও ব্যঙ্গজন্তি শ্রেণীব অলকারও প্রায়ই হস্তবসের সৃষ্টি করে। আত্মনানিক ত্রয়োদশ শতকে (কাহারও কাহারও মতে ১৫২০ খ্রিষ্টাব্দে) চারিভ্রম্মবগণিবিচিত্রিত শীলদূত কাব্য ও স্থলভঙ্গ-চবিত সমস্তাপূরণ প্রণালীর মাধ্যমে রচিত।^{১০৪} বিক্লপের নিমিত্তও এই শ্রেণীর জৈন কাব্যেব অন্তর্গত সমস্তাপূর্বক দূতকাব্য।

১০৪। যশোবিন্দয় জৈন গ্রন্থমালা (কান্দীরায় ১২১৫)।

রত্নাকর রচিত ‘বক্সোক্তিগুণাশিকা’ কাব্যে শিব ও পার্বতীর লীলাকীর্তনে ধ্বংস ও দ্ব্যর্থক বাক্যের অপর্ণাপ্ত প্রয়োগ করা হইয়াছে। দ্ব্যর্থক বাক্যপ্রয়োগের ধ্বনি শৌৰ্ভব ও হান্তের জনক।^{১০০}

জগন্নাথ পণ্ডিত রচিত ভামিনীবিলাস কাব্যে শূদাররসাত্মক বর্ণনার মধ্যে কোন কোন স্থলে বিদগ্ধজনোচিত চাতুৰ্যময় উত্তরপ্রত্যুত্তরের নিদর্শন পাওয়া যায়। যেমন প্রথম বিলাসে,

‘যুক্তং সভায়াং খলু মৰ্কটানাং শাখান্তরুণাং বৃদ্ধলাসনানি
হুভাবিত্য চৌকুতিরাতিথেয়ী দষ্টৈ নৃধাটৈশ্চ বিপাটিভানি’।^{১০১}

অথবা অপর শ্লোক,

‘হারং বক্ষসি কেনাপি দন্তমজ্জেন মৰ্কটঃ ।

লেটি জিজ্ঞাস্তি সংক্ষিপ্য কয়োভ্যন্নতমাননম্’—^{১০২}

চম্পূকাব্যের সাধারণরূপ হান্তরস সৃষ্টির উপযোগী নহে। বাক্যে যে সংহতি, সংক্ষিপ্ততা, ও সঙ্গতি হান্তের প্রকাশকে স্বগম কবির তোলে চম্পূ কাব্যের মিশ্ররূপ তাহাও প্রতিফল। অধিকাংশ চম্পূকাব্যই মহাকাব্যবয়ের অন্ততমকে অথবা কোন রাজচরিতকে অবলম্বন করিয়াছে, হান্তরসসৃষ্টির অল্পকূল বস্তুধর্ম তাহাতে বিশেষ দেখা যায় না। কবিকুঞ্জর-রচিত রাজশেখর-চম্পুতে কালিদাস ও কবিকুঞ্জরের মিলিত ভাবে চূর্ভবের প্রতি প্রদত্ত উত্তর নির্বল কোতুকের সৃষ্টি করে। কালিদাস উত্তবংশে বলিয়াছেন—

‘সুভবং বকবৈচৈব কুষ্ঠবং কুচুটীণ্ডবং ।

বাজশেখর তে কীতিঃ পুনঃ কাকপূরীষবং’।

শূদারশেখরের প্রদত্ত উত্তরও বিশেষ উপভোগ্য—

‘মৰ্কটাননবৈচৈব বক্তভিত্তিরচূর্ববং ।

প্রতাপতপনো ভাতি রাজশেখর ভূপতে’।^{১০৩}

১০০। ভূলাদয়—“কিং ব্রজাষ্টঃ পবনুঃপটৈঃ কিং তু নাহং সমর্থঙ্ককীং হাত্তং প্রকৃতিমুখরো দাক্ষিণাত্য-বভাবঃ। দেশে দেশে বিপশি তথা চক্ষুরে পানগোষ্ঠ্যামুদ্রত্রেণ জঘতি ভবভো বদভা দেব কীতিঃ।”

১০১। মৰ্কটপুংগের সভায় বুদ্ধশাখাই বৃদ্ধ আসন, চিংকাবই হুভাবিত এবং দন্ত ও খেব সাহায্যে বিদগ্ধ উপযুক্ত আভিহ্য হওয়া উচিত। (শ্লোকসংখ্যা ৮৭)

১০২। মৰ্কটের বকে কেহ হার পরাইয়া বিধাছে, মৰ্কট তাহা জিহবার দ্বারা আবাদন করিতেছে, আত্মাণ করিতেছে ও ঐবাসহত করিয়া দেখিতেছে। (শ্লোকসংখ্যা ৯৭)

১০৩। স্তম্ভের স্তম্ভ, বকের স্তম্ভ, কুষ্ঠের স্তম্ভ ও কুচুটীকের স্তম্ভ, হে রাজশেখর তোমার কীতি পুনরায় বিস্তারিত। প্রত্যুত্তরঃ মৰ্কটের আননের স্তম্ভ ও বক্তভিত্তির চূর্বের স্তম্ভ, হে রাজশেখর, তোমার প্রতাপরূপ স্তম্ভ শোভা পাইতেছে।

হবিভদ্রস্মৃতি-রচিত ধূর্তাখ্যানমুন্যক কাব্যগ্রন্থে পৌরাণিক কাহিনীর অবাস্তবতা ও বাহার্য্য সেই অবাস্তব কাহিনীতে বিশ্বাস স্থাপন কবে তাহাদিগের চরিত্রের ক্রটীকে তীক্ষ্ণভাবে আক্রমণ করা হইয়াছে। অল্পকরণ-মূলক বিদ্রোহ ও প্যারডি ইহাতে প্রধান অঙ্গ। মর্ঘভেনী পরিহাস, লঘু হাস্য এবং উচ্চাঙ্গের নর্ম ইহাদিগের সকলেরই নিদর্শন ধূর্তাখ্যানে রহিয়াছে। প্রতি আখ্যানের অবসানে মহাভাবত অথবা পুরাণের কাহিনীকে উল্লেখ করিয়া বলা হইয়াছে—বাস্যায় মহাভাবতে যদি এইরূপ ঘটনা থাকে, অথবা মহাভাবতে উক্ত চরিত্র যদি এইরূপ করিয়া থাকে, তবে আলোচ্য ক্ষেত্রে কেন সেইরূপ হইবে না?'' হরিভদ্র সঙ্ঘোদ-প্রকরণে জৈন সন্ন্যাসিসমাজে যে অধঃপতন প্রবেশ করিয়াছিল তাহাকে নিষ্ঠুরভাবে আক্রমণ করিয়াছেন সংশোধনের উদ্দেশ্যে। সন্ন্যাসজীবনে ও যতিজীবনে যে বিশৃংখলা ও পাপ দেখা গিয়াছে তাহাকে তিনি ঘৃণা করিয়াছেন, কিন্তু স্পর্শকাতর নিঃস্পৃহের দ্বারা সরিয়া থাকেন নাই। চিকিৎসকের দ্বারা উদার সহানুভূতিতে তাহাকে নিরাময় করিবার ব্রত গ্রহণ করিয়াছেন। সঙ্ঘোদ-প্রকরণে তাঁহার দৃষ্টিভঙ্গী এইরূপ হইলেও ধূর্তাখ্যানে হবিভদ্র কেবলমাত্র জনসাধারণের অলীক কাহিনীতে আস্থা স্থাপনের প্রবৃত্তি ও পৌরাণিক কাহিনীর অসারতাকে আক্রমণ করিয়াছেন। Voltaireএব দ্বারা হরিভদ্রও সমাজ ও লোকচরিত্রের আবিষ্কৃত্য দূর করিবার মহান ব্রত গ্রহণ করিয়াছেন এবং Voltaireএব দ্বারা তাঁহারও বিশ্বজনীন সংশোধন মন্ত্র Reason বা যুক্তি বহিষ্কার। তাহার এই যুক্তিপ্রবণতার পরিচয় মিলিয়াছে 'লোকতত্ত্বনির্ণয়' গ্রন্থে :''

পক্ষপাতো ন মে বীরে ন ঘেষঃ কপিলাদিহু।

যুক্তিমতচনং যন্ত ভক্ত কার্যঃ পরিগ্রহঃ।

বাহাই সমাজজীবনে অলৌকিক ও অবৌক্তিক তাহারই বিকল্পে তাহার অঙ্গধারণ।

উচ্চশ্রেণীর ব্যঙ্গ ও বিদ্রোহাত্মক রচনার লেখক উপদেষ্টা (preacher) ও নর্মস্বজ্ঞক এই দুই সম্ভার মধ্যস্থলে দণ্ডায়মান থাকেন। হরিভদ্রের উদ্দেশ্য প্রথমটি এবং অঙ্গ দ্বিতীয়টি। ঘৃণা ও প্রেম উভয়েরই তিনি সমভাবে বিতরণ করিয়াছেন। তাহাকে কাব্য

১০২। কত্তরীকত্তোহাবানীং বাসনভীকরোতি কঃ জানানো হি পুরাণং চ স্মিতাসাধারণভারতে ৥২২৥ মহৎপ্রমাণং তন্নিত্যমুদ্যোদনো বধা মর্মো। তথা হাং সগলং কুণ্ডাং এবিষ্টং কোহল দৃশ্যেৎ ॥ অল্পক কৌটকতোৎপত্তিবা ব্যাসভাবিতা। এমিচ্ছা ভারতে শাস্ত্রে তাম্যেতদহি সংখু ॥৩৩৥ এলাবাচন্ততঃ প্রোচে প্রতামো নাত্র সংশয়ঃ। কত্তরীকোহবদৎ গ্রামো বালুকাভঃ কথং মর্মো। এলাবাচোহব তং স্মাহ কিং জাতর্শত্রতাধবা। দৃষ্টো বিহুপুত্রো ভারতে চ কিলোদৃশাঃ ॥১০২৥

১০৩। আমার মহাবীরের প্রতি কোন পক্ষপাত নাই, অথবা কপিলাদির প্রতি ঘেঁষ নাই। বাহার বাক্য যুক্তিসম্পন্ন তাহাই এই বাহনীর।

রচনায় যাহা প্রবৃত্ত করিয়াছে তাহা ভ্রান্তি ও ত্রুটিব প্রতি স্থণা নহে, বরং সত্যের প্রতি আকর্ষণ ও সত্যনিষ্ঠা ।

Dryden বলিয়াছেন "The true end of Satire is the amendment of vices by correction." এবং হবিভদ্র শ্রেষ্ঠ ব্যঙ্গ লেখকগণের এই আদর্শ অননুসরণীয় ভাবে অনুসরণ করিয়াছেন । হরিভদ্রের মধ্যে ধর্মপ্রচারকের আদর্শ অপেক্ষা ব্যঙ্গলেখকের সত্যারই অধিকতর প্রাধান্য দেখা যায় ।

বোমক অথবা ইংরাজী Satireগুলি সাধারণতঃ স্বপ্ন অথবা রূপকব (allegory) মাধ্যমে বচিত । কেবলমাত্র Chaucer-এর Canterbury Tales ও Boccaccio-র Decameron গ্রন্থে লেখক বর্ণ্যমান বস্তুতে বাস্তব রূপদানের উদ্দেশ্যে বর্ণনার মধ্যে অভিনবভঙ্গী গ্রহণ করিয়াছেন । হবিভদ্রও বাণভট্টের ত্রায় স্বীয় বিষয়ের মধ্যে অভিনবস্থ আনয়নের উদ্দেশ্যে প্রধান আখ্যানের মধ্যে অবাস্তব আখ্যান বর্ণনা করিয়াছেন । হরিভদ্রের Satire যুক্তির ভীষণতা ও বুদ্ধিকে জাগ্রত কবিবার উদ্দেশ্যে রচিত ।

Addison বলিয়াছিলেন—যে ব্যঙ্গ বা বিদ্রূপ কেবলমাত্র খোঁচা দিবার বা আঘাত করিবার উদ্দেশ্যেই বচিত, তাহা অন্ধকারের মধ্যে নিক্ষিপ্ত সায়কের ত্রায় বিপজ্জনক, Satire এক্ষণ্ড সকল সময়েই কোন না কোন নৈতিক আদর্শের দ্বারা প্রচ্ছন্ন ভাবে প্রভাবিত হইবে । হবিভদ্রের ব্যঙ্গরচনা বিশুদ্ধ নীতিবোধকে জাগ্রত করিবার উদ্দেশ্যে বচিত ।

ধূর্তাখ্যানম্ কাব্যের বিশেষ কোন ধর্মের প্রতি প্রবণতা নাই, ইহা সম্পূর্ণভাবেই একটি বিদ্রূপাত্মক শিল্পকৃষ্টি । বহুকাল পূর্বে বচিত হইলেও ইহাতে বর্তমান-কালোপযোগী ভাবধারার সন্ধান পাওয়া যায় । হরিভদ্র ও কেমেক্সের মধ্যে পার্থক্য এইস্থলে যে, হরিভদ্র সাহিত্যশিল্পী কিন্তু কেমেক্স উপদেষ্টা ।

হরিভদ্রসুবি 'দশদৈবকালিক-সূত্রে'ব ভাষ্যে^{১১১} জনপ্রিয় আখ্যান সকল উদ্ধৃত করিয়া তাহাদিগকে বিদ্রূপের পাত্রে পরিণত করিয়াছেন । ইহাদিগের মধ্যে একটিতে দেখান হইয়াছে যে এক একজন কাপটিক তাহাদিগের রোমাঞ্চকর অভিজ্ঞতা বর্ণনা কবিত্তে প্রবৃত্ত হইলে কোন বিচক্ষণ জীবক তাহাদিগের বর্ণনার দুর্বলতা প্রকাশ করিয়া তাহাদিগকে লজ্জিত করিয়া দিল ।

১১১। এগণি দেবকুলে কপ্‌গড়িয়া মিলিয়া ভসতি । কেণ সে ভসতেহি কিং চি অচ্ছেরিয়ং দিট্টম্ । তহা এগো কপ্‌গড়িসো ভণ্ণই । সএ দিট্টম্ তি । জই পুণ এথ সমপোবাসণ নধি তো সাহেদি । তও সেসেহি ভণ্ণিয়ম্ । গণি সমপোবাসণ । পচ্ছা সো ভণ্ণই । সএ হিণ্ডতেণ পূব্বেবালীএ নমুলসমভতে বক্খো নহইসহতো দিট্টো । (পৃঃ ৫৫-৫৬)

হরিভক্তসুবি রচিত সমবার্ষিককহা^{১১২} গ্রন্থে বাছন্তঃ অর্থহীন ও সাক্ষেভিক, কিন্তু মূলতঃ গভীর উপদেশ ও তাৎপৰ্য-মূলক আখ্যান বর্ণিত আছে। অত্যন্ত অবাস্তব ঘটনা ও উপাখ্যান বর্ণনার দ্বারা হস্তশ্রমেব সৃষ্টির ব্যাপারে হবিভক্তসুবির বিশিষ্ট অবদান বহিয়াছে। অর্হদন্ত আখ্যানে (বঠ ভব) বলা হইয়াছে অর্হদন্ত দৈহিকমুখে অত্যধিক আসক্ত হইলে তাহাব নিকট তৃপ্তেব দ্বারা অগ্নিনিৰ্বাপণকাবী মূৰ্খেব উপাখ্যান বর্ণনা করিয়া তাহাকে সচেতন কবিয়া তোলা হইয়াছে।

হেমচন্দ্র-রচিত ‘হবিরাবলী চবিতম্’ কাব্যে পরিশিষ্টপর্বে লোকচরিত্রকে কেন্দ্র কবিয়া বহুবিধ হস্তপ্রদ উপাখ্যান বর্ণিত হইয়াছে। ইহাদিগের মধ্যে প্রথমসর্গে^{১১৩} প্রসন্নচন্দ্র-উপাখ্যান হস্তজ্ঞনক। পোতননগরে সোমচন্দ্র-নামক রাজা বাজঘ করিতেন। তাঁহার জী ধাবিনী একদা রাজ্যব কেশবিভ্রাস করিতে করিতে বাজ্যব মন্তকে খেত কেশ দেখিয়া ক্ষুব্ধ হইলেন। নৃপতি কিন্তু তাঁহাব পূর্বপুরুষগণ কেশ পক হইবার পূর্বেই যতি জীবন অবলম্বন করিয়াছেন কেবলমাত্র তিনিই এযাবৎ যতি জীবন অবলম্বন করিতে পারেন নাই এইরূপ চিন্তা কবিয়া অত্যন্ত দুঃখিত হইলেন, এবং সজ্ঞীক বনে চলিয়া গেলেন। তথায় রাজমহিষী একটি পুত্র সন্তান প্রসব করিয়া মৃত্যুমুখে পতিত হইলেন। জাতবালক জন্মাবধি কোন জ্ঞীলোক দর্শন না কবায় জ্ঞী-চরিত্র বিষয়ে অজ্ঞ থাকিলেন, তাঁহার নাম হইল বঙ্কলচাবী। কেবলমাত্র পিতাব সহিত বর্ধিত হওয়ায় ত্রাতক কদাপি কোন জ্ঞীলোক দর্শন করেন নাই। ইত্যবসবে তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা প্রসন্নচন্দ্র ভ্রাতাব এইরূপ অবস্থা জানিতে পারিয়া তাঁহাকে রাজ্যে আনয়ন করিবাব উদ্দেশ্যে কয়েকটি চট্টলা বাবাদনাকে তাঁহার সমীপে প্রেরণ করিলেন। তাহারী স্বধির ছয়বেশে গমন কবিয়া বিস্মিত ঋষিযুবককে লইয়া নানা প্রকার পবিহাস করিতে লাগিল। ঋষিযুবকের সরল ও বালহুল্য প্রদ তাহাদিগের নিকট কোতুকজনক বলিয়া প্রতীত হইল। যুবা প্রলুব্ধ হইয়া তাহাদিগের সহিত গমন করিতে ইচ্ছুক হইল। সহসা রাজর্ষিব আগমনে বারাদনাগণ অদৃশ্য হইল, কিন্তু বঙ্কলচারী যুবা তাহাদিগের অল্পসবণ করিতে করিতে পথভ্রান্ত হইয়া এক বানচালক ও তাহাব জীব সাক্ষাৎলাভ করিল এবং তাহাদিগের সহিত পোতন নগরে উপস্থিত হইল। বঙ্কলচারীর অগধিষয়ে অজ্ঞতা ও

১১২। H Jacob প্রণীত, কলিকাতা হইতে প্রকাশিত ‘১২৬ খৃষ্টাব্দ।

১১৩। তনুর্নি পলিতঃ কুটা রাজা দুর্মদাবতে। অভ্যথাং ধারিণী য়েব কি বুদ্ধবেদ লজ্জসে ? পটহৌমোষাঃ কুহা লোকঃ সর্গে নিষেতে। ন যথা বুদ্ধভাবং তে বার্তায়াংপি প্রকথয়েৎ ৮০-১০০।
আজ্ঞায়রক্তার্ধে ত্রতী বঙ্কলচৌর্যঃ। জ্ঞীণাং নামাপি নামাঙ্গীরজীকে নিবসনং বনে। ন উচে কোমলনিধং কিসলং যো মহর্গঃ। কিসুল্লতহলে এতে যৌদ্ধাকীনে চ বন্ধি।...বধুং গায়ন্ত্যঃ সর্গা তল্লঃ পাদাঙ্গনাঃ।
যদ্যুদ্বিহ্বারস্ত কায়োহনী গঠন্তি কিম্। অবীবরক মল্যাজাতোজানি পাদাঙ্গনা। কিসেতদ্বিতি সন্মাত্তোষাং
কর্ণাচ সোমকুঃ ১১৩।

সাবল্য প্রভৃতি সমস্তই হাশ্বজনক। পোতন নগরে ভ্রমণ করিতে করিতে ও সকলকেই মুনি বলিয়া সম্বোধন করিতে কবিতে অবশেষে বন্ধনচায়ী এক বারাদনার গৃহে উপস্থিত হইল। বারাদনা তাহাকে স্নান করাইয়া বস্ত্র পরাইল এবং স্বীয় কস্তার সতিত তাহার বিবাহ দিল। বিবাহানুষ্ঠানে তাহার বিভ্রান্তি, সরলতা ও নদীতে ঔৎসুক্য বিমল আনন্দের কাব্যক। উদাহরণরূপে নিম্নোক্ত শ্লোকগুলিকে উদ্ধৃত করা যাউতে পারে যেমন—

“ভয়ং পলিতং দৃষ্টা বাজা দুর্মনায়েত।

অভ্যাখ্যং ধাবিগী দেব কিং বুদ্ধদেহেন লজ্জসে।

পটচোদেদ্যাবণাং ক্রভা লোকঃ সর্বো নিবেষতে।

ন যথা বুদ্ধভাবং তে বার্তয়াহপি প্রকথয়েৎ। (৮০-১০০)” অথবা,

“আজ্ঞয় বন্ধচার্ধেব ব্রতী বন্ধনচীর্ধভূৎ।

জীণাং নাযাপি নাজাসীদজীকে নিবসন্ বনে।……

“……ন উচে নোমলমিদং কিমঙ্গং বো মহর্ষয়ঃ।

কিমুত্তমস্থলে এতে বোয়াকীনে চ বক্ষসি।……প্রভৃতি

আলোচ্য গ্রন্থে জঘুর সহিত তাহার চাবি পত্নীর কথোপকথনও বিশেষ হাশ্বজনক। চাঁহাতে দেখা যায় জঘুর জীর্ণগ তাহাকে নানা প্রকার আখ্যান বলিয়া দুঃসাহস হইতে প্রতিনিবৃত্ত করিতে চেষ্টা করিতেছে। জঘু বিপরীত আখ্যান বর্ণনে তাহাদিগকে নিরস্ত কবিবার চেষ্টা কবিতেছে। ইহাব মধ্যে নিম্নোক্ত বানরের উপাখ্যান হাশ্বের জনক^{১১৫}। গদ্যভাষে এক বানরদম্পতি বাস করিত। বানরটি একদিন সহসা নদীজলে পতিত হইলে বানরী মনে করিল যে সে মরিয়া গিয়াছে; কিন্তু নদীজলের পবিপ্রভাবে বানব স্তম্ভরদেহ মানবে পবিণত হইল। অতিলোভী বানর মনে করিল যে পুনরায় জলে ঝাঁপ দিয়া দেবতার পরিণত হইবে, স্তম্ভর ঝাঁপ দিল, কিন্তু পুনরায় বানবে পরিণত হইল। বানরী জনে পতিত হইয়া স্তম্ভরী নারীতে পরিণত হইল। ইত্যবসরে ভদ্রেশ্বরী নৃপতি যুগয়ায় আসিয়া সেই নারীকে দেখিয়া মোহিত হইয়া স্বীয় অন্তঃপুরে তাহাকে লইয়া গেলেন। অপরদিকে ভ্রাম্যমান নট সম্ভাদায় কর্তৃক ধৃত হইয়া সেই বানর জীভা প্রদর্শনেব; নিমিত্ত রাজপ্রাসাদে আনীত হইল। রাজপ্রাসাদে স্বীয়

১১৫। ভদ্র তিষ্ঠৎসর্জীভূতো দেবীভূতচ্চ মানবঃ। তীর্থপ্রভাবান্ধাদুকো ভ্রাতাং চেৎ পতন্তঃ পুনঃ।

ইতি তত্রৈব হি তীর্থে ন ঋণ্যাং দত্তবানপি। প্রাগ্জন্মবানরদেহেন বানরঃ পুনরগাভূৎ ॥ ৪১৯-৪২০ ॥ বানরঃ সোহপি জগৃহে কৈশিকজাগর্তৈর্দৈবৈঃ। নাট্যং বিবিধভঙ্গীকং পূত্রবচ্ছিকিতচ্চ তৈঃ। তে নট্যচাতুর্থা জগুঃ রাজতন্ত্ৰেব সন্নিধৌ। বানরঃ নট্যবস্ত্রং চক্ৰুচ্চ প্রেক্ষদীপকম্। অরোদীৎ বানরো বাজোহধীনসে প্রেক্ষ্য তাম্ প্রিয়াম্। অপ্রপাতিঃ সাধিকান্তিনয়ঃ প্রকটয়দ্রিৎ। রাজ্যুচে বো যথা কালঃ কপে সেবয তৎ তথা। মা বজ্রলপরিহ্রষ্টঃ স্যাদ্রতং পতনং নরঃ (৪২১ (শ্লোক ১২০-১৪০) (বর্ষ সংখ্যক)

পত্নীকে বাজার পার্শ্বে সমানীন হেথিয়া তাহার পবিত্রাণ ও ক্রন্দন একাধাবে যেমন করণ, তেমনই হান্তজনক।

তৃতীয়শ্লোকেও নির্যাক্ত আখ্যান’’’ কৌতুকেব সৃষ্টি কবে। এক ভুক্তিপালের সোম্লক নামক এক ব্যক্তির নিকটে বক্ষণাবেক্ষণেব নিমিত্ত একটি উৎকৃষ্ট অশ্ব গচ্ছিত ছিল। সোম্লক স্বয়ং উৎকৃষ্ট খাত্ত ভক্ষণ কবিত এবং নিকৃষ্ট খাত্ত অশ্বটিকে খাইতে দিত। ইহার প্রায়শ্চিত্তরূপে সে কয়েকবার পশুরূপে জন্মগ্রহণ কবিয়া অবশেষে ক্ষিতিপ্রতিষ্ঠ নগবে সোমদত্ত ও সোমশ্রীব সন্তানরূপে জন্মগ্রহণ করিল। অশ্বও কামপতাকা নামে গণিকারূপে সেই নগরীতে জন্মগ্রহণ করিল। সোমদত্তভনয় প্রমুখ সকল যুবক তাহার প্রণয়প্রার্থী হইলেও গণিকা তাহারিগকে আদৌ অঙ্গগ্রহ প্রদর্শন কবিত না। অবশেষে গণিকাব প্রণয়ভাজন হইবাব উদ্দেশ্যে সোম্লক ভৃত্যরূপে সকল গঞ্জনা সম্বন্ধ কবিয়া তাহার গৃহে কর্মকবেব বৃত্তি গ্রহণ করিল। যানবচরিত্তেব স্বাভাবিক ক্রটি এবং চিবন্তন দুর্বলতা, —ইহার সহিত কর্মফল ও পুনর্জন্মবাদ ইহারা একত্রে মিলিয়া এখানে করণরসমিশ্র উপভোগ্য হান্তবনের সৃষ্টি করিয়াছে।

‘মুচ্ছকটিক’ নাটকের শব্দিলকেব চৌধ যেক্রপ হান্তোদ্দীপক সেইরূপ অবিমিশ্র ও উপভোগ্য হান্তের জনক হইতেছে গোপালবোণীক্স্মুরি বচিত ‘ধর্মচৌধরসায়ন’’’ গ্রন্থে চৌধশাস্ত্রের গুণকীর্তন। ইহাতে সমাজেব অধঃপতিত ও দারিদ্র্য-গ্রস্ত যে মানব-

১১৫। রাগামাত্মশ্রেষ্ঠপুত্রাধিভিঃ সহ সহজিভিঃ। ক্রীড়ন্তী তমবজ্ঞাসীন্তাং দৃষ্টেব জিজীব সঃ ॥ স ত্রাখণকুম্বোদপি নারনার্গপসারিতঃ। তৎকর্মকরতাং জ্ঞেয়ে তৎপার্ষং হাত্তুমকমঃ ॥ স তু নিঃসার্গাণ্যোহপি নিরসার্গির তৎগৃহাৎ। তুবাং বুদ্ধকং তৎকাকার সগেহে তাডনাত্তপি (১৩৫-১৩৯ শ্লোক)

১১৬। সেব নিল্লা কপি সা হি চৌধবিজ্ঞা মহীমতী। চতুঃখটিকাসংখ্যা বরা সংপুর্তিমগতা। অমূল্যবস্ত্রকৌর্ধবর্মনার্গাবিরোবতঃ। বঃ কুত্রাণাশুহীতন্ত স চোরো ভূপতেঃ সমঃ। অথসোহধ্যায়ঃ (১০০-১০২)

পত্নীশিশু্য বচনঃ শোকমত্তবিন্দুহু সা। সাক্ষী ভর্তারবালোক্য আহ প্রহবিতানদা।

শীঘ্রং বং গচ্ছ বস্মাং মহীরা কুলসেবতা। কালী করালবধনা সহায়ং তে ভবিততি ॥ দ্বিতীয়াহধ্যায়ঃ।

চৌধাৎ পরভরা ধর্মো ন কচ্চিৎপি বিজ্ঞেতঃ। চৌধাৎ ন জ্ঞাৎ যদি তগা ধনাধিক্যবতাং ব্রাহ্ম। ধনাধিক্যরাজো গর্ভো বিকৃত্যাদীঘরানপি (২৮-২৯)

পাপাঞ্জিত ধনং ত্যক্তা ভথা পরমিত্তং ধনম্। অসংখ্যায়ধনং চৌধমহন্তাধোবনাশকম্ ॥৩২

অগিরচৌরমহীপালঃ সর্বগ্রহণেব মতি। নির্ধনস্বাভীতগর্ভো নরঃ পুত্রো ভবিততি ॥৩৩।

ইতস্ত গৌতমস্তাং চোরবিদ্যাপসকেটম্। গোপস্রোচোরণং কুমা কুলো বৈশাপ সকেটম্ ॥৩৪।

রামভার্গবাং চোরবিদ্য পৌলস্তঃ প্রাপমত্যতঃ। গুহস্ত্রীচৌধকুলো বহুং শিবব্রহ্মণ ॥৩৫।

কর্ণচোরো জ্ঞানচোরো ভক্তিচোরোহগ্রোহপি চ। কর্ণপি শ্রাব্যচোরস্ত কন্যঃ নার্বতি নোভীতম্—

তমচোরোহেত্তম্যাকো পাপচোরো হরিঃ দ্রুতঃ। অজ্ঞানচোরো হি গুহত্র’ক্ষচরাত্ত মোশিসঃ ॥৩৬

ভারচোরমহীপালঃ আপিনাং আপচাধিঃ। আপা বৈ বনব ইতি প্রতিধাক্যপ্রমাণতঃ ॥৩৭ ॥

সমাজ অভাবের তাড়নায় চৌধুরীকে অবলম্বন কবে তাহাদিগকে আশ্রয় দিবার ও তাহাদিগকে সমর্থন কবিবাব চেষ্টা করা হইয়াছে। কিন্তু চৌধুরীকে শাস্ত্র-বিষয়রূপে অবলম্বন কবিয়া আলোচনা কবিলেও আলোচনা এক্ষেত্রে বিশেষভাবে রসগ্রাহী ও ইহাতে কোন দার্শনিক তত্ত্বের অবতারণা করা হয় নাই। আবালবুদ্ধবনিতা সকলেই সমানভাবে ইহা উপভোগ করিতে পারে। আখ্যানভাগটি হইতেছে এইরূপ—প্রাচীনকালে ধর্মসেতু নামে রাজা রাজত্ব কবিতেন। তাঁহার বাজ্যে সর্বশাস্ত্রপারদর্শী এক ব্রাহ্মণের চাষিটি পুত্র ছিল। পিতা বৃদ্ধকালে পুত্রগণকে আহ্বান করিয়া তাহাদিগের মধ্যে কে কিরূপে জীবন যাপন করিবে এ সম্বন্ধে উপদেশ দান কবিতে লাগিলে চতুর্থ পুত্র ধর্মসংগ্রাহী চৌধুরীকে অবলম্বন কবিয়া জীবিকা নির্বাহ করিবে এইরূপ অভিযত প্রকাশ করিল। পিতা ইহাতে শঙ্কিত হইলেও পুত্র চৌধুরীকে হীনবৃত্তি বলিয়া স্বীকার কবিল না। কাবণ চৌধুরী চতুষ্টয় কলার অন্ততম, শাস্ত্ররূপে ইহাব নির্দিষ্ট নীতি রহিয়াছে। ‘তস্ময় সম্যাহন চূর্ণ ও কঙ্কল লইয়া সকলকে জ্ঞানহীন কবিয়া স্বীয়কর্ম সম্পন্ন কবিবে। এইরূপে স্তম্ভজিত তস্ময় রাজার স্তায় ক্ষমতাবান’। পিতা পুত্রের বৃত্তিতে শঙ্কিত হইলেও পুত্র চৌধুরীকে কখনও মিথ্যাবাক্য বলিবে না, এই প্রকার প্রতিশ্রুতি দান করিয়া বিদায় গ্রহণ করিল। পিতার মৃত্যুর পব একদিন গভীর নিশীথে ধর্মসংগ্রাহী স্বীয় অস্ত্রশস্ত্র লইয়া বাহির হইল। দৈবকর্মে সেই রাত্রিতে বাজাও পর্বেক্ষণে বাহির হইয়াছিলেন, তিনি বিনদুশ বেশধারী এই ব্রাহ্মণকে দেখিয়া তৎপ্রতি আকৃষ্ট হইলেন। ব্রাহ্মণ আগনাব স্বার্থ পবিচয় প্রদান করিয়া চৌধুরীজ্ঞের নানাবিধ জ্ঞতি কবিল। চৌধুরী অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ধর্ম নাই, কাবণ চৌধুরী ধর্মীর অসংঘত লিঙ্গাকে সংঘত করিয়া বাখে। ধনগর্বে গবিত ব্যক্তি কোন হীনকর্মের অহুষ্ঠান হইতে বিবত হয় না। চৌধুরী ধনসম্পদজাত অহঙ্কারবৎ নাশক। কাব্যে ও নাটকে চৌধুরীকে গুণাগুণ সম্পর্কে নানাপ্রকার উল্লেখ রহিয়াছে। ইন্দ্র গৌতমীকে অপহরণে অভিযুক্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু রুক্মিণীকে অপহরণ করিয়া দোষভাজন হন নাই। রাবণ পরদারাপহরণ করিয়া ধ্বংসপ্রাপ্ত হইলেও চন্দ্র বৃহস্পতি-ভাষাকে হরণ কবিয়া শিবের শিরোভূষণ হইয়াছেন। জগতে সর্বত্রই তস্ময়ের লীলা বৈচিত্র্য। শিক্ষক অজ্ঞানের অপহরণ করেন এজন্ত তিনিও তস্ময়। ধর্মসদত চৌধুরী ধর্মেরই কারক। তাহাব বৃত্তিতে অভিব্যক্ত হইয়া নৃপতি তাহার শিষ্যত্ব গ্রহণ কবিলেন। ধর্মসংগ্রাহীকে রাজপ্রাসাদে প্রবেশ কবিতে দিলে যে শ্রেষ্ঠ মণিধরব সাহায্যে ক্ষুধা তৃষ্ণা ও ব্যাধি জয় করা যায় কেবলমাত্র সেই দুইটি সে গ্রহণ কবিল। ইহা দেখিয়া সকলে স্তম্ভিত হইল। মন্ত্রী অল্পসন্ধান করিতে আসিয়া লুপ্ত হইয়া অগব একটি বস্ত্র অপহরণ কবিয়া স্বীয় মণিবন্ধে লুপ্তারিত কবিয়া রাখিলেন, এবং তিনটি বস্ত্র অপহৃত হইয়াছে এইরূপ নিবেদন করিলেন। রাজা ক্রুদ্ধ ও বিস্মিত হইয়া ধর্মসংগ্রাহীকে আহ্বান কবিয়া কয়টি বস্ত্র সে অপহরণ করিয়াছে ইহা প্রমাণ কবিলে ধর্মসংগ্রাহী তাহাব বিভ্রান্তরোগ করিয়া, মন্ত্রীই যে ভৃত্য

রত্নটি অপহরণ করিয়াছেন ইহা জানাইয়া দিল। রাজা সম্মত হইয়া ধর্মসংগ্রাহীকে মন্ত্রীপদে অভিষিক্ত করিলেন। সেই দিবস হইতে বাক্যে চৌধুরিত্ব দ্বীভূত হইয়া গেল।

ধূর্তাখ্যানম্ গ্রন্থের দ্বার্য অমিতগতি-রচিত 'ধর্মপরীক্ষা' গ্রন্থও সামাজিক ক্রটি বিচ্যুতির প্রতি ভীষণ বিজ্ঞপ। ইহা হরিভক্তহবি রচিত ধূর্তাখ্যানম্ কাব্য বিরচনের ২৬ বৎসর পরে রচিত। জয়রাম নামক জনৈক গ্রন্থকার গাথা ছন্দে ধর্ম-পরীক্ষা নামক গ্রন্থ রচনা করিলেন ও তাহা অধুনালুপ্ত। হরিভক্ত তাহার আদর্শে ধূর্তাখ্যানম্ গ্রন্থ বচনা করেন। অমিতগতির ধর্ম-পরীক্ষা গ্রন্থে বৈজয়ন্তী নগরবাসী বিজ্ঞানবরাজ জিতশত্রু, বাজী বায়বেগা, পুত্র মনোবেগ, ও তাহার জৈনধর্মে অবিশ্বাসী বান্ধব পবনবেগ, ইহাবা প্রধান চরিত্র। জিনমতি নামক জৈন সম্মান্যসীর উপদেশানুযায়ী মনোবেগ তাহার বন্ধু পবনবেগকে পাটলিপুত্র নগরে লইয়া গেলে তথায় তৃণ-বিক্রেতারূপে তাহাদিগের নাগবিক জীবনের অভিজ্ঞতা বর্ণিত হইয়াছে। বিজ্ঞপ ও ব্যঙ্গের নিদর্শনরূপে ইহা ধূর্তাখ্যানের দ্বার্য অতুলনীয়। ইহাতেও পৌরাণিক কাহিনীগুলিকে ভীষণ ব্যঙ্গে জর্জরিত করা হইয়াছে। রক্ত, ষিট, মৃত, বাদ্গ্রাহী, পিষ্টদূষিত, চূড়, কীব, অশ্রু, চন্দন, ও বালিশ এই দশপ্রকার মূর্খের চরিত্র ইহাতে আলোচিত হইয়াছে।

কথাসরিৎসাগর ও বৃহৎকথামঞ্জরী এই গ্রন্থ দুইটিতে হস্তরসায়ক অনেক উপাখ্যানের নিদর্শন পাওয়া যায়। তাহাদিগের মধ্যে প্রসঙ্গক্রমে আলোচ্য কয়েকটি নিবন্ধের উল্লেখ করা যাইতেছে। কথাসরিৎসাগরের তৃতীয় তরঙ্গে রাজা পুত্রক-কর্তৃক কলহমান দানবদ্বয়ের প্রবঞ্চনা বোতুকজনক। রাজা তাহাদিগের মধ্যে যে দোড়াইয়া অপবকে অভিক্রম করিতে পারিবে সেই বিজয়ীকে অলৌকিক শক্তিসম্পন্ন পাদুকা, ঘটি ও ভোজনপাত্র দান করিবেন এইরূপ প্রতিশ্রুতি প্রদান করিলেন, কিন্তু দানবদ্বয় এইরূপে দোড়াইতে দোড়াইতে অদৃশ্য হইলে নিজে তাহাদের পাদুকা প্রতীতি লইয়া অস্তিত্ব হইলেন। বৃহৎকথামঞ্জরীতে ও উক্ত আখ্যান অল্পরূপভাবে উক্ত হইয়াছে।^{১১৭}

কথাসরিৎসাগরের চতুর্থ তরঙ্গে উপকোশার আখ্যানে উপকোশাব প্রতি আসক্ত মন্ত্রী, রাজপুত্রোহিত, ও বিচারপতিকে সিদ্ধকে পূর্ণ কবিয়া বাধা ও রাজসভায়

১১৭। অজ্ঞানদের রাসাপি পুত্রকঃ—অপচ্যুতঃ স্ত্রম লম্ব বাহুল্যপন্নো যৌ পুত্রকো। পুত্রো চ চৌ রাজা সমুচ্চুঃ আগাং মন্যমানবদ্বৌ আব্রোঃ পৈতৃকং ধর্মমতং ভালনং এষা যষ্টীরেতে চ পাদুকে। এতদধর্ম-মাক্ষ্যোমুচ্চ, য আব্রোঃবলবন্তঃ স এব সর্বং হরেনিতি। এতমাক্য পুত্রকঃ বিহসন্ প্রোবাচ কিমদৃশং ধনমিতি। তামুচ্চুঃ পাদুকে এতে পরিধায় পেচনমবগ্যাতে যষ্টা চ যমিত্যেতে তৎসর্বং নত্যং সম্পদং ভালনে চ য আব্রোঃশিখ্যতে স তৎকথ্যং পতিগতি, স্ত্রৈয়ন্তং পুত্রকোহব্রবীৎ। কুৎসবানঃ পলায়ন্তঃ। যো হি ধাবন্ বলাধিকঃ স্ত্রাং ন এতং গৃহীয়াসিতি। চৌ চ চৌ এতদন্ত ইতি প্রাধির্ভৌ, যষ্টা ন পুত্রকঃ পাদুকে পরিধায় যষ্ট ভালনে চ গৃহীয়া সম্পদং।

তাহাদিগকে নগ্নাবস্থায় প্রকাশিত করা এবং বণিক হিরণ্যগুপ্তকে নগ্নাবস্থায় কঙ্কল মাখাইয়া বাজি প্রভাতে রাজপথে বাহিব করিয়া দেওয়া ও কুকুরগণের তাহার প্রতি তাড়না,—এইগুলি হইতে প্রাচীনভারতের অভিজ্ঞাত সম্প্রদায়ের কচিবিকৃতি ও তাহাদের গোপন পাপাচরণের প্রতি সাধারণ জনসমাজের কোভে ক্লরূপ জ্বালাময় বিজ্রপের রূপ ধারণ করিত তাহা অল্পমান কবা যায়।^{১১৮}

যষ্ঠ ভবলে মালাবানব উপাখ্যানে দেখা যায় কোনও এক ধৃত একজন বেদাধ্যায়ী ব্রাহ্মণের স্বৰ্ণ-গ্রহণের উদ্দেশ্যে তাহাকে চতুরিকা নামক বাবান্দনার নিকট লোকযাজা শিফার নিমিত্ত প্রেরণ করে। তথায় ব্রাহ্মণ সামগ্ৰান কবিত্তে থাকিলে সকলে হাসিয়া উঠে, ও বেজামোদী ধৃতগণ তাহাকে বিজ্রপ করে।^{১১৯} ত্রয়োদশ ভরণে ‘কথাসরিৎসাগর’ গ্রন্থে এবং ‘বৃহৎকথামঞ্জরী’ প্রসঙ্গে দেবশিতার আখ্যানে চাবিজন ধৃত বণিক পুত্রের লাঞ্ছনাও হাস্তজনক। তাহাদিগের ললাটে কুকুর চিহ্ন অঙ্কিত করিয়া দেওয়া এবং বিষ্ঠাময় বিববে নিক্ষেপ কবা প্রভৃতি হান্ধা বিজ্রপাত্মক আচরণ লোকচবিজ্ঞের বিভিন্ন ক্রটির সরস ও উপভোগ্য রূপায়ন। পবিত্রাজিকা সিদ্ধকরীর আখ্যান ও তাহার নির্বাচন ও হাস্তের জনক।^{১২০}

১১৮। ইতুজ্জু। দীপং নির্বাপ্য চ সোহপি ববিচ্ চৌভিত্তিথৈব হানব্যাভেন কঙ্কলৈশ্চিন্নং সর্গবিধা গল্হাভ রাগির্গতা ইত্যভিযাৎ নিশাশেবে গলহন্তেন নিদ্ধাশিতোহনিচ্ছরপি। অথ চীরবনো মনীলিগঃ পদে পদে যভিন্নমুখাবিতো লঙ্ঘবা নিজ্ঞং নিকৈতনং কথমপি জগাম। তত্র দামজনন্ত সবিধে সনৌ কালবতঃ স্তমকং মুখং দর্শয়িতুম্। কষ্টা হি দুরাচাবপদ্ধতিঃ। রাজা কৌতুকাব্রাভুচিগ্নেন সদন্তেব অর্গলাভজেন সজ্জা উদ্বাটিতা। তত্রস্তাশ্চ নিক্টীন্তসঃপিণ্ডা ইব তে এতঃ পুঙ্খাঃকসেন সঠৈঃ পবিজ্ঞাতাঃ। অথ হসৎহ সভোয়ু কিমেতদিত্তি রাজাপৃষ্ঠা উপেকাশা সর্বমেব তদামূলভঃ সমাচকে। (পৃঃ ২২)

১১৯। কচিচ্ছান্দসম্ কচিং বিপ্রং প্রতিব্রজেণ লজ্জবর্ণনাযাষ্টকং কচিং বিটঃ প্রাব ব্রহ্মণ্। ব্রাহ্মণেন সতে ভোজনং ভাবৎ অনায়াসেন লভ্যং তদেতেন স্ববর্ণেন লোকযাজ্ঞানার্থং বৈদক্ষীং শিক্ষেবেতি। কো বাঃ শিক্ষ্যতীতুজ্জো তেন সোহব্রবীৎ যৈবা চতুরিকা নাম বায়বিসাদিনী অতি অস্তাঃ সকাশং ব্রজ ইতি। তেইত বর্গং দধা তাম্ সামবানবং অনুবল্লয়েতি। অথ তত্রত্যো জ্ঞানং হসতি চ কিঞ্চিৎ বিমুগ্ধ বাবৎ তায়ধরঃ সাম গাংগতি স্য তবন্তজ বহবো বিটাত্তদর্শনকৌতুকাশ্চিগ্নচেতনঃ সয়িলন্তি স। অবোচৎ ‘কুতোহহং শৃণালোহমং এবিষ্ট শীঘ্রসমর্জ্জকং দধা নিসার্বতামিতি’। স চু অর্জ্জকঃ শবং দধা শিক্ষিতা মবা লোকযাত্রেতি বদন্ নিরশ্লেষ-ভবাৎ ক্রতং নিলগাম। (যষ্ঠ ভবল পৃঃ ৪০)

১২০। তেন চ মথুনা সহসা হতচেতনঃ স চৌভিঃ বজ্রাদিকং হৃদা দিগবরীকৃতঃ শুভঃ পাদেন তেন লৌহমথেন চ ললাটে অকং কৃদ্বা অমেধ্যপূর্ণে কস্মিন্চিৎ বাতে ততাসেব নিশি নিশ্চিগ্নঃ। অথ রাজ্যেঃ পশ্চিমে বামে লক্ষ্যমজ্জঃ সঃ স্বপ্যাপোপনতে নরকে ইব যাতে নিমরমাজ্ঞানমপভ্যৎ। উষায় চ কৃতদানঃ ললাটে অকং গবাম্শনং নম্ এব তৎ প্রব্রাজিকাপুংসবাৎ। মইমে কেবলমেবা হৃগতির্মাহুহিতি স্যচিভ্য স তান্ সখীনব্রবীৎ অহমাগচ্ছন্ পথি মুখিতোহস্মীতি (পৃঃ ১০৯, ত্রয়োদশভরণ)

ষাটশ তবলে দেখা যায় বারাননা কপিগিকার মাতাকে দেহের একপার্শ্বে কঁজল ও অপর পার্শ্বে সিন্দুর মাখাইয়া নগ্ন কবিয়া স্বর্ণে লইয়া যাইবার ছলে বিষ্ণুরূপধারী এক ধৃত যুবক অট্টালিকাব স্থউক্ত শীর্ষে স্থাপিত করিয়াছে। ইহাতে নগববাসিগণের প্রথমে ভীতির সৃষ্টি হইলেও পরে যথার্থ তত্ত্ব জানিয়া সমবেত ভাবে প্রস্তরনিষ্ক্ষেপ ও বিজ্ঞপাত্মক মন্তব্য উচ্চশ্রেণীর না হইলেও আমোদজনক কোতুকেব সৃষ্টি করে। ইহা লক্ষণীয় যে আলোচ্য উদাহরণগুলিতে কোন স্থলেই হস্ত বিশেষ উক্ত শ্রেণীব নহে, অথচ হাত্তোদ্দীপক অসঙ্গতি সকল ক্ষেত্রেই পূর্ণমাত্রায় বর্তমান। অসম্ভাব্যতা ও ভুল বিবয়ের প্রতি অত্যধিক অভিনিবেশ, ক্ষুদ্র বিবেচনায়গততা, সমাজের গোপনপথচারী অনাচারের স্রোত, প্রভৃতি এই সাহিত্যগ্রন্থে কুবধার ও অব্যর্থসম্বাদনী বিজ্ঞপেব জনক।^{১১১}

পঞ্চদশ তরঙ্গে একটি হস্তরসের উদ্দীপক উপাখ্যান দেখা যায়। মাকন্দিক গ্রামস্থ এক মোনাবলম্বী সন্ন্যাসী একদা বধিকতনয়ার রূপে মোহিত হইয়া তাহাকে লাভ করিবার উদ্দেশে তাহার পিতাকে বলিল যে তাহার কন্যা ছর্ভাগ্যগ্রস্তা এজ্ঞ তাহাকে সিন্দুকে পূর্ণ করিয়া জলে ফেলিয়া দিতে হইবে। গৃহে আগমন করিয়া কামুক সন্ন্যাসী শিশুগণকে বলিল যে নদীপ্রবাহে কোনও সিন্দুক ভাসমান দেখিলে তাহা তাহার নিকট যেন আনয়ন করা হয়। বধিকতনয়া সিন্দুকাবদ্ধাবস্থায় ভাসিয়া যাইতে থাকিলে এক রাজপুত্র কোতুলবশতঃ সিন্দুক উদ্ধৃত্ত করিয়া তাহাকে দেখিতে পাইল ও তাহাকে বিবাহ করিল। রাজপুত্র সেই সিন্দুক এক হিংস্র বানব পুরিয়া তাহা পুনরায় জলে ফেলিয়া দিল। সন্ন্যাসী সেই সিন্দুক গৃহে আনিয়া উন্মোচন করিতেই ভীষণাকৃতি বানর তাহার নাসা কর্ণ কামডাইয়া ছিড়িয়া ফেলিল। শিশুগণ ইহাতে অভ্যস্ত কষ্টে হস্ত সংবরণ করিয়া থাকিল। পরিত্রাজকের এই দুর্দশায় সকলেই হস্ত কবিত্তে লাগিল।^{১১২}

কিন্তু কথাসংসাগব গ্রন্থে বহুবিধ হস্তরসাত্মক ও বিজ্ঞপাত্মক উপাখ্যান থাকিলেও তাহাকে সাধারণভাবে হস্তরসাত্মক রচনা এই আখ্যা দান করা যায় না। ইহার মধ্যে চশমান মধ্যবিন্ত ভারতীয় মানবসমাজেব বিচিত্র এক গতিশীল চিত্র উপলব্ধ হইয়াছে।

১১১। সা ৫ বারবাবিঃ মাতর তথাকৃতঃ তসৈ নরপৎ ৩৩০ পক্ষিহাজ্জাঃতাঃ হুটনী বিকৃতবেবাং নয়ামাগার জবাং নভোমণ্ডলপুংপপাত (পৃঃ ৯৬)। অথ শ্রাতঃ সর্বো নাগদিকা জনঃ নঃ যুগতিনা তজাগতা তাঃ তথাবিধাঃ স্তম্ভপরিগন্তিনীঃ হুটনীঃ প্রত্যভিজানাৎ। কপিগিকা ৫ প্রভৃতাঃ। তত্র বীতভবেহু হনতঃ চমসু সমাধন্যো এবতাব্যবাস ৫ তত্রহুজেনতাঃ মাতরঃ স্তম্ভাগ্রাৎ (পৃঃ ৯৮, জ্যোদগন্তবসঃ)

১১২। অতি জাহ্নবীতে মাকন্দিকা নাম বাচিৎ নগরী। আলোঃ তন্তাঃ পুরা সৌনব্রতী কপিং পরিব্রাজকঃ। স কমাচিৎ বখিঃ মদেভিকামাগাতুঃ নির্গতাঃ স্তম্ভাঃ কভাকনেকাঃ নদর্শ। উপ্যুতিতামা ৮-তজাঃ স ভীষণাকৃতিবানরঃ নির্গতা বহুতো হুতিমান দুর্নয় ইব তমপ্রাধানৎ। চিত্তেহ ৫ তন্ত নানাঃ কর্তো ৫ তৎকণঃ দর্শনবিশেষঃ। অথ তথাকৃতঃ তঃ পরিব্রাজকঃ দুই। তে শিভা বহুস্ততিতহালাঃ যথোদুঃ। গান-তিষ্ঠু। প্রাতঃ তৎসর্বং বৃত্তান্তং জাহা সকলো লোকাঃ কহাস (পৃঃ ১২১-১২২, পঞ্চদশতরঙ্গ)

তাহার কোন একটি চিত্র বিচ্ছিন্ন ভাবে হাঙ্গের জনক হইলেও সমগ্র কাব্যটি বিচ্ছিন্ন এক বিশ্বমেঘে সৃষ্টি করে। অধ্যাপক Keith মহোদয় এজন্য যথার্থই ইহাকে *Bourgeois Epic* নামে অভিহিত করিয়াছেন। কথাসরিৎসাগর ও 'বৃহৎ-কথামঞ্জরী' উভয়েই লক্ষ্যীয় বৈশিষ্ট্য এই যে ইহাদিগের মধ্যে নানা প্রকার বিজ্ঞপাত্মক নিবন্ধ উপাখ্যান প্রভৃতি থাকিলেও ইহাদের কোনটিতেই পাপ ও অনাচারকে তীক্ষ্ণ ভাবে আক্রমণ করা হয় নাই, বরং অসত্যের যথাযথরূপ উদ্ঘাটিত করিয়া সৎ ও স্মরণের সহিত তাহার ব্যবধান ও বৈপরীত্যকে বিপরীত উদাহরণের দ্বারা প্রকাশিত করা হইয়াছে। এইরূপ রচনাশৈলী Langland এবং Satire-এর মধ্যে দেখা যায়। যে চিত্রগুলি উপস্থাপ্ত হইয়াছে তাহারা বিষম ও বেদনাদায়ক, কিন্তু তাহাবও মধ্যে সংশোধন ও পরিমার্জন্যের প্রয়াস বিদ্যমান।

সংস্কৃতনাটকের স্বাভাবিক পরিবেশ কাব্যময়, তাহাতে কাব্যের মাধুর্য ও বিভূতি রহিয়াছে, কিন্তু একমাত্র বিদূষক ব্যতীত অপর কোন উল্লেখযোগ্য হাঙ্গর চরিত্র নাই। ঘটনাসংস্থান ও নাটকীয় পরিবেশ হইতে হাঙ্গ যুদ্ধকটিক নাটকে পূর্ণ মাত্রায় ও অপর কয়েকটি গ্রন্থে অল্প মাত্রায় দেখা যায়।

নাটকসমূহের মধ্যে ডাসের নাটকচক্র ও কালিদাসের নাটকসমূহ হইতে হাঙ্গর ঘটনার ও নাটকীয় পবিত্রিত্ব সহিত পবিচিত্র হওয়া যায়। জয়দেবের প্রসন্নরাঘব নাটকেও অল্পরূপভাবে হাঙ্গজনক ঘটনা ও নাটকীয় পবিবেশের সহিত পরিচয় হয়। যেমন দেখা যায়, রাজবন্ধুর শিষ্যগণ মোমাছির আলাপ শুনিতে পাইয়াছেন, অথবা অজ্ঞবরাজ বাণকে কোনও কারণ না থাকিলেও রাবণের প্রতিদ্বন্দ্বী ও সৌভাব্য পানিপ্রাধিকারে আনয়ন করা হইয়াছে। প্রসন্নরাঘব গ্রন্থে আরও দেখা যায় যে, সীতার অগ্নিপরীক্ষাকালে অঙ্গার অত্যাশ্চর্যভাবে মূক্যায় পরিণত হয়। ইহারা সত্যই অবাস্তবতাজনিত কৌতুকেব জনক।

রাজচুড়ামণি-দীক্ষিত রচিত 'কমলিনী-কলহংস' নাটকে বিদ্যুশালভঙ্জিকার নাটকের ভ্রাম্য বাজার সহিত ছদ্মবেশী বালকের বিবাহ দানের প্রচেষ্টা লক্ষ্য করা যায়। ইহাতে হাঙ্গবসের সৃষ্টি হইলেও তাহা বিশেষ উচ্চ শ্রেণীর নহে।

খৃষ্টীয় সপ্তদশ শতকে মহাদেবস্মৃতি বচিত অভূতদর্শন নাটকে মহাদেবের চবিত্ত হাঙ্গবসের উপাদানরূপে গ্রহণ করা যাইতে পারে। রাবণের সভায় অঙ্গদের দৌত্য হইতে দশঅঙ্কের এই নাটকের সূচনা এবং বাসের লঙ্কাবিজয়ে ইহার সমাপ্তি। নাটকীয় কথাবস্তুরামায়ণ হইতে সংগৃহীত হওয়ায় নাটকীয় ঘটনা পৌরাণিক এবং তাহাতে হাঙ্গরসাম্রাজ্য ঘটনাসৃষ্টির বিশেষ কোন অবকাশ নাই। একমাত্র বিদূষক মহাদেবের চরিত্রই হাঙ্গসৃষ্টির প্রধান অবলম্বন। মহাদেবের যথার্থ নাম রোমহক। পঞ্চমঅঙ্কে স্বীয় উদবকে দুই হস্তে ধারণ করিয়া সে রতনকে প্রবেশ করিতেছে।

স্বপ্নক মাংস এবং মৌদক সহযোগে অন্ন ভক্ষণ করিয়া সে অভ্যস্ত তৃপ্ত। অতিভোজনে তাহার মুখমণ্ডল বিকৃত, পদক্ষেপে অভ্যস্ত বিলম্বিত, এবং ঘন ঘন নিঃশ্বাসে বক্ষ ব্যাকুল। কিন্তু স্বভাবে এবং আচরণে বিদূষক হইলেও নাটকে তাহাকে নায়কের অন্তর করিয়া চিত্রিত করা হয় নাই। প্রতিনায়ক বাবণেব অল্পচরুপে বর্ণনা করা হইয়াছে। তাহাকে ‘নর্মমিত্র’ বা ‘নর্মহৃদ্’ বলিয়া অনেকস্থলে উল্লেখ করা হইলেও তাহা চাতুর্ঘ্যই নাটকের প্রধান আকর্ষণ। সীতার প্রতি কামোন্মত্ত বাবণের সহচরুপেই নাটকে তাহার প্রধান ভূমিকা দেখা যায়। এই ভূমিকা সে যথাযোগ্য দক্ষতার সহিত প্রতিপালন করিয়াছে। বাবণকে ‘অসৎ’ ও সীতার প্রতি বাবণেব আগন্তিকে নিন্দনীয় বলিয়া তিবন্ধার করিতে তাহা বিন্দুমাত্রও বিধা আসে নাই। রাম অথবা (সীতাবিষয়ক) কাম ইহাদের একটিকে অন্ততঃ জয় করিতে না পারিলে বাবণেব চিন্তে শান্তি আসিবে না ইহা তাহার সিদ্ধান্ত, এবং সে পববর্তীটিকে দমনেব পক্ষপাতী। ত্রিঙ্কটা ও সরমা প্রযোজিত মায়ানাট্য দর্শনের নিমিত্ত বাবণকে সন্তুষ্ট করা মহোদরের শ্রেষ্ঠ কীর্তি। অভিনয় দেখিতে দেখিতে উত্তেজনার বাবণ মুচ্ছিত হইয়া পড়িয়াছেন এবং মুচ্ছাবসানে বামকে পরাজিত করিয়া সগোরবে বাজধানীতে ফিরিয়া আসিবাব জগ্ন হৃদযাত্রা করিয়াছেন। কিন্তু দুর্ভাগ্য এই যে বিজয়ীরূপে প্রবেশ করিতে পারিলে বাবণেব নিকট হইতে মহোদরের যে মৌদক প্রাপ্য ছিল তাহা হইতে সে বঞ্চিত হইয়াছে। একান্তভাবে আত্মস্থখাভিলাষী মৌদকপ্রিয় এই ব্রাহ্মণের ভাগ্যবিভবনার সহৃদয় পাঠকের মন তাহার প্রতি দবদী হইয়া উঠে।

প্রতিনায়কের প্রগল্ভ সহায়কপেই মহোদরের সৃষ্টি। যথার্থ বিদূষকের প্রাণম্পন্দন তাহার মধ্যে নাই।

রসার্ণব-স্বধাকব গ্রন্থেব লেখক বিরচিত কামদত্তগ্রন্থকে ধূর্ত প্রকরণরূপে উল্লেখ করা হইলেও তাহা অধুনালুপ্ত।

গভীর ব্যঙ্গনাময় ও যুক্তিপূর্ণ আখ্যানভাগেব বর্ণনে “বেতালপঞ্চবিংশতি” উল্লেখযোগ্য। লোকচরিত্র ও সামাজিক জটিকে লক্ষ্য করিয়া বেতালের আখ্যানের মাধ্যমে ভীক্স বিক্রম বর্ধিত হইয়াছে। কর্ণোৎপলদুহিতার বাস্তুপুত্রের সহিত প্রণয়েব আখ্যান ধেরূপ সরস ও আনন্দদায়ক, অল্পরূপ নিষ্ঠুর হান্তের জনক শ্মশানপরিভ্রাতা অতি-বুদ্ধিমতী বাজকজ্ঞার দূর্দশা।^{১২৩} অগ্নিস্বামি-দুহিতা সন্দারবতীর প্রতি প্রণয়গল্ল ব্রাহ্মণজন্মের পরম্পর ব্যবহার ও তাহাদিগেব মধ্যে স্বামিভে কে যথার্থ অধিকারী

১২৩। কুপোহপি আকর্য্য তৎসূচী চ তাং বৃজাবলীং প্রেক্ষণ-প্রহিতাণ বৃদ্ধাণ মাগধবিতাণাং ২৮৭
দুঃশূলান্ধাং জঘনে চ তাং পমাবতীং ক্রমা তস্তাঃ পুরানিবাসনধঃ যথাৎ।

ইহা নির্ণয়েব মধ্যেও বুদ্ধিদীপ্ত চাতুর্যের অবকাশ রহিয়াছে। শুকসম্পত্তি গ্রন্থেও অল্পরূপ ভাবে শৃঙ্গারসাস্ত্র কব্যা অনেকস্থলেই বিজ্ঞপাস্ত্রক মনোভাবকে প্রকাশ করিয়াছে।

“ভরতদ্ব্যজ্ঞিংশিকা” গ্রন্থের ৩২টি গল্প জনসাধারণ যাহাতে সদাচরণ বিষয়ে অবহিত হইতে পারে ও মূৰ্খচরিত্র বিষয়ে সতর্কতা অবলম্বন কবিতে পারে সেই উদ্দেশ্যে রচিত। ইহাতে শৈব উপাসকগণের নৈতিক চরিত্রের ত্রুটি ও স্বভাবের নিবুদ্ধিতা প্রভৃতিকে গল্প ও কাহিনীর মাধ্যমে বিজ্ঞপ কবা হইয়াছে। আলোচ্য গ্রন্থেব বিশেষ কয়েকটি আখ্যানে যেরূপ জাগতিক জ্ঞান সেইরূপ হান্তবিজ্ঞপেরও বিশেষভাবে প্রকাশ হইয়াছে দেখা যায়।

ভাণ ও প্রহসনশ্রেণীব বৈশিষ্ট্য বিষয়ে পূর্বে উল্লেখ করা হইয়াছে। ইহাদ্বিগের মধ্যে যেগুলিতে অধিক যাত্রার বিজ্ঞপ বর্তমান তাহারা অপেক্ষাকৃত আধুনিক ও দাক্ষিণাত্যীয়। এইগুলিব অধিকাংশই স্থল শৃঙ্গারসম্পূর্ণ। স্বার্থ বিজ্ঞপ বলিতে যাহা বুঝায় তাহা ইহাদের মধ্যে নাই। কিন্তু অধিকাংশ প্রহসনের মধ্যেই উচ্ছ্রাণ পৌরাণিক, প্রাচীন শ্রোত্রীয়, দাস্তিক জ্যোতিষী, পতিত শৈব ও জৈন দার্শনিক, অসংপত্তি বৈষ্ণব প্রভৃতির জীবনের নানাদিক বিজ্ঞপেব মাধ্যমে অঙ্কিত হইয়াছে।

বৎসবাজের হান্তচূড়ামণি প্রহসনে ভাগবতগণকে বিজ্ঞপ করা হইয়াছে এবং মুকুন্দ-নন্দভাণে গুজরদেশীয় জনসমাজের চারিত্রিক দোর্বল্যবিষয়ে তীক্ষ্ণতম ব্যঙ্গ প্রয়োগ করা হইয়াছে। কিন্তু গত্যন্তরগতিক চবিত্রসৃষ্টির প্রবাহে, ধূর্ত পরজীবিকুল এবং বেষ্ঠা ও কুটনী-চরিত্রের প্রাচুর্যে সকল বিজ্ঞপই যেন উজ্জ্বল্যহীন হইয়া গিয়াছে, ফলে এই সকল চরিত্রের স্থলতাই প্রধান হইয়াছে। ভাণ ও প্রহসন সমূহের মধ্যে বিষয়বস্তু বৈশিষ্ট্যাহেতু বিজ্ঞপের যথেষ্ট অবকাশ থাকিলেও ভাণ ও প্রহসনেব যে সকল নিদর্শন আশাদ্বিগের হস্তে আসিয়া পৌছিয়াছে তাহারা আদৌ সন্তোষজনক নহে। এই সকল গ্রন্থের হান্ত প্রধানতঃ অঙ্গীলতাপূর্ণ এবং শৃঙ্গারবস-প্রাধান্ত লাভ করায় তাহারা নিয়শ্রেণীব ও নৈরাশ্র-জনক। ইউরোপে, ইংলণ্ডে বিশেষ কবিয়া, ষোড়শ শতকে drolls বা farce সাধারণ tragedy বা comedyর পাশাপাশি সৃষ্ট হইয়া চলিয়াছে। কিন্তু সংস্কৃত সাহিত্যে সর্বদানে এই প্রকাব ধাবাবাহিকতা দেখা যায় না। সংস্কৃত নাটক বধন পূর্ণতার চরমোৎকর্ষ অর্জন করিয়াছে তাহার পরে প্রহসন সৃষ্ট হইয়াছে। কিন্তু প্রহসন সৃষ্টির পর্দায় নাটকের সৃষ্টির ধারা লক্ষ্য কবিলেও এই কালের নাটকে ও প্রহসনে উচ্চ শ্রেণীব শিল্প নৈপুণ্য লক্ষ্য করা যায় না।

মন্তবিলাস-প্রহসনম্ নামক প্রহসনে কাপালিকের জীসদ্বীব সহিত উন্নত ব্যবহাব এবং কশটপাক্যভিক্ষুর সহিত ভিক্ষাতাও লইয়া কলহ বর্ণিত হইয়াছে। ভিক্ষাপাজটি বস্তুতঃ কুকুরের ঘারা অপহৃত হইয়াছিল। সমস্তা সমাধানের নিমিত্ত পতিত পাণ্ডপতের নিকটে গমন ও অবশেষে কপালটির জনৈক উন্নতের নিকট হইতে প্রাপ্তি—ইহাই বস্তুতঃ

গ্রহসনের বিষয়বস্ত্ত। শাক্যভিক্ষুব উক্তি^{১১১} মাধ্যমে বৌদ্ধ ধর্মের অধঃপতনের প্রতি কটাক্ষ করা হইয়াছে—“.....আব পবমকরুণাময় ভগবান তথাগত প্রাশাদে বাস, উত্তম শয্যাভীর্ণ পল্যকে শয়ন, পূর্বাঙ্কে ভোজন, অপরাহ্নে পান, নির্মল ও সূক্ষ্ম বস্ত্রপরিধান প্রভৃতি ব্যবস্থা বিধানের দ্বারা ভিক্ষুসমাজের অশেষ উপকার সাধন কবিলেও জ্ঞী-গ্রহণ ও স্ত্রাপান কি নিমিত্ত নিষেধ কবিয়াছেন তাহা অমুখাবন কবা কঠিন। অথবা এই সকল ছুট বুদ্ধ স্ববিবগণ লেখাপবায়ণ হইয়া পিটকগ্রন্থগুলিতে ইহাদেব প্রতিবেদক সূত্র লিখিয়াছেন।” স্বয়ং বুদ্ধের সতবাদেব মৌলিকতার প্রতিও শ্লেষযুক্ত ইঙ্গিত কবিয়া বলা হইয়াছে “.....যে ধরপট চৌর্যশাজ্ঞ প্রণয়ন কবিয়াছেন তাঁহাকে নমস্কাব, অথবা এই বিষয়ে ধরপট হইতে বুদ্ধই শ্রেষ্ঠ, যেহেতু বেদান্ত ও মহাভাবত হইতে অর্থ সংগ্রহ কবিয়া তিনি ধনাপহবণকাবী বিপ্রগণেবই অর্থবৃদ্ধি কবিয়াছেন।”

ভাণ যে নিয়শ্রেণীর কাব্য-রচনা তাহা শৃঙ্গাবতিলকভাণ হইতেও জানা যায়। গ্রন্থকাব পারিপার্শ্বিকেব দ্বাবা বলাইয়াছেন “.....কি প্রকাবে সতত বদুদীরের চবণপদ্রঙ্গবণকারী পবিত্রচিত্ত আয়াব জায় ব্যক্তিরও ভাণ-নির্মাণে প্রবৃত্তি হইল।” ইহাতে কেবলমাত্র সূত্রধার ও পারিপার্শ্বিকপ্রযুক্ত একটি প্রস্তাবনা রহিয়াছে। সমগ্র ভাণটি বিটনায়ক ভূজঙ্গশেখরের উক্তির মাধ্যমে দেখান হইয়াছে এবং ভূজঙ্গশেখরের সঙ্গী মন্দাবক, কলহংস, ব্রহ্মচারী দেববাত প্রভৃতির সহিত কথোপকথন ইহাব প্রধান বিষয়বস্ত্ত।^{১১২}

লটকমেলক, ধূর্তসমাগম প্রভৃতি গ্রহসনে ধূর্ত ও ছুটগণের চবিত্র লইয়া অনেক আলোচনা বহিয়াছে। ধূর্তসমাগম গ্রহসন একাক। ইহাতে ছুট ভ্রমণ বিখনগর ও তাহাব শিক্ত ছুরাচাবের মধ্যে অনঙ্গসেনানারী সূক্ষ্মবী বাবাল্পনাকে কেন্দ্র করিয়া কলাহেব চিত্র চিত্রিত হইয়াছে। কলহ-নিষ্পত্তির নিমিত্ত ব্রাহ্মণগুহর অসজ্জাতির নিকট উভয়ে অনঙ্গসেনাকে লইয়া গমন করিলে অসজ্জাতি অনঙ্গসেনাকে আপনাব কাছে বাখিয়া দিল।

১২৪। ভোঃ পরমকারুণিকেন ভগবতঃ তথাগতেন প্রাশাদেব বাসঃ সুবিহিত শয্যেব পূর্ণাঙ্কে শয়নঃ, পূর্বাঙ্কে ভোজনম্ অপরাহ্নে হরনানি পানকানি, পঞ্চহৃগ্গোপহিতম্ তাম্বুলং স্কন্ধবসনপরিধানমিত্যেতৈকপদে-
শৈভিক্ষুসামেভ্যামুগ্রহঃ কুৰ্বতঃ কিম্ ঋণী দ্রীপরিগ্রহঃ স্ত্রাপানবিধানং চ ন দৃষ্টম্। অথবা কথং সর্বজঃ এতন্ন
পততি। অবন্তনৈতেষু ব্ৰহ্মবিরৈনিকংসাইরস্মাকম্ তদুপজানানং সংসারেণ পিটকপুস্তকেষু জীহ্বাপানবিধানানি
পরাধুটানোতি ভরুণামি। **নমঃ ধরপটায়ৈতি বক্তব্যম্। যেন চৌরশাজ্ঞ প্রণীতম্। অথবা ধরপটাদিগ্যসিদ্ধিকারে
বুদ্ধপ্রাধিকম্। কৃতঃ বেদান্তভোঃ গৃহীকার্ণাম্ যো মহাভারতাদপি। বিপ্রাণাং নিবভাসেব কৃতবান্
কৌশলকম্। (পৃঃ ১৫)

১২৫। কথমন্ত রদুবীরচরণারবিন্দমরণনিরন্তরপ্রবণচেতসো ভাণনির্মাণেপি প্রবৃত্তঃ ক্ষবৎ ?

শঙ্খধব বিবচিত লটকমেলক নামক প্রহসনও নিম্নশ্রেণীর। ইহাতে চতুর্বেদ, মিথ্যাশূর, কুকুটমিথ্র, দস্তরী প্রভৃতি সামাজিক জীবনের নানাপ্রকাব বৃথাভিমাত্রী ও পাণ্ডিত্য গর্বযুক্ত চরিত্রের প্রতীকরূপে গৃহীত হইয়াছে। যেমন মিথ্যাশূর সম্পর্কে বলা হইয়াছে “ব্রাহ্মণ্যগর্বের দ্বারা অভিভূত, বিশ্ব ত্রায় চরিত্র-সম্পন্ন। ভগবান শত্ৰুরও ব্রতবিধিতে উপহাস সম্পন্ন এবং রূপারূপ অধুবারা যৌত কপিলবজ্রধাবী দন্তের প্রিয় বঞ্চক-চক্রবর্তী এই মিথ্যাশূর”।^{১২০} উভয় প্রহসনেই বিভিন্ন শ্রেণীর ভারতীয় উপাসক সম্প্রদায়ের মধ্যে যে অনাচার প্রবেশ করিয়াছিল তাহাকে নিষ্ঠুরভাবে বিক্রপ করা হইয়াছে, কিন্তু অঙ্গীলতা অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ইহাদেব কাব্যসৌন্দর্যকে বিনষ্ট করিয়াছে। আলোচ্য প্রহসনদ্বয়ের মধ্যে বিক্রপ ও ব্যঙ্গ বিশেষ সরস ও মার্জিত নহে।

প্রকাশিত প্রহসনগুলির মধ্যে ভগবদজ্জকীয়ম্ বিশেষ এক গুরুত্বপূর্ণ স্থান অধিকার করিয়া আছে। মত্তবিলাসপ্রহসনের পরেই ইহাব নাম উল্লেখ করা বাইতে পারে। কিন্তু মত্তবিলাস ও অন্তান্ত প্রহসন হইতে ভগবদজ্জকীয়মের পার্থক্য রহিয়াছে। ইহা মত্তবিলাসপ্রহসন হইতে ভিন্ন শ্রেণীর। কারণ, মত্তবিলাস বথার্থভঃই প্রহসন ও বিক্রপাত্মক সাহিত্য। এখানে হান্তকারক চবিত্র হইতেই অধিকতর হান্ত সৃষ্ট হইয়াছে, ঘটনা হইতে হয় নাই। ভগবদজ্জকীয়ম্ প্রহসন শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত হইলেও ইহা শিল্প সৌন্দর্যেব বিচারে উচ্চতর রূপকশ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত হইবার যোগ্য। অপবাগব প্রহসনে যোগি-মাজকেই যেক্রপ অধঃপতিতরূপে দেখান হইয়াছে আলোচ্য প্রহসনে যোগী সেইরূপ নহে। সে বথার্থভাবেই সুশিক্ষিত ও উন্নতচবিত্র। অল্পরূপ ভাবে প্রাচীননাটকেব বিদুষকেব চরিত্রের অনেক বৈশিষ্ট্য শাণ্ডিল্যেব মধ্যে লক্ষ্য করা যায়। কিন্তু, শাণ্ডিল্য কোন ক্রমেই কপালী অথবা মত্তবিলাসেব শাক্যভিক্ষুর সহিত তুলনীয় নহে। বুদ্ধ্যেব সমসাময়িক কালে সাধারণ জনসমাজের মধ্যে যে শ্রেণীর জনসাধারণ অল্পশ্রমে জীবিকা নির্বাহের পন্থারূপে ধর্মকে গ্রহণ করিয়াছিল, শাণ্ডিল্য তাহাদিগের প্রতীক। বিদুষকেব ত্রায় শাণ্ডিল্যেরও ক্ষুধা অভ্যস্ত প্রচণ্ড, কিন্তু শাণ্ডিল্য অভ্যস্ত ভীক। নাটকের বিদুষক যেক্রপ তাহাব প্রভুর সহিত ব্যবহারে স্বাধীন, সেইরূপ ভাবে স্বাধীন শাণ্ডিল্য তাহার

১২০। ব্রাহ্মণ্যদর্পণপট্ট বিরিচিশীলঃ শত্ৰোরপ ব্রতবিধাবুপহাসশীলঃ।

কৃশাযুযৌতকপিলাবরবেববর্তী দন্তপ্রিয়ঃ স্কুরতি বঞ্চকচক্রবর্তী।”

কুকুটমিথ্রঃ অহহ। ব্রাহ্মণ্যং বিনাপি পরমঃ প্রতিষ্ঠাপ্রার্থকঃ, ভথাহি রাটীয়া বচনা—

“এব ব্যাকরণং ন বেত্তি ন কৃতঃ কামোদনেব ধমঃ

অশ্বাচামতি ভট্টবার্তিকগিরিমাতি স্পৃশং স্তম্বিঃ।

চণ্ডালানি বর্কশাসনপট্টদৈবাধিকান্ মত্ততে

বাটীকৈরতিহর্ষগঙ্গদগলৈঃ প্রাতাকরৈঃ শ্রমতে।”

গুরু সহিত ব্যবহারে। কিন্তু আলোচ্য প্রহসনে চরিত্র অপেক্ষা ঘটনার মধ্যেই অধিকতর হাশ্বের সন্ধান পাওয়া যায়। যমদুত্তের ভুল কবিতা বোণীর পরিবর্তে বসন্তসেনার আত্মগ্রহণে এবং আত্মা দুইটিব দেহপরিবর্তনে যে বিপবীত বচনবিদ্যাসের সৃষ্টি হইয়াছে এবং তৎকাল যে হাশ্বের সৃষ্টি হইয়াছে তাহা সমগ্র সংস্কৃত সাহিত্যে অভিনব। আত্মা পরিবর্তনহেতু বারাদনা সম্যাসীরা ত্রায় এবং সম্যাসী বারাদনার ত্রায় উত্তর করিলে ঘটনাবৈসাদৃশ্যের জন্ম হাশ্বের সৃষ্টি হয়। এই প্রহসনটি যে নির্মল হাশ্ব-সৃষ্টির উদ্দেশ্যেই রচিত হইয়াছে তাহা প্রহসনের প্রারম্ভে সূত্রধারের উক্তি হইতে জানা যায়—“নাটক প্রকরণ ইহাযুগ সমবকার ব্যায়োগ ভাগ সমাপবীথি উৎসৃষ্টিকার প্রহসন প্রভৃতি দশপ্রকার নাট্যের মধ্যে হাশ্বই প্রধান দেখা যায়। অতএব আমরা এখন প্রহসন প্রয়োগ কবিব।”^{১১১} নিম্নোক্ত কথোপকথন হইতে আমরা হাশ্বের অভিনব মৌলিকতা লক্ষ্য করিতে পারি। পরিব্রাজক উঠিয়া—‘পরভূতিকে। পরভূতিকে। কোথায়? রামিলক কোথায়?’

শাণ্ডিল্য—ভগবান্! একি! ইনি গুরুদেব নহেন, ইনি অজ্ঞা নহেন। উভয়ে ভগবদজ্ঞান হইয়াছেন।

পরিব্রাজক—রামিল। আমাকে আলিঙ্গন কর।

গণিকা—স্বর্ঘ! অকাবণ বার্ক্যসম্পন্ন। প্রাণিগণেব যিনি অন্তকাবী তাঁহাকেও জাননা? কোন সর্পের দ্বারা সে দষ্ট হইয়াছে?... ..

গণিকা—বল বল বৈজ্ঞ শাঙ্কে কি বহিয়াছে?

বৈজ্ঞ—বাতিক পৈত্তিক ক্লৈবিক এই তিনটি মহাবিবশুক্ত সর্প (ত্রীণি সর্পাঃ), চতুর্থ নাই।

গণিকা—আঃ অপশব্দ প্রয়োগ কবিয়াছ। তিনটি সর্প (এয় সর্পাঃ) এই বলিবে।

বৈজ্ঞ—হায়! শেষে বৈয়াকরণ সর্পেব দ্বাৰা ভক্ষিত হইলাম।^{১১২}

১১১। “অথ তু নাটকপ্রকরণোক্তবাহ ইহাযুগভিন্নসমবকারব্যায়োগভাগ সমাপবীথি উৎসৃষ্টিকারপ্রহসনাদিহু দশলভিষু নাট্যসমুহে হাশ্বমেব প্রধানমিতি পশ্যামি। তন্মধ্যে প্রহসনমেব প্রযোজ্যমিতি”—সূত্রধার।

১১২। পরিব্রাজকঃ (উথায়) পরহৃদিএ। পরহৃদিএ।

... কহি কহি রামিলও।

শাণ্ডিল্য—ভজক কিং এক। নেব ভজবে গেবাঙ্কুআ। ভজবগঙ্কুআ; দান সংবৃত্তম্।

পরিব্রাজক—রামিলজ। আলিঙ্গতি মঃ।

গণিকা—স্বর্ঘ। বৈজ্ঞ, বৃথাবুদ্ধ। প্রাণিদানসত্তকমপি ন জানীমে? কত/মসেয় সর্পেণ ব্যাণাদিতেতি বদ.....ত্রাহি ত্রাহি বৈজ্ঞশাহু।

বৈজ্ঞ—বাতিকাঃ পৈত্তিকাঃ ক্লৈবিকাঃ মহাবিদ্যাঃ।

ত্রীণি সর্পা ভবন্ত্যেতে চতুর্থো দাধিগম্যতে।

এই সকল প্রহসন ছাড়া অপবাপব কয়েকটি হান্তরসাত্মক প্রহসনও পাওয়া যায় কিন্তু তাহাদিগের মধ্যে অধমশ্রেণীর কৌতুক ব্যতিরিক্ত উচ্চশ্রেণীর হান্ত আদৌ দেখা যায় না। অলঙ্কার ও নাট্যবিষয়ক গ্রন্থে কয়েকটি প্রহসনের উল্লেখ থাকিলেও, তাহাবা অধুনালুপ্ত। যেমন শারদাতনয়কর্তৃক উল্লিখিত সৈরস্নিকী, সাগরকৌমুদী ও কলিকেলি, রসার্ণবস্থাপক কর্তৃক উক্ত আনন্দকোশ, বৃহৎসুভদ্রক ও ভগবদচ্ছকীয়ম্। সাহিত্যদর্পণে ধৃতচবিত্ত, কন্দর্পকেলি ও লটকমেলকের নাম দেখা গেলেও, লটকমেলক ব্যতীত অপব দুইটি লুপ্ত।

জগদীশ্বর রচিত হান্তার্ণব নামক প্রহসন বন্ধুরা নামক কুটনীর গৃহে ধৃতগণকে কেন্দ্র করিয়া বচিত। বাজা অনন্যসিদ্ধুর প্রজাগণ বন্ধুরা-দুহিতা যুগাকলেথাকে দর্শন করিতে আসায় রাজা অনন্যসিদ্ধুও ধৃতসমাজ পবিত্রদর্শন করিতে বাহিব হইয়াছেন। এই ধৃতসমাজে রাজগুরু বিশ্ববন্ধু ও তাঁহাব পুত্র কলহাস্কুর, অজ্ঞ চিকিৎসক ব্যাধিসিদ্ধু প্রভৃতি চবিত্ত ও সমাগত। ব্যাধিসিদ্ধু উত্তম শল্যাকা গলদেশে প্রবেশ করাইয়া বেদনা নিবায়ন করিতে ইচ্ছুক। এতদ্ব্যতিরিক্ত অজ্ঞচিকিৎসক নবস্থানব, কোতোয়াল রক্তকল্লোল 'সাদুহিংসক', এবং হান্তাম্পদ সেনানায়ক রণজয়ক, অজ্ঞ জ্যোতিষী মহাবাহিক ও ধর্মপ্রচারক মদ্যাক্ষমিশ্র ইহারা অপবাপব প্রধান নাটকীয় চরিত্র। কিন্তু এই প্রহসনে হান্তজনক ঘটনা ও চরিত্রের সমাবেশ হইলেও অঙ্গীলতাদোষদুষ্ট হওয়ায় ইহাকে উচ্চশ্রেণীর হান্তের পর্যায়ে উন্নীত করা সম্ভব নহে। এই শ্রেণীর প্রহসনের মধ্যে বঙ্গদেশীয় দুর্গোৎসবকে কেন্দ্র করিয়া গোপীনাথ চক্রবর্তী বচিত 'কৌতুকসর্বথ' প্রহসন অপেক্ষাকৃত মার্জিত ও সুকৃতিসম্পন্ন, এবং মার্জিত হান্তের নিদর্শনরূপে ইহাকে গ্রহণ করা বাইতে পারে। দুই অঙ্ক বিশিষ্ট এই প্রহসনে (অষ্টাদশ শতক) ধর্মশাসনগরীতে মন্ত ও বারাননানিবত রাজা কলিবৎসলের সত্যচাঁচর নামক ব্রাহ্মণের সহিত কলহে লিপ্ত হইয়া সকল সাধুজনকে রাজ্য হইতে নির্বাসিত করার মধ্যে নাটকের পরিসমাপ্তি। কলিবৎসলের উপদেষ্টাগণ হইতেছেন মন্ত্রী শিষ্টান্তক, উপাধ্যায় ধর্মানল, শিষ্য অনুভবসর্বথ ও পণ্ডিত পীড়াবিশারদ এবং বয়স্ক কুরুক্ষপঞ্চানন প্রভৃতি। ইহাতে অঙ্গীলতাদোষ না থাকিলেও বিশেষ কোন উল্লেখযোগ্য নাটকীয় ঘটনাবৈচিত্র্য নাই। অপর প্রহসন 'কৌতুক রত্নাকর' ^{১১১} বঙ্গদেশে ভুলুয়াব রাজা লক্ষণমাণিক্যের পুরোহিত কবিতার্কিক ছন্দনামধারী লেখকের দ্বারা বিরচিত। ইহাতে পুণ্যবর্জিত নামক নগরের পঙ্করাজা ছুরিতার্ককের চরিত্রকে বিক্রপ করা হইয়াছে।

গণিকা—আম অপশব্দ। এয়ঃ সর্গাঃ ইতি বক্তব্যম্।

বৈভ—অবিহা। বৈভাঅরণ্যসম্পন্ন ধান্দিগা ভবে।

১২১। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় পুথি সংগ্রহ, C Cappeller কর্তৃক প্রসঙ্গান্তরে আলোচিত।

পণ্ডিতবাজ জগন্নাথ রত্নসম্মত নাটিকার একটি বিদ্যুৎকেব চরিত্রের অবতারণা কবিতা হস্তরসেব স্থিতি চেষ্টা করিয়াছেন। প্রথম দুই অঙ্কে মন্থনসেব সহচররূপে তাহার আবির্ভাব। নারদের আচরণও এই নাটিকাতে কৌতুকাঙ্গীক। বিদ্যুৎকেব এখানে কোন নাম নাই এবং অপণ্ডিত ব্রাহ্মণ (অনুচান শ্রোত্রিয়) রূপে তাহাকে উল্লেখ করা হইয়াছে। সকল বিদ্যুৎকেব জ্ঞায় সেও প্রবল ঔদবিক এবং স্বীয় ব্রাহ্মণীয় রূপবিকৃতি লইয়া কৌতুক করে। অসম্বদ্ধ প্রলাপই তাহার বাক্যের ভূষণ ইহা লক্ষ্য করিয়া নায়ক বলিয়াছেন—‘অলংকাবোহরমীদৃশানাং যদসম্বদ্ধব্যবহারিতা ইতি।’ (প্রথম অঙ্ক)

সপ্তদশ শতকের শেষভাগে সামরাজ দীক্ষিত^{১০০} ধূর্তনর্ভক ও ক্রীদামচরিত নামক প্রহসন দুইটি রচনা করিয়াছিলেন। শেষোক্ত প্রহসনটি বিষ্ণু অর্চনার উপলক্ষ্যে শৈব ভক্তগণকে বিদ্রূপ কবিতার নিমিত্ত রচিত। শৈব ভক্ত স্বেদন কোনও নর্ভকীয় সহিত প্রশংসাজ্ঞ, কিন্তু তাহার শিষ্যস্বয় সেই ঘটনা নৃপতি পাণাচারের নিকট প্রকাশ করিয়া দিতে একান্ত ইচ্ছুক। এই প্রহসনে অঙ্গীলতা বিশেষ না থাকিলেও হান্তবস উল্লেখযোগ্যরূপে নাই।

সংস্কৃত সাহিত্যের প্রহসনে যেরূপ সত্যাকাবেব ধূর্ত চরিত্র বহিয়াছে, সেইরূপ বিশেষভাবে আকর্ষণীয় হান্তকারী নির্বোধ চরিত্রও রহিয়াছে। বাস্তবজীবনের সহিত যে সংযোগ হইতে সাহিত্য জন্মলাভ করে তাহাব প্রতি সত্য ও স্বনিপুণ দৃষ্টি রাখিয়া কাব্যের স্থিতি হইয়াছে, এবং প্রহসনের চরিত্রসৃষ্টিতে বৈশিষ্ট্য গ্রহণেই যে প্রহসনের স্থিতিচরিত্র সকল কেবলমাত্র সমাজের নিদ্রাশ্রয়ী হইতেই আগমন করিয়াছে—এরূপ নহে, তাহাদিগেব মধ্যে যে ধূর্ততার সহিত মহত্বাঙ্গনোচিত কিছু গুণবাজিও বিস্তারিত থাকিতে পারে তাহা প্রহসনলেখকসম্প্রদায় বিশ্বস্ত না হইয়া তাহাদিগকে যথার্থরূপে দেখাইয়াছেন। অবশ্য অত্যুক্তির প্রতি অস্বরণ ও অঙ্গীলতা প্রহসনেব স্বাভাবিক পবিত্রশেখ প্রায়ই বিনষ্ট করিয়াছে।

প্রহসনের এই পরিবেশের সম্পূর্ণ বিপরীত বুদ্ধবাক্যিক নাটকের জ্ঞায় বাস্তবতাধর্মী হইতেছে চারটি একাক্ষ নাটক “চতুর্ভাগী”।^{১০১} ইহাব একটি শূদ্রকের নামে আরোপিত। উভয়াভিচারিকা, গদ্যপ্রাভূতক, ধূর্তবিত-সংবাদ, ও পাদভাঙিতক এই চতুর্ভাগের বথাক্রমে বরকচি, শূদ্রক, ঈশ্বরদত্ত ও জামিলক এই চারিজন লেখক। একমাত্র পাদভাঙিতক গ্রন্থ ভিন্ন অপব কোথাও গ্রন্থ মধ্যে লেখকের নাম বলা হয় নাই।

১০০। Wilson প্রণীত Hindu Theatre Vol II ভ্রষ্টব্য। Dr S K De ওহ্যার Sht Poetics (1.320) ও P K Gode Bhandarkar Oriental Inst (X 158-159)এ নামগ্রন্থ দীক্ষিতের পরিচয় ও আবির্ভাব কাল লইয়া বিস্তৃত আলোচনা করিয়াছেন।

১০১। চতুর্ভাগী বৈশিষ্ট্য ও তাহার লেখক পরিচিতি লইয়া Dr S K De (J R A S 1926) এবং Dr. F. W Thomas (Centenary Supplement J R A S 1924) বিস্তৃত আলোচনা

চবিত্ত্র দৃষ্টি, ঘটনাসংস্থানের সামঞ্জস্য, ভাষাগত সাদৃশ্য প্রভৃতি বিচার করিয়া Thomas ইহাদিগকে গুপ্তযুগের সমসাময়িক অথবা হর্ষের সমকালীন মনে করিয়াছেন। এই ভাণ্ডগুলির মধ্যে তুলনামূলক বিচারে সামাজিক ব্যঙ্গ ও হান্তরসের অগূর্ব নিদর্শন পাওয়া যায়। পদ্মপ্রভৃতিকে কর্ণীপুত্র মূলদেব গণিকা দেবদত্তাব ভগ্নী দেবসেনাব সহিত প্রেমে আবদ্ধ হইয়া তাহার বন্ধু বিট শব্দকে দেবসেনার মনোভাব পরীক্ষা করিতে প্রেরণ করিলেন। যাত্রার সূচনার সে কবি সারস্বতভক্তকে দেখিতে পাইল। সারস্বতভক্তের চক্ষু গভীর চিন্তায় আকাশের প্রতি নিবদ্ধ এবং তাঁহাব অঙ্গুলি সকল সময়েই সঞ্চালনরত। সারস্বতভক্তের কবিত্বের স্পৃহা (যাহাকে লেখক 'কাব্যপিশাচেব প্রভাব' বলিয়াছেন) বাধাপ্রাপ্ত হইলে প্রচণ্ড ক্রোধের উদ্ভব হয়,—কারণ বিট তাহার কাব্যরচনাকে চর্মকারের চর্ম ছেদনের স্রায় পুরাতন কাব্যের বাক্যসমূহছেদন করিয়া নবভাবে সংযোজন বলিয়াই মনে করে। এবং পুরাতন কাব্য বিরল হইলে গোমুখ নষ্ট হইলে পদচিহ্ন অল্পসংখ্য করিয়া গাভীর অশ্বেষণের স্রায় নবীন কাব্য হইতে বাক্য সংযোজনের জন্ত সারস্বতভক্ত সচেতন হয়। এইরূপ কবিকে পবিত্র্যাগ করিয়া বাইতে বাইতে শশ পাণিনীর ব্যাকরণ-শাস্ত্রানুগামী আত্মভবী বৈয়াকরণ দণ্ডশূকর পুত্র দত্তকলশিকে দেখিতে পাইল। সত্ত্ব ভর্কশাজ্ঞ অধ্যয়ন করিয়া সমাগত এই বৈয়াকরণের বাক্যজাল হইতে নিষ্কৃতি লাভ দুষ্কর। তাহার রসনা সকল সময়ে উত্তেজিত বৃষভের স্রায় বুদ্ধ করিতে উন্মুখ হইয়া আছে। দত্তকলশি তখন বিটের নিকটে সে কিরূপে কাতজ্ঞমতাবলম্বী এক দ্বাদশীপুত্র বৈয়াকরণকে কাক ও পেচকের কলহের স্রায় ভর্কশূক্রে পরাজিত করিয়াছিল তাহা সন্নিহিতাবে বর্ণনা করিতে লাগিল। বিট উত্তেজিত হইয়া তাহাব সান্নিধ্য ত্যাগ করিয়া চলিতে চলিতে পুনরায় ধর্মশাসনিকের পুত্র পবিত্রককে দেখিতে পাইল। পবিত্রক গোপনে বারাদনামুগ্ন হইলেও বাহিরে পবন ধার্মিকের স্রায় আচরণ কবিতে অভ্যস্ত। নগরীর জনসমাজের মধ্য দিয়া পরিভ্রমণ করিয়াও দূষিতস্পর্শমুক্ত এই ব্যক্তি মার্গমধ্যস্থ শিব মন্দিরে আসিয়া আশ্রয় লইল। যুদ্ধলবাস্থলক নামক অপর এক পরিহাসপাত্রেয় সহিত শশের পরিচয় হইল। জীর্ণধন্যসোমুখ গৃহের উপরে স্বধা লেপন করিলে তাহা যেমন বিসদৃশ দেখিতে হয় অতিজ্ঞাস্ত যৌবনে আগনাকে যুবকের স্রায় প্রতিপন্ন করাইতে সেও কলপ ব্যবহার করিয়া আগনাকে সেইরূপ হস্তাস্পদ কবিতা তুলিয়াছিল। এইরূপ বিট উজ্জয়িনীর পথে ভ্রমণ করিয়া বিভিন্ন শ্রেণীর জনেব সহিত পরিচিত হইল এবং সর্বশেষে দেবসেনার মনোভাব জ্ঞাত হইয়া অভিজ্ঞানরূপে একটি পদ্ম লইয়া আসিয়া মূলদেবের সহিত সাক্ষাৎ

করিয়াছেন। Dr. Sukumar Sen 'উত্তরাভিচারিকা' ভাণ্ডটির ইংগলী অনুবাদ (Calcutta Review 1926)-এ প্রকাশ করিয়াছেন, পদ্মপ্রভৃতিকে রচয়িতা পুত্রক কিনা এ বিষয়ে এখনও সন্দেহের অবকাশ রহিয়াছে।

করিল।^{১১২} এই ভাণের বিষয়খণ্ড আলোচনা করিলে হস্তবসের বিভিন্ন প্রকারের প্রয়োগবৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করা যায়। যেমন—সাবস্থতভ্রমের কথাব মাৰপ্যাচ ও কাব্যোব উৎসাহ হইতে সাধারণ কৌতূকের স্থিতি, মগধস্থানবীৰ শৃঙ্গাবচিহ্ন দেখাইয়া রহস্যময় কৌতুক, মৃদদবাহুলকেব বোঝানোচিত ভাণের বিষয়ে আগ্রহে লেখকেব বাদ ও হান্তরস, ইবিমা ও তাধুলসেনের ইন্দ্রিয়াসক্তিতে ভীক্স বিজ্ঞপ, পবিত্রকেব ভগ্নামিও কাপুকষতার প্রতি নিষ্ঠুর আক্রমণ ও শ্লেষাত্মক বাক্য ব্যবহাব প্রভৃতি।

ধূর্তবিট-সংবাদে দেখা যায় বর্ষণমুখর দিবসে বিট আপনাকে অভ্যন্ত নিঃসঙ্গ মনে করিয়া আমোদপ্রমোদে দিবস কাটাইবাব উদ্দেশে গণিকালয়ের প্রতি বাজা করিল, এবং বিভিন্নশ্রেণীর জনেব সহিত পবিচিত হইয়া ধূর্ত দম্পতি বিশ্বলক ও হনন্দার গৃহে আগমন করিল। বিশ্বলক কামশাজ্ঞ-বিষয়ে যে সকল প্রশ্ন করিয়াছে তাহার উত্তর প্রত্যুত্তর লইয়া এই 'ধূর্তবিটসংবাদ' গ্রন্থ বচিঙ। ইহাতে উচ্ছৃঙ্খল নাগরকেব যে কামবিলাসের পরিচয় পাওয়া যায়, তাহা হুট্টনীমতম্-এব পূর্বাভাসরূপ। 'উভয়াভিসাবিকা' গ্রন্থে রূপিতা নারায়ণদত্তাকে প্রশ্ন কবিবার নিমিত্ত কুবেরদত্ত তাহার বন্ধু বিটকে অল্পবোধ কবিতোছে। বাজপথে নানাশ্রকার দৃশ্য অবলোকন কবিয়া ও বহবিধ অভিজ্ঞতা অর্জন কবিয়া যখন বিট নায়িকাব গৃহে উপস্থিত হইল তখন সে আশ্চর্য্যবিত্ত হট্টয়া দেখিল যে, নায়ক ও নায়িকা উভয়েই পরস্পর পরস্পরেব মনোরঞ্জনের নিমিত্ত বাটিব হইয়া গিয়াছে। 'পাদভাতিতকে' বিষয়বস্ত অধিকতর বৈচিত্র্য পূর্ণ কিন্তু নিয়ন্ত্রণের। নায়ক মহামাঙ্গ-পুত্র বিষ্ণুনাগ তাহার মন্তকে মন্ত সৌরাষ্ট্রীয় বারাদনা মদনসেবিকা পদাবাত কয়া প্রায়শ্চিত্ত নির্দ্ধারণের নিমিত্ত সভা আহ্বান করিল এবং বিট সেট সভায় যোগদানের উদ্দেশে সেস্থলে উপনীত হইল। উপস্থিত জন মণ্ডলীব মধ্যে কেট বিষ্ণুনাগকে, কেহ বা মদনসেবিকাকে, প্রায়শ্চিত্ত করিতে উপদেশ দান করিতেচে, কেহ বা এইরূপ অশুচি মন্তক ছেদন কবিয়া ফেলিতে বলিতেছে অপব কেহ বলিল যে

১১২। কর্ণাহত মূলদেবের উপাখ্যান বৃহৎকথা গ্রন্থে প্রথমতঃ উল্লিখিত হইয়াচে। তাৎপৰ্য্যঃ ১৭৭৪৫। গ্রন্থ মূলদেবের প্রতি উল্লেখ কবিয়াছেন। Bloomfield (Proceedings of the American Philosophical Society, LII, 1913) মূলদেবের চরিত্র ও আখ্যানদুহু হট্টয়া বিস্তৃত আলোচনা করিয়াছেন। হান্তরসের নিদর্শনরূপে মূলদেব চরিত্র অবিলম্বীয়ে। চট্টোপাধ্যায় লিখিয়াছেন যে মূলদেব আশ্চর্য্যবিত্ত হইয়াছে তাহাযের মধ্যে নিম্নলিখিত বিষয়দুহু উল্লেখযোগ্য। F. W. Thomas—four Sanskrit plays (JRAS 1924), & The Pādatāḍitaka of Śyāmīlaka (JRAS 1924) The ইংরেজি-সংস্কৃত of বহুবি (Eng. Trans.—Cal Review by Sukumar Sen—Vol XX 1926 I 3rd Series.) T Burrow—The date of Śyāmīlaka's Pādatāḍitakam (JRAS 1946 pp 44-53) J R. A Loman—The পদ্মপ্রাচীনদ (Amstardam 1956) মুদ্রাসংলি—Motichand and Agarwala Bombay 1960.

নায়ক স্বয়ং নায়িকাব পদঘর ধোত করিয়া দিলেই শ্রেষ্ঠ প্রায়শ্চিত্ত হইবে। অবশেষে সভাপতি ধৃত বলিলেন যে মদনসেবিকা তাহার প্রণয়ীকে শাস্ত কবিবাব নিমিত্ত সভাপতিরই মস্তকে পদার্পণ করিবে। সমসাময়িক পশ্চিম ভাবতের সামাজিক অধঃপতনকে বিজ্ঞপ করিবার উদ্দেশ্যে নগরীব নামকরণ করা হইয়াছে সার্বভৌমনগর। ইহাতে শূদ্রারসের প্রাধান্য থাকিলেও বিভিন্ন শ্রেণীর ও চরিত্রের জনকে চিত্রিত করিয়া সমাজের নানাপ্রকার অনাচারকে ব্যঙ্গ করা হইয়াছে সামাজিক ক্রটি সংশোধনের উদ্দেশ্যে। নভোদর্শী কবি সারস্বত ভদ্র, পাণ্ডিত্যভিমানী বৈয়াকরণ দত্তকাশির কাতন্ত্র সন্তানবায়ের প্রতি ব্যঙ্গ, শাক্য-ভিক্ষু সঙ্কিলক কর্তৃক বারাদনা সংঘর্ষসিঁড়াকে বুকের বাণী শুনান, ভগুবোধ ও পবিত্রাজিকা বিলাসকুণ্ডিনীর আচরণ—ইহার বিকারগ্রস্ত মুমূর্ষু সমাজের বিভিন্ন দশার চিত্র। ইহার কবলমাত্র সহস্রের চিত্রে হান্তবসসৃষ্টিতে সহায়তা কবে না, সমাজের সন্ধান গহনপ্রাপ্ত হইতে সকল ক্রটিকে প্রকাশে আনয়ন করিয়া ভীক ব্যঙ্গের মাধ্যমে তাহাকে সংশোধিত করিয়া তোলে। একান্ত বিজ্ঞপ ও হান্তবসের আশ্রয়রূপে ‘চতুর্ভাগী’ সংস্কৃত সাহিত্যে অভিনব স্থান অধিকার করিয়া আছে। ভাবতের সকল মহানগরীতে জনসাধারণের মধ্যে যে সকল সাধারণ ক্রটি দেখা বাইত তাহাদের মুখ্যতম নিদর্শনরূপে চতুর্ভাগীতে উল্লিখিত এই সকল চবিত্রকে গ্রহণ করা যায়। চতুর্ভাগী ও প্রহসন ইহাদ্বিগের পারস্পরিক বৈশিষ্ট্য আলোচনা করিলে স্পষ্টই দেখা যায়—সমাজের নিম্নশ্রেণীর জনসাধারণই গ্রন্থের প্রধান উপজীব্য চরিত্র। পরবর্তী কালে ভাগ ও প্রহসনে পতিত বোধ ভিক্ষুগণ ক্রমে বিলীন হইয়াছে ও শাক্য, পাণ্ডপত, জৈন প্রভৃতি ধর্মমাজিগণের চারিত্রিক বিকৃতি তাহাব স্থান অধিকার করিয়াছে। নাট্যশাস্ত্রে আচার্য ভবত বলিয়াছেন যে ভাগ প্রভৃতি ‘দুর্ভবিতসংপ্রযোজ্য’ হইবে। চতুর্ভাগী এই উক্তির সত্যতা বিষয়ে সাক্ষ্য বহন করে। Dickensএর Pickwick Papers গ্রন্থে বৈশিষ্ট্য বৈকল্প তাহাব হান্তবসাত্মক পরিবেশ ও ঘটনাসংস্থানের মধ্যে বিশেষভাবে দেখা যায়, চতুর্ভাগীর সমগ্র পরিবেশও সেইরূপ হান্তবস সৃষ্টির অল্পকূল। চতুর্ভাগীর যে কোনও চরিত্রকে Pickwick Papersএব জ্ঞায় তাহার স্বীয় পরিবেশ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া লইলে তাহাব বৈশিষ্ট্যহীন হইয়া পড়ে। সংস্কৃত সাহিত্যে হান্তবস যে কি বিচিত্র ও অভ্যাসার্চ রূপে আত্মপ্রকাশ করিতে পারে চতুর্ভাগী তাহাব সামান্য নিদর্শনমাত্র। বিশ্বসাহিত্যের শ্রেষ্ঠ হান্তবসাত্মক রচনাব মধ্যেও যে ইহার আসন নির্দিষ্ট হইতে পারে ইহা সূচনা কবিবাব উদ্দেশ্যে Dr. F. W. Thomas বলিয়াছেন যে চতুর্ভাগী “.....need not fear comparison with that of a Ben Jonson or a Molière.”

বিশ্বনাথদেব রচিত মুগাঙ্কলেখানাটিকা আনুমানিক ১৬৪০ খ্রীষ্টাব্দে রচিত। ইহাতে কলিকাবিপতি কর্পূরতিলকের সহিত কামরূপরাজের ছহিতা মুগাঙ্কলেখাব প্রণয়ের কাহিনী

চিবাচরিত ভাবে বিবৃত হইয়াছে। সিদ্ধযোগিনী নাম্নী পরিব্রাজিকা নরপতির কন্যাগের নিমিত্ত যোগবলে কামরূপ বাজকত্বকে বাজাস্তঃপুরে আকর্ষণ কবিলে বাজা তাহার প্রতি অহরন্ত হইয়া পড়িলেন। দানবাধিপতি শঙ্খপাল সহসা যুগাঙ্কলেখাকে অপহরণ করিয়া ঋশানে কালিকামন্দিরে স্থাপন কবিল। রাজা ক্ষোভে হুঃখে উল্লস্বেষ স্তায় ভ্রমণ কবিত্তে করিতে ঋশানে উপস্থিত হইয়া যুগাঙ্কলেখাকে দেখিতে পাইলেন ও দানববাজকে হত্যা কবিয়া তাহাকে উদ্ধার কবিলেন। ইতিমধ্যে কামরূপাধিপতি আসিয়া উপস্থিত হইলেন ও কর্পূর্তিলক এবং যুগাঙ্কলেখাব মধ্য বিবাহ সম্পন্ন হইল। এই নাটিকাতে বহুবালী, মানভীমাধব, মালবিকাগ্নিমিত্র প্রভৃতি নাটকের প্রভাব পড়িয়াছে।

শাখামৃগমুখ নামক এক বিদূষক চবিজ এখানে বর্ণিত হইয়াছে। অত্যাশ্রয় বিদূষকের স্তায় ভোজনস্পৃহা, বক্রোক্তিরূপে পুণ্য প্রভৃতি সকলই তাহাব মধ্যে দৃশ্যমান। তাহার সর্বপ্রধান বৈশিষ্ট্য এই যে সে সন্ধ্যা, প্রভাত ও প্রাকৃতিক দৃশ্যেব দীর্ঘ কবিস্বলভ বর্ণনা করিতে নিপুণ। বিদূষকের চিবাচবিত ভীতিও তাহাব মধ্যে বর্তমান। বাজাকে বিজ্ঞপ কবিবাব অভিপ্রায়ে যুগাঙ্কলেখাকে বাজসী বলিয়া সম্বোধন কবিত্তেও সে ইতস্ততঃ কবে নাই। কিন্তু বিদূষক চবিজের এই কয়টি সর্বসাধারণ বৈশিষ্ট্য থাকিলেও শাখামৃগমুখ নামেই হান্তকাবী বিদূষক। তাহাব চরিত্র নাটকীয়চরিত্ররূপে কিছুমাত্র সার্থক হয় নাই।

ভোজপ্রবন্ধেব অন্তর্গত আখ্যানগুলিতে সরস মন্তব্য, তীক্ষ্ণ বিজ্ঞপ ও হাস্যরসাত্মক ঘটনার উল্লেখ আছে। যেমন ‘বিপ্রভোজসংবাদঃ’ প্রবন্ধে ব্রাহ্মণ ও ভোজের সংলাপ বর্ণিত হইয়াছে। ভোজ একদা উজানে যাইবার সময়ে কোনও এক ধানানগরবাসী বিপ্রকে দেখিলেন। বিপ্র তাঁহাকে স্তুতি না কবায় এবং দেখিবামাত্রই চক্ষু মুদ্রিত করায়, বাজা কারণ প্রশ্ন কবিলে বিপ্র বলিল যে “তাঁহার স্তায় কুণ্ঠের প্রাতঃকালে মুখ দর্শন অল্পচিত্ত, কাবণ কথিত হইয়াছে যে প্রয়োগবিজ্ঞাবিহীনেব বিচার্জন, কুণ্ঠেব ধনার্জন এবং ভীকৃজনের বাহবল এই তিনটিই পৃথিবীতে বিফল”। অধিকন্তু বিপ্রের জনক কালী প্রদানেব পূর্বে তাঁহাকে উপদেশ প্রদান কবিয়াছেন—“সমস্ত পাতকেব মধ্যে ছুই জন মহাপাতক, হুঃসচিবসম্পন্ন বাজা ও এইরূপ বাজাব আশ্রিত-জন। কারণ, যেহলে নৃপতি অবিবেকী এবং মন্ত্রী গুণবানগণেব প্রতি অগ্রসর সেহলে সজ্ঞনের কোন স্থান নাই। যে ব্যক্তি দাতা নহে তাহার মধ্যে কোন উদারতা দেখা যায় না। পুরাকালে যেকূপ কর্ণ দণ্ডীচি প্রেমুখ নরপতিগণ নিজ নিজ দানবলে ভূতলকে অলঙ্ঘ্য করিয়া গিয়াছেন অপব কোন নৃপতি কি সেইরূপ পৃথিবীকে অলঙ্ঘ্য করিয়াছেন? পণ্ডিত-বুর্খ-নিবিশেষে সকলেই যত্নাভে সমান। কিন্তু যশেব দারাই মানুষ্য অমব হইয়া থাকে।” বাজা তাহার এই উক্তি শ্রবণে অত্যন্ত প্রীত হইয়া বলিলেন জগতে সত্তত প্রিয়বাদী জন স্থলহ, কিন্তু অপ্রিয়

অথচ হিতকর তথ্যের বক্তা ও শ্রোতা দুর্লভ। অল্প হইতে আমাব শাসনে বিদ্বান জনসমাজ ও কবিগণ যথোচিত সমাদর লাভ কবিবেন, বাদ্ধসভায় আগমনে নিষেধ থাকিবে না' এই বলিয়া প্রভূত স্ববর্ণমুদ্রা দান করিয়া তাহাকে প্রসন্ন করিলেন। এই উপাখ্যানে সরস ও লঘু হাস্তের ফল্গুধারা প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে। অত্যাশ্র আখ্যানসকলের মধ্যে ভোজ ও কালিদাস সংবাদ, ভোজ ও অকবি পণ্ডিতসংবাদ, ভোজ ও চৌরঘরসংবাদ, প্রভৃতি উপভোগ্য কৌতুকের উল্লেখ করিতে সমর্থ।

নাবায়ণপণ্ডিত বচিত 'হিতোপদেশ' গ্রন্থে পশুপক্ষীর আখ্যান ও কাহিনীর মাধ্যমে লোকচরিত্রের বিভিন্ন প্রকার দ্রষ্টিকে ব্যঙ্গ করা হইয়াছে। শৃগাল এই সকল উপাখ্যানে ধূর্ততা খলতা ও কণ্টতা, হরিণ সারল্য ও অসহায়তা, কাক চাতুর্য ও বঞ্চনাবৃত্তি প্রভৃতির প্রতীকরূপে গৃহীত হইয়াছে। মানব-চরিত্রের এই সকল বিভিন্ন দ্রষ্টিকে সংশোধনের উদ্দেশ্যে কাককর্ম্মমৃগকথা গল্পে লোভ প্রবৃত্তিকে, বৃদ্ধব্যাক্সস্ববর্ণ-কল্পলোভাক্রষ্টপথিককথা কাহিনীতে অতিরিক্ত লালসাকে, অজ্ঞাতকুলশীলমৃগমৃগকথা ও অন্ধগৃহমার্জাবপক্ষিকথা আখ্যান দুইটিতে অজ্ঞাতকুলশীলচরিত্রে আত্ম স্থাপনের প্রবৃত্তিকে,^{১০০} বৃদ্ধশৃগালহতীকথা প্রবন্ধে^{১০১} অসং ব্যক্তির উপরে বিশ্বাসস্থাপনরূপ অবিযুক্তকারিতাকে এই সমুদয় দোষকে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে বিশ্লেষণ করিয়া দেখান হইয়াছে উপভোগ্য সরস বিজ্ঞপাত্মক গল্পের মাধ্যমে। কেবল হাস্তরসের নিদর্শনরূপেই নহে, লোকচরিত্রের নির্ণায়করূপেও হিতোপদেশ অমূল্য গ্রন্থ।

শ্রীশ্রীকর্ণগোষামী বচিত দানকেনী কোমুদী ভাণিকায় হাস্তবসের সৃষ্টিকারী মধুমঙ্গল চরিত্র। তাহার ভূমিকা হাস্তরসের সৃষ্টি এবং নর্মের আদানপ্রদান। এই নাটিকার মূল বিষয় হইতেছে যে শ্রীরাধা যখন সখীবৃন্দ সমভিব্যাহারে গোবর্ধনতটস্থ মার্গ দিরা যজ্ঞীয়ত লইয়া যাইতেছিলেন তখন শ্রীকৃষ্ণ কোতুক করিবার উদ্দেশ্যে দানঘটে অবস্থিত হইয়া পথরোধ করিলেন। সখীসমেত শ্রীরাধাকে দানঘট অতিক্রম করিয়া চলিয়া যাইতে দেখিয়া কৃষ্ণসখা স্বল অগ্রে আসিয়া তাহাদের দানঘটদেবকে প্রণতি জানাইয়া যাইতে বলিলেন। কিন্তু ভগবতী পৌর্ণমাসীর ব্রাহ্মণেভব ব্যক্তিকে প্রণামের নিষেধ থাকায় তাহারা অগ্রাহ্য করিয়া চলিল। এই ঘটনার পর হইতে কৃষ্ণ ও রাধার মিলনের পূর্বকাল পর্যন্ত সময়ের মধ্যে বৃন্দা ও কৃষ্ণ, ললিতা^{১০২} ও কৃষ্ণ এবং বিশেষ ভাবে মধুমঙ্গলের

১০০। অজ্ঞাতকুলশীলস্ত বাসো দেবো ন কতচ্চিৎ। মার্জারস্ত হি দোষণে হতো পুত্রো ভ্রমণকঃ।

১০১। বলাৎসংসদ্রহিতো ভবিতসি ভবিতসি। তদাৎসজ্ঞনযোগীষু পতিতসি পতিতসি।

১০২। ললিতা—কীদাসঃ ভৎ কায়ং।

কৃষ্ণঃ (সন্নিভতম্)—নিভাসবলাবুদ্বিষজবসনদানং মহাব্রতম্।

কথোপকথন হস্তরসের জনক। বিশাখা মহামন্ত্রধেব নাম জানে না ইহা শুনিয়া মধুমল্লের অষ্টহস্ত বিদ্ববকের অষ্টহস্ত শ্রবণ করাইয়া দেয়।^{১৩৩}

সংস্কৃত সাহিত্যে হস্তরসের আলোচনা প্রসঙ্গে শিলালিপিগুলির ও ভাস্কর্য নিদর্শন-গুলির মধ্যে যে সকল ক্ষেত্রে হস্তরসের, অথবা হস্তরসবিভাবের উল্লেখ রহিয়াছে তাহাদিগেরও প্রসঙ্গতঃ উল্লেখ কবিত্তে হয়। কাব্যমীমাংসার রচয়িতা রাক্ষসেখও স্বাপত্য শিল্প প্রভৃতিকে কাব্যের সমশ্রেণীভূক্তরূপেই গণ্য করিয়াছেন। শিলালিপি সাহিত্যের বিত্তীর্ণ পরিসরের মধ্যেও অনেক স্থলে চমকপ্রদ উপমা ও শ্লোকের নিদর্শন বহিয়াছে, যেমন নহগানের নাসিক শিলালিপিতে (আত্মমানিক ১১২-১১১ খৃষ্টাব্দ) বলা হইয়াছে—‘মালবগণ শব্দ-ভয়েই যেন ভীত হইয়া পলায়ন করিল (প্রণামেন ইবাপযাতা)’। অল্পরূপভাবে বঙ্গদেশীয় শিলালিপিতে লক্ষ্মণসেনের পরাক্রম বর্ণনা প্রসঙ্গে রহস্ত্রের সহিত বলা হইয়াছে—‘কৌড়াবধূতমশেষকলিবিবলীকৃতকলিঙ্গবিক্রম-বশীকৃতকামরূপাবনীমণ্ডলৈকচক্রবতি’। ইহা ছাড়া প্রস্তর মূর্তিসমূহের মধ্যে বৈশাখী ভূপে বানরকর্তৃক পূজা উপহার প্রদান, সাঁচী ভূপেব উত্তর দ্বারে হস্তাকারী মুখাকৃতি, বরহত ভূপে এক বানর নৃপতিব প্রতিকৃতি, কোনাবক মন্দিরগায়ে^{১৩৪} কলহকারী বালকদ্বয় ও শিখাধারী ব্রাহ্মণবটু ব্রাহ্মণ সমীপে ভীতভাবে গমন, প্রভৃতি অনেক নিদর্শনকে হস্তরসেব বিভাবরূপে গ্রহণ করা যায়। খাজুরাহোর কণ্ঠারিয়া মন্দিরেব পশ্চিম ভিত্তিগায়ে বানর কর্তৃক এক লক্ষ্মীশীলা রমণীর বদন উন্মোচনেব চিত্র রহিয়াছে। অল্পরূপভাবে লক্ষ্মণমন্দিরের উত্তরে প্রাণমিষ্ণুলের শাস্তিভঙ্গকাব্যী এক বানরের দৌরাণ্ড্যের পরিচয় পাওয়া যায়।

হিতোপদেশ প্রভৃতি কাব্যগ্রন্থ যে যুগে রচিত হইয়াছে, সে যুগে রাজনৈতিক বিশৃঙ্খলা ও সামাজিক সমস্তা প্রভৃতির জন্য সংস্কৃত সাহিত্যের সৃষ্টির ধারা ক্রমে ক্ষীণ হইয়া আসিতেছে। সাহিত্যের কোন অংশই বিশেষ কোন উল্লেখযোগ্য প্রথম শ্রেণীর রচনার নিদর্শন পাওয়া যায় না। হস্তরসাত্মক রচনাও ক্রমে অবলুপ্ত হইয়া আসিয়াছে; যে দু-একটি নিরশ্রেণীর প্রহসন সৃষ্ট হইয়াছে তাহাতে হস্তরসের নিদর্শন বিশেষ উল্লেখযোগ্য নহে। ষোড়শ ও সপ্তদশ শতকে বঙ্গদেশে দুর্গাপূজা ও অভ্যাস্ত শমাজচিত্রকে উপলক্ষ্য করিয়া যে কয়টি মূর্তিময় প্রহসনের সৃষ্ট হইয়াছে প্রহসনে হস্তরসের সৃষ্টির বৈশিষ্ট্য দেখাইবার সময়^{১৩৫} তাহাদের উল্লেখ করা হইয়াছে। উনবিংশ ও

১৩৩। মধুমল্লঃ (সাঁটধান) —হী হী অক্ষরিমং অক্ষরিমং মহামন্ত্রহো ত্রিহিমাংসি ন হ্রিমো মহাকভঃ পদমল্লরী নাম জন্ম রাশ্যধারী, মধুমল্ল মহামল্ল বিদ্বৎ পপ মুহো জন্ম অক্ষরবরা উভয়ারাবনী জন্ম বিদ্যারপদম্।

১৩৪। সংপ্রকাশনার রচিত।

১৩৫। পৃঃ ১০৪—১১৬ ক্রষ্টাব্দ।

বিংশশতকে ভাবতীয় সামাজিক জীবনে পাশ্চাত্য সভ্যতার সহিত সংঘর্ষের ফলে যে ভাববিপ্লব দেখা দেয়, তাহা নূতন করিয়া হান্তরসাত্মক বচনা এবং প্রহসনের সৃষ্টির উপযোগী পরিবেশ রচনা করে। ঊনবিংশ ও বিংশ শতকের স্বল্পায়তন ও ক্রমক্ষীয়মান সংস্কৃত সাহিত্যের ধারা বিশ্লেষণ করিলে তাহাব স্বল্প পরিসরের মধ্যেও হান্তবসাত্মক নিবন্ধের নিদর্শন পাওয়া যায়। বঙ্গদেশীয় লেখকগণের মধ্যে আধুনিক কালে পণ্ডিত শ্রীযুক্ত শ্রীজীব চ্যায়তীর্থ মহাশয় হান্তরসাত্মক প্রহসন রচনার শিল্পীহুলভ উচ্চশ্রেণীর নৈপুণ্যের পরিচয় দিয়াছেন। তাঁহার ‘শতবার্ষিকীয়ম্’ ‘কৃতকেশীয়ম্’ প্রভৃতি উচ্চশ্রেণীর humour ও satire-এর নিদর্শন। ইহা ছাড়া ‘সংস্কৃত-সাহিত্য-পরিব্র-পত্রিকা’ ‘মঞ্জুবা’ প্রভৃতি বঙ্গদেশীয় সাময়িকীতে ‘ভামিতা মণ্ডনভপঃ’ ‘মার্জাব চরিত্রম্’ (মঞ্জুবা ১২.৩) ‘কস্তাহম্’ (সংস্কৃত সাহিত্যপরিব্র পত্রিকা, মার্চ ১৯৪১) প্রভৃতি হান্তরসাত্মক গল্প ও অধ্যায়ন এবং জয়পুরস্থ ‘সংস্কৃতরত্নাকর পত্রিকার ‘ববেগ্ন্ বটুক সংবাদ’ ও অত্রাচ্চ অনেক হান্তবসাত্মক প্রহসন ও গল্প প্রকাশিত হইয়াছে। এই আখ্যানগুলির মধ্যে অনূচা কস্তাব বিবাহ সমস্তা, অবিবাহিতের বিবাহের ইচ্ছা, অসংপথাবলম্বী ব্যবসায়ী অশাধুতা, রাজনৈতিক মতভেদের ফলে জনসাধারণের দুর্দশা, কাবাংসী ভবব প্রভৃতির মুক্তজীবন যাপনের ইচ্ছা, প্রভৃতি নানা প্রকাবের সামাজিক ও ব্যক্তিজনগত সমস্তাব প্রতি আশোকপাত কবা হইয়াছে। যেসমুদেব অঙ্করণে রচিত কাব্যদূত (আদ্যমালাইনগব সাময়িকী, ১৯৪৮) এবং ভিন্ন শ্রেণীর বচনা ‘পলাগু প্রার্থনা’ (শ্রীবদম, সম্ভবদম) সামাজিক ব্যঙ্গচিত্রেব উৎকৃষ্ট নিদর্শন।”^{১০০} দাক্ষিণাত্য নিবাসী মহালিঙ্গ শাস্ত্রী রচিত উভয়কণক প্রহসনে (১৯৬২) পাশ্চাত্য শিক্ষার শিক্ষিত আধুনিক ভারতীয় যুবকের রুচি ও জীবনাদর্শকে ভীষ্ম ব্যাঙ্গেব বিষয়ে পবিণত কবা হইয়াছে। মজপুরীর নিকটস্থ এক গ্রামেব কুজুটবামী নামক গৃহস্থ ও তাহার দুই পুত্র চন্দ্রোবুতি ও ছগণ এই প্রহসনের প্রধান আকর্ষণ। কনিষ্ঠ পুত্র ছগলেব বিবাহে জ্যেষ্ঠপুত্রেব বিবাহেব সময়ে যে পবিমাণ যৌতুক লওয়া হইয়াছিল তাহা অপেক্ষা অধিক যৌতুকেব বাসনা প্রকাশ করিলে পিতাপুত্রেব মধ্যে যে ঘর্ষের সূচনা হয় তাহা লইয়া নাট্যরূপ উপভোগ্য হান্তবসেব সৃষ্টি কবিয়াছেন।

বৈদিকযুগ হইতে আবত্ত কবিয়া ষোড়শ সপ্তদশ শতাব্দী এবং আধুনিককাল পর্যন্ত হান্তবসাত্মক রচনার যে বিস্তৃত নিদর্শন পাওয়া যায় তাহা হইতে সংস্কৃত সাহিত্যে হান্তবসবিষয়ে একটি সুস্পষ্ট ধারণা করা যাইতে পাবে। বৈদিক যুগেব সাহিত্যে হান্তরসেব নিদর্শন দেখা গেলেও তাহাতে মার্জিত ও সূক্ষ্মচিস্মত্ত ক্রমবিকাশের স্তর খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। প্রাচীন সংস্কৃত সাহিত্যের (Classical Sanskrit

Literature) স্বচনা হইতে সাহিত্যে একপ্রকার নবীন জীবনের স্পন্দন অল্পভূত হয়। বৈদিক সাহিত্য অথবা রামায়ণ ও মহাভারত এই মহাকাব্যের যে শ্রেণীর হাতের সন্ধান মেয় তাহা হইতে স্বরূপে, বিষয়বস্তুতে এবং বৈচিত্র্যে সম্পূর্ণ ভিন্ন এক রসগ্রবাহ সংস্কৃত সাহিত্যে দেখা যায়। বাসায়ণ, মহাভারত ও বৌদ্ধসাহিত্যের ক্রমাগত বিবর্তনের সহিত কাব্যে স্বচ্ছতা ও উপদেশমূলকতা দেখা গিয়াছে, হাতেরসাত্মক কাব্যেও তাহার প্রতিফলন হইয়াছে। এই যুগের সাহিত্যে সৌন্দর্য, বিলাসপ্রিয়তা এবং স্বকৃতিব পরিচয় পাওয়া যায়, কিন্তু বিজ্ঞপেব তীক্ষ্ণতা এবং বুদ্ধির শাণিত দীপ্তির প্রকাশ হইয়াছে অপেক্ষাকৃত পরবর্তিকালে। ধর্ম ও সাহিত্য এই উভয়ে যখন পরস্পর বিভিন্ন হইয়াছে এবং জীবনে অটলতা আসিয়াছে তখনই হাতেরসের প্রকাশের উপযুক্ত সময় আসিয়াছে, কিন্তু ভাবতীয় জীবনের সামগ্রিক পরিবেশ স্বার্থ হাতকে ফুটাইয়া তুলিবার উপযোগী অবকাশ দান করে নাই। ভারতের বিদগ্ধ ও রসিক পাঠকসমাজ এবং কালভেদে ভারতীয় সমাজের অটলতা—ইহারা হাতেরস স্বত্বের অবকাশ দান করিলেও হুনির্দিষ্ট সাহিত্যিক ও সমীক্ষামূলক মতবাদ, বিশেষ শ্রেণীর সামাজিকের স্বীকৃতি, একই প্রকারের ভাষামণ্ডিব ব্যবহার, এক পর্যায়ের উপমা প্রয়োগ প্রভৃতি উচ্চশ্রেণীর হাতেরসের স্বত্বকে প্রকারান্তরে ব্যাহত করিয়াছে। এই সকল সীমাবদ্ধতা ও ক্রটি ছাড়িয়া দিলেও সংস্কৃত সাহিত্যের বিভিন্ন অঙ্গ এবং ইতস্ততঃ প্রকৌণি শ্লোক ও স্বভাষিতগুলিব মধ্যে হাতেরসের যে সকল নিদর্শন ছড়াইয়া আছে তাহাদিগের স্বরূপ ও বৈশিষ্ট্য আলোচনা করিলে পাশ্চাত্যের যে কোনও উৎকৃষ্ট সাহিত্যের সহিত তাহারা যে সমান আসন দাবী কবিত্তে পাবে তাহা প্রতিপন্ন হয় এবং মূলতঃ তাহারা ভাবতীয় প্রকৃতিরই একান্ত নিম্নস্থ হইলেও, চিবন্তন বসমানুর্থে বিশ্বের রসপিপাসু পাঠক ও সামাজিককে সমানভাবেই পরিতৃপ্ত কবিত্তে পারে।

অপরিণতবুদ্ধি ও বিশেষশ্রেণীর ধর্মীয় বা সামাজিক মতের উপবে আস্থাশীল শ্রোতাদের মনোরঞ্জনব জগ্গই সংস্কৃত সাহিত্যে কোভুকরসেব জন্ম হইয়াছিল এইকপ ধারণা ধাহাবা পোষণ করেন এখন তাঁহাদের একদেশদর্শী দৃষ্টিভঙ্গী পরিবর্তিত কবিবাব সময় আসিয়াছে। স্বকৃতিয় সামাজিকতা, পাবম্পবিক সৌহার্দ, মজ্জিনীভাব ও স্বল্প পর্ববক্ষণশীলতার প্রাচীন যুগে কোনও অভাব ছিল না। চিলেঢালা মনখোলা উদারতাব ভাব প্রাচীন ভারতের সমাজচেতনাকে আচ্ছন্ন করিয়া বাখিয়াছিল বলিয়াই এইরূপ বিরটি ও বহুমুখী পটভূমিকায় হাতেরসের জন্ম হইয়াছিল। কালের প্রবাহে সংস্কৃত সাহিত্যের অভিনব কাব্যসম্পদের অধিকাংশই আজ লুপ্ত। তথাপি ভাবতের এই সাংস্কৃতিক সম্পদের যে সকল নিদর্শন আজও টিকিয়া আছে এবং যাহাদের অতি ক্ষুদ্রাংশেব মাত্র পরিচয় আমরা উপস্থিত করিয়াছি তাহাদের বিশ্লেষণ কবিলে দেখা যায় যে সংস্কৃত সাহিত্যে এমন বহু যুগন্ধর প্রতিভাসম্পন্ন হাতেরসিকের আবির্ভাব হইয়াছে ধাহাবা সামগ্রিক

কালের প্রয়োজন মিটাইয়াও শাশ্বত জীবনের দিকে দৃষ্টি প্রসারিত কবিয়াছেন। মাহুয ও প্রকৃতিব ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক, দেবকাহিনীর অথবা দেবাপ্রতি মানবলীলার অসামঞ্জস্য, প্রাচীনযুগেব মধ্য ও স্বল্প বিস্ত পবিবারের সামাজিক সংঘাত, দারিদ্র্য ও অনটনের ফলে কুচ্ছতা, মানি ও দৈহিক—এ সমস্ত প্রকারের বৈচিত্র্যেব প্রসন্ন সবস প্রকাশ সংস্কৃত সাহিত্যে হইয়াছে। এক একটি যুগের গটপরিবর্তনেব সহিত সমাজ জীবনের বহুমুখী জটিলতা তাৎকালিক বসচেতনাকে সহস্রধারায় উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছে। ছুংথবেদনাময় জগতের অসদ্বর্তিত্বাত কৌতুকেব সশব্দ বিক্ষোণ, দুর্বল মাহুবেব ভুলভ্রান্তিতে সহাহুভূতিময় করুণবসাপ্রতি শিতহাস্ত, বিদ্যুতেব তীব্র ঝলকের জায় বুদ্ধিসচেতন বিজ্ঞপের শাণিত দীপ্তি এবং মেঘভারনত সায়াছে বনবীথিকায় লাজনব্রতকীরী গোপন অভিসারেব স্তম্ভ সরস সংবেদন—এ সমস্তই সংস্কৃত সাহিত্যে মাহুবেব চিরন্তন আকাজক্ষা ও অহুভূতির অনবচ্চ রূপায়ণ। অন্তঃস্বের রক্তরাগ যেমন তাহার পূর্বগোবের রক্তিম স্মৃতিতে ভাবুকজনের চিত্তে গভীর বেদনা আগাইয়া দেয়, হাসিকামার মিলনতীর্থ সংস্কৃত সাহিত্যেও সেইরূপ অতীত ভারতের লুপ্ত ঐশ্বর্যবিষয়ে সহাহুভূতিময় পাঠকেব হৃদয়ে গভীর বেদনা সঞ্চার করিয়া দেয়।’”

১০০। সংস্কৃত সাহিত্যের এই অভিনব ও অনাধারিত রসমাহুবেব প্রতি হৃদয় সমাজের দৃষ্টি আকষণ করিয়া আমবা বলিতে পারি—

“Sometimes it lieth in a pat allusion to a known story, or in seasonable application of a trivial saying, or in the forging of an apposite tale; sometimes it playeth in words and phrases, taking advantage from the ambiguity of their sense, or the affinity of their sound; sometimes it is wrapped in a dress of luminous expression; sometimes it lurketh under an odd similitude. Sometimes it is lodged in a sly question, in a smart answer, in a quirkish reason, in a shrewd intimation, in cunningly diverting or cleverly restoring an objection; sometimes it is couched in a bold scheme of speech, in a tart irony, in a lusty hyperbole, in a startling metaphor, in a plausible reconciling of contradictions, or in acute nonsense, sometimes a scenical representation of persons or things, a counterfeit speech, a mimical look or gesture passeth for it; sometimes an affected simplicity, sometimes a presumptuous bluntness giveth it being, sometimes it riseth only from a lucky hitting upon what is strange, sometimes from a crafty wresting of obvious matter to the purpose; often it consisteth in one knows not what, and springth up one can hardly tell how” (Isaac Barrow—Works. Ser. 14.)

শব্দসূচী

(ক)

অগস্ত্য, ১২৬	অবলোকটীকা, ১১১, ১২০
অগ্নিপূবাপ, ৪৩, ১১৫, ১৩২	অশ্বঘোষ, ১৩৭, ১৪৭, ১৪৮, ১৫৪, ২০৫, ২০৬
অজ, ২১২	অশ্বিনীকুমার, ১২১
অকুন্তরনিকার, ১২৭, ২০১	অহঙ্কারাত্মক শৃঙ্গার, ৪৩
অতিহাসিক, ১২২	
অতুশচক্ষু শুণ্ড, ১৮৩	আত্মের, ১৪৭, ১৬২, ১৬৩
অর্থবোধ, ১২২	আদর্শটীকা, ২৫,
অর্থতত্ত্ব, ৭৩, ৭৫	আপত্ত্ব, ১২২
অনুশ্রু, ২০৭	আভাস, ৪৪
অনুশ্রু, ১৩১, ২১৫	আরণ্যক, ১৫২
অনুশ্রু, ১৩২	আরভটী, ২৭, ২৮, ১১৫
অপরাধ, ১০২	আরিত্ততল, ৬, ৮৩, ৮৬
অপরাধ, ২০২	আলাভাইস্ নিকল, ১১২
অপহাসিক, ১২২, ১৩০, ১৪৪	ইন্দুযতী, ২১২
অপ্সারাবগণ, ২০০	ইবাবতী, ২১০, ২১১
অপ্সারীকৃত, ৮৫	
অভিজ্ঞানশঙ্করম, ১২০, ১৭৮-১৮১, ২০৭, ২০৮	ঈশ্বরকৃষ্ণ, ৩২
অভিনবগুপ্ত, ৩, ২১, ৩০, ৪৫, ৫৬, ৬২, ৭৫, ৭৬, ৭৮, ৭৯, ৮৪, ৮৬, ১০৪, ১০৬, ১১৫, ১১৯, ১৩৫, ১৪৪	ঈহামৃগ, ১১৬
অভিনবভারতী, ৩, ২১, ২৫, ৩০, ৪৪, ৭১, ৭২, ৭৮, ৭৯, ৮২, ৯০, ১০৭, ১৩৬, ১৩৮, ১৪৪, ১৪৫	উইট, ৪, ২৩, ১২৫, ১২৮, ১২৯, ১৩০, ১৩১
অমরসিংহ, ১৪৪	উৎকর্ষবুদ্ধি, ১৭-২১
অমরশতক, ২২১,	উত্তরাকোট, ৩২
অমৃতলাল, ৮১	উৎকর্ষাশ্রম, ১৩১, ১২১, ১২৫, ১২৭
অজুন, ১২৬	উৎকর্ষিকার, ১৮৩
অকৌশলেশ্বর মৃত্যুকী, ৮১	উদয়ন, ১৪৮, ১৫০, ১৬০
অলকার কৌশল, ৪২, ১২২, ১২৩	উদয়নচরিত, ১৫০
অলকারমহোদধি, ৩০	উজ্জ্বলটীকা, ৬২, ৭০
অলকারশেখর, ২২	উদ্ধত, ১১৬
অলকার, ৭, ২৩, ৪২, ২০	উদয়ন, ১৪৮
	উপনাগরিকা বৃত্তি, ২৭

উপবজ্জক বস, ৭৭, ৮৫
 উপরস, ১০২
 উপহসিত, ২২৩
 উর্বশী, ১৭২, ১২০, ২০২

ঋষেদ, ৩৮, ১২০-১২৩
 ঋণং কৃদ্ভা, ৬৫
 ঋগ্বেদ, ১২৫

একাবলী, ৪৮, ২৭

কঙ্কালী, ২৩২
 কচ, ১২৫
 কণ্ডাবিষা, ২৫২
 কণাসরিৎসাগর, ২৪৪
 কক্ষ, ১২৬
 কনৌজ, ১৬০
 কপিঞ্জল, ১৬৪, ১৬৫
 কমলিনীকলহংস, ২৪৬
 কবহার্ট, ২৩৫
 করণ, ৮৮-৯৬
 করণাভাস, ৬২, ৭০
 কর্ণ, ১২৬
 কর্ণস্বম্বদী, ১৭৩, ১৭৪
 কর্ণোৎপল, ২৪৮
 কর্পূরভিলক, ২৫৬, ২৫৭
 কর্পূরমঞ্জরী, ১১, ১৬৪
 কলাবতী, ২৩২
 কলাবিলাস, ২২২
 কলিবিভবন, ২৩৫
 কল্পবল্লী, ১১৬
 কবিকুঞ্জর, ২৩৬
 কবিচর্চা, ১৮২
 কবি সমাজ, ১৮২
 কংসবধ, ৫৭
 কারু, ২৮
 কাঠকসংহিতা, ১২২
 কাশ্মরী, ২১৭
 কামপতাকা, ২৪১

কামশাজ, ১৫৬, ১৩৭, ২০৩
 কাম্পিলা, ১৫০
 কাম্বয়, ২২২, ২২৪, ২৩৩, ২৩৪
 কাব্য (উপরূপক), ১১৫
 কাব্যপ্রকাশ, ২৪, ২৫, ৬৮, ৭০
 কাব্যপ্রকাশ সংকলিত, ৪৮, ২৭
 কাব্যাদর্শ, ৩০, ৬১
 কাব্যানুশালন, ১৪০, ১৪৪
 কাব্যালঙ্কার, ১৩২
 কালিদাস, ১৬, ১০৮, ১৪৭, ১৪৭, ১৫৪,
 ১৭৬, ১৮৩, ১৮৮, ২০৬, ২১৩, ২৪৬
 কালিয়, ১৪০, ১২৫
 কাম্মীর, ২৩৩
 কাশ্মপ, ১৪০, ১২৫
 কিবণসমী, ৬৮
 কিবাতাজু নীম, ২২৫
 কীচক, ১৪৬
 কুঙ্কটমিশ্র, ৬০
 কুট্টনীমতম, ২৩১
 কুস্তীভোজ, ২০৬
 কুমারদাস, ২২৫
 কুমারসম্ভব, ২২, ২১২, ২১৩
 কুমারস্বামী, ২৫
 কুস্তীলক, ১৫৬
 কুল, ১৪০, ১২৫
 কুলীলব, ৮০
 কুহুমদেব, ২৩০
 কুহুমশেখর বিজয়, ১১৬
 কুটামাস, ১২৭
 কুপাচার্ঘ, ২২৫
 কৃষ্ণমিশ্র, ২২৭
 কৃষ্ণালঙ্ঘন, ২১, ১০১-১০৩
 কেদার, ৭৪
 কৈলাস, ৩০, ৭৪
 কোনাবক, ২৮
 কোলবিজ, ১২
 কোহল, ১৩৬, ১৩৭
 কোটিল্য, ১৪৪
 ক্ষেমেজ, ১৪২, ২১৭, ২৩০, ২৩৫

কৃতকেমীঃ, ২৬০

খাপছাড়া, ৭

খাজুরাহো, ৯৮, ২৬০

গজপতিবিভাগিগুজ, ১৩২

গর্ষ, ৪৩

গরুড়, ১২৬

গাথাসপ্তশতী, ৪৭, ২২০

গিরিশচন্দ্র, ৮১

গোপালডাড়, ১৩২

গুপ্তযুগ, ১৮৫

গোরা, ৩০

গৌড়বিজয়, ১১৫

গৌড়ম, ১৭২-১৮১, ১৭২

গৌড়ম্মতি, ২০৪

গ্রীক্ নাটক, ১০৩

গ্রীক্ ড্র্যামেডি, ২২৮

চকোর, ১৭৪

চতুর্ভাগী, ২৫০-২৫৬

চতুর্ভাগসংগ্রহ, ২৩২

চন্দ্রলেখা, ১৭৪

চন্দ্রিকা, ১৫১, ১৫২, ১৫৪

চরিত্রহীন, ৬৭

চাপক্য, ২১০

চারায়ণ, ১৬০, ১৬৮

চারিত্রহৃদয়গণি, ২৩৫

চারুচর্চা, ২৩২

চার্লস্ ল্যাঘ, ৮৭

চার্বাক, ১২৩

চিকিৎসা সঙ্কট, ৪৬

চৈতন্যচবিত্তামৃত, ২১৭

চ্যবন, ১২৬

ছল, ১১৭, ১৩১, ২২২

ছলিক, ৯৫, ৯৮

ছান্দোগ্য উপনিষদ্, ১২৩

ছান্দোগ্যব্রাহ্মণ, ১২৩

জগদ্রাথ পণ্ডিতবাহু, ২০, ৫৭, ৫৯, ৬২,

৭২, ৭৩, ৮৮, ৮৯, ২০৬

জটিল, ১০১

জর্জবুলো, ৪

জর্জ বার্বার্ডস, ১,

জয়রায়, ২৪২

জহলণ, ২৩০, ২৩৪

জানপ্রতি, ১২৪

জানকীহরণ, ২২৫

জান্তক, ২০৮

জ্যোত্বাহন, ১৩২

জৈনকথানক, ১২৮, ১২৯, ২০০

জৈন ধর্মগ্রন্থ, ১৩০

জানবিরোধ, ৮৯

জাচ্চোন, ১৭, ৩২

ঠাকুর্দা, ৯১

ঠাট্টা, ৪, ২৩

ডমরুক, ১১৫

ডোষিকা, ১১৫

ডিম, ১১৫

দুগ্ধসীতাব, ৬৮

ভাষাসা, ৪, ২৩

ত্রিধট, ১২৪

ত্রিধট্টা, ২৪৮

ত্রিপুরদাহ, ১১৫

থ্যাকারে, ৬

দক্ষ, ২০৫

দক্ষিণামুতি, ২০০

দণ্ডী, ৫৩, ১৮৮, ২২৮, ২২৯,

দদুর্ক, ২১৫, ২১৬

দর্পদলন, ২৩২

দশরূপক, ১১১, ১১৪, ১১৫

দশবৈকালিকদ্ম, ২০৮

দানকেলিকৌমুদী, ২৫৮
 দানৌবাদু, ৮১
 দামকপ্রহসন, ১১৪
 দামোদরগুপ্ত, ১৮৮, ২২৭, ২৩৫
 দিবাংকর, ৬৭, ৭৮
 দীনবন্ধুমিত্র, ৬৫
 দূর্বোধন, ১২৬
 দুহ্যন্ত, ৭২, ২০৮
 দুষ্টান্তকলিকাশতক, ২৩০
 দেশোপদেশ, ২২৩
 দেশবিশ্লেষ, ২৪৪
 জবিড়, ১৭, ২২
 জৌপদী, ১২৬, ২২৫
 জ্যোৎস্নাপুস্তিকা, ২১০

 ধনঞ্জয়, ১৩৯, ১৮৬, ১৮৭
 ধনিক, ১২০
 ধন্যপদ, ২০০
 ধর্মচৌর্যবসায়ণ, ২২৭, ২৪১
 ধর্মপরীক্ষা, ২৪২
 ধাবানগর, ২৫৭
 ধারিণী, ২১০
 ধীরপ্রশান্ত, ১৫৭, ১৩৮
 ধীরললিত, ১৩৭, ১৫৮
 ধীরোদাত্ত, ১৫৮, ১৩৮
 ধীরোদাত্ত, ১৩৭, ১৩৮
 ধীবর, ২০৮, ২০৯
 ধূর্তাখ্যানম্, ১৮৩, ১৮৮, ২৩৮, ২৪৩
 ধ্রুবসিদ্ধি, ২১০
 ধ্বজালোক, ৪৯, ৫৬—৮৭

 নতুনদী, ৩০
 নন্দ, ২০৫
 নন্দন, ১৪৪
 নন্দনভট্ট, ৬
 নর্ম, ১২০, ১৩০, ২১৮
 নর্মগর্ভ, ১২০
 নর্মহাতি, ১০০
 নর্মমালা, ১৩০

নর্মসিদ্ধি, ১২০
 নর্মফোট, ১২০
 নবমালিকা, ১৬২
 নহপান, ২৫৯
 নহধ, ১২৬
 নাগরিক প্রোথী, ১৩৭
 নাগসেন, ১২৯, ২০০
 নাগানন্দ, ১২৯, ২০০
 নাটকলক্ষণ রত্নকোশ, ৫০
 নাট্যদর্পণ, ১১, ৫০, ৬৬, ৮১, ৮২, ৮৩, ৮৫, ৯১, ১০৪, ১৩৬, ১৩৭
 নাট্যশাস্ত্র, ৪, ২১, ২২, ৩০, ৩৭, ৯৮, ১০৪, ১২৯, ১৩০, ১৩১, ১৩৯, ১৪৩, ১৫১, ১৫২; ১৫৪
 নারদ, ২০৪
 নারদস্মৃতি, ২০৪
 নারায়ণ পণ্ডিত, ২৫৮
 নালিকা, ১১৮
 নিপুণিকা, ২০৯, ২১০
 নিযুক্তিসূত্র, ১২৭
 নিরোগী, ২২৪, ২৩৪
 নীতিবিষয়িকা, ২৩০
 নীলকণ্ঠ দীক্ষিত, ২৩৫
 নৈবধ, ২১০, ২১৮

 পণ্ডিতবাহু, ২০, ৫৭, ৫৯, ৬৯, ৭১, ৭৩, ৮৮, ৮৯
 পদ্মলি, ২০৩
 পদ্মপ্রভাতক, ২৫৩, ২৫৪
 পদ্মাবতী, ১৫০, ২০৬
 পবনবেগ, ২৪৬
 পাঞ্চালশর্মা, ২১৮
 পাটলীপুত্র, ২৪২
 পার্বতী, ২১২
 পাশুপত, ২৪৮
 পিঙ্গল, ১৪০, ১২০
 পীঠমর্দ, ১৩২, ১৩৪, ১৫৫
 পুতুলনাচ, ১৩২
 পুণ্যবর্গ, ২০০, ২৩২

- পুরাণ, ২৩২, ২৩৭
 পুরুরবা, ১৭২
 পূর্বাংকোটি, ৩২
 গোড়ন, ২৩২
 প্রকরণ, ১৩১
 প্রভাপকুন্ডেশোভূষণ, ২৫
 প্রভিজ্ঞাধোপক্কারায়ণ, ১৩৪
 প্রতিমা নাটক, ২০৬
 প্রপঞ্চ, ১১৭
 প্রভাত মুখোপাধ্যায়, ৭৪
 প্রমথ চৌধুরী, ২
 প্রমথ বিনী, ৬৫
 প্রবোধচন্দ্রোদয়, ২১৮
 প্রসন্নচন্দ্র, ২৩২
 প্রসন্নবাবু, ২৪৫
 প্রহলন, ১০৪-১১৪
 প্রহাস, ১২১
 প্রহাসিনী, ৫৫
 প্রহেলিকা, ১১৮, ১৩৮
 প্রাকৃত, ১১
 প্রিয়দর্শিকা, ১৫২
 প্রিয়বেদা, ২০৮
 ফলসূচী, ১৭, ৩২
 *বৃহদারণ্যক, ৩৮
 বৃদ্ধকল্পা, ১২৬
 বৃষাকপি, ১২০
 বৃহৎকথামঞ্জরী, ২৪৪, ২৪৬
 বদ্যদর্শন, ১০২
 বঙ্কিমচন্দ্র, ২, ১০২
 বৎসরাজ, ২৪৮
 বভুদিত্তি, ৬৭
 বসন্তক, ১৪৭, ১৪৮, ১৫০, ১৫৪, ১৬৫
 বসন্তসেনা, ৩১, ৬৮, ২১৪, ২১৫, ২১৬
 বরহত, ৯৮
 বরজদেব, ২২৪
 ব্রহ্মমন্ত, ১৫০
 বরেন্দ্রপঞ্চাশিকা, ২৩৬
 ব্রহ্মস্পতি, ১৭৫
 বাকুলি, ১২২-১৩১
 ব্যাক্যপদী, ৫৬
 বাগ্ভটালকার, ১৪০
 বাগ্ভট, ১৪০
 বাজসেনারী সংহিতা, ১২৩
 বাণভট্ট, ১৭, ৩২, ১৮৫, ২১৭, ২৩৮
 বাৎসরন, ১৩৬, ১৩৭, ১৭৬, ২০৩
 বায়ন, ১৮৭
 বায়বেগ, ২৪২
 বালরামায়ণ, ১২৩, ২১৮
 বালগ্রন্থা, ৬৭
 বাঙ্গালী, ৩৪, ১২৪, ১২৫
 বালবোধিনী, ৭৬
 বাসবদত্তা, ১৬০, ১৬১
 বিকাশ, ৪২
 বিক্ষেপ, ৪২
 বিষয়, ১৪০
 বিট, ১২, ১০২-১৩৪, ১৫৪, ২০৩
 বিক্রমাক্ষেপচবিত, ২৩৫
 বিক্রমোর্বশীশ্রু, ১১৭, ১৭৭, ২০৮-২১০
 বিদূষক, ৭, ২, ১০, ২০৩
 বিদ্যালভক্ষিকা, ১৬৫, ১৬৮, ২১৮, ২৪৬
 বিজ্ঞানার্থ, ৯৭
 বিনয়ধবা, ১৭২
 বিনতা, ১২৬
 বিপ্রহাস, ২১
 বিপ্রভোজগবেদ, ২৫৭
 বিভাব, ১০
 বিয়ে পাগলা বুড়ো, ৬৫
 বিরোধভাস, ২১৭
 বিনালিকা, ১৪২
 বিশ্বনাথদেব, ২৫৬
 বিস্তৃত, ৪২
 বিশ্বনাথ কবিরাজ, ৮, ৬১

* বর্গীয় ও অন্তঃস্থ ব একত্র করিয়া দেখান হইয়াছে ।

বিষ্ণুশর্মা, ২৪
 বিহলণ, ১৬৪, ১৭৩, ২৩৫
 বীথী, ১১৭-১১৯, ১২৫, ১৩৬, ১৩৭
 বুড়ো শালিকের ঘাড়ে বোঁ, ৭৪
 বুলো জঙ্ঘ, ১১২
 বেণীসংহার, ২১৮
 বেতালপঞ্চবিংশতি, ২৪৮
 বেদান্তদেশিক, ২৩০
 বেনেদেতো জোচে, ৩, ৬, ৯, ৫৩, ৫৯,
 বৈকুণ্ঠের খাতা, ৭৫
 বৈখানস, ১৭১
 বোধায়নস্মৃতি, ২০৪
 বৌদ্ধজাতক, ১৯৮-২০০
 বৌদ্ধভিক্ষু, ১৫
 ব্যঙ্গসাহিত্য, ১২৯
 ব্যাজপ্ততি, ২৩৫
 ব্যাস, ১৭৫
 ব্যাহার, ১১৯, ১২৮, ১৩০, ১৩১

ভক্তিরসায়ণ, ৮৭
 ভক্তিরসায়ণতসিদ্ধি, ১০০, ১০২
 ভগবদজ্জুকাইয়ম্, ১০৬, ১১৪, ২২৭
 ভট্টনায়ক, ২০, ৭১
 ভট্টনুসিংহ, ৫১, ৫২
 ভট্টিকাব্য, ২২৫
 ভদ্র, ১৯৫
 ভয়নর্ম, ১২০
 ভরত, ৪, ২১, ২৩, ৩০, ৩৭, ১৩০, ১৩১,
 ১৩৭, ১৩৮, ১৩৯, ১৪০, ১৫১, ১৫২,
 ১৫৪, ১৫৫
 ভরতচ্যর্চা, ১১৪
 ভরতদ্বাত্রিংশিকা, ২৪৮
 ভল্লট, ২৪০
 ভল্লটশতক, ২৩১
 ভবভূতি, ১৬৪, ১৬৫, ২১৮
 ভর্জুহরি, ৫৬, ২৩০
 ভাণ্ডরায়ণ, ১৪, ২১৮
 ভাঁড়, ৭, ৯, ১০
 ভাঁড়ানি, ৪, ২৩

ভাঁড়ুদত্ত, ৭৪
 ভাণ, ১১৪, ১১৬, ২৩৫
 ভাষদত্ত, ৪০, ৪৩, ৪৮, ৫০, ১২১, ১৪০
 ভাষিনীবিলাস, ২৩৬
 ভারতী, ১১৫
 ভারতকোষ, ২১
 ভাবপ্রকাশ, ২১, ৩১, ৩৭, ৫৪, ১০০,
 ১১৪
 ভাবশতক, ২৩০
 ভাস, ১৫, ২৪৬
 ভাসনাটকচক্র, ১৪৮-১৫৪
 ভিদিবিটি, ১২৩
 ভীম, ১২৬
 ভৈরবানন্দ, ১৬৭
 ভোজপ্রবন্ধ, ২৫৭
 ভোজব্রাহ্ম, ৩৯, ৪১, ৭৭, ১৪০

মকরন্দ, ১৬৪, ২১৮
 মঙ্গল, ১৪০, ১৫৫
 মঞ্জুবা, ২৫৮
 মণ্ডুকসূত্র, ১২১
 মন্তাবিলাস প্রহসন, ১৮৮, ২২৭, ২৪৮
 মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণ, ৬
 মস্থরা, ১২৪
 মন্দোদরী, ৩২, ৩৪, ৩৫, ১২৪
 মধুদত্ত, ১৪০
 মধুমঙ্গল, ২৫৭
 মধ্যমাকোটি, ৩৯
 মহাসংহিতা, ২০৪
 মনোবেগ, ২৪৬
 মধুসূদন সব্বস্বতী, ৮৬
 মলয়বতী, ৯০
 মর্মবাণী, ৩৫
 মস্থণ, ১১৬
 মল্লক, ১৪৪
 মল্লিনাথ, ২৫
 মহাভাষ, ২০৩
 মহাব্রত যাগ, ১৩৫
 মহাদেব স্মৃতি, ২৪৬

মহোদর, ২৫৮
 মহালিঙ্গ শাস্ত্রী, ২৫৮
 মহাভারত, ৫৮, ১৩৫, ১৪৬, ১৭৪, ২১৫,
 ২১৬, ২৩৮
 মাদুদ, ২১৫, ২১৬
 মাধব্য, ১৪৭, ১৪৮, ১৫০, ১৫৪, ১৭২,
 ১৮০, ২০৭, ২০৯
 মাধবী, ৬৭
 মানসী, ৪৬
 মানসবেগ, ১৪৪
 মানবক, ১৪৭, ১৪৮, ১৫০, ১৫৪, ১৭২,
 ২০৯
 মানিনী, ১৭২
 মার্কণ্ডেয়পুরাণ, ১০৭
 মালতীমাধব, ১৫০, ২১৮
 মালতী, ২১৮
 মাল্যদান, ২৪৪
 মাকড়গল, ৪, ৩০, ৩১, ১২২
 মালবিকা, ২৪, ২৫, ১১২, ২১০
 মালবিকায়মিত, ১৪, ২৮, ১১৮, ১২১,
 ১৪২, ১৭২, ১৭৭, ২০৯, ২১০
 মানসোহাস, ২২৯
 মিথ্যাবাদ, ২০
 মিলিন, ২০০
 মিলিন্দপঞ্জাবী, ১২২
 মীমাংসক, ৭৬
 মুহম্মদ আল, ১৪২, ২৪৮
 মুহম্মদেদ, ২৩৫
 মুদ্রারাক্ষস, ১৪, ২১৮
 মূলদেব, ২৩২
 মুদ্রাঙ্কলেন্দ, ২৫৬, ২৫৭
 মুদ্রাঙ্কলেন্দ, ১৭৭
 মুদ্রাকটিক, ২৮, ৩১, ১৪৮, ১৭২, ২১৩,
 ২১৪, ২১৫, ২৪৬
 মেঘনা, ১৬২, ১৭০
 মেজদা, ৭৪
 মেজুৎগাল, ৫৫
 মেজুৎগ, ২৮, ১৪৭, ১৪৮, ১৫০, ১৫৪,
 ১৬৭, ১৭২, ২১৩, ২১৪, ২১৫

মৈত্রীস্বামীসংহিতা, ১২২
 মোদুগল্যান, ১৪৭
 মোহিতনাল মজুমদার, ১৩১
 ময়ক, ১৩১
 ময়কবর্ণ, ২৪, ২০১
 মশোদা, ২২০
 মশোবর্ণ, ৭
 মাতা, ১০২
 মুখিতিব, ২২৫
 মৌলিকরাহণ, ১৪৮
 মধুবাদ, ২১২, ২১৩
 মগদাধর, ২২, ৩২, ৬২, ৮৮, ১০২
 মগদাধরদীপিকা, ৭, ২৫, ৪২, ৯০
 মগদাধর, ২, ৪, ২৩
 মগদাধর, ৬২, ৭০
 মগদাধর, ২৫, ১২০, ১২১, ১৫২, ১৬১
 মগদাধর, ২৫
 মগদাধর, ৩৭, ৪০, ৪৩, ৪৮, ৫০, ১২১
 মগদাধর, ৩২, ৫৪, ৩৫, ১০০, ১৪১,
 ২৪৮
 মগদাধর, ৬৩
 মগদাধর, ১৮০
 মগদাধর, ১২০
 মগদাধর, ২, ৮, ২৬, ৫৩, ৫৫,
 ৫৫, ৯২, ১৮৬
 মগদাধর, ১৬৪, ১৬৫, ১৮২, ১৮৬, ২১৮,
 ২৪৮
 মগদাধর, ১৪, ২৪৬
 মগদাধর, ২৩৬
 মগদাধর, ৪৬
 মগদাধর, ৪৪, ৪৫, ৬৪, ৬৬
 মগদাধর, ১২৪, ২১৭
 মগদাধর, ১২, ১৩, ৬৬, ৬৭, ৭২,
 ১০৬, ১৩৫, ১৩৯
 মগদাধর, ৩২, ৩৪, ৬৪, ৬৫, ১৩৫, ১৫২,
 ১৫১, ১৫২, ১৫৪, ১৬৪, ২১৫, ২৩৮
 মগদাধর, ৭, ১৪০

কচিরা, ৬১, ৭৮
 কুজট, ১৩২, ১৮৭
 রূপগোষামী, ১০০
 রৈক, ১২৪
 রোমহক, ২৪৬

লক্ষণ, ১
 লক্ষণ যন্নিব, ২৫৮
 লক্ষণসেন, ২৫৮
 লঘুবিষ্ণু, ২০৫
 লটকমেলকম, ২৬
 ললিতমাধব, ১২০
 ললিতা, ২৫৮
 লাস্ত্র, ২৮
 লীলাবতী, ১৭০
 লেশ, ১১২, ১২৮-১৩০
 লোচন, ৪৫, ৪৭, ৬৩, ৬৬, ৬৭, ৬৮, ২৭,
 ১৮৬
 লোকপ্রকাশ, ২০৪
 লোকতত্ত্বনির্ণয়, ২০৮
 লোকোক্তিমুক্তাবলী, ২৩০
 লৌকিক ত্রায়, ২০৫
 লৌল্য, ৪৩

শকার, ২, ১২, ২৮, ৩১, ৪৬, ৫৮, ৬৪,
 ৬৬, ৭৪, ৮৬, ১২৭, ১৪২, ১৪৩,
 ১৫৫, ২১৪, ২১৫

শকুন্তলা, ২৮, ২৪, ১২৩, ১৭৭, ২০৭-২১০
 শঙ্খপাল, ২৫৫, ২৫৭
 শতপথ ব্রাহ্মণ, ১২৩, ২০৫
 শবরী, ২২

শরৎচন্দ্র, ৬৭
 শতবার্ষিকীয়ম্, ২৫৮
 শব্দার্থসম্বন্ধ, ২০৪

শব্দশ্লেষ, ২১৬
 শাক্যভিক্ষু, ২৫৬-২৫৭
 শাখামৃগমুখ, ২৫৬-২৫৭
 শান্তিলা, ১৮৪
 শারদাতনয়, ১৬, ৩১, ৬২, ৮৪, ৮৫

শালভঙ্গিকা, ২১২
 শিলালিপি, ২৫৮
 শিবায়ন, ৩১
 শিবপ্রসাদ ভট্টাচার্য, ১৪৪
 শিল্পক, ১১৫
 শিশুপালবধ, ২২০
 শুকসমুত্তি, ২৪৮
 শাস্তিশতক, ২৩০
 শূদ্র, ১৫
 শূদ্রক, ৮৭, ১৫৮, ২১৫, ২১৬
 শূর্ণগণা, ৬৪
 শ্রেষ্ঠত্বজ্ঞান, ১৩
 শৃঙ্গবান, ১২৬
 শৃঙ্গাবপ্রকাশ, ৩২, ৪১, ৭৭
 শৃঙ্গারামুরতি, ৪৪, ৬১, ৭৭
 শৃঙ্গারানোচিত্য, ৪৫
 শৃঙ্গারশেখর, ২৩৬
 শেখরক, ২০, ১২১, ১৬২, ১৬৪
 শৈব আচার্য, ২৩৩
 শ্রী, ২০৮
 শ্রীকান্ত, ৩০, ৭৪
 শ্রীজীব ত্রায়তীর্থ, ২৫৮
 শ্রীধরদাস, ২৩০
 শ্রীধরটীকা, ৬১
 শ্রীমাধা, ২৫৮
 শ্রীমধুসূদন, ৬০
 শ্রীশ্রীনাটকচন্দ্রিকা, ২২
 শ্রীবৎসনাথন চক্রবর্তী, ১২
 শ্রীরত্নম্, ২৫৮
 শ্রীশ্রীরূপগোষামী, ২৫৮
 শ্রীহর্ষ, ১৪৮, ১৫২, ১৬০, ১৬১, ১৬৪, ২১৮
 স্নেহ, ১৩১

সদ্রিক, ১৬৫, ১৭৪
 সত্যোজনাথ দত্ত, ৩
 সছজিকর্ণামৃত, ২৩০
 সঙ্কট, ১৪৭, ১৪৮, ১৫০, ১৫২, ১৫৪
 সময়মাতৃকা, ২৩১
 সন্যাসান, ২০৪

সময়টিককহা, ২৩৯
 সময়াদলস্বজ্ঞধার, ২২
 সময়, ২৪৮
 সমস্বভৌকর্গাভরণ, ৫১, ৬৮, ৭৭, ১২৩,
 ১৬৯
 সজ্জদ, ২৫৮
 সন্ধীর্গপ্রহসন, ১৮৪
 সংস্কৃত-সাহিত্য-পরিষৎ পত্রিকা, ২৫৮
 সংলাপক, ১১৫
 সাধুতী, ২৭, ২৮, ১১৫
 সাববোধিনী, ২৪
 সাবীপুত্রপ্রকরণ, ১৪৭, ১৪৮, ১৫৪
 সার্বভৌমগণ, ২৫৬, ২৫৭
 সাহিত্যবন্ধাকর, ৪২, ৫০, ৫৬, ৮৮, ১৪১
 সাহিত্যদর্পণ, ২২, ৩২, ৩৪, ৫৮, ৫৯, ৬১,
 ৬২, ১২৭
 সাহিত্য বিতান, ১৩১
 সাংখ্যকাবিকা, ৬৯
 সিজি, ১০০
 নিদ্ধকবী, ২৪৪
 স্মিত, ১২২
 সীতা, ৬৪
 সইন্বার্ণ, ২৩
 স্বধাকার, ২০৬
 স্বধাসাগর টীকা, ৫৯
 স্ববন্ধ, ২১৭
 স্বচাষিতাবলী, ১৮৩, ২২২, ২২৪
 স্বরাজী, ১৫০, ১৯৬
 স্বরেন, ৬৭
 স্বশীলসুখাব দে, ১৮৫, ১৯১, ২১৮
 স্বপদতা, ১২১
 স্বন্দরপাণ্ডা, ২৩০
 স্বভূনিপাত, ২০১
 স্বয়ংদজ, ১২৭

সূত্রধার, ২৩২
 সূচক, ২০৮
 সূক্ষ্মলোমপরিণয়, ৩৫
 সেকস্পীয়াব, ৩২
 সেজদী, ৭৪
 সেব্যসেবকোপদেশ, ২৩৮
 সোমক্রয়, ১৫
 সোজক, ২৪১
 সৌন্দর্যবানন্দ, ২০৫
 সর্বাংক, ২১১, ২১৬
 স্বায়িভাবভাস, ৬৫
 স্ববিবাবলী চবিত্তম, ২৩৯
 স্বপ্ননাটক, ১১৪, ১৪৮, ১৫০, ১৬০, ২০৬
 স্ববগ্রাম, ২৭
 স্থিতিবিবোধ, ৮৯
 স্টোন কনো, ১৩৩
 টীফেনলীকক, ২৬
 হঙ্কন, ৭০, ৯৫
 হুয়ান, ১৯৬
 হবদন্ত, ৯৪, ৯৫
 হরিত্তজ স্রবি, ১৮৫, ২২৭
 হুলভজ, ২৩৫
 হনিত, ২৫
 হাস, ১২২
 হাল, ২২০, ২২১
 হান্তার্ববম, ২৬
 হাস্যচুড়ামণি, ২৪৮
 হাজুলিট, ২৫০
 হিতোপদেশ, ১৮৩, ২৫৮
 হীবালাল, ৭৪
 হেমচন্দ্র, ২৩৯
 হোমার, ১৮৩

(अ)

Addison, 227, 238
Aesthetic, 53
Alexandar Nickham, 226
An Introduction to the Study
of Literature, 90
Arbuthnot, 227
Aristotle, 9
Arden, 153
Art for art's sake, 187
As you like it, 168
Automation Wit, 131
A. W. Ryder, 154

Bachelor's Banquet, 231
Bardolph, 146
Bergson, 12
Bhatt, Dr., 135
Boccaccio, 238
Bridges Robert, 46
Brothers Shandy, 179
Browning, 227
Burlesque, 4, 23
Buffoon, 146
Bully Bottom, 160
Burns, 227

Chaucer, 227, 238
C. L. Ogden, 4
Churchill, 227
Clifford Morgan, 83
Comedy of Errors, 159
Comic, 4, 23
Comedy, 113
Croce, 118

Decameron, 238

Dickens, 93, 256, 257
Displacement wit, 129
Doll Tearsheet, 146
Donne, 227
Drolls, 248
Dryden, 227, 238

Edward I, 226
Edward Bullough, 80
Encyclopaedia of Religion
and Ethics, 126
English Comic Characters, 158
Ellipsis wit, 129
Emanuel Kant, 15
Essay on Comedy, 3, 87

Falstaff, 146, 176
False wit, 131
Farce, 248
Fielding, 159
Fun, 4, 23

George Santayana, 109, 112
Greek wit, 141
George Meredith, 189
Gonda, 135
H. Jacobi, 239
Harmless wit, 130
Hedonic, 79
Horace, 227
Hobbes, 17
Hostess Quickly, 146
Humour, 182, 222
Human Mind, 131

Ion, 18

- James Drever, 54
 Jaques, 168
 Jest, 125, 126, 128, 131
 John of Salisbury, 226
 Jonathan Swift, 228
 John Vanbrugh, 158
 Junius, 227
 Justice Shallow, 146
 Juvenal, 227
- Intellective moment, 128
- Keeping, 46
 Keith, 246
- Lamb, 93
 Lampoon, 4, 23, 125, 126, 128, 131
 Langland, 246, 227
 Laughter, 130
 Locke, 130, 131
 Lonard, 39
 Lord Byron, 91
 Lucas P. F., 91
 Lyndsay, 227
- Mr. Weller, 157
 Marston, 227
 Marvell, 227
 Master Silence, 146
 Maurice Morgan, 172
 Max Muller, 191
 Mixed wit, 123, 130, 131
- Nash, 227
 Nigel, 226
 Nonsense wit, 129
- Our Heritage, Pt. II, 144
 Outline of Psychology, 30
- Oscar Wilde, 188
- Palmer, 106
 Parekh, 134
 Pater, 93, 126
 Parson Adams, 163
 Pickwick Papers, 157 256 257
 Pistol, 146
 Poetic Diction in English, 46
 Pope, 130, 131, 227
 Plato, 182
 Practical Criticism, 77
 Priestly J. B., 134
 Psychology of Everyday life, 15
- Raghavan, 40
 Restoration Comedy, 113
 Richards, 77
 Ryder A. W., 154, 217
- Satire, 127, 131
 Sanskrit Drama, 133
 Sarcasm, 131
 Shakespearean Tragedy, 109
 Sigmund Freud, 130
 Sir John Falstaff, 147
 Skelton, 227
 Smile, 130
 Speculum Stultorum, 226
 Stephen Leacock, 16
 Sully, 131, 17
 Swift, 227
 Sydney Smith, 182
- Tale of a Tub, 228
 Tendency wit, 130
 Tennyson, 227
 Thackeray, 93, 227
 Thomas, 231, 256, 257

- The sense of Beauty, 109, 112
 Touchstone, 153, 154, 168
 Twelfth Night, 196
 Unification wit, p. 129
 Vidūsaka, 135
 Vidūsaka. Theory and Practice.
 134
 Wit, 118, 125, 126, 128, 131, 217
 Wittels, 38, 51
 Windisch, 133
 Wit and its relation to the
 Unconscious, 130
 Voltaire, 238
 Young, 227

লাটী হাশ্বরসে প্রয়োগনিপুণৈঃ	২৭	শ্রীভাতপাট্টেব্বিহিত্তে	১২৫
লোকোত্তরাপি চরিতাণি ন লোক	৬৯	গুরুবৎ বকবন্ধৈব	২৩৬
শৃঙ্গারাদি ভবেদ্ধাত্তঃ	৪৭	সম্ভাবশ্চেদ্বিভাবাদেঃ	৬১
শৃঙ্গারবীরকরণাভূত	৩৯	স্মরণনাভিরাগ্নিষ্টা যোয়ি	৮৯
শৃঙ্গারহাশ্বকরণা	৪	হস্তানস্থিতমক্ষ্মদ্রবলয়ং	৪৭
শৃঙ্গারহাশ্বয়োর্বীরাভূতয়োঃ	৮৮	হাস্তাদীনাম্ রসস্বং যদ	১০০
শভেনোপায়ানাং কথমপি গভঃ	৭০	হাস্তাদীনাম্ গোণানাং	১০২
শিখিলস্বি কুচালি	১০৪	হারং বক্ষসি কেনাপি	২৩৬

ଗ୍ରନ୍ଥପଞ୍ଜୀ

ଅଲଙ୍କାର

- ୧ । ଅଗ୍ନିପୁରାଣ—ଆନନ୍ଦାଞ୍ଜୟ ସଂସ୍କରଣ
- ୨ । ଅଭିଧାତୁସାହିତ୍ୟ—ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଭଟ୍ଟ
- ୩ । ଅଲଙ୍କାରସର୍ବସ୍ୱ, ବ୍ୟାକରଣ—ନିର୍ଣ୍ଣୟସାଗର ସଂସ୍କରଣ
- ୪ । ଅଲଙ୍କାରସର୍ବସ୍ୱବିମ୍ବିନୀ ଟୀକା— ଏ
- ୫ । ଅଲଙ୍କାରକୌସୁଭ—କବିକର୍ଣ୍ଣପୁର ରଚିତ (ବରେନ୍ଦ୍ର ବିନାୟକମୋହନୀଟି ସଂସ୍କରଣ)
- ୬ । ଅଲଙ୍କାରଶେଷ—କାବ୍ୟମାଳା ସଂସ୍କରଣ
- ୭ । ଉଜ୍ଜ୍ୱଳନୀଲମଣି—ରୁପଗୋସ୍ୱାମୀ
- ୮ । ଏକାବଳୀ, ବିଦ୍ୟାନାଥ ବଚିତ—ଦ୍ୱିବେଦୀ ସମ୍ପାଦିତ
- ୯ । ଓଚିତ୍ୟାବିଚାରଚର୍ଚ୍ଚା, କେମେନ୍ଦ୍ର ରଚିତ—ଚୌଧୁରୀ ସଂସ୍କରଣ
- ୧୦ । କାବ୍ୟଶ୍ରବଣ, ମହାଭଟ୍ଟର—ଅଭିଧାନ ଟୀକା ସମ୍ପାଦିତ
- ୧୧ । କାବ୍ୟଶ୍ରବଣ —ଅଧ୍ୟାପକ ଶିବପ୍ରସାଦ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦିତ, ସଂସ୍କୃତ କଲେଜ
ହୈଡେ ପ୍ରକାଶିତ
- ୧୨ । କାବ୍ୟଶ୍ରବଣ —ପୁଣା ସଂସ୍କରଣ, ବାଲୁକୀକବ ସମ୍ପାଦିତ
- ୧୩ । କାବ୍ୟଶ୍ରବଣ —ସ୍ୱଧାମାଗର ଟୀକାସୁତ
- ୧୪ । କାବ୍ୟଶ୍ରବଣୀପଠା, ଗୋବିନ୍ଦାଚାର୍ଯ୍ୟ ବଚିତ—ନିର୍ଣ୍ଣୟସାଗର ସଂସ୍କରଣ
- ୧୫ । କାବ୍ୟାଦର୍ଶ, ଦଣ୍ଡି—ଜୀବାନନ୍ଦ ବିଦ୍ୟାସାଗର ସମ୍ପାଦିତ
- ୧୬ । କାବ୍ୟାଦର୍ଶ—ରାଜକୃଷ୍ଣାମଣି ଦୀକ୍ଷିତ ରଚିତ, ବୋହାଁ ସଂସ୍କରଣ
- ୧୭ । କାବ୍ୟାଳଙ୍କାର ମାରମଂଗ୍ରହ—ବୋହାଁ ସଂସ୍କୃତ ସିରିଜ, ୧୯୨୫
- ୧୮ । କାବ୍ୟାଳଙ୍କାର, କୁଞ୍ଜର ବଚିତ ଓ ନିରାମୟ ଟୀକାସୁତ—କାବ୍ୟମାଳା ୨
- ୧୯ । କାବ୍ୟାଳଙ୍କାର ସୁଦ୍ରବିଦି, ବାମନରଚିତ—Oriental Book Agency
- ୨୦ । କାବ୍ୟାଳଙ୍କାଶାସନ, ହେମଚନ୍ଦ୍ର ରଚିତ—କାବ୍ୟମାଳା ସଂସ୍କରଣ
- ୨୧ । କାବ୍ୟାଳଙ୍କାଶାସନ, ରାଜକୃଷ୍ଣାମଣି ଦୀକ୍ଷିତ—ଗାୟକୋରାଜ ସିଦ୍ଧି
- ୨୨ । କାବ୍ୟାଳଙ୍କା—ଶ୍ରୀବତ୍ସନାଥ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ବଚିତ, ମିଥିଳା ଗବେଷଣାଗାର ହୈଡେ ପ୍ରକାଶିତ
- ୨୩ । କୁବଳୟାନନ୍ଦ, ଅପ୍ୟୟନୀକିତ ରଚିତ
- ୨୪ । ଚନ୍ଦ୍ରାଲୋକ—ଅମରସେବ ପ୍ରବୃତ୍ତ ରଚିତ
- ୨୫ । ଚିନ୍ତାମାଳା, ଅପ୍ୟୟନୀକିତ ରଚିତ—ନିର୍ଣ୍ଣୟସାଗର ସଂସ୍କରଣ
- ୨୬ । ଦଶରୂପକ, ଦଶରୂପ ରଚିତ—ନିର୍ଣ୍ଣୟସାଗର ସଂସ୍କରଣ

- ২৭। ধ্বজালোক ও লোচন টীকা—চৌধাৰ্য্য সংস্করণ
- ২৮। নাট্যদৰ্পণ—বামচন্দ্রগুণচন্দ্র রচিত
- ২৯। নাটকলক্ষণরত্নকোশ—M Dillon সম্পাদিত, হল্যাণ্ড হাইতে প্রকাশিত,
প্রথম খণ্ড
- ৩০। পরমলঘুমঞ্জুৰা, নাগেশভট্ট রচিত
- ৩১। প্রতাপরুদ্রবংশোদ্ভূষণ—ত্রিবেদী সম্পাদিত, বোম্বাই ১৯০৯
- ৩২। বজ্রোক্তিঙ্গীৰিত, কৃত্তক রচিত—ডঃ স্থানীল দে সম্পাদিত
- ৩৩। বাগ্‌ভটালঙ্কার—কাব্যমালা
- ৩৪। বাগ্‌ভট কাব্যানুশাসন—কাব্যমালা
- ৩৫। ব্যক্তিবিবেক, মহিমভট্ট রচিত—ত্রিবাঞ্ছম সংস্করণ
- ৩৬। বিষ্ণুধর্মোত্তরপুৰাণ—গাইকোয়াড সিরিজ
- ৩৭। ভবত নাট্যশাস্ত্র ও অভিনবভারতী—গাইকোয়াড সিরিজ, (তিনখণ্ড)
- ৩৮। ভক্তিরসায়ণ—মধুসূদন সরস্বতী বিরচিত
- ৩৯। ভক্তিরসায়ণতিল্লি
- ৪০। ভট্টনৃসিংহটীকা—(বাঘবন্ সম্পাদিত শৃঙ্গারপ্রকাশ দ্রষ্টব্য)
- ৪১। ভাবপ্রকাশন, শারদাতনয় রচিত—গাইকোয়াড সিরিজ
- ৪২। রসভরদিনী, ভাস্কর রচিত—বেঙ্কটেশ্বর প্রেস, বোম্বাই
- ৪৩। রসগদ্যধর—পণ্ডিতরাঙ্গ জগন্নাথ রচিত
- ৪৪। রসার্ণবস্বধাকব—শিঙ্গড়গাল রচিত
- ৪৫। রসবত্সুপ্রদীপিকা, অন্নবাহু রচিত (Dandekar সম্পাদিত)
- ৪৬। রসমঞ্জরী, ভাস্কর বিরচিত—কালী সংস্কৃত সিরিজ
- ৪৭। রসার্ণবালঙ্কার
- ৪৮। সবস্বতী কণ্ঠভরণ—জীবানন্দ বিজ্ঞানাগর সম্পাদিত, কলিকাতা, ১৮৯৪
- ৪৯। সাহিত্য বন্ধাকর
- ৫০। শৃঙ্গারপ্রকাশ—ডঃ বাঘবন্ সম্পাদিত
- ৫১। সাহিত্যদৰ্পণ (লক্ষ্মীটীকাযুক্ত)
- ৫২। সাহিত্যদৰ্পণ (কচিরাটীকাযুক্ত)
- ৫৩। ত্রীশ্রীনাটকচক্রিকা

কাব্য

- ১। অমরশতক—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
- ২। কথাসবিতঙ্গাবলী—বঙ্গবাসী সংস্করণ

- ৩। কলাবিলাস—ক্ষেমেজ রচিত (কাব্যমালা সংস্করণ)
- ৪। কাঞ্চরী—এম. আর. কালে সম্পাদিত
- ৫। কিরাতাজু'নীম্—মদনপাল সম্পাদিত
- ৬। কুমারসম্ভব—জীবানন্দ বিদ্যাসাগর সম্পাদিত
- ৭। কুট্টনীমতম্—জিহিবনাথ বায় সম্পাদিত
- ৮। গাধাসপ্তশতী—ডঃ বাধাগোবিন্দ বসাক সম্পাদিত
- ৯। গাধাসপ্তশতী—শ্রীমধুরানাথ শাস্ত্রী সম্পাদিত
- ১০। জাতকমালা—S. B. E. Speyer সম্পাদিত
- ১১। জানকীহরণ কাব্য—H. S. L. (S. K. De)
- ১২। দশকুমারচবিতম্—দণ্ডী রচিত (নির্ণয়সাগর সংস্করণ)
- ১৩। দরিদ্র চারুদত্তম্—গণপতিশাস্ত্রী সম্পাদিত
- ১৪। দ্ব্যজিংশৎপুত্তলিকা—বহুমতী সংস্করণ
- ১৫। দ্যেশোপদেশ—ক্ষেমেজ রচিত (কাব্যমালা সংস্করণ)
- ১৬। ধর্মচৌর্ধবসায়ণ—Narahari Rao সম্পাদিত
- ১৭। ধূর্তাখ্যানম্—হরিভক্তহুবি রচিত (A. N. Upadhyaya সম্পাদিত)
- ১৮। নর্মমালা—কাব্যমালা সংস্করণ
- ১৯। নৈবধচরিতম্—প্রমীচাঁদ তর্কবাগীশ সম্পাদিত
- ২০। পঞ্চভঙ্গম্—চৌধাষা সংস্করণ
- ২১। বক্রোক্তিগঙ্গাশিকা—H. S. L., (S. K. De)
- ২২। বাস্মীকি রামায়ণ—পঞ্চানন তর্করত্ন সম্পাদিত
- ২৩। বাস্মীকি রামায়ণ—তিলকটীকাযুক্ত (নির্ণয়সাগর সংস্করণ)
- ২৪। বাৎসায়ন কামশাস্ত্র—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
- ২৫। বাসবদত্তা—জিবাজ্জম্ সংস্করণ
- ২৬। বৃদ্ধচরিত—জনটেন সম্পাদিত
- ২৭। বৃহৎকথামঞ্জরী—চৌধাষা সংস্করণ
- ২৮। বেতালপঞ্চবিংশতি—(নির্ণয়সাগর সংস্করণ)
- ২৯। বৈরাগ্যশতক—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
- ৩০। ভট্টিকাব্যম্—জিবাব্দী সম্পাদিত
- ৩১। ভামিনীবিলাস—চৌধাষা সংস্করণ
- ৩২। ভাগবত—পঞ্চানন তর্করত্ন সম্পাদিত
- ৩৩। ভোজপ্রবন্ধ—মোতিলাল বনারসী দাস কর্তৃক প্রকাশিত
- ৩৪। মহাভারত—চন্দ্রশালা সংস্করণ

- ৩৫। যুগ্মোপদেশ—H. S. L., (S. K. De)
 ৩৬। রঘুবংশ—রাজেন্দ্রনাথ বিজ্ঞানভূষণ
 ৩৭। শিশুপালবধ—জীবানন্দ বিজ্ঞানাগর সম্পাদিত
 ৩৮। শুকসপ্ততি—J. Speyer ও R. Schmidt সম্পাদিত, ১৮২০ লাইপ্‌স্‌গ.
 ৩৯। শৃঙ্গারশতক—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
 ৪০। স্ববিয়াবলী চরিতম্—হেমচন্দ্র রচিত
 ৪১। হুভাবিত রত্নকোশ—D. D. Kosambe সম্পাদিত
 ৪২। হুভাবিত রত্নভাণ্ডাগারম্—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
 ৪৩। সৌন্দর্যানন্দ কাব্য
 ৪৪। সময়মাতৃকা—কাব্যমালা ১ বিবিজ
 ৪৫। হিতোপদেশ—চৌখাদা সংস্করণ

নাটক, প্রহসন

- ১। অভিজ্ঞানশকুন্তলম্
 ২। অত্মতদর্পণ—কাব্যমালা ৫৫, বোম্বাই, ১৮২৬
 ৩। শ্ববিমারক—ভাসনাটকচক্রম্, C. R. Devadhar রচিত
 ৪। উত্তররামচরিত—ঐবিধুভূষণ গোস্বামী বচিত
 ৫। উভয়াভিসারিকা—Cal. Review. 1926
 ৬। কর্ণস্বন্দরী—কাব্যমালা ৭,
 ৭। কর্ণরম্বরী—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
 ৮। কোমুদীমহোৎসব—শকুন্তলা রাও গাজী সম্পাদিত, বোম্বাই ১৯৫২
 ৯। চন্দ্রলেখা—এ, এল উপাখ্যায় সম্পাদিত ও ভারতীয় বিজ্ঞানগ্রন্থ, বোম্বাই তইতে প্রকাশিত, ১৯৪৫
 ১০। দানকেলি কোমুদী ভাষিকা—রাধারমণ প্রেস, বহরমপুর, মুর্শিদাবাদ হইতে প্রকাশিত
 ১১। নাগানন্দ—R. D. Karmarkar সম্পাদিত
 ১২। প্রতিজ্ঞা যোগেন্দ্ররায়ণ, ভাসনাটকচক্রম্—C. R. Devadhar সম্পাদিত
 ১৩। প্রবোধচন্দ্রোদয় নাটক—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
 ১৪। প্রসন্নরায়ণ নাটক—জীবানন্দ বিজ্ঞানাগর সম্পাদিত
 ১৫। প্রিয়দর্শিকা—এন. আর. কালে সম্পাদিত
 ১৬। বালরামায়ণ—জীবানন্দ বিজ্ঞানাগর সম্পাদিত, ১৮৮৮
 ১৭। বিদ্যশালভঙ্গিকা—ঐবতীন্দ্রবিয়ল চৌধুরী সম্পাদিত
 ১৮। ভগবদ্ভূকীরম্—P Anujan Achan. Jayantamangalam, 1925

- ১২। ভাসনটিকচক্রম্—C. R. Devadhar সম্পাদিত
- ২০। মন্তবিলাসগ্রন্থনম্—জিবাজ্জাম হইতে প্রকাশিত
- ২১। মালভীমাধব—M. R. Kale সম্পাদিত
- ২২। মালবিকাগ্নিমিত্র—বোম্বাই সংস্কৃত সিরিজ, ১৮৮৮
- ২৩। যুগ্মলিখিতা নাটিকা—সরস্বতী ভবনসিরিজ, কান্দী, ক্রমিক সংখ্যা ২৬
- ২৪। যুদ্ধকটিক—Nerurkar সম্পাদিত
- ২৫। রত্নাবলী—বিধুভূষণ গোস্বামী সম্পাদিত
- ২৬। বিক্রমোৎসবম্—সাহিত্য একাদেমী সংস্করণ
- ২৭। নৃদ্যতিলক ভাণ—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
- ২৮। সারীপুত্র প্রকরণ—H. S. L., (S. K. De)
- ২৯। স্বপ্ননাটক—G. Sastri সম্পাদিত
- ৩০। হাত্তার্প গ্রন্থন—কলিকাতা, ১৮৮৬

অন্যান্য গ্রন্থ

- ১। অঙ্কুরনিকায়—S. B. E. Series
- ২। অথর্ববেদ সংহিতা—সাতবেলকর সম্পাদিত, পূনা হইতে প্রকাশিত
- ৩। উপনিষদ্ গ্রন্থাবলী (সম্পূর্ণ)—দুর্গাচরণ সাংখ্যবেদান্ততীর্থ সম্পাদিত
- ৪। ঋগ্বেদ সংহিতা—সাতবেলকর সম্পাদিত, পূনা হইতে প্রকাশিত
- ৫। কামন্দক নীতিশাস্ত্র—বরোহা সংস্করণ
- ৬। কোটিলীর অর্থশাস্ত্র—ডঃ রাধাগোবিন্দ বসাক
- ৭। জাতক গ্রন্থাবলী (সম্পূর্ণ বলাজুবাদ)—ঈশানচন্দ্র ঘোষ
- ৮। ধর্মপদ ও অষ্টকথা—অনোমানন্দী ভিন্দু সম্পাদিত
- ৯। নিয়ুক্তিসূত্র—S. B. E. Series
- ১০। মহাত্মা (নবাহিক)—নির্ণয়সাগর
- ১১। মিলিন্দপঞ্জোহা—S. B. E. Series vol. VII
- ১২। লোকপ্রকাশ—ত্রীনগর ১৯৯৭
- ১৩। লৌকিক স্মারাজলি—নির্ণয়সাগর সংস্করণ
- ১৪। শাওঁদ্রপদভি—বোম্বাই সংস্কৃত সিরিজ, ১৮৮৮
- ১৫। সঙ্কতি কর্ণামৃত—এসিরাটিক সোসাইটি হইতে প্রকাশিত
- ১৬। Catalogue of the Śatapatha Brāhmaṇa—J Eggeling
- ১৭। Dhammapada—Harvard Oriental Series by P. Burlingame
- ১৮। History of Dharma Sāstra—Dr. P. V. Kane, vol. II

- ১৯। History of Sanskrit Literature—A. B. Keith
 ২৭। History of Sanskrit Literature—Drs. Dey & Dasgupta
 ২১। Introduction to Sāhitya Darpana—P. V. Kane
 ২২। Ksemendra Studies—S. K. Sastri
 ২৩। Sanskrit Comic Characters—J. T. Parekh
 ২৪। Sanskrit Drama—A. B. Keith
 ২৫। Some Problems of Sanskrit Literature—Dr S. K. De
 ২৬। The Little Claycart—A. W. Ryder
 ২৭। Vidūsaka—Dr. Bhat

ENGLISH

1. A B C. of Psychology—Ogden and Richards
2. Aesthetics—Croce
3. Aesthetic—George Bullough
4. An Essay on the Sublime and Beautiful (Introduction)—Burke
5. A New Theory of Laughter—Mcdougall
6. Aristotle's Poetics and Rhetoric—Butcher.
7. Aristotle's Poetics and Rhetoric—Humphry House
8. Aristotle's Works (Complete)—
9. Aristotle's Rhetoric—Everyman's Library
10. British Drama—Allardyce Nicoll
11. Channels of English Satire—Walker.
12. Comic Characters—W. J. Palmer
13. Contemporary Indian Literature—1957
14. Confessions of an English Opium Eater, Pt I—De Quincey
15. Elementary Sketches of Moral Philosophy—Sydney Smith.
16. English Comic characters—J. B. Priestly
17. English Satire and Satirists—
18. Encyclopaedia of Religion and Ethics—
19. English Critical Essays—World's Classics Series
20. English Humorists of the 18th Century—Thackeray
21. Essay on Laughter—Sully
22. Essay on Comedy—George Meredith.
23. Essays of Elia—Charles Lamb
24. Human Nature—Hobbes.
25. Human Mind (Sully) Vols I—II
26. Humour—S Leacock

27. Introduction to Psychology—Clifford T. Morgan
28. Laughter—Bergson
29. Laughter—Gregory
30. Lectures on Wit and Humour (1818)—Coleridge
31. Literary Criticism—Brooks
32. Lectures on English Comic characters—Hazlitt.
33. Lectures on Psycho-analysis—Brill
34. Mental and Moral Science Bk. III, Ch 13.—Bain
35. Outlines of Psychology—Mcdougall.
36. Pickwick Papers—Charles Dickens
37. Politics of Aristotle—Barker
38. Practical Criticism—I I Richards
39. Principles of Literary Criticism—Abercrombie.
40. Problems of Aesthetics—Morris Weiz
41. Psychology of Everyday Life—Drever
42. Sanskrit Comic Characters—J. T. Parekh
43. Sense of Beauty—George Santayana
44. Shakespearean Tragedy—Bradley
45. Sixteen Self-Sketches—G B Shaw
46. The Freudian Wish—Holt
47. The Physiology of Laughter—Spenser, Essays 2nd Ser
48. Theory and Practice of Psychology—Wynn Jones, Macmillan 1934
49. The History of the Art of writing
50. The Sense of Humour—Eastman
51. World Drama—Allardyce Nicoll

JOURNALS

1. Ānāmālāinagar Centenary Vol
2. Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute. Vols VIII-XIII.
3. Humour in Sanskrit Plays—Jr. Venkatesvara Oriental Institute Vol. V. No. 1 Tirupati 1944
4. Indian Historical Quarterly. vols IX, X, VIII,
5. Indian Culture. Vols XIII, III.
6. Journal of the Society of Oriental Art 1944
7. Journal of the Baroda Oriental Research Institute Vols II, VIII,
8. Journal of the Asiatic Socy. of Bengal. Vol XXIV.
9. Madras University Journal. (1950-54)
10. Mañjūṣā (1950-1954)

11. Our Heritage, Vol V Pt I
12. Poona Orientalist. (1950-'54)
13. Sāhitya Ratnākara—(Jaipur)
14. Sanskrita Sāhitya Pariṣad Patrikā.

ভুক্তিপত্র

	অঙ্ক	ভদ্র	ভদ্র
পৃষ্ঠা ১০	ছত্রসংখ্যা ১০—	শরীর সংস্থান	শরীর সংস্থান
" ২২ "	৮—	শিতহসিতাদি	শিতহসিতাদি
" " "	১২—	ভাৎপর্ষ	ভাৎপর্ষ
" ২৮ "	১৭—	সহকারি কারণ	সহকারিকারণ
" ৩১ "	১৬—	মেথলোরসিবদ্ধে	মেথলোরসিবদ্ধে
" ৬৫ "	৬—	পরিষ্কৃষ্ট	পরিষ্কৃষ্ট
" ৬৮ "	১৬—	দ্রবর্ষণ...ভন্নামি	দ্রবর্ষণ...ভন্নামি
" ৭০ "	৭—	ভুল করিতেছে ইহাতে	ভুল করিতেছে। ইহাতে
" ৭২ "	৮—	অতীত একটি (symbol)	অতীত একটি প্রতীক (symbol)
" ৭৩ "	২২—	ফলে আত্মা বিজ্ঞানভাগের	ফলে আত্মার বিজ্ঞানভাগের
" ৮০ "	২—	practical	practical
" ৮২ "	২—	উহাপোহ	উহাপোহ
" ৮৫ "	শীর্ষভাগ—	দ্বিতীয় অধ্যায়	দ্বিতীয় অধ্যায়
" ৮৬ "	১৪—	অপর্ষপরা	অর্ষপরা
" ৮৬ "	২২—	ন্যনতা	ন্যনতা
" ৮৬ "	২৫—	বোদ্ধনিষ্ঠ	বোদ্ধনিষ্ঠা:
" ৮৬ "		ভক্তিরসায়ণ	ভক্তিরসায়ণ
" ৮৭ "		ভক্তিরসায়ণ	ভক্তিরসায়ণ
" ৯৮ "	১৪—	করণেঘিষ্ট	করণেঘিষ্টা
" ১০১ "	৪—	অশ্বিনালম্বনং	অশ্বিনালম্বনং
" ১০০ "	১৭—	জ্ঞানাসক্ত: সোম্ভূতমহসী...	...জ্ঞানাসক্ত: সোম্ভূতমহসী...
" ১০৪ "	১৪—	উদ্ধৃত	উদ্ধৃত
" ১০৫ "	১২—	জনবিষম্বন্ধনের	বিষম্বন্ধনের
" ১০৫ "	২২—	স্থল কামনা	স্থল কামনা
" ১০৫ "	২৪—	নাট্যপর্বে	নাট্যপর্বে
" ১০৭ "	২৭—	বারাণসীস্থাপনভিত্তিক	বারাণসীস্থাপনভিত্তিক
" ১১২ "	৫—	ন্যনতা	ন্যনতা

	অন্তর্ভুক্ত	শুদ্ধ
পৃষ্ঠা ১১৮	ছত্রসংখ্যা ৮, ১৪, ১৯—বারাঙ্গণা	বারাঙ্গণা
” ১৩২ ”	২৭—রত্নমণ্ডে	রত্নমণ্ডে
” ১৩৬ ”	১৮—বাৎসায়ণ	বাৎসায়ন
” ১৪০ ”	১৮—পিঙ্গল	মঙ্গল
” ১৪৩ ”	১৫—লক্ষণীয়	লক্ষণীয়
” ১৫১ ”	২৫, ২৮—নাঈ, নটগণম্, বন্ধগণম্	গান, গটগণম্, বন্ধগণ
” ১৫৬ ”	৮—জটিলতার	জটিলভর
” ১৫৮ ”	১১—বিশ্বত	বিশ্মিত
” ২২৭ ”	২৪—জগবদজ্জকীয়ম্	ভগবদজ্জকীয়ম্
” ২২৮ ”	১১—রূপজীবিনিগণ	রূপোপজীবিনিগণ
” ২৫৪ ”	২৬—এইরূপ	এইরূপে

